

# مجلس ادارة هيئة الطيران الأميري

فليفة بن زايد آل نهيان ولي عمد أبوظبي نأنب القائد الأعلى للقوات السلحة يوصفه دانبا لحاكم أبوظبي مرسوما أميريا يتشكيل مجاس ادارة هيئة الطيران الأميري برئاسة

المفروشة تتم بموجبه الموافقة على طلبأت الترخيص للشقق المفروشة بواسطة النَّجلسَ التنفيذي في ضوء تُوصيات دائرة البلدية المُبْتَصَةُ. واصدر سموه قانونا بتعديل قانون ايجار الأماكن وتنظيم العلاقة

بين المؤجرين والمستأجرين. ونص الرسوم الأميري بتشكيل مجلس آدارة هيئة الطيران الاميري على أن يشكل مجلس ادارة المينّا

أحمد جمعة الزعابي، عتيق جمعة الصاملي، محمد أحّمد البواردي، حمد ألَّمر السويدي، ومدير عام هيئة الطيران المدنّي. " وتكون مدة العضوية في مجلس الأدارة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. أمّا النظام رقم (١) لسنة ١٩٧٩ بإصدار اللائحة التنفينية لترخيص

الشقق المفروشة وفقا للقانون رقم

سهمر أبوظبي الإسلامي ■ تحرك سهم مصرف أبوظبي الاسلامي في تعاملات سوق الأسهم المطية أمس نحو الصعود، حيث عقدت صفقات عديدة عليه بسعر ١٠،٠٠ دُرهمٌ، وتوفَرِّتَ كُذْلِكَ طَلَّبِاتَ عَلَى السهم بسعر ٢٢ دَرهما فَي أَخْر تَعاملات الْصَوْقَ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ تَتُوفُرِ أَيَّةَ عَرُوضٌ لَهُ، وأَسْتَقَرَ سَهُمْ بِنِكَ الْأَمَارَاتَ الدولي عند السعر الذي حققة أمس الآول وهو ٢٠ درهماً، إذ تُمت عقود كثيرة بهذاً السعر، فيَّما كانَّت العروض بسعَّر ٣٥ دَّرهما، ولكن أحد مكاتبٌ الأسهَّم ذكر

كما ارتفع سهم شركة الواحة العالمية للتأجير الى ١٨ درهما للكميات

بأنه تمَّ عقَد صفقات تَجَارية كبيرة على سهم «الأمارات الدولي» بسعر ٣٥

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩ مـ

ه ۲۱٫ درهم سعر

وقبال وسطاء في سبوق الأسبهم المحلينة انه رغم غيباب أغلب الوسطاء بسبُّ الْجَازُ اللهِ الصَّيفيةُ عن السوق، وكنَّلك فعاليات سُوفُ الْاسُمِ الْحَلِيةِ من كبار الستتمرين إلا أن سهم مصرف أبوظبي الإسلامي تمتِع بنشاط غير متوقع، واهتمام العديد من السبتثمرين بهذا السهم، وان الطلبات يرُداد حجمُ النشاط عليه. إذ أن الطلب مستمّر في الصّعود متفوقا بدرجات كبيرة عن العرض. (طالع ص ٢٨)

لإنجاز مشروع القمر الفضائي «الثريا» التوصل إلى اتفاقية نهاثية مع هذه الشركة فسوف يتم التفاوض مع احدى الشركستين الأخريين المتنافستين وهما «لوكهيد مارتن» الأمريكيــة و «ايروسبيــســال» الفرنسية، بعدف التوصل الي توقيع عقد نھائى.

العقد يوقع في ١١ سبتمبر

اختيار «هيوز» للتفاوض النهائي

وكانت الشركات العالمية الثلاث قد تقدمت بعروضها لتصميم وتصنيع وتشغيل الاقمار الصناعية لُلَم شَرِوع، وعَلَق مجلس ادارة شركة الثريا للاتصالات الفضائية

وزير التجارة العراقي يزور دمشق

تزايد احتمالات استئناف العلاقات

الدبلوماسية بين سوريا والعراق

وفى الوقت نفسه اختتم وفد تجاري سوري أمس زيارة استغرقت

خُمُسَّة أيام آلى العراق التقى خلالها

بعدد من كبار المسؤولين ووقع على

عبقود بيع مواد غذائية في اطار

الاتفاق الدولي. وقسال ناطق رسسمي عسراقي ان

الوفيد السبوري أجيرى سلسلة من

المادثات مع وزراء التجارة والخارجية

توسيع نطاق خدمات الصّواتف

الثلاث التنافسة.

اجتماعين خلال يومي أمس وأمس الأول بصدف دراسة واختيار أفضل

العروض المقدمة من الشركات

الجدير بالذكر أن مشروع الثريا

يغطي مناطق يسكنها ٨٪ مليدار

نُسمةً تمتد من شمال افريقيا مروراً

بالشسرق الاوسط وحستى الحند

ويهدف مشروع الثّريا الّي توفير خدمات اقليمية للاتصالات

الشخصية المتنقلة وسيؤدي الى

الَّتجارية الَّعرَّاقيَّة تناولت «التعاوَّن

العراقي والسيوري في منختلف

وذكرت صحيفة «الجمهورية»

العراقية الحكومية أمس ان «الوَّفد

السُّوري وقع أُمسَّ الأولَّ عَشُوداً مع المؤسسات العراقية لتوريد المواد

المجالات التجارية ».

(الْتَتَمة ص ١٧)

سُرِ مُتَّامِهِ وَهِمْ الْمُحَمِّدُ مُوجِهِ الْمُحَمِّدُ مُنْ الله على مكيف المادة ميانا ميانا

OCENEROL JULIO

متوفر: سبلیت ـ کاسیت ـ دکت ـ فری ستاند

ابوغلبي ت: ۲۰۲۷۸۶ دېي ۷۲۷ ۲۰ العين ۲۹۲۲۲ ت

# مشروع المنازن بناء الفيخ

د منعدون مع سستة مونى بالامرة. وتوبلانوارة حسى منسركات المستثمرية لطبية للمديد هدى سوب مسيد كالمستويد جدون قبيدية وهب ميد والنار الواللي الكسيئة وكمريسة والاكترون وفيرها فسنستكون هدر بالشعث جوي فتعال غرى لتعسير الاست والإحجار والكنكروس فرى ندونة ستسنع وخدعة بواخر أنزود بأولو

تضوير مطار الفجيرة

وفان نشيخ سَانَيُّ مِن مُحَمَّ اَنْتَرَقِي وَمَ توسيع عسى وعبالات وتعفيرات عالانا فركأه كوبأموكسا علموهت لامارة فيتمياك سأحى واستقبال للجعوعات السياحية للوابة

متروع المفازن المبردة وأشار الشيح عدجاس محمد الشرقو الواتج شوي فسفة لي جمير ليه لاستناله لعملاقة لني تصل العاولة البرندك بوقود أسنن وتعقق الشجيرة هذا التعيزب موقعها خارج مضيق عرمز ومتعلتها سفة ال السفن تي مونيء التجارية والبترونية نظر فع العربي، بالأضافة أس تميز مياد البناء البدوية أمارة بأعماق مناسبة برسو المشن الكبيرة وهدو المديد بالاضافة أنى كل تنك القومات تعالم سلطة الميناء قامت بتخصيط المناطق البحرياني الاقابعية الاعارة وتخصيصها الانشطة التوعود تشعل التزويد بالوقود واعادة سمن البدول إلى أو الانتظار وقد ساعم نك في توفير الأمن واسلا عن العاملة في النطقة والضائعة



الاحتساطات انضرورية نتجنب التلود النفغ يأد

ان التصوريح بقامة مصافي تكرير لسروا لانتاج وقود سفن وأيضا اقامة مفازر ومسب

يمثل عاملًا اساسيا في تعزيز ريادة النجيرة ألم. ماليات

ته الامريكية عن التفاقيميا لتطوير خنيمان شبك وروروس ير منتج جديد يدعي «الخادم السريع المؤسف ير منتج جديد يدعي «الخادم السريع المؤسفة معبورة الرئيس التنفيذي لشركة «مايدوسوفة ق الميابلينية هيسماشي كانيكو الذي يقف على المحا

# خليفة يصدر مرسوما بتشكيل

الفريق الركن طيار سمو السيخ ركان القوآت المسلحة وعضوية ء

كما أصدر سمود نظاما بإصدار



سوريا تحذر من عدوان إسرائيلي مفاجىء . . وعرفات يهدد بصدام دموي لإحباط الاغتيالات

# مناورات لقوات الإحتلال في الجولان

≆ عمان. سنان شقدیح

القدس المتلة والوكالات: ≡ بدأتْ فُــَـوْاتَ الاحبـيــــ

الاسوائيلي مناورات عسكرية في

مجاملة لقطر

مشاركة عربية محدودة

في القمة الاقتصادية

🛎 كدغيد ترجمن السحيبة

التلفرة الاتعادا

النظر على الشاركة العربية فيه .

الجولان.. ودفعت بتعزيزات ضخمة الى الهضبة وسط تحذيرات سورية من عدوان مفلجيء، حيث قال وزير الدفياع السوري العيملا مصطفى طلاس آن استرانيل ستتدفع ثمناً

ووجه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تحذيراً شديد اللهجة، وهدد بصدام دموي إذا أقدمت اسرائيل

ومن جهانبه دعها الرئيس

الغرنسي جاك شيراك الى تحرك مشترك بين بلاده والولايات المتحدة

الجزائرية عن منبحة جديدة ارتكبها

الارهابيون سقط خلائها ثمانية فتلى

بيئهم سنة اضراد من عائلة واحدة

نبحهم الارهابيون بالفؤوس واحرقوا

جثثهم. وقَقْتَ الْصحفُ أَنْ ١٥ مسلحًا

هاج عبوا قدرية الزهراء القريبة من

مدينة تلمسان غرب البلاد مساء امس

الاول وقستلوا الاسسرة. واضعفت ان

الفجارين أخرين وقعًا في الدينة

اسفراعن مصرع شخصين واصابة

ستة أرهابيين خلال اشتباكين شرقى

في الوقت نفسه قتنت قوات الامن

- ٢٠ قتيل ضحايا العنف منذ الأحد الماضى

مصرع ٨ أشخاص بمذبحة

جديدة في الجزائر

وفي الأرأضي الحستلة هدمت قوات الاحتلال ٣ منازل فلسطينية

قَتِيلَ بِالْاضافة الى عشراتُ الصَّابين.

من ناهية اخرى اصدرت المحاكم

متابعتهم قضائيا بنفس التهمةّ. في

الوقت نفسه قررت الحكومة تجميا

قوانِّين مناسبة. (وكالآت)

الشركات الأمريكية العاملة في الكويت أمس انهسنا شسدنت احتياطاتها الأمنية بعد تقرير عن هجوم محتمل على موقع أمريكي. وطلبت السفارة الامريكية بالكويت من الأمريكيين القيمين المذرّ بعد أن هذر مجهول

محتمل على هدف أمريكي آليوم.

«الشريا» للاتصالات الفَضائية

اختيار شركة ميبوز الأمريكية

للتضاوض واستكمال اجراءات

التعاقد معها لإنجاز مشروع القمر

الفضائي الثريا الذي سيتم اطلاقه

خلال عام ٢٠٠٠ لتطوير خدمة

الاتصالات الغيضائية بالامارات

عمران رئيس مجلس ادارة شركة

الثريا للاتصالات الفضائية، وأضاف

بأن المخطط له أن يتم استكمسال

التشاوض والتوقيع على العقد يوم

■ بغداد: توجه وزير التجارة

باحتمال استئناف الملاقات

الدبلوماسية بين البلدين. وقال

مصدر بوزارة التجارة العراقية ان

مهدي صائح سوف يحضر افتتاح

مسعسرض تمسشق الدولي اليسوم ويبحث ما يمكن أن يشتريه العراق

من سوريا طبقاً لاتفاق «النفط

في الكويت يوم ٢٨ أغسطس». بتسليم الطرود الواردة والزائرين.

وأضيافت المذكسرة: «وتحث السفارة جميع المواطنين الامريكيين في الكويت علَّى تُوخي الحذر على نحّو خاصٍ في الَّايامَ الْقَبِلَةَ والَّانتباهُ بشدة لما يحيط بهم». وتابعت «لم يذكر موقع محدد ولأيمكن للسفارة

#### تدذير الأمريكيين في الكويت من هجوم متوقع اليومر وجاء في مذكرة للسفارة صدرت --- الكويت مكان آمن للأمريكيين لكننا لانستطيع ترك الأمور للصدفّ ».

السفارة تَقريراً من مجھول في اتصىال تليفونى يزعم معبرفتة بهجوم محتمل على موقع أمريكي وقال مسؤول في شركة أمريكية

(التثمة ص ١٧)



أطلس الرفاهية الإلكترونية باللغة الإنجليزية

و المرياة المريد المريد

كذلك أطلس اللها المترجم عربي -إنجليزي بمواصفات كثيرة فقط ٢٩٥ درهم

الطلقة اللهبية دبيت ٢١٤٦٨، أبوطبيت ٢٢٠٠٠ "عبن ٣٦١٠٠" - دبي البطيقة ١١٥٦٥ دار الحكمة ٢٠ ٣١٦١٠٠ دار المعارف بند ٢١١١٥٣ مكتبة دبي للتوريع ت ٢٥ ٢٠١٠ جاكيو اللاكتوونيات ت٢١٩٥٠ السوكال للتجارة العامة بند ٢١٠٥٠ الدرهج للتحارة ب: ٣١٥٥٧٦ يونيون للإنكترونيات ب. ٣٨٣٦٥ دار الحكمة ب: ١٥٩٩٥٢ مينارك للانكترونيات بـ ٣٦٩٩١ شركة السون التجارية ي: ٣٦٠٣٣٠ عبلار الدين للتحارفات ٢٥٠٠١٠ أنسيانيك للشوق الأوسطات ٢٣٠٠٣ مركز كويمات ٢٣٠ ت ٢٨١٠٦٠ البحالات للتجارة ت ٢٧٣٣٠٥ . بركيس للألكارونيات ت ٢٢٨٠٠٠ بلوتون للتحارة - ت ٢٧٦٣٦٩ - اليوظيمي الروار اللالكترونيات تـ ١٩٩١، ٣٧ مرور للانكترمات تـ ٢٠١٦٠٠ - جمعية الوطبي التعاونية تـ ٧٩٩٥٥٥ مكتبة الجامعة تـ ٢٧٣٧٦ قصر الهدايا (١٠٩٣٠ الرافزين التجارية ١٠ ٣٠١٠ الفلوم ت. ١٠٣٠٠١ العيني، سوق العجائب ت ٢٦٩٧٩٧ ستدي ومحلات الحريرة ت « وه ۲۳ المكتب بي وه «سية مكتبة دار السعال» ب ۲۳۰ ۳۰ مكتبة الإمارات ۱۳۵ واز الكتاب الجامعي ب دوا ۱۳۵ سنديو ميارك الاقتصار مكتبة المعرفة بن ٢٢٣٣٣ الشارقة و دار الادابات ٢٢٦٥٦ طعا للالعاب ٢٧٨٨١ مركز بتهومزت ٢٤٥٥٩ مكتبه عنوم القوارات ومردية أحسين أمين حمدرات (١٥٠٥ مكتبة العاصمة ت. ١٥٠٠٥ التاي للتجارفات: ٥٣١٣٠ مكتبة دار الحيافات ٣٩.٣٠ القجيرة العسلم للانكتارسات في ١٠٤٠ عجمال الواحمد للانكتاريبات عن ١٩٦٠٥ مكتبة علوه القسران ع التراوي وأس الخيمة الرسع للتحارة التعاب

A SECTION OF THE SECT لَيْسَاغ. ورغم أن الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ الْمُحَكِّمُ ا على اكثر من سبحج براسة فلاطا

سبعة أخرين.

من والله المنسوات، إلا أن الجزعات التواقعات لمنه الميوانات تساوي من هنت الكمية العرعات َ مَنْ عَشَارُ وَقَنْ يَعَنْ ۽ لَائْمُ أَصَرُ وَزَا هَا، وَوَلَافُ عَلَّ خسرت مِنْ وَزَنْهَا ٢٠ رطلا، ولكنها بدأت تفقد التي يتناولها البشر. تقسول هذه السسيسدة وكئت ذات يوم ألاعب حفيدتي، وأشرح لها بعض حروف المجاءً.. وفجأة

وليس من المعروف إذا كانت هذه العقاقير التي تكبّح الشحبة، تؤثر على البسر تأثيرها عليَّ الميوان بنفس الطريقة .. غير ان البّامتين يقولون ان الضرر الذي وقع على حيوانات المُحَتَّبُرَاتُ.

كبير يدعونا لَنُحدُر. وفي التقرير الطبي ذاته الذي نشبرته أمس الامسريكيين» تنف تشير الى أن هذه العفاقير تزيد من مسخاطر التبوتر ضغط الدم فى الأوعيبة النمسوية، وهو عسارض نادر. لكنَّه قاتَّل أحياتًا.

تقول البروفيسورة (انتتمة ص ١٧)

«ريدوكس».. وهي كنمنا

يبدو تدمر أجزاء منّ خلايا

لم أعد قادرة على تذكر المروف، اهتمام «معهد الصحة المقلية ، الذي نشر مقلة في مجلة «جمعية الأطباء الأمريكيين جاء فيهاان هنك ملايين الناس غير فيليس لتيمم كل العظ والتنطق للاهتكمام بما خمسين مليون شدس في المسالم يتناولون عسق «فنغلورا مين» وهو چـز» من ترکیبهٔ «فن بهن»، و دكـــســـ منئورامين ، او

عرضيتك تبكين بمد "ل أفشنا من النبحة البشعة التي ارتكيما الارهابيون في قرية دبني علي، امس الاول. (أف ب)

الأمين العثو السباعد للجنمعة بأعوبية تنشبون لافسنستفية بن مستقل \* \*تَسْتَرَكُنْتُ سَوِينِة فِي العَثَمَاعَاتِ الْفَعَةُ الافتصنعة المُقرر افتَعتها في العاصمة

لقطربة شوهبة فياشتهو أتوفعينز القدر سنكون من قبِّيل المعمَّة لَفطرةً والت سنكول محدودة أمؤكدا أمه قى كان انعفاد الأوتمر فان مرعده فإقه فر ينون في خبجه او مسسوى بأوتمرات الافتحاث تفلسطيني كشنفور بعمل ومن محة نبرى ذكر تستيناني إنا نغرر تفنيه موعد موتمر رهني الأنعاق

واحد دهيث يعقد في ١٨ أكثوبر القبل بدلا من خومبر جش لا يتعارس موعد تمقعدهم فمة شرحة الأقتصافية. رم ونث مناه عني طلب دونة عطر، بدأت توزيعها بلدية ابوظبي

٦٠٠ مليون درهم لمزارعي الغربية والختم والرحبة

قيمة انتاج مزارعهم عن فبراير الماضي

■ بعث صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس الدولة برقية تهنئة الى صلحب الجلالة للك جعفر عبد الرحمن الرئيس الاعلى لنولة ماليزيا وذلك بمناسبة ذكرى العيد الوطئى لبلاده. كما بعث سموه برقية تَهنئَة ألى فخامة الرئيس عسكرا كييف رئيس جمهورية كيرغيزستّان وَنْلُك بمناسبة نّكري عيد الأستقلال لبلاده.

وبعث مناحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رنيس مجنس الوزراء حاكم دبى ببرقيتي تجنئة عاتلتين الي صاحب الجلالة ملك ماليزيا وفخامة رئيس جمهورية كيرغيزستان. «وام» ً

## عدد زواره بلغ ٧٥ القا مهرجان دبى الصيفى يختتم اليومر

 ◄ دبي - الاتحاد: تختتم اليوم فعاليات انشطة معرجان دبي الصيفي ٩٧ والذي استمر على مدار -٥ يوما وشمل فعاليات القافية واجتماعية ورياضة اقيمت جميعها بمركز دبي التجاري العالمي، بينما يستمر معرض التسوق حتى بعد غد السبت خدمة لجمدور المتسوقين ويشمل الختام العديد من الفقرات المتنوعة التي وصفها عارف العبار بأنها ستكون مفلجأة للجمفور وقال بأن المرجان نجح بدرجأ امتياز في تحقيق اهدافه التي اقيم من اجلها وساهم في شغل اوقات الشياب خلال تَلكُ الفترة من العطلة الصَّيفية.

ونجح ليضا في جنب عند كبير من الاسر لقضاء وقت عتم داخل المحرجان من خلال انشطته المتعندة والمتجندة حيث بلغ عند زوار الهرجان منذ بدايته نحوما يقارب من ٧٠ الف زائر وزائرة سواء من داخل النولة أو من خارجها. وهذا نجاح في حد ذاتَّه في دورة ثانية للمهرجان بصَّفة عامة وأول دورةً له بالركز التجاري. ً كما حقق آلهرجان نجاحا في تجميع شباب دول مجلس التعاون الخليجي من خلال لللتقى الخليجي الأول الذي اقيم في الاسبوع الاخير للمصرجان حيث تم استضافة شبك من دولة الكويت ومن سلطنة عمان شاركوا اخوانهم بالامارات في انشطتهم الثقافية والفلكلورية والاجتماعية والرياضية فكان خير لقاء وساهم في توطيد أواصر الأخوة فيما بين شياب خليجنا الواحد.

وأضاف عارف العبار قائلًا ان المعرجان سوف يخضع لتقييم شامل خلال الفترة المقبلة من قبل اعضاء اللجنة المنظمة واللجان العاملة للوقوف على ايجابيات وسلبيات المهرجان والعمل على تفاديها خلال الدورات المقبلة لزيد من النجاح





 ♦ أطيب وألذ المأكولات اللبنانية المميزة \* المساوي بأنواعها المصلفة # المعــجـنات والمناقــيش على الصــاج <u>ـمـــيح أنواع الـعـ</u> مسازات لبنانیسهٔ مستنوعساً \* توصييل محجاني للمنازل

استعداد تامر لتلبية طلبات الولائم والافراح مسن المسأكسولات اللبنانيسة اللذيسذة

أهلاً بكم في مطعم بيروت اكسبرس

ابوظبی تلیفون/۲۲۵۲۷۷



## حمد بن سيف الشرقي يستقبل وفدي الكويت وعمان المشاركين في مهرجان دبي

. # الفجيرة: استقبل سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الْفَجيرة بقُصَر الْفَجيرة صباح امس وفدي شَبَلبُ دولة الكريت وسلطنة عمان الشاركين في فعاليات مهرجان دبي الصيفي ٩٧ الذي اقيم منذ العاشر من اغسطس الحالى

ويسَّتمر حَتَّى يوم السَّبتُ الْقادم. وقد رحب سمو نائب حاكم الفجيرة بشياب الخليج واشاد بالجهود البنولة ودورهم في خدمة أوطانهم والاستقادة من الامكانيات التي تساهم في نديهم وتوثيق روابط الاخوة بين

اقطار مجلس التعاون الخليجي. ومن جهة اخرى قلم اعضاء الوفدين اللذين يضمان اكثر من خمسين شابا وشابة بزيارة متحف الفجيرة اطلعوا خلالها على اقسام ومحتويات المتحف كما زاروا ميناء الفجيرة وهيئة النطقة الحرة واستقبلهم فيها السيد صالح الهاشمي مدير نظم المعلومات باليناء.

وقد ابدى الوفدانُ اعجابُهما بالامكانيات التي تعظى بها القطاعات الحيوية بالدولة والتسهيلات التي يقدمها ميناء الفجيرة والنطقة الحرة لجنب الاستثمار . (وام)

ابوقلبي. وقال المندس مبارك على الصيلي المنصوري مسؤول مراكز التسويق الزراعي بالبلاجة ان البلدية بدأت في توزيع حوالي (٦٠٠) مليون درهم للمزارعين المستفيدين وعدهم (١٠٠) (٣٤٠٠) من اصحَلَب الزارع في المنطقة الغربية والختم والرحبة ومناطق مختلفة من ابوظبي ونلك عن شعر فبراير الحصول على مردود على من الزراعة والانتاج الزراعي

وقّل ان الموسم الزراعي للعام المضي كان وفيرا والحمد لله حيث بلغت الزارع النتجة حوالي سنة آلاف مزرعة مشيرا الى ان البلدية بصدد تطوير وانتاج انواع جديدة من الخضراوات المُقتلفة لسد علجة السوق المعلية وتصدير المنتوجات خارج

■ ابوظبي: بدأت بلدية ابوظبي في توزيع الشيكات للمواطنين الزارعين الذين يقومون بتسويق منتجاتهم

الزراعية عن طريق مراكز التسويق الزراعي التابعة لبلدية

ب وذكر المعندس مبارك المنصوري ان فائض الانتاج الزراعي تم تحويله الى مصنع تعليب الخضر اوات والتمور في الرفا بعد إن اكتمل انشاؤه وتشغيله بما سيقلص الى حد كبير نسبة التالف ويحقق أكبر قدر من الفائدة بتعليب تلك الخضراوات والفواكة لتكون في متناول السنهلكين طوال العام اضافة الى تُسَجِّيع الرّارعَين عَّلَى رُيَادة انتاجهم من كلّ انواع الحُصْر اوات

وأضاف ان البلدية تقدم للمزارعين خدمات الارشاد الزراعي في مناطقهم وتعرفهم باقضل الطرق الزراعية وكيفية تحسين الانتاج بالاضافة الى تقديم بعض مستلزمات الانتاج بللجان واخرى بنصف القيمة وذلك لتشجيع الزارعين على الزراعة وزيلاة الانتاج

وسامر الاستحقاق السوري

لسفير الامارات في دمشق

عمران مساعد وزير الخارجية السوري امس سعادة طارق احمد الهيدان سفير

دولة الامسارات العسرييسة المتسحدة لدى سوريا وسأم الاستحقاق السوري من

الدرجة المتأزة بمناسبة انتهآء مهام

الخارجية على شرف السفير بالعلاقات الاخوية الصلاقة التي وصلت الى اوجها في ظل القيلاة الحكيمة الصلحب السمو

الشَّـيَحْ زآيد بن سَلطَان آل نهــيــان

رئيس النولة وفخامة الرئيس السوري

واثنى مساعد وزير الضارجينا

السوري على الجهود الصادقة التي بنلها السفير الهيدان في تعزيز الروابط الثنائيسة بين سوريا ودولة

الأمارات العربية المتحدة خلال فترة

من جَّمته عبر سَفير دولة الامارات

المربية التحدة عن سعانته للتعاون

الصلَّدة الذي لقيلَ من السؤولين

السوريين وشكر جميع المنيين علي

توفير الجو للناسب الني ساهم بالارتقاء

بِلُعَلَاقِبَاتَ الودية بين أَلْبِلَدِينَ الى ما

عمله التي دامت عامين.

وصلت اليه.

عملُه في الجمهورية العربية السورية. واشلًا السيد عدنان عمران في كلمة القاها خلال مأدبة غداء اقامتها وزارة

≡ دمشق ـ وام، قلد السيد عنذان

صى طررت وريط المسطح. وقسل للهندس المنصبوري ان ادارة الارشساد الزراعي والتسويق والشروة الحيوانية في البلدية ساهمت مساهمة فعالة في زيادة عدد المزارع وزيادة انتاجها وزيادة الشروة

الحيوانية بالاضافة الى وقاية النباتات ومقاومتها من الامراض والأفات وكذلك حفر الآبار وصيانتها واعداد وتجهيز شبكات الري اللازمة للمزارع. وأضاف انه من اجل ايجاد دخل ثابت للمواطنين قامت البلدية بتنظيم عمليات تسويق الحاصيل المنتجة في مزارع المواطنين لبيعها في مراكز التسويق الزرَّاعي المنتشرَّة داَّخُلُّ بُوطَبِي وَخَارَجِها كُأْ ساهُم فَي استَقَرَار ٱلْوَاطَنَينَ وضَمَن لهم

وذَّكُم انَّهَ تَمَّ تَطُوير عَمَّلِياتَ التَّسُويقُ الزَّرَاعِيُّ لِنَتَّجَاتَ مزارع المواطنين بحيث أصبح للتسويق وحدة خاصة ومستقلة يقع على علقها الأشراف الكامل على النتجات الزراعية عن طريق قنوات التسويق المختلفة ويقوم القسم بتشجيع الانتاج الزراعي من خلال تحمله لكافة تكلّفة التسويق نيابة عن

وأشار المندس المنصوري ان ادارة الارشاد الزراعي تعتزم تطوير اساليبها وبرامجها تمشيا مع متطلبات التقدم في البلاد وسيتم البدء في تنفيذ محطة الابحات الزراعية قبل نهاية العام الدالي في منطقة ليوا وانشاء مركز للتلقيح الصناعي في منطقة السمحية وقسم للشعة السينية العلباني في التعلق والجراحة العامة في مستشفى الوثبة للحيوانات. كما سيتم انشاء مختبر للبيطرة في مدينة زايد لتقديم الخدمات لاصحاب الحيوانات في المنطقة الغربية.

وقال انه سيتم البدَّ في تنفيذ حمْر اربعة آلاف بنر ارتوازيه وستنشى، الادارة ٢٠ مركزا للارشاد والتسويق وعيادة بيطرية داخل وخارج مدينة ابوظبي كما ستقوم بتوزيع الف مزرعة منها ( ٢٥٠) مزرعة في مدينة الرحبة و ٢٥٠ مزرعة في منطقة المنبور (ليوا) و ٢٠٠ مزرعة في غياتي و ١٠٠ مزرَّعة في سيح الفير (ليوا) و١٠٠٠ مزرعة متفرقة كما يجري حاليا اعداد ٥٠٠ مزرعة ليتم توزيعها على المواطنين للموسم

## تكليفات وتعيينات بكليات واقسام جامعة الإمارات

■ العين - أحمد الخشن:

■ أصدر معلي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم المالي، والبحث العلمي الرئيس الأعلى لمامعة الإمارات قراراً بتكليف د. صلاح الدين امين النحوي بالعمل مديراً نوحدة التطلبات الجامعية العامة بالاضافة إلى عمله.

كما اصدر معاليه قراراً بتكليف د. ايهاب لبيب كامل بالعمل مساعدا لنائب منير الجامعة للشؤون العلمية بعض مستمن العاب منيز الجاهف للمروق العامية والتعليمية لشؤون البحث العلمي. وبالعمل عميدا للدراسات العليا بالجامعة. واصدر معاليه قراراً بتكليف د. نصير علي الجائي بمعام عميد كلية المتسة. وقراراً بتكليف د. محمد المرسيِّ زهرة بمهام عميد كلية الشريعَة والقانونَّ.

عبدالحميد – رئيساً اقسم الناهج وطرق التدريس، محمد

خَلَفان راشَد السَّرواي - رئيسًا لقَسَم أَصول التَّربيَّة، جمال الدين علي العدوي - رئيسًا لقسم التربية الرياضية،

\* كلية الادارة والاقتصاد: يعين كل من الدكاترة، محمد

مرغني شَحِكَةٍ - رئيساً لقسم المُحاسبة، عُقيل محمد هادي

حسَّنْ - رئيسًا لقسَّم الاقتصاد، علال محمد عبدالطيم زايدً

- رئيسًا لقسم ادارة الاعمال، محمد يحيى البسيوني -

\* كلية العلوم الزراعية: يعين كل من الدكاترة: أحمد

الشريف البدوي – رئيسا لقسم الانتاج النباتي، غالب علي ممالح المضرمي – رئيسا لقسم الانتاج الميواني، محمد

قدري أحمد فرح - رئيسًا لقسم علوم الغذاء والتغنية. \* كلية الشريعة والقانون، يعين كل من الدكاترة، قاسم عبدالحميد حسن الوتيدي - رئيسًا لقسم الدراسات

الأساسية، جاسم علي سلّم ناصّر الشّامسي - رُلْيساً لّقسم المعاملات، هادف راشد عبدالله العويس - رئيساً لقسم النظم

كماً أصنر د. هادف بن جوعان الظاهري قراراً بتشكيل لجنة لاستقبال اعضاء هيئة التدريس الجدد برئاسة السيد

الْطَلِبَةُ ، وعضوية كُلُّ مَنَّ السادة خميسَ عليَّ الشَّامسي منَّيْرَ

ادارةً شُوَّون الْآفراد. وحمد الريسُ العامري رئيسُ قَـسمُّ الإسكان ويحيي شـماب رئيس قسم شؤون اعضاء هيئةً

وتكون مهمة اللجنة استكمال الإجراءات الادارية التعلقة

الجمعية وجمعية المعلمين بخورفكان. وأشار الى أنه سيسّم توزيع ٥٧٧ حقييبة على الطلاب

المستحقين بخورفكان و ٢٠١ على الطلاب الستحقين بنبا

الحصن ونلك في اطار الكرمات الانسانية التى درجت عليها

جمعية بيت الخير على القيام بها في مثل هذا الوقت من كل عام لتكون هدية ذات قيمة للطلاب ليستقبلوا بها عامهم

رئيسا لقسم الاحصاء.

العامة والسياسة الشرعية.

عبدالعزيز مصطفى سعيد - رئيساً لقسم التربية الخاصة.

واصدر الدكتور هانف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الإمارات قرارات بتعيين رؤسًّا الاقسام العلميَّةِ في مختلف كلُّياتُ الجامُّعةُ للعلم الجَّامَعيُّ ١٩٩٨/٩٧ ونْنَك وفَقاً لما يِّلي: 
 كلية العلوم الانسانية والاجتماعية

يعين كل من الدكاترة محمد الأمين الخضري على – رئيساً لقسم اللُّغة العربية وأدابها، عبدالماجد يوسف محمدٌ - رئيساً لقسم التاريخ والأثار، تعمان عابد حسين شحادة - رئيساً لقسمُ الجغرافياً، رمضان بسطاويسي محمد غانم - رئيساً لقسم الفلسفة، موزة عبيد غانم عباش - رئيساً لقسم الاجتماع، عبدالله أحمد عبدالله البناي - رئيسا لقسم اللغة الانجليزية وآدابها، عصام نصر محمود سليم - رئيسا لقسم الاتصال الجماهيري، رياض أمين حمزاوي - رئيسا لقسم الخدمة الاجتماعية، حسن حمدان العلكيم - رئيسا لقسم العلوم السياسية، عبدالحليم محمود السيد - رئيسا لقسم علم النفس، سعد علي محمد علي - رئيسا لقسم علوم

. كما يكلف الدكتور حنيف هسن القاسمي بالعمل رئيساً لقسم الدراسات الاسلامية بالاضافة إلى عمله.

\* كلية العلوم، ويعين كل من الدكاترة نبيل ابراهيم زكى

\* كليـة الهندسـة، يعين كل من الدكـــترة رياض عبداللطيف المهيدب رئيساً لقسم المنيسة الكيميائية والبترول، محمد رامي النياسطي - رئيسًا لقسم الهندسة العمارية، محمود أدم منزول - رئيسًا لقسم الهندسة الْكَهُرِبَآنِية، عبدالسلام مُحَمد عليش - رئيسًا نقسم

قناوي - رئيساً لقسم الفيزياء. عبدالجيد متولي كبوان -رئيساً لقسم الكيمياء، نوال عبدالحي احمد - رئيمياً لقسم علوم الحياة، محمد عبدالقادر البخاري - رئيساً لقسم

الجَيُولُوجِياً. \* كلية التربية: ويعين كل من الدكاترة محمد جمال الدين

# وعنون تستحيم التبد التحديث المجردات المدرية المستحد بأعضاه هيئة التدريس الجدد. وتأمين اقامتهم بالساكن المخصصة لهم، وتسهيل عملية التحاقهم بأعملهم، كما تقوم باطلاعهم على الأماكن، والمواقع الختلفة في الجامعة، والمؤسسات العامة الاخرى بمنينة العين. ۷۰۰ حقیبة مدرسیة من جمعیة بيت الخير لطلاب خورفكان

الشارقة . ماجد الحاج:

■ تقوم جمعية المعلمين فرع خورفكان بتوزيع ٧٠٠ حقيبة مدرسية على الطلاب المستحقين في خورفكان ودبا الحصن للمرحلة الابتدائية المنيا والعليا والاعدادية تشتمل على كافة المستلزمات الدراسية. وقال محمد الناعور أمين سر جمعية بيت الخير بخورفكان ان توزيع هذه الحقائب يأتي انطلاقا من التعاون الوثيق بين

#### وزير الخارجية البريطاني يتوقف بمطار دبي

■ دبي: توقف في مطار دبي الدولي امس السيد روبن كوك وزير الخارجية البريطاني وهو في طريقه الى

موامبيور. وكان في استقباله ووداعه بمطار دبي عسدد من للســـوولين في ادارة التشريفات والضيافة.

#### وكيل الاعلامر المساعد يستقبل القنصل الايراني

■ دبي - الاتحاد، استقبل سعادة حبيب الرضا وكيل وزارة الاعلام والثقافة المساعد لشؤون الامارات الشمالية امساعداد رحيم عابدان زاده القنصل العام الايراني بدبي الذي حضر لوداع سعادته بمناسبة انتهاء فترة عمله لدى الدولة. كماتم خلال اللقاء است العلاقات التُنْائية بَين البلدين في المجال

#### اثنان من كبار اساتذة طب الجهاز الهضمى والعظام لعلاج الحالات النادرة بالجزيرة

 يصل إلى البلاد في نهاية الاسبوع القادم اثنان من كبار اساتدة الطب العالمين الله يصل الى البلاد في دهايه الاسبوع القائم الثنان من خبار اسائدة الطب العالميين في تخصصي جراحة العظام.. وأمراض الجهاز المضمي والكبد.. وذلك لعلاج عبد من الحالات المرضية النادرة في مستشفى الجزيرة.. صرح بنلك الدكتور سفيان العلمي استشاري الجراحة وللدير الفني لمستشفى الجزيرة وللستشفى المركزي. وقال ان قسمي الامراض الباطنية والعظام بالمستشفى بدأ في تحضير المرضى الذين سيتم عرضهم على الاستانين العالمين اللذين يزوران البلاد في اطار برنامج وزارة الصحة الستشافة الاطباء المتميزين في مختلف الاختصاصات الطبية.

وأضلف ان الجراح العللي البروفيسور روبيرت لابرايد استاذ جراحة العظام والطب الرياضي واصابات اللاعب بجامعة جلفست تكساس بالولايات المتحدة الأمريكية سيصل الى البلاد في الخامس من شهر سبتمبر المقبل في زيارة تستغرق ١٠ ايام يقوم خلالها بلجراء عندمن عمليات استكشاف مفصل الركبة بالنظار وعلاج تمزق الغضّاريف وعمليات تمزق الاربطة المتصالبة ونلك بالتعاون مع فريق جراحي العظام

كما يمل في نقس الموعد طبيب الجهاز الهضمي وأمراض الكبد العالمي البروفيسور ريكارد من نيوكُسل بالملكة المتحدة في زيارة تستمر حتى ١٧ سبتمبر القادم لعلاج عند من الحالات الرضية النادرة والسنعصية بالتعاون مع فريق وحدة مناظير الجهاز الهضمي برئاسة الدكتور سالم عوض استشاري الامراض الباطنية والجماز المضمى بالستشفى

وسوف يقوم الاستاذ الزائر بمناقشة وتقييم برامج العلاج ومعدلات الاستجابة العلاجية لعدد من مرضى الالتهابات الكبدية.. بالاضافة الى علاج بعض حالات قرحة المعدة والاثنى عشر النازفة ودوالي المريُّ النازفة باستخدام تقنية الحرق الكهربائي وتقنية الربط بالحلقات الطاطية عبر منظار الجهاز العضمي.. وهي التقنيات

العلاجية التي بدأ تطبيقها بنجاح في مستشفى الجزيرة قبل عدة شهور. وأضاف الدكتور سفيان العلمي ان الاستانين الزائرين سيقومان بالقاء عدد من المناضرات العلمية حول الاتجاهات المدينية في تشخيص وعلاج امراض العظام وامراض الجهاز العضمي.

## شركة عالمية رائدة في مجالات الاستثمار

اكتشف أكبر مجال للاستثمارات العالمية نحن نؤهلك لاستثمار أموالك بنفسك في أسواق المال العالمية

# انت احرص الناس على إدارة أموالك

دورة تدريبية مكثفة نظرياً وعملياً في مجال الاستثمارات العالمية أهم وآخر الأخبار والاحداث العالمية من خلال أقوى وكالات الانباء العالمية ، احدث التقارير والتحليلات من اكبر بيوت الخبرة العالمية. مميزات الاستثمار:

استثمارات قصيرة الأجلل.

أرياح مرتفعة وغير محدودة يمكنك سحب كل أو جزء من أموالك في أي وقت تشاء استثمارات على مبدأ المتاجرة الاسلامية الشرعية

للاستفسار تليفون:٩٥٧٥٥٧٠ / متحرك: ٢٦٨٥١٥١٧ مهمره عد / ٠٥٠ بليب: ٢٣٥٨م ١٥٠ ـ ممره

## America's Largest Intensive English Program يستنز المعهد الأمريكي الرائسيد المعتمسد

أن يدعوكم لإختيار ما يناسب متطلباتكم لتعلم اللغة الإنجليزية من برامجنا المكثفة المتعددة بما فيها

 التحضير لإمتحان التوقل (TOEFL) 1444-سبتمبر-1444 (دورة خاصة لدة أسبوعين)

 دورات أمريكية انجليزية عامة ودورات إنجليزية لأغراض معينة (إدارة أعمال، علوم مصرفية... الخ)

خبرة أكثر من ٢٥ عاماً

في تعليم اللغة الإنجليزية

Dubai

\* \* / XYY71 7

(Special 2-week Course)

• General American English & ESP Courses (Business, Banking, etc.)

• Prepare for the TOEFL

exam on September 12, 1997

أكثر من ٩٠ مركزا حول العالم الدورة تبدأ بتاريخ ۱۹۹۷/سطس/۳۰

ه ١ في الولايات المتحدة الأمريكية

Abu Dhabi

077PFF \ Y.

Al Ain • ም / ገኘሞኔ ገለ كل الأقرع الإخرى في الشرق الأوسط

القاهرة ٢٥٠٠٥٢ (٢٠٢) الكويت: ٢٠٢٧ ٧٧٥ (٩٦٠) /الدوحة : ٩٠٤٥٠٠ (٩٧٤) جنة : ٢٦٧٥٣٦ (٦٦٦)



# وزارة الصد

اعلان عن طرح مناقصة عامة رقم ۱۱۸/۹۷

بشان تورید معدات عظام (مسامیر) ـ تدعو وزارة الصحة الشركات المستعة والمسجلة لدى وزارة الصحة بدولة الامارات العربية المتحدة لتقديم عطاءاتهم عن توريد معدات عظام.

\_يمكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من قسم المشتريات الخارجية بوزارة الصحة في أبوطبي مقابل دفع مبلغ وقدره ١٠٠٠ درهم غير قابل للرد.

\_ يجب ان يصطحب العطاء تأمين ابتدائي باللغة العربية بواقع ٥٪ من قيمته على شكل كفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للالفاء صادرة ومعتمدة من قبل أحد للصارف العاملة في الإمارات، وأن تكون سارية المقعول لمدة سبعة أشهر من آخر موعد

ـ تقدم العطاءات على ثماذج الوزارة ضمن المغلقات الرسمية المرفقة مع مستندات المناقصة، وترسل بواسطة البريد السجل على العنوان المدرج بالظرف المرفق، أو بوضعها داخل صندوق المناقصات للوجود لدى قسم للشقريات الخارجية بالوزارة

والمخصص لتلك للناقصات في موعد اقصاء ٧ أكتوير ٩٩٧ ١-ـ تبقى العطاءات المقدمة سارية المفعول لمدة سنة أشهر من تاريخ

آخر موعد لتقديم العطاء. ـ غزيد من المعلومات يمكنكم الحصول عليها عبر الانترنت مرجع WWW.FEDFIN. Gov.Ac

ROTANA SUITES



يلدية ابوظبي

رعن خبزايزالعاضي

معيونية يتلف فقى وقلية المنظلة ومقهمنا والمنطقين وكست حقو لابرا وصيفتها ومقهمنا والمنطقين والمنطقين والمنطقين والمنطقين والمنطقين المنطقين والمنطقين والمنطقين المنطقين المنط

يقيح عنى شده عد سدور معمل عن المنتطق الم طويق هنوت سنسويق مغتشفة ويقوع المنتطق الا بنوزيمي عن خدل تصعب شكلفة تكلف الشهايشي النوزيمي المستحول

الموترجين والمعار المحسس المحدودي الداوة الارتفاق المساعد والسياحاء والراصحاء المساعة والمطالة الا المساعد والسياح المدار في تنشيذ معطة الالعلالة الرائد المساعي في المساعد في المساعة ليوا والساع المرائد المساعي في المساعد في المساعدة الواقات المحلالة الرائد والجواحة المحدة في المساعدة الإنها المحلالة المرائد المحالة المحدود المحدودات في المعاقة المواتد المحدودات ا

وعيدة يستوية د خل وخزج مشيئة لوظبو كار علاقة المستوية و خل وخزج مشيئة لوظبو كار

وسيسه بيسوب من وهرب صنيعه يوطني فكاسته نف هوزعة في منطقة سيوز (سيوا) و ٧٠ مازعة في هملينا لوضا هوزعة في سيخ شخير (سيوا) و ٧٠ مازعة في غير هوزعة في سيخ شخير (سيوا) و ٧٠ مازعة في غير

مورب سي سي سي المراعة من المراعد المر

بار اساتذة طب الجهاز الهض

لعلاج الحالات النادرة بالجزيرة

في مُعَنِّية المُسبوع سَنَنَد مُنْكُ مَنْ كَبَارُ الْعَلَمْةُ لَطِهِ إِنَّ

في تصيب مسيون سند سن من دير اسفاة الطباء المفتدة الطباء المفتدة الطباء والكواد والكواد المفتدة في مستششى جزيرة والمستشفى الرئيرة والمستشفى المستشفى المستشفى المستشفى المستشفى الرئيرة والمستشفى المستشفى المستضفى المستضى المستضفى المستضفى المستضول المستضول المستضول المستضى المستضفى

ته وسندير اسمي سسسسي جريره وسنستس الراز امواضي البنشنية والمضاد بالمستشفى بدأ في تنظيرا على الاستسانين التسيين المنين بروزان البلادي يوب

الاصباد (مُتَعَيِّرِينَ في مختف الاختصاصات لطينا منني للبووفيدسوز زوبيوت لايوايد استلأ هوامة لمطني

هب بجامعة جنفست تكساس بالولايات التحادات من من شعر سبتمبر التبل في زيارة تستول

ذهن عميت ستكثف منصل الركبة بالنظار بعاية رَق الاربعة التصالبة ونند بالتعاون مع فريق جرادرا

مه الموسد طبيب جمه را مسضمي وأمراض لكبار غيوكاسل باسمكة استمدة في زيارة نستمر عني الم عالات الرئيسية السارة والسناعية بالتعاول موفرور

بوننسة تنكتور سانه عيض استشاري الأمرافرائي

ذائز أفر بمناقشة وتقييم برامج العلاج ومعدلاتالك

الأسمنية كبدية أبالاضافة الوعلاج بعض طانا

هنة وشونني شريء تشرفة باستنفدام تقنية العرق لارأ

المعلِّمية عبر منشر المهاز المضمى.. ومراته

ما منحاح في مستشفى احزيرة قبل عدق شعور. بعان العملي أن الاستنفيل الزائرين سيقومان الماهات بالالجمعات الحديثة في تتسفيص وعلاج امرادان

99*9999999999999* 

ة رائدة في مجالات الاستثمار

مجال للاستثمارات العائمة نحن نؤهك

تعوانك بنفسك في أسواق المال العالمية

س الناس على إدارة أمواك

مكثفة نظريا وعمليا في مجال الاستثمارات

وآخر الإخبار والإحداث العالمية سنخلا

لانباء العالمية ، احدث التقارير والتطيلات

ثمارات قصيرة الأجل

ح مرتفعة وغير محدودة

. كل أو جزء من أموالك في أي وقت نشاء

على مبدأ المتاجرة الاسلامية الشرعية

: ۲۰۷۹ ک/ ۲۰ / متحرك: ۲۶۲۵/۵۱/۰۹ ۵۰ بلیپ: ۲۷۲۹۲۸۵ و ۲۷۲۹۲۸۶

ازة الصيفية

مال رزيدنس دب

غرفة: ٢٣٠ درهما

جنساح: ۳۷٥ ندهما

محاناً

اقامة لطفلين

مع ذويهما

بنفس الغرفة

لعرض صالح لفاية نهاية سبتعبر ١٩١٧

الأسعار تشمل بدل الخدمة والضريبة

لخيرة العالمية.

وأوضح أن الْمُؤتمر لهَذَه السنةُ سَيعَقد تُحت شُعارِ والنموذج التعليمي الجديد لكليات التقنية: التعلم

والتعليم والتكنولوجياء ويبحث القضايا الرئيسية النى

والتعديم والمخطورجيات ويبخت القضايا فرنيسية التي تمم الكليات وحسن سير العملية التعليمية. وقال الدكتور سليمان انه سيشارك في المؤتمر هذا العام السيد ستيفين جيلبرت مدير المشاريع التكنولوجية في الجمعية الامريكية للتعليم العالي بواشنطن في الولايات التحدة الامريكية.

بواشنطن في الولايات للنحده الامريحية. وسينتم خلال المؤلمر تقديم أعضاء الميشات التبريسية والادارية الجند لملي الشيخ نهيان، وستنعقد خلاله كذلك حلقة عمل خاصة بخريجي

ر كليهات التــقنيــة العليــا، تبــمث في شــؤون توظيفــ

الخريجين المواطنين في القطاعين العام والخاص. واشار الي ان مدير الجمع السيد جون واطسن

سيتُحدثُ أمام المؤتمرُ حول القضاياً التي تُهمُ كليات

التَّقنية العليَّا، يُتمَّ بعدُّ ذلك توزَّيع المُّشاركُينَ الى

حلقات عمل متخصصة، حيث سيُجري تنظيم حوالى

٣٠ حلقية عُـ علي بشكل مـ تزامن تبـحث كل منها في

برنامج أو مساق دراسي محند. واضاف الدكتور سليمان بان حلقات العمل هذه سوف تشكل فرصة جيدة العاملين الجند في الكليات

للأطلاع عنى نظم واساليب التدريس فيها بالاضافة

الى بحث مختلف جوانب الموضوع الرئيسي للمؤتمر. وسيتم خلال حلقات النقاش هذه بحث سير العمل في كلية الشارقة للطالبات والتي ستستقبل الدارسات

اعتباراً من العام الدراسي المقبل ولاول مردًّ.

سبرا على العام العراسي القبل و مون مرد. وتعدف الكليات من خلال طرح برنامج «تكنولوجيا هندسة برامج الحاسب الآلي » في كلية دبي للطالبات اعتبارا من العام الدراسي الحالي، الى فتح مجالات تكنولوجيا العندسة الواسعة امام طاقات الهمل

النسَّانية المواطنة. فتكنولُوجيا المعلومات تعتبر اليوم

من اهم وسائل التحليل والابتكار في شنى مجالات العلوم والهندسة والطب والاعمال التجارية والفنون.

ويتضمن هذا البرنامج العديد من الوضوعات مثل الحاسب الآلي في المجتمع. وادارة المسروعات وانظمة المعلومات الادارية وتصميم البرامج وتطوير قواعد

البيانات والبرمجة التجارية وأنظمة التشغيل والتوزيع

ويفي طرح برنامج الدبلوم العالي في التصريض في كلية رأس الخيمة للطالبات والصيدلة في كلية دبي للطالبات ضمن الجهود المتواصلة لكليات التقنية العليا

لتحديث برامجها بما يتناسب مع آحتياجات سوق

سس مي مود. وقد تم اعداد هذه البرامج الدراسية للكليات لتتناسب مع احتياجات قطاعي الاعمال والصناعة في الدولة، مع مراحة ان تكون هذه البرامج الدراسية

اللوقة، مع مراعاة ال كدون هذه البيرامج الدراسيية بنفس المستوى الاكاديمي لمثيلاتما في الكليات العالمية ذات السمعة العالمية على المستوى الدولي. وسيتم طرح الديلوم العلمي في التمريض ضمن يرامج العلوم الصحيبة في الكليات والتي تصدف الى الايفاء حماجة الدولة من هذه المن المتعلقة بالعناية

الصحية للمجتمع، ولضمان الستوى التطور من التدريب والتأهيل للعاملين في هذا الجال، ولضمان التزام الطلبة بالتعليم المستمر تلبية لاحتياجات

ي الغربية والمنتم والرر 

## بتوجيهات سلطان القاسمي افتتاح ٤ مراكز جديدة لثقافة الطفل في الشارقة

ت بتوجيعات من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو للجلس الأعلى حلكم السارقة، افتتح الجنس الأعلى الطفولة أربعة مراكز جديدة لتقافة أطفل في امارة الشارقة في مناطق الليحة والدام والتميد. صرحت بذلك الاستاذة خديجة الشامسي معيرة ادارة الاعلام والملاقات العامة بقوكلة بدائرة الثقافة والاعلام في حكومة الشارقة، وقالت الطابات الانتساب للمراكز المذكورة طوالٌ العام مُفتوحة للاعمار الصنية من ١ الى ٧ سنوات وللَّك خوان الغام معنوعة حنصار مستوال العام المدرسي. خال الدوام الرسمي لهذه المراكز وطوال العام المدرسي. وأضافت ان مراكز تقافة العاشل التابعة المجلس الأعلى المطفونة والثابعة لحكومة الشارقة والتي تضم مراكز أخرى في الامارة تبدأ عملها صبحا ومساء وفي الاجازة الصيفية من المارة المستوالية من المارة المستوالية المارة المستوالية المارة المستوالية المستو

التاسعة والنصف حتى الثانية عشرة والنصف بجانب الفترة

أنشطة مراكز ثقافة الطفل تتعثل في التركيز على التربية الاسسلامية والمنوم والكمبيوتر واللّفة والأناب والفنّون والمسيقى ومسرح العرائس والطفل والانشطة الريضية وبرامج متخصصة منوعة والمشاركات الخارجية كالاحتفالات وَالْسَابِّقَاتَ وَالْمَارِضِ وَٱلْشَاغَلِ وَالْوَرْشِ التَّقَافَيَةِ.

دراسية ومبورة من شعادة البلاد.

وأضافت الاستاذة خديجة الشامسي بأن الانتساب والاستراك في أنشطة تقافة الطفل مجلي وبدون رسوم مالية. وجميع مراكز ثقافة الطفل بامارة الشارقة تفتح أبوابها لجميع الأطفال طوال السنة دون الاقتصار على الاجازة الصيفية وان استمارات وطلبات الانتساب وبطأقات العضوية متوفَّرةٌ داَّخُلَ المراكزَ، وانْ كُلْ طَمْل بعد انْتَسَابِه يحصل عَلَى بطاقة المضوية والتي لما مزاياها الخاصة.

■ شروط الانتساب، مفتوح لجميع الأطفال من أعمار ٥ ـ ا ١١ سنة، والانتساب حسب مناطق السكن.

للما والمنسب المسلم ال



### ضاحى خلفان يستقبل القنصل الامريكي

≥ دبن - الاتعاد، استقبل سعادة اللواء ضاحي خلفان تميم، القائد العام لشرطة دبي بمكتبه صباح امس سعادة توماس كراجيسكي القنصل الأمريكي المام الجديد يرافقه السيد بيتركرامر من القنصلية. وتم خلال اللقاء بحث بعش الجوائب الامنية والتعاون القائم بين القنصلية والقيادة العامة نشرطة دبي في المجالات الامنية. وتأتي هذه الزيارة ضمن الزيارات الرسمية التي تقوم بها المؤسسات والهيئات الدبلوماسية للقيادة.

## تنقلات داخلية لـ ٧ه معلمة برأس الخيمة

القدسي - وادي صفني الثانوية، رويدة جمال السويطي - مكة الابتدائية، ريم عبدالوارث - الجير الثانوية، رشيدة

عبدالله غريب - الاحتياط، سامية بنت

المادي عطَّيــة الله - الأجـــــاط"، عدية

ابراهيم الحطيب - غليلة الابتدائية، اكرآم

محمدٌ العلوي - الظيت الاعدادية. سعادً

**≈رأس الخيمة** . حسن الشامسي:

🕿 اعتمد السيد محمد علي ابوليلة مدير منطقة رأس الفيمة التعليمية مباح امس حركة تنقلات داخلية شملت ٧° مُعَلَّمة بَقَسَمُ الْشَوْوِنَ التعليمية وفيما لتِّي نقلوا البعا: فيظمة سئلين ناصر تُسُويليَّ مِلرسة الدَّرانَ، مريم سعيد عبدالله الحميدي - منرسة ام القرى الإشغانية، طيعة شبدالله ابو حطب -مدرسة العديبة الاعدادية، نجأة حسن الفاسم - مسرسة زبيدة الابتدائية خنيجة أعمد شركس غليلة الابتدائية، شيخة عبدالله - الْقعدُ الظَّيْتِ الْأعداليَّة. رجاء صنفي حسان - مدرسة وادي صفا التغوية، رئينب محمد مُحروسُ - كدرةٌ التكوية، سالانة عتمان علي النجار -المعملم الثلاوية، فيكن عبدالرؤوف الرفياعي - قبياء الاعدانية. مربع لصمد هزّاع - جَّنْفَارُ الْتُقْوِيةَ، تَعْلَقِي نُفْنُ احمد حملًا - المنيبة الاعدادية، حنين جير برازي - رُمنزم الابتسانية، بدرية فسير

احمد خطاب - الهمهام الثاثوية، ايمان احمد حجازي - انن الابتدائية, جيهان

سلوى مُصباحي بدوي - كُـدرةٌ الثانويّة، ملجدة كمال السيد زينب الثانوية، هناء عبدالنعم أسماعيل - احمد بن ماجد الابتدائية بنين • دانياً عبدالحميد درويش - رفيدة الأعدادية، ملك لحمد المصري شاهين - الاحتياط، ابتسام علي عبدالله سالم - البيضاء الاعدادية، هني مبالح سمعان - البيضاء الاعدادية، منال احما المدوح - رُبِينُدُة الثانوية، فَتَحية حَسين رصرص - مكة الابتدائية، عفاف عبدالله عبدالمعطي - الاحتياط، نوال سامي عبدالصّلار "- انّن الابتّدائية. س ابراهيم النرج - المطاف الاعدادية، نجلاً ا

حبسن امین عبدالمادی - النصصة الثانويةً. هذا وطالبت المنطقة التعليمية عَبْدَاتُكُهُ تَجْرُمُي - قَبَاءُ الْاعْدَائِيةُ، سُعَادُ من انارات المدارس العنيب اختلاء طرف محمد درويش - جلفار الثانوية، وداد فرج علي حشاد - كدرة الثانوية، نجاة خالد عطا المعلمات المذكورات بعد انتهاء اعمال امتحانات الدور الْثَاني. النَّهُ سميد - رفَّيدة الأعدادية، سامية

## جمعية حماية المستهلك تدعو لانشاء هيئة للمواصفات والمقاييس

تبيء الأتعاد، دعا المنس حسن الكثيري عضو مجلس الدارة حمدية الأمارات لحماية الستعلق الى ضرورة وجود هيئة لنصواصفات والمقاييس بحيث بمكن فسيطرة على للواد التي تبحل أعولة وتعنيد موصفتها ومكرناتها هفاظاعلى المبحة

\_\_\_\_\_\_ وفكّ بن فضية العنمات الطاعلية ثبت واحدة من أشياء عديدة تحدث في العالم، وينتم منصما يشكل دائم كلما أثيثت الدراسات والأبحث فعاورتها على الصحة العامة.

خصومات هائلة

على ارقى المغروشات الإسبانية والإبطالية المنتقاة

احدث موسلات البوم

. ناسخار الأمس

التقسري - الشارقة - السارع الوحدة - ۱۹۹۹ قد ۱۳/۲۱، قد به ۱۳۲۶ به ۲/۳۳۲ با ۱۹۰۹، ۲/۲۹

\*\* نفتح ايام الجمع \*\*

ومعايير علمية يتم على أساسها المنع أو السماح.

سليم شبير - كدرة الثانوية، ميمونة

عبدأثله حسين - الحمرانية. نعمات

عبدالمزيز رضوان - المنيعي الثانوية، زينب سعيد حسين - مكة الابتدائية،

ليلى حسن معنا - شوكة الاعدادية. ايمان

امتتال احمد سلاّمة - جلفار الثانوية

ابراهيم فسرعبون - وادي عسفني، سلوى

احمد سالم الشرهان - الظيت الجنوبي

الثانوية، خديجة عبدالله علاوي - زبيَّدةً

الثنانُونِية ، خَوْلَة سَلَم بلال - الْأَحَتَّيَاطُ ،

نوال سَيف الزَّعابي - أَذَن الابتدائية. مها يوسف عودة - الأحـتـيـاط. منى احـمـد

عَبدالله جَّكة - مكة الابتدائية، عزيزة

يد عبدالقادر - مكتب الاستياط،

وأوضح ان القضية تتعلق بصحة الناس وبحياتهم وأموالهم وهذا الأمر ينضعنا بقحاح الى الحديث عن ضرورة وجود هيئة للمواضفات والقاهيس يمكن عن طريقها تعديد مواصفات كل سنعة سواء كانت مواد غذائية أو مواد بناء أو مستحضرات تجميل و أثاث أو أجهزة كعربائية وغيرها. وقال أن قضية الواصفات أَخْطَرُ بِكُتُيرُ مِنْ مِجْرِدُ الْجِرِيّ وَرَّا مِنْعُ سِلْعَةٌ مَا مَنْ الْدُخُولُ أَو التداول لأن مسلّة للنع أو السماح مِسلّة لابد لصامن ضوابط

#### ثلاثون يوما زيارة للقادمين عبر مطار ابوظبي الدولي

■ اعلنت دائرة الطيسران للدني وطيران الخليج عن تسحيلات جديدة بخصوص اصدار تأشيرات زيارة لدة ثلاثين يوما للقادمين عبر مطار ابوظبي. وتعقد الدائرة بعد غد السبت مؤتمرًا مُبحِفِيا لِلاعْلَانِ عِن هِذِهِ التَّسَهِيَّلَاتُ يحضره سعادة عبدالله عباد الماملي ألوكيل المساعد بدائرة الطيران المننى.

#### قطع مؤقت للمياه عن « ضدنا » بعد غد

■ تمتزم وزارة الكهرباء والماء قطع خسمسات المساء عن المستسطكين في منطقة ضدنا بالنطقة الشرقية لمدة ربعة أيام اعتبارا من بعد عد ألسبت وندة أربعة أيام ونلك لصبيعته شبكة رسد رسد بيم وست بصيفه سبكه التوزيع. ودعت الوزارة المستملكين الى توفير احتياجاتهم من المياه خلال فترة القطع من محسادر اخرى لدين عودة

#### تنقلات لمساعدي ومساعدات مديري مدارس الفجيرة

■ الفجيرة - الاتحاد، اعتمد حسن عبدالله بوعلي مدير ادارة منطقة الفجيرة التعليمية حركة التنقلات الداخلية لساعدي ومساعدات مديري ومديرات للدارس كالتالي، نقل محمّد سَعيدُ علي الصّم الى مدرسة سعد بن ابي وقاص المُستركة الثانوية وتعيمة علي حمدان الى روضة الاخلاص وصفاء محمد زيتون الفار الى الفجيرةً بنات وزينب عبدالله المشتغل الى أم المؤمنين الثانوية ورحاب راغب شراب الى رميتة الانصارية ودلال علي عبدالله اليرزا الى روضة دبا وهيام محمَّد عبدالله عامر الىّ ذبا التأسيسية وحليمة محمد ابراهيم إلى أم حكيم الاتصارية.

 عبدائنعم عثمان: ■ أكملت كثيات التقنية العليا استعداداتها لعقد مؤتمرها السنوي الماشر يوم الأحد القبل ايدانا ببدء المام الدراسي الجديد ١٩٩٨/٩٧ ولتـحديد مسسار

السياسة العامة للكليات ونلك تحت رعاية معاذ الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعلّيم العاليِّ الشيخ نفيان بن مبارك ال نفيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي رئيس مجمع كليات التقنية العليا. وعالمت القلاب وعالمت والاتصاده ان أجسماني عسدد الطلاب والطلبات الذين ثم قبولهم أهذا العام بلغ ٢٢٦٧ طالبا وطالبة في مختلف الكليات بامارات الدولة ليرتفع العدد الاجمالي الى اكثر من ٦ ألاف طالب وطالبة. وصوح الدكتور سليمان الجاسم مدير ادارة شؤون للجتمع وتنمية القوى العاملة في الكليات رئيس اللجتمع وتنمية القوى العاملة في الكليات رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر بان المؤتمر سيعقد حذا العام وتكنولوجيا الاتصال.

اللجنة ألنظمة للمؤتمر بان المؤتمر سيعقد حذا العام أبيان فباط القوات السلحة بابوظبي ويحضره نحو ٨٠٠ من اعنضاء هيئة التدريس والادارة بكليات التقنية العليا الموزعة على الدن الرئيسية في الدولة.

₹ العين - احمد الخشن:

◄ تبدأ عمليات الارشاد والتسجيل

للغسصل الدراسي الاول من العسام الجامعي الحالي ١٩٩٨/٩٣ في جامعة الإمارات للطالبة المستحدين والطلبة

بالكليات والطلبة الحولين بين الكليات

والموقوف تسجيلهم والمنذرين والمعاد

تُبِيَّحُمُ في المُترة من بعد غَدَ السبت

وحتى الاربعاء ٢ سبتمبر القلام وفقا

يداوم الرشدون الأكاديميون في

يقوم الرشد الاكلايمي بتجهيز

وتحضير جميع البيانات والمعلومات الارشادية الخاصة بالطلبة الذين يتولى

ارشّادهم ليتم ارشادهم وتسجيلهم في

الاكديمية لنطنبة الذين يتولى

بُواعَـيدُ والأمناكِنُ الْمددة لْلارْشَادِ فَيُّ برنّامج الأرشاد والتسجيل الرفق.

للقواعد وآلاجراءات والبراميج التالية.

الشيخ نهيان بن مبارك آلَ نهيان. وسوَّف تبدًّا الكليسات تدريس برنامج البكالوريوس في العلوم التطبيقية، تُخصصَ ادارة اعُمالَ آعَتبارا مَّن العاَّم

سوف يقتصر على خريجي الدبلوم العالي من اي من الكليات الثماني في اي من برامج الاعمال التجارية التالية: الحسبة، او الخدمات المالية والصرفية او ادارة

لاول مرة اعتبارا من مطلع العام الدراسي، وكذلك في كلية الشارقة للطلاب والتي ستستقبل الدارسين في بداية الفصل الدراسي الثاني من العام المقيل. وقال الدكتور سليمان بان الكليات الجديدة في

قبلت ٢٢١٢ طالبا وطالبة للعامر الجديد

مؤتمر كليات التقنية السنوى يبحث الاحد المقبل

أستعدادات استقبال الطلبة والبرامج الجديدة

وستربيب مستحره وتقديره لصاحب السمو الشيخ وأعرب عن شكره وتقديره لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة على الدعم الذي قدمه لتأمين

\_\_\_\_ مرح مس. وقيل ان كلية الشارقة للطالبات سوف توف

للطالبات في كل من ابوظبي والعين ودبي ورأس الخيمة والشارقة. ومن المتوقع أن يرتفع اجمالي عدد الطلبة في عدد الكليات الى اكستر من ١٠٠٠ طالب

وطالبة في العام الدراسي القبل. كما سيبحث المؤتمر في سير العمل باول درجة بكالوريوس تطرحها الكليات منذ تأسيسها في عام ١٩٨٨، وذلك بتروجيهات من رئيس الجمع معالي

الاعبىمال، واشبار الى ان الغيرض من طرح درجية البكالوريوس هو تزويد خريجي النبلوم العالي بمؤهل معترف به عالميا كمعيار مقارن لدراسة تخصصية ناجحة والى الأرتقاء بمستوى التعليم التطبيقي الشارقة ستسهم في استيعاب الشباب المواطنين الساعين الى الدراسة التطبيقية في مجالات ادارة الاعمال وتكنولوجيا الهندسة والعلوم الصحية العملى الذي توفره الكليات. صني سبي تومره سيست. ويبحث المؤتمر كذلك في سير العمل في تطبيق برامج المبلوم العسالي في تكنولوجيسا الحندسة والتمريض والصيدلة للطالبات والتي تطرحها الكليات

افتتاح كليتي الشّارقة وتوجيهاته بتوفير جميَّع التسميلات الآزمة لذلك.

وقاً ل أن كليّة الشارقة للطالبات سوف توفر مجموعة متنوعة من البرامج التي ستكون مكملة لتلك التي يتم تدريسها في الكليات الآخرى خاصة في كلية دبي للطالبات. ومن المتوقع ان يتم قبول اكثر من ٢٨٠ طالبة في هذه الكلية. وأضاف بان أف تتاح كليتي الشارقة، هي خطوة محمة اخرى في تأكيد الدور الرائد الذي تلعبه كليات التقنية العليا في توفير فرص التدريب والتأهيل التقنية العليا أفي توفير والاسهام في توفير الكوادر المواطنة القادرة على أخذ مواقعها اللائقة في مختلف المواطنة التنمية في الدولة. وبافتتاح كليتي الشارقة للتقنية يرتفع عدد كليات وبافتناح العليا الى عشر، واحدة للطلاب واخرى الترابي ورأس التقنية العليا الى عشر، واحدة للطلاب واخرى ورأس

الدراسي الحالي في ثلاث من كلياتها، هي ابوظبي للطالبات ودبي للطالبات. وقال الدكتور سليمان ان القبول في برنامج بكالوريوس العلوم التطبيقية، تخصص ادارة أعمال،

تمع. وأضاف الدكتور سليمان بان هذه البرامج الجديدة هي ضّعن اكثر مّن - عَبِرْنَامُجَا دراسْيًا مُخْتَلَفًا. تطرحها الكليات في العام الدراسي المقبل. وذلك مِعَارِنَةَ مع ٢٠ برنامــُجا دراسـيـاً فيُّ العام الدراسي

## ارشاد وتسجيل طلاب الجامعة يبدأ السبت

## سفينة الرحمة الرابعة تغادر السبت إلى العراق

على متنها ٦٠٠ طن أدوية ومساعدات

◄ رأس الخيمة - عماد عبدالباري:

■ تغادر ساينة الرحمة الرابعة مينا ورأس الخيمة البحري الى العراق بعد ظهر السبت المُقبل للوافق ٢٠ أغسطس الْحالي وعلى مُتنها ١٠٠ طن مُنَّ للساعدَات الطبية والادوية والملابس والمواد الغذائية للقدمة من مواطني الامارات والمقيمين بها الى اطفال وشعب لُعراق الشَّقِيق. صرح بنَّك السيدُ محمد عبدالله الشِّيبَة رنِّيس لجنَّة كساءُ فقراء المسلمين برأس الخيمة والمشرف على توزيع العونات بالعراق. وناشد اصحاب القلوب الرحيمة من الواطنين والقيمين بالتبرع بما تجود به انقسهم

للمساهمة في رفع بعضٌ ما يُعلَيه الشّعبُ العراقيُّ الشّقيقُ من جراء العُصار الفروضُ عليه. واوضح بان التيرعات ستقبل من صباح السبت بخيمة لُجنة كساء فقراء المسلمين بمنطقة سوق العيرة بمدينة رأس الخيمة القديمة.

واضلفُ السَّيْبَةُ بَانَ هَذْهُ الحَّمَلاتُ جاحَ بِّناءُ على الْدعوات الكريمة التي اطلقها قائد وسعدة المخدوية المظفرة صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة التي لاقت ترحيبا واسعا في مختلف اوساط الشعب العراقي الشقيق.

«أناكبرت»

# الاسرية في المنطقة الغربية

الاسرية بالناطق التعليمية. يصعف البرنامج الى وفع المُستوى الصبحي للمُتيات بمُسن الراهقة وتحفيزهن لاجتياز هذه المرحلة النقيقة بعمرهن بثقة وللوصول لهذه الغاية يتطلب تدريب مدرسات التربية الأسرية وتزويدهن بالعلومات الاساسية عن مرحا البلوغ وطرقَ التواصل واعداد الانشطة. يبدأ البرنامج في الساعة ١٠.٠٠ صباحا بكُلمة ترحيب من السيدة هلا حيدر اخصائية الصحة العامة بقسم التثقيف الصحي، ثم مُحافَّىرة حول التغيرات الفيزولوجية خلال مرحلة البلوغ والنظافة الشخصية والأنعاطُ الحياتية الصحية. ثم محاضرة حول التغيرات النفسية خلال مرحلة البلوغ ويختتم البرنامج الذي يستمر يوما كآملا بمُحاضرةٌ حول مضمون برنامجٌ وانا كبرتُ ، وطرقُ ستخدام البرنامج وتوصيل الملومات.

وتَضَمَّن الْمَقُلُّ عَرُوضًا في فنُون السباحة وسباقات بين الطالبات المشاركات.

# مطلوب فيلا فاخرة للايجار

تعلن احدى الشركات المرموقة بأبوظبي عن حاجتها لتأجير فيلالسكن المدير العام وذلك حسب المواصفات التالية:

١ - أن تك ون الفي لا جديدة. ٢ - أن يكون التشطيب ديلوكس وبالرخام.

٣-أن تكون بها عدة مجالس وذات مساحات كبيرة.

٤\_أن تكون غرف النوم كبيرة بملحقاتها كل على حدة.

ه \_ان تحتوي على خزانات حائطية.

لمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بتلفون: ٢٧١ ٤٠٠ أبوظبي

## त्रकार्याच्याची हो। نادي تراث الامارات. ابوطبي مناقصة رقم: نت م / ۲ / ۹۷ يدعو نادى تراث الإمارات بابوظبي الشركات

يمكن الحصول على شروط المناقصة من قسم المشتريات والعطاءات بالنادي، مقابل دفع مبلغ وقدره : (٣٠٠) ثلاثمانة درهم لاغير، غير قابل للرد، وذلك

#### ضوء مواقفهم الدراسية. يلترم المرشد الاكاديمي باللوائح والقواعد والتعليمات المنظمة للخطط برنامج تدريبي لمعلمات التربية ألدراسية وشؤون الارشاد والتسجيل يقوم كل طالب بتنفيث عمليات الارشَّادُ وَأَلْتُسْجِيلَ الْخَاصَةُ بِهِ، ولا يُجوزُ ان يُنوب عنه في ذلك اي شخص آخر. يرفع الرشد الاكاديمي تقريرا الى ■ المنطقة الغربية - الاتماد: تنظم الادارة المركزية للتثقيف الصيحي وادارة التربية رئيس آلقسم العلمي المضتص بعث انتهاه عمليات الارشاد والتسجيل متضمنا البيانات الخاصة عن الاوضاع

له المنطقة الطربية - المنحدة بنظم الدارة الركزية للتنطقة خصيع وادارة النزلية الاسرية بوزارة التربية والتعليم والشبك بالتعاون مع شركة بروكنز أند جامبل برنامها تدريبيا لمدرسات الثربية الاسرية بالنطقة الغربية التعليمية في اطار البرنامج الوطني وأنا بالمركز الثقافي نوزارة الاعلام والثقافة يمدينة زئيد وذلك في اطار البرنامج الوطني وأنا كردت، لتثقيف الفتيات بسن المرافقة الذي تنظمه الادارة المركزية للتثقيف الصحي بالتعاون مع الجهات ذات العلاقة خلال شهر سبتمبر القادم ويشمل جميع مدرسات التربية الأسادي التربية المنافقة المنافقة المنافقة الاستحياد المنافقة ال

## الاحتفال باليوم الختامي لانشطة السباحة للطالبات

الاحتفات منطقة أبوظبي التعليمية مساء امس بمدرسة زايد الثاني الإعدادية للبنين باليوم الختامي للانشطة التربوية الصيغية لمهارات السباحة للطالبات والتي شارك فيها 744 طالبة. وأكدت السيدة محفوظة الجنيبي رئيسة قسم الانشطة التربوية بالمنطقة التي حضوت الحفل أن الانشطة الصيفية للطالبات تضمنت لاول مرة هذا العام برنامجا للسباحة لتنعية معارات رياضية متنوعة اضافة الى الانشطة الثقافية والعلمية والدينية والثقافية والدينية والدينية والثقافية المارة مدرية التربية المارة الكاركة الماركة الما



والمؤسسات المتخصصة، لتقديم عروضهم (توريد واعداد وطهى وتقديم وجبات غذائية بجزيرة السمالية) اعتباراً من يوم: ١٩٩٧/٨/٢٨

-آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم: ١٠١٠/٩/١٠، وذلك بمكاتب النادي ـ المقر الرئيسي: الكائن بالبطين، ص.ب: ١٤٦٤

## وحدة المتطلبات الجامعية

وصرح د. محمد كمالي مدير مركز الارشاد الجامعي بان عمليات الارشاد والتسجيل الطلاب ستتم وفق ما يلي، في وحدة المتطلبات الجامعية العامة للطلبة الستمرين والمستجدين. يتم ارشاد الطلبة المستجدين في

ينم ارست التعبية المستجدين في الأماكن التي تخصيص لذلك في مبنى الجيمي، والمعلن عنها في المبنى ويتم التسجيل في ادارة القبول والتسجيل طلاب (بالجيمي).

عام الطلبة المستمرون من طلاب الما الطلبة المستمرون من طلاب كليات العلوم الانسانية والاجتماعية والعلوم والتَّرْبِية، فيتم أرشادهم في وحداث الارشاد التابعة للكليات بالويجعي. بينما يتم تسجيلهم في وحدات الارشاد التابعة لكل كلية

بلويجعي. أما طلاب الكليات الاخرى، في تم ارشادهم بالاماكن التي تخصص لذلك ربيني الجيمي، والملن عنها في المبنى بينما يتم تسجيلهم في ادارة القبول والتسجيل/طلابِ في الجيمي.

الكليات الآخرى واضاف د. محمد كمالي بان طلاب كل من كليات العلوم الانسسانيسة كل من خديسات العاوم الاسسانيسه والاجتماعية وكلية العلوم وكلية التربية سيتم ارشائهم في مكاتب اعضاء هيئة التدريس في الكلية بمبنى المويجسي بينما يتم تسجيلهم في وحدة الارشاد بكلية العلوم الانسانية والاجتماعية

بمبئى المويجعي ايضا.

اما طلاب كل من كليسة الادارة والاقتصاد والعلوم الزراعية والهندسة فيتم ارشادهم في مكاتب اعضاء هيئة التدريس في الكلية بمبنى الجيمي ويتم ارشاد طلبة الشريعة والقانون بمكاثب اعتضاء هيئة آلتدريس في بسيب بمبنى المعهد الاسلامي ويتم تسجيل هؤلاء الطلاب جميعا في ادارة القبول والتسجيل طلاب بالجيمي. ارشاد وتسجيل الطالبات

وقال د. محمد كمالي ان عمليات الارشاد والتسجيل للطالبات ستتم وفق

ماً يلي، -- يتم تسجيل طلبات وحدة التطلبات الجامعية العامة المستمرات والمستجدات بالصالة الرياضية. - ويتم ارشاد طالبات العلوم الانسانية والاجتماعية بمدخل المسرح

القديم. - بينما يتم ارشاد كل من طالبات - أينما يتم ارشاد كل من طالبات كليسات العلوم والادارة والاقستسصساد والشريعة والقانون لدى مكاتب اعضاء هَيِئَةً التَّريس في كلياتهن بمبنى كلِّيات الطالبات. - ويتم ارشاد طالبات كليات التربية والعلوم الزراعية والهندسة في الصنالة

الماكن التسجيل لجميع الطالبات فتكون في الصالة المتعددة الاغراض بمبنى كليات الطالبات في الجامعة. امما برنامج الارشاد والتسميل للطالبات المستبعدات قَيكون يومي الثلاثاء والاربعاء القادمين على ٢ فترات ٦ برامج تدريبية لدائرة

التنظيم والادارة في سبتمبر





### الداخلية تكرم عددا من ضباط الصف والافراد المتميزين

◙ قام سعادة العميد سيف محمد بخيت مدير عام الشؤون الادارية والمالية بوزارة الداخليـة بتكريم عدد من صباط الصف والافراد المتميزين والعاملين في الادارات المُمْتَلَقَةَ الْتَابِعَةَ لَلَادارةَ الْعَلَمَةَ لَلْشَوُونَ الْادارِيةَ وَالْآلِيةَ بِالْوَزْارَةَ. وقال سعادته خلال استقباله للمكرمين امس ان هذا التكريم جاء ليؤكد اهتماء وزارة الداخلية وحرصها على تقدير العاملين فيها وخاصة الذين يؤدون اعمالهم

وأشاد بالجهود التي بذلها الكرمون وبادائهم لمامهم الموكولة لهم وتفانيهم في متابعة العمل وتعاونهم مع زملائهم مما كان له اثر طيب على العمل متمنيا لهم التوفيق والاستمرار في العطاء وان يكون هذا التكريم حافزا لزملائهم في مختلف الادارات ليحنوا حنوهم". «وام»

#### ٠٠ و تتسلم السجن المركزي بالفجيرة

🗷 الفجيرة. الاتحاد: تسلمت امس وزارة الداخلية من وزارة الاشغال العامة والاسكان السجّن المركزي الجديد بالفجيرة الذي تم تشيينه عَلَى مُسلحة ٢٢ الف متر

يتَّكُونَ السَجْنُ الذي بلغت كلفة انشائه ٩ مـلايين درهم من اربعة اقسام تضم سجنا خاصا للرجال وآخر للنساء وآخر للاحداث. كما يضم البنى ملاحق للخدمات والادارة وسكنا للضباط والادارة ومبنى خاصا

تكريم مواطن ساعد في ضبط ١٤ متسللاً ■ كرمت القيادة العامة لشرطة الشارقة المواطن/ مطر حمد حارب العميمي.

لحماية الثروة السمكية

بلدية الفجيرة تبدأ الاسبوع القادم زراعة

١٥٠ كهفاً صناعياً في المحميات البحرية

الصناعية هو المعاقطة على الثروة السمكية والعمل على تكاثرها وحماية الشعب

الرجانية التي تعتبر الغذاء الرئيسي للأسماك، كما تهدف هذه البيوت الى احياءُ الكفوف البحرية التي دمرت نتيجة للاستخدام الخاطئء والعشواني لطرق الصيد.

وقال الكتبي وللأتحاد، ان البلدية وبالاتفاق مع جمعية الصيادين، والاستفادة من فبرة اللواء سيف الشعفار الكبيرة في علوم البحار والصيد تم تحديد ثلاث مناطق

لتكوُّن محّمياتَ للاسماك وَهي مُنْاطق آلفقيّت والعقّة وضّعنا. وتعتبر هذه المناطقّ عَنية بالاسماك. مشيرا إلى أن المعميات سوف تعطي صغار الإسماك فرصة للنمو

والتَّكاثُر، خاصة بعد أنَّ اتضَّح ان بعض الصِّيادين يمَّارسونَ أعمال الصيـد بطرقُّ

وقال منير بلدية نبا الفجيرة ان تجربة زرع الكهوف الصناعية بدأت منذ سنة

وخمسة شحور حيث تم خلال تلك الفترة زرع عند منها وقد أعطت المرحلة الأولى من عمليات الزرع مؤشرات إيجابية على تكاثر الاسماك ونعوها، كما شجعنا على

الاستمرار في زرع أعداد أكبر خلال الرحلة القادمة النجاح الذي حققته المحميات في الدول والناطق التي سبقتنا في عمل التجارب وزرع كعوف في مناطق واسعة من

العلَّم واعطاء تتانج جيدة في المُحافظة على التُروَّة السمكيَّة منَّ خلال تُوفير الغطاءُ

الآمن لنُموها في المُحمَّيات. وقال مطر الكعبي انَّه سوف يحظر على كلفة الصيادين

الصيد داخًل المحميات ويسمح فقط للدارسين والفواصين الراغبين في عمل الأبحاب

والدراسات عن قاع البحر والكَائنات البحرية بالعمل داخل الحميات وثلك لنجاح هذ

الفجيرة ـ ياسين سالم،

تَلحق الْأَصْرار بالتروة السمكية وتشكل هدراً لها.

وذلك لما أبَّداه من تعاون طيب مع الشرطة في الْقَاءُ القبضُ على ١٤ مـتَـسللا مَرَّ الجنسية الايرانية بمدينة الذيداً. وقد قام بتكريمه القدم سلطان محمد العلجرع مدير ادارة مراكز الشرطة، مشيداً بشجاعته في ملاحقة ألتسللين وتعاونه الثَّمرُّ مع رُجَالُ ۗ الشَّرطُة في القاء القبضَ عليهم، وذلكُ لايمانه بدورد الأمني والاجتماعي. ۗ ودعا المقدم الهاجري جميع الواطنين بأن يقتدوا بما قام به المواطن العميمي وأن يتعاونوا مع الشرطة في حماية البلاد من التسللين والعابتين بأمنها.

#### تخريج دورتى ضباط صف وأفراد بشرطة دبى

■ دبي . الاتحاد: شهد المقدم جاسم بالرميثة مدير الادارة العامة للكنيات والعاهد بشرطة دبي حفل تخريج دورتي ضباط صف والأفراد بكلية شرطة دبي صباح أمس. ويبلغ عدد خريجي الدورتين ١٦ خريجا منهم ٦٦ ضابط صف و ٤٥ فردا. حضر الاحتفال مديرو الادارات ورؤساء الاقسام وعند من ضباط الكلية. بدأ حفل التخرج بدخول طابور الخريجين الى ساحة الميدان ثم قام قائد الطابور بالاستندان من راعي الحفل بالانتقيش على طابور الخريجين، وقام الخريجون بأدا مدم الاستمالة المنات المساحة الميدان على الديجين، وقام الخريجون بأدا مدم الاستمالة المنات المنات المنات المنات المنات المنات العالم المنات الم بعض الاستعراضات العسكرية التي نظت اعجاب الحاضرين. وحصل على الركز الأول في المجموع العام لدورة ضباط صف الوكيل أول خالد علي صالح الفيلاني، وحصل على المركز الأول لدورة الأفراد الشرطي عبدالناصر حسن علوي.

#### انقطاع التيار الكهربائي عن منطقة القرية بالفجيرة

■ الشجيرة - الاتماد: انقطع التيار الكصربائي في الساعات الاولى من صباح امس عن منطقة القرية بالشجيرة وذلك على فترات متقطعة. وقد اضطر المواطنون المي النوم بالعراء امام منازلهم هريا من الرطوبة والجو الخانق مع توقف الكيفات.

ع عبدالله الطنيجي:

■ تعقد دائرة التنظيم والادارة

خلال سبتمبر القادم لا برامج تدريبية لوظفى الجسطر الحكومي في امسارة الوظبي في اطار خطتما لتنمية محارات

أول هذه البسرامج يبسدا في العين

تحت عنوان مدارات الانصال الفعال

ويبدأ في السادس من سبتمبر. يليه

برنامج الأدارة الفعالة للازمات والواقف

الطارثة ويعتد في الفترة من ١٣ حتى ١٩/١٤ في مركز التدريب التابع للدائرة

#### خلال يوليو ۲۰۳ ملايين جالون انتاج محطات المياه بالامارات الشمالية

۵ دبي ـ علي الهنورى:

ت بنغ اجملى انتاج محطات وزارة الكصرياء واناء من مياه التحلية في محطات الامارات الشمالية خلال يوليو الماضي ٢٠٣ ملَّايين و١٣٢ آلف جالون. وذكر التقرير الذي اصدرته الورارة وسر مسرير مني مسرت سورارد امس ان انتاج مسطة قدفع «١» في الفجيرة بلغ ٢١ مليون جالون ومسطة قدفع «٢» انتجت ١٢ مليونا.

كما يلغ انتاج محطة عجمان بالزوراه ٢١ مليسون جساون وانتساج مسحطة ام القيوين عن الفترة نفسها بلغ ١٫٢ مايسون جسالون وبلغ انتساج مسطلة البريرات برأس الخيمة ٢١ مليون جالون وانتاج محطة رافاق مليونا وخمسون واسم الفرد وذكر التقرير ان انتباع محطة عجمان لتحلية الماد المالحة بلغ ؟ ملايين جللون وانتساج مسعطة الم

مليون و-ه الفّ جالون شَعريا.

في ابوظبى. ثم برنامج مست

فطيط والتامعة والابتكار في العَجْلُ ويعقد في مركز التدريب التابع للنائرة

فَي ابوظيي من يوم ٢٠ حتى ٢٠/٩/٢٤

الدائرة ندوة بناء فريق العثمل يوم أأأ حتى ٩٧/٩/٢٤ بمدينة العين.

ومن ضمن خطة السدريب تنظم

ويأتى آخر البرامج خلال شهر

سبتمبر بعنوآن تأكل وحماية النشآت

الخرسانية وطرق صيانتها وهو برنامج

مخصص لنم هنسين العاملين في

الدوائر المطية ويعقد يوم ٢٧ سبتمير

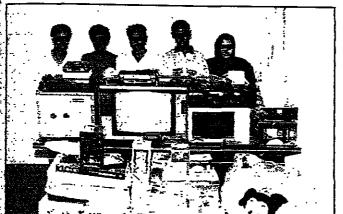
حتى بداية شهر ١٠. ٠

## د نوانگ رفضایا د

#### ضبط عصابة سرقة المنازل بعجمان

■ عجمان - الاتحاد: القت شرطة عجمان القبض على عصابة متخصِصة à السرقات المنزلية وضبطت بحوزتها كميات في الاجهزة الكهربانية والالكترونية

وتعود تضاميل القضية الى ال الشرطة تلقت عدة بلاغات بتعرض بعض المنازل أحدي مناطق عجمان للسرقة. وبالتحري والتابعة القت الشرطة القيض على المُتَّهم (أ.ص) الَّذي تطابقت بصَّعاته مع الأثَّار الرفوعة في هذه المَّنَازلِ. وبعواجهته بالاهلة اعترف بقيامه بهذه السرقات بآلاشتراك مع (عِص ) و(م.ح). وبعد أتخلا الاجراءات القانونية اللازمة داهمت الشرطة منازل التعمين. والقت القبض عليهم. وضُبَّطت كمياتُ كبيرة من الاجهزة الألكترونيَّة والكمرْبَائيَّة وانصوعُاتُ النَّهَبيُّ



الفئة المسموح لها بالتسجيل

#### إعلان إلى المتقدمين للإلتحاق بكلية الشرطة . تدعو كلية الشرطة بأبوظبي المتقدمين للإلتحاق بدورة المرشحين الثانية عشرة والموضحة أسماؤهم فيما يلي ضرورة التواجد في تمام الساعة التاسعة من

وزارة الداخلية علية الشرط

إصباح يوم السبت الموافق ٣٠/٨/٣٠ م بعبني الكلية لتلقي الإرشادات اللازمة توطئة لإلتحاقهم النهائي بالدورة علماً بأن كل من يتخلف عن الحضور سيفقد فرصته في الإلتحاق

دولـــة الامـــارات العربيـــة المتحـــدة

				_0 0 0
سحي الضباط في كليـة الشرطة	من مراة	ىشرة	ماء المقبولين في الدفعة الثانية ع	ف بأس
الإستميال	رقم التسجيل	4	الاسم بالكاميل	رقع التسجيل
احمد سعيد حميد العرياني النعيمي حميد مصمد حسيد شطاف	۸۲۲۸	٩٩	بدر حــــسن علي حــــسن الشــــدي خــالد خلفــان حــم ـيــد الشــين العــامــري	1770
حميد محمد حسيد شطاف	744	7.	خالد خلفان حسيد الشين العامري	7777
صقرحدان سحف العلكيم الزعابي	ASYS	71	راشید خلفان راشید بن عام الظنمیری	47.5

جاسم محمد حسن عيدالرحمن الضنحاني منجميد راشيد منجيمين منسيعين الكعيبي APS محبسارك قطامي سسعسيسد علي الخسيلي محيد محسم على حسن الشحى محمد سلطان سالم المسافري الأجتبي عسمسر أحسمك ابراهيم الخسرجي آل علي  $\Lambda\Lambda\Upsilon\Upsilon$ 3744 محمد عبدالله محمد بن حسين آل علي فاضل غدير سالم دعيقيس الشامسي **7747** حسمت علي مسحسميد رشسود الشسحي يف قسسرج راشسد المنصسوري V970 سعيد هزاع سويدان راشيد العامري عمر ابراهيم محمد بن حميد العلي **7977** سلطان محمد جمعة الملقوث المعمري خلفان سحيد سالم الهاملي الياس راشد عبيد سعيد الشباك الكعبي علي متحمد ستعييد ستريح السنمناخي سيد علي سعسيد النيسادى محمد عبدالله محمد الدويب الزيودي **A14Y** 4.17 تاصبر سليم تاصبر البعثقاري العباميري راشد سعيد راشد صميوص الظهوري 1.74 1.64 محمد سليمان خلفان الحثيثي الشامسي ٤٠ ٤٨ مظفر راشد سعيد الورع العفاري همد مطر راشد المساعدي النيادي مسحسمسد يوسف ناصسر يوسف المطروشي YYAA مسحسمد مسبسارك راشسد حسمد المزروعي سالم خليفة سالم البورحمه المنصوري **1111**  $A \cdot o A$ محصد سنعصيت سنالم الحثكي السناني 9.11 سهيل سنالم سنعنيت الضيلي اليناسي AYII عبدالله سالم أحمد راشد النعيمي 1971 حسمسد مطر حسمسد عنوده العسامسري **AY11** سحيد أحصد على الشاعر العبدولي خالد محصد عبدالكريم الفيل آل علي A - • V **477V** عبدالله حسن سعيدين مصبح الشحي ۸۳۱۹ سعيد الدبيله حميد البورحمه المنصوري **A144** سيف سالم عجدالله سالم الكعجبي خـمـيس ســعــيــد مــحــمــد حــسن الكندي ለጓዮኒ A4 • A سالم عبدالله علي الرحمي الكعببي سلطان مسحمد مطر عجدالله المساقري AY • 3 ATAY خسالد أحسمه راشهد النواخهذا آل علي ለያዓለ احمد محمد سالمين بني خميس العامري ለነፕፕ سالم راشد حصد الرزيني النيسادي <del>عبيد حمد عبيد</del> بن جبرش الغفلي مسبسارك جسمسعسة مطر الخسيلي اليساسي خلفان سحيد عبدالله مخلوف النقبي ALYL A . 0Y ذياب علي صــالح الحـــرش الـشـــدي سيف عبىدالله محمد جمعة المصرزي A4.4 سحدم حسن أحدد ابراهيم الحوسني ناصر محمد الدحبة العفاري العامري خــالـد علـي حــمــد مــحــمــد الجنيــــبي أحسد عيدان عبدالله المهيسري الياسي ٣٥٠٨ حسد خلفان محسد جسرش المرر ــــــد راشـــد هــــبـــارك راشـــد ለባፖሊ عبددالله علي صحالح علي الزعدابي أحسد ناصر راشيد حسيت النعييمي 7777 A774 سعديد مطر خليفة المرر الكتبي A\ 0\ عبيد يوسف عبيد ليواد النعيمي أحسم سسالم عسبيسد سسيف المطروشي فهد مدحمد سنعيد على الكعبيي 4.14 سعديد محمد خميس محمد النيادي ۸۳۳۰ عسوض مسهنا النوبي قسرامش المحسرمي **AA1 Y** محمد ناصر سعيد محمد الكتبي عبدالله يوسف سعيد توير السويدي 741£ **V41 V** محمد عجيد محمدالحصان الشامسي حسمت سسعديت راشس سسعميت الضاطري **47 3 A** معارك سالم سليم العهويتي العامسري ۸۲۳۵ الحساج مسبحضوت غسائم راشسد المنهسالي ٧**٨٤**٦ سعيد بليشه محمدهويشل الشامسي سلطان خليفة محمد سعيد المنصوري ۴۷۲۸ علي حـسن عبدالرحـمن الرمـسي الطنيـجي A£ oo مبارك سيف محمد اشعري المنصوري أحسد يوسف احسد خليقة الزعابي 1457 مبارك عديل محمد المعويض الشامسي 7. TA فيصل حمد سالم المقامي الصمادي Λργγ محمد بخيت صالح النعيمي المنهالي PYAY راشد سيف عبيد محمد القبارسي **۸**۲۸ • محمد مسهدي هادي عموض الأحبسابي ۸٠۱۱ سهديل سليم سالم بالأسود العسامسري حارب يوسف عبدالله بن حارب المهيري VAVV حمد عبيد يوسف بن حضييبه آل علي 7.P.A.V مسحسمت بخسيت النوه أحسمسد المنهسالي ۸.۷. محصمد الشباعس سلطان علي الظاهري محمد سعيد خلفان سعيد المقبالي 1101 هزاع خلفـــان مطرهداي النعـــيـــمي VSTO محصد سيف سهيل محصد الخيلي ۸۳۸۱ محمد جمعة سبارك سحمدالضياج **PA1A** مبارك حمد محمد بالقرين العامري ٧٨٨٣ طالب سالم حمد قصصيب الكعبي **77P**A سعيد محمد خليفة مليفة الخيلى ۷۸۳٥ سلطان مسحمد حسمد مسحمد المري **123**4 محمد خميس خليسفة خميس الخيلي **A£ 4**Y حمدان سعيد حمدان البورحمه المنصوري **A££** • مطر م<del>سع ضسد سلطان المهسيري</del> 4411 محمد عبيد أحمد سعيد المهيري A+7£

راشند عبنيند سالم العناميري الاجتبي

حامد عبيد خليفة عبيد الطنيجي

محسلم محبارك محصصد الراشدي

راشد بطي محمد راشد الغطي

عبدالجليل خليفة سعيد المنصوري الخيلي

حمد محصد عبايض هادي الأحبابي

محبارك محصد خلفان حصد الكتبي

ساعد محمد عبيد المصيربي اليناسي

ALEA

**417** 

777

4888

### هندي يهرب من ديونه بالانتحار

ترك اعتذاراً رقيقاً لزوجته

■ الشجيرة - الاتماد: نُقَى صباح امس الشندي شناجى ابراهام فبيليب مصرعه بعد ان شنق نفسه فی محله بالنطقة الصناعية بالشجيرة. وكان شاجي قند قرر التخلص من حيباته بعد ان تراكمت عليه انديون ولعدم استطاعته تحصيل اموال له لدى ألغير حيث يمتك شركة خاصة لخواد لبناء فقام بتعليق حبل وربطه ح عنقبه وشنق نضسه تاركا رسانة الى رُوجته اعرب فيها عن حبه لها وأفصح خلائها عن اسباب انتحاره وأسفه وقد تولت شرطة الفجيرة التحقيق وتبين عدم وجود اي شبهة جنائية.

#### الجلد والحبس لشمر الغراء

■ رأس الْفيمة - الاتصلا: فغست محكمة رأس الخيمة الشرعية امس بحبس وجلد مواطنين بتهمة تعاطر مادة ضارة بالعقل. حيث قضت محكمةً رأس الخيمة الشرعية بحبس كل منشما سنة تعزيرا شرعا وجلده ٢٠

# الحبس والابعاد لـ ٥

 وأس الفيمة - الاتصاد: قضت سحكمة رأس الخيسمة المدنينة أمس الجنسيات الآسيوية لاتحامحم بدخول البلاد بطرق غير مشروعة. حبيث قنضت الحكمنة بمبيس المتسللين أربعة منهم أفغان والخامس

وكانت الجعات الامنية المنتصة قد ألقت القببض على التحطلين وهم يحاولون عبور البلاد عبر السلاسل

باكستاني شعرين والأبعاد عنّ اراضيّ الدولة بعد قـضاء فـترة العـقوبة لكل

#### وفاة شخص واصابة ٤ في حوادث مرورية

≖ وقع حلاث نحس للمدعو (ر.جَ) أسيوي في منطقة بني ياس من قبل سيارةً يقونها الدعو (خ.خ) آسيوي. نتج عن الحادث اصابة الذكور أعلاد

علي عسوض سسالم علي الحسساني

مظفر محصد حسن العسامري

هادف مسحمه سيف المزروعي اليساسي

احمد محمد مسلم عبيدالله الراشدي

علي محمد سلطان العويس الشامسي

علي خلفان حسيد بن حظيبه الظاهري

إبراهيم محمد إبراهيم المناعي التسميسمى

۸٤٠۸

4.10

٧٨٤٣

۸۹۰۱

**A£AV** 

وقى المنطقية الغربينة وقع صادث عسدم بين سيسارتين الأولى ينقسوهما (ن.ب) اسيوي والثانية يقونها (م.ط) وبرفقت (و.خ) و(ب.خ) و(م.خ) وجميعهم من الجنسية الأسيوية نتج عن الحلات وفقاة الرافق الأول وأصابة المسانق والمرافسةين الشيلني والتسائت باعمايات جسمانية نقلوا على اثرها

# جامعة الامارات العربية المتحدة

يسر جامعة الإمارات العربية المتحدة أن تهنىء طلبتها بمناسبة بدء العام الجامعي الجديد (١٩٩٧/١٩٩٧م) وتعلن عن مواعيد الإرشاد والتسجيل للقصل الدراسي الأول للطلبة المستمرين في الدراسة والذين لم يسجلوا تسجيلاً مبكراً، وكذلك المستجدين المقبولين من دفعة (٩٩٧ م) وذلك على النحوالتالي:

#### أولأء بالنسبة للطلاب اليوم والتاريخ

الطلاب الذين أنجزوا مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٦م	السبت ۱۹۹۷/۸/۳۰م للوافق ۲۷ ربيع الآخر ۱۴۱۸هـ
الطلاب الذين انجزوا مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٥م وما قبل + الطلاب المستمرين في وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٦م وما قبل.	الآحد 1447/۸/۳۱ م الموافق ۲۸ ربيع الآخر ۱६۱۸هـ
الطلاب المستمرون في وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٦م	الاثنين /٩٩٧/٩م الموافق ٢٩ ربيع الآخر ١٤١٨هـ
الطلاب المستجدون المقبولون من دفعة ١٩٩٧م	الثلاثاء ٢/٩/٩٧/م الموافق ١/جمادي الأولى٤١٨ اهـ
الطلاب المحولون بين الكيات + تقيير التخصص داخل الكليات + الطلاب المتخلفين عن التسجيل المبكر - الموقوف تسجيلهم للفصل الدراسي الشاني ٩٦/١٩٩ م المنذرين إنذاراً ثانياً بنهاية الفصل الدراسي الأول ٩٦/١٩٩٧م	الأربعاء ٢/٩٧/٩/٣م الموافق ٢/جمادى الأولى ١٨٤١هـ
	ثانيا والنسبة للطاليات

	ثانياء بالنسبة للطالبات
الفثه للسنوح لها بالتسجيل	النيوم والتاريخ
الطائبات اللاتي انجزن مساقات وحدة المتطابات من دفعة ١٩٩٥م فما قبل + المنذرات إنذارا ثانيا بنهاية القصل الأول ٢٩/٧٩٦م + الطالبات الموقوف تسجيلهن للفصل الثاني ٢٩/٧٩٦م	السيت ٢٠/٨/٣٠م للوافق ٢٧ ربيع الآخر ١٤١٨هـ
الطائبات اللاتي انجزن مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٦م	الأحد ٢١/٨/٣١م الموافق ٢٨ ربيع الآخر ١٤١٨هـ
الطالبات المستمرات في وحدة المتطلبات من جميع الدفعات + الطالبات المحولات بين الكليات + تغيير التخصص داخل الكلية.	الاثنين ٢/١/٩٩٧م الموافق ٢٩ ربيع الآخر ١٨٤٤م
الطاليات المستجدات من الرقم ٢٠٠١/ ٩٧ الى الرقم ٣٦٠١/٩٧.	الثلاثاء ۲/۹۷/۹/۲ ام الموافق ۱/جمادی الأولی۱۸ ۱ اهـ
الطالبات المستجدات من الرقم ٣٦٠٣٦/ وما بعد.	الأربعاء ۱۹۹۷/۹/۳م الموافق ۲/جمادي الأولى ۱۹۱۸هم

وقد تقرر أن تتحرك حافلات الجامعة لنقل الطلبة الذين لم يسجلوا تسجيلاً مبكراً فقط يوم الجمعة و ١٩٩٧/٨/٢٩ م الساعة الثانية والنصف بعد الظهر من مراكز التجميع المعتادة في معن الدولة

والله ولي التوفيق. ملحظة : بالنسبة للطلاب والطالبات الذين أنَّ بوا عملية التسجيل المبكر سيتم استقبالهم يوم

نائب مدير الجامعة لشؤون الطلية

إنجاز المرحلة الأولى من مصنع التمور الجديد بالعين

# الانتاج يبدأ في ابريل القادم بطاقة ٢٠ ألف طن سنوياً المصنع يتكلّف ١٤١ مليون درهم ويقام على مساحة ٥٥٠ ألف متر مربع

■ تحقيق : أحمد الخشن تصوير ، ريني سعد

🗷 دخل العمل في مصنع التمور

َنَتَاحِ انْزَأْرَ عِينَ فَيَّ الْمُعْطَقَةِ. وحـول خطط انشـاء وتشـف

الزراعة والشروة الحيتوانية بالعين العمل فى انعاز الشروع وأشاد فى الانواع وأفضلها. لتحقيق الأكتفاء

لسسمسو رثيس الدولة الأخب في كل منزرعة من منزارع العين، النفيل في أنعولة آلى أكثر من مليبون نخلة في السنوات القليلة



ويشير سعادته الى انه كان قد وقع على اتفاقية انشآء المصنع في تبلغ التكلفة الاجمالية لهذا الْشَـروع ١٤١ مئيــون درهم. وبدأ العملُ فَيَّهِ منذُ ١٦ نَوفَمُبِرُ ١٩٩٦

النمسسنع الذي يقبام في منطقة الساد الغُربي ٢٥٠ آلف مُـتر مربع ر ..... تشغيله ۲۰ ألف طن سنويا.

المبنى الرئيسي، وعند من الآبنية المستخدمة في انتاج المسنع، والتي يتم اعددة تكريرها الاستخدامها

باقامة زراعات جمالية حول المسنع حنف أظّا على المنظّر الدّنداري والجمالي والبيئة المحلية من التلوث."

هذا وقدتم انجاز المبنى إرنيسي في الصنع وهو قبيد الْتُشَطيب، كُماتم آنْجَاز عدد من المَاني الْأَخْرِي المُتبقيَّة، بما فيها من مواقف خدمية حيث يجري الاعداد

#### خطوط الانتاج

خُطُ قَطَف حبات التمور من

فترة توريد التمور تستمر لمدة ٧٥ يوماً، فَأَنَّ الطاقةُ الانتاجيـة لفرف التعقيم الأربع تبلغ حوالي ٢٠ ألف

والتصنيف. وتبلغ الطاقة الإنتاجيةً سنويًا، تعـبـاً بعـدها في صناديقٌ مـدَـتَكَفّة الألوان لتـوزيعـصـا داخل المصنع على خطوط الأنتاج.

وتتكون خطوط الانتاج بالمصنع من ١٨ خُطَّا انتاجَيا وهي؛ • عَطَّ انتاجَيا وهي؛ • عَطَّ استلام المواد الأولية من التمور الخلم في المُوسمَ الزراعي منَّ المُزارعين، وفلك حسسسب دورات معينة ومواعيند محددة في صالة

ويتكون من أربع غيرف لتبعيقييم ألتمور عند استلامها وتجهيزهأ مباشرة من الزارعين، وباعتبار أن

وتتكون من وحسدات يمكن التسمك

من خلالها بأضافة الرطوبة اللازمة للتَّمور الجافة، أو تخفيف الرطوبة من التَّمور الطرية حسبُ الحاجة. 🕿 خطَّ انتاج عجوة التمر وتبلغ طاقته الانتاجية حوالي طن فو الساعة من العجوة ونحوُّ ٣ ٱلافَّ طنَّ

سنويا.. ويعسمل هذا الخط عنّ طريق زينادة نسسبسة الرطوبة في التسمور بدرجة عالية، ثم فصا العجوة عن البذور والقمع والقشرة الخارجية، حيث يتم تجمّيعها في حـاويات خـاصـة. والبـنور والموادّ الأخرى تضرج من مكان آخر، ومن ثم يتم تمويلَ العجوة إلى خطوط

ع خط انتاج العصير (الديس) وطاقته الإنتاجية طن واحد في الساعة، أي منا يقارب ٢٥٠٠ طن

🛎 خط انتاج المربى وتبلغ طاقته الانتاجية حوالي ٢٨٠٠ طن سنويا، وهذا النط ينتج مربى كسريم او شرائح من التمر مضافا له البيس،

والربي، وتتكون من ثلاثة خطوطً يتم بأولها التعبئة بعبوات زجاجية 100 جراماً وفي الخط الثاني عبوات صغيرة للفنادق والمطاعم والطائرات وهي بسعة ٣٠ أو ٥٠ جراماً وخط ثالث للتعبئة في براميل (درامات)

 خطوط التجفیف والترطیب. خلاله التعبنة في عبوات بلاستيكية بسعة كيلوجرام او كيلوجرامين وتقوم ماكينة العجوة باغلاق هذه العبوات دراريا بعد سحب الشواء منها، وتبلغ الطاقة الانتاجية لهذًا الخط نصف طن في الساعة. ■خط تعبئة التمور السانبة

■ خط تعبئة العجوة، وتتم من

ويتم من خسئاله وزن التسمسور اتومأتيكيا وتعبنته في كراتين سعة خمسة وششرة كيلوجرامات وحتى

أتنطور اتوماتيكيا ومن ثم تحول الي الانتاجية لحذا الخط أأنك كيلوجرام

نصف كينوجرام أو كيلوجرام واحد

ويستخدم هذا انخط لنتمور الخاصة

شننك خط لتصنيع انطويات الخاصة بالتمور الحشوة بالكسرات والمفلفة بالشكولاته ويتم تعليبها كتمور جاهزة لنتصدير بأوزان وعبوات مُختَنَّفة. كما سيتم الافادة من مخنشات التمور، ونواهًا عن طريق عندنها ومعالجتها صناعيا وأعدادها

كمنف حيواني للمواشي.

من التمور الطازجة والمصنعة في الساعة. وضمن هذه الخطوط

وقد تم التعاقد مع أكبر الشركات التمور لتوريد المعدآت والاجهزة هذه الأجهزة والعدات ما يزيد على خىمسىن مليون درهم.. وسيت تركيبها بمجرد الانتهاء من المبانر الخاصة بها حتى يعمل المصنع في

■ أحمد العلامي

: خطوة لتحقيق

الاكتفاء الذاتي

مرِّحباً ! أهلاً بعودتكم. بالعودة إلى المدارس. العودة إلى العمل. العودة إلى تسوّق القيمة الحقيقية ﴿ استكمل بياضات منزلك - إشتر فرشة سرير كبيرة في كيس ... واحصلُ علَّى منشفة حمام كبيرة مارتكس أداة لتقشير البطاطا على حقيبة الظهر أو مطحنة بهارات مجاناً تماماً **دلسي** ميوزيكا عند شراء ماكينة كينوود شيف أو ميجور. إشتر حقيبة اكزاكيوتيث بيزنس أو أوديتور بيزنس الجلنية بأسعار مغرية واحصل على قلم حبر جاف ا كروس سنتشري عيار ١٠ قيراط إختر مجموعة مكونة من قلم **حبر جاف وقلم حبر سائل مُ**رَّطُ كل منهما عيار ١٠ شيراط واحصل على حقيبة هدية قيمتها ١٢٥ درهما دلسى سيلفرليبل أو من محلات الأدوات المنزلية حقيبة كتب مدرسية مع غسالتك... وأكثر، دلسي:حقائبظهر، حقائبكتف،الخ... حقائب إندورو للظهر وللكتف -



وزارة الداخليسة الادارة العامة لشرطة أبوظبي

# إعلان لقائدى المركبات

تعلن الادارة العامة لشرطة أبوظبي /ادارة المرور والترخيص انه استناداً للقرار الوزاري رقم « ١٣٠ » اسنة ١٩٩٧م يرجي من قائدي المركبات الالتزام بالاتي :-

- \* أن تكون فتحة خزان الوقود بعيدة عن ماسورة العادم وان تكون مغطاة بغطاء محكم .
- \* وان تكون ماسورة العادم مثبتة تثبيتاً محكماً وسليمة بحيث لأتمندر صوتا غير عادي ومزودة بجهاز لمنع التلوث ويتضفيض صوت عادم الغازات « الاكروست » .
- \* وأن تبجه ماسورة العادم في الشاحنات والمعدات الثقيلة الى اعْلِي بَضَيْكَ تَرَقَفَع فوهتها أعلى من مستوى كابينة
- علماً بانه لن يتم تسجيل أو تجديد رخصة أية شاحنة لا تتوافِن فيها الشروط البينة أعلاه وذلك اعتبارا من ١/٩٧/٩/١م .

مع تمنياتنا للجميع بالسلامة ،،، مع نحيات قسم العلاقات العامة

إشترِ علبة طعام نيسان واحسل على دورق رياضي ميكي

خاص لدى محلات جاشنتال التالية جاشسنمال مركريسسيي ويسأن إسلاق لنسارات السابق الأسعسال السارة الشيح طبعه (المرفسة ﴾ الوطنية \_\_\_ W · A · F · I

क्षेत्र वाम् वाम्

تفضلوا وشاهدوا

اعددناها للترحيب

مع دورق رياضي ميكي

مزامج تدريبية لدائرة

٢ ملايين جالون انتاب و المياء بالامارات السِّمار

الإرشاد والتسجيل للغصل الدراسي الاول جلوا تسجيلاً مبكراً. وكذلك المستجنيز

اتفئة تتسموح نها بالتسجيل

ا مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩مريا

امسأقات وحدة المتطنبات من دفعة ١٩٩٦م

مرين في وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩١مو<sup>نا</sup>

لقبولون عن دفعة ٩٩٧ ام

، الكليات + تغيير التخصص داخل الكليات التسجيل المبكر - الموقوف تسجيلهم الفط / ١٩٩٧م المنظرين إنذاراً ثانيا بنهاية الفصل

فثة المسموح لها بالتسجيل ن مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٥ء تارا ثانيا بنهاية الفصل الأول ٩٦/١٩٩٧م جيلهن للقصل الثاني ٦ ٩ / ٧٩٩ م

ع مساقات وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩١م

الكليات + تغيير التخصص داخل الكلية.

لم يسجلوا تسجيلاً مبكراً فقط يوم الجنان

و مدير الحامعة لشؤون الطالق

يء طُنْبِتَهَا بِمِنَاسِية بِدِءَ العَامِ الحِامِي

وحدة المتطلبات من دفعة ١٩٩٦م

، في وحدة المتطلبات من جميع النفعات

ش الزقم ۲۰۰۱/۷۹ الى الزقم ۲۰۱۱/۹۰.

ن الرقم ۲۰۲۰/۷۹ وعابعد

من مراكز التجميع المعتادة في مدن الدولة

ية التسجيل المبكر سيتم استقبالهميون

## 

■ بعض أصــحــاب «الألسن العسلية ، تجدهم يتحدثون عن الحب ويمسفون الشوق ويتغنون بالوفاء وينادون بحسن العاملة والتسامح... لدرجة تشعر الانسان الذي يستمع إليهم أن الذين يعرفون هذا الانسان والذين يعيشون معه أناس محظوظون وستعنداء جندا لانهم يعترفون هذا الانسان الرائع الراقي جدا... ولكن اذا ما سنحت الفرصة لبعض العجبين أن يلتقوا بأمثال هؤلاء من أصحاب وَالْأُلْسِنَ الْعَسَلِيَّةِ» سَيكَتَشَفُونَ أَنَهُم خُدعوا بِهم.. فصحيح أن «ألسنتهم عسلية » ولكن «قلوبهم ف حمية » سوداء مغلفة بطبقة سميكة من «النايلون» الذي لايخترقه شيء.. فلو رأيتهم وهم يتعاملون مع أصدقائهم وأهل بيتهم فسترى ذلك الانسان الرائع أنه لايطبق حرفاً عا يتشدق به وعا يدعوله . فتراه لاينطق بكلمة حسنة واحدة وهو غضوب عابس الوجه لا يسامح من يخطى في حقه أبدا.. فهل هذا من يبحث عنه البعض ويقولون انه رانع ؟؟! عدمساهب الرقيبة الطويلة ع

سيأتي اليوم الذي سيكسر فيه رقبته بيدد.. فِهُو يماول في أيّ مُجلسً أن يطول رقبته ويستميت حتى يسرق الاضواء ويلفت الانظار اليه ... فيتكلم فيما يُعرفُ وما لايعرف...

واهم شيء عنده في ذلك أن يثني عليه الجالسون وينظروا اليه ويعجبوا به حتى يشعر أنه الرجل الأول في الجلس ... وعندما يخرج من في المجلس يحاول أن يعرف عمن يتكلمون ويتمنى بل يحترق حتى يسمع اسمه يتردد بينهم.. وأمنال هذا يدركون أنهم يخطئون بذلك وأنهم اذا ذكروا مرة بالضير والثناء فسلأشك أنهم سيكونون محلّ أنتقاد وسخرية في المرات التالية... وهم عندما يطيلونَ رقابهم لايعرفون انه كلما زاد طول الرقبة أصبح احتمال انكسارها أكبر والم الإنكسار أكثر وجعا..

🗷 تعجبنی أخلاق من يعيشون خارج المدن. فعلوبهم طيبة والسنتيم رطبة وكلماتهم عذبة... والإيزالون يأسم سكون بالصفات الْإِنْسَانِيَةَ النبيلةِ .. فَأَذَا فَرِحَ أَحَدَهُم فإن الجميع يفرحون لغرحه ويتشاركونه ين مسيع مرض آخر يزوره الجميع فيه واذا مرض آخر يزوره الجميع ويطمئنون عليه.. وابتسامتهم صادقة وحديثهم عفوي.. لايعرفون اللف والدوران... بعكسنا نحر سكان المدن الذين لانعسرف أفسراح أصسدقساننا وجيرآننا وإذا مرض أحدهم فلانعرف إلا بعد أن يشفيه الله من مرضه

#### محمد الحمادي

نرحب بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات وآراء كما نرحب بمساهماتهم على هاتف (٤٥٥٨٨) فاكس (۲۰۰۰۵) ص ـ ب ( ۷۹۱ أبو ظبي )

مراجعتهالشراء الوثائق.

التحديد لمدة ٩٠ يوماً أخرى.

وهو الموعد المحدد لفتح المظاريف.

# اشباح الشوارع

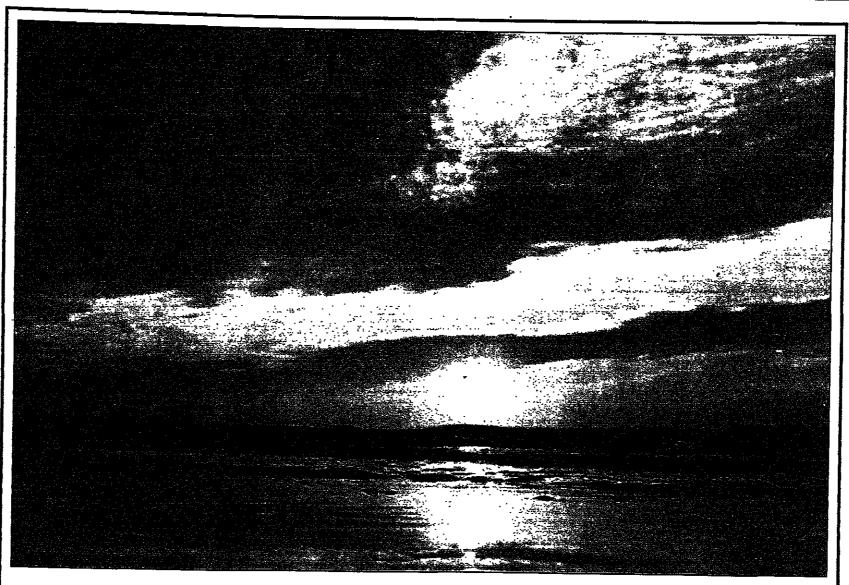
فِي الشوارعَ ظَاهرةً أم استثناء؟ لقد وصلٌ بعض الشبياب الي درجة الاستهتار بأروادهم ترجة الشهر بروسية وارواح الناس، وصفهم حق وطنهم في شباب واعد على قدر من السؤولية وهضم حق مجتمعهم في حياة آمنة على ارواحهم وعتلكاتهم ترى الواحسد منهم يرفع

مصابيح سيارته من على بعد عشرة كيلومترات طالبا افساح الطريق!! وفي لح البصر تجده منتصفا بسيارتك، فتفسح له الطريق رغم ازدهام السارع، وفي لح البصر يختفي، وآخر يسابق زميله المستضتر في شارع مزدوج أو باتجاهين كان ملكية الشارع لعماء وأخرون يتربصون للسيارات العائلية، أو لَحَافَلاتُ الجامعةُ، وطائفة اخرى تعجبهم مشية السلحفاة... مسيد استحداد يقودون سياراتهم بسرعة تقل عن ٥ كيلومترات في الساعة، وقيد وضعوا اطنانا من الورق آلخفي على سيبآراتهم يتسكعونَّ في الشوارع. لا نلقى كل الشكلة على

عاتق رجالً الشَّرطة ، فنحن علق رجان المعرفة، تحقق كا نستطيع ان نضع شرطيا في كل كيلومتر من الشارع، انها ترجع الى التربية في البيت، المنشأ الاول للشاب، والتحريبة في المدرسة، ثم يقع العبء ايضاً على شركات السيارات التي اغرقت الاصواق بالسيارات وكثفت هجمأتها الاعلانية

ألب الغية في اومساف تلك السيارات وسرعتما وقوتها. تُطلبُ بُان تَكُونَ هَناك توعية في البيت اولا ثّم المدرسة وغيسرهما وذلك عن طريق المُصاصَّرات والنَّدوات، تَّم يَأْتَيُ مسرب وسعوت مم يسي دور رجسال الامن في فسرض المقوبات الرادعة على كل من يقوم بتلك الاعمال.

موظف دبا الفجيرة



# شمس کل پوم

■ كل يوم تغيبين وتتركين خلفك كتلة من السواد.. وراء مياه الخليج تختبئين.. فتكشفين ما خبأه النهار وتمحين ما قاله.. فيا شمعي الغروب كم اشقيت.. وكم شهدت على دموع البوساء.. ولكن ستبقين رمز حب وجمال دائمين نشهد غروبك كل يوم ويفارغ الصبر ننتظر طلوعك. تصوير: محمد الزعابي - رأس الخيمة

■ ان للابناء على آبائهم حقوقا الا

ان هنك بعضا من آلاباء يغفلون جزءا

من هذه الحقوق امّا لعدم معرفتهم بها

او نتيجة أسباب اخرى قد تكون

اجتماعية. ومن أبسط تلك الحقوق

والتي لا تكلف الآباء شيئا هي ان يختار

الوالد لابنه او ابنت من الأسماء

احسنها وكلنا نولد ونكبر ولا يكون لنا

فضل في أختيار الاسم الذِّيُّ نحملُهُ أنعا

سس من السير المسام المن المنطقة المنط

من يختار اسمًا لابنه أو ابنته قد يكون غريبا او شاذا امتال هذه الاسماء

وشجات، خشبة. مبنقر، خيشة ، وانا

هنا لا ابلغ في ذكر هذه الاسماء حيث

هي موجودة بالفعل وكال لي احد

الأُصِيقُاءُ الَّذِي عالى كُثيرا مِنْ هذه الشكلة حيث تعرفت عليه في الرجلة

لأعدانية من الشراعنة وكان موهوبا في

فن الرسم بالريث حيث كان يرسم

لوَّحَاتَ زِيتَيَّةَ غَايِةً فِي الْجِمَالَ وَكَانَ كُلَّ

من يرى هذه اللوحيات لا يصدق ال

صبيا في الرحلة الاعدانية هو الذي

رَسَـمُـهَا وَكُنَّلُ صِدِيقِي هَنَا يِسَـمَى «خيشة» وفي بداية طفولته لم يكن

معي ما قد يسببه له ذلك الاسم من احرآج وعندما بدأ يكبر اخذ يتعرض

للمنَّضَايِّقَاتَ مَنْ خَلَالَ اصدقائه في

المدرسة حيث كأنوا يسخرون من ذلك الإسم عند كل خلاف يقع بينهم مما

حمله ذلك على العزلة والأختصار عنهم

ثم بدأت سلسلة مي العاتاة عندما كان

يتُوجه الى الجهات الحكومية الرسمية

لاتجاز بعض العاملات مثل استخراج

الهوية الشخصية او غيرها من الاوراق

الرسمية الاخرى فكأن الوظفون يجدون

ان ننك الاسم غريب وشاذ ويقولون له

اذا انت اسليمك مكذا اهو من قلة

الاسماء في الدنيا ومع مرور الرمن وكثرة الضايقات اخذ صديقي يضيق

ترعبا يذلك الاسم وعندمنا كثآ نسبأ

والدد عن سبب تسميت ينكك الاسم الغريب قال لنا إن وراء ذلك سببا عظيما

حيث ان والدته كانت عندما تضع مولودا ذكرا لا يعيش الا اياما قليلة اما الفواته البنات فكلمن عـشن ولم يمتن حـتى الآن وقال انني تعمدت ان اختار لها،

المولود اسم دخيشة ، هتى يكون اسما

غريبا ولا يصيبه المصد فيموت ويكون

مَصَيرَه كَاخُوانَه السَّبَقِينَ مَن الْذَكُور

وبالفعل هاهو أمامكم لقت عاش حتى

مسار شلباً وفي الواقع لو ادرك ذلك الرجل ان الحياة والوت لا علاقة لهما بالاستماع وبالمحسد وان ذلك الاسم

بالغريب الذي سمى به ولند لن يمنعه من الموت حين يتي نكن سماه اسما حسنا ولكن تفكير نك الرجل ورغبته

الشديدة فى ال يعيش له ابن ذكر

خيل أنه أن الأصم الضريب سوف يمنع عنه تحسد ونناهنا لا فكر وجود الحسة

ولكن أنله سبحثه وتعثى علمنا كيفية

الاستعادة به من المسد عن عاريق

قراءة أيات معينة من القرآن الكريم

وبالعودة الو صنيقي فنته في المرهلة الثانيية لجأ تى القضاء ورفع مصوى

لتقيير اسعه بسبب الضرر آنفسي والعنوي الذي يسبب نه ذك الاسم

وبالقعل حكمت الحكمة لصالحه واصبح

أسبعته الجنديد وخناتته بدلامن

«خيشة» وكان خَلْدَ من ضعن الافراد

القلآثل الذين اختاروا اسمهم بالرادتهم

كعاتصح التسمية باسماء اللائكة

والاتبنياء وطه وينس وقبال ابن هنزم:

اتفقوا على تحريم كل اسم معبث لغيار

الله كعبد العز وعبد حيل وعبد عمر

وعيد الكعية. حاشا عيداللطلب ونهى

رسول الله صلى الله عليه وسلم عن

التسمي بالاسماء الآتيـة، يسّلر ورباح ونجيح ولفنح لان فلك ربما يكون وسيلة

وَمَن كَانَ لَهُ أَسَمُ عَرِيبَ قَمَنَ النَّوقَ

مجدي محمود عليان - العين

ومن عن به عنم سريب سس سرح ألا يسخر النئس منه فحامل ذلك الاسم ليس له دخل في اختيارد ثم انما العبرة بالجوهر وليس بالاستاء.

والأن هو فنان كبير.

واصنقها هماء وحارت.

من وسائل التشاؤم.

حليمة الفزاري ـ ابوظبي

الموعد بعد سنة

مستشفى توام لطب الاستان، نود إن نقده ملاحظة حول تأخير الواعيد لفتزة

طويلة تصل الى اشهر أو لسنة كَامَاةً

ان صح القول. ونرجو من السؤولين

ومحاولة ايجاد حلول لهذه الشكلة

فمن غير النطقى الدينتظر الاتسال

شهورا حتى يرى الطبيب.. ونعتقد ان

وزارة الصحة لا تنقصها الامكانيات

اللَّذِية التي من المكن أن تنهي هله

عنهم/ عبدالعزيز عوض الكعبي

بدون شرطة

■ ماذا أو كان العالم بدون شرطة?

أتتخيل ذك ؟ اظن بانه سيكون أمرا

متعا وسيفرح معظمهم بننك لاتهم لئ

يمتأجوا آلى التقيد باشارات للزور

وايضا سيخالفون تعليمات الطريق، ولن

عن الموية، واكثر الناس فرحاهم الجرمون فسوف يسرقون ويقتلون

لمدم وجود رادع لهم. وبدَّلْكُ سَتَّعَم

القوضى في كُلّ مكان وسيصيح العالم

كالغابة، القوي يأكل الضعيف ويتغلب

الوضع وتطالب بوجسود قسانون يحكم

العالم والناس، لكن لن يحتم بهم أحد غير الظلومين. وسرعان ما تكبر هاد

الجماعة وتزداد ومن ثم يختارون بعض

الاشخاص ليكونوا جماعة تدافع عنهم

وتلبسهم زيآ موحدا وبنلك تظهر

الشرطة. ماهذا؟ ألم تلاحظ؟ ان عدم

وجود شرطة ادى الى وجود شرطة. أهي

من طبيعية الحياة أم هي معاطأةً

وستكون هنك جماعة ترفض هذا

مجموعة من الراجعين

الشكلة باسرع وقت.

عندن مجموعة من مراجعي

# جاء الصيف وذهب الصيف

■ عندما دخل فـ صل الصـ يف هذا (الضـ يف السنوي) علينا، بدَّأت الآجازة الصيفية للطلَّاب والطالبات.. وعندها حاول الجميع البحث عن طريقة لَّشَ عَلَ وَقَتَ الْفَرَاعُ السَّتَطِيلُ. ويرغم هذه الأيام القانطة ذَات العرارة العالية والرّطوبّة المرتفعة، فألنَّ هنك شريحة من المجتمع لم تعرف كيف تقضى هذا الصيف وهي شريحة الابناء.

مدركا اهميّة وضرورة وقبية الابناء من عوامل الانكراف التِّي تُودي بُكُم في النصاية الى مراكرُّ رعاية الاحداث لتحفظ ما بقي فيهم من سمات الصلاح والخير.

واحيانا المال وكثيرا الاعمال.

غرائزها المابطة، كما ان البعض الآخر يلجأ الى الماتف للاستمتاع باحاديث وساوس آخر الليل. اما أسوأ النمآذُج فهي الّتي تُسْقطُ في الْهاوية وتعترف السرقة وتدمن الخدرات، وتصاب بالآفات الخطيرة، فتخسر اموالها وانفسها وامانيها وتصبح عبثا على مجتمعها واهاليها.

علينا الاعتماء بقضايا الشباب ومساعدتهم عل الاستُّفادة من وقت فراغهم. وهذه مسؤولية الجميع دون استثناء سواء الاسرة أو وسائل الأعلام او المدرسة او المراكز الصيفية ونلك قبل أن نندم عنى اللين المسكوب وعلى الشياب المنحرف عندما ينطبق عليدم المثل القائل (الصيف ضيحت

قصاصة: نقول لن ينكر الامل ناظرا إلى الحياة فالأمل الأمل.

سنعيد موسى - رأس الخيمة

وقد كناً في الاسبوع الماضي في ندوة دسمة ساخنة بسخونة هذا الصيف وقد خرج الجميع منها

واللاحظ أن معظم الشباب الذين انحرفوا كانت بداية ضياعاً هم في فصل الصيف حيث الفراغ

فعند غيآب الرقابة الاسرية وافتقار الشباب الوعى والرشد يلجا الشباب آلى التسكع بالاسواق ه الْأَمَاكُ· العامة دون مدف محدد. والبعض الآخر يرابط امام القنوات الفضائية للاستمتاء بالجديد والثير ماتبثة منبرامج غريبة ومشاهد غير مألوفة بطريقة تجعلهم كاننات لاهم لها سوى

وجمالها بعيون سوداء؛ انه لم ينفذ جمال الحياة، لَكنه غطى وسنتر بمجاب، سترته افكار وافعال ذوي القلوب المريضة، ويوم يزولون.. ينجلي الغبار، فيشع بهاء من المبة أصيل. جوهرته كامنة في فطر النَّاس، ومعدنه مركوز في نفوس كل الناس...

## «ماحدا لحدا»

■ أعلم ان احد المُستَحيلات الثلاثة؛ الفل الوقي. فعل اصبح الوفاء متعدما في هذا الزمان وعملة نلارة. وهل اصبحت المحبة الغلية في الشوائب النابعة من القلب.

صحيح اننا في عصر تحكمه المصلح. ولكن ليس لنرجة ال يصبح الوفاء احد المستحيلات فيه. هناك الكثيرون والحمد لله. عمن أنعم الله عليهم بقلوب بيضاء تعب الخير النجميع، كما تعبه لنفسها وجباها الله بعضائله وتتصف بالوفاء. مازالت الدنيا بخير يا اصنَّقاني النَّين فقدوا الثَّقَّة في الناس والنِّينَ بحث اصواتَّهم وهم يكررونُ: لا وفاء في هذا أَلَرْمانَ، واقـول لهم: «تَشاطوا بالْخير تَجدوه» يوجد الْأُوفياءَ في كُلّ مكان ورْماَّن. فانا آمكِ من الْصديقات الوفيات ما يَجْعَلني آري أنَّ الدنيا بخير وكُونوا

اوفياء ليكون من حولكم اوفياء. ◙ مُوجَاتٍ؛ ظُهُرتُ اغْنيَة «ماحدا لعدا» انصحكم ألا تسمعوها فهي ستجعل الدنيا سوَّدَاء امامكم. أما اغنية «مهما قسي ها الوقتُ لا تلفت زعكان ، تبرَّد القلب، الله يبرد قلب مغنيها وكاتب كلماتها.

حستاء عبدالله ـ العين

وزارة الاشغال العامة والاسكان

اعلان عن مناقصات عامة

إنشاء وانجاز وصيانة عدد (٠٠٠) مسكن شعبي «في القرية بالفجيرة»

\_ فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة الراغبين بالاشتراك في هذه المناقصات

\_ بمكن شراء وثائق المناقصات من مكاتب الوزارة في أيوظبي أو نبي مقابل مبلغ غير قابل للرد كما هو

على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لانقل نسبتها عن ٥٠٪ من قيمة العطاء على أن

تكون غير مشروطة وغير قابلة للإلغاء، وسارية المفعول لاة ١٢٠ يوماً من تاريخ فتح المظاريف وقابلة

\_تَحْر مُوعد لتقديم العطاءات هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢ ١ / ١ / ٩٩٧ م

تسلم العطاءات باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط \_ أبوظبي، شارع حمدان، بناية

و المارات العربية المتحدة المارات العربية المتحدة المعددة المارات العربية المتحدة المارات العربية المتحدة المتحددة المتحدد المتحدد المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحدد المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة المتحددة

تعلن وزارة الأشغال العامة والإسكان عن طرح المناقصات العامة الآتية:

اسم للشروع

إنشاء وإنجاز وصيانة عدد (٥٠)مسكنا شعبياً

«المجموعة الأولى».

إنشاء وإنجاز وصيانة عدد (٥٠) مسكنا شعبياً

«المجموعة الثانية».

إنشاء وإنجاز وصيانة عدد (٥٠)مسكناً شعبياً

«المحموعة الثالثة».

إنشاء وإنجاز وصيانة عدد (٥٠) مسكنا شعبيا

«المجموعة الرابعة ».

موضح بالجدول إعلاه، وذلك إعتباراً من يوم الاثنين للوافق لتاريخ ١٩٩٧/٩/١

السِامَان/ الطابق الحادي عشر. يعتبر هذا الإعلان جزءًا متعماً للشروط ووثلثق المناقصة.

انك لن تذرفي الدمع الالامر جلل. اليك ياقلبي: يكفيك ما تحمل، الى منتى سنتظَّل تصفل الابواب في وجمي. تمنعني من مساعدتك بالبوح عَماً يصيبكَ، الَّى متى؟! ستظلُّ حزيناً! ؟ انلك تمنع جروحا كثيرة من الألَّتنام. حاول انَّ «تَفْضَغَضَ» لكنَّ

قيمة الوثائق

۰۰ ۲۴ درهم

۰ ۲۶ درهم

، ٦٤ درهم

۰ ۲۶ درهم

رقم المناقصة

مب/۲۱/۱۹۰۱

مب/۲۲/۱۰۰/۲۸ مب

مد/۲۲/ ۹۷/۸۵/۱۰۰

مب/۲۲/۱۰۰/۲۸ مب

ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض / وزير الأشفال العامة والإسكان

■ لطالما قمنا بلوم وسائل الاعلام الجَّتمع الدولي لقضايانا العربية.

مؤسف ويدعو الى الخجل. لقد للمطَّتَ ولرات عسيدة ان

هذه الصور هو الخوف على مشاعر القراء الاجانب الرقيقة من مشاهدة مثل هذه الصور التي تدمي القلب؟ ارجو الا يكون ذلك صحيحاً لان أمانة الاعلام ودوره في ايصال الحقيقة لن يعيش بيننا من الاجانب هو امر بكل تأكيد يعرفه الناشر قبل القارىء ارجو من المسؤولين عن اصدار هذه الجرائد (وربما السؤولين في وزارة الاعلام) ان يتنبه وا لهذه اللاحظة ويبتلوا مزيدا من الجهد في حمل أملنة الاعلام والتي ممهما كتبنا لا یمکن ان نبین مدّی اُهمیت م

خالد محمود شرارة - ابوظبي

#### إلى عيني وقلبي ■ اليك يانفسي: رفقا بك. فأنت

تأخذين الامور بحساسية مبالغ فيها، التقطي انفاسك. فالشيء يستحق متى تساعدني عن نفسي قليلا.. للذا اشعر الك تنعقد بمجرد ان احاول تعبك وحزنك. اخراج ما بصدري.. لماناً تعاديني.. الى عيّني: اذرفي الدمع ماطاب لك الذرف. فيانا لن احاسبك لاني اعلم ماذا فعلت لك؟!

واخيرا اليك يايدي؛ سامحيني، فلقد اجهدتك كثيرا بالكتابة والرسم والعمل الكثير، اعلم اني اتعبك لكن صنديني ان لم افعل ساختنق، فلك الشكر الجزيل.

شهد . جامعة الامارات

#### صحف لا تخدمنا!

الغربية بالانحياز الى جانب اسرائيل لكن ان يتمست ذلك من قسل بعض جرائدنا العربية واللطية الصادرة باللغة الانجليزية فحذا امر

بعض الجرائد الصادرة محليا باللغة الانطيزية يفوتها نشر الكثير من الصور التي تبين بشاعة الأعتداءات والمسارستات الاسسرائيليسة على الْمُنيينُ الابرياءُ في الْوَقْتُ نَفَسَهُ الذي تزدحم به جـرائدنا الصادرة باللغّة الّعربية بهذه الصور. أيكون السبب وراء حجب مثل

#### اتنا تولد في هذه الصياة النجد انفسنا حياتا في مواضع لا نصد عليها ونحن لا تنب لنا فيها فعن منا شوق واشراف اغتبار أسبعُ عباراتته؟.. نُقبد وردّ في السنة ان يختار للعولود اسم هسن واحب الاسعاء عبدائلة وعبدالرحعن

ِفَى شَوُونِ الْآخِرِينِ الْعَائِلِيةِ.

بعيد كل البعد عن ما ذهب اليه الاخرون.

■ الوطن تبع العطاء والتقدم.. فالواو رمز رباطنا.. والطاء صبح قد اطل.. والتون الموسى بع المستور المراكب المراكب المستور المراكب الم معما بعثت ومهما تكرّت ذلك الحب الذي يجمعنا فلابد ان يظهر. لانه محقور في عظمري كلوح صخر محقور. ترتطم به امواج البحر الهائجة لتزيد من عمق تنك.

زوج مسحور

■ رغم الاغاني والاشعار والعاني وقصص الحب والغرام سواء كانت هذه القصص حقيقية او من نسج الغيال. الا ان هناك عقولا في مجتمعات عدة

مازالت لا تؤمن بالحب ولايهداً لتلك العقول بال اذا كان هنك ازواج يعيشون

حيَّاة هلائةً وبعيدة عن أيَّ مشاكل مصماً كانت بسيطة، وتبدأ ثلُّك الْعَشَول

بِالْتَسَاوُلِ كَيْفٌ وِلَّاذَا تَبِدُّو حَيَادَ هَذَهُ الْأَسْرِةَ أَوْ تَلْكُ مُسْتَقَرَّةً، وَتَجِيبٍ، مِن الْمُؤكِّدُ

أن الزوَّج «مَعمُول له عملٌ» من قبل الزَّوجَّة او احد اقاربهًا، ولم تفكَّر ثلُّك

الْعَقُولُ بِين التَفَاهُم هو العامل الاساسي لاستقرار الحياة الاسرية وان الحب الصلاق لم يأت من فراغ، بل ان هناك عوامل عدة الت الى ترسيخه، وهي بكل

تأكيد عوامل حسنة وصفات حميدة قد تكون متبادلة بين الزوجين ويفتَّق هما

اماً الاغرب ما اشرت اليه انه اذا كانت هنك خلافات بين الزوجين تتوجه

ولا أَخْفَى عليكم بان لَى صَديقاً كَان يعامل زوجته اكثر من معاملة حسنة

فَقَدُّمه البِعُّضُ بَانَهُ مُسمُّور منْ قبل زوجته، وَبُما انه صديقي سألته عن سر

تلك العاملة فلجاب: ءنو اني اغضبتها فاني أنا من سوف يتَّعب لاني سوف

اضطر الى اسعاقها في نفس الوقت، فحالتها النفسية لا تسمح بالرد عليها، ومن هذا النطاق عرفت انه لا يمكن لاي انسان ان ينصب نفسه قاضيا للحكم

نفس الاتحامات (معمول لحم عمل) والا لماذا هذه الخلافات وكل يحلل الموضوع

حسب عقليته. والنتيجة واحدة ويتفق عليها الكثيرون وهي أن الزوج مسحور او الزوجة، وأن هناك طرفا ثالثا لا يريد لهذه الاسرة الاستقرار. مع أنَّ الموضوع

> كلما ابتعدت عنك ازددت اليك اشتياقا سمة المتعنف المسك الين المتيات وكلما اقتربت منك زدت في عيني اشراقا كيف أنسى رداك الاخضر الذي يضفي علي الطبقانينة وكيف انسى الرفاقا

محمد مراد أبراهيم البلوشي - العين

محصن دبوس . دبی

## حدود الخصخصة

■ من الاتجلهات الحديثة في مجال الادارة ما توليه بعض الحكومات من اهتمام ■ من الاتجلفات الحديثة في مجال الادارة ما نونية بعض الحدومات من المتمام في تقديم الخدمات بأعلى جودة واقل تكلفة مُكنة من الجل حياة كريمة هائنة أجميع المقيمين على ارض الوطن. ولكن ما يلفت الانظار في الوقت الراحن اتباع بعض الحكومات سياسة التخصيص والتي نعني بها تعويل القطاع العام الى قطاع خاص او تحويل ملكية بعض الجمات للقطاع الخاص. ومن خلال هذه المقالة الريد ان أوضح ان مفاعدة التخصيصوعة لا يعني تحويل كفة القطاعات التي تعتبر الاماس مفاعدة التي من خلالها يتم تقديم الكواطنين من قبل الدولة كخدمات المواطنين من قبل الدولة كخدمات المدارة لُلمِيهِ والتّعليم والنفاع.. ألخ.. وهو الامر الماصّل في الوقت الحاليّ في معظم النول. وهذا امر له خطورته الكامنة في عملية الاستغلال وتقييم الصّدات اللهواطنين باسعار متفاوتة تزداد حدتها من فترة الاخرى مقابل تنقي خدمة جيدة بمعنى «ادفع» اذا اردت ان تحصل على خدمة متميزة من القطاعات أنتي كانت في بمعنى والمعنى والمعنى من المعلم للله على المستحدة من القطاعات التي لا ينبغي. من وحمدة من القطاعات التي لا ينبغي. من وجمة نظري تحويلها بشكل او بآخر الى قطاعات تندرج تحت قائمة القطاع الخاص مع الاشراف عليها من قبل الحكومة، ولكن لابد أن تكون منكية هذه القطاعات ملكية مشتركة مع الاحتفاظ بالجزء الاكبر من هذه اللكية القطاع العام. وما يحصل الآن والواضح املَّمنا لا يختلف عليه اثنان هو الاتجاه لتُلقي هذَا النوع من الخنمات من القطاع الخاص على اعتبار ان جودة الفنّمات التلقاة من حدًا تُقطاع لا بضاميها مثيل في القطاع العام، وهنا نطرح التساؤل: هل الحكومات لم تعد قادرة على الوفاء باحتياجات المواطنين الطاوبة؟ والى متى ستظل بعض الخدمات رهينة القطاع

بدرية العلوي - جامعة الامارات

#### أحسن قناة

نتقدم بالشكر العميق الى المسؤولين في تليفزيون ابوظبي عنى الاهتمام الكبير الذي يبذلونه بالرياضة وهذا يدل على الجهد الكبير الذي يبذلونه من اجل خدمة الشاعد الحباد الرياضية. وقعلا أصبح لقناة ابوظبي الرياضية شعرة كبيرة في دولة الامارات وفي الدول المجاورة. خاصة دول الجنس واليث يصل اليما والْجِمَّاهِيرُ الرِّياشِية مُعجبةً ومَؤيدة لِعنْه الْعَكرة الجيدة. ونتَعنَى مَنْ هَنْدَ الْقَنَّةُ يَوادِ

رَايد غريب موسى ـ العين

# اعلان تمديد المناقصة رقم (٤١)

امارة الوطني 💮 🎨

لسنة ١٩٩٧م بشأن انشاء مشاريع في منطقة غياثي (المجموعة ١٣/ ٩٤)

(مواقف انتظار الركاب)

بهذا تعلن دائرة بلدية ابوظبي عن تمديد المناقصة رقم (٤١) لسنة ۱۹۹۷ بشدأن انشساء مستساريع في منطقة غياثي (المجموعة ١٣/٩٤) (مواقف انتظار الركاب) حتى يوم الاثنين الموافق ٢٢/٩/٧٩مم

دائرة بلدية ابوظبي

#### ملحمة «الاذاعة»

■ الغن كما نمرف. هو ارقى واسمى ما وصل اليه الاتسان من فطرة حساسة الى موهبة كتفاعل وجداني الى سمو اخلاقي كتعامل مع الآخرين، ولاشك إن كل انسان عاقل هو فنان، لكن ما الذي جعل الوسيقى تتميز عن غَيرها كموسيقى. والشاعر عنّ غيره كشآءر والرسام عن غيره كرسام؟ بلاشك هو الكمية الحسية الهائلة التي يتفاعل بها مع الحدث. ومنا من تكون برجة الحساسة منتهية مع انتها القالب الزماني والكاني للحدث، ومنا من يتفاعل معها مدة من الزمن، بميث يصل الى تلك الرَّحلة الَّتي يترجمُما في قالب فني ما. والْفَن والْقَانُونُ، كَتَعريفُ بِنْيهِي، هما تلك الْفُلَّةُ الَّتِي تَملكُ دَرِجَةً مَنَّ لاحساس تجعلهما الصورة الانسانية للثالية للجماهير، فعندما يخطئ انسان عادي يكون خطؤد عادياً. لكن عندما يخطى وفنان ما ف بلاشك ستكون درجة خطئة كَبيّرة جداً، لانه يناقض نفسه باعتبار ان درجة مسلمته الشخصية في

وكُلْنَا يُعْلَمُ الشَّكَلِ الطلِّي لِلْفَنِّ، مِنْ خَلَالُ رموزَه الشَّخْصِية التِّي هي من تتطبُّع الفترات والمراحل الزمنية الفن بصبغتما وآونها الشخصي. وكانا يعلم مدى الرحلة المعرِّنة التي وصل اليها الفن في عللنا العربي، مَّنَّ انقالاً الت جذرية فَي شَكَلْيةَ الْفُن مِّنَ مَبَادَى وقيم، الذي يترجمه بِكُلِّ وضوح الرموز يُّهَ عَنَّى مُثَلَيْنَ وَمُطْرِبِينَ وَغَيَّرُهُم وَثُلَّكَ لَمَا يَمِلُكُونَهُ مَّن أَرْدُواجِّيَّةً وتنافض كبير، فشتان ما بين وجود المثل على خشبات المسرح، وبين وجوده عنى خشبات الحياة، ما بين وجوده على صفحات الجرائد والجلات. من اخلاق وقيم، وما بين وجوده على صفحات الناس من استعلاء وتكبر وغرور. وُ حَيِّقًا يَكُونَ هَذَا مرضًا، حسب ما اورده بعض المطلِّينَ والاطبآء النفسيين

نتبجة الستوى اللاي في معائلة قبل وبعد الشمرة، واحياناً قد يصبح مرضا معديًا ولو انه مرض نفسي. والمرض الثاني هو الاخطر، لانه يصيب العامة من هذه الفنة. وكما نلاحظ تكرار الشخصيات الفنية في اعمال مختلفة وكثيرة. و المنته هو نظريات سمعتها وقراتها، لكن النظري شيءً والعملم من ما طلطة عو منوريت ستعدما وقراعها، بين التعري سيء والعملي شيء آخر. ففي المرحلة النظرية للحالة، يصل الانسان الى درجة التفهم لها، نكن أنرحنة العملية وبلاشك تجعلك على الحك السلفن لهذه السالة. من، وكيف. ولنذا. ومني، وأين، كلها اسمئلة لخصها مشكورا، بديع الزمان اتَّخيمَاوي، ُبعد حَادثة قَبلٌ آيامٌ مع برنامج اذاعي. حِدثنا بديع الزمان الخيماوي فقال:

كانت حَالَتْي يَاسَادة يَاكُرْام، ليست على ما يرام. اذ كنت شعورا وأياما سجين العزلة والآلام، فاشتهيت الخروج، والى الدنيا الولوج، وباعتبار اني بعيد عن الانام. فقلت افتح المنياع علي الروح عن نفسي الالتياع. فتوالى الاثير، يحمل صوت التفكير، في موضوع شيق ومثير، فامتلك احساسي وبدأ بالاعتزاز رأسي، لما لحذا البرنامج، من علم واهج، وأسس سليمة ومناهج، من علم واهج، وأسس سليمة ومناهج،

بالتسرر رسي، با تنت البرايعي، من علم واسع، واستين فلليقة وملطح، فاشتد بي العيام. لاعاود ماضي الزمان في تيادل متع الكلام. التسنت وانا مبسوط، لكن المشكلة في الخطوط كلها مشغولة، هواتف ثبتة ومحمولة، ولشنة تولعي وعنفوان تشرهي، بان اخرج من يأسي، وترتاح نفسي، المسلت بمبنى الافاعة فحولتني للاستوديو بكل أدب وطاعة، فرفع السماعة، فندب يعمل كمنسق وبدأ معي وكله محقق، كلمني بنشاقة، السماعة، فندب يعمل كمنسق وبدأ معي وكله محقق، كلمني بنشاقة، وسنَّني اسألة جافة، وقال لي اتصلّ على الرقم الآخر فقعلت ما أمر، وضربت الرقم، مرة وعشرا. ومرات هتى اصاب اصابعي العقم، واندهش برأسي

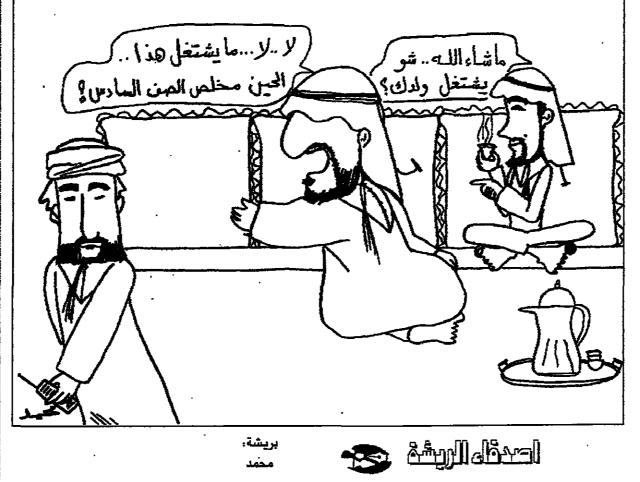
نصف ساعة. وما رفع السماعة والناس تتصل، وانا من ذاتي سأتصل، كيث لا يرد. وغيري يتفنّ مقالا ويرد، ومرت نصف ساعة وانا أنتظره، عله يرفع السمَّاعةُ والشُّكَرْد، على ذوقه الرَّفيعُ في اهتمامه وعلى طريقة كُلامه، وبلاغة تعليمه. وافهامه بان الزمن تغير، أولهم الفن والفنانون، المقدمون لْنُبرنامج والعاملون، الزمن قد تغير، اولهم الفن والفنانون.

من اهتمام وبعد نظر. وكيفية سلخ مشاعر البشر، بتركهم ساعة على الْمُنُونُ أو اكثرُ بلا رد أو خبر . فشكرا أيها الفنان على هذا البيان . بان المسالح أولا، والعارف قبلا. وانت ايها التصل، أن اتصلت مرة اخرى. فقبل دعوة على نْعَشَاءُ. فَهُذُهُ عَلَامَةَ الْأَمْرِ، وَكُلُمَةَ الْسِرِ، لَشَلَتَنَا.. ؟ شَلَةً.. نَعَمُ شَلَةً، فَلَدِينَا نُرسائل صندوق فاخر. والآخرين سلة، ولدينا كلام معسول، لمن له بقلوبنا قبُولْ، وَلْلَاخْرِينَ «انفجر وزولَ» مثلما حدَّث معك وصار، وجعلتك تنفجر من الانتَّفَارِ . فان اتَصلت ذاتَ مُسَاءُ وكل مساء، قل دعوة على العشاء، حتى نُقبلُ عزومتك. ونسأل عن اخبارك وعلومك وشتائك وصيفك، وندردش معك على كيفك. هذه نصيحتيّ لك كفنان، فأهم السوق واليزان. يعرفُ مَا يجري ويدور ، بين انكواليس والجمهور.

، تتوسيس و مستدر. مشكور . . مشكور . . وقفل الخط، وفي قلبي حط الف حسرة وفي عقلي

آد نسبيت.. ساميك الله يابعيع، هكذا انت دائمًا سريع، شاطر في التَصِنيع، لكل فرصة تأتيك ومنحة تواتيك، فبعد كل هذا الكَّلام والسَّرد، والاخَذُ والرد. نسيت اهم الأمور التي هي اكبر من الفن والجمهيور، انت نسيت ان تسأل، عصب حبك الفنون البجل، الذي كلمك على التلفون حين ستتصل بهم دت مساء دعوهم على العشاء، اين يتعشون، والى اللَّقاء في مدعد أحر على الغداء.

على الذيب - رأس الخيمة



#### ردمن مسؤول

### مرور أبوظبي: ساعة التدريب بـ (٣٥ درهما) ومن يزيد يخالف

■ وصلنا الرد التالي من قـسم العلاقات العامة في الادارة العامة تقاضي اكثر من هذا المبلغ عملا بما جاء بالتعليمات المذكورة وكل مخالف لشرطة ايوظبي. اشارة لما نشر في صفحة رأي لذلك تطبق بحقه العقوبات الشددة الناس بتــــاريخ ١٩٩٧/٨/١٢ تحتّ عنوان «نشـــر القـــانون» بقلم متدربء بخصوص مناشدة ادارة المرور والترخيص ضرورة نشر التعليمات والاوامر المتعلقة بتحديد قيمة ساعات تدريب مدارس سواقة السيارات للمتدربين، قام قسم العلاقات العامة بعرض الموضوع على

> لى اربعين درهما نظرا لارتفاع اسعار قطع الغيار وصيانة السيارات واجور

المربين قررت اللجنة المختصة تثبيث

المنصوص عليها في اللوائح والانظمة المرورية. وناشد الاضوة والاضوات المتدربين بضرورة ابلاغ أدارة الرور والتسرخييس عن اي مخالفات بهذا الخصوص والتقاعس في ذلك يهدر حقوقهم، وآكد الرائد غيث الزعابي الهناك تعليمات لدوريات المرور على مسدار اليسوم بالتعقيق على سيارات تدريب الرائد غيث حسن الزعابي رئيس السواقين ومساطة المتدريين عن أي قسم الرور والكلف بمشآم مدير شكاوى من مــدربيــهم ولا شكَّ ان ادارة المرور والتسرخييص بالوكسالة تعساون المتسدريين مع الشسرطة في والذِّي افْادْ بِٱلْتَالِيِّ: اشْارَةَ لِمَا وَرَد في الابلاغ عن اي مخالفات بشأن اجرة الاوامر والتعليثمات الصادرة عن ساعة التدريب يحفظ للجميع الجمات المفتصة بالادارة العامة لشرطة ابوظبي وبعد مطالبة اصحاب مدارس تعليم السواقة برفع قيمة سِلعَاتِ البَّدَريْبِ مِنْ ثِلَاثِينَ درهِما



# ردود فی حدود

\* القارئة اماني - الشارقة.. وصلتنا مساهمتك عن (السيد لام) واكتها ناقبصة نرجبو أعبادة أرستأهبا ونحن بانتظار الزيّد (٢١٤٣).

\* اُلقار َ ثان مطر بن سعيد البلوشي - عباس عبدالرحيم محمد مساهمتاكما وصلتنا إلينا ونعتأنر لعدم نشرهما لانهما دينيتان وننتظر مساهماتكما الاجتماعية.

\* القارئة عالية همام مساهماتك وعتابك وصلنا وننتظر اتصالك. \* القارىء المندس عرفه ابراهيم مسلممتك (أعشق الرقص) وصلتّنا ونعتلر لعدم نشرها.. وننتظر مساهماتك القادمة . \* القبارىء سعيد موسى - رأس

الخيمة لقد اغلقنا باب النقاش في موضوع عمل السكرتيرة ونحن بانتظار \* القارئة عيون باسمة باكية.. نتمنى ان تكون عيونك باسمة دائما

ونعتنَّر لعدم نشر مُساهمتك (اكبر

فَّرحة ) وذلك لعدم وضوح فكرتها..

ونحن ننتظر مساهمأتك الآجتماعية.

(المرر)

## دهن العود

■ بعد انقطاع دام ثلاثة اسابيع.. يسرنى ان اعاود الكتابة في هذه الزاوية واحيي جميع اصدقائي الاحبة الذين ابتعدت عنهم بسبب ظروف السَّفر الَّذِّي تحول بَقدرة قلار من لندن للدراسةُ آلى «بمبي» ومنها آلى جنوب جب أن الهـمـالايا.. هـيث الماء

لكنى سأتطرق الى نقطة مهمة أعتبرها الحد الفاصل بين السياحة في الدول المتقدمة والدول «النائم» شعبها في التي تضاهي مثيلاتها في اوروبا .. الا ان السائح يعاني الامرين اذا مًّا اراد الوَّصول اليها . والاقامة فيها..

ومن خلال رحلتي الاخيرة لمست بعض الجوانب التي تدل على تخلف مستوى الخدمات في المنطقة التي زرتها .. فعلى سبيل المثال تفيل انك في فندق اربع نجوم وتطلب من موظف الاستقبال ارسال ورقة فأكس واحدة .. فيرد عليك بكل برود،

وتخيل ايضا انك تقضي اسبوعا كاملا في منتجع لاتقدم

عمومًا.. الأمور تبدو في ظاهرها بسيطة .. ولكنها في المقابل قد تكون سببا مباشرا في تحول السائح الى وجهات سياحية ودول ذات تكلفة مادية مرتفعة.. الآ ان جميع المدمات والتسميلات متوفرة.. بعكس بعض الدول النامية التي تزخر بالعديد من المناطق الطبيعية الجميلة.. ومع ذلك ..فان السياحة

من المصطلحات الغريبة التي قرأتها في احد المطاعم في يومبي عبارة، بيتزا بالكيما!! الى اصدقاء رأي الناس : احمد سعيد الشامسي «العين » --امل مجروح «بدع زايد» شجون «بني ياس»

بالناسبة .. شو أخبار «السكرتيرة المتبرجة» ؟! بعدها مثل ماهي ولاتابت!!

رأس الخيمة



# تنفيلذا لتوجيهات زايا التربية.. قيم وسلوك شعار العام الدراسي الجديد

🖪 الاشادة يدعم زايد وفاطمة 🏿 الى السة للثقافة.. وللعمل النسائي 🗷 سوزان نجم الدين:

🗷 توحسيد زي الملمات بين الرفض.. والتأييد 🔳 رمال الجنة .. 🗷 السيماهمة والتسرويع حول بحيرة خالد بالشارقة

🗷 الماضي بعسد السزواج

والنسيان المستسرك!

أول انتباع سينمائي

اماراتي عالمي مشترك بين الاعتراف المتبادل 🏿 علانتي بضاتن هماما لن يفدها أحد.. سميرة احمد

تمدي شهة ميداليت

الزواج ليس تفص

زواع المعارض العقودية بدأ بفتوي. وانتفى بفتوق أخصري



والخضرة والوجه الحسن!!

ولست بصدد الحديث عن تفاصيل الرحلة لأننى سأحتاج في هذه الحالة الى نشرة اخبار مفصلة مع حالة الطقس!! الشوارع!! الآوهي الخدمات والتسهيلات القدمة للسائح... فكثير من الدول النامية تمتلك العديد من المناطق السياحية

أسف. يمكنك ارساله من «محل البقالة» المجاور للفندق!!

مطاعمه سوى نوع واحد من الاكل وهو «الدجاج فقط» مع انني في الحقيقة لم ار ولا دجاجة واحدة طوال فترة اقامتي هناك!! وقلما تجد مطعما يقدم وجباته بدون فلفل.. حتى البيض الذي نتناوله في الصباح من النوع اللي «يصيح» .. بسبب الفلفل بنوعيه الاحمر والأخضر!! ومن العوائق التي واجهناها ايضا الطرق الوعرة المكتظة بِالشَّامِنَّاتِ والْبِاصَاتِ وَّالْسِياراتِ الصغيرةِ و«السياكل موتر ».. وجميعها تسير على شارع واحد ذي اتجاهين.. ويطلقون عليه

فيها تسير دعلى البركة ه!.

شكرا لكم على أطرائكم الجميل... قبل ايام كنت اتصفح بعض الاعداد التي فاتتني من جريدة الاتحاد .. وتُوقفت امام خبرعن «ديانا ودوَّدي» فأعتقدت انه مسلسل اطفال جديد على غرار بسمة وعيده!! ولكن تبين ان المسألة أكبر من ذلك .. وأنها قصة حب جديدة من قصص

عيسى سعيدالطنيجي

المحور الثالث ـ (الحلقة الثامنة)

من القضايا التي تستحوذ على انتباه دول العالم المتقدم حاليًا. . قضايا اللاجئين التي فرضت نفسها بُشَعَيُ اكثرِ ۖ الْمُرَّالُةُ مُرَّالًا عَلَى المَّاسَدَة ، إيمانًا بضرورة الطول اللازمة لهذه المشكلة، مفوضية للاجنين. واللاجنون. الذين ينتمون الى بلدان العالم الثالث حيث لم تتبلور به بعد صور الديمقراطية بالمقهوم الغربي، بشنفاذة تأفَّة المُطِلِين والمِراقبين عِمْ مُسْؤُولَيْة المُجتمع الدولي وملحم

يمكن تسميته الآن بالنظام العالمي الجديد ومن شعر يتعين ادراجهم على قائمة القضايا التي يجب أن تبحث وتناقش للوصول الى صَبَاعَة أكثر أستيعابا يُغِيَّرُ واللجوء السياسي في الآونة الآخيرة بات سلاحا ذا حدين، نظرا لأن الكثير من طالبي اللجوء يحمل افكارا ارهائية ويستفيد من متاخ الحرية بالبول الجاذية لَعْمَ أَتَبَيِّير الْمُؤَاّمِوا الْمُوارِّمُ عَلَيْهِ

ومع طرح قضية اللاجنين يتبادر إلى الذهن شعب فلسطين الذي أجبر على ترك ارضة والتوزع في البلدان المجاورة، والطريف أن أسرائيل ترفض عودة مُؤلاءَ المبعدين ألى الضفة الغربية وقطاع غزة رغم توصل الدولة العبرية ومنظمة التحرير الفلسطينية الى اتفاق سلام. ونظرا لأهمية هذه القضية وخطورتها سيتم تناولها بشكل مستفيض عبر ثلاثة معاور في عشر طقات

> يقول الكاتب والباحث: نبيل محمود السحار (باحث فلسطيني مقيم بدمشق) تعتبر قضي اللاجئين الغلسطينيين من القضايا الجوهرية في التلسطينية واسرائيل والتي بدأت اولى جلساتها في طابا الصرية في مطلع ايار 1947م والتي توقفت عقب صعود الليكود للحكم وتكمن اهمية القضية بكون خمسين في اللغة من أجمالي الفلسطينيين أصبحوا لاجنين خارج ديارهم واقيعت أسرانيل تبعا لذلك على نحو (٧٨) في آلمانة من مساحة فلسطين البلغة ند (۲۷۰۰۹) کیٽومـتـر مـربع، وازیلت نحو (۲۰۰۹) قـریأ عربية في الجلّيل وَالنقب والمُثَلَث من الوجود، واقيم عوضا عنها نحو (-٤٠) مستوطنة اسرائيلية تخدم الاحداف الأمنيـة والديموغرافـيـة في آن، وقد اقـيـمــّــ <u>است وطنات خالال الأعبوام (۱۹۵۸ - ۱۹۵۳)، وعلى </u> الرغم من طرد اسرانيل لنتَحْو (-٨٥) الف فلسطّينرُ عِسام ١٩٤٨ من ديارهم. صسميد نحسو (١٥٦) الَّفَّ

#### اللاجئون والتحول الديمغرافي

يشكلون الآن نحو (١٨) في المانة من اجمالي مجموع السكان في اسرانيل عام ١٩٩٥. اذ تجاوز مجموعهم

(٩٠٠) الف فلسطيني جلهم يقطن منطقة الجليل التي تمتاز بالاغلبية العربية. ولا تتعدى نسبة اليهود في المنطقة المذكورة (٤٥) في المانة.

غدت فنسطين بعد انتهاء حرب عام ١٩٤٨. وأنعقلا الفاقات الحدنة بُين النول العربية واسرأنيل عام ١٩٤٩. مقسمة الى تلاثة اجزاءهن ماسمي بدولة اسرائيل نصفة الفسسطينية وقطاع غزة. ومن ثم أصبح العرب تفنسطينيون النين كانوا يقيمون ضمن أطار دولة واحدة، موزّعين في دولَ عديدة وَتبعا الذّلك قَـسُم الفنسطينيون لي الفنات الاربع التالية:

أولاء العسرب داخل ألفط الأخسف ثنياً: كأن نَضِفَة الفلسطينية وقطاء غاة لاصبيسون. وهم سكن هذه المناطق الذين كساتوا

بقيمون غُيث قبل عاد ١٩٥٨. ولم تتقرض أراضيعم تمت الاحشائل الاسار نيسي عام ١٩٥٨. واضطروا تعت معاد المستون لنطق لذجية من لضفة والقطاع، وكذلك في الدولً

لَجآورة لَقَسَطِينَ وَبِخاصَةً، الاردن، سورياً، نشسرة لننصبجونآ آنق التآول العكوبيسة ذات المجسلاب الاقتصادي وخاصة دول الخليج العربي، والى العول

منحو حجم الشكة.. ومنحي مقيبقة الواقع لديموشر في للاجنين لفسطينيين بعد نكبة عام ٨٩٤٨ أُ سُنْحَوْلُ الأجبيَّةُ مِنْ خَلَالٌ عَرْضُ الْشَكِنَةِ. فَمِنْ لعروف ن الأحصاء ت الخسفة. الصادرة عن منظمات الامم المتحدة وغيرها، حددت مجموع اللاجنين عام ١٩٦٨ بندو (٥٥٠ ـ ٩٠٠) لف لاجيء فلسطيني. رتفع مجموعهم نتيجة مصدات النمو العروفة مشة بمعدل تزيادة الطبيعية الذي يزيدعن لَّهُ. ٣) فِي لِنَانَةُ سِنُونِيَّا أَلَى نَحْمُو (٢١٧٢٦٤) لَأْجِسَنَّا بْنِيَّا فِي يُونِيو كَزيران مِن عام ١٩٩٥، يقطن نحو سبيد في يونيو حريران من عام ۱۰۰۰، يضم لمو (٢٠٠١) في المئة، (١٢٨١٩٧) لابنا في الاردن اي نحو (٢٠٠١) في المئة، في حين تستاتر الضفة الفلسطينية بنحو (١٠٤١٠ء) لابضاء يشكون نسبة (١٠٠١) في المئة، ويسكن سوريا حوالي (١٠٠٠) في المئة حزيران ١٩٩٥، يشكون نسبة تقدر (١٠٠٠) في المئة الماد المادة المناسلة ا من أجعلني اللاجنين في العلم المذكور، في حين استقب نبان نحو (١٤١١٤٤) لاجنبا فلسطينيا يشكنون نسَّبة تقدر (٩٠٠٠) في المانة من اللاجنين.

ضَافَة نَـنْت منكَ آلاف اللاجّنين الفلسطينيين غير صافى حدد عند الدولية الموجيق الفلسطينيين عير مسجنين في سجلات وكالة غوت وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين (الاونروا) لأسجاب مختلفة. ومن بين هؤلاء الفنسطينييسون في العسراق والذين يبنغ مجموعه، (-ع) الف فنسطيني غالبيتهم من قرى قضاء حيفا، جع. عين غزال، طلطورة، كفر لام، عين قضاء حيفا، جع. عين غزال، طلطورة، كفر لام، عين حوض. أجراء. وغيرها من قرى القضاء المذكور. ومن الأهميَّة بَمَكان ٱلاشآرة الى أن هنك نُحو (٣.

٢١) فَيَّ اللَّهُ مَن اجمالي عدد السَّجلين فِي الأُونروا في يونَّيِ و هـزَيْران عاقًا والبِالغ نُـصُو (الْآ٢١٧٦) يِقَطَّنُونَ نَحُو ( ٠٠٠ ) مُخيما مُنْتَشَرةٌ فِي الأردن وسوريا يستون عنو ( ٥٠) مسيقاً منسور عن يقطن هارج ونبنان والفسفة وقطاع غزة في حين يقطن هارج الخيمات نحو ( ٧١٠) في المائة من اجمالي مجموع اللاجنين المسجلين وتتفاوت النسب المنكورة بين

دولة عربية مضيفة الأجنين واخرى. ففي الاردن يقطن المغيمات الفلسطينية القائمة نحو (م. ١٨) في المانة في حين يقطن المدن الأردنية (ء. ٨١) في المائة من اجمالي مجموع اللاجلين الفلسطينين هنات. وفي هذا الاطار لابد من الاشارة الى ان الفلسطينيين يشكلون غالبية السكان في الاردن. اضافة الى مجموع اللاجلين في الاردن. الله النازدين من الضفة وقطاع عَزَة خَلالُ عام ١٩٩٧ وبعدد، فَقدَ بنغ مجموع النازحين الفلسطينيين بناء عَلَى الْمُسْجِدُ لأَتْ الْسُنُونَةِ مُحْدُو (١.٤) مليدونُ نازَح فُ صَيْنِي غَالْبِيدَ هم يَقطنون في المملكة الأردنية

وفي نبنيَّن يقطن نصو (٨. ٥٠) في المائية من اجماني مجموع اللاجنين في المفيمات القلسطينية ونحو (٢ ، ٤١ في المان اللبنانية المختلفة اما فَي سُورِيا فِنَد قَصْ الغَيْمات الفِلسَطِينية فيها نحو (٢٠ ٧) فِي اللهُ من اجمالي عند الفلسطينيين ولا تعتبر وكلة انغوث منخيم اليرموك الذي يقع على بعناء كينومترات جنوب دمشق مخيعًا معترفًا به، أذ يَشْتُعل <u>ءَ أَنْ لَغَيْم عَنِي أَكْثر مِنْ (١٠٠) الف فلسطيني ضمن</u> حدود أبيدية أنقلابهة وبشكل عبام يقطن تمنشق والمنسوس في عائمو (٢٧٠) في المألة من اجمالي

الفسطينيين أالأونروا). ما مخيمات أغضَّفه الفاسطينية فقد استأثرت يندو (د ٢٠) في النقة من تصواحه الي مجموع الاجتبر مندو البناغ نحو (١٧١١٣) لاجنافي يونيو مسزير ن ١٩٩٠. في هين قطن المنز والشسرى طِّيَّة في 'ضفة نحو (٥,٧٤) في المائة من جه أني منجم وع اللاجلين. وفي قطاع عَزة قطن الفيمات الثمانية الوجودة هناك نحو (ar) في المانة من جملي اللجنين في قطاء غزة، في حين قطن الأخرون من اللاجنين في مدن القطاع المختلفة،

وفي تبنان يعنني اللاجنون الفلسطينيون، من عدم امكانية دخول سوق العمل اللبناني نتيجة القوانين التي

# اللاجئون الفلسطينيون.. حق العودة.. عمليات السلام.. ومحاولات التوطين



لاجنون فلسطينيون، اين قرارات الأمم السندة؟

# كيسنجر سعى لتوطين اللاجئين الفلسطينيين في الاردن وسوريا بعد دفع التعويضات

# «قرار الأمم المتحدة رقم ١٩٤ هو المرجع الاساسي لحل مشكلة اللاجئين»

منعت الفلسطينيين من العمل في نحو (١٧) مهنة مختلفة. ولذلك ارتفعت معدلات البطالة بين اللاجنين الفلسطينيين هناك اد وصلت في نهاية علم ١٩٩٥ الى اكثر من (٥٠) في المائة. وازداد الامر سوءًا بالنسبة للفل سطَّينيين فيَّ لبنان بعد خروج مُنظَّمَة السّحرير الفلسطينية ومؤسساتها الاقتصادية المتلفة اذ كانت قلك المؤسسات تستحوذ على جزء دام من العملة الفلسطينية في لبنان. فضلا عن ذلك تراجعت خدمات «الاونروا» المقدمة للفلسطينيين في المفيدمات الفلسطينية في لبنان وخارج المفيدمات ايضا وذلك كنتيجة مباشرة لتراجع حجم الموازنات المصيصة.

وفي سوريا يختلف الوضع تعلما عن الفلسطينيين لبنك اذساعست الشوانين السورية بغنمساج في لبنتن أذ ساعست القوائين السورية بقدماج الاجسين الفلسطينيين في المساة الاجسسادية والاجتماعية هناك. فيحق للفلسطيني العمل في كلفة مناحي العياة في سوريا شأنه في ذلك شأن المواطن السحوري، وذلك على الرغم من احست شأط اللاجئ الفلسطيني بهويته الفلسطينية فيدخل الفلسطيني كافة النقابات السورية ويرشح إلى والسيسساء وللفلسطينيين الحق في التنقل والملكية داخل سورياء ويحق له ايضا وثيقة سفر، ويتم تجديدها في سفارات سعوا في دال العالم الختلفة.

سوريًا في دول العالم المُتَلَّفَة. وبالنسسة الأحش، الق سوريا في دول العلم المسعد. وبالنسبة للإجنين الفلسطينيين في الاردن ونتيجة الجنسية الاردنية التي حطوها وكذلك جواز السفر الاردني فلا تمايز في العمل والمقوق ولذلك فللعدلات السائدة سواء من جحة التنمية البشرية او المؤشرات الاقت عمالاية فالنصا تنطبق على الاريني والفلسطيني اللاجيء على حد سواء في مقابل ذلكُ فان الفلسطينيين القيمين في الارين منذ عام ١٩٦٧ ومن سكان الضَّفَ وَالْقَطَاعَ. باتُوا يَحَصَلُونُ على جوازات صفر لمدة سنتين أو خمس سنوات، وقد طبق هُنّا الاجراء الاردني منذّ عدّة سنوات، وُنلك يُعد قرارُ فك الارتباط الذي اتخذه الاردن. بين الضفة الغربية

#### القرارت التي اصدرتها الأمم المتحدة

اصدرت هيئة الأمم المتحدة قرارات عديدة تقضي بوجوب عودة اللاجئين الغلسطينيين الى ديارهم مع الته ويض الدين لايرغبون في العودة، ورفضت السلطات الاسرائيلية تتفيذ القرارات الدولية ومن

بين هذه القرارات، القرار رقم (194) الذي صدر في الصدي عشر من كانون اول عام 1946، وكذلك القرار رقم (741) الصدي عشر من 241) الصداد في الشاهن من كانون اول عام 1942 الصادر في الرابع من كانون اول عام 1942 الصادر في الرابع من كانون القرار رقم (741) الصادر في الرابع من كانون القرار (742) عشر من كاتون اول عام ١٩٥٠. والقرار رقم (١٥٠) مشرر من كاتون اول عام ١٩٥٠. والقرار رقم (١٥٠) الصادر في السابع عشر من ١٩٥٠. والقرار رقم (١٩٠) الصادر في السابع عشر من تشرين ثاني عام ١٩٥٠. والقرار (٨١٨) الصادر في الرابع من كاتون الني عام ١٩٥٠. والقرار (٨١٨) رقم (١٩١٠) الرابع من كاتون ثاني عام ١٩٥٠. والقرار رقم (٩١١) المداد في الثاني عام ١٩٥٠. والقرار رقم (٩١١) الصَّلَّارِ فِي الثَّانِي عَشْرِ مِن كَلِنُونَ ثِلْنِي عَامَ ١٩٥٥، ورفضت القرار رَقم (١٠١٨) الصادر بتاريخ الثامن وِالْعَشْرِينَ مَنْ شَبَاطُ لَعَامَ ١٩٥٧. وَاخْيُرا القَّرارِ رَقَّمَ ( ١٣٥١) آلَصِلار فيَ الثياني عشر مُن كَلَّاوِن اوَلَ عَامُ ١٩٥٨. وهذه القرارات رفضتها اسرائيل.

ان ها ورد في اتفاقات اوسلو بين منظمة التحرير الفلسطينيّة وأسرائيل لأيعيث قبضية اللاجنيّنُ الفلسطينيين إلى مرجعيتها الشرعية الدولية المحدودة وَذَاتُ الصَّلة. أي الَّى العَرارِ (١٩٤٤ وَفَقَرتُهُ رَقَّمَ

ان قبرارات الشرعبية الدولية ذات الصلة تكفل للاجئين الفلسطينيين مكانة اللاجىء من الناحية القانونية وهذا تحديد سياسي يترتب عليه أن اللاجئين ليسوا افرادا بل جماعة تنتمي الى اصل انسلخت عنه لأسبك قاهرة ولهم هوية توحَّدهم مع هذا الاصل بما يعندهم بركاساس وحق العودة الي ديارهم واستعادة ممتلكاتهم مع أمكانية اللجوء الى التعويض الذي هو جزَّ من الاعتراف والاقرار الرسمي والعلني بحق العودة وليس بديلًا عن هذا الاعتراف. وهذا ما يجسنه المُ رَّارِ (١٩٤ُ) الذي يتضمنَ عنوانه ثلاث قضايا من بينماً تقرير حق ّ اللاجنين في العودة الى ديا رهم الَّذِي ربط قَبْوَلَ عَضوية اسْرَاثَيْلُ فِي الأمم المتحدة القرار (٢٧٣) للجمعية العامة في ١٩/١٩٤١١

#### اللاجئون والنازحون والمرجعية الدولية

١١ تمييداً. الصادر عن الجمعية العامة للأمم التحدة فَي 11/11/ ١٩٤٨.

متعاونها في تطبيق حق العودة الذي يتضمنه نصا. والى ان تحل قــضـيـة اللاجــنين على القــاعــدة المذكورة، تكلف الامم التحدة جهازا خاصا (الاونوروا) يتولى شؤونهم (الأغاثة والنشنغيل) لقد ٱكَّـاتُ الْجِمْعَية ٱلْعَامِةُ لدى انشأَء الاونوروا (القرار ٢٠٢)

بتاريخ ١٩٤٩/١٢/١٨، وكانت تؤكد عند تجنيد توكيلها ان تُمول الاونوروا ونشاطاتها لايجحف بحق العودة الذي تضمنه القرار (١٩٤). إن الاونوروا جمار يرسخ مكانة اللاجئين القانونية السياسية من خلال التعاطي معدم كجماعة (الاعاشه حق للاجئين تعريفا ولا تقتصر على العوزين منهم. وكذا الامر بالنسب لفنمات التعليم والصّحة). ومنّحهم بطاقة اللجيء وانشاء مخيمات للاجئين كوحداث متميزة عن مَحيطما. وقائمة خارج مسؤولية الدول الموجودة فيعاً بالعنى الخدماتي وليس السيادي. وحتى يتسنى للطرف الفلسطيني المثل بالسلطة

وطنية الفلسطينية حل قصية اللاجنين الفِّلسطينيين بشكل عادل لآبد له من العمل الجاد للعودة الى اظهار الرجع الاساسي لحل قضية اللاجنين والمتمثل اساسا في القرار (١٩٤) الى واجمة الاداء التفاوضي بين الفلسطينيين والاسرائيليين النين يؤكدون ضرورة حل قضية اللاجنين عبر التوطين والتأهيل والغاء حق العودة، وبعض التعويضُ لبعض الاسر الفلسطينية تقوم بدفعها اطراف دولية وعربية. ويبقى الحل تبعا لذك خارج حدود مايسمي النولة العبرية، ولا خلاف في هذا التوجه الاسرانيلي بين

العمل والليكود. اسقطت آتفاقات اوسلو الرجعية الشرعية الدولية لقضية النازحين الفلسطينيين خلال علم ١٩٩٧ وما تبع قك من عمليات طرد اسرائيلية. طات الآلاف م الفلسطينيين، اي ان قسرار مسجلس الامن (٢٢٧) الصادر بتاريخ ١٠/١/١٦/١ عن مجلس الامن لم يكن مرجعًا لحل قضية النازحين الفنسطينيين في اتفاق

ومَّن المعرَّوف إن القرار المذكور بيحدد التعامل مع التازحين الفلسطينيين كجعاعة وليمى كأفراد او فنك على قاعدة انتقائية وينص القرار المذكور بوضوح على العودة غير المشروطة ويدعو القرار اسرائيل الى تسعيل هذه العودة.

مَنْ نَاهِيةَ اخْرِي لَم يَعَالَجَ اتَّعَاقُ أُوسِنُو قَصْنِيةً النازحين بشكل مستقل، بل تعاطى معها تحت عنوان جامع، يضم اربعة اطراف (مصر. الاردن، فلسطين. اسرائيل) وتعالج من بين مسسائل اخرى قضية الناز حين على اساس فردي وفي هذا السياق لابد من الانسارة الى أنه تم اكثر من نقاءً بين الاطراف الذكورة ولم ينظمر من خُلال اللقَّاءات المذكورة اي تعريفُ

هي المُفْاوضات. وبِلْلُكَ سيبِعَى ملف اللاجنين من اكثر اللَّفَاتَ سَخُونَةً سُواءً في مُتَعَددة الأَطْرَافَ. أَمِ فَيَ مَصْلُوفُمَاتَ الْرَحَلَةُ الْنَمَالُيَةَ بِينَ السَّلَطَةُ الْوَلِنَيْةُ الفلسطينية واسرائيل.

للنازح الفلسطيني. اذ تشبث الطرف الاسرائيلي بان عودة منات الآلاف يصند باحداث حالة من الفوضى يمكن ان تصدد عملية السلام نظرا الى ضعف البنية

يمهن الانتخاذ عميه السلام التي منعف البنية التحديد والوضع الاقتصادي في الضشة والقطاع مما يحول دون استيعاب الوافنين الجدد. ولا يتعنى الرقم الاسرائيلي للنازحين (٢٠٠) الف نازم استنظم السلطات الاسرائيلية عدودتهم على دفعات وعلى مدى زمتي آخذة بعين الاعتبار. قضية الأمن الاسرائيلي واظهرت اسرائيل استعدادا لعودة ؟ الأمن الاسرائيلي واظهرت اسرائيل استعدادا لعودة ؟ الأمن الأو منويا ولاعتبارات السالية كما زعمت. مما

يستغرق في حلل اعتماد الرقم الأسرائيلي الاقصى ودونما لحسناب الزيادة الطبيعة التي تزيد على (٣٠٥)

فِّيَّ اللَّذَةِ سنويا بينَ أَنْتَارَ حِينَ.. خمسين سنة تقريبا.

مليّون نازح فلسطيني يتضاعفون كل عشرين عاما.

التصورات الاسرائيلية

نحل قضية اللاجئين والنازحين

اللاجئين والنازحين بناء على اي مرجعية شرَّعية دولية.

وتعتمد أسرائيل في موقشها وبناء تصوراتها ازاء حل

قَضية اللاجئين والنَّازحين على عوامل متَّعددة. أهمها

الميكنية التفاوضية القانمة التي لا تستند الى مرجعية الشرعية الدولية ذات الصلة. نقرار رقم (١٩٤) والقرار

(٣٢٧) لعدام ١٩٦٧. ومن العسواملُ الأخسري ضعفًا

التنميق العربي وفي غَنْب الأحيان فقدانه. وبالنسبة القضية النازحين التي اجل البت بما الر

ويعسب المسلم ال

هن حيث السداعودة اولنك النازحين المدرجين ضمن

لَّلْجَنِي أَدْ (14) ثَلْنِينَ كَلْنُوا فِي الضَّنَّةَ وَالْتَطَانَ قَبَلَ عَامُ ١٩٦٧ وَشُكُرُوهَا لِبَانُهَا وَبِعِيدُهَا. وَلِكَ عِنْ خَلْشِيةً

الموقف الاسرائيلي بتصفية منف اللاجنين بالتوطين. مما يستبع توطين الفنة المنكورة. كما تعارض اسرائيل

عودة سكن القدس الشرقية. وذلك في سياق الساعي

الأسرانيانية المتواصلة الى تعويد السينة عبر التفوق

الديموغرافي لليهود فيها. وباعتبار القدس الوهدة

علصمة النولة العبرية. اضافة الى نلك تمانع اسرانيل

عودة الفاسطينيين الذين ينتمون الى قرى واراض صدرتما السنطت الاسرانيسة او بنت عليها

ترفض اسرائيل من حيت المبدأ التعاطي مع قضية

وهنا لابد من الأشارة بأن مجموع النازحين قد تجاوز

في نَحَايَة عَامِ ١٩٩٥ تَبِعا لِلسَجِلَاتِ ٱلْأَحْصَالِيَّةَ الْـ (٤ُ ۗ ١ُ )

#### قضية اللاجئين وامكانات الحل العادل

مستوطنات، وذلك انطلاقا من تجنب ادخال عناصر ضغط أضافية على مسألة الستوطنات التي تسعى السلطات الاسوائيلية للاحتفاظ بها أو بطالبيتها،

فضلاعن الذي تقدم تمانع السلطات الاسرائيلية من عودة النين نفذوا عمليك عسكرية ضد اسرائيل أو الصنفين خطيرين امنيا، تمشيا مع سياسة الطرد

امريكا وقضية اللاجئين

علم ١٩٤٨، كانت ادارة الرئيس «دوايت ايزنهاور» الادارة الامريكية الوحيدة التي اعتبرت اعادة جزء من اللاجئين الفلسطينيين الى مناطقهم التي هجروا منها هو الحل العادل للمشكلة واقامة السلام في المنطقة،

وقد استند الرئيس ا يزنهاور في موقَّفةٌ هذا علي

دراسة وضعها دريتشارد كرافت وجاك هيمر عن منطقة الشرط الآدنى، ووضع المنطّط لحل مشكلة

١ - ان جموع اللاجئين الفلسطينيين في العلم

٢ \_ اعلَّادُ ( ٠٠٠) الف لاجئ في المرحلة الاولي عِلْم

ت يتقاضى اصحاب الاملاك الفلسطينيون

ءٌ \_ يتم توطين (-١٦٠) النف فلسطيني في سوريا و

في عبام ١٩٦٩. وفضعت اللجنة الأمبريكينة التو يتزعآمها سايروس فانس وزير خارجية الولايلا

الفلسطينيين، الذين كان عددهم آنذاك ١٨٧ الفا في

الاردن و (227) القاقي لبنان و (144) الشافي سوريا و (-٢٨) ٱلفا في غزة، وينص المسروع المذ انشساء صندوقً دولَي (٣ مليسارات بَوَلَار امسرُيكم لتسسوطين (٧٠٠) الف فس الاردن و (٥٠٠) الف ف

تدفع تعويضات لاصحاب الاملاك وفقا للجداول التر

الاموال كل من الولايات المتحدة الامريكية ودولُ أورومً

تعديلات على الشروع المذكور بحيث يتم توطين ثلث اللاجنين في الاردنّ والثلث الباقي في سوريا. وتنفعً القعويضات لاصحاب الاملاك الثى أحبتولت عليكأ

أسرائيلَ. وفي علم ١٩٨٧. وضعت اداَّرة الرنيِّس روَّتَلْد

ريجان مشروعًا لمل قضية اللاجئين ينص على انشاء صندوق دولي لتوطين اللاجنين في الاردن وسوريا. حيث تقام لهم مستوطنات حديثة تدفع تكاليفدا من

الصّندوق الدولي باشراف لجنة تعينصاً هيئة الأمم المُتحدة اما اصحاب الاملاك فتدفع لهم تعويضات عن

املاكهم تحدد قيمتها لجنة دولية من الغبراء. ولم

تأخذ الحكومات الاسرائيلية التعاقبة الشاريغ

الامريكية على محمل الجد. وبقيت مجرد مشاريع

الامريكية عبر خطابها الموجه للاطراف بأن كافة القضائيا

يجب أن تحل على طاولة الفاوضات ومن بينما قضية

اللاجنين الفلسطينيين، اي أن المرجعية الاولى لنحل

وتصورات امريكية فقط لايوجد لها بعد تطبيقي. وفي المناف المدارة المناف العارب واسترائيل تتساول الادارة

وضعتما لجنة التقديرات عام ١٩٥٠ وتسهم

(١٩٥٦ \_ ١٩٥٧) وفي المرحِلة آلثانيَّة ايضا (١٠٠) الفِّ

والنين لأيرغبون بالعودة تعويضا عن املاكهم.

الذكور هو نصف مليون ونيف يشكلون نحو (١٥٠) الف اسرة تعيش في الخيمات الوزعة بين الارين

اللاجئين الفلسطينيين عام ١٩٥٥ وخلاصته:

طوال نحو نصف قـرن ومنذ ان وجـدت قـضـيــة اللاجئين الفلسطينيين كلحدى النتائج الرنيسية لنكبة

وحل قنضية اللاجنين هلا عبلالا لابدله من استنهاض وتحسين الشروط الكلية للمواجمة وهذأ يقع على كاهل السلطة الوطنية الفلسطينية والشعب الفلسطينية والشعب الفلسطينية والشعب الفلسطينية والشعب المتلفة. ويترتب على ذلك، المتلفة المترابعة على ذلك، المترابعة على ألك، المترابعة عل التمسك بقرارات الشرعية الدولية باعتبارها الأساس لعل قضية اللاجنين بالدّات القرآر (١٩٤) وضمنه حق العودة الذي يستند الى الالتزام به قرار قبول عسوية اسرانيل في الامم المتحدة (٢٧٢) وقرار تأسيس وكلة الغُوثُ (٣٠٢) والذي تتأسس عليهُ الْقُرَاراتُ التَّعْلَقَةُ العود (١٠٠) وسي سحسي سيرر سير المستورة المتعبد الفلسطيني وحقه في تقرير المسير. وفي هذا السياق لابد من التعبد بالقرار (٢٧٢) الصادر عن مجلس الامن الشاضي بعبونة النازحين الفلسطينيين بدون شروط مسبقة. ورفض اي محاولة لضم قضية النازحين باعتبارها محاولة مكشوفة لالغاه وتهميش محاولات الضفط لنطبيق القرار الذكور فضَّلا عن تهميش قضية النازحين. ويترتب على الفلسطينيين بكلفة اماكن تواهيهم

رفض مشاريع نصفية الأونوروا وانصاء خيمقها وتعويل منلاحيتها وموظئيها ألى قطاه غزة والنول العربية المضيفة للاجئين الفلسطينيين. لان ذاك يشكل مدخلا لانهاء شخصية اللاجئ التي كانت تعثلف النظمة الذكورة ولو بشكل مؤقّت لدين تطبيق حق. العودة الذي نص عليه قرار (١٦٤) لعام ١٩٥٨. ويترتب على ذلك ايضا رفض شعبي ومؤسساتي فلسطيني نلمساس بوضع المنيمات والتصدي لمشاريع تصفيتها او نقل اللاجنين منصافي اطار مايسمي بمشاونع الساهيل، وفي ذلك الوقت لابد من العسمل من اجان تحسين ظروف معيشة سكان الغيمات الذكورة.

اضافة لنلك لابد من التسمسك باناهار قضية اللاجنين لكونها قضية موحدة بين الوطن والشثقت وهذا يتطلب وضع برامج وخطط عسمل تأخف بعين الاعتبار الانسجام بين الداخل ومختلف مواقع الشتغتي في هذا الاطار يلعب التحدرك الشعبي الفلسطيفي. وسط اللاجنين الفلسطينيين تحت شعبارات العجودي. وللتشبث بالحقوق التي اقرتها انشرعية الدولية. عووا هُلَمَا فِي البراز قَضَيتُهم وحلَّها بشكلُ عَلال.

ومن سَنَّلُ حركة جم اهيرية فلسطينية في فلسطينية في فلسطين والدول الضيفة الاجنين سرويا. الارداق لبنان. والمعجر وخلصة الولايات الشعدة. تأخذ بعالم الاعتبار البعد العربي لقضية اللاجنين، من شائميًا تونيد بينام يكيت معينة قيد تعوق من التقائم الأسرانيلي لجفة حل قضية اللجنين وفق النصو المسرانيسي بعد حل مسيد معيد وي مساوية الاستفرانيان وبالتسلم يصبح الاداء التسف الوطائية المستوالية الكثر توافقة ويرتكز الن ركانز هامة في مقدمته اكثر تواله. الفنسطيني في فلسطين وخسارهما، وهذا التبعير الفيت. الفيت

قررت معافظ الج

اسماح بالبا

سرعة توصيل ال

و دانت با الكتروال

ـ سَعْنِ عَنْقُوا وَنَظُمُ

ستور لمصن ر بحور حاشی بعسب والدلاما ر بعتد و المعادة لإصبيسا زافة سنفاضني وخيجه - غاون - داري سنج سندوق

The same of the same تزيست بطيني جست فيدا . ... قبر النسكور

#### أعلى نسبة استيعاب بالجامعات للناجحين في النانوية بنظاميها هذا العام واماكن بالكليات للحاصلين على ٥٥٪

ع من المُبَعَظِر أن يعتمد المُكتور مشيد شهاب وزير التعليم العالي والبحث العلمي بدء الرحلة الأولى لتنسيق الثانوية العامة بنظاميها الجديد والقديم يوم بعث المعلى الأعلى للجامعات صرح مصدر مسؤول بان الجامعات ستشهد هذا العام أعلى نسبة استيعاب للناجعين في القالوية بنظاميها وينتظر ان يصل الحد الأعلى للقبول بالكنين للقبول بالكنين تحتى 80٪.

ومن القرر أن يواقق الجنس الأعلى للجامعات في اجتماعه الأسبوع القلام برناسة الدكتور مفيد شماب على التوسع في التعليم الفتوح من خلال اقرار بدء الدراسة في تخصصات حديدة للحقوق والترجمة.

الدراسة في تحصيصات حديده بنجمون واسرجه. كما يستعرض للجلس أول تقرير تم أعدائه حول الجامعات الخاصة والطول المقترحة لنعمها، وعلاج السلبيات باعتبار أنها وجنت لتبقى، ويحمل التقرير فكرا جديداً للوقوف بجانب هذه الجامعات، كما حدث بالنسية للجامعة الامريكية والأكليمية أغربية، وقد شمل التقرير وضع آلية جنيدة لتيسير معادلة الشَّمَادات عقب تغريج أول دفعة على أن تكون هناك مقابعة سنوية لأمكاناتها بصورة تعقق الاهداف أَشْرَجُودٌ منها، بدوَّن اي تعارض مع اختصاصاتُ المسؤولين بُها أوَّ القليلُ

مستومسة. وقت تضلاقا من تغيب لغالم شعفت حسفية عبي فسيدة المستوطئة الرا المستحت الاسر نبيبة الاحتفاظ بطاؤ وظام عددة منين نتسو عميك المنطق الاموليم المستفين نتسو عميك عسكية فداري المستفين خفيدين عنيد تعشيا مع ميكر.

صول نحصو نحسف قبون ومنذ از وصلت الم الملاحسين الفسسيسيين كاحتى النفاع الوسية عساد ١٩٠٨، كست أمرة الوليس «دوليت الإنساء المارة الامريكية وهيدة التي التبريات الإنساء الملاحسين الفسسيسيين أم مناطقته الي هذاء هو نحى المستدن المستمكة واقامة السلام في هذاء والمار المراجعة التي المسلم في هذاء

وقف ستند ترئيسن يزنصاور في موقفته

وصد مست مستن يرسور و موسد. در سنة وضعف ريسشاره كراف وجشف. منطقة شسوع الأدنى، ووضع الغططانان

١ - ال جسوع الملجنين فظعطينين في

مسكنور هو نعسف مسيون ونيف يشكوندوا

الف سيرة تعيش في المغيمات الوعايدي ونستان وسوري وغرة.

(١٩٤٦ - ١٩٤٧) وفي مُرَحَة النَّالِيَّة الْمُعَالَمُ الْمُ

و سنين لايرشبون بخودة تتويضا عن الاكتبر د يمة توضين (١٦٠) الله فلسطيني فويد ١٩٥١ نف في الاردن. د يمته نشسه عسدوق بالسراف هين، المستحسدة السوعين المجسين اللين الإمين. مستوضفت معيمة، ويخصص لكل المواقفة

سوعمد سيروس فسس وزير خارجية أو

مستحدة السبق مستروعا النوطي الار المستنبية النين كان عندم أنك ١٧١ إير

لاردن و (۲۳۹) ك في نبنان و (۱۱۵) الفافيس

( - ٧٨ ) كَتْ فِي غَرْدً. بِينُصَ نُشْرُورُ النِّيَّةِ

تسب مستوى دوس (٢ ميساران دوار اسير تسسيومين (٢٠٠٠) لف في الاردن و (١٠٠١) لند عموريد، وتقريع لينان من اللاجنين القلمطين

سقه تعويضت لاصحاب الاملاد وفقاللنازار وضعتها حنة القايرات عام ١٩٤٠ وتبدم أود

الفاهوش كال من الولايات الشعدة الامريكية وعلى أيا العَدُونِيَّةُ. وَفَيْ سُدَّ ١٩٧٣ فِضُ اهْنُرُوكُبُنْدُ تعديلات عنى المشروع الذكور بعيد بنام إنايا:

نذجمين في تاردن وتشت أنباقي في سويا به لشعويضت لاسحب لاملان الأسأسوات سر تين. وَفَي عَامَ ١٩٨٧. وَضَعَتَ لاَّرَةَ الرَّيْسَ يَـ ريدن مشروعا نص قضية اللاجنين ينصعر-صنسوق دولي لشوطين اللاجنين فوالاراذوس

حيث تقدم أحد عستوطنات حديثة لله تكليفه الصندوق الدولي بشراف لجنة تعيضا هيئة له

المتحدة من صحاب الأملاك فتدفه أحم تعريفنا

يجب ان تحل على طاولة القاوضات ومن بينهاذ

مي المفاوضات، ويذلك سيبقى ملف اللاجياس المنف عد سخونة سواء في مقعدة الاطرف الم مصاوضات الرحلة النهائية بين السلط لاج

قضية اللاجئين وامكانات العل العان

وحل قسضية اللاجنين ملاعدلالله أب استنهاض وتمسين الشروط الكلية للمولوعات يقع على كلمل السلطة الوطنية الفاسطينية وانه الفلسطيني في كافة اماكن تواجده مفكرية ا

بالر البعد العربي لقضية الإمنين

لاجي- شاء ( فيها آ . ١٩٦٠ ).

قصعة رسارر عيا.

؟ مَ عَلَيْقَ ( مَ رَدُ اللَّهُ لاهِي فِي الرَّحَةُ كُلِّي

و مستشفق صعب المك الشغير

مسلم مسلم المسلم المسل

مرنيكا وقضية لللجنين

كما شمل التقرير اقتراحا باستكمال اعضاء هيئة التدريس بهذه الجامعات دون الاخلال بالأداء بشمامعات الحكومية والتي طائبها التقرير بسرعة تطوير نفسها كما أكد التقرير أن القانون الخاص بهذه الجامعات قادر على تصويب مسارها

#### نجاح ٢٥٤ الفا في الثانوية العامة بنسبة ٧. ٨٧٪

من ننعية اخرى اعلنت امس الأول نتيجة امتحان الثانوية المامة بمرحلتيها الاولى والثانية، بلغت النسبة العامة للنجاح بين طلاب المرحلة الثانية (الصف الثانت) ٢ ٧ ٩/ حيث الى الامتحان ١٨٨ الفاو ١٥٢ طالبا وطالبة بجح منهم ٢٥٢ الْفَا و ٢٤٤، وقد بِنُفت سُمِية النجاح بين الطالبات ٢ . ٧٩١. وبين الطلاب ٨ . ٨٨٪. واعنن تذكتور حسين كامل بهاه النين وزير التربية والتعليم ان هذه النتيجة تعد أفضل النتائج خلال السنوات الخمس الأخيرة بالثانوية العامة وقائل أن نسب النجاح بين طلاب الندارس الرسمية بلغت ه. ٩٠٪، واعلن

الدكتور حسين كامل بهاء آلدين أن نتيجة الثانوية العامة هذا العام تتضمن عدة نلواهر ليجابية هامة تؤكث على رعاية الدولة لتطوير التعليم في أطار مشروع مبارك القيمي، ودعم الحكومة لبناء المدارس الحكومية الرسمية التي كان لطلابها عشرة مراكز اولى من بين ١٦ مركزا على مستوى الجمهورية، والسار الى تفوق نْطَتْبُتْ مَوْكَنِا ٱنْصَا ظُلْصُرْدَ ايجابيَّة فَي ظُلْ رعاية الْدولَة لتعلَّيْمَ المَرَأة لدُّورها الهَّلّم

#### قرارات محافظ الجيرة للتيسير على المواطنين:

#### السماح بالبناء داخل العشوانيات سرعة توصيل المياء للمناطق المحرومة

تقرر السماح بالترخيص بالبناء في المتخللات داخل التجمعات السكنية بالمناطق المشوانية على الأراضي غير الزراعية والشوارع المتمدة بمدينة الجيرة التي تم حصره ورفيهما عنى خرائط معتمدة من المخلط واعتبرتها الدولة مناطق عشوانية

من منطق مطويرها. وكذلك السماح بالتعلية المباني في حالة تحمل الاساسات شريطة ان يكون النساء البني قبيل عالم ١٩٨٣ وذلك في اطار توجيدهات الرئيس حسني مبارك واهتمنه بحل مشاكل المواطئين ورفع المعالة عنهم. وقرر المستشفر ماصر الجندي محافظ الجيزة توصيل الكهرباء لجميع سكان المناطق العشوائية التي اعتمدتها الدولة ويستفيد من ذلك حوالي نصف مليون



## ا[داردن وكلاء السياحة والسفر

■ حملت جمعية وكلاء السياحة والسفر الأردنية على عدد

وقال رئيس الجمعية لمي حدادين ان القرار سينعكس سلباً على السياحة الوافعة للأردن، حيث سيؤدي الى رفع أسعار لرحسلاتُ الأردُنيـة المُضروضـة في دوَّل العَسَّلَمُ لزيَّارَة ٱلْأردنَ،

اربد - محمد احمد ابو غربية عمان - ياسر مصطفى السلط - فلأحه عبد القادر العبد اللات الرمَّنا - رُشيدٌ عواد

شروط القبول

(٤) أن لا يقل المستوى الدراسي عن الثالث الإعدادي بنجاح وأن لا

(٥) أن يتعهد بخدمة القوات المسلحة مدة لا تقل من عشر سنوات.

٢ ـ علاوة ٠ ٢٥ درهما شهرياً وتزيد بنفس النسبة عن كل سنة نجاح.

ه ـ الشهادة معتمدة من وزارة التربية والتعليم ومعترف بها من

ه/ عدد ۱۸ صورة شخصية علونة ١٤٤ سم.

٦/ عدد ٢ صورة عن شهادة حسن السيرة والسلوك.

(١) أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة.

(٢) الايقل عمر المتقدم عن ١٥ سنة ولايزيد على ١٨ سنة.

(٣) أن يكون حسن السيرة والسلوك.

يكون إنقطع عن الدراسة اكثر من سنتين.

(٦) أن يجتاز الغموصات الطبية المقررة.

٣- علاوة الشهادة الإعدادية ٢٠٠ درهم.

" ستوفير السكن وللواصلات وللعيشة.

£\_يمنح رتبة رقيب عند التخرج.

ا ـ يتقاضى راتب جندي دارس مدة الدراسة.

الامتيسا زات

معهد آوروبي.

# يحتجون على شركات النقل

هناسم مين

وطب مین ا

من شركات النقل السياحي جراً ؛ توحيد موقفها لُرفع أسعار النقل للرحلات السياحية لحوالي ٣٠ بالمالة اعتباراً من منتصف الشهر التيا

وبالتالي نقص في اعداد السائمين وتدويل الحركة الى دول الجوار . وأكد أن الأسعار السائقة مربحة ولا تسبب الفسارة للشركات كما عللت قرار رفعها.

#### البقاء لله

الريماوي معان - ضيف الله حمد جريبيع الركيبات بشرى - امنه محمد محمود عبابنه عمان - فاطمة نيب عبد الرحمن بدارنه ابو سـرحـان الزرقـاء - نـواف مـصطفى سـتـيــه الكرك - كـاس الْغُرشة الرمثا - محمود نُهار الزعبي أمرع - عبد النَّطيف كمالُ الروله الحمايدة عمان - سناء جمال بازيان ياجوز - فوزي عبد الْحَلَيْم عموري اربد - حسين يوسفُ كَالِيدُ بْنِيَ هَانِي عَمَّانُ -ملك محمد يأسين الخياط الرصيفة - مريم علي محفوظ

MWW

المنذ ايام قليلة دخل في الاستشمار مسقسه آلي المتصالات في بلدة تل تمر، وطويت بذلك صفحة من معاناة اهالي هذه البلدة مع مشكلة الاتصال حتى ضمن المحافظة نفسها ويعتمد هذا المقسم في عمله على تقنيات حديثة ومتطورة وقال المعنس فيصل فائق مدير اتصالات المسكة وضع مقسم بلدة تل تمر الآلي بالخدمة الفعلية بسعة ١٠٠٠ خط هاتفي ويعتمد القسم على الاتصال اليكروي بسعة ١٢٠ قناة اتصالية كحل مؤقت لاتصالات البلدة حيث ورد في الخطة تخديم البلدة للذكورة عبر اتصال بالالياف البصرية وعندها ١٢ ليَفًا ضُونِيا بِسعَّة ١٠٠ خَطْ فَتَكُونَ الْسعة الاجْمَاليَّة ١٢٠٠ قناة وهذا النُشروع هو احد مشاريع تُقديم مراكز النواحي في المعافظة بخدمة الاتصالات الآلية وعدد هذه النواحي ٩ وضع ريغي مثل مركز تل تمر سيخدَّم كل التجمعات السكانية القريبة بمحيط دائرة نصف قطرها ٤ كم وتقوم الورشات التابعة لمنيرية اتصالات الحسكة بالتهنئة لتخليم قرى تل

من مقسم الحسكة الام اي انّ الارقام كما هي سأبقأ مع اضافة ٣٣١ بالنسبة للمشتركين السابقين. أ

بتخديم قريةٌ عب التينة ويضيف المُحنَّدسُ فائق ان تُحويل الخدمة اليدوية إلى الية في بلدة مثل تل تعر له منعكسان الاول خدمي و الثاني مالي فالخدمي على صعيد نوعية وكم الخدمة والمالي على صعيد الايرادات التي تتحقق من خلال هذه الخدمة ومــا توفــره من مـرونة وسيبولة مـاليــة.

## ~ <u>^1</u>))"

#### مقسمر آلی لاتصالات تل تمر

جمعة وتل نصري والاغبيش. من القسم الانف الذكر وقد خصص له الرقم \*\*\* ٣٣٢

كما ان القرى الأبعد سيتم تخديمها تباعا بخطوط آلية من القسم الذكورعلي شكل غرفة عموم وتقوم حاليا الورشات

#### تراجع شركة الصمغ العربي عن الأسعار يؤدي إلى تكدس المحصول

■ الخرطوم - الاتصاد: قال حميدة محمد البدري عضو اتحاد عام مزارعي محمد البدري عضو اتحاد عام مزارعي السودان ان شركة الصبعغ العربي تراجعت عن الالتزام بأسعار الصمغ التي كانت قد حديثما وهي مبلغ مائتي التي خليه للقنطار الواحد وخفضتها

الى ٧ آلاف جنيه للقنطار الواحد. وأضاف أن عدم الترزم الشركة بالاسعار التفق عليها مع الزارعين أدى لتكدس الحصول وإشاعة الاحباط وسط المتسجين والذي ربما يؤدي الى توقف استمرار عملية الحصاد تماقد ينَّجم عنه أضرَّار كما حنث في الوسم الماضي لحصاد محصول الصمغ آلعربي. مَنْ جانبه قال دُكتور آدم دروسّة نائب رئيس اللجنة الزراعية بالجلس الوطني (البرلان) ان مشكلة الصمة العربي تكمن في عدم وجود تصنيع محلي المحصول مضيفا ان شركة الصمع العربي كانت قد أبلغت لجنة الزراعسة في الجلس الوطني عن التزامد الأسعر المدد مع المزارعين

وهو ٢٥ ألف جنيه للقنطار الواحد. ً ودعا مزارعي الصمغ العربي الى أن ينظموا عبر العادم آليات جديدة لتسويق الصمع بصورة تمكنهم من منافسة التجار والبيع تشركة الصمغ العربى مباشرة ودون وسطاءً.



(تجنيد دارسين مواطنين)

التعامل مع الأجهزة الفنية والمعدات المتطورة بحاجة إلى أيد وطنية ماهرة :.

#### القيادة العامة للقوات المسلحة /مديرية القوى البشرية

عن فتح باب القبول للإخوة المواطنين للحصول على إحد المستويات العلمية القنية التالية : ــ

شهادة الدبلوم القنيي الشهادة الثانوية الفنية

وذلك بالدراسة في معهد الدراسات الفنية للقوات المسلحة في مختلف التخصصات وهي: إلكترونيات .. علوم الكمبيوس الكهرباء - الميكانيكا - طبقاً للشّروط والمميزات المبينة أدناه:

#### للحصول على الديلوم القني المصول على الثانوية الفنية

#### الإمتيسا زات

١ ـ يتقاضى راتب عريف أول دارس مدة الدراسة. ٣ ـ علاوة الشهادة الثانوية العامة ٢٠٠ برهم (٤) يعنح رتبة رقيب أول عند التخرج. (٥) دېلوم معترف په من معهد آورويي. ليصبحوا ضباطاً في القوات المسلحة. (٧) توفير السكن والمواصلات والمعيشة

#### شروط القبول

(١) أن يكون المتقدم من أبناه دولة الإمارات العربية المتحدة. (٢) ألايقل عمر المتقدم عن ١٨ سنة ولايزيد على ٢٢ سنة. (٢) أن يكون حسن السيرة والسلوك. (٤) أن يكون هاصلاً على الشهادة الثانوية العامة (علمي) او ما يعادلها وأن لايكون قدمضي على حصوله عليها أكثر من سنتين. [٥] أن يتعهد بخدمة القوات المسلحة مدة لا تقل عن عشر ستوات. (٦) آنَ يَجْكُارُ الفَحُوصات الطَّبَيَّة المُورة.

٣ ـ علاوة ٠ ه٢ درهما شهرياً وتزيد بنفس النسبة عن كل سنة نجاح، (٦) دراسات عليا داخل وخارج الدولة للمتفوقين بعد تخرجهم

ا/ جواز سفر وخلاصة القيد (الأصل). ٢/ عدد ٤ صور من جواز السفر.

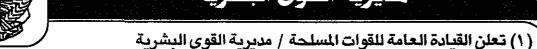
٢/عدد ؛ صور من خلاصة قيد الهوية.

٧/ عدد ٢ صورة عن شهادة الميلاد. ﴾ / عدد ٢ صورة عن الشهادة الدراسية مصدقة من وزارة التربية والتعليم.

يتم تقديم طلبات الإلتحاق في مقر قيادة المعهد الكائن في مدينة زايد العسكرية (سويحان) هاتف رقم /۰۰۰ ۵۱ تحویلة ۸۸۱۷ ۸۸۲۸

او مكتب تجنيد الشارقة/ هاتف رقم ٢١١١، تحويلة/٢٤٤٢ او مكتب تجنيد ابوطبي هاتف رقم ٢٠٥٥٠٠ تحويلة /٨٨٧٤٧

# القيادة العامية للقيوات الوسلحية مديرية القوى البشرية



للاخوة المواطنين عن رغبتها في تجنيد مرشحين ودارسين جامعيين بتخصصات مختلفة ضمن الشروط التالية:

أ) أن يكون المتقدم من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة.

ب) أن يكون حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية العامة القسم العلمي أو القسم الأدبي بنجاح وذلك بالنسبة للمرشحين.

ج) أما الدارسون الجامعيون فيشترط أن يكون المتقدم حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية -القسم العلمي فقط وبمعدل لايقل عن ٧٠٪ كما يشترط أن يكون معدله في كل من مواد (الرياضيات -الفيزياء -الكيمياء) لايقل عن ٧٠٪.

د) أن لايقل العمر عن (١٨) سنة ولايزيد على ٢٢ سنة.

هـ) أن يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم بجناية اوجنحة مخلة بالشرف والأمانة.

و) أن لا يكون فارا من الخدمة العسكرية أو مطروداً منها لأي سبب من الأسباب. ز) أن يكون الثقاً صحياً وبدنياً وخالياً من الأمراض المعدية وأن يجتاز الفحوصات والاختبارات

ح) أن لا يقل الطول عن ١٦٠ سم وأن يتناسب الطول مع الوزن وفقاً لما تقرره اللجنة الطبية.

ط) أن يجتاز الاختبارات المقررة أمام لجنة انتخاب المرشحين.

(٢) تقبل الطلبات في نادي ضباط القوات المسلحة المركزي الجديد - قرب جسر المصفح خلال ساعات الدوام الرسمي اعتباراً من ٢ ١ / ٩٩٧/٧ م.

(٣) آخر موعد لتقديم الطلبات: ١٩٩٧/٩/٧٩م

#### \*\* الوثائق المطلوبة:

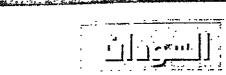
أ) صورة عن جواز السفر على أن تكون سارية المفعول. ب) صورة عن خلاصة قيد الهوية كاملة.

ج) شهادة ميلاد أو تقدير عمر.

د) الشهادة الدراسية الأصلية أو صورة طبق الأصل عنها من وزارة التربية والتعليم.

هـ) شهادة حسن السيرة والسلوك صادرة من الجهات الأمنية المختصة على أن تكون حديثة وسارية المفعول. و) صورتان شمسيتان قياس ٢X٤ وأن يحتاط على ثماني صور أخرى تقدم عند الطلب.

مع نحيات مديرية التوجيه المعنوي



دليل للصادرات

والاستثمار ومواصفات

السلع السودانية

■ الضرطوم. الاتصاد، تنقيم وزارة

التجارة الخارجية بالتنسيق مع أتداد

اصحاب العمل وسفارة السودان بلندن

والغرفية العربية البريطانية اسبوع السودان التجاري في الفيترة من السلاس وحتى الثاني عشر من اكتوبر

وقال محمد سليمان فضل الله

وكيل وزارة التجارة الخارجية ان الوزارة

بدأت السية عداداتها لصدا الاسبوع بتوفير وجمع العلومات والعينات لسلم

الصادرات السودانية وتحديد الكميات التي سيتم عرضها وتسويقها.

البريطانية ستقوم بعمل تغطية كاملة 

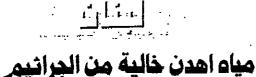
اضافية تلى عيمل منصيقيات للمسلع

السودانية ومواصفاتها واماكن انتاجها

بجسّانبَ بثّ برّامج عنّ المسرّض في قنوات التلفيزيون البريطاني واعداد مادة نُشبكة الانترنيت.

واضحاف ان احسدي الشه

المقبل بالعاصمة البريطانية لندن.



أما «عين الوحش» فملوثة ■ بيروت - «الاتحاد»: أثبتت التحاليل المخبرية الدورية التي أجريت بناء على طلب طبيب قضاء زغرتا الدكتور اميل نجم على مياه نبع مار سركيس في احدث والينابيع الصغيرة الأخرى (عين ماء) ان مياه اهدن خالية من أي تلؤث جرثومي وهي صالَمة للشرب ولري المزروعات وبساتين التفاح استثناء ﴿ عَيْنَ ٱلوحْشِ ٥ التي اشارَت ٱلتَّحَاليلَ ٱلِّي وجود تلوث جرثومي فيها نما يمنع استَّعمالَها. وقَّد شمَّلت التحالَيلَ عَيْنَات من مَياد نبع مارًّ سركيس الذي يزود اهدن بالياد ومن سبيل الماء على الميدان ومن عيون وردة والقنيطرة والفوار وعين الوحش، واجريت التحاليل على مراحل عدة. وزارة الموارد المانية والكهربانية ومجلس الانماء والاعمار لزما في الايام الماضية شبكة مجارير دير نبوح الداخلية ليصير وصلها بالشبكة العامة التي انجزها المتعصد طنوس سعادة ومن القرر أنّ يبدأ العمل بالالتزام الجديد فُوراً على ان ينجُز قبل اكتوبر القبل وفق طلب وزير الصحة

سليمان فرنكية وذلك قبل عودة الأهالي من الاصطياف الى زغرتًا. سليمان فربية وسد من حرب المندي مبلغ ٢٠ مليون ليرة لبنانية وصرف محافظ الشمال خليل العندي مبلغ ٢٠ مليون ليرة لبنانية لجمعية الانماء في زغرتا - الزاوية لتنفق بالتعاون مع لجنة في دير نبوح على وصل مجارير البيوت بالشبكة الجديدة التي ستحدث في البلدة سعيا الى تَحْفَيف التّلوث من محيط نبع رشعين وتأمين مياه نظّيفة صالحة للشرب. وحذر عدد من الاطباء في المنطقة من استعمال مياد نبع رشعين عند أول شتورة لأن مياد الأمطار تجرف معها الى القعر الترسبات والأوساخ

## خدمات جديدة بتصرف المشتركين في السنترالات

■ بيروت - «الاتحاد»؛ وضبعت وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية بالتعاون مع «هيئة اوجيرو» خدمات جديدة بتصرف المشتركين في السنترالات كافة تسمى خدمات النجمة وتتضمن الآتي: ي تحويل المخابرة، حصر الاتصالات، مخابرة في الانتظار، مخابرة ثلاثية. ترقيم مختصر، الخط الساخن. خدمات الاستيقاظ.

وتُعليقًا علَى خدمات «النَّجمة » قال رنيس هيئة «أوجيرو » المهندس يوسف النقيب، «ان خدمات «النجمة» تَشَكلُ المرَّحلة الْمَامَّةُ من خدماتٌ مُتَطورة في عالم الاتصالات التي ستوضع في خدمة الستحلك اللبناني وان الفضل في عده الخدمات يعود للاستثمارات في وزارة البريد والواصلات السلكية واللاسلكية في مجال التقنيات الجديدة ويمكن للمشتركين التقدم بطلباتهم الى احد الفروع التجارية التابعة للهيشة في مختلف المناطق

#### سائقو الشمال يشكون منافسة السيارات الخصوصية

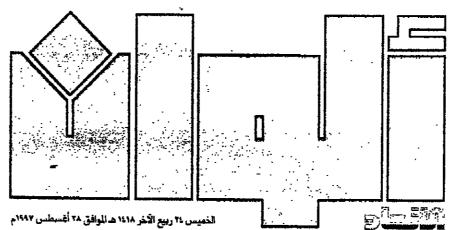
■ بيروت - «الاتحاد»؛ طالبت الجمعية العمومية لنقابة السائقين لعمومْيِّينَّ في محافظة الشمالُ بوقف عمل السيارُاتُ الخصوصية بعدماً استكمل مشروع التعمير بالكامل.

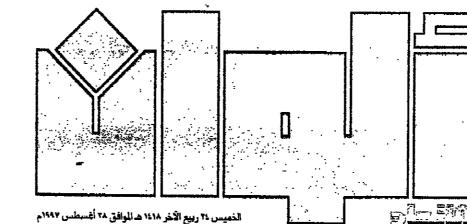
ودعت وزارة النقل الى تنظيم عمل المواقف، خصوصا محطة شارل حلو للتَسَـغيـرُـّ، وَان تؤخَّـذُ في الاعتبارُ حقُّوقَ سائقيُّ الشـمـال بعيـُداً عنُّ السمسـرات والهيمنة والتسلط، وضمن تعرفة وقوف مخفضة. كما طالبتها باقتراح مشروع قانون يسمح للسيارات العمومية بالعمل على مـَـَرِكــات المَازُوَّت، وقُـرَرَت رفّع مـذكرّة الى مُـدّير عــام ٱلصّندوق الوّطن للضمان الاجتماعي تطالبه بتخصيص مركز خاص للسائقين في الشمال أسع باق النابات











water the water constitution of the constitution of



## دخلة وداد

الفنانة بوسى تقوم قريبا بتصوير الفيلم السينماني الجديد «دخلة وداد».. قصة محمد حلمي هلال ويقوم باخراجه لأول مرة زوجها نور الشُّريفُ بمساعدة ابنتها سارة... يتدور الفيلم حول المرأة المصرية والظروف المعيطة بها ونظرة الرجل

الفنانة سميرة احدد مع الفنان غازي حسين في احد مشاهد السلسل.

(۷۰۰ مشهد). يركز بشكل واضح

على القضايا الاجتماعية التي أصبح

حلمًا امرا ضروريا وملحا، ومن بين

هذه القضايا، قضية الجرمين او

المنحرفين الذين يتلقون عقابهم

في السجون. ومن ثم يخرجونَ

منَّها فعلَّا يجعدُونَ العمل او

السلسل. قضية المعاقين من خلال

ومن بين القضايا التي يتناولها

مرة اخرى.

دور المحامي وفي افضل ادواره الى الآن.

ينجح آدوارد نورتون في دوره الاول على الشاشة

في خلق شخصية مقنعة جدا، خاصة في لحظات تحوّله الصعبة السريعة من البراءة الطفوَّلية الى

الخبث من الخجل الى الغضب العارم، على عاطفتناً

حالةً التعزَّق الدَّاخَايَّة لشكه بالشَّاب منَّ جعة،

ولغايته الاتانية من ناهية اخرى، رغم كُل ادواره

السابقة المنوعة وما خلفته من انطباع في مخيلة

الشاهد، يثبت هنا ماكان قدرسخه في فيلم

«السيد جوَّلزَ » من انتاجه الشخصي حول مَّريضً نفسي صعب الاداء، انه قادر على التمثيل اذا ما

ويبقى الفضل الاكبر لجريجوري هوبليت في

ادارة كُل شَخصيات عمله بمقدورة تبني باقناع

حكلَّية مكَّثفة مشوِّقة تشد الاعصاب. يربطُّ بلحكاّ،

بعد كُل هذا الاطراء، هل نجحت في تشويقكم

حلقات من الرعب لا تزيدها النهاية الا رعبا.

لمشاهدة الغيلم؟ شاهده على ضمانتي.

ريتشارد جير في دور المحامي الاناني يظهر

تماما ويأسرنا بنفس القدر الذي يرعبنا ويخيفنا.



■■ أحسد شخصية الأميرة شويكار ضمن

السلسل العربي «ردقابي» قـصــة يوسف المد سيناريو وحوار مصطفى محرم واخراج أحمد توفية وتقوم بدور انجى الفنانة الشابة نيرمين الفقي.. ويُشَيِّنُ فَى بَطُولَةَ السِلسِل هسين فهمي وهدى سَلطَانَ وهَا

🗷 في قالب اجتماعي.. اصور السلسل الجنيي يشاركني بطولته وحبيبد سييقنأ وميمي جمتال وابراهيم يسري محمود ياسين

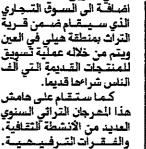
رجاء الجناوي

# المهرجان الخامس للتراث بالعين یبدا ٤ دیسمبر ویستمر ۲۰ یوما

ت العين - أحمد الخشن:

■ تقيم جمعية إحياء التراث الشعبي بالدولة بالتعاون مع دائرة بلدية العَيْنُ مُهَّرِجُانُهَا السَّنوي الْخُامُس، والذِّي تَشَّارِكُ فيه مختلف الدوائر الملية بالعين ابتداء من ؛ ديسمبر القادم ولمدة ٦٠ يوماً. وصرح محمد سعيد الهلي نائب رئيس مجلس ادارة الجمعية بأن الجمعية تعمل باستمرار على الإفلاة من تجارب ممرجاناتها السابقة للتأكيد علَّى الايجابيات، وتَلافى السلِّيات فَّى سبيل أداء الاهداف المرسومة لَصذاً المَسرجانَ من تَحيث تَجسي الترات القديم لدولة الأمارات وبعثه بأجمل صوره، وأحلى اشكاله، لتَأْكُسِد روحُ الانتَّماءُ لدَى الأبِّناءُ، وتواصلُهم مع الماضي العريق

وأَصْافَ ان هذا المرجان الذي سيستمر لمدة ستين يوماً، وتبدأ فعالَياته يوم الخميس ٤ ديسمبر . سيشتمل على العديد من الانشطة التّراثية، من برامج بحريّة وسياحية.وصور من حياة الماضي العريق لأبنياء المنطقة.



صورة جميلة عن الماضي بكل ما فيه من حلاوة ما تزال

هذا المرجان التراثى السنوي العديد من الانشطّة التقافية. والفعاليات المصاحبة، والتي تستسهم دون شك في أعظاءً

القطري على الممادي ستوديوك

المنسل الذي يقع في ١٩ حلقة

المسارك.. دارت عسجلة تصوير الدراما المحلية في التلي عُـزيونُ ومعه فريق مسلسل «وحتى اشعار

#### 🗠 الدوحة . جابر الحرمى:

آخر » والذيّ كتبته وداد عبداللطيف

الفنان فريد الجابري الذي يلعب دور المعاق «عبدالله» الذي يضمله اهله

دعوة لمقاومة الانحراف...

يتناولها المسلسل تتعرض لمشاكل الاسر الخليجية بصفة خاصة والعربية عموما، وتعالجها بشكل درامي، وباصلوب سلس ويسيط. يشارك في السلسل نخبة من

ہ خالد مطلك

الفناتين المطيين والخليبجيين من بينهم غازي حسين وعلي ميرزآ وعبدألعزيز جاسم وقريد الجابري لدرجة انه يتخرج من معهد الأمل وابراهيم محمد وسيار الكواري للتناهيل دون ان يعسرفوا انه قد وحمد عبدالرضا وسميرة احمد وهدى حسين ويأسسة حبمالاة

استعدادا لشهر رمضان

وجاسم الانصاري. يذكر ان مسلسل دوحتي اشعار آخر » هو اول عمل درامي ينتج في

رمضان البارك، ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من تصويره بنهاية شهر سيتمير المقبل.

فريد الجابري يتوسط غازي حسين وللخرج على الحماني.

وتبلغ تكانيف انت المسلسل نحو مليون ريال قطري. ومن التوقع ان يبدأ تص المسلسل التليفزيوني الثاني الذي والسلسل الجنيد من تأليف احمد فخري واخراج عبدالمجيد الرشيدي،

ويشارك فيه كننك نخيبة من الفنانين والفنانات المليين والخليجيين.

تجدر الاشارة الى ان تليفزيون قطر انتج العسام الماضي أيض مسلسلين دراميين، الاول بعنوان «بيت المعتنى ، قصة احمد فخِري واخراج عبدالآجيد الرشيدي، والآخر بعنوان «جميلة» قصة جمال مطر . وسيناريو وحوار جاسم الانصاري. وأخراج على العمادي.

# «الخوف الأول

ان ما يربطنا بها يتعدى ذلك. هناك ثلاثة من

الاعمدة القوية يقوم عليها هيكل الفيلم بثبات اقوى

من بعائم الكتدرانية التي يقتل فيها رئيس

يتطوّع للدفاع مجانا ليسّ لهدف انسانيّ، بل لغايّةُ انانيةً وهي علمه ان هذه قضية ستستاثر بالاهتمام

العام وتقطى من كل وسائل الاعلام. لذا ربحها

بالنسبة له في غاية الاهمية محنيا. وطيما هذا لن

ً التهم بذوره. الحمل الوديع. يصر على براحّه،

ثانيا، التشويق الشبية بموج البحر الهائج، يعلو

حينا حتى نحسب أن خيوط الجريمة على وشك

الحل، ويهبط حينا آخر لنعود الى مرحلة اشد

تعقيداً ثما كنا عليه.

وينجح في أقناع الشاهد بنلك. قبل المعامي، خاصة عندما تظهر المارسات غير الاخلاقية لرئيس

يتم الا بمعرفته الحقيقة كاملة من الشاب المتهم.

اولا. علاقة الحامي بالتهم. الحامي الشهير

ت كتب، صلاح صلاح:

🗷 باستثناء محاكمة جان دارك الصامتة في رانعة كارل ثيودور دراير الكلاسيكية ههيام جالل دَّارِكَ ، الْمُحَتَّقُ سُنَّةٌ ١٩٤٨ ٱلْتِي لَم تَعَرِّفُ السَيِّنُمَا فَي تاريخها مثّينة لها في مخّيلة صورها ولا قوتهاّ البُصرية. وربما محاكمّة جيرار دوباردو في «عودة مارتن جير " تكاد افلام الماكمات ومشاهد الماكم الطويلة تقسمر على السينما الامريكية دمسنسلاتها التليفزيونية.

لماذًا؟ ربما. وهذا رأي شخصي، لأن نظام القضاء الامريكي القائم على تكليف لجنة من المعلفين باصدار قرار البراءة او الادانة، يحول اي قضية الي مسرحية حية يكون القاضي فيها مجرد مخرج او عريف ندوة نقاش والملقون الى متشاهدين السرحية جدّل وشد حيل بين المحامي والمدعي العام. للفرج جريجوري هوبليت، القائم للسينما بعد عمل طُويلُ فَي الْمُسْلِسُلَاتُ الْتَلْيَفْزِيُونِيةَ الناجحة التي كَفَنْتَ لهُ تَسعة جوائز تليفزيونية امريكية وخلَّه ية قوية في ادارة المعتلين والحوار، وذلك لاعتماد السلسل التليغزيوني على الحوار بشكل اكبر من السينما ذات الامكانيات الكبيرة والرؤية الْمُتَلَّغَةُ. يقدمُ بهذا الفيلم عمله السينمائي الأول

تعكس هذه اليلودراما ما تعودنا على رؤيته في الافلام التي تبدأ في الحاكم وتستمر هناك حتى النماية. وتعرض الأحداث عبر مجريات القضية بطريقة الرجوع للخلف (فالأش باك) وذلك حين ترداد عقد حبل القضية تعقيدا مع تطور المحاكمة، لا حنما كما هم العرف السائد.

نبدأ بالقَّاء الَّقبض على شاب ملطخة ثيابه بدم رنيس اساقفة كنيسة قلتيل في شيكاغو بعد مطاردة تبث على الصواء في قنوات التليث زيون يتطوع محاء شحير . كانت مقدمة الفيلم قد اظهرت اهمينه للدفاء عن الشاب الذي تقول كل الأدلة والشواهد وما يحيط الجريمة من ملابسات انه

الشباب أو بالأحسرى الراهق، ريقي من ولاية كينتاكي المحافظة مقارنة بشيكاغو، يحملٌ وجَهَّهُ كُلُّ براءة العالم. لا ينفي وجوده في الكنيسة حين وقوع أنجريمة ولأحتى في الحجرة التي كأن فيها رئيس الاساقفة لكنه يدعي وجود شخص آخر قام بالجريمة نيشعة تبلغ بشاعتها ان يطعن القسيس ثعانية

وسبعين طعنة. ما آندي يدفع اي كان ان يقوم بهذه الجريمة في كنيسة وبحدًا أنعدد من الطعنات ؟ لا شك شخص ينغٌ حقيَّده وغضب حدا يضوق الوصف. نوغلَّ والقضية والتحقيقات والاستجوابات محكمة البناء ذَّكية الموار، مثيرة الشخصيات، المليئة بالفلجآت مُنكِّدُ شَي فَسِند ونَفاق ومساومات الطبقة العليا من السياسيين ورئيس اساقفة المدينة المتورطين في مفقات بيع اراض باساليب غير قانونية ، بالاضافة ني ما يمارسه من لا اخلاقيات شاذة مع الفتيان في

مَلَ الدافع سياسي. طمع مالي، تضارب مصالح قتصانية أم اخلاقي؟ هذا مالا يمكن لي أن افسده عنى من سيشاهد الغيلم المثير.

مثل معظم اقلام الماكمات. كل مشاهد الحاكمة تالثا. الاداء اللفت للنظر لكل من ادوارد نورتون الني يقوم بدور الراهق التهم. وريتشارد جير، في مسوقة متقنة وتفلُّح في بناء القصَّة المعقدة. غير

◄ في الوقت الذي كانت فيه الأوساط الفنية في العراق تبحث في أسباب عدم ظهور صوت غناني يوازي صوت ناظم الغزالي كان المضيون من جيل السبعينات في الغناء العراقي يرجعون السبب إلى ضعف أداء المؤسسة الإعلامية وعدم قدرتها في صنع النجم الغنائي وتسويقه. والحق أن صوتا مثل الغزائي غَير قَابِل لَّلتَكرار ۗ وان زَّمن . النجم الكَّبير . اصبح شيئا من الناضي وان آلانتشأ أصبّح لا يرتكنّ ألَّى القيمة الصوتية كدعامة اولَى بل صار يستجيّب (في جوانب كثيرة منه) إلى قوانين السوق الذي تحكمه المؤسسات الكبيرة العنية بالعرض

في هذا الوقت كان الملحنون العراقيون الكبار يبحثون عن خنمات جديدة تتعاملٌ مع منجَزهم اللَّحني وكُنْلك كان حال شعراء الأغنية وعمنوا إلى الاشراف على البرامج الإذاعية والتليفزيونية التي تعنى بتقديم الواهب الواعدة. وكان أصوات شابَّة . أحد هذه البرامج الذي منَّه تعرفنا على كَاظُم الساهر وهو يؤدي اعْنيَّة (يا شجرة الزيتون) النِّي فَشلتَ في تصِّيق رواج ما ولكنها لفتت الانتباه إلى صوت الساهر وعرفت به كصوت واعد يشق

طريقه وسط ضجيج الاصوات الطالعة آنذاك. ثم تكرر ظهوره في أغان جماعية مع أقرائه إذ إن المؤسسة الغنائية العراقية حادة اللامح وصارمة التقاليد لا تسمح باعطاء الفرصة كاملة لمن يريد ان يطل من نواف نها داكنة اللون التي أبصرت بالغناء العراقي إلى التخوم الميتة في القبول والاستجابة لدى المُستمع العراقي الأمر الذي سمح للنبوءة الجمعية بالتطلع صوب الاصوات الجديدة ومحاولة خلق النجم المقبل المسترض الذي لا توجده إلا الصدفة الضرورية الخلاقة مثل تلك التي جمعت بين الساهر والشاعر الغنائي (غير العروف في حينه) عزيز الرسام، ويجرأة السّاهر وقبوله الْعامرةً جِلس إلى أوراقه لينوت (من النوتة) ما جاد به من أُلحانَ تَتَنَاسُبُ ومُعَطِّياتَ ٱلنصَ الغنائي الجِديدَ للساء فكانت أغنية (التلدغة الحية بيِّده) تلك الاغنية التي رمت بعود الثقاب في هشيم الانتظار لمًا تنطوي عليه كلماتها من جرأة كبيرة على الوروث الْعَنَائي العراقي ويما تُوفر لَها مَنْ طُروفُ مُوضُوعية لا مجال هنَّا لَذكرها حيث صارت على ألسنة الجميع الذين استساغوا لجنها وايقاعها السريع، وكان الساهر أذكى من أن يسترخي إزاعما فأعقبها بـ (عبرت الشّط على مونك) لنفس الشاعر.. رغم المعلَّرضة الشعيَّدة الَّتي لقيها (ولايزالُ بِلقَّاها على نُحو أقل) منَّ النقد ٱلمِسْيَة،

العراقي والصحافة وحتى رسوم الكاريكاتير لكته شأء معارضوه أم آبوا مخل الانن العراقية واستقر فيها وتوالت أغانيه النلجمة (تذكر شو سويت بيه) و(سَنمتك بيد الله) التي تعولت إلّى أغاني المناسبات الاجتماعيّة والعقلات الخاصّة. وصار الساهر حديث السارع الغناني في العراق الامر الذي جعك يفكر في تكميم الساهر حديث السارع الغناني في العراق الامر الذي جعك يفكر في تكميم الأقواه العارضة لانطلاقه فطفق يعمل بصمت وتأن ليطل علينا بأغنيته العروفة (لا يًا صديقي) كلمات الرسام وألحاته وهي من مطولاته بل أطول أغانيه على الاطلاق (ساعّة كاملة)، أغنية بموضوع أحتّماعي ولعن هو درس في النحرّ العراقي أوقع فيه السلفرُ (أعدامُ) في العرجِ الشبيدُ ثما نتا بعضَهُم الانتقالُ إلى خنبِّقَه آو الكف عِن السّعرض لغبِّه على الأقل ثم واصل مسيرته الغنائية مُتَدخلًا في كُلَماتِ الْأَغَلَنِي مِرةً وكَاتبًا عُنائيًّا مِرة أَخرى الْأَمرِ الذي أَغْفظ انشاعَر الذي انفردُّ به وقتًا طويلاً وأعلنَ خصومته للساهر متخلياً عن عرش الثنائيةً الله المروب والأقدر بهذه الممة.. الشاعر الغنائي العروف كريم العراقي صلحب الحاولات التَجديديّة في الشعر الشعبيّ والاغنيّة العرَّاقيّة النّي كرس همه الابداعي للاستجابة إلى رغبات كاظم ونوقه العنيد.. في هذا الوقت كانت شرارات من وهج الساهر قد حملتها الريح والرغبة اللحة لأيجري في العراق البلد الحاصر إلى هذا الكان أو ذاك من أرجاء الوطن العربي لتجد حاضنَّة طيبة لاسيما أن أصواتا عربية سبقت السادر للشدرة تتردد على شفاهما أغنيات السلَّمر. ولَعل مَّن الجنَّير بالذَّكر ما أداه النَّطرب المَّمكنَ (جورج وسوف) وما كان من الساهر إلا أن يشد الرحال إلى عواصم الفن التقليدية في الوطن ليبت

# هل تتكرر ظاهرة ناظم الغزالي؟

أغنياته عبر الحطات الغضائية العربية التي حرم بلدد منها. الآن ويعد أن بهرنا غناء كاظم الساهر تتعقب بصورة سريعة انطلاقته الأولى وما وصل إليه من شهرة لم تتحق لأي مطرب عربي في عمره الفني.. أقول الآن نضم صوتنا إلى أصوات أخرى تساطت عن ظاهرة الساهر ودرجة برا عها؟!. • هلّ يستَحق الساهر وفق إمكاناته الإدائية واللحنية ما صار اليه من شهرة.

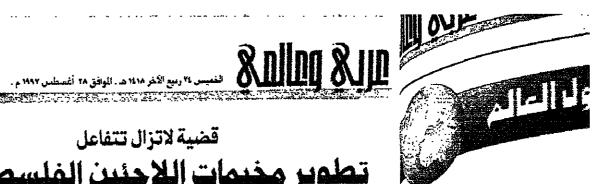
وانتشار واسعين<sup>9</sup>. . نعتَقد أنَّ هذا السؤال هو نقصه ليس بالسؤال البريء. ذلك ان ظهور الساهر في زمن الفضائيات ألعربية لا يسمح لنا بتذكر طاهرته ونسيان الفضائيات هُنَّه فعي المنطاد الاثير الذي طار عليه الساهر وطاف أرجاء الوطن العربي. ولعل اسبابا مثل الحصار على العراق واللهجة العراقية التَّى لم تَجفُّ فيماً قُوةُ النَّصويت والايقاع بعد لكونها لمجة طرية لم تستعمل كتَّيراً وهي حنيثة العهد بوسائل الإعلام الرنية والمسموعة والعفوية الادائية التي يتمتع بما كَلْظُم (لا تَخْلُو مِن كَبِيرِ القَصِدِ الْمُودِ) وتَدْخُلُهُ فِي الْتَصْوِيرِ وَالْاخْرَاجِ وَلَبِأَقْتَهُ كمتحدث قل نظراؤه من الفنائين الشباب وتواصَّله الفني النَّضني الَّذي يشي

الانتبشار وليس أحدها بالتحديد يقف خلف نجاحاتُه. إن المؤسسة الفنية التي تقفُ وراء السلمر حالياً ليست هي المسئولة عن شمرته بل عملتُ بعض الشيءُ على إدامة هذه الشمرة واستثمارها.. وْمِنْ الْمُعْلُومِ الْمُ الْجَتَازُ مرحلة الخطورة في وقت مبكر فْيُّ تَعَامِلُهُ مع شُوكُكُ الانتاج. تَلِكُ ٱلْمُحَلَّةُ الْتِيُّ تهدد الفنائين الصاعدين النين لعت نجوم هم بسرعة في سماء الفن العربي بسبب أن نشاط أجهزة التلقي وحيويتها يتطارد مع أجهزة المو من الداكرة الذي أصاب أسماء كثيرة مرت مروراً (شُمِينًا) في السَّمَاءُ هذه. وان كاظمَ لَا دري بقوانين الظهور والأختفاء فهويحسب في كل عارساته الإعلامية حسابا بقيقا مشغوعا بحنس كبير لمناسبات الظهور وقدرته في تحقيق الحضور بقوة الغياب احياناً حَتَّى تَحسبَّه يقودَ الريح وَالْبحر والشراع في وقت واحد. ولئن استقر على ما يتي بُه مِنَ ٱلْمِأْنَ شَخَصِيةً فَإِنَّهُ لِم يَفُعِلُ ذَٰلِكَ عَلَىَّ مستوى التبدلات الكلامية فعع مرافقته الدائعة لقصائد كريم العراقي نراد يقترب من فضاءات نزار قباني محاولًا لي عَنقَ الكَلمَةَ الفّصيحة وبتها عنَّهَةً ` ورقيقة قوية وواثقة في طريقها إلى الن الستمع العربى الذي غادرته القصائد الفصحي منذ أمد بعيد وتربت أجياله الجنيدة على المفردة العامية. وما أغنيت (علمني حبك) إلا واحدة من أجمل: أُغْنِياتَ الساهر وأرقَها، وأنَّ أقسَّرابه من الاغنية

الخليجية (القريبة من لعجته) لعامرة محسوبة أكسبته كبير الاستقرار لما تتعيز به القصائد الخليجية الغناة من اعتناء بالصورة الودية والمفردة التي تجلس على نبض ايقاعها فجاءت أغنيات مثل (بيت العنا) و(اغسلي بالبرد) اللّين كتيمها سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم حيث أضافتا لرصيد الساهر الكثير وطريقا من ذاكرة محبيه أغاني لم تضف إليه شيئا إذا لم تكن قد حسبت عليه مثل. (يضرب العب شوبيذل) وغيرها.

ومثلما تعامل مع هند القصائد فإنه وفي محاولة ليبرهن على قدراته اللحنية وما تَحققه من تدَّاوليَّة. تعامل مع الفنانة لطِّيفة التونسيَّة في آخر أشرَطتها اللَّيْ ره سبب سيري من من المرابع المنافية الفناني، واتبات قدرتما الادائية علية المدانية علية الستوى. السيما تمكنها من تأنية واحد من أصَّعب المقامات العراقية (المثالم) اداء عليا وبعد ذلك فإن أخبار كاظم جعلت إلينا مؤخرا نبأ تعامله مع أميرة الغالج. الراقي ملجدة الرومي ليؤكد لنا من أي معين صاف ينصل الساهر العقه وليؤكذ لنا أيضا ان كلظم المساهر الظاهرة لم ينبثق من الصواء وليس هو بالتبت العشوائي إنما هو فنان بحق تعلمه في واحدة من أعرق الدارس الغنائية في الوطئ وانه يمتنك موهبة وتقافة عائية أكسبتهما إياد سنوات دراسته في معها البراسات النفعية (أعلى جعة أكاليمية للموسيقي في العراق) وكذك داوم: الشخصي واخلاصه في التعلم والتطور وتنعية القدرات الفردية. والتنقل البرمج بين معطة وسواها لدليل على أطلبته فا يتمتع به من شعرة وبموهية

بحرص كبير على فنه كانت هذه جميعها مّن العواملّ الساعّدة علَّى هذَّ



، تعسى فسبط سسق في جشئز الاستغباران أو أعربي : في استعدد و استشد حسن الأول اعتباران أو العمر و فيحة عنو استسكوت و خطائعه الكيوة اليما العمر المعرف المعادة (العرب المعادة الكيوة اليما به هي رشقه عني سنستوت و خطائهم الكيود .... ديث هي شبكة ششفزة (بي بي سي) الكيود .... خصص مسوت في مسشوف الجيمل الكلالمنيز ... المتوصدة شي سنست شد مضع التسعيلات اللهم معودي الايوسدي. عالى المنسيسان هذه المساوصية الماج فيقطمو مه ان ، فعسيدن عدد سرست، باجم استطاق ا شبة المفوضة م. فخلار شد سستوان شن المبشراء معملة المعشية و سعة في نجشوا، وقد طلبان الم المستحدة المعشية المستحدة المعشدة المفاردة الم

عمله الأمولان المسياسة المسلم والفاطليان الم يت العمل في استخبات ١٩٩١ .... المعلق فالعمل - المعموسي سنبيت شيعو ديوس خسسار قور فيعيلا الاتصوافان سَيْعُو ديون جسسار سرز مستد المتصواف و وتَشَكُّنُ الْمُصَى فَتَحْسَيْتَ فِي ١٩٩٢ " فِي الْعَمَاةُ الْأَوْرُ سيد. عليط سيديق ييض ن الانصالات العلقية للجرطر الملك حسابي يسس روسيد المستقب ليورث ي في حكومة توني نسية خضعت المستقب ليورث و في مدكومة الوني نسية خضعت المستقب اليورث موال مناوت في تسبعينة لان (ام أو وار واق عدد سبود سي سيسيس در اله الو-دا: الحياسوس منوسكي شف ان لاشوا فو علف يزا وهشي رفيس مؤذر " محافظ السابق لنواد هيا: المحافظ السابق لنواد هيا: وهسى دريس سردر مسسسي سواه مينز آه. اي - ه) د نانه کسان پيؤيند بشسند السفايديز

يغو اعلن فو تصريح صحفو عن استعلادانن الخاضة "[ و. ي - : ) بتعمة انتعاد التلاالنز ؟

#### حرائسق

 ذكرت وكنة التار الكانية المس الله من التوفوي التفوية
 المساحة الكانسونيسسية التي سببت تلوثا في لواع المسارونو كوسومتمج وزير البينة قوله تدين هن المرافق في غيبت جزيرة سرمطرة وكليمان نسسي من جزيرة بورنيو خلا ذروة موم لبنو

ارة الغنيات إن الحرافق التصمت هتى الانتواء التشجو عشرة الاقامكتار عام 1881...

#### انفصال

عنى زعيه ربطة الشعال الومباوية التلف وتوبوعي أنه ته ختيار منينة البنافية الليد مورية أدة نيدا مستقة وشي سوف بطن بالد مائع والعشرين من سبتمبر القبل. مائع ويعشرين عنان نتائج الانتخابات السلباد لندونة الجسيدة وبدء لدورة التشريمية الأورار غُلَاهً، رسمية الأنفصال، وحذر في بياز المرد. وقف السيرة لانفصالية وازاي المذلودا حسم وحره من قس (شعب بدنيا) النوينون لذي سيتصدى لكن من يعوق اعلان استقلاء مي من الاحرب السياسية الإطلية النا الاستخابات أباية أبي تجرى دليا في بعران من بيندا عدينة فينيا فه الانتخابات يجب ان تجري بين مرضعين

### مخدرات

لي وحدد أدون ي تدخل اليطلي اجنبي)..

سيه، أعنن وزير الامن في كوستاريكا لاوراشنيد ، خة تويد ارسَّنَالُ عَنْنَرَاتَ وَعَنَّمْنَ حَرِيبَةَ لَلوَلَّهُ: يبي لمَّسَوْنَة الشَّرِطَة الْحَلِيةَ عَلَى مَطَارِنَا مَدِي

لا امس أن الخطة الجديدة تستند الي الفقادات ها الولايات التحدة مع عدد من دول النطقة يك المتحدة من دون المنطقة السماح اطفرنا ابدخون مجالها الجوي والبحري لتعقب ومطارا اندا تقوم بعمليات تحريب للمضرات. لم دول أمريكا توسطى والكاريبي لانظمة دفاء يمكن أن تستخدم في مطاردة معربي الغارات بلا أنه خلال عام مر أكثر من ٢٠٠٠ عن من الغناء ستاريكا التي لا تمك مثلها مثل دولة سمالد

#### اضطرابات

ل سكان ومسوولون في منطقة في شعال في المعالفة من المعالفة المنافقة في المعالفة لوة خطُّوة لاستعلَّدة المدوَّ ان والسنوولون عن نشر ١٢٠٠ فرد من قوان الم لطعة تأيّ بين الساحلية المتوترة وذكروا أن عنه ن بينهم عضو بالكتب السياسي للعزب العالد: المقف على ال طلب عدم نشر اسعه ان سكان احدى النفاق الم مكبرات الصوت لطلب العون من التجمعان الم معظم تنك المعاولات باعت بالفشل. والهات على بعد نصو ٨٠ كيلوميتراجنوب غاد بي في مسايو الماضي حين تدفق الاف الزارعين. من الماضي حين تدفق الاف الزارعين. سة احتجاجاً على مراعم فسلا مطية ورفي به الموقف الى العنف في اواضر مايو دين رفا الله شكه اهـ

# د في الولايات المتدة عون صورة الاسلام

عون سلحات الحوار لغيرهم وان يغيبوا عنا

د يحيي اجراء الحوار بين الميانات. وقال ان الا الدارة الميانات الم 

وال غيلب السلمين من سلطت الدواريفسيّ . مسلام ويغتروا عليه ويقعلوا ما يشاؤون ا مسم ويتشروا عليه ويشعلوا ما يشاؤون الأنه. المسلمين في المتمع الامريكي يتمنعون الله المريكي الله المريكي الله المريكي الله المريكي الله المريكي الله الم

قضية لاتزال تتفاعل

# تطوير مخيمات اللاجئين الفلسطينيين في الاردن بين مؤيد ومعارض وحائر

شكلت للأحزاب المساسية مادة للحديث

في منايرها وبسالوناتها، وإذا كانت

جمَّاعة «الاخُّوانِ السَّلمينِ » أقل تطرفا

وحساسية في الوضوع التعلق بضرورة

للقلسطينيين على الارض الاردني

بمامة على أعتبارها تنظر للمونسوع

بشـمـوليـّة، الأانهـا تبـقي راصـدة

للشوههات الحكومية في مسسألة

والتوطينء لتنفيذ أحتجاجاتما ضدتك

السيكمأت وتطالب بابقاء الموضوع حيا

على اعتبار أن المخيمات تشكل رمزا

لكن الوضع يختلف في طروحمات

«الحزب الوطني الدستوري» انتلاف احزاب وسطية اردنية ليحسرح امينه العام عبدالهادي الجالي «ان الشكلة لدينا وجدود دواتر فلسحلينيسة على

الارض الاردنية تتعامل مع القضية

الفلسطينية افقياء وكثيرا ماتثير

مجموعة من استلة العزب ردود فعل

متباينة في الشارع الاردني ومنها هل

الارتنيون من اصل فلسطيني اردنيون

يؤمنون بالنظام الاردني والنستور؟. أما هم جالية فلسطينية في مستقبل

الدولة الفلسطينيسة، ويضول المجللي

- ليس لدينا مشكلة على من اختأر

الأنتسماء للاردن بل مع أولنك النين

يطرحون أنفسحم ومتآهم العقائديأ

بديلًا لنهج الوطن وثوابته، ولا يعتبر

طرح مرضمين للانتخابات البرلمانية عن

الخيمات الفلسطينية مشكلة م.. ألا انه

يشترط بالقابل آلا يمثلوا القضية

الْفُلسَدُلِينَيْةَ فَيْ الْبِرِلْمَانَ الْأَرِدَنِي. بَقِي ان نقول ان «حزمة الامان الاجتماعي»

وهي تُعاول ايجادُ حلول انسانية للاجئين الفلسطينيين حملت معها افرازات

لاحتقانات سياسية تراكمت منذً أول عملية تعجير قسري نحو الشرق.

مقتل رئیس دار نشر

روسية في موسكو

كبريات دور النشر الروسية في منزله

برصاص رشاش استخدمه الماجمون

مساء امس الاول حسبما ذكرت وكألة

انباء «ائترفاكس» امس. وكان القتيل

الكسندر كروتيك يتولى رناسة شركة

«دروفاً» للنشر والتي تصدر حوالي تمانين في المانة من الكتب الدرسية في

روسيا ولم تتضح ملابسات الحادث على

الضور، ولاذ الماجمون بالصرب بعد

ارتكابهم الجسريمة تاركين الحسارس

🖚 مـوسكو؛ قـتل رنيس احـدى

لنقضية الفلسطينية.

سنستة المولاء المزدوج

■ لاتزال فننسبة تعاوير ونمسين لضدمات في منضيسمات اللاجستين لليان تشفياعل على السياحية لأرشيسة بين مسؤيد وصعسارض وفق محنته لطروهت لسيسبة. فيم اعسمات الشأن هياري فين القبول او وناً؛ كسنت خطوة القطويرية قسا

بدت فعنيا بشخسين قدرأت شبكت

تخدمت من نترق، مییاد. کیصربه وصرف صحيّ. فأنَّ مسأنَّة :عندة هيكُنَّة شي المترز العسة والسسماء مطبناء العاموني وتدويلت من سفائح والواء نى سيمنت منسح قبيئة ثلثايمومية مؤخرًا من عندومها على ألقرار المكومي واعتبارته خطوة بالجاء التوطين، وقالت ن ما يسمى بحزمة الامان الاجتماع

منيون ديناز وفق برنامح مرحني مئته الاولى. لا تستعم عن محاولة مسكرة لاستآل السنارة عنى آهم قضية تواهه وربث الكومة التحم وقبال مب دائرة السيؤون الملسطينيسة في وزارة سربية مستوى العيشة في الخيسات لا ينتقص من احقوق السياسية للاجاري

نَانَ تَفْف مَكَسَوِفَةَ الْأَيْدِي وَهِي تَارِي نسانم اوضع الأساوي في ظل نراك لمولية. ومأ حدثه من تأتير مبنشر

ر. لاستحقاق معدلات أقليمية ويولية. افرزت معشابعدا جنيدآفي الطرح اللونسوعي وفق معلال مآييمدته تردي أُونَىعَ الْمُيَّشِيِّ مِن تَهْدِيدَاتَ. وَأَدْرُدُنُ الْدِي خِبرِ الْتَعَامَلُ مِع قَسْيَةً

القاصلين الفنسطينيين انخذ خطوات همين استسببين منطقية من منطور مسرحلي او سنر آتيجي وهاول جاهداً تَعَليْص خُوةٌ تنبية احتيآجات التاجنين الفلسطينيين عنى اراضيه، لنجد ال عملية دمج كاملة فد تمت على السكان الاصليين، وليؤكد العاهل الارتنى الملك حسين في أهدى خُسُهُ بالسَّحَالة معرفة التحم، من العند أو النازح في بلده. ونفارة الأجنين لاحراءات التحسين

في أطار ألمزمة لا تضفي خيبة الأمل ستعسودة وهم ينظرون كا أثت الي الأحوال السياسية في المُنطقة، فيما يؤكد ألبعض متحج قنقا مضاعفا لبس عنى أنفسهم بالتدر الذي يحمل معه رؤية لتحسنين حسد في ذلل الاوضياء المتردية التي يعيشها ا<u>لنَّــُ سطينيّون</u> ف الضَّمة الغرِّيَّة وقطات غزة جراء سُياس الحصار والتنكيل الأسّرانينية.

وتنت سنوائت عن خطط الحكومة حين أوضاعهم يأتى الجواب بعيدا عن المنموح ويقول مسلَّاح الوزيد من مديد البقعة القد تعابشنا مع واقعنا. ولن أؤكد أو النفي ما يشاع عن تأطير معدا تحسين للحياة في ذلل معاناة طال الخيمات حكفا؟، تحنَّ بشرَّ ء.

اما رنيس لجنة خدمًات -مـذ سبف ، مُجاهَد العزب. فقال: دلَّت تنقينا فرارا يقضى بالسماح ببناء طابق ثان، ووعد بتحسيّن الخدمات ء. وان ما

#### الصحفيون العرب يطالبون بالافراج عن زملائهم باليمن

المُنْتَاقِ سراح الصحفيين الْيعنيين الْعَنْقَلَيْن في الْيعن فورا. وأوضحت في بيانُ أصدرته أمس انها وتُلقت بمزيد من القلق والترقب، انبا قياء تُوْتَ الامنِ ۖ لَسَيْسَ الْيَمني باعتقال عدد من الْصَدَّفِينِّ. وذكر البيال كن الاملة العامة لاتحاد الصحفيين العرب ترى ال ما تتعرض له الصحافة في أليمن يتنافى مع الشعارات المرفوعة عن العربات العامة والديمقراطية وحقوق الانسان. (أ.ش. أ)

#### بعد تخفيضها مع نهاية الحرب الباردة ١٢٦٥٠ قنبلة ذرية في اوروبا والولايات المتحدة

■ واشنطن: ذكر تقرير في «نشرة علماً؛ الذرة ، في عـدها لشـهـر بـتمبر القبل ان ١٥٠ قنبنة ذرية أمريكية فقط ماتزال في أوروبا من اصل لستية آلاف قنبنة التي كانت تشكل الترسانة الامريكيَّة في ١٩٨٥ ابان

وقش كقبا التقرير روبرت نوريس وويليام اركين من «مجلس الوارد

الطبيِّعية للنفاه ، ' لَا الأسلُّحة الذَّرية اختفت من عشر ولآيات امريكية منذ ١٩٩٢ في اطار برنامج الخفض المرتبط بانتهاء المرب الباردة الذي خَفض الترعبانة الأمريكية آلى حوالي ١٣٥٠٠ رأس حربية نووية.

وُ أَكَدَا أَنْ مَاخْفَضَ فِي أُورُوبا كَبِيرِ أَذْ كَانَ هَنَكَ أَكْثَرِ مِنْ سَتَةَ آلَافُ رِأْسَ تَوْوِيةٍ مِنْ اثْنَى عَشِرِ نُومًا مَخْتَنْفَا فِي ١٩٨٠ وهي حالياً ١٥٠ قَنْبِلَة تَكْتَيْكِيةٍ ّ وِهَذَهُ تُشَيِّيْنَ مَوِزَعَةً في سبع دول أوروبية هي: المَانِيا وبريطانيا وايطاليا

وترك وبنجيك وشونندة واليونان وفي داخل أبسلاد أوضح التنقيرير ان الرؤوس النووية منشبورة في ١٥ ولاية أمريكية ويوجد نصفها في ثلاث ولايات ( ٢٨٥٠ في نيومكسيكو وهي معطنة فعنيا أو تنتظر الاراثة و ٢٠٠٠ في حورجيا و ١٩٠٠ في واشنطن).

### إرجاء تجربة لمنظومة الصواريخ الدفاعية الامريكية

■ والشنطيخ - أعست وزارة السفاع الامريكية امس الاول انصا ارجأت الى وكنت نُشعرنه تعرره في الاصل في دبسمبر المُقبِلُ وتأجلت خَنَلَ طَرَّ عَنَى وَحَمَةَ لَتُوجَّيِّهِ الْتُنْقَانِي الْتِي سَيْتِم اسْتَبِدَالُمَّا. وَذَكُرِتَ وَزِيْرَةَ الْبَنْفَاعِ الْ يَتَحِرِبِهُ الْاعْتَرَاضِ سَتَجِرِي فِي اقرب وقت مُكِن عب سنبدل منونت وحدة تشوجيه التنقائي والتناقيق مجددا في

وستكون هذه فتمرية لنظومة صواريح «تند» لغامسة بعد فشل اربع ممولات منتلبه لاسبات مختلفة في كل مرة. (أ.ف.ب)



#### رداً على نتانياهو اليابان تذكّر بشروطها للتعاون الدفاعي ارتياح سوري من موقف طوكيو الرسمى

r: طوكيو، دمشق - الاتحاد ووكالات الانبا<sup>ع</sup>:

■ أعلن رئيس وكالة النفاع اليابانية وزير النفاع فوميو كيوما ان التعاون النفاعي بين اليابان واسرائيل مكن إذا لم يكن فيه خرَّق للمبادَّى الْيلانية الثلاثة حول تصدير الاسلمة. وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو قد دعا لتعاون الينان واسرائيل في مجال المعدات والتقنيات الدفاعية ومن بينها نظام الدفاع المضاد للصواريخ الذي تقوم اسرائيل بتطويره وذلك خلال زيارته اليابان التي انتمت

وَنقلت اذاعة طوكيو عن كيوما قوله ان مثل هذا التعاون ممكن اذا كان لا يمثل خرقاً للمبادى والتي تنصَّ على عَدَّم قياًم اليابان بتصنير الاسَّنَحة لآي دولة سُيوعيةً او لاي دولة يحظر تصدير الاسلحة اليحا بمقتضى قرارات الامم المتحدة او لاي دولة متورطة او يحتمل ان تتورط في نزاع دولي.

وفي دمسن عبرت مصادر سورية رقيعة عن ارتياحها للموقف البابنى تجاه طروحاتٌ نتانياهو وقالت في تصريحات لـ والاتحادة امس انه كان موقفا مميزا حاصة عنَّدُ ربطُ الْاتَمَاقُـيَاتَ بينَ أَلِّجانَيَاتُنَّ اليَّائِقي والاسرائيليّ بخسرورةَ الْتَرَامُ أَسْرَ أَيْل يقرارات الشرعية الدولية ومرجعية مدريد على صعيد عملية السلام وهذا ما جعل زُيارَتُه بعيدةٌ عَنْ تَعَيَّقُ مَا كُلَنْتُ تَرْمِي الْيَهُ عَلَى الصعيد الاسرائيلي. واضافت المصلار بأن الموقف الذي اتخذته العكومة اليابانية تجاه تصريحات

مسؤولية اسرائيل وحدها عن عرقلة عملية السلام وتحول دون احراز تقنم فيشآ بسبب السياسة الاسرائيلية. وختمت المصادر السورية الرفيعة بالقول: إن على العالم ودوله إن تأخذ من اليجان مثلاً لما يجب ان تكون عنَّيَّه الامور تجاه اسرانيل وبحيث تُترجَّم هذه المواقفُ لانقاذ عملية السلام خاصة وان حكومة تتآنياهو بسياستها العدوانية اصبحت تهدد النطقة

التاليُّاهِو يِعتبر منَّ الْواقفُ الدوليةُ الْتَميزَةِ وخاصَّة فيَّ هذه الْفترة حيثٌ تِبرز

كما عكس الآعلام السوري ارتياحه حيث قالت افتتاحية صحيفة ٥ البعث، الصادرة امس الاعدم السوري الرياحة حين حاصة المسلام النحاجة فتطحة المسطحة المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلام المسلمين الأن ولا في المستقبل واضافت، ان هذا اليمين النطرف ثم يتوقع الموقف الياباني الرسمي الذي جوبه به عبر زيارة حشد لها أكبر عدد من رجال الاعمال واعطى للشأن الاقتصادي الاولوية علَى ٱلشَّان السياسي فَقُد تخللُ الْبُاحَلَة التي اَجراهاً في طُوكيو جو منَّ لَقَتُور والتحفظ ووجهت له انتقادات اعلامية حادة سرعان ما واكبها موقف رسمي حين رَّبطت الحكُّومَة اليادانية أي تطور فيَّ العلاقات مع اسرانَّهالُ مع التَّقَدُم في عُملياً

وخُتمت «الْبعث» بالقول: أن نشانياهو يدرك تمام الادراك أن المسلام العائل أن يتحقّق في هذه المنطقة الا بانسحاب اسرائيلي كامل من تُجولان وهذه العلالمة بنتّ العالم بأسره مقتنع بها والموقف الياباني بطبيعته ينسجم معها ويكشف تضليل نتانياهولم ينطل على طوكيو فهل ثمة عبرة للمتهافتين على مؤتمر الدوحة.

#### «ايسيسكو» تناشد المجتمع الدولي الضغط على سلطات الاحتلال لرفع الحصار

■ الرباط؛ ناشدت المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «ايسيسكو» المجتمع الدولي التحرك للضغوط على سلطات الاحتلال الاسرائيلي نترفع الحصار المضروب على الشعب الفلسطيني والذي كان من بين اثاره تجميد مسيرة التعليم والتربية في المدارس والجامعات وريَّاص الاطفال. ُ

واوضح النداء الذَّي اصدرته الْنَظمة امس الاول على اثر رسطة تلقاها منيرها العام عبدالعزيز بن عثمان التويجري من وزير التقافة والاعلام الفلسطيني ياسر عبدريه حول تدعور الاوضاع في الاراضي الفلسطينية من جراء الحصار الاسرائيلي بعد الله المام الدراسي الجديد في فلسطين فيان مسات الآلاف من الطلبة يدخلون الى المدارس في ظل تعطل آبائهم عن العمل وفي اطار ظروف اقتصادية مسبة وعدم قدرة قسم كبير من الاساتدة والطلبة على الوصول الى مراكز

وُدعتُ «ايسيسكو » المنظمات والهيشات النولية والاسلامية والعربية الى استنكار السياسة الاسرائيلية المعالية للشعب الفُلسطيني بشدة وابرزتُ ان هذاً الحصار ادى كذلك الى تعطيل المياة الثقافية في فلسطين حيث توقفت خطط اعادة تأسيسُ البني التقافية التحتية التي سبقُ ان دَّمرها الاحتلالُ الاسرائيلي على مدار

ودعت الوقوف الى جانب الشعب الفلسطيني في هذه المرحلة الخطيرة والدقيقة التي يجتازها معتبرة ذلك وقوفا الى جانب السلام والعنل والحق.. (أ. ش. أ)



### ۲۲۰ ملیون دولار تجارتهما فی ۹٦ كوريا الجنوبية واسرائيل تتفقان على الاسراع بتوسيع العلاقات وتعزيز المشروعات المشتركة

بونح سنام اتضفنا امس على ان يرأس الى تعزيز المشروعات المستركة وغيرها

من مجالات التعاون. وقال مساعد لكيم «اعرب الزعيمان والشعاون الثنائي واتنسما على اتخا العلاقات». وبلغ أجمالي حجم بين اسرائيل وكموريا الجنوبية ٧٢٠ مليبون دولار عام ١٩٩٦ وهو منا يعنادل

التجارة.. وسيعقد اول احتماع في بداية

سحبأل الالكتبرونيسات والمعلومسات

وقىال مسمؤول بوزارة الغارج الصندوق بمبنغ منيون دولار سنويا ثَلَاثَةَ نَعُواهُ بَدَاءً مِنْ عَاْمِ ١٩٩٨

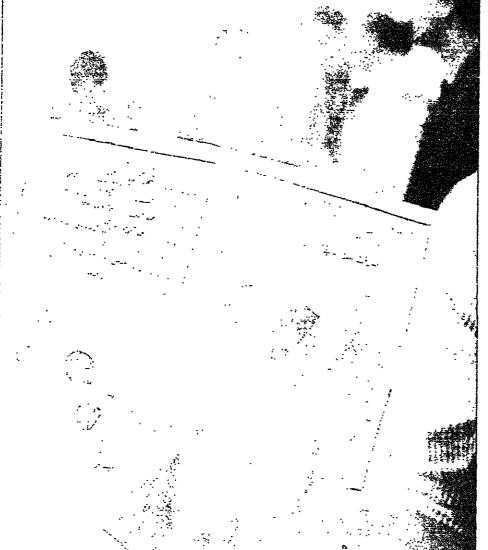
# دائسرة المشتريسات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصات التالية :

İ	المبلغ	تاريخ الفتح	الدائرة المعنية	ثوع للواد	الناقصة
	۲۰۰ درشم	1444/9/4+	الماء والكهرماء	قطع غيار مضخات مياد	مناقصة عامة رقم (١٥٣/ ٩٧)
	۲۰۰درهم	1444/4/4.	بلدية أبوظبي	قطع غيار مكائن مياه	مناقصة عامة رقم (١٥٤/٩٧)
	۲۰۰ تارهم	1997/9/11	بلدية أبوظبي	مضذات میاه کهریائیة غاطسة	منافصة عامة رقم (٩٥/ ٩٧/)
		-			M a. 2 12 46 1994

بالدائرة في نفس للوعد لحضور جلسة فتح المظاريف على جمعة الجنيبي

مدير المشتريات



شرطي ايطاني يطعر موية النيس مصنح الو الخاسم الذي عناس مس في روما للاغتباد تتورفه بخلاط تشجير في تراين العاء اللاسي. أروسر ا

اعتقال ليبي في ايطاليا بزعمر تورطه في تفجير

اسفر عن مقتل " التكافى وجرح - - ؟ الحرين معظمهم منَّن الجنود الامريكيين. " وقالت أن الاعتقال تم الليئة قبل الماضية في إطار عملية احتجز خلاصا سد من الاشخاص يشتبه تورطهم مع الليبيين في الهجوم الذي اتصنت الولايات وشنت عليما غارات جوية في حينه. • وكالات • 

ق روما: نشئت الشرطة الايطالية امس انها اعتقلت مواطئا ليبيا مطنوب

للعدالة لَصِيْتِه المزعومة بحادث تفجير صالة مرقص في برلين عام ١٩٨٦ الذُرَ

### نائب رئيس زامبيا ينفى تأمره ضد كاوندا

🗷 ٺوساکا، نشي جودفري مياندا فانب رئيس زاميها امس مزاعم بأنه أمر الشرطة بقتل الرئيس السابق كينيث كاوندا في مطلع هذا الأسبوع.

وقنان مسياندا القانم بأعمال رئيس الجمحورية اثناء وجود الرنيس فريدريك تشييلوبا فر جُولةً في الخَارِج لَتَلْفَرْيُونَ رَامِبِ ولم افعل شيئاً من هذا القبيل. لا حَاجِةٍ بِي آلَى ذَلَكِ.. كَيْفَ لِي الْ اخطط مستثل هذه العس السخيفة. فضلا عن أنه لا ضرورة لما عنى الاطلاق "؟. ّ

ويتنصم كاوندا خصمه اللدود تشيلوبا ونائب رئيس الجمهورية بالتأمر على قتله بحجة انه يحظى بشعبية كبيرة، وقال: «لقد كانتُ

# (اعادن الجمهور)

درسا سنرح معونة عثبته الاساء

تعلن دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين بأنها ستقوم برش الغابات التابعة لسيح المياه والريس بمنطقة المقام بالعين بواسطة الطائرة لمكافحة المشرات (الزنبور) وذلك اعتبارا من يوم الأربعاء الموافق ٢٨ / ٨ / ١٩٥٧ ولمند اسبوع.

لذا يُرجى من السادة المواطنين الكرام اتخاذ الاحتياطات التالية: (١) عدم قطف الثمار أوحش النباتات والحشائش المزروعة الا بعد مرور سبعة أيام على عنلية الرش.

(٢) على مربي النحل التقيد باقفال خلايا النحل خلال تنفيذ

(٣) ابعاد الحيوانات اشتواجدة في المنطقة وحصرها في مكان معزول خلال مرور الطاشرة الرش ولمدة اسبوع بعدها.

(٤) تغطية الآبار وعصادر عياد انشرب للإنسان والحيوان. يُرجى من الجميع التعاون ما فيه المصلحة العامة.

TO STATE OF THE TO STATE OF THE TOTAL STATE OF THE STATE

أحمد سلطان الحارمي

وكيل بائرة الزراعة والثروة الحيوانية

حولاالعالم

الجيش الجمهوري الايرلّندي.

اسرار الدولة.. (أ. ف. ب)

سنغافورة وماليزيا الماورتين.

اذا ما فاز حزب العمل في انتخابات ١٩٩٢.

وفي حديث مع شبكة التلفزة (بي. بي. سي) أكد ديفيد شاطئة الذي خدم خموس سنوات في صفوف الجهاز أن الاجهزة السيرية

واضَّاعت القرصة التي سنحت لها مطلع التسعينات وللأجهار " عَلَيْ

واصَافَ انَّ وَضَيَّاع مِّنْه الفرصة ، ناجم فقط عن والعَّجْرُ

والبيروقراطية الغرطة ،، فخلال تلك السنوات شن الجيش الجعهوري.

الإيرنندي حملة ارهابية واسعة في انجلترا، وقد طلب منه السؤولوني

آنذاك الأَّ يعتم الاَّ برجَال السياسة العماليين الذين قد يصبحون وزرَّاكُ

وقال شايلر «لو ان الجماز قرر فعلا الانصراف الى الجيش

وأكد الضابط السابق ايضا ان الاتصالات الهاتفية لبيتر ماندلسون

الجمَموري لكَانَّ انهَى قَضيتُهُ في ١٩٩٣) مع التملَّة الأرهابيَّة فِيُّ

الوزير الحالي في حكومة توني بلير اخضعت للتنصت (غير السموج به قانونا) طوال ثلاث سنوات في السبعينات لان (ام. اي - ه) كانت

تعتقد انه جاسوس لوسكو علما أن لأشيء في ملف يؤكد هذه الشبهات.. وحتى رئيس الوزراء المعافظ السابق ادوارد هيث استأثر

باهتمام (امّ. ايّ- ٥) «لانه كَان يؤيد بشدة التَّقَّارِب مع الكِتِلةُ

وكان شايلر اعلن في تصريح صحفي عن استعداده للمثول املم المحكمة اذا ما قاضته الـ (ام. اي - ه) بتهمة انتهاك القانون الذي يحمي

حرائــق

■ جاكرتا: ذكرت وكالة انتارا للانباء امس انه من المتوقع ان يتسع نطاق حرائق الغابات الاندونيسية التي سببت تلوثا في اجواء دولتي

ونقلت عن سارونو كوسومتماجا وزير البيئة قوله انه من المتوقع

وقَ آلَت وزآرة الغابات أن الحرائق التهمت حتى الآن نحو ١٠٦٧٦

انفصال

■ روما: أعلن رعيم رابطة الشمال اللومباردية الإنقصالية

ويوافق هذا التاريخ موعد اعلان نتائج الانتخابات السياسية لاول

ويوسى المدولة الجديدة وبدء الدورة التشريعية الأولى والبّي

سُوف يعلَّن تَّخلالها رسميا الانَّفصال، وحذر في بيان امس من أيَّ

تدخل ايطلَّى لوقف المسيرة الانفصالية وان اي تُدخل من هذا الَّنوع

سيواجه بكلّ حسم وحزم من قبل (شعب بلدانياً) الذي يشكل اقاليم

وطلب بوسي من الاحزاب السيّاسية الايطالية ان تسحب

وأكد ان هند الانتسخابات يجب ان تجرى بين مرشحين يمثلون

مخدرات -

■ سأن خوسيه: أعلن وزير الامن في كوستاريكا لاورا شنشيلا ان الولايات المتحدة تريد أرسَالُ طائرات وسفن حريبة لدول امريكا الوسطى والكاريبي لعاونة الشرطة المطية على مطاردة مصربي

وقَّال شنشيلا امس ان الخطة الجديدة تستند الى اتفاقات لاقتسام

وطلبت الولايات المتحدة من دول المنطقة السماح لطاثراتها

وتفتقر معظم دول أمريكا الوسطى والكاريبي لانظمة دفاع جوية وبحرية متطورة يمكن ان تستخدم في مطاردة مطربي الخدرات. ويعرب الخدرات. وقال شنشيلا انه خلال عام مر اكثر من ٢٠٠٠ طن من الخدرات

عبر اراضي كوستاريكا التي لأتملك مثلها مثل دولة بنما الجاورة

اضطرابات

■ هاتوي: قال سكان ومسؤولون في منطقة في شمال فينتام

وتعدث السكان والمسوولون عن نشر ١٢٠٠ فرد من قوات الشرطة الخلصة حول مقاطعة تاي بين الساحلية المتوترة وذكروا أن عندا من

كبار السؤولين من بينهم عضو بالكتب السياسي للعزب الحاكم زار

وقال مسوول طلب عدم نشر أسمه ان سكان احدى المناطق الاكتيرة

وبدأت الاصطرابات على بعد نجو ٨٠ كيلوم ترا جنوب غريق

العاصمة مانوي في مايو الماضي مين تدفق الاف الزارعين عَلَيْ العاصمة الاقليمية احتجاجًا على مزاعم فسلًا محلية ورفع بعضٍّ الاستعار، وجنَّح الوقف الى العنفُ في أواضر منيوحين رفَّ عُمْدٍ

توترا استخدموا مكبرات الصوت لطلب العون من التجمعات السكانية.

الْقَرَيبة.. وان بَعض ٱلمزارعينُ حاول استغلالَ المُوقف واعلان سيطري

شهدت أضَّطرابات مؤخَّراً ان الْمُوَّقَّفُ لايِّزال متوترا وان كانت مَّانويْ

وسفنها الحربية بدخول مجالها الجوي والبحري لتعقب ومطاردة سفن

المعلُّومات ابرمتها الولايات المتحدة مع عند من دول المنطقة.

وطائرات يعتقد انها تقوم بعمليات تهريب للمخدرات.

تتبع سياسة الخَطوة خطّوة لاستعادة الهدّوء.

على النبطقة لكن معظم تلك المعاولات باعت بالفشَّل.

الْمُعَاطِعَة لْتَقْيِيمِ الْوَقْفُ عَلَى الطَّبِيعَةِ.

السلطات الالتفات الى شكواهم.

مرشَّحيها من الانتَّخابات البلدية التِّي تجرَّى حاليا في بعض مناطقَ

شمَالُ ايطْلياً الني سيتصدى لكل من يعوق اعلان استقلاله.

(الشّعب الباداني وحده) دون ايّ تدخل (ايطّالي آجنبيّ).. (أ. ش. أ)

الايطاليَّة امبرتو بوَسيَّ أنَّه تم اختيار مَّدينةُ الْبِندَقَية (فينيسيًا) عاصمة لجمهورية (بلاانيا) الستقلة والتي سوف يعلن عن قيامها

هكتارا مقارنة بنحو عشرة آلاف هكتار عام ١٩٩٦..

رسميا يوم السابع والعشرين من سبتمبر القبل.

سُمالِ ايطاليا ومن بينها مدينة فينيسياً.

اندلاع مزيد من الحرائق في غابات جزيرة سومطرة وكاليمانتان في الجانب الاندونيسي من جزيرة بورنيو خلال ذروة موسم الجفاف في

وادمان ، قدامي رفاقه على السكرات واخطائهم الكبيرة.

أعرب عن أسفه لتوقف عملية السلام

# عنان يحذر من خطورة الوضع في فلسطين المحتلة

الشَّرق الاوسط والنكساتُ الَّتي منيت بها.. وأدان كوفيَّ مجدداً كل أشكال والارهاب ، وصوَّره الَّتي ترتكب عُبد المنتيينُ والابرياء ، ودعيا الاطراف العنية الى اعادة المُعاوضات الى

وأشار عَّنان في كلَّمة القيت نيابة عنه امام ندوة المنظمات فيرً الحُكُوميَّة الَّتِي بدأت أجتهماعاتِما الاثنينَ في جنيف وتستمر اربَّعة ايام الى المام المجتمع الدولي الذي يشاركه نفس مشاعر القلق بالاسباب الحقيقية وراء توقف عملية السلام

وأكد ضرورة ان يعمل الطرفان الاسرائيلي والفلسطي من أجل بناء الثَّقة بينهما بمزِّيد من التَّعَاوِّن بَهدف اقْناعً لشَّعبين بجدوى المفاوضات بينهما والتَّى يمكنَ ان تخلق الثقَّةُ تي يمكن أن تقوم عليها عملية السلام في النَّطقة.. وقال أن عَنْدُ الْتُعَةُ تَصِدُفُ لِتَحقيقَ سلام دانم وعلال وشامل في

النطقة يقوم على قراري مجلّس الأمن رقمي ٢٤٢ و ٢٢٨. واستعرض عنان طلب الجمعية العامة منه في الخامس والعشرين من ابريل الماضي تقديم تقرير حول مستوطنةً جبل ابوغنيم وعن بقية المعارسات غير الشرعية الاسرائيلية في القَدَّس الْمُعَلَّمَةُ وفي بقية الاراضيُّ الْفَلْسُطينية الْمُعَلَّمَةُ وهو التقرير الذي اشار فيه الى تدهور الموقف السياسي والامني وكنك التأثير السلبي لاقامة اسرائيل لمثل هذه الستوطنات على حقوق الشعب الفلسطيني في الاراضي

واوضح عنان في كلمته امام الندوة التي نظمتها لجنة

بمارسة المقوق الثابتة للشعب الفلسطيني اعمالا لقرار الجمعية العامة للامم التحدة الصلار في الرابع من ديسمبر المَاضَى أن الجمعية المُعامة قد وافقت على تقرير الآمين العام وأدانت الانتهاكات المستمرة لاتفاقيات جنيف والخاصة بحمايا النبيين في حالة الحرب. -واشار آلى مطالبة الجمعية العامة بتقرير جديد خلال ثلاثة

اشعر حول الجهود البذولة لعقد مؤتمر تحضره الاطراف الموقعة على اتفاقيات جنيف للعمل على تَنفيَّدُ هذه الاتفاقيَّات الوقعة على القليسطينية بما فيهما القدس ووصف الوضع في الاراضي القلسطينية بما فيهما القدس ووصف الوضع الاقتصادي والاجتماعي في الاراضي للحتلة بأنه خطير جدا في ضوء القيود التي فرضتها اسرائيل في اعقاب الانفجارين الاخيرين في القدس. موضعا أن انحدار مستوى للعيشة للشعب الفلسطيني والشكوك التي تنتابه فيمما يخص المستوى الاختماع في الناماة ترديد الاختمال الحدة قدماء قدماء المستوى المس مستقبل الاوضاع في النطقة تنذر بالاخطار الحدقة بعملياً

المعونات الانسانية سأواء من جانب وكالات المنظمة الدولية التخصصة او من جانب الدول المائحة حتى تسمم في اقامة الناخ الناسب لاستئناف الفاوضات مجدداً تعهده ببدُّل كل الْجِمُودُ الْمَكْنَةُ لِيحصِلُ الشَّعبُ الْفُلسطيني على هَنْهُ الْعَوْنَاتُ الانسانية واستخدام كل طاقات الامم المتمدة في العمل الجاد من اجل تحقيق السلام العائل والدائم في المنطقة. واعرب عن امله في ان تؤدي مثل هذه الندوات الغرض من

ودعا آلامين العام للامم التحدة الى ضرورة استمرار

انعقادها وان تسهم في قيام منظمات الامم المتحدة وعلى رأسها منظمة «اونروا» بمهامها المنوطة وتحقيق نتائج أَنجابِية في هذا الصَّندَّ. (أُ. ش. أَ)

باقامة ١٠٠٠ وحدة سكنية في

المستوطنات اليهودية في هضب

هذه الستوطنات .

الجولان المثلة في اطار خطةً لتوسيع

واضاً في تصسريح للاناعة الاسسرانيليسة المسرانيليسة

التحتية قد اقرت هذه الخطة وقررت

ايضا بناء هسر جديد بدلا من جسر

اريك في منطقة الطابقة الذي يصل

الْجولان بَقل سطين المثلة. وقالت وكالة الاتباء السورية في تعليق لها على قرار وزارة البنى التحتية الاسرانيلية

بتوسيع المستوطنات في الجولات انها خطوة استفزازية جديدة تؤكد نوايا

ـزروعـ

اسرائيل التوسعية . دواخ»

#### توسيع استيطاني في الهضبة السورية المحتلة

■ عمان: أعلن وزير المياه والري الأردني الدكتور منذر حدادين امس ان بلاده انتهت من اعداد الدراسات الخاصة بشأن المشروع الكبير لربط البحر الاحمر بالبحر الميت ضمن مشروعات تطوير اخدود وادي الاردن.

وقال ان اليّحت تناولَ اليات اعداد الشروعات المشتركة لتطوير الاخدود ءبما لا

واوضح ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو توجه بصورة رسمية خلال زيارته لليابان التي اختتمها أمس بطلب التمويل والاستثمار في مشروعات تطية الياد في النطقة.. (كونا)

#### مشروعات أردنية - اسرائيلية لتطوير وادي الاردن

وقال أنَّ المُوافَّقَة النحانَّيَّة على هذَّه آلدراسات من قبل الاردن واسرائيل لم تقر

بعد.. واضاف حدادين في مقابلةً مع الاذاعة الاسرانيَّلية انه بحث خلال اجتماعُه مع وزير البنى التحتية الآسرَّانيليَّة ارييل شارون خلاَّل زَيْلرة قَصَيرة قام بها لتل ابيبُّ امس الاول مشروعا لتحلية الياه في منطقة الاغوار الاردنية و «الاسرائيلية» واجتذاب التمويل النولي له.

يمس اية حقوق لاية اطراف اخرى ونعني بذلك الفلسطينيين ». وفي مقابلة كاثلة قال المسؤول عن العلاقات مع الدول العربية في وزارة البنى التحتية الاسرائيلية مجلي وهبي ان الايام القبلة ستشهد الدخول في مشروعات سشـــَّـركـة لــُمـياه وتطوير ۗ أخدوُّد، وادي الاردن بين الاردن واســرائيل مَّــشـيـرا الى العلاقات المتازة والجو المناسب بين الجانبين ».

# القيادة العامة للقوات المسلحة

مديرية القوى البشرية



تدعو القيادة العامة للقوات المسلحة (مديرية القوى البشرية) الاحوة المواطنين المتقدمين للإلتحاق بالقوات السلحة كمرشحين أو دارسين جامعيين والمنكورة اسماؤهم تالياً واثبات وجودهم في نادي الضياط المركزي الجديد للقوات المسلحة الساعة ٨٠٠٠ صياح يوم الاحد الموافق ٣١ /٨/٢٩ (مصطحبين معهم جوازات سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لاجراء المقابلة الشخصية.

الإسم	ج ا
عب دالله مرح مردع در دالله عب الای	1
عصب دالله م <u>حمد عسب حالله عسلاي</u> ابراهيم م <u>صحم</u> دراش <u>د علي الذخستيس</u> ري	۲
خَـــالُد علي راشـــد مــــحــــمُـــد راشــــدوه	۳
سلطان سيف سلطان سليمان	٤
مصصبح محمد سعيد الشباك	
مسحدمت ويعسق وبيوسف مسحسم	1 :
قــــدور حــــمــــــد علي راشـــــد حــــــريـ ق سمعـــيـــد مـــحـــمــد سععـــيـــدهـــــــــــــــــــــــــــــ	٧
<u> </u>	٨
عبدالله سالم حمد دعديدقس	4
ف حمل ســـع يــد منصـــور علي	1
ابراه يم حـــــسن علي حــــسين	11
راشد محمد عسبيس سالم	17
سبعييد احمد سبعييد محمد خصاس عصبدالرحمن علي أحصد سليمان	15
مستقل معنى المستقل على المرابع الرابع الراب	13
راشىد مىد مىد سىعى يىد مىدىمىد ياقىور	157
حــسن مـــد حــسن عــبـدالله حــرين	iv
سعيد مبخوت مسلم لحمد عبيدس	IA
محصم يوسف محصم علي محصم يوسف	14
زعل مطرخ يستزعل	٧.
حسمدان حسيد جسمسعسة حسيد	73
حــعـــد حـــمــــيـــد جـــمـــــــــة جـــمـــــيــــد	77
عــــبـــداللـه ســــعــــــد على ســـعــــيــــد الهتدي	77
عبيد مسحسمد سالم سلطان بن رشيد	72
ابراهيم جــاسم عـــ دالله سـالم	10
محدد خلفان عبيد محدد	77
أحــمــد ســـالم ســعـــــد عـــــد الله	ΥV
حــسن احــمــدعــيــدالله حــسن ســـالم	74
م <u>د مد خمیس راشد خمیس</u> آدم د می سیف م <u>د مد خلف سیعی</u> د	۳.
وليده حدمداد مدسع ي	71
خــالدخليـــفـــة ســالم مـــحـــمــــد	77
محمد على سالم محمد الجعفري	77
مــــد علي مـــد علي تشـــون	72
يوسف راشيند عبيدالله منتصميد ابتوشيويرب	20
ا سليمان محمد أحمد سليمان القاضي	٣٦.
ســـيف ســالم عــــــدالله	۳۷
اد مد سع یا ملال ف ریح	۲۸
مانع احمد حسمدان احمد الحالك	24
عـــــدالله أحـــمــدمــحــمــود مـــحــمــد	٠٤
طه <u>د بسیب</u> طاهر <del>عید دالقا</del> در	٤١
خَلَفُ انْ سِـ الم خَلَفُ انْ بِالعِـ ريضْ	£ Y
سالم اح <u>ـــمـــد سيف</u> مـــ <u>حـــمـــد</u> مـــ <u>حــمــد عــــيـــفـــة ســالم حـــسين</u>	٤٣
	55
سيفراشد سعيد د مدالفيثي	£0
عسيدالله غسريب مسحصد مساجد	<b>47</b>
راشد محمد على محمد القاضي	٤٧
عادل محمد على راشد سليمان	٤٨
محمد صابر سعيد صابر سعيد	٤٩
مانع سيعيد سيف سعيد دارب	٥.
فاصر سيف جمع عسة ماجد	٥١
علي حسين عسبي النجسار	97
س <u>ُم یہ دراشد عبداللّه محمد صف</u> ر	۳۰
مـــروأن احـــهــدعـــدالله حـــسن	٥٤
فعلي ناصـــرعلي	00
ا سالم خصوصیس راشد مصارک	٥,

مع تحيات مديرية التوجيه المعتوى

Commence de la commen

تعزيز الشرطة في مجدل شمس

# سلطات الاحتلال تؤكد اعتقال طالبة سورية في الجولان

◙ القيس المتلة: أكيت السلطات الاسرائيلية امس نبأ اعتقال طالبة سورية في هضية الجولان كان رئيس جامعة دمشق كشفه في برقية وجهها امس الاول الى الامم المتحدة فيما اكد شقيقها ان سكان الهضبة الممتلة ســـوريون عـــرب وطالب بـوـــلاء الاسرائيليين عنما.

وقلت مصلار الشرطة الاسرائيلية ان المام ابوصالح اعتقلت قبل أيام بتهمة دالساس بأمن الدولة ».. وذكرت ان محكمة عكا بشمال فلسطين المتلة مرت بتمديد فترة اعتقالها لخمسة عشر يوما ومنعت نشر أي تفاصيل عن الخبر بحيث ظل اعتقالها سرا.

وكسان رئيس جسامسسة دمس عبدالغني ماء البارد قال في يرقية بعث بها الى الامين العام للامم المتحدة كوفي عنان أن الطالبة السجلة في كليـــة التربية اعتقلت خلال زيارة قآمت بها الى عائلتها في الهضّبَة السورية المتلة. وأكد ان اعتقالها دليل على الممارسات الوحشية واللاانسانية التي تمارسها سلطات الاحتلال الاسرائيلي وسياستها التعسفية داعيا عنان آل لسعى لاطلاق سراحها لتتمكن من الالتحأق بجامعة دمشق قبل بدء ألعام الدراسي الجامعي في الاول من سبتمبر المقبل. واستنكرت البسرقية حملة الاعتقالات والاعمال التعسفية التي على ايقساف الاعتققالات والاعتمال التعسفية التي يتعرض لها الطلاب

السوريون هنك. يشار الى ان عددا من الطلبة السوريين القيمين في الجانب المحتل من هضبة الجولان يتابعون دراستهم في الجامعات السورية على نشقة المكومة السورية وبترتيب مع قوة



الطلبة السورية العام نابف ابوصالح التي اعتقالتما اسرائيل بعضية الجولان السورية الحللة بتعمة التجسس لصالح سورياء الريتر)

الفصل الدولية المرابطة في الجولان منذ

وعززت الشرطة الاسرائيلية امس قواتها في بلدة «مجدل شمسّ ، تحسباً لتُجدد الأحتجاجات التي اندلعت امس الأول في اعقاب الاعلان عن اعتقال الطّلابة آلتي اتهمتما بالتجسس لصالح سوريًا ووصَّفُها وزير الحرب الاسرائيليّ أسحق مردخاي بأنها «خطيرة جدا» مسبها ذكرت الاذاعة الاسرائيلية امس. وقبال شقيق المنتقلة لاذاعة

الى سلام وكفاكم حراءً.. (وكالاتُ)

الجيش الاسرائيلي ان شقيقته اعتقلت يوم ٢٥ اغسطس.. ونفى ارتكابها اي منف الفيات.. وذكر انها درست علم النفس في دمشق لَدة ثلاث سنوات.. وسئل عن موقف أسرته من اسرائيل فَقَالَ: وَأُمَلَ إِنْ نَعُودُ يُومًا لِقَدِ نَقَد صبرنا من هنه الدولة (أسرائيل).. انا سوْرِي.. أنّا سوري عُربي تَعَتّ اللَّحَتَلَالَ الاسرائيلي حاليا.. وعليكم ان تعيدوا الْجُولَانُ كُلُّهُا أَنَّى سُورِياً.. فَلَتَ تُوصِلُوا

#### 🗷 عمان ، قبل رئيس مايسمي تمارسها القوات الاسرائيلية في الجولان مجلس الجولان الاقليمي يودافٌ فولمنَّ ان الحكومة الاسرائيلية قـد سـمحت ودعت الامم المتحدة الى التدخل والعمل

#### لمواجهة عملية تفجير

# اول تدریب عسکری مشترك بين الفلسطينيين والاسرائيليين

■ غــزة: ذكــرت مـــصـــادر فلسطينية واسرائيلية امس ان تمرينا عسكريا مشتركا بين وحدات من الشرطة الفلسطينية والجيش الاسرائيلي هو الاول من نوعه جرى بالقرب منّ مستوطنة نّتساريم في

وسط قطاء عرة. وقال ألعميد صائب العاجز مسؤول الامن الوطني الفلسطيني في قطاع عزة لوكالة قرانس برس ان هذا «التمرين العسكري الطبي المشترك يشمل كيفية التعامل مع عملية تفجير توقع اصلبات من الجانبين وكيفية التعامل مع هذا

والاخلاء الشترك». وأكسد الناطق باسم الجسيش

الوضع والقيام بعمليات الاسعاف

الأسرائيلي هذه التمرينات ووصفها

على اخلاء جرحى من الجَلْبَين وتأتي في سيباق التسعباون بين التسرطة الفُّلسطينية والجيش الأسرائيني ». وأوضح العساجسز ان «هُذه الناورات الشتركة تهدف الى تعزيز التَّعُـاون الشَّـتـرك في الْجـالاَتُ الانسانية والطبية والعسكرية

والحراسة ٤. وأشار الى «مشاركة ١٠٠ عنصر من كُل جَانب في هذا التمرين الذي مُنَّم المسافعة آلى عناصر الامنّ الأسرانيليين افرادا من أنصدمات العسكرية الفلسطينية ونجمة داود الحمراء الاسرائيلية ».

واعتبر العاجز «هذد الناورات جسرًا من التنسيق الامنى

المُشترك، أَ الأَانِ الناطق العُسكريُّ الاسسرائيني قسال ان التسمسرين للاسف نم يتستعل عنى عمار مشترك ضد الاعمال الأرهلية وعلى تنسيق للاعمال الامنية ضد الارهاب.!!

وجبرى للتبمبرين عندطريق مشترك يمر بالقرب من الستوطنة اليسحسونية ويسسق الفنسطينيون والستوطنون اليهود وتضمن وانضجار عببوة أنت الى بجروح، وأفند العلجز ان معملية اخلاء ألمرحى اخلت نصف الوقت المقدر حسب التمرين والبالغ ٢٥ (أ.ف.ب)

## استنكار فلسطيني - أردني

# تقلیص خدمات «اونروا» یمتد الی الاردن

■ عمان؛ استنكر اللاجئون الفلسطينيون في الاردن امس الاول خططا تقشفية وضعتها وكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين «اونروا» لمواجهة عجز تراكعي في موازنتها. وذكرت وكالة الانباء الأردنية «بتراء ان وفدا يمثل اللاجئين برناسة عبدالعزيز صقر قدم ندير عام الوكالة في الأردن جونار لوفبيرج «مُذكرة تَتَضَمَّن رَفَضُ اللاجئين واستنكارهم لنية الوكالة تنفيذ بعض الاجراءات التقشفية مثل فرض رسوم مدرسية وتجميد وظائف والغاء منح الطلاب المَّنْ فوقين في الجامعات». وذكر ابراهيم التَّرْشينَي منديرٌ دَانُرة ٱلشَّوْونَ الْفلسطينيَّة، بُورْ ارْةُ الخارجية الاردنية، ان الاردن تلقى بلاغا من «اونروا» يفيد بأنهًا منضطرة لاتخاذ بعض الآجراءات الطارئة في اطار جُهودها لسد العجز اللِّي النِّي تعلني منه ء. وَابِلغ الْوكلَّةُ ان الاردن – اكبر دولة مستضيقة للاجئين الفلسطينيين – يرفض خطط الوكالة كما يرفض وتصميل اللاجئين أ أعباء اضافية نتيجة للظروف الصعبة التي يعيشونها». الى نلك اوضح أن بلاده ستنسق مع حكومات الدول العربية الستضيفة للاجئين لاثارة الوضوع في اجتماع تكميلي سيعقد في عمان في التاسع من سبتمبّر القبل لحكوماتً الدول المانحة والمستضيفة من اجل اتخاذ موقف موحد يدعو

الوكالة للعدول عن هذه القرارات. وافلات مصادر فلسطينية في مدينة غزة ان التحركات الاحتجاجية ضد الاجراءات التي اتخذتها الوكالة لتقليص خدماتها للاجئين الفلسطينيين أستمرت لليوم الثاني على التوالى امس. وقالت هذه المصادر ان حوالي الف فلسطيني



مدير «أوثروا» بيتر هائمين خلال مؤتير صحفي في جنيف أمس الأول حيث طالب الدول اللامة بتقديم ١٠ مليون دولار لتمكيل أجكته من تقديم الخدمات

ينهم عند كبيير من الطلاب تظاهروا امياء مسارس «الاوتروا» في دير البلح جنوب قطاع غزة كما شهد مخيم البريج ومناطق اخرى في القطاع تطاهرات شارك فيهمأ المُنات. واعتصم المشرّات من الفلسطينيين في مكاتب الصحة والبيئة ومُقار التَعْدَية التَّابِعة لنُوكُنَّةً.



#### دافعت عن ايران وانتقدت أمريكا «الأخبار» المصرية: واشنطن تسعى جاهدة لأن تبقى اسرائيل القوة النووية الوحيدة في المنطقة ■ القاهرة: دافعت صحيفة مصرية التقرير الاخير لنوكالة الدولية للطاقة وأشارت الى ان جولة رئيس الوزراء الدُرية في فيينا. وتسائلت عن اسبك

شبه رسمية عن حق ايران في امتلاك التكنولوجيا النووية.. وانتقدت بشدة اتجاهات الولايات المتحدة لمنع اية دولة في الشرق الاوسط غير اسرائيل من امتلاك قدرات تسليحية عالية من شأنها المدمن التغوق العسكري والتكنولوجي الاسرائيلي. وقالت صحيفة والاخبار ، القربة

من الحكومة المصرية أن التُسركيير الأمريكيّ والاسرائيلي يجري الآن على ايران بعث محاصرة منابع التوريد لسوريا وتدميس القدرات العسكرية للعراق والحصار الاقتصادي حوله.. معرية عن استغرابها من الحملَّة الدَّاية على ايرالَ بدعوى انها تسعى الى العصول على تكتولوجيا صواريخ بعيدة

المدى وعلى مسعدات من الصين ليناء

الاسترائيلي بنيامين نتاتياتو آلتي استهلها بالصين استهدفت وقف التعاون النووي بين الصين وايران حيث اعلن أنهم استجابوا له في اطار تطوير العلاقة الصينية - الاسرائياية ثم طلبه من اليابان التعاون في مجال تكنولوجيا السلاح وبناء نظام مضد للصواريخ بعيدة المني. كما اشارت الى محاولة الولايات التحدة وقف تعاون روسيا مع أيران لنعها من الحصول علَى تكنولوجيا تصنيع صواريخ متوسطة ويعيدة الدى.

ونكرت الصحيفة ان الولايات المتحدة واسرائيل ترفضان الاعتراف بأن البرنامج التووي الايراني مخصص للاغراض السلمية حسبما اثبت

سسعى واششطن جساعدة لان تظل اسر اليل منفردة بمركز الدولة النووية الوحيدة في المنطقة. ودعت ألصحيفة الولايات التحدة الى تيني مستنزة الرئيس الصبري حسني مبارك باخلاء المنطقة من جميع الواع أسنحة النمار الشاعل والأنترجم ترحيبها بمبخرة مبارك ألى اجراءات عَمَلِيةً بعيدا عَنْ سَيِنْسَةً كَيْنَ بِمَكِينَا بِنَ حتى تنعم شعوب النطقة بمستقيز مأمول ومحص ضنأ لتعديد باستخدام أسلحة الابادة الشاهلة..

(ことと3)

اليهود في الولايات المتحدة يشوهون صورة الاسلامر عدم تطبيق معايير عظر الانتشار النووي على دول الشرق الاوسط جميعا بلا أستثناء كما تساخت عن أسباب القاهرة: أكد الدكتور خالد يحيى بالانكنشب استاذ الدرائية يستخدمون كل الاسلحة والوسائل لتشويه صورة الاسلام.

عندمايته عرضه جيداً في أي سلّمة من سلحات النقاش أو المنظرات المعادد ويتفوق على الجميع لانه الدين العق واستطرد يقول: وال غياب السلمين من سلمات الموار يقسح العال الْآخْرِين ان يشوهُوا الاسلام ويفتروا عليه ويفعلوا ما يشاؤون . وَلَقَتْ الْاِنْتِيادُ الِّي إِنْ الْمُسْلَمِينَ فِي الْجِتْمِعَ الْأَمْرِيكِي مِتْمَتَّعُونَ الْأَنْ وَا 

الاسلامية بجامعة «تعبل» الامريكية أنَّ اليهود في الولايات المُتَّةَ وقال في حَديث لصحيفَة «النور» الصرية نشرته أمس لله من الم الشليد أن يُترك السنعون سلطت الحوار لغيرهم وان يغيبوا عنها وأيد الدكتور خالد يُحيي اجراء الموار بين النيقات. وقبل إن الد

قضية لاتزال تتفاعل

# تطوير مخيمات اللاجئين الفلسطينيين في الأردن بين مؤيد ومعارض وحائر

العائد أو النازح في بلده.

ونظرة اللآجنين لاجراءات التحسين

₹ عمال - محمد الخطايبة:

الضدمات في مخييمات اللاجئين. الشسطينيين تتشاعل على السادة الاردنيسة بين منويد ومنعبارض وفق

بدأت فعليا بشحسين قدرات شبكات المُدمنات من طرق. مسيناً . كنصرباء وصرف صحيّ، فأن مسأنَّة اعدُة هيكُنَّة الى استمنت متسنح قبابنة للديموم

مؤخرًا من هجومها عنى القرار الحكومي واعتبرته خطوة باتجاد ، التوطين ، وقالت ان ما يسمى بحزمة الامان الاجتماعي ميون دينار وفق برنامج مرحلى مدته الاولي. لا تبسمت عن محاولة مبكرة لأسدال الستارة عنى آهم قضية تواجه

🍣 الفسطينيين منذ خمسين عاما. وردت الحكومية التبحم وقبال مبدير دائرة الشؤون الفنسطينية في وزارة الخارجية الراهيم الترشيحي الاتحسين مستوى المعيشة في المديمات لا لَّنَ تَقْفَ مَكَتَسُوفَسَّةَ الْأَيْدَى وَهَي تَرَى تَضَافُم الْوَضِعِ الْأَمْسَاوِي فِي ظُلُّ ثِراكم لنولية. وما حدثه مَن تَأْتِير مَباشر عنى الخدمات التي تقدمها للاجنين. الامر الذي يمكن ال يحنث معه حالة

من التحديد والقلق لقرابة م ١ مليون لاجيء وتغيير الواقع العاني وهو يأخذ والقضية في تداعياتها الانسانية شكلت للأحزاب السيآسية مادة للحديث ابعادا اجمعاعية وانسانية. وربما في منايرهاً وصلوناتها. واذا كانت جماعة «الاخوان السلمين» اقل تطرفا لاستحقاق معدلات نقليمية ودولية، افرزت مسمها بعدا جديدا في الطرح جمعت منطورة وحساسية في الموضوع المتعلق بضرورة حا. اشكفي في المرادة المرادة المزدوج الموضوعي وفق معادل ما يحدثه تردي وضع العيشي من تعديدات. والاردن الذي خبر التعامل مع قضية للفلسطينيين على الارض الاردنيا اللاجنين الفلسطينيين اتذذ خطوات بعامة على اعتبارها تنظر للموضوع استباقية من منظور مرحلي او يشـمـوليـة، الا انهـا نبـقي راصـية استراتيجي وحاول جاهدا تقليص هوة للتوجيهات الحكوميية في مسسألة تلبية احتيآجات اللاجئين الفلسطينيين «التوطين» لتنفيذ أحتجاجاتها ضدتك السياسات وتطالب بابقاء الوضوع حيا على أراضيه. لنجد أن عمنية دمج كامنة قد تمت على السكان الاصليين. وليؤكد عنى اعتبار ان الخيمات تشكل رمزا العاهل الاردني الملك حسين في أحدى خطبه باستحانة معرفة اللاجي ً من للقضبة الفلسطينية.

في أطار الحزمة لا تخفي خيبة الامل بالعسودة وهم ينظرون لما آنت السه العام عبدالصاني الجالي «ان الشكلة لدينا وجبود دواثر فلسطينية على الأحوالُ السّياسية فُيّ النطقة. فَيما يؤكد البعض منهم قلقًا مضاعفًا ليس الارض الارتنية تتعامل مع القضي الفلسطينية افقياء وكثيرا ماتثير عَنَّى أَنْفُسهُم بِالْقَنْدِرِ النِّي يحمل مَعه رؤية لاجستين جسد في ظل الاوضياء التردية التي يعيشها الفلسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة جراء سياسة مجموعة من اسئلة الُحرَب ردود فعلُ متباينة في الشارع الاردني ومنَّما هلَّ الارىنيون من اصل فنسطيني اردىيون يؤمّنون بالنظام الاردني والدستور؟. اما الحصار والتُنكيلُ الاسرائيلية. هُم جَالِية فلسطينيةٌ في مستقبل ولدى ســؤالمـم عن خطط الحكومــة الدولة الفلسطينية. ويقول المجالي: «ليس لدينا مشكلة على من اختار لتحسين اوضاعهم يأتي الجواب بعيدا عن الطمور ويقول صالح ابوزيد من عن منسون ويسون من مريد من من واقعنا. الانتسمساء للاردن بل مع أولئك الذين ولن أؤكد او انفي ما يشاع عن تأطير يطرحون أنفستهم ومتآهم العقائنية الخدمة بسياح سياسي. آلا ان فخري بنيلا لنفيج الوطن وثوابته، ولا يعتبر عبدائقادر اعرب عن امله في ان يظهر طرح مرشدين للأنتخابات البرلانية عن المتيمات الفلسطينية مشكلة م.. ألا انه

لكن الوضع يضتلف في طروهات

«الحرزب الوطني الدستوريء انتلاف احزاب وسطية اردنية ليصرح امينه

معما تحسُين أندياة في ظل معاناة طال مدهامتسانلا الى متى سنبقى يشتره بالقابل آلا يمثلوا القضية انفيمات هكذا؟. نحن بشر ». الفلسطينية في البرانان الارتني، بقي امارئيس لجنة خدمات ،مذ ان نقول ان «حزّمة الامان الاجتماعر سوف « مُجاهد العزب، فقال: « نقد وهي تَحَاوِلُ ايجادُ حلول انسانية للاجلين الفلسطينيين حملت معها افرازات

#### تنقينا قرارا يقضي بالسماح ببناء طابق ثنى، ووعد بتحسين المنمآت ،. وان ما تقوم به الحكومية ليس له علاقية

لاحتقانات سياسية تراكمت منذ آول عملية تعجير قسري نحو الشرق. الصحفيون العرب يطالبون مقتل رئيس دار نشر بالافراج عن زملائهم باليمن روسية في موسكو

> باطلاق سراح الصحفيين اليمنيين العتقلين في اليمن فورا. وأوضحت في بيان اصدرته امس الها «تلقت بمزيد من القلق والترقب» انباء قيام قوات الأمن السياسي اليمني باعتقال عند من الصحفيين. وذكر البيان ان الامالة العلمة لاتحاد الصحفيين العرب ترى ان ما تتعرض له الصحافة في أليمن يتنافى مع الشعارات المرفوعة عن الحريات العامة والديمةراطية وحقوق الانسان. (أ.ش.أ)

#### بعد تخفيضها مع نهاية الحرب الباردة ١٢٦٥٠ قنبلة ذرية في اوروبا والولايات المتحدة

■ واشنطن: ذكر تقرير في «نشرة علماء الذرة» في عددها لشهر سبتمبر القبل أن ١٠٥ قنبلة ذرية أمريكية فقط ماتزال في أوروبا من اصل السُسَةُ آلافُ قَنبِنَة التي كَانتَ تَشكلَ التّرسانة الأمريكيَّة قُيُّ ١٩٨٥ ابانُ

وقالْ كَاتبا التقرير روبرت نوريس وويليام اركين من «مجلس الوارد الطبيعية للنفاع « ان الاسلحة الذرية اختفت من عشر ولايات امريكية منذ ١٩٩٢ في اطار برنامج الخفض المرتبط بانتهاء المرب الباردة الذي خفض الترسانة الامريكية الَّى حوالي - ١٢٥٠ رأس حربية نووية. وأضافا أن «سحب حوالي ١١ الف رأس نووية منذ أنتهاء الحرب الباردة بما فيحا ألاف الاسنحة الذرية من القواعد في الخارج يشكل اكبر تعديل لشبكات نشر الاسلحة منذ نحاية الخمسينات ومطلع الستينات عندما

وَّأَكِدا أَنْ «الخَّفْض في أوروبا كبير اذ كان هناك اكثر من ستة آلاف رأس نوويّة من اثنى عشر نوعًا مُـخْتَلفا في ١٩٨٥ وهي حاليًا -١٥٠ قنبلة تكتيكية

ُوهَذَّهُ الثَّفَائِلُ موزعةً في سبع دول أوروبية هي، المانيا وبريطانيا وايطاليا وَفَيَ دَاخُلِ البِّلَادِ أُوضَحُ التَّعْرِيرِ ان الرؤوسِ النوويةِ منشورة في ١٥ ولاية أمريكية ويوجد نصفها في ثلاث ولايات ( ٢٨٥٠ في نيومكسيكو وهي مُعطَّلة فَعَنْياً أَو تَنْتَظُر الازالة و - ٢٠٠٠ في جوَّرجيا و ١٦٠٠ فَّي وَّاشنطنَ ﴾.

#### إرجاء تجربة لمنظومة الصواريخ الدفاعية الامريكية

■ واشنطن: أعلنت وزارة الدفاع الامريكية امس الاول انها ارجأت الى العام المقبل تجربة جديدة لمنظومتها الصاروخية الدفاعية التي تطلق على ارتفأع شاهَّق مَنْ نوع «ثاد» المُخْصِصة لاعترَّاض الصواريخ ذاتية الدفع. وكَانَتٍ الْتَجَرِّبَةُ ٱلْقَرَرَةَ في الأصل في ديسمبر ٱلْقَبْلُ وتأجلت بسب خلل طرأ على وحدة التوجيه التلقائي التي سيتم استبدالها. وذكرت وزارة الدفاع ان «تجربة الاعتراض ستجري في اقرب وقت ممكن بعد استبدال مكونات وحدة التوجيه التلقائي والتدفيق مجددا في

وستكون هذه التجربة لمنظومة صواريخ «ثلا» الخامسة بعد فشل اربع محاولات متتالية لاسباب مختلفة في كلُّ مرَّة. (أ.ف.ب)



#### رداً على نتانياهو اليابان تذكر بشروطها للتعاون الدفاعي ارتياح سوري من موقف طوكيو الرسمى

طوكيو. دمشق - الاتحاد ووكالات الانباء.

 أعن , نيس وكثة الدفاء اليابانية وزير الدفاع فوميو كيوما إن التعاون النفاعي بين اليابان واسرائيل ممكن اذا لم يكن فيه خرق للمبائى اليابانية الثلاثة حول تصدير الاسلحة، وكان رئيس الوزراء الاسرانيلي بنيامين نتانياهو قد دعا لتعاون اليلوان واسرائيل في مجال المعدات والتقنيات النفآعية ومن بينها نظام الدفاء المضاد للصواريخ الذي تقوم اسرائيل بتطويره وذلك خلال زيارته اليابان التي انتهت

ونقلت اذاعة طوكيو عن كيوما قوله ان مثل هذا التعاون مُكن اذا كان لا يمثل خرقاً لنمبادى التي تنصُّ علَّى عَدَّم قيلُم اليابان بتصنير الأسلحة لأي دولة شيوعيةً او لأي دولة يحظر تصدير الاسلحة اليها بمقتضى قرارات الامم المتعدة أو لأي دولة متورطة أو يحتمل ان تتورط في نزاع دولي. وفي دمشق عبرت مصادر سورية رفيعة عن ارتياحها الموقف الياباني تجاه

طروحاتُ تتاثياهُو وقالت في تصريحات لـ «الاتحاد ، امس أنه كان مُوقفا مُيزا خُلصة عند ربط الاتفاقية بين الجانبين الياباني والاسرائيلي بضرورة التزام أسرائيل بقرارات الشرعية الدولية ومرجعية مدريد على صعيد عملية السلام وهذا ما جعل زيارتَه بعيدة عن تحقيقُ ما كانت ترمي اليه على الصحيد الاسرائيلي. واضافت المسادر بأن الوقف الذي اتخذته الحكومة اليابانية تجاه تصريحات نتانيُّاهو يعتبر من الواقف النولية التميزة وخاصة في هذه الفترة حيث تبرر مسؤولية اسرائيل وحدها عن عرقلة عملية السلام وتحول دون احراز تقدم فيها

وختمتُ المصادر السورية الرفيعة بالقول: ان على العالم ودوله ان تأخذ من اليابان مثلا لما يجب ان تكون عليه الامور تجاه اسرائيل وبحيث تترجم هذه المواقف لانشاذ عملية السلام خاصة وان حكومة نتانياهو بسياستها العدوانية اصبحت تهدد المنطقة

كما عكس الآعلام السوري ارتياحه حيث قالت افتتاحية صحيفة «البعث» سب مدس المحم مسوري الربيحة حيث الناب التماخية صحيفة البعث المسادرة المس ال تصريحات تتالياهو في طوكيو بشأن السلام تندرج في سياق التضليل الذي دأب عليه لكن دون التمكن من خداع احد حتى الآن ولا في المستقبل واضافت: ان هذا اليمين المتطرف لم يتوقع الموقف الياباني الرسمي الذي جوبه به عبر زيارة حشد لحا اكبر عدد من رجال الاعمال واعطى للشأن الاقتصادي الاولوية على الشأة السياسة فقد تخذا المادات التحاليات المادة على الشأة السياسة المناسبة المدادة التيابات المدادة على المدادة الم على الشَّان السياسي فُقَد تخلل الْباحثات التي اجراها في طُوكيو جو منَّ الفَّتَور والتحفظ ووجهت له انتقادات اعلامية حادة سرعان ما واكبها موقف رسمي حين ربطت الحكومة اليابانية أي تطور في العلاقات مع اسرائيل مع التَّقدم في عَّمليَّة

وحسمت «البعث» بالقول: ان نتانياهو ينرك تمام الادراك ال السيلام العادل لن يتحقق في هذه المنطقة الا بانسحاب اسرائيليّ كامل من الجولان وهند العادلة بات العالم بأسره مقتنع بحا والوقف الياباني بطبيعته ينسجم معها ويكشف تضليل نتانياه ولم ينطل على طوكيو فهل ثمة عبرة للمتحافتين على مؤتمر الدوحة.

### «ايسيسكو» تناشد المجتمع الدولي الضغط على سلطات الاحتلال لرفع الحصار

■ الرباط؛ ناشدت المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة «ايسيسكو» الجتمع الدولي التحرك الضغوط على سلطات الاحتلال الاسرائيلي لترفع الحصار الضروب على الشعر الشعليم النصار الشعروب على الشعب الفلسطيني والذي كان من بين اثاره تجميد مسيرة التعليم والتربية في المدارس والجامعات ورياض الاطفال. وأُوضح النداء الذي اصدرته النظمة امس الاول على اثر رسالة تلقاها مديرها العام عبدالعزيز بن عثمان التويجري من وزير الثقافة والاعلام الفلسطيني ياسر

سريس. ودعت دايسيسكو، المنظمات والميشات الدولية والاسلامية والعربية الى استنكار السياسة الاسرائيلية المعادية للشعب الفلسطيني بشدة وابرزت ان هذا الحصار ادى كذلك الى تعطيل العادة الثقافية في فلسطين حيث توقفت خطط اعادة تأسيس البنى الثقافية التحتية التي سبق أن تمرها الاحتلال الاسرائيلي على مدار





رئيس كوريا الجنوبية لدى استقباله نتقياهو أمس (رويتر)

۲۰ ملیون دولار تجارتهما فی ۹۳

# بتوسيع العلاقات وتعزيز المشروعات المشتركة

ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتاقياهو ورثيس كوريا الجنوبية كيم يونج سام آتفـقا امس على ان يرأس وزيرًا التجارة من الجانبين لجنة تهدف لَى تَعزيز الْشروعات الْشتركة وغيرها من مجالات التعاون.

وقال مساعد لكيم واعرب الزعيمان عن رضاهما عن خطى نمو التجارة والتسعاون الثنائي واتفضا على اتضاد أجراءات للاسراع بخطى التوسع في العلاقات ع. ويلغ لجمالي حجم التجارة بين اسرائيل وكوريا الجنوبية ٢٠٠ مليون دولار عام ١٩٩٦ وهو ما يعادل

عام ١٩٩٠. وأضاف المُسْوُولُ أن الاثنين اتفقاعلي رفع درجة اللجنة الاقتصلاية

الوزيرين.. وأوضح أنه يمكن الجمع بين مسجسال الالكتسرونيسات والمعلوم

المشتركة من مستوى القطاع الخاص لتضم مسؤولين حكوميين منهم وزيرا التجارد.. وسُيعقد اولُ اجتماع في بداية العام القبل في اسرائيل برئاسة

«تـسّـــهم كل من الحكومــ ثلاثة اعوام بدءاً من عام ١٩٩٨، في زيارة لمدة يومين لجذب مرزيد من الاستثمارات إلى اسرائيل قادما من

وقال مسؤول بوزارة الخارجية «تســـهم كل من الحكومـــتين في الصندوق بمبلغ مليون دولار سنويا لمدة د وصل رئيس الوزراء الاسرائيلي يرافقه وزير الآلية يعقوب نيمان ووقد من كبار رجال الاعمال الاسرائيليين الى كوريا الجنوبية امس

		: 4	طرح المناقصات التاليا	تعلن دائرة الشتريات عن «
الملغ	تاريخ الفتح	الدائرة للعنية	توع المواد	الناضة
۲۰۰درهم	1997/9/4-	الماء والكهرباء	قطع غيار مضخات مياه	مناقصة عامة رقم (١٥٣/١٩٧)
۲۰۰ برهم	1447/4/4.	بلدية أبوظبي	قطع غيار مكاثن مياه	(١٧/١٥٤) مق قم قصقائم
۲۰۰درهم	1444/4/4+	بلدية أبوظبي	مضحات مياه كهريائية	مناقصة عامة رقم (٥٩ / ٩٧)
			غاطسة	

آخر موعد لتقييم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب ما هو مدون أعلاه وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف على جمعة الجنيبى

شرطي ايطالي يظهر هوية الليس مصباح ابو الجنسم الذي اعتقل امس في روها للاشتباه بتورطه بحالث تفجير في برئين العاد الناسي. (رويتر)

اعتقال ليبي في ايطاليا بزعم تورطه في تفجير

🛎 روما: اعننت الشرطة الايطالية امس انها اعتقلت مواطنا ليبيا مظاويا العدالة لصلته المزعومة بحادث تفجير صالة مرقص في برلين عام ١٩٨٩ الذي اسفر عن مقتل ٣ أَشْخَاصُ وجرح ٢٠٠ أَخرين معظّمهُم مَّنَ ٱلْجَنُود الأمريكيين. ۗ وقالت ان الاعتقال تم الليلة قبل الماضية في اطار عملية احتجز خلانها عند من الاشخاص يستبه تورطهم مع الليبيين في الهجوم الذي اتهمت الولايات

وشنت عنيها غارات جوية في حينه. «وكالات»

#### نائب رئيس زامبيا ينفى تأمره ضد كاوتدا

■ لوساكا: نفى جودفري مياندا نانب رئيس زامبيا أمس مزاعم بأنه أمر الشرطة بقتل الرئيس السابق كينيث كاوندا في مطلع هذا الاسبوع.

وقال مياندا القائم بأعمال رئيس الجميعورية اثناء وجود الرئيس فريدريك تشيئوبا فى جولة في الخارج لتلفريون زامبياً ئة بي الي ذلك.. كم لما على الاطلاق »؟.

بشعبية كبيرة. وقال: «لقد كانتّ محاولة اغتيال.. لا يخامرني ادني



#### حكومــــة ابوظبـــي دائرة الزراعة والثروة الحيوانية والعين

### (اعلان للجمهور)

تعلن دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين بأنها ستقوم برش الغابات التابعة لسيح المياه والريس بمنطقة المقام بالعين بواسطة الطائرة لمحافحة الحشرات (الزنبور) وذلك اعتبارا من يوم الأربعاء الموافق ٢٨ / ١٩٩٧ ولمدة اسبوع.

لذا يُرجى من السادة المواطنين الكرام اتخاذ الاحتياطات التالية: (١) عدم قطف الثمار اوحش النباتات والحشائش المزروعة الا بعد مرور سبعة أيام على عملية الرش.

(٢) على مربي النحل التقيد باقفال خلايا النحل خلال تنفيذ عملية الرش.

(٣) ابعاد الحيوانات المتواجدة في المنطقة وحصرها في مكان معزول خلال مرور الطائرة للرش ولمدة أسبوع بعدها. (٤) تغطية الآبار ومصادر مياه الشرب للإنسان والحيوان. يُرجى من الجميع التعاون لما فيه المصلحة العامة.

أحمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية

أمل جديد . . ولكن

# اجاويد يحلم بتنفيذ برنامج طموح لتطوير مناطق الاكراد في تركيا

المفرة المهرة الأولى هند عشرات استان بشيع الملم المها طفاة و و السياسي بسيال السيال الميان الوزراء بولت الموجه المشيع الملاحبيد المهاب الركب التي تعد مسرحا المعاب والتحقق و المفر ويشك الاصلاح الراعي عند الجاويد الذي نصا في الشلاليبات في كف مصنعتى كلمال الآلورت مؤسس المعمورية المراكب الله مطورة في برنامج اصلاحي طهوج المنوب شرق تركيد ويقضى عفهوه الاصلاح الزراعي والذي يعمل الي وفيع حد المنظام الاطاعي في المنطقة باعادة الوزيع المراقب عليميتهم من المراكب المراقب عليميتهم من المراكب المراقب عليميتهم من المراكب المراقب عليميتهم من المحدد المراقب عليميتهم من المحدد المراقب في القري المنظون ويوفض المحدد المراقب عليميتهم من المحدد المراقب في القري المنظون عليميتهم من المحدد المراقب في القري المنظون عن يوصة والمحدد من المسيحد المحدد المسيحد والمحدد من المناسية وراء مساء الشيئة الاستاح الراجي حتى الأنان ومع

خلك قان اجاويد يعتبرهذا المسروع ضروريا لائتزاع الارض من اللك واعطائها للفلاحين لازالة الفوارق في الدخول نتيجة الزيادة التي طرأت على انتلجية الارض من خلال خدمات الري التي يوفرها مسروع الاناضول. وتشير احصناءات مكتب رئيس الوزراء الى ان الدخل الزراعي لنحو اربعة الاف اسرة في اثنتين وستين قرية في المناطق التي يرويها الشروع قد رأنت من الف وثلاثمائة وخمسين دولارا علم ١٩٩٥ الى اربعة فان برنامج اجاويد سيمهد الطريق امام استكمال مائة واربع وثلاثين منشأة في النطقة كما ان نظام الحوافز الذي ينلاي به سيجعل من عملية اقامة مصانع جديدة لمرا ذا جدوى. ومن بين المسروعات التي تتضمنها خطط استكمال بناء عشرة الاف شقة سكنية في ثلاث عشرة الاف شقة سكنية في بناء عشرة الاف شقة سكنية في بناء عشرة الاف شقة اخرى.

### الابراهيمي يحمل الفرقاء الأفغان مسؤولية التدخل الاجنبي في بلادهم

■ اسلام اباد: انحى الاخضر الابراهيمي البعوث تخاص للامين العام للامم المتحدة لافغانستان بالسؤولية على القادة الأفغان في عدم التوصل حتى الآن نحل من المتعفين للصراع على السلطة في بلائجم وقال الابراهيمي الذي كان يتحدث امام جمع من المتعفين الافغان امس في مدينة بيشاور الباكستانية ال على الشعب الافغائي نفسه ان يتخذ خطوات ليجابية من اجل انهاء الصراع على السلطة وعدم الانتظار من المجتمع الدولي حل مثل هذه العضاة. ورغم اعتراقه بوجود تدخلات اجنبية دون ان يحدد مصدرها في افغانستان فانه وضع السؤولية على القادة الافغان انفسهم عيل هذا التدخل الذي لقي دعم وتشجيع الفصائل المتناحرة من اجل دعم جمودها في الوصول للسلطة بأي تمن. وانتقد البعوث الدولي تصرفات قادة الفصائل الافغانية وعدم استعدادهم للجلوس معا على طاولة المفاوضات من اجل حل الصراع الافغاني عين الدول الجاورة.. وقال انه لذلك فيما بينهم وحذر من ان الصراع الافغاني سيؤثر عنى الدول الجاورة.. وقال انه لذلك وعدم سناف الدول المسائل عدم المضطرة للبحث عمن يضمن مصالحت من الخصائل الافغانية .. في غضون ذلك وصل علاء الدين بروجردي نائب وزير الخارجية الايراني والمنتص باللف الافغاني الى مدينة مزار شريف الافغانية للاجتمام مع قادة تطلف الشمل الناوىء للحكومة حركة اطالبان ، وذلك قبيل لقائه مساء اليوم الخميس مع الابراهيمي في طهران.. (ق. ن. آ)

أمير قطر يقضي فترة نقاهة فى بريطانيا

■ الدوحة: اعلن النيوان الاميري القطري امس أن امير قطر الشيخ حمد بن خليشة آل ثاني وصل الى بريطانيا الليلة قبل الماضية القضاء فترة نقاهة الرالعملية الجراحية الناجة اليالت الدورات الماسية الولايات الماسية ال

وقال في نبأ مقتضب بثتها وكالة الانباء القطرية ان الشيخ حمد غلار الولايات المتحدة بعد ان من الله عليه

. وكان قد اعلن في السائس من اغسطس الجاري ان امير قطر اجرى عـمليـة لزراعـة كليـة له في احـد الستشفيات الامريكية. «وكالات»

الدول مجلس الرباض؛ أعرب النائب الثاني لرئيس مجلس الرراء ووزير الدفاع والطيران بالسعودية الأمير سلطان بن عبدالعزيز عن مشاركته الرئيس اليمني على عبدالله صالح تفاؤله بقرب التوقيع على اتفاقية الحدود بين العانبين.
وقال ردا على سؤال حول التفاؤل الذي ابداه صالح في الأيام الاخيرة بالنسبة للعلاقات السعودية - اليمنية واشاراته التي توحي بأن اتفاقية ستوقع قريبا، «نشاطره الرغبة ونشاطره هذا الشعور ونسال الله أن يتمم ذلك على خير».
واضاف ردا على سؤال آخر بشأن التوقعات الخاصة بتوقيع الاتفاقية خلال الاشعر واضاف ردا على سؤال آخر بشأن التوقعات الخاصة بتوقيع الاتفاقية خلال الاشعر التيقية من العام الحالي «ان التوقعات تعتريها الزيادة والنقصان ولذلك فنحن نترك

الرياض:

تحقيقات الخبر تمضي بعدالة وحكمة

تفاؤل سعودى بقرب توقيع

التبقية من العام الحاليّ «ان التوقعات تعتريها الزيادة والنقصان ولذلك فنحن نتركّ الامور ولكل حادث حديث».. وكان الامير سلطان يتحدث للصحفيين امس الاول عقب تفقده منشأت عسكرية في منطقة الطائف بالسعودية. وبخصوص التحقيقات في انفجار الغبر قال ان ذلك امر يخص وزير الداخلية السعودي وان الامور تمضي على ما يجب ان تكون عليه في ظل العدالة والتحلي

بالحدة. وحول ما اذا كانت هناك نية لتطوير قوة درع الجزيرة قال وزير الدفاع السعودي ان القرار المتعلق بهذه القوة يخص مجلس التعاون لدول الخليج العربية ونحن مستمرون مع اخواننا في المجلس. وعن زياراته المرتقبة لكل من انطالها واسمانها وجنوب افريقها وامكانية توقيع

مستمرون مع اخواننا في المجلس.
وعن زياراته المرتقبة لكل من ايطاليا واسبانيا وجنوب افريقيا وامكانية توقيع
وعن زياراته المرتقبة لكل من ايطاليا واسبانيا وجنوب افريقيا وامكانية توقيع
صفقات أسلحة مع هذه الدول قال: «ان الزيارات لا تكون بسبب صفقات أسلحة حيث
ان هذه الصفقات تتم علاة في بلدنا وبين رجالنا وبين مسؤولينا ».. مشددا على ان
السعودية لديما سلاح من كل الدول في العالم.
وسئل الامير سلطان عن طلب رجال اعمال سعوديين انشاء شركة طيران محلية
خاصة فأشار الى ان مجلس الوزراء السعودي كلف لجانا حكومية بدراسة الخصدصة

سواء في الخطوط السعودية أو الرافق الحكومية معربا عن أمله في أن يساعد رجال الاعمال والمواطنون رأس المال الوطني في التعاون في تطبيق نظام الخصخصة. ويشان الاوضاع العربية العامة وصف الامير سلطان الاعتداءات الاسرانيلية في البنان بأنها جريمة على شعب آمن.. وأكد أن الجامعة العربية هي مظلة توحيد الصف ويؤكد ميثاقها على جمع العرب ولم شملهم مشددا على ضرورة العمل بجدية وتعاون تحت لوائها.. (وكالات)

### الجامعة العربية تطالب اعضاءها بالتصدي للحملة ضد الفلسطينيين بأمريكا

القاه ق الاتحاد؛

■ طالبت جامعة الدول العربية أجهزة الاعلام في كافة الدول العربية أمس بالتصدي للحملة الاسرائيلية مدفوعة الأجر في بعض الصحف الامريكية. التي تعدف إلى تعميل السلطة الفلسطينية المسؤولية عن توقف عملية السلام وإظهار اسرائيل على أنها دولة ملتزمة. قامت بتنفيذ كافة الاتفاقيات والالتزامات التي وقوتها مع الفلسطينية.

وحذرت إدارة فلسطين بالجامعة العربية في مذكرة جرى تعميمها أمس على كافة وحذرت إدارة فلسطين بالجامعة العربية في مذكرة جرى تعميمها أمس على كافة المندوبيات الدائمة بالجامعة من أن الحملة الاعلامية الاسرائيلية المدفوعة الاجر في الصحيونية بالولايات المتحدة للتأثير على الكثفة التي تقوم بها جماعات الضغط الصحيونية بالولايات المتحدة للتأثير على الاسرعيان وحثها على عارسة المنافقة الى تأليب الرأي العام الامريكي ضد منظمة التحرير التناؤلات لصالح اسرائيل إضافة الى تأليب الرأي العام الامريكي ضد منظمة التحرير الفلسطينية. وربطت المذكرة بين الحملة الاسرائيلية في الصحف الامريكية وبين موافقة الموردي على قرار إغلاق مكاتب منظمة التحرير الفلسطينية في واشنطن وتحديد وقوى لمواجهة المملات الاعلامية الاسرائيلية المعادية للفلسطينيين بصفة خاصة والحد بدعفة عامة.

#### في رسالة الى عبدالمجيد الصين تدعو الى تسوية بموجب «الارض مقابل السلام»

■ بكين، أكد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية الصبيني كيان كيشين امس ان الحكومة الصبيني كيان كيشين امس ان الحكومة الصبينية تؤيد على الدوام عملية السلام في الشرق الاوسط ايمانا منحا بأن التعليش السلمي بين اطراف المنطقة يتفق والمسلاح الاساسية لكل شعوب المنطقة. وتشعر يقلق بالغ ازاء التوثر الجديد في المنطقة. واضاف ان حكومة بلادة تدعو الاطراف المعنية الى تسوية النزاعات من خلال

المفاوضات السياسية على اساس قرارات الامم المتحدة ذات الصلة بالنزاع وبموجب مبدأ الارض مقابل السلام ه لتحقيق السلام والاستقرار والتنمية في المنطقة . جاء ذلك في رسالة بعث بها الى الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالوجيد تسلمها رئيس بعثة الجامعة في يكين الدكتور محمد عبدالوجيد الساكت خلال اجتماعه مع مساعد وزير الخارجية الصيني لشؤون الشرق الاوسط. واشار الوزير الصيني الى ان الصين ساهمت بجهود كبيرة في المحلفل المختلفة . كالمنفع المفاوضات السلمية في الشرق الاوسط وطالبت مبرارا بالتنفيذ الجدي للتفاقيات التي توصلت اليهودية في المسلمية . واوضح انه خلال زيارة وزير القدر الشارفية واستثناف المفاوضات السلمية . واوضح انه خلال زيارة وزير الخارجية الاسرائيلية بصورة واضحة على انتهاج موقف مرن وعملي وتعزيز التعاون الحكومة الاسرائيلية بصورة واضحة على انتهاج موقف مرن وعملي وتعزيز التعاون مع الجانب العربي لايجاد تسوية معقولة ومناسبة يقبلها الطرفان مؤكدا ان الجانب

وقال في ختام رسالته انه تحدوه قناعة تامة بأن الاتجاه العام للسلام في الشرق الاوسط لا رجعة عنه والعملية السلمية ستتجاوز بالتأكيد كافة ومختلف العراقيل في نهاية للطاف وذلك بمساعي الاطراف المشتركة لاحراز تقدم متواصل.. (أ. ش. أ)

الصيني كرر هَذًّا الموقف مرات عديدة خلال الاتصالات مع الجانب الأسرائيلي فيما

#### مداهمات بالبقاع اللبناني بحثا عن مطلوبين

- بيروت - الاتحاد: ----

■ نغنت القوى الامنية اللبنانية حملة دهم في منطقة البقاع وتحديداً في بلدات الكنيسة وريحا ومقنة بحثاً عن مطلوبين لدى الدولة وجرى تطويق البلدات المذكورة من مختلف الجمات بعدف القبض على المطلوبين. وكان الجيش اللبناني قد انتشر مؤخراً في البقاع بقرار من الحكومة اللاحقة المغالفين للقانون وضبط الامن بعد الدعوات التي شهدتها المنطقة تحت عنوان «ثورة الجياح والعصيان للدني».

الجياع والعصيان المدني». الجياع والعصيان المدني». ويبحث مجلس الوزرء اللبناني اليوم في جلسته ملفات عدة اهمها التطورات العسكرية الاخيرة في الجنوب والتحرك الامريكي تجاه لبنان لجهة تفعيل عمل لجنة مراقبة تفاهم ابريل، ودعوة لبنان الى توقيع معاهدة مكافحة الارهاب.

#### الحزب الحاكم في كينيا يدعو المعارضة للحوار

■ نيروبي: جدد حزب الاتحاد الوطني الافريقي الحاكم في كينيا «كلتو» التزامه بالحوار والتشاور مع العارضة من اجل تنفيذ الاصلاحات الضرورية باسلوب سلمي وقانوني منظم يدعم المؤسسات الوطنية ويضمن استمرار الاستقرار والرفاهية في المداد الالتحاد الالتحاد الالتحاد الالتحاد الاستقرار والرفاهية في

واشار بيان اصدره امس الى ان الحزب الحاكم لن يتعامل مع «جمعية الاتفاق العام» أو اللجنة المتبثقة عنها العروفة باسم «المجلس التنفيذي للاتفاق العام» حيث ان الجمعية المذكورة تكونت من ١٠٠ شخص منعومين ومحولين من بعض عناصر المعارضة وتعمل علي تغيير الحكم في كينيا.

ودعا البعثات الدبلوماسية وحكومات الدول الصديقة والنظمات الاهلية غير الحكومية ان تدرس بجنية آثار مساندتها للجماعات التي تمدف الى اثارة العنف وان تتوقف عن هذه الساعدة.. (أ. ش. أ)

### اضطرابات في حيدر أباد بسبب كتاب يسىء للاسلام

عديدر أبلا: اغلقت الدارس السيحية في مدينة حيدر أبلا بجنوب الهند الوابها امس احتجلوا غداة هجوم مسلمين غاضبين على احداها بسبب تدريس المديد عالات الاستعمالية المسلمين عالم المسلمين على احداها بسبب تدريس

بوبها المتل المسلم ورسوله الكريم. كتاب يسىء للاسلام ورسوله الكريم. ونظم المسلمون احتجاجات في الطرق أمس بعدما اعتقات الشرطة اربعة منهم قائلين ان المسؤولين في المدرسة المذكورة هم النين يستحقون العقاب. وقال النائب المسلم في البرلمان المحلي امان الله خان ان كمتابا دينيا في المتمج الدراسي للمدارس المسيحية يتضمن صفحات مسيئة لزوجات الرسول محمد صلى الله عليه وسلم ومغالطات عن «الحروب الدينية» تتهجم على الاسلام. (أ.ب)



المستشري على يسب رهان المشان مستونيين الشائد كان قد المستوني الشائد المستونية الشائد المستونية ونقنت وكأنة الانباء الكورية المركزية الرسمية عن المتحدث قوله أن أي فرد أو سلطة تخفي أو تعمي الجرمين ستعتبر متورطة في جرائمهما وستتحمل السؤولية للترتبة على ننت ، ووصف التحدث العبلوماسيين الشقيرقين بأنهما منطلان ومطلوبان في عند من الجرائم من بينها الاختلاس واقشاء أسرار تتعلق بالدولة، وقال انهما يحاولان الافلات من العشاب. وفي القاهرة ذكرت صحيفة «الاخبار» الحكومية المصرية أمس أن مسؤولين كوريين شمطيين سيصلون الى الْقَادِرَةُ لِنَتَحَقِّيقَ فِي الْفُرَارِ الْأَخْيِرِ لَلْسَفِرِ الْكُورِي الْسَمَالَيِ الْيَ الولايات المتحدة، وقالت والأخبار ، ان مصادر الدبلوماسية أونسدت انه ممن المقرر أن يصل الى القياهرة خلال الايام

عبول: قانت زميلة سابقة نزوجة سفير كوريا الشمالية في مصر الذي فر الى الولايات المتحدة وطلب حق اللجوء ان تسر هاي اول زوجة السفير كانت عائلة جميلة موهوبة لفتت

الفرنسي (درايفوس) المتهم بالخيانة في ١٨٩٥، وقد ترك هرتزل الماماة وأهتم بمصير اليهود وبضرورة أَنْشَاءُ وطْن خَاصَ بِهَم. وبمناسبة الذكرى المانة للمؤتمر

عجوز فلسطينية من عائلة ابوسوي تصوح احتجاجا على تدمير منزلها بالقنس الحتلة اس... (أ. ب)

الصــهـيــوني مــؤتمر بازل جنّدتُ الصحافة الغربية مساحات واسعة ويتعلق الاول بمرور مائة عام على انعقاد الوتمر الصهيوني الاول في مدينة بازل السويسرية حيث انطلقت اشفال المؤتمر يوم ٢٦ اغسطس وتستمر ه أيام كاملة ويحضره عدد كبير من السياسيين والمكرين الاسرائيليين واليهود من مختلف انحه العالم. وكنان المؤتمر الصنصيوني العللي

■ بيرن، تعتضن سويسرا البلد

للحايد بداية منذ يوم الاتنين حدثين

سياسيين هامين، وقيما حظَّى الحدث

الاول بمتابعة أعلامية مكثفة وخطيرة

ظِل الحـــث الثـاني في طي الــَـجــامل

الاولَ قَـدُ عَـقَـد في بَأَزُلُ بَغَـضَلُّ مجهودات الكاتب اليهودي للجري

«تيُــودوَر هرتزل» الذّي لقُبُّب «أُبَيُّ الصهيونية» بمد الضجة التي اثيرت

مول قَـضَيـة الضابط اليـّـهـودي

الرئيس الامريكي بيل كلينتون.

للحديث عما تعرض له اليحود من جرانم ومن عملية أبادة جماعية وتحضر هذا المؤتمر معظم المنظمات الصميونية العالمية ألى جانب اسرائيل آلتي تشارك بدورها بوف هام يضم عسددا من كسبسار نواب

العام الدولي في هذاً التجمع الذَّيُّ سيحضره 1 الإف شخصية من مختلف انحاء العالم على رأسهم

مسار السلام. وتستمر اشغال هذا الكنيست الاسرائيلي. ومن الطبيعي أن يشكل المؤتمر فرصة سائحة للجهود لخاطبة الرأي المنتقى الذي بدأ امس الاول اربعة ايام وهي تتزامن مع انعقاد مؤتمر الصهيونية. والغريب انه مقابل الاهت مأم الاع لامي الذي يحظى به مؤتمر اليهود فان المؤتمر الاعي حول القضية الفلسطينية يكلا ينتظم في

الامنيَّـة لنَّجـاح عَذَا المؤتّمر تفــُاديًا لانتقادات اليعود واتهاماتهم بشأن في ٤ ديسمبر ١٩٩٦. ما يسمونه بتعويضات ضحايا النازيين ومستحقات اليهودفي البنوك السويسرية. آما الحدث الثاني الذي تحتضنه ودعم مسار السّلام. ويعـقـد الملتـقى تحت شـعـار سويسرا وتصديدا مدينة جنيف فيحتم بمؤتمر تنظمه منظمة الامم التحدة حول القضية الفلسطينية ودور المنظمات غير الحكومية في دفع

إهتمام رسمي وإعلامي هنا. . وتجاهل وصمت هناك

سويسرا تحتضن بصخب احتفالات اليهود

وتستضيف على استحياء مؤتمراً فلسطينياً

السويسرية المعايدة كل الاسباب

ظل تجاهل وصعت اعلامي غريب.

ءالنظمات غير الحكومية ووضع حد لثلاثين عاماً من الاحتلال ، ويتمحور اهتمآمه اساسا حول الوضع الراهن في الشرق الاوسط ومختلف المجالات التّى يمكن للامم المتحدة ان تتخذ فيها مزيد من الاجراءات المموسة لدعم القضية الفُلسطينية في المحافل الدولية. ورَغم الاهميةَ آلتي يَّمكن انَ يكتسبها هذا الملتقى من حيث آثارة لَّرأي العام الدولي وكشفَّ النقاب عن

المركزي الجديد للقوات المسلحة الساعة ٥٠٠ مساح يوم الثلاثاء الموافق ٢ /٩ / ٩٩٧ امصطحبين معهم

المكلفة بحقوق الشعب الفلسطيني

وفقا لقرارات الجمعية العامة الصادرة

سيعة فلسطينية تعرب عن حسرتها وغضبها بينما تقوم جرافة اسرائيلية بتدمير أحد الننزل العربية مثقدس الحتلة.. (أ. ف. ب)

المهارسات الاسرائيلية لطمس أسس ويمقدهذا الملتقى برعاية اللجنة السكام والمطالبة بالمتلكات والثروات الفلسطينية التي نهيها البهود طوال خمسة عقود قان الاهتمام الاكبر ويصنف هذا الملتقى الى تسليط يذهب الى ذكرى مؤتمر بازل وليس الاضـــواء على الدور الذي يمكن للمنظمات غير الحكومية تقديمه من اجل دعم حقوق الشعب الفلسطيني الى مسؤتمر جنيف.. ولان التسحــرك العربي وغير العربي شبه معدم لدعم هذا المنتقى فان عديدا من المنظمات السويسرية والفلسطينية قد حاولت

القاء الاضواء على هذا الحدث الخفي. ولم تخفف آلبرلانية السويسرية «دويبربالي» من لهجتها الشديدة تجاه من أسمتهم باعداء السلام فقالت: (ان عقد المؤتمر الصهيوني في بازل لا يساهم في دفع عـــله السلام في منطقة الشرق الاوسط فضلا عن كونه سيؤدي الى حدوث المزيد من الضَّغوطَ والأَبتَزازِ علَى المحومة السويسرية فيما يسمى بتعويضات ضحايا النازية).. (واخ)

## فية حاول عنديب السار المسارين السارين المارية دوية مشوعة. قامت سنعيد كافة الانظيناوالارد بسيري سيستان سخامت بعربية في مدكرة جرى تعيشا فرر ماجاهته من المستان المساهية السرابية الوزار تشكي في شدر المحارجات المتشار من طود بشابطان. المعروف على نطاق واسع قي بيونديانج انها تتمتع بمنطوة

من المنطقة المناسر على الادرة الامريكية ومتعامرة يعس الفسنتيسي سسو شرشاتا لاجسره غوالقلام يسي الصيفة على سيب بوى بدد لافريكي فدهما الما المديكي فدهما المدينية في المسلمة المدينية في المسلمة المدينية في المسلمة المدينية المسلمة المدينية المسلمة المدينية المسلمة ال 

تميقأت المخبر تتمضي بعدالة ودن

ال سعودي بقرب نو

يُس تقولين عبي شقية العدود تين المغين المهم. وي سع بالعدود شقال المدود العالم المعالية في المعالية المعالية المواقع المعالية في المعالية في المعالية المواقع المعالية في المعالية المواقع المعالية ال

تخفت حدث شد ششور فيفان الجواوفان ويوافق والمارات المستوان الموافقة المارات الموافقة المارات الموافقة المستوان 
المجهدة المورات. والتبع شائد في سند في الرياز حسار من مسيستن من والتبع شائد في سند في الرياز حسار والا فسيلين الم

على يتى ش متوان يى مليد مستندن من بسب رهاد الشار مستينين اشار الماري مادو الأفراد المكان المتار المكان المتار المكان

منى خلف كالحرث وله مستسطه مستسط عليه في علما أو من أو يلايش و

نه العربية تطالب اعظار

بالتعدي للعملة فير

لذلسكينين بأمريا

فنة لندول لعديب عنشرة لاشلادهم كتفة الوزانور

#### ني رسالة الى عبدالمجيد تدعوالى تعوية بوب أرض مقابل السلام،

حرائيسان بورار - ووريار بحرجية لصيني كيلاكيتواء حاكسي سايام عنصبة السلام في تشرق لاوسط بعاده ل أفر في شفقة يشنق والمنالح الاستية كالنوب المؤثر العديداعي المثقة لهُ مَلَّاءُهُ تَسْعَمُ الْأَمْنِ فِي نَعْنِيةً لِي تَسْرِيةً لَوَاعْنَامِهُ \* أعلى تساعر أقرارات الامه الشصاددات ألصابالازام استنام التحقيق السلام والاستقرار والتنمية فواك

نَهُ بَعِتُ لِنِينَ أَنْمِينَ لِعَادِلْكِمُونَ أَعْرِياً حَالِي لَعْلَالِكِمُ فَأَوْلَ الْعَرِياتِ بشمطا رئيسن بأهبة الجمته في بكين فلكنور مصاحب وهع مسائند وريار الحارهية العليش لشؤون الخرفاتية يني ني ن شين ساهنت بعدود كبرة في الحار ٢ تشرق لاوسد وعانت مرز المتفه ت اليحامع الحائب العرس ووقف بناء السلوطان أبهم لسمية. واوضح أنَّه خلادوا ديفيد نيفي نبكين في شهر فبراير باقي خددهه صورة و فيحة على نشعج موقف مرن وعفي ولاده مد تسمية معقولة ومنسبة يقسما العرفان ولاد ف مراث عديدة خلال الاحسالات مع البنسالاحريم

الله نه تصوه قدعة دمة بان الاتعاد العرساداد العمنية لسنمية ستجوز بتتكد كافة ومقت عراد ماعي الاطرف ششتركة لاهراز تقدم متواصل أرار

ية حصة دهم في صفاقة البقاد وتعنيه الر حدًا عن مطويين لدى الدولة وجرى تطويق الساد ؟ ف القيض على المتهين. في قد انتشر مؤخراً في المقاه بقرا من الكياب. . الأمن بعد الدعوات التي شعدتك المالة المدعود .

إراع المنينشي اليود في جست صفات عند الصدال. جنوب والتحراد الامريكي تجاد لبنان لجمة تفعير عدر عود لبنان الى توقيع معاهدة مكافحة الارحاب.

كينيا يدعو المعارضة للغ ب الاتحاد الوطني الافريقي الحاكم في كينيا، كان الماكم في كينيا، كان المسلمات الضرواية بليت المسلمات الضرواية بليت المسلمات الضرواية بليت المسلمات الضرواية بالمسلمات الضرواية بالمسلمات الضرواية بالمسلمات الضرواية بالمسلمات الضرواية بالمسلمات المسلمات المس سمات الوطنية ويضعن استعرار الاستقرار وارفيات

مس الى ان الحزب الحاكم لن يتعامل مع دععاً م عنعا العروفة باسم «المجلس التنفيذي للاتفاق عدم وفت من ۱۰۰ شخص منعومین وکولی من بعد ا الک ف ۱۰۰ ماسية وحكومات اندول الصديقة والمناعلة الزماء

منديتها الجماعات التي تعدف ألى اثارة من . أ) ت في ديدر أباد بسب

حية في مدينة حيثر الدبينز. الا عبوم مساعين غاضبين عنى اعداعات سي حيري اهسي بعنها مستحقون العقاب المرسعة المتفاورة عم المنين يستحقون العقاب المرسعة المتفاوينياني المرسعة المعان الله خان ان كتابا بيعار معان الله خان ان كتابا بيعار الله بيعار الله خان ان كتابا بيعار الله بيعار ا عة يتضمن صفحات مسينة لزوجات الرسود . عن يتضمن صفحات مسينة لزوجات الاسلام (أ

# كوريا الشمالية تقاطع مفاوضات نيويورك بشأن الصواريخ

تتسدير تسواريخ وسكود، وأجزأ منها لل مصر في العام المضي، فقد ذكر مستحدث باسم وزارة الخارجية الكورية الشمية وأنه في ضوء قواعد القانون الدولي الفاص بتعليم الأشخاص فإن هذين المجرمين يجب تسليمه ما الى بيونجيانج وتقديمهما الى الحاكمة ».

القليلة القلامة وفد من كوريا الشمالية على مستوى فني وإداري على م. وتابعت ال الوقد دسيبحث في ملفات سفارة - المرابع على المرابع كُورِيّاً الشَّمَائيَّةَ فَي القَاهَرةَ بعد هروب السَّغِير جانج سونيَّج جيل وما تردد حول استيلائه على بعض الأموال وبعض وثائق بين ونه ترفع كون مصيحته عنى بعدن استواع الحصول السفارة ومحرفة حجم الملومات التي استطاع الحصول عليماء. وأضافت دكما يبحث الوفد في الوسائل التي استطاع السفير بعا إخفاء خطة هرويه ومدى الساعدات التي قدمت له من جَهُات أَخْرىء. والسفير جَانِج سونِج جيل الذيُّ هرب من مصر الأسبوع الماضي مع زُوجته، يعتبر أولَّ سفير كوريّ شمالي يتوجه ألى الغرب. ويصفته سفيرا في احدى دولّ الشرق الأوسط، فبإن جانج ربما كان مطلعا على معلومات مهمة بشأن مبيعات صواريخ كورية شمالية في المنطقة بحسب واشنطن التي منحته اللجوء السياسي. ويعتقد ان في امكان كوريا الشمالية انتاج ١٠٠ صاروخ «سكود» سنويا وهي متهمة ببيع أكثر من ٢٠٠ من هذه الصواريخ في الشرق الأوسط وخصوصا لسوريا وايرانَ. وتزامن هروبَ جانج سونج جيل مع هرب شقيقه جانج سونج هو المستشار الاقتصادي في المثلية العامة الكورية الشمطية في باريس. وفي واشنطن أعلن البيت الأبيض الأمريكي ان كوريا

وهي واستعنى المشاركة في المفاوضات التي كان من المقرر اجراؤها أمس في نيويورك بشأن الصواريخ. وقال مسؤول بالبيت الأبيض «لقد أبلغونا ببساطة انهم لن يكونوا موجودين اليوم». وكان من المقترض أن يستأنف مسؤولُون أمريكيون وكوريون شماليون أمس في نيويورك للفاوضات في شأن برنامج كوري شمالي مفترض لتصدير صواريخ إلى الشرق الأوسط. وأعلنت وزارة الضارجيية الأمريكية أمس الأول انها منحت حق اللهوم السياسي الى 

منشقة سابقة

### زوجة السفير الهارب كانت مقربة من زعيم كوريا الشمالية

سوهاي روب الشمالي كيم جونج ايل. أنظار انزعيم الكوري الشمالي كيم جونج ايل. وقالت شين يونج هي التي فرت من قبل الى العلصمة الكورية الجنوبية سيول للصحفيين أمس ان انجذاب كيم لتشو ضمن لزوجها ترقيبا سريعا على غير العادة في السلك

النجلومة في الكوريّ الشماليّ. وأضافت متشو هاي اوك كانت من الشخصيات الدائمة التواَّجِد في الْحِفْلاَت النِّي يَقْيِمها كَيَّم جونج ايَّل وكان مِن

وتمتعت تشو وهي في الأربعينات حاليا بشهرة كبيرة لنورها في اوبرا دبائمة الوردء. وعمل كيم (٥٥ عاماً) في ذلك الوقت وزيرا للثقافة وكان يقيم حفلات بحضرها عند كبير من الفنانات تدور فيها يتيم المحمد والمساور الى جانب صور فوتوغرافية لصغار المسؤولين حتى تختار من بينها النجمات ما يحلو لهن من

ست. وتقول شين انها تعتقد ان الفنانة تشو اختارت وارتبطت بزوجها السفير للنشق بهذه الطريقة خلال واحدة من حفلات التعارف التي كان يقيمها كيم. (رويتر)



**1**< 11

ال عـ

# القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية القوى البشرية

تدعو القيادة العامة للقوات المسلحة (مديرية القوى البشرية) الاخوة المواطنين المتقدمين للإلتحاق بالقوات لنسلحة كمرشحين أو دارسين جامعيين والمذكورة اسماؤهم تالياً واثبات وجودهم في نادي الضباط المركزي الجديد للقوات المسلحة الساعة ٠٠٨ صباح يوم الاثنين الموافق ١ /٩/ ١٩٩٧ مصطحبين معهم جوازات سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لاجراء المقابلة الشخصية.

- Ilwa	٦,	
علي مصد علي مصد على ال	١	7
حــــسن احـــــــد راشــــد علي رشــــود	I Y	
عــــِـــدائـله مـــحـــمـــد علي مــحــمـــد التَّـــيــــــاتي سلطان ســــالـم مـــحــــمــــد على القــــيــــشي	٢	
محمد عبدالله سليمان اسحاكوه		ı
فسيحصل سييف صسالح عبيدالرحسس	1	ı
مـــــد ســــد سليم مـــــيــارك ســــالين	_ v	ı
على مصحف	1	
راشـــدعلي مطر مــــحــــد بورقـــ <u>د بـــة</u> زكـــريا على ســعـــ <u>ـــد عـــــ</u> دالله ســـعـــيـــد	1	
ركسوري خلبي شاست المساد المستحسيسان ساست المستحسيسان	1 11	
علي الشــــرقي سليـــــمـــان علي الشــــرقي	17	
<u>حـــم دـــد عـــي بــــــ</u> ك س <u>ـــع ــــــــــ ا</u> ك	18	
ادحمد سحميد محمد فليسفسة	1 1 2	
سيعب عنادع سيسمسيح عنادع سيسيد	10	1
ســـالم راشـــد ســـ <del>ــعـــد عــــد سيـــد القـــابـض</del> س <u>ايـــمــان على مـــحــهــد سايـــمــان اليـــعـــرو</u> ب	17	
سلیکمان غنی محدمد سلیکمان دیدسوب سلیکمان جساسم سلیکمان درویش	14	
مدمد فسيصل احساد سالمين بالغاراف	14	
مستحسب سألم سينجس يسد ستألم على	۲.	
وائل عـــــــدائرحـــــــــــــ وائل عــــــدائله بن طالب	71	1
ولي دابراهيم اح دابراهيم	77	1
خُلِقُ سيسعسيسد المسمسد العسفسريَّتُ احسم سدراشسد مسحسد مسالح	77	
طارق علي عسبسدالله خسمسيس شسفسروف	70	1
محصائح سيستعسب يحصد سيستنيف ابراهيم	77	
حسدردسمسه جسمسعسة عسيسدالله بوجسابر	**	
عـــمــر ســعـــد ســـالم علي الخـــواهر	TA	
عــــيـــدالله مــــبــدارك علي ســـعــد	74	١
سلخان مصحصه مصدي سيسالح عصب دالله مصحصه سد سيسالم	ri ri	l
م روان راشد خلید قسة الشاعد	77	ı
مصاحب د علی مصد صد علی سلیصه ان	77	
ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Ti	
مساد سعد سعد سعد المساد	Ye	
خ <u>ميس سبويد خلفسان سبويس</u> د عسمسر اهسمسد ابراهيم عسبسدالله الخسرجي	77	١
خليدة عبدالله دسمد ذصميس	۲۸	
وليسد عسبسدالرزاق منصسور عسبسد احسعسد	44	
مسحسم عسمسران حسمسد عسيسدالله	٤٠	
نادر السميع غميريب حميويش فمسرحان	£3	
الحسم وعلي رحمه مسحم والبطاش طائل سيسالح خصصه البطاش	E2.	П
مدر مستدسم دراشسد عسب دالله	11	
عصب دالله ادعم د مصحب مصد احسب د	٤o	П
محمد على عبدالله على راشيد الهياداني	17	
هـادي هــداف رضــوان عــــد ضـــة	٤٧	
نواف خلف ان ناصرراش د د مساد سد اعسد ا	£A	
ســـــيف سلطان ابراهيم عــــــب	14	
قـــيس عــــبــدالله ابراهيم مـــالك	03	
خــالد غـــلاق حــسن عـــبسدالله	oŢ	
رائسيد مستحسم على عسب يست	96	
أ في ودع سبي الفي في ورم سح سميد ركفاه	φį	
ادحمد عجسدالله سنعتيد جسمد الغنيشي	0.5	
خاك سالع خدم سوس حسارب	2.4	
فساهم راشد مصحب عسب خالله	٥¥	١

مع تحيات مديرية التوجيه المعثوي

#### واشنطن تؤكد نشر ٢٠ طائرة حربية بالبحرين لدعم متابعة المنطقة المحظورة جوأ بالعراق ■ العواصم؛ أعلن مسؤول أمريكي امس ان الولايات المتحدة ستنشر عشرين

نَلْكُ سَيِتُم نَشُر جِنُودُ مُسَاِّنْدِينَ ومعدات واكتفى بَعَدًا القَدَّر دون تقديم مزيد من التفاصيل. وكانت وكالة أنباء الَّخليج البحرينية قد أعلنت امس الاول ان الطائراتُ الامريكية ستتواجد بالبحرين في الفترة مابين ١٩ سبتمبر و ٢٠ اكتوبر القبلين. وفي الوقت نفسه طلب العراق من الملكة العربية السعودية الساعدة في العثور

على رفات طيار سعودي اسقطت طائرته داخل العراق خلال حرب تدرير الكويت في عام ١٩٩١ وقال بيان ادلى به متحدث باسم وزارة الخارجية العراقية ان بغداد مازالت بانتظار در درسمي من الجانب السعودي بشأن اقتراح عراقي ليد، بحث مشترك عن بأداد در درسمي من الجانب السعودي بشأن اقتراح عراقي ليد، بحث مشترك عن رُّفَاتَ ٱلطَّيْلَرَ السَّعُونَيِّ. وقالَ المتحدَثُ العراقي انه عَثْر عَلَى حَطَامِ الطائرة في الآونة اللخيرة بالقرب من الحدود العراقية - السعوديَّة وانه يعتقد أن الطُّيار السَّعودَّى قَتَل عندماً اسقطَت طائرته يوم ١٣ فبراير عام ١٩٩١. وقال للسؤول انه تم أبلاغ السُّودية بهذا الموضوع عن طريقُ اللهنةُ الدولية للصليبُ الاحمر وان لهنة أخرى تتألف من الصليب الاحمر والبلدين للبحث عن الطيار عقدت اجتماعين في الاسبوع الماضي. وأشار الى أنَّ العراقُ بحث طوالُ الاشهر القليلة الماضية عنَّ كويتيين وسعوتيين

ومن ناحية أخرى بدأ فريق تفتيش دولي عن أسلحة الدمار الشامل العراقية مهمة جديدة في العراق. وتعدف معمة الغريق الذي يضم سبعة خبراء متخصصين في الاسلحة الكيِّماوية التأكُّد من خلو العراق منَّ هذا النوع من الاسلحة.

" ومن جانبه ذكر مصدر عراقى مطلّع ان نتّائج عمليات الفحص التي اجرتها اللجنة الخاصة للكلفة بنزع أسلحة الدمار الشامل العراقية في مختبراتها اثبتت ما أعلنه العراق من انه دمر صواريخه المطورة عام ١٩٩١ طبقاً لقرار مجلس الامن الدولي رقم ١٨٧. وقال الصير أن العراق تأكد من صحة ما نحب اليه من خلالً المباحثات المفنية التي جرت في الأسبوع الماضي في العاصمة المراقية بين فريقٌ تفتيش تابع للجنة الخاصة وآخر متخصص في الأسنحة الصاروخية برئاسة الامريكي جون هارلم والجانب العراقي. واتهم الصدر رولف ايكيوس الرئيس السابق للجنة الخاصة بما وصفه بتعمن اضاعة الوقت وتأخير عملية اغلاق ملفات الاسلحة العراقية فضلا عن افتعال الازمات

وقال ان كُل ذلك كان يهدف لابقاء الحظر الفروض على العراق. وفي حين ذكر تجار حبوب أوروبيون امس ان العراق اشترى ٥٠ ألف طن من القمح الفرنسي ليصلُ مجمُّوع مُشترياته من القمح الفرنسي الى ٢٠٠ ألف طِنَّ، قَالَ تَجَارُ أُرِدُنْيُونَ أَنْ بَعْدَادَ اشْتَرَتْ فِي الْأَسْبُوعُ الْمَاضَى مَابِينَ ۖ ٢٠٠ أَتْ طَنْ و ٢٠٠ أَلْفَ طن من القمح الاسترائي في اطار صيغة الاتفاق الدولي.. (وكالات)

#### انشقاق أحد قادة « طالبان » المعارضة تشن هجمات في شرق افغانستان

◄ اسلام أبلا؛ شنت قوات المعارضة الافغانية هجوماً على ثلاثة محاور ضد حركة ء طالبان ء المُسْيطرة في منّطقة «خَيوا ء في شَرق افَغُانستانٌ في وقت مُبكر امسٌ. وذلك حسبما ذكرت وكالة الانباء الأسلامية الافغانية واوضحت الوكالة ان قوات «َطَلْبِانَ» دَفَعت بِتَعزيزات قوامها ٤٠٠ جندي للمنطقة أنواقعة على بعد نُحو ٣٠ كيلومترا شمال جلال آباد عاصمة اقليم نينجارهار. وذكرت أن وحدات وطالبان، في مناطّق وسوركاني ، ووشوكاي ، وونارأانج ، بأقليم وقونار ، المُجاور تعرضت ايضاً للهجوم. واشارت الوكلة الى ان المجمات شنت بعد انشقاق القائد حضرت على عن صفوفٌ «طالبان» وأنضمامُ لقوات العارضة بقيادة احمد شاه مسعود وزير الدفاحُ

التقاء لله

يقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره يتقدم موظفو دائرة الخدمات الهندسية

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى رئيس الدائرة المهندس

ادل محمود لقمان في وفاة المغفورله بإذن الله تعالى

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جثاته وألهم أسرته الصبر والسلوان (إنا لله وإنا إليه راجعون)

## القيادة العامة للقوات المسلحة مديرية القوى البشرية تدعو القيامة العامة للقوات المسلحة (مديرية القوى البشرية) الاخوة المواطنين المتقدمين للإلتحاق بالقوات المسلحة كمرشحين أو دارسين جامعيين والمذكورة اسماؤهم تالياً ءاثبات وجودهم في نادي الضباط

جوازات سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لاجراء المقابلة الشخصية.

7,7	1 *		1
	<u> </u>	الإسم	٩
4	الشمميلي	محمد ذميس سليمان الصفير	1
	آل عالي	عارف مطر محد مد سعد سيد سيت	Y
	الشحجي	واثل احسمد عسبدالله احسمسد رياع	7
	الـــزيــودي ا	عَلَي مصحد علي سصبيت	
	المنصوري	طلال عـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	•
	اليسمساهي	خل <u>ی</u> ف قراشد س <u>عی</u> دراشد و	
1	الفـــاطـريّ		٧
	الزعـــابـي	علي عبيد سالم عبيد محدمد	^
	الشـــحـي	أدمد مدعلي سعيد كامدالقيشي	1
	الكعسبي	على ســـرحـــان ســــعـــدعـلي	1
	ائسممسلامي ا المسموسي	ستعبد و محموع درور علي	11
	السلطاهري	را <del>شد احمد عبدالرجمن عصيدالله الطوع</del>	17
! ]	الشامــسي	عسيدالد مديد أدحم علي ذحميس سعيد مسيسارك مسجد عسد سالم دعيد فس	112
	العـــوانـي	سليهان عبيد صالح عبيد	10
!	الدبيسي	عبدالله سيعيد محمداد مد	1 1 - 1
1	بنى عـبدالسـلام	احتمد عبيت دمحمدالفول	14
! ]	الطاهري	خـــــال على عـــــــ سى بـطي	11
	الحبيسي	راشد محصم وسليمان محصد سليمان	14
	السعاسي	سلطان ع <u>بدالله س</u> الم الـزيـدي مــــــــــــــــــــــــــــــــــ	7.
	ال ع <u>ا</u> يَي		11
	النقبي	خاله محمد علي سليمان لعضبيلي	77
	النقسبي	<u>حـمـيـد مـحـمـد ســعــيــد عــبــداللـه الرشــيــ</u>	77
Н	الشامسي	لد م د فلی سفت	75
!	المرشـــدي الــظــاهـــري	سيق مصدسمست سيبيف العصيب	70
	الخنبيشي	بدر مصبح محمد مصد مصد مصد بح عصب مثالله سمع مسد مصد موس عصب مثالله	77
	النقبي	يع ق وبيوسف خلف م ح ح	۱ ۲۸
	الغــافــري	محمود محمد على عبدالله	74
	النقصيي	عــمـــرعــــــــــــــــــــــــــــــ	7.
	السعسلسي	عسارف حسمسيسد سلطان حسمسيسد بن عسدي	71
	الشامــسي	حــمـــددمـــددمــــددمــــددمــــددمــــد	77
	الشصامسي	خ <u>الد مسح</u> مد علي الزري	77
	المصضرميّ	وليسد خيال د سيعييد مسحست	75
	الـــكـــــــــــــــــــــــــــــــــ	ســــــــالـم راشـــــــــ عـلـي حــــــــــودعلـي	40
	الملق	احـــمـــد عــــــدالحريم عــــبـــدالرحــــمن خـــالد عــــبـــدالكريم عـــبـــدالله عــــبـــدالكريم	77
	الكعسيني	س المفر ح خلف ان صحب	TA
	المنص وري	ســـــالــم ضــــــــــــــــــــــــــــــــــ	79
	الشحامحسي	تركى ســــالم مـــرزوق ســـهـــيل	
	العــامـــريّ	على ناصــــرادــــدعلي	٤١
	الـشـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u> حـــُـسن ســــــدعئـي ســــد</u>	٤٢
	ا الـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مسحتمسد سسالم حسييسدر المطويعي	٤٣
	الدــــبــسي	ع بالله سيف راشب دعلي	11
	الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	صـــــــالـح على صــــــالـح علي الحــــــرش عـلـي راشـــــــــد قـــــــاسـم راشـــــد	20
	الـظـادـري	علي راشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	47 4V
	الكعبي	خاله علي عسب دالله	έA
	<del></del>	عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	25
	الشحامحسي	ف مصل عصب دالله راشد غلی حصسن	
	البراشـــــنة	احـــــ على عــــ بــــ دبن حـــــ در	٥١
	الشامسي	فافیل ادر و مسلمانع علی	or
	البلوشي	فالاح عبيدالله مسحسمسد عبيدالله	٦٥
	أيدا	e de la companya de l	. 1

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى

00

97

**≡** باریس: ذکرت مجلة دار

اكتويلليتيه ، التابعة لسلاح الجو

الفرنسي ان هذا السلاح سيفقد

من الآن وحتى علم ٢٠٠٢ عشر

قــواعــد جــويـة في اطار قـــلاون البــرمــجــة العــسكرية (١٩٩٧-

٢٠٠٢) الني يحدد عند الجيوش.

واوضحت الحلة في عند سبتمبر

الخصص لوضع القواعد الجوية الفرنسية، أن هذه القواعد البلغ

عديها حاليا ٤٢، ستصبح ٢٣ في

عام ٢٠٠٢. وتنص أجراءات تكييف الجيوش التي أعلنت في يوليو ١٩٩١ على أغلاق ست قدواعد

عسكرية جوية من الآن وحتى

نهاية عام ١٩٩٩، وستعلن اسماء القوآعد الأربع الاخرى قبل علمين

من اغلاقها الفعلي. وذكرت الجلة بأنه تم بين عسمام ١٩٩٦ و ١٩٩٦

أُغَلَاقَ أَ١٦٠ قُـواعد جُبويةَ: ٢١ في

غرنسا و ١٤ خارج فرنسا مثلًّ الجزائر والمند الصينية والماتيا..

■ جاكرتا، صرح وزير الدولة للبحث العلمي والتكنولوجيا الاندونيسي الدكتور حبيبي بأن الشركة الاندونيسية لصناعة

الطائرات (اي بني تي ان) التي يرأس مسجلس ادارتها تتوقع

المصول على (حقوق جزئية)

لانتاج مُكونات الطائرة (سوفوي ٣٠ كَي ) وبيعها للشركات التي

وقسال في تمسريحسات

للصحفيين عقب مقابلته للرئيس

سبوهارتو امس ان الشبركيات \*\*\*

الاللقيسة أو المسولندية كسانت

ستطَّلب حُقوقًا كُامَلَة. وكانت

اندونيسيا قررت شراء ١٢ طائرة

«ســوخــوي ۳۰ کی» الی نجــانب

ثماني طائرات مروحية من روسيا

الاندونيسية عن خطة لَشراء

تـــــع طــائــرات «اف ١٦ » مــن

الولايات التحدة. واوضح الدكتور

حَــبِسيبين انه بَمُوجِب برنامج تعويضي فأن اندونيسيا تتوقع

الحصول على حق قدوامه ٢٥٪

لانتاج مكونات كل من طائرات

السوضوي والمروحية الصربية

بعبث ان عبدات الحكوم

تنتج الطائرة الروسية العربية.

(أ.ف.ب)

# انشاء مكتبة علمية لمركز تحلية مياه الشرق الاوسط بمسقط

مجلة والتحلية ، تقدر قيمتها بمبلغ

ت مسقط - حمود الطوقى:

■ يعتزم مركز الشرق الاوسط لتحلية البياد الذي يتخذ من سلطنة عمان مقراً له انشآء مكتبة راندة تكون مصدرا للمعلومات فسما يتعلق باهتمامات الباحثين في مجال تطية إلياه في اقليم الشرق الأوسط وشمال

وصبرح أريك جنكل مدير المركز، بان المركز يتعهد من خلال انشاء هذه الْكِتَبِّةُ بِٱلاستِفَادةِ القَصوي من تكنولوجيها المعلومات والانترنيت وقال: أن المكتبة ستعزز من عمل المركز وسوف تكون مصدرا مهما للمعلومات الدقيقة لدَّى الباحثين، مشيرا الى ان السفير البريطاني المعتمد لدى سلطنة عمان آهدى الركز مجلدات قيمة من

لا تأجيل للانتخابات البلدية في البوسنة

الكروات يصعدون العنف

ضد المسلمين

■ سراييفو: اعلن ناطق باسم منظمة الأمن والتعاون في اوروبا في

سراييفو انه «ليسّ واردّا بتاتاً» ان يتُم مجددا ارجاًّ الانتخابات البَّلديَّة الْمقررُّ

اجراؤها في البوسنة والهرسك يومي ١٢ و١٤ سبتمبر المقبل. جاء هذا الاعلان ردا على القرار الذي اتخذه امس يرلمان صرب البونسة في

وَّاضَاْفَ الناطق جونُ فرهايدن في تصريح لوكالة فرانس برس «نؤكد انه ما من قيمة للقرارات التي يتخذها هذا البرلان» الذي حلته رئيسة جمهورية

المرب (الكيان الصربي في البوسنة) بيليانا بلافسيتش يوم ٣ يوليو الماضي. واشار الناطق الى ان مزب «الحلف الشعبي الصبربي» الذي اعلنت

بلافسيتش عن انشائه في ١٥ الجاري تأسس في وقتَّ «متأخر آجدا ۽ لتَّسجيله

في الانتخابات. واقر ان هذاً الأمر يطرّح «مشكلةً » امام الناخبين الذين يريدون

التَّعبير عن دعمُهم للرئيسة الَّتي تُخُّوض حربا مفتوحة ضد الادارة القومية

وكان النَّوَابِ القوميون التطرفون في «الحزب الديمقراطي الصربي» الحاكم الكيان الصربي ». وحلفاؤهم الراديكاليون الني اجتمعوا في حوهارينا، قرب

الِّي قَد اعلنوا تألُّميلُ الانتَّخاباتُ البِّلديَّةُ الْقَررُ ۚ اجراؤهَا خَلَّالُ أَقَلُ مِن ثلاثةً

وتعوا الى ان تجري هذه الانتخابات في وقت لاحق مع إلانتخابات التشريعية

وكانَّت الْآنتـخَّابات البِّلدِّيَّة في البوسُّنة التي كَانِ ينبغي الصلا أن تتم قبل

من جانب آخر اعلنت الأمم المتحدة قلقها من تصاعد حوادث العنف ضد

وقالَت الْتحدثة باسم الشُرطَة الدولية كيلي مور في مُؤتمر صحفي أنه خلال الايام السبعة الاخيرة ازداد عدد حوادث العنف السجلة في قطاع مرسكوفاكا

وعندت ١٢ حالة (تفجيرات ورجم بالحجارة واطلاق نار ومضايقة وافتعال

عنة من الآن قد ارجئت مرات عدة بسبب صعوبة تنظيمها وخطر حصول

والرئاسية في الكيان الصربي. وشارك في الاجتماع من ناتباً من اصل ٨٣.

السلمين في منطقة موستار (جنوب) المقسومة بين الكروات والسلمين.

حرائقَ وتحديد بالطرد) منذُّ ١٩ اغْسَطْسَ في موسّتار والمُنطَّة. واضافت أن انستحدفين كانوا من المسلمين الا في حالتين.

من وراء أنشاء هذا الركز. قال مدير المركزة ان الرسالة التي تتطلع من وراً على المركزة عمر وراً على المركز دعم وتشجيع وتسهيل ابحاث أساسيةً وتطبيقية في مجال تطيـة اليـاد بهـدف تقليل تكلفـة التحلية. كُما ان رسالة المركز تؤكد على الجانب العلمي والفني الضَّاصُ بدفع تكتولوجية التحلية الى الامام، كما تشتيمل على جوانب الاتصالات والتدريب كجزء من مندج متكامل لَّمَلَ الْمُسَاكِلِ الْمُتَعَلِّقَةَ بِالْمِيَّاهِ. وحول فكرّة انشاء للركز قال:ان فكرة أنشاء مركز لتحلية المياه ويكون مقره سلطنة عمان أبرمت من فريق العمل الخاص

٠٠٠ £ جنيه استرليني. ويسؤاله حول الرسالة التي تعدف

ايطاليا تتراجع عن اعترافها ب « جمهوریتین »

الانطالية امس ان أيطاليا لم تغير موقفها من قبرص وهي لا تُعترفُ الأبجمه ورية قبرص بالرغم من وجود كياتُين في الجزيرة، ويأتي تصريح المتحدث باسم الخارجية الايطالية لوضع حد لأي مخاوف او لبس بعد رَّد فعل عنيف من اثيناً على تصريحات نسبتها وسائل الاعلام اليونانية الى وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني قال فيها في اعتقاب لقاء مع نظيره التركي اسماعيل تشيم آنه من المعترف بة وجود جمه وريتين وحكومتين وكيانين في قبرص.. وأكد المتحدث ان موقف ايطاليا هو نفسه ولم يتغير فجاة. فهي تعترف فقط بجمهورية قبرص. وقال رئيس التكومسة الايطالى رومسانو برودي امس خلال اتصال هاتفي مع نظيره القبرصي كوستاس سيميتيس أن حل القضية القبرصية يجب ان يستند الى قرارات الامم المتحدة. وأعلن رسمياً أمس في أنقرة ان وزير خارجية لوكسمبورج جاك بوس سيصل السبت المقبل الي أنقرة لاجراء محادثات مع السؤولين الاتراك حول علاقات تركيا والأتحاد الاوروبي التي تواجه صعوبات حاليا.

في قبرص

باریس: قالت صحف جزائریة
 امس آن آثار الدماء ما تزال تغطی

أَجْزَاءُ مَنْ قَرِيَّة بني على الواقَّعةُ جنوبيُّ العــاصــمة الجـزائريـة ونقلت روايات

الناجين من المنبحة آلتي قتل فيما ١٤

من سُكِانُ القَــرِية فيِّ احــداث تلك «الليلة الليلاء» قالت صحيفة الفير

«هبطوا من الجبل يعوون كلبناء آوى.

وقطعبوا الكهبرباء ثم رؤوس الناس

ً وكَّـان بينَ القَّـتَـلَى النَّين سقطوا

ليلة الثلاثاء في القرية التي لا تبعد سوي 10 كيلومترا عن العاصمة ٢٠

امراًةً. وبقتَليَّ مذَّبحةٌ بني علي التي استـمرت ساعـتين وعجمات اخرى

اشارت اليها الصحفُ أمس يصل الَّي اكثر من ١٨٠ عدد البنيين النين قتلوا

الارهابيين المسؤولية عن سفك الدماء

من هذه المجمأت سوى هجوم بقنبلة

وقع على سوقٌ في العاصَّمة يُومُ الْاثْنَين وقتل فيه اربعة اشخاص على الاقل.

من الجزَّائريين امس الأول توخَّى مزيد

استمرار سَغَكَ الدماء. وقتلُ نحو ٦٠

منَّ الصَّدْرِ والسِّقِطَةِ في مسُّواجُـهــ

ألف شـخص منذ الغت السلّطاتُ ف

يناير عام ١٩٩٢ انتخابات عامة حقةً

على صحيفة لوماتان من سريرها في

وابلغت فتأة نجت من مُذبحة بنو

فيها الاسلاميون تقدما كبيرا.

غير ان متحدثا باسم الحكومة طلب

ولم تؤكد السلطات التر

ووضعوها على ابواب الدور ".

في الجزآئر منذ يوم الاحد.

الاطراف. مشيراً آلى ان موضوع المياه كان ولايزال هاماً في الشرق الاوسط وشمال افريقيا، كذَّلك في مباحثات السلام. واشاد بدور سلطنةٌ عمان في بلورة فكرّة انشاء المركز، وقال: انَّ السلطنة تعمدت بتجميع كل الابحاث والمسوحات التكتولوجية التوفرة، وظك بغرض التعرف على احتياجات الابحاث لتحسين مستوى التحلية وتقليل التكلفة وتحديد استراتيجية لعمل

يذكر ان تدبير التمويل الاولي للمركز جاءً مساهمة من الوسسين وهم سلطتة عمان واسرائيل وامريكا والينابان وكبورياء كما تعهد الاتحاد الأوروبي بدعم المساريع التي سـوف ينفنها المركز.

■ روما: أكنت وزارة الخارجية

رائحة الموت لم تبارح قرية « بني علي » الجزائرية الناجون من مذبحة «الثلاثاء الأسود» يروون مشاهد مريعة



انبانها للرقابة حتى في بلد تعارس فية رقابة صارمة على الصحافة كليزانر. وارجىعت بعض المذابح اينضاً الو راً على السنطة بين **جــمـاعــك** صري سى ---- -- -- متنافسة من التعربين. وقالت صحيفة لومقان أمس ال جماعة جديدة نشأت

اسرة من سكان القرية افلتت من الجزرة وتستعد للرحيل. (أغسب)

المجاورة حاملين معهم ما يستطيعون

القَسَلَىٰ الى ٢٥. وتابعت ليبرتيه ان منبحة بني علي استمرت ساعتين مهلجماً. ونقلت عن شاهد عيان قوله وهويت ير آلى جدار بيت «انظروا اسرة ولحدة هناك، (رويتر)

المستشفى انه بعد قتل الرجال جمعت

اجمَّل الْصُنِينَات واقتلُوا الْيَلْقياتُ.

جريتٌ.. وافرع احدهم مسلسه تجاهى

اللاتى قد لا تتعدى اعمار بعضهن

الثانية عشرة لاستخدامهن كعرانس

مؤقتاً قبل التخلص منهن وقتلهن

احد اللامح الشائعة لمثل تلك الهجمات.

قرية بن علي ويفرون ايضا من القرى

وذكر شُمود عيان ان السكان هجروا

وقد اصبح اختطاف النساء والفتيات

وقالت «سمعناهم يقولون هذوا

النساء قرب محطة للحافلات.

لكُنْنَى تَعَكَّنْتُ مِنْ الْحَرِبِهِ.

حَـُمُلُه مِن مُثَلَكَاتِهِمْ فَي شَـَاحِنَاتُ وسيسارات. وعيزا بعض السيوولين عمليات القتل الجماعي الى اعتمال «ارهابية » يائت اخيرة بينما يري محلون آخرون انصا تنفذ لظق حلَّة من الفزع الى لا يمكن صعه الحضاء

هناك.. وضعوا رؤوس سبعة افراد من

السلحة تعرف باسم والفاضبون على

الله ، يقطع اعضاؤها دسبابة يُمناهم التي يتشمد بها المسلمون ويحلقون

حواجبهم ورموشهم ». وأضافت انهم

يرُونَ أَنَ اللّهَ تَخَلَى عَنْهُمٌ وَخَنْلُهُمْ فِيُ الاستيلاءُ على السلطة.

الجسماعة ظهرت في جبال زبربر والبلدية جنوبي العاصمة الجزائر وان

أعضاءها يستهدفون النساء خاصة

الحوامل لنَّع ولادة المرّيد من المسلمين.

من سُنةٌ افراد قُتلوا قَرْبُ تَلمسان في

الستة بجروح خطيرة. وقتل شخص

في انشجار قنبّلة على خط حديدي بين

الْخُميس وَالْجِرَائرِ. وآضافت الْصَحَيْفَةُ

ايضا ان عدد قتلى هجوم وقع مساء

الأحد في منطقة باثيا في ولاية عين منطقة ارتفع من ٢٠ الى ٢٥ قست بـــلا.

وتابعت عشر على جثث الانسخاص

النين خطفوا بعد النبحة ليصل عدد

شمَّال غرب الجزائر ليلة الثلاثاء. وتعرضت سيارة اجرة فجر الثلاثاء المجوم بالبنانق الآلية واصيب ركابها

وذكرت صحيفة ليبرنيه ان اسرة

وقالت مصادر جزائرية اخرى ان

"صَكَنْ قَاللْاالْعُظِيمَ " بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

سعيد عبداللصه عبدالجليدل الفهيد

بخالص العزاء وصادق المواساة إلى الإخوة الأعزاء

خليفة عتيق سحمي الهاجري وسيف عتيق سحمي الهاجري وحمد عتيق سحمي الهاجري ومحمد عتيق سحمى الهاجري وجابر عتيق سحمى الهاجري

وإلى كافة أفراد العائلة

في وفاة المغفور له بإذن الله تعالى والدهم العزيز

ق سده سی الهاجسری

سائلين المولى عزوجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿إنالله وإنا اليه راجعون ﴾

وبيعمًا للشركات المنتجة. مشيرا آلي ان شركته حصلت على حقوق انتاج الاجنحة عندما اشترت

7

ووسيسة يمنت

لأبواب

ستعون ويحشون

٢٠ كمي) وليسعد اللسركة تنتيج تنطأنرة الروسية الوية

وبيعث ننشركات للتتمامي ای ناشرکته مصناع<sub>ای ها</sub>

ستستعفيين عقب مقللته لأنج سسيوه أدتو احسن لالتسري مسرحقوقا كلعلة وكد تنونيسسيا قررت ضراء اآط "مسسوحسوي ٢٠ كي ٢ لل جد لانشونسسسية عن خطة لم تسبع عسانسرات وافي ١٩٠١ ولايات التعدة. واوضح الد بى الله بموجب برك تعويضى فآن اندونيسياتو حسمسول على حق قبوان: لانتساج مكونك كأرمز طار مسوضوي والروحية الدرب

الأمريكية.. (أش أ)

ء وشقت عد نعم وخششم في ة: مرافرية اخبري ان س جسسال زيربر عمة تجزيرون تُ النساءُ ذَيَ بتدعن للمستين. يبرتيه ن سرة برب تسسن في ة تنتث جرة فجر تنديء وعسيب رخيت ن. وقش شخص خط هنيني بين جوم وقع مساء سبعة كرادهن

بروالسلوان

أسمرة تستبعد وقوع مواجهات

# الخرطوم تتحدث مجددا عن حشود عسكرية اريترية عند الحدود بين البلدين

هذا الاتصاه. ونفي أن تكون لسلاده أي تصركات أو أنشطة عسكرية على صدود

السودان.. ووصَّفُ الاوضاع هناك بانها طبيعية. كما نفى الوزير الاريتري في حديث

لمجلةً «اوفويَّتًا» الشَّهْرية حصول بلاده عَلَى اسلحة ثقَيلةً مَنْ اثيْوبياً وَنقَلْها آلى

سواحل ألبكر الاحمر الأمر الذي ربطه الراقبون بالصراع الاريتري البمني حول جزر

حنيشَ.. وقال أن ما رددته وسائل الاعلام حولَ هذا الموضوع مجرد تُخميناتُ وتكُمناتُ

وبعيدة عن الحقيقة. واشار الى ان الخلاف اليمني الاريتريّ حول حنيش قد تم رفعه

ومن ناحية أَخرى بَعْث الرئيس السوداني عمر البشير برسالة الى نظيره الكيني

دانيال أراب موي تتعلق بالتطورات بالنطقة والملاقات بين البلدين وسبل تحقيق

وقال وزير العلاقات الاتحادية السوداني الدكتور علي الحاج في تصريح قبل توجهه الى نيروبي لتسليم الرسالة التي تتناول موضوع السلام واطلاع الرئيس موي

عِلَى جِهود الْرَثْيِشَ مانديْلا حول السَّلام وزيارة الضِّريق البشِّير الْرَبْقَبَة لجنوبَ

برعاية الرئيس مانديلا ربماً تعقد في نحلية هذا الأسبوع أو مطلع الاسبوع المادم.

اسمق موردخاي وزير الدفاع الاسرائيلي يقفز من فوق دبابة خلال زيارته لعضبة الجولان السورية المتلة لمتابعة مناورات تجريحا قواته هنك. (رويسّر)

مصادر مطلعة في أنقرة لـ « الانتحاد » :

المناورات التركية - الاسرائيلية في المتوسط

بين أواخر نوفمبر ومطلع ديسمبر

وأعلن بان الفاوضات بين الحكومة وحركة التمرد القرر عقدها في جنوب افريقيا

وَقَالَ أَنَ الْأَصِلَ فِي الْبِيادِرة التِّي يَقُونِها الرئيسُ مَلَّنديلاً هو لَقَاءٌ يجمعُ بين

المريق البشير والرئيس الاوغندي يوري موسيفيني بهدف تحسين العلاقات بين

■ الخرطوم - «الاتحاد» ووكالات الانبا»، تحدثت الحكومة السودانية مجندا امس ونامرة التلقية خلال نسبوع عن حشود للقوات الاريترية عند حدود البلدين واعتبرت ذلك مقدمة نحدوم على ولاية كسلا بشرق السودان. ونقلت صحيفة «الانباء» الرسعية اليومية عن مسؤول كبير في الهيش السوداني، لم تذكر اسمه، قوله وان النظام الاريتري كثف حشد قواته على طول الحدود ولا يستبعد ال تشن قواته حدوماً على عدة اماكن بولاية كسّلاء. وقالت الصحيفة تقلاً عن الصدر المسكري ان القَوْات الأريترية لديها اسَلحة اسرائينية وان تل أبيب قامتٌ بتدريب ٥٠٠ جنَّدي اريتري مؤخَّراً. آلا انَّ وزير النفاع الأريتري آستبعد وقوع مواجعات عسكرية بين

وتقدم أنحكومة السودائية أريتريا باستمرار بشن هجمات على الحدود السودائية وانتحرش ودعم المعارضة الصودانية المسلحة الشمالية والجنوبية والتي هددت والمعطوس والمدار المتحدة المعلوسة المعلوسة والمعلوبية والمن المعلوبية والمن المعلوبية والمن المعلوبية والمن المعلوبية المعلوب وقوآت العارضة السودانية والهم يحضرون لاعمال تخريب في كل من ولاية كسلا وَانْنَيْلَ الْازْرُقُ (شرقاً) والْفرطُوم.

وسين الرون المستعد الفريق سبحت افريم وزير الدفاع الاريتري حدوث مواجهات عسكرية بين بلاده والسودان.. وقتل انه ليس هناك اسباب موضوعية لدفع الامر في

مبارك لنتانياهو: لاشيء اخطر من ثورة شعب جانع

القادرة: ذكر مصدر مسؤول ان ارنيس حسني مبارك اوضح لرئيس انوزراء الاسرائيني بنيامين تتاثيلهو ان استمرار فارض ألحصار على الشعب الفلسطيني يعكن ان يسفر عن نتائج خطيرة لانه لاسيء اكتر خطورة من . وقتل المسكر في تصريح اطى به

لجلة ءاللصوره المصرية تنشره بعددها الصادر غدا ال الرئيس مبارك اكد لنتانياهم ان استمرار الحصار يمكن ان يؤدي اثى أضعاف الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات الامر الذي لن يكون في سنتح عمئية ظملام لان البديل خطيراً ولان عرفات هو أكثر الجميع قدرة على فيادة انساحة الفلسطينية. (أ.ش.أ)

بسيب الحميار السلطة الفلسطينية تتوقع ٤٠٠ مليون دولار عجزاً

 القدس المثلة، تتوقع السنطة الوطنية الفنسطينية حدوث عجز قدره ٠٠٠ مليبون دولار هذا العبام تشييجية للاجراءات الاقتصادية العقابية التى فرضتها اسرائيل في أعشاب الانفجارين في القلس قبل أربعة أسابيع حسبماً فكر راديو اسرائيل أمس. وذكرت وزارة الأقتصاد في غزة ان الْمَجْزُ الْمُوقَعُ سُيبِلغَ حوالي تُمَاليَّةُ أَضِعَافُ الْبِجِزُ الذي كَانَ مَتُوقَعًا مِن

> استعدادا للانتخابات حل البرلمان الأردني اعتباراً من ١ سيتمبر

■ عمان: نَقَلتُ صحيفة «الرأي» الاردنيسة أمس عن رئيس مسجلس النواب سعد هايل السرور انه أبلغ بقرار حلَّ الْجِنْسِ اعْتَ بِلَرَّا مِن الْأَوْلِ مَنْ سبتمبر القبل تعميدا لاجراء الانسخابات النيسابيسة في الرابع من ولم يعلن سرور عن صدور مرسوم منكى خماص بحل الجنّم وآكمتمفي بالقولُّ: ١٠ لَجِنُس حَلَّ والرسوم يصدر

خلال اليوم أو غداً. (وكالأت)

المعارضة الافغانية تعلن تقدمها شرقا وأسر - ٢٥ مقاتلا من «طالبان»

■ كغول، قبال تصالف المعارضة الافغانية امس انه استولى على عدة منافق وأسر هوالي ٢٥٠ مشاقلا من حركة وطلابان خلال الشائل الافائر في المناطق الشرقية من افغانستان. وفأش عسنائه للتحدث باسم تحقف لعارصة، استونت القوات في النطقة الشرقينة وهي هن الطفاء على ثلاث صواح في كونقر واثنتين في جلال ابلا علاوة عنى اسر 15 مقتلا في القتال الذي منزل دائرة. (وكالات)

### مظاهرات في غزة احتجاجاً على تقليص موازنة «الاونروا»

\* اسطنبول - صالحة علام:

علمت «الاتحاد» من مصادر مطلعة في انقرة امس ان

المناورات العسكرية التركية - الاسرائيلية ستجري في البحر المتوسط بين اواخر نوفعبر ومطلع ديسمبر المقبل. واشارت الصادر ألى أن الرئيس التركي سليمان ديميريل

ومن المقرر ان يقـوم وزير الدفـاع الاسـرانيلي اســحق موردخاي بزيارة الى تركيا خلال الايام القبلة لاجراء مباحثات

مع السوولين تركز خصوصا على المناورات العسكرية والتعاون الاستراتيجي اضافة الى ملف الياه قبيل انعقاد المؤتمر الدولي

■ غزة، ذكر شـهود عيان أن تظاهرات عدة جرت أمس في مـخـيـمـات للاجـئين الفلسطينيين في قطاع عُزة احتجاجا على الاقتطاعات في موازنة وكالة عُوت وتشغيلُ اللاجئين الفلسطينيين (أونروا) وفرض رسوم مدرسية بقيمة ١٤ دولاراً على كل تلميذ. وجرت هذه التظاهرات الجديدة رغم نداء الى عدم التظاهر مساء الثلاثاء خلال كلمة مُتَلَّفُوْةَ للمديرِ الْمُأمِ لُوزَارَةَ التَّرْبِيَّةَ التَربِيَّةَ نَعْيم أَبُو الْحَمَّصِ الذِي طلب من ممثلي

اللاجئين انهاء حركتهم ولورزه السرايك المعيم ابو المتمحل الذي تعلب من الماني اللاجئين انهاء حركتهم ولعدم القضاء على عام دراسي ». وتظاهر نحو الف سخص معظمهم من الطلاب قرب مدارس تديرها الأونروا وفي مخيم دير البلح جنوب قطاع غزة. وتظاهر مئات آخرون قرب مكاتب الأونروا في مخيمات غزة منابلات بعالب الوكالة بالتخلي عن فرض الرسوم. ويقاطع نحو ١٥٠ ألف تنميذ من اللاجئين الفلسطينيين منذ السبت الماضي السروس في ١٦٠ مدرسة تابعة للاونروا في قطاع غزة احتجاجا على القرار الذي يستتني الايتام وحالات محددة. (أف ب)

## قصف اسرائيلي وعملية للمقاومة بجنوب لبنان

■ بيروت: قصفت مدفعية قوات الاحتلال الاسرائيلي مساء امس احراج مناطق سجد والريحان واللويزة ومزرعة عقماتا بالجنوب اللبناني مما أدى الى وقوع بعض الاضرار

. ومن جُمتُها اعلنت للقاومة اللبنائية ان احدى مجموعاتها هاجمت امس موقع سجد في الاراضي النبنانية المحتلة. وقال بيان للمقاومة ان الجموعة تمكنت خلال هجومها من تختيق اصابات مؤكدة في صفوف عناصر الموقع. ومن جمة اخرى التقى العماد اميل لحود قائد الجيش النبنائي مع جوزيف سوليفان الرئيس الدوري للجنة مراقبة تفاهم ابريل ورئيس الوقد الامريكي في اللجنة. (ق.ن.أ)

وُ العَّـمَـرة والزياراتُ الدينيــة.

ايران ترفض عرض زيارة العتبات المقدسة بالعراق

■ طهران؛ قالت ايران امس انها غير مستعدة في الوقَّتَ الحاضرُ لارسنال رعباياها الى العبراق لريارة المتبات القدسة في ضوء دعوة اطلقتها بغداد الاسبوعُّ الماضي. وذكسر رضسائي المسؤول عن

منظمة الَّحَجّ والاوقَّـاف الايّرانيـة. وهي مؤسسة تعنى بمسائل الحج الطروف الخاصة التي يمر يها العراق تصول دون الاست جابة في الوقت العاضر للدعوة العراقية. واضَّكُ المسنوول الايراني أن من بين هذه المطروف عدم توفر اماكن مناسبة لاقامة الزائرين الأيرانيين ومشكلة عدم توفر النواذ الغذائية والطبية بالعراق، واوضح رضائي ان موضوع زيارة الايرانيين للمتبآت القدسة (النجف وكسربلاء بجنوب العسراق) يتطلب الششاوض مع المسؤولين العراقيين للتوصل الى نتائج نهائية

بسته واحر سبتمبر. وكان السخير الاسرائيلي في انقرة اكد ان المناورات العسكرية التركية - الاسرائيلية تستمر هذا العام. وقال ان تركيا مثل اسرائيل دولة علمائية وان المجتمع اليصودي جزء

وعقد مجلس الامن القومي التركي اجتماعه الشهري

امس بحضور ديميريل ورئيسٌ الوزراء مسعود يلماظ وقادةً القوات العسكرية وتم البحث في قضية رفع حالة الطوارىء في شرق مونديشة قرة كالفراد

في شرق وجنوب شرّق تركيا في نوفمبر. وقرر مركز الصناعات الدفاعية التركية تركيب انظمة

انْدُارٌ صُنَّدُ الصَّوَّارِيحُ في الطائرات المروحيَّة وذلكَ بعَّدُ استقاط

مروحيتين بصُوَّريح َّروسيَّة خلاَلُ التَّوغُل الأُخير الذَّي استعدف ضرب الأكراد بشمال العراق.

تصدد مـوقف طهـران من الدعـوة. (وكالات الانباء)

خرازي مستعد للقاء نظرانه الأوروبيين

## طهران لا تمانع باجراء حوار مع واشنطن شريطة أن تكون البداية «سرية»

🗷 صُفسران - الانتصاد، وأعمل وزير الخارجية الأيراني الجنيد كمال خرازي تنبوء الثاث عني التوالي التأكيد على رغبة بلاده في اقامة علاقات مستقرة وَابِدُنية مع خَميع الدول، فيما ابلغتُ مصدر دبنوهاسية مطلعة «الاتحاد» بمؤشوات تُنبئ انَّ لا مقع لدى طعوى من حواء معلالك لتطبيع الملاقت مع واشتعلن طريطة كن تكون عبو قنوات

وفي حديث تصنعيفة وأيران ديني و اعرب غرازي عن استعداده تعقد احتفاج

البقاءلله انتقل إلى رحمة الله تعالى

عبدالعزيز صفوت المحامى

تقبل التعازي مساء اليومر بالنادي السوداني « إنا لله وإنا إليه راجعون»

مع نظرائه الأوروبيين خسلال الدورة المَّيْنَة للجمعية العامة للامم المتحدة في سيتمبر القادم لوضعهم في الصورة المقيشية المستجدة في ايران بعد الانتسنسانات الرئاسسيسة أوقسال اننا مستعدون ايضنا لازالة النبس وبناء الشقة والشّعاون من أجل ازالة الشّوتر والساهمة في اقرار السلام والامن على أستسويين الاقلُبِ عني وألَّدولي على سياس احترام مساديء الاستشلال والساواة في العقوق وعدم التدخل في شؤون الأخرين، مشيرًا بوجه خاصُ النَّ

ايران والجموعة الدولية. وقسال راديو طهران ان كسلاوس

كينكل وزير الذارجية الماني عبر لنظيره دينكل وزير الدخارجية الالخي عبر تنظيره الايراني عن الرغبة الالخية بتحسين الملاقفة الموترة مع ايران وفي تنظور مشحمل قبائت منصادر ديلوم اسسينة مطلعة في طعمران أ «الاتحاد» ان ثمة مؤسرات نتيي وبفرص

السال هاتفي مع الشيخ صباح الاحمد الجابر الصبآح وزير الفارجية الكويتي عن تطلع القيادة الايرانية الدائم الى تطوير أواصر الملاقبات الطيبية بين البلنين ودفعها الى أفاق جديدة من التَّمَاوِنَ الْوِتْيِقْ فِي كَافَّةَ الْجَالَاتُ. ` وبنورها أكنت فبرنسا ان المواقف التى تتناها الرئيس الايراني مستحسد خاتمي بشأن الحريات العامة والانفتاح

الثقافي نتيح امكان تطبيع العلاقات بين

ابجابية ومضجمة لفتح حوار فاعل ومثمر بين طهران وواشنطن، مشبرة رسم بين سبري ورسمية الفكرة التي تبلورت لدى البيراني الرأى المام الايراني وباركها عدد لا يستحثن به من الشخصيات الايرانية هي أن من من الشخصيات الايرانية هي أن من مصلحة ايران الانتبقال من مرحلة

الاستعداد للتعاون من اجل مواجعة الارهاب بكافة اشكاله. شبيعسارات المائسي الىطور الانفسراج . وأوضحت المصادر ذاتها ان حكومة وفي هذا السياق اعرب خرازي في

رثيس خاتمي ستكون أقل حرجا في التسمامل مع منحنى التداسيع مع واشنطن، مشيرة الى معلومات تؤكد عدم المنافقة لرعيم الايراني آية الله علي خامنني التوصل ألى تُسوية مشرفً للمشاكل العالمة بين البلدين. وقسالت الصسائر أنه انطلاقها من وسعف بمسار أي التحاص من حساسية اللف الايراني - الامريكي. فان طهران ترعب في ان تكون الخطوة الاولي من واشنطن وأن يكون الصوار

عَبْرُ قَنُواتُ سُوية فَي بَاتَىءَ الْأَمَرِ ، هَتَّى تنطش نقائمه الايجابية . واضافت ان واشنطن لا تعانع في ذلك لكنها تمسر على ان يشمتع الفاؤضون الايرانيون دضمانات وسلطات للحياولة دون لكرار ما حنت أثَّناه الزيارة الْسُرَية الْتِي قَامَ مها مسؤول الأمن القومي الامريكي السائق روبرت ماكفولين ابان الحرب المراقبة الايرانية الى شعران وهو ما عرف حينذاك بفصيحة (ابران حيث). وتعشقت المسادر فاتحا ان تطوير الافكار الثوفيقية ببن طعران وواشنطن رهن بكسر الممود الراهن في ععلينا الْسَلَّام في الشرق الاوسط.

خليفة يصدر مرسوما بتشكيل مجلس ادارة هيئة

(٢) لسنة ١٩٩٠ في شأن ايجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والستأجرين فقد نص على أن تقدم طلبات الترخيص للشقق لدائرة البلدية المفتصة (أبوظبي والعين أو أي دائرة تنشأ بعد ذلك) مستوفية

■ خريطة البنى المطلوب الترخيص بشقق مفروشة فيه. ■ خريطة توضح توزيع الشقق ومساحتها وتقسيمها مرفقاً بها شهادة قسم الصحة بالدائرة بتوافر الشروط الصحية للشقق وللعاملين بالمبنى،

وشعادة من الدفاع الدني بتوافر الأجهزة اللازمة. وتقوم دائرة البلدية المختصة بدراسة طلبات الترخيص لرفعها الى المجلُّس الْمُتَفَيِّذِي مشفوعة بتوصياتها.

وفي حالة موافقة المجلس التنفيذي على الطلب، يرسل قرار الموافقة مع الطلب آلى دائرة البلدية المختصة لإصدار الترخيص اللازم. ويجوز للمرخص له بالشقق الفروشة إنشاء محل لغس ومطعم بالمبنى مع وجوب توافر الشَّروطُ القانونية اللازمة للعاملينَ فيهما. ولايجوز بموجب النظام أن تقل الشقة عن غرفة معيشة واحدة بها مكان للنوم والطَّعْام واعداده وحمام، ويجوز أن تتكون من غرفة أو غرفتين أو أكثر.

ولايجوز اقامة قواطع في الشقق إلا بموافقة البلدية المختصة. ونص القانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٧ والخاص بتعديل القانون رقم ٢ لسنة ١٩٩٠ في شأن أيجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين على أن يستبدل بنص المادة رقم ٢٠ النص التالي: الله لا يجوز تأجير الشقق الفروشة لأقل من يومين، ويستثنى من ذلك منطقة العين والمناطق النائية التي تحدد بقرار من المجلس التنفيذي. ويجوز أن يكون بالبنى محل عسيل ومطعم لخدمة النزلاء.

#### اختيار « هيوز » للتفاوض النهائي

المتنقلة الى المناطق التي يشملها نطاق تغطيته بكلفة اقتصادية بالاضافة الى مشاركة مشغلي شبكات الاتصال العامة المساهمة في المشروع والواقعة ضمن منطقة التعطية في الانتفاء بمزايا أنظمة الاتصالاتُّ الفضّا عبس منطقة المنتية في المنطاع المراب المنطقة المنتسبة المنتسبة والمنتاج وسوف يؤدي تشغيل النظام الى ادخال خدمات اضافية جديدة وانتاج أجهزة هواتف منتنقلة الأرضية بحيث يتم التحويل بين هذه الانظمة تلقائيا حسب المكان الذي يتواجد فيه المشترك مع توفير خدمات الفاكس وتبادل البيانات والرسائل المكتوبة عبر النظام.

#### تزايد احتمالات استنناف العلاقات الدبلوماسية بين

الغذائية بموجب اتفاق النفط مقابل الغذاء». ونقلت الصحيفة عن وزير التجارة العراقي محمد مهدي صالح تأكيده « حرَّ ص العراق في ضوء تُوجُّ يهات الرئيسُّ العراقي صدام حسَّين على وسيع العلاقات التجارية مع الأشقاء في سوريا ». وقال صالح الذي حضر مراسم توقيع العقود ان «الفترة القبلة ستشعد خطوات اضافية لتوسيع حجم التجارة عن طريق سوريا واستخدام الموانىء السورية لتوريد المواد والنائد المرادة المرادة الموادد الموادية الموادية الموادد المواد

ومن جهنّه أكد المدير العام لاتعاد الغرف التجارية السورية محمد المالكي واستعداد الشركيات السورية لتوريد المواد الغذائية للعراق وفق مذكرة التفاهم» مشيرا الى مضرورة تعزيز العلاقات التجارية وتبادل الزيارات بين

ُ وكَانَّت الأمم المتحدة قد وافقت في ديسمبر من العام الماضي للعراق بيع نفط بقيمة ملياري دولار كل ستة أشهر لشراء مواد غذائية وأدوية ». من جهتها سَّتشارك سوريا هذا العام للمرة الأولى في مهرجان بابل

الثقافي الذي يعقد سنويا في العراق. وأشَّادت صحيفة «بَابلَّ» التيّ يشِرف عليها عدي صدام حسين أمس الأولُّ بالتقارب بين بغداد ودمشقٍّ. وكتبتِ الصحيفة "مِمهماً يكن من حال فإنّ التطور النسبي في العلّاقات بين العراق وسوريا هو أمر حسن واستئناف العلاقات الدبلوماسية بين بغداد ودمشق هو الأمر الأحسن والتعاون العسكري بين العراق وسوريا في مواجعة التحالف التركي الصهيوني والاصرار الصهيوني على احتلال الجولان هو أمر مفيد لكل العرب». (وكالات)

#### تعذير الأمريكيين في الكويت من هجومـ محتمل اليومـ

أن تعدد مدى صحة التقرير وتراقب السفارة الوضع عن كثب». وأعرب بعض الأمريكيين القيمين عن اعتقادهم بأنه ليس ثمة مدعاة للقلق. وغير آخرون طريق نهابهم للعمل وساعات عملهم. وفَّى الوقت نفسه وجهَّت السفارة البِّريطانية بدورها تعليمات أمنية الى علياهاً البالغ عديهم أربعة آلاف موضحة أنها أبلغت عن تهديد موجه ضد للصالح الأمريكية، وطلبت منهم توخي أكبر قدر من التيقظ والحذر في الأيام المنهذة خصوصا أولنك الذين على اتصال وثيق مع المصالح الأمريكية. الأمريكية في المملكة العربية السعودية قالت فيَّه انها مَّازالتَّ تَتَلَّقَى تَقَارِير عن مُجمَّات مُحتملة على الصالح الأمريكية في الملكة. (وكالات)

#### عقاقير إنقاص الوزن تدمر خلايا الدماغ

«أونا مناك كنان» التي ترأست الدراسية، «أردنا أن يتبوخى أولئك الذين يتناولون هذه العقاقير إلحذر من نتائجها العكسية على صحتهم»، وَتَضَيَّفَ: «ربما كان مَبْرَراً تناولَ الْأَشخاصُ البدناء بشكل غير طبيعي مثل هُذه العقاقير فقط إذا فشلت جميع محاولات علاج إنقاص الوزن ». ان عقار «فنغلور أمين ه، وعقار «دكسفنلور امين ، وهو الأسم الكيمياني لعقار الممية «ريدوكس» يكبحان الشحية، من خلال زيادة انتاج مركبًّ «سيروثونين » الَّذِي يجعل الدماغ يظن ان العدة ملاى بالعَدَاء. بينما هي

ومن المعلوم أن مركب «سيروتونين» مسيؤول عن وظائف متعددة في الدماع منها: التلكر، والنوم، والشهية، والعدوانية، والإدراك وتنظيم الزاج، وتقول البروفيسورة «أونا» إن كثيرا من المكلات قد تحدث، إذا

ازدادّات مستويات مركب «سَيروتُونين» في أندَماغ أو تشوشت». يذكر أن شركة الأدوية «ويث ايرست» قد أعلنت انها ستجري دراسة ستُمر عَامِينَ عَلَى عقار ﴿ ريدُوكس ۗ وبعدف الاجابة عن بعض الأسْئَلةُ التي أثارتها الدراسة الأخيرة.. غَير أن مسؤولين في الشركة كشفوا عن سبعً عشرة تجربة مجزية سابقة بيئت ان العقاقير علاج آمن للبدانة إذا ما استخدمت بجرعات مناسبة ».

وجدير بِالذَّكر أيضاً ان البروفيسورة «أونا مك كان» لم تتناول في دراسَّتَهَا تَأْثِيرِ عَقَارِ آخرَ مَنْ «َقُنْ بَهِنْ » وهو مزيج من «فنغلورامين » وَّ «فنترمين». ومع ذك أفانت دراسة مخبرية حديثة بأن تناول عقار «فن بهن ، بصورة در ماتيكية يزيد من مخاص عدم انتظام عمل صمام القلب.

#### مناورات لقوات الإحتلال في الجولان

جديدة في القدس المثلة وأغلقت مؤسسة لرعاية الأيتام بالخليل بحجة تبعيتها لمركة حماس كما شنت حملة اعتقالات في بيت لحم التي رفعت

وكشفت مصادر فلسطينية عن ان قائمة الاغتيالات التي وضعتها أجهزة الأمنَ الاسرائيلية تَشمل ثلاث شخصيات قيادية هي الرئيسَ الفلسطينيَ ياسر عرفات ومحمود عباس «أبو مازن» أمن سر اللجنة التنفيذية لنظمة التحرير والسينة انتصار الوزير «أم جهند» وزيرة الشؤون الاجتماعية ونلك بالاضّافّة ألى عند من الشّخصيّات العارضة بحركتي الجمّاد وحماس. فيهما جدد بنيامين نتائياهو رئيس وزراء اسرائيل هجومه الحاد على

عرفات واتممه بتشجيع العنف وعدم محاربة الأرهاب، واصلت اسرائيل أمس سياستها القمعية حيث دمرت ثلاثة منازل فاسطينية بالقدس الحتلة وأغلقت مؤسسة لرعاية الأيتام بالخليل بحجة تبعيتها «لحماس» كما شنت حملة اعتقالات في بيت لحم التي أعلنت رفع الحصار عنها. وفي تصريح خناص لـ «الاتحاد» أكن غسان الشكمة عضو اللجنة التنفيذية لنظمة التحرير ان لدى القيادة الفلسطينية معلومات مؤكدة تفيد ان السَّخْصِيات الفنسَّطِّينية الرَّسِمِية السَّتَصَدَّفَةَ في قَانَمَة الْاعْتِيالات ِلاسرائينية هي عرفات وأبو مازن وأم جهاد. وقال أن السَّلطة توقفت مطولاً أمام هِنْهُ الْمُعِنُومَاتُ وغيرها من التَّقْنُرْيرُ التي أكنت أن اسرائيل أعدت فرقة

بالمَتَّمَع الْفُلْسَطِيني، وأَضَافَ ان هذه المُومَات ليستُ كذباً أو دعايةً بل هي حقيقة مؤكدة رغّم الّنفي الاسرائيلي لما. حقيقة مؤكدة الله النفرار باغتيال شخصيات فلسطينية التخذ في مجلس وذكر الشكعة النالقرار باغتيال شخصيات فلسطينية التخذ في مجلس الوزراء تلاسرانيني للصغر.

خَاصَة لاعْتَيْلُ شَخْصَيْكُ سِياسِية فنسَمْينية بعدف إحداث جَالَة من الارباك

وَقَد اعتبُر عَرَفات هَذَه الأنباء أمرا خطيرًا. وقال ان محمة الوحدات الاسرائينية أنتي تعاول تنفيذ عمنيات تخريب أو أرهاب داخل أراضي الحكم

الذاتي لن تكون سهلة وستفجر صداما دمويا يصعب التبِيوَ بنتائجه. وذكر عرفات في حديث لجلة «المسور» المسرية تنشره غدا أنّه يرفض فكرة الماردة والاعتقال الجماعي والعشواني لقادة «حماس» وقال أنه سينفذ القانون على أي عضو بها يثَّبت مخالفَتةً للتشريعات القانونية. وأكد رفضه لرغبَّةَ اسْرَانْيَل بِأَنْ يؤديَ الْتنسيقِ الأمني الَّي تحويل الْمُلسطَينيين الى

في الوقتٍ نفسه أكدت حركة حماس في بيان وزعته على وكالات الأنباء القُدسُ أمس انها مصرة على مواصلة الكفاح السلح ضد الاحتلال، وقال البيان «ان المقاومة الشعبية في جميع أشكالها وأساسا عمليات الجهاد هي خيـار استراتيـجي ودفاع قومي للشعب في مواجهة المشروعات الصهيونية. وقال البيان واننا نؤكد مواصلة القاومة ونحث السلطة الفلسطينيَّة علَى الْأعترافَ بأن هذه التلومَّة هي الحصِّن الرنيسي الذي

يجب عدم التخلى عنه بغض النظر عن أي ظروف». وقد أعلن الدكتور عبدالعزيز الرئتيسي أحد قادة حماس بغزة انه لا يعلم شيئا عن هذا البيان ولم يسمع به. وأضاف ان ثوابت الحركة لم تتغير ولكنها

شيئا عن هذا البيال ولم يسمع به. واصلف الله موليف السرط عم سير راسطة تناقش ذلك الآن في اطار الحوار الوطني. من ناحية أخرى اتمم نتائياهو عرفات بتشجيع أعمال العنف بالضغة الغربية من أجل خلق أجواء أزمة، وقال في تصريحات بالعاصمة الكورية الجنوبية ال عرفات يحاول التأثير على الزيارة الرتقبة لوزيرة الخارجية الجنوبية النام المناق المناقة أمانيات المناقة التحديثة المنافعة الامريكية مادلين أولبرايت للمنطقة. وأضاف ان عرفات لم يلتزم بتعهداته لاسرآنيل أو أمريكا بمكافحة الجماعات الاسلامية.

رسرائين و سريت و سريت و سريت و سريت الفلسطينيين هدمت وفي اطار الاجراءات القمعية التي تتخذها ضد الفلسطينيين هدمت ملطات الاحتلال الاسرائلية ثلاثة منازل لفلسطينيين في حي «وادي قدوم» ملطات الاحتلال الاسرائلية ثلاثة منازل لفلسطينيين في حي «وادي قدوم» الشعبي بالقدسُ الشرقية المعتلة. وذكرت مصادر فلسطينيّة أن اتّنين من هذه المُثَارَل كانا تحت الانشاء وتبلغ مساحة كل منهما حوالي ١٥٠ متراً مربعاً وتعود للأخوين باسر وتبسير الجعبّري. في حين تعود ملكّية ٱلمنزل الثالُّث الي علي أبو صوّي (٤٠ سنّة) وهو مُبني بُجدرُّان حَجريَّة وسنَّقف من الصفيح. ويقيم بالنزل أبو صري الصاب باعاقة حركية وبصرية وزوجته وأولاد

ومع عملية الهدم الأخيرة التي أشرفت عليها وحدات كبيرة من الجيش يرتفع عدد البيوت الفلسطينية التي دمرتها سلطات الاحتلال بالقدس الى ٣٠ مُنزلا منذ انفجاري القدس في يُوليو الماضي.

كما أغلق الجيش الاسرائيلي مؤسسة خيرية اسلامية ببلدة بني نعيم بالقسم الذي لايزال تحت الاحتلال في الخليل. وذكر متحدث اسرائيلي ان هذه المؤسسة تابعة لحركة حماس وانه تم ضبط منشورات تحريضية بها. وهو الأَدْعاء الذي نفاه تماما الشيخُ نُوفل مُناصَرة رئيسٌ الجمعيَّة، وقالُ ان قُواتُ اسر ائيليةٌ حطمت محتوياهاً وأغْلقَت المسجدُ المُلحق بِها بالاضافة الى أربِّعة غَرَّفَ بِٱلطابقِ الْأَرضِي كَانَت تَقِدم خَدمات لَنْصُو ٢٥٠ من الأطفالَ

وشنت قوات الاحتلال حملة اعتقالات جديدة في بيت لحم ألقت خلالها القبُّض علىَّ ١٥ شـابا. وذكرت مـصـادر أمنيـّة فلـسَّطْيَنيـة انْ وحـدات من الجـيش وجـــهــاز الأمنّ الدّاخلي «شينَ بيت» داهمتَ قَــريتي دار صـــلاحٌ والفاص وسنت مداخلهما وبدأت حملة الاعتقالات التي استمرت ساعتين. وجاءتٌ هذه الاعتقالاتُ قبل ساعات قليلة من اعلَّان اسرائيل عن رفع لحصَّار العسكري المفروض علَّى المدينة منذ ٢٨ يوما. وذكر بيانُ لجَّيثُ الاحتلال ان وزير الدفاع ورئيس الأركان وافقا أمس على رفع الأغلاق المختصف منذ انفجاري القدس يوم ٣٠ يوليو الماضي. غير ان ياسر عبد ربه وزير الاعلام الفلسطيني أكد ان القرار الاسرائيلي برفع الَّحَصَار عِن الْمُدِّينَة لَا قَيْمَة لَهُ وهو اجراء تَجميلي لإفْلَصَار المُكُومَةُ

الْأُسْرِ انْيِنْيَةَ وَكَأْنَهَا تَقُومَ بِخَطُواتَ ايجابِيةٍ.

## ترکیا تحتج علی قرار روسی بتزوید قبرص بصواریخ «اس - ۲۰۰۰»

■ انقرة: استدعت وزيرة الخارجية التركية امس القائم بالاعمال في سفارة روسيا الاتحادية بانقرة للاحتجاج على قرار روسيا تزويد قبرص

وَذَكَّرَت وكالَّه انباء الاناضول التركية ان وزارة الخارجية طلبت من الكسندر سيكانوف القائم بالاعمال الروسي تقديم ايضاحات حول ما تردد عن نية روسيا تسليم قبرص صواريخ أس َّ ٣٠٠ في وقت قريب. واصافت أن الكسندرسيكانوف نفى تلك المعلُّومات غير أنه قال أنه

سيتم تسليم تلك الصواريخ خلال ١٦ شهرا. وَقَالَت الوَكالة ان وزارة الخارجية التركية اعربت عن عدم ارتياحها لبيع الصواريخ الروسية للجانب اليوناني من قبرص. يشار آلى أن تركيا تدخلت في عام ١٩٧٠ الى جانب القبارصة الاتراك الذين اعلنوا قيام ما يسمى جمعورية شمال قبرص التي لم يعترف بها سوی ترکیا۔ (ق.ن.أ)

تركيا تصر على عدم الاعتراف بشهاداتها

## جامعة الأزهر؛ مناهجنا معتدلة ولم ننحرف يوما نحو التطرف

 ■ أنقرة، القاهرة؛ كررت تركيا اصرارها امس على عدم الاعتراف بشهادات جامعة الازهر التي ردت على ذلك بتأكيدها ان مناهجها التعليمية الاسلامية تستمد مصدرها من كتاب الله تعالى وسنة رسوله محمد صلى الله عليه وسلم ومن خلال الفّهم الواعى المعتدل دون اسراف او تغريط. فقد قرر الجلس الأعلى للتعليم في تركيبا عدم الاعتراف بشحادات جامعة الأزهر.

وذكرت صحيفة «ملييت» التركية ان المجلس اعتبر ان المعايير العلمية لهذه الجامعة هي «دون المستوى المنشود». واوضحت أن هذا القرار يحرم ٨٦ شخصا تخرجُّوا حديثا من الازهر من امكانَ التدريس في تركيا. وردُ رنيس جامعة الأزهر الدكتور احمد عمر هاشم علي الاعلان التركي بَالْتَأْكِيدِ على مناهجَ الْتُقافَة الْآسلامية المعتدَّلة للجَامعةً. وقال في مؤتمرًّ صحفي انه لم يعرف عن جامعة الازهر في يوم من الايام انها تنحرف بالنصوص الدينية نحو التشدد والتطرف والغالاة، ولم يصفحا بذلك أحد فَى القَديمَ والْحَدَيثَ وَلَا في العالَم الاسلامي أو غير الاسلامي. وهذا امر معروف لدى الجميع في شتَّى ارجاء العالم.

وأوضح عمر هاشم أن الأرقام الحالية التي تقارب مائة وسبعين الث طالب في جامعة الازهر صادقة وتؤكد هذه ألحقيقة، فضَّلا عن الاف الطلاب آلوافدين الى معاهد الازهر الشريف. واشار الى انه ترتبُ على تقدير العالم لجامعة الازهر طلب كثير من الجامعات الاسلامية في العالم الاستلامي وغيرها معادلة شهاداتها بشهادات جامعة الازهر اقدم واعرق جامعة في العالم. (وكالات)

لمواجهة استراتيجية اسرائيلية جديدة

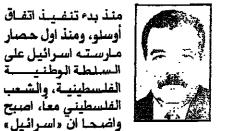
### حزب الله يعتزم تغيير أساليب عملياته العسكرية بجنوب لبنان

 ■ بيروت: اعلنت مصادر امنية في بيروت امس ان حزب الله يعتزم تغيير اساليب عملياته العسكرية داخل النطقة الحدودية المتلة ضد القوات الاسر انيلية وميليشيا جيش جنوب لبنان العمينة لها لاستعادة زمام البادرة في الجزء الجنوبي من البلاد.

وقال مصدرً ان حزب الله يعيد تنظيم عملياته العسكرية ويخطط من جنيَّد للرد بقوةٌ على القوات الاسرائيلية وحلفائها. وذكرت بعض المُصادرُ انه في انوقت نفسه تبني الجيش الاسرائيلي مؤخرًا استراتيجية نصب كمانيٌّ لغُرِق مقاتلي « هزب الله ، التي تتسلُّل الى داخل المنطقة الأمنية التي أَعلنتها اسرائيَّل من جانب واحدَّ وزرع قنابل على جوانب الطرق في المناضق الواقعة خارج الجيب الصدودي حيث يحفش حزب الله بشواجذ

وقالت المسادر ان القادة العسكريين لعزب الله يعتزمون الآن شن هجمَّات من مصاَّفة قريبة على الأسراليليين واشاروا اليَّ هجوم يومَّ السبت الماضي على موقع اسرائيلي في بلاطة وشاهين. (د.ب.أ)

# برحياء روح المقاومة.. الوحدة الوطنية الفلسطينية أداة صراع لا مناورة



كلش

الوصبول الى هدفيها الأول، انها الروح الفلسطينية، التي صمدت طوال عقود سابقة للنكبة او لاحقة لها.. الروح التي استطاعت ان تعيد الشعب الفلسطيني الى الخارطة العالمية، فتحول بشورته المساصرة من مجموعة لاجئين ينتظرون في مخيماتهم مايجود به المجتمع الدولي. الى مقاتلين يبحثون عن مكان لهم بين أمتهم اولا، والعالم بعد ذلك.. فأصبح النجاح. الذي صبغ الرحلة الأولى للثورة العاصرة، مثالًا علَّى قدرة الشعوب على تجاوز المحن. والنجاة من تحت مــقــاصل الجزارين، والعودة الى التاريخ والجغرافيا،

التي عجزت عن تصفية

الشحب الفلسطيني

جسديا وسياسياء

وضعت هدفا جديدا، قد

يحقق لها النجاح فيه،

ومنذ البداية، كانت وحدة الهدف والاتجاد. هي وسيلة التعريف والاستمرار.. وعندما تعددت مشارب القاومين بعد نكبة عام ١٩٦٧. وسقوط فلسطين كلها، اصبح الموار ذا شعبتين:

ـ حوار مع العدو، في الساحة الحقيقية للحوار معه، وهي ساحة العمليات.

- وحوار مع الَّذات، بهدف الابقاء علي الاتجاد الصحيح للبندقية التي انطلقت فجر يوم الأول من يناير عام ١٩٦٥، معلنة، بدوي كبير. وضوء ساطع، عودة الروح، الى شعب ظل يقاوم حتى ردمته الخلافات العربية. وسلمه تباين الأهداف في معركة فلسطين، الأولى الى عسدوه، الذي نجح، في فستسرة سابقة عنى الشورة، من ان يغيب الروح. ويحطه الرغبة في الحياة واستمرارها.

وأقوى من أي عمل تقوم به الصهيونية، بعد احتلال عام ١٩٦٧، اصبح قسم كبير العروفة بعنصريتها، والشهورة بعدد من الشعب الفلسطيني وجها لوجه مع ضحاياها من الشعب الفلسطيني، دون ان عُدُود، وأصبحت محمَّمة هذا الشعب، والرازح تحت الاحتلال متشعبة، كثيرة تخشى لومًا أو عقوبة.

العقد.. فمن الحفاظ على الهوية الوطنية

والقومية، الى الحفاظ على الأرض، الى

حماية المقدسات.. وقد مكنته روح المقاومة،

التي فبجرتها الثورة المعاصرة من تجاوز

ـ نجح، نُصِاحاً شَــهــد به الأعــداء، في

المفاظ على هويته الوطنية والقومية،

فبرزت امام عدوه مشكلة ثنائية الهوية، في

دولة يهودية، يريدونها نقية من كِل عرق

ودين، رغم تعدد اعراقه.. وقد أدي هذا

النجاح، الى ان يفكر العدو، جدياً، في

الفصلُّ بين العرب، في ارضهم، واليهود،

الذين اصبحوا مهدديّن، بعد أن كانوا اداة

دنجح الى حدما، رغم الضغوط الهائلة،

وقوانين الاحتلال، وأنتشار الأملاك

الاميرية، التي ورثها الاحتلال، في ان

يحافظ على جزءً كبير من ارضه، وقدم في

ـ استطاع، بالصدور العارية، وبالدماء،

ان يحمي القدسات، وعلى رأسها السجد

الأقصىّ، الذي جاء هدمه، وبناء الهيكل

المزعوم مكانه، على رأس اولويات الاحتلال،

هذه الروح، روح المقاومة، والتمسك

بالوجود والاستمرار، وتحدي العدو، كانت

الهدف الذي وضعته الحكومات الاحتلالية

الصنحي ونيبة بعند اوسلو، على رأس

اولوياتها، وبدأت تسبعي الى تحطيم تلك

الروح، باساليب جديدة، ومفاهيم مختَّلفة،

وأســـّاليب. مـــااعــتــاد عليــهـــا الشــعب

والاعتقال الجماعي للشعب مع سلطته.

ـ استَخَدمت اسلوب الحصار والتجويع،

ـ أصــرت. على ان تقــوم السلطة

الفلسطينية بالممة التي عجز عنها، وهي

تعطيم تلك الروح، عن طريق وظلم نوي

القربي ، الذي، سيكون أثرد. لو نجح، أشد

سبيل ذلك الضحايا، وكابد الآلام.

بل الصهيونية منذ هرتسل.

و.ــ الفلسطيني.

الكثير مما صادف من معوقات..

وقد استخدم العدو مقولة الارهاب، الذي دخل حياتنا السياسية من باب القاومة المساريع الصديونية في وطننا العربي، واصبح أي عمل مقاوم للاحتلال، في أي مكان او حدود، عملاً مراتفاً للارهاب من آجل الارهاب.. واصرت سلطات الاحتلال والعصار والتهج ويع، على ان تمارس السلطة الفلسطينية الدور الذي لم تستطع هي القيام به.. ومن هنا برزت اهمية الوحدة الوطنية الفلسطينية، للدفاع عن روح القاومة والاستمرار

> الحوار ـ ـ الوحدة ضرورة لامناورة!

في ظل مايحيط الشعب الفلسطيني من اخطارً، وما يحيق باهدافه من معوقات، يبرز الحوار الوطني، والوحدة الوطنيـة كضرورة من ضرورات الرحلة، للبقاء والاستمرار.. كما كانت ضرورة للنهوض والبقاء، منذ انطلاقة الثورة عام ١٩٦٥.

بدأت الثورة بالسلاح والحرب، وانتهت، كما تنتهى كل حرب، آلِي الحوار مع العدو، والمفاوضات، وهي تأمل ان تأخَف منه ماأعجزها عن اخذه بآلقتال، وما ألم به من احياطات متتالية.

لقد كان للحوار مع العدو، ومنذ اللحظة الأولى شهداء، كما كَّان للقتال شهداء.. فعندما رفعت الثورة السلاح، كان احمد موسى اول شهدائها.. لكنها عندما رفعت سلاح المفاوضات. دخلت الوحدة الوطنية غرفة العناية المركزة، وهي تعانى سكرات

منذ عام ۱۹۹۷، ومنذ ان تشعبت مشارب المقاومين في ساحة الصراع الحقيقية مع العدو اصبح الحوار الوطنى ضرورة من ضرورات الاستمرار وسبياً من اسيابه، واصبحت الوحدة الوطنية، في اطار منظمة

التحرير الفلسطينية، بعدان اتخذ قرار تثويرها، ضرورة من ضرورات الكفاح من اجل التحرير، وبناء الوطن المستقل على التراب الوطنى الذي يتم تحريره سلما، دون التنازل عن الأولويات، او حربا، ضمن حلقة الصراع المستمر من عشرينات القرن مع الصهيّونية السلحة بقوى الانتداب بدايةً، ثم بقوي الامسريالية الجديدة، التمثلة بالادارات الامريكية، بدءًا من ادارة ثرومان في نهاية المرب العالمية الشَّانية الى ادارة كلَّينتون، بعد انتهاء المرب العالمية الثالثة (الباردة) بين القوتين العظميين، وسقوط سمور برلين، وتفكك الشيروعية، ممثلة

بقاعدتها العالمية، الاتحاد السوفييتي. وهكذا، صار واضحا، او كنان واقسما منذ البداية، ان العدو الذي يواجهه الشعب الفلسطيني اكبر من مجرد بضعة ملايين من اليهود.. لقد اتضح ان العدو هو قوى كبرى، ركعت امامها قوى كبرى، واصبح واضحا ان المقارومة تعنى الوحدة الوطنية، واستمرارها يعنى متانة هذَّه الوحدة، التي يجب ان يكون الحوار المتواصل، لا الموسمي، هو اسلوبها

الفصائل الفلسطينية، يما فيها «فتح» العمود الفقرى للسلطة الوطنية، تملك هدَّفًا واحداً، أعلنته منذ البنداية، وهو تصرير فلسطين.. وتعرف وسيلتــــا وهي الكفــاح المستمر بكل اشكاله، وتعرف اسلوب الحفاط عليه، وهو الوحدة الوطنيــة، التي يعني تفككها وجود شكل من اشكال الحرب الأهلية الفلسطينية، التي منعت الديمقراطية الفلسطينية في السَّابق حدوثها، وعليها ان َ تبرز الآن وبقوة لمنع حدوثها، رغم محاولات العدو، وبذله الكثير لاشعالها.

ان القسمع الذي تطالب به اسسرائيل، وتسعى وتعمل جاهدة على اجبار السلطة الفلسطينية لانتهاجه، هو احد اشكال الحرب الأهلية الفلسطينية، فالفلسطينيون، التواجدون في فلسطين المررة والمتلة، والعائدون اليها، مازالوا يحملون السلاح، ومازالت ضرورات حمله مستمرة.. لأن العدو مازال يستخدمه في القمع وفرض ارائته..

أنور

النطيب

ووجود هذا السلاح الضروري لمواجعة مخططات العدو، يثير المخاوف من امكانية استخدامه في حرب أهلية فلسطينيّة، اذا ما قامت فان حجم الضرر الذي ستسبب القضية والشعب اكبر بكشير من كل ماتخطط له الصهيونية.. لذلك فان الوحدة الوطنية. والحوار، من اجل تحقيقها، اصبحا ضرورة من ضرورات الوجود والاستمرار، وهي وان كانت ورقة ضغط يمكن استَخدام ها ـ في حال وجودها ـ في ايةً مفاوضات مع العدو حول المرطة النهائية، فانها ليست ورقة مساومة، ولا اسلوب مناورة، ولا يجوز بأي حال من الاحوال، أن

تكون من اجل التلويح للعسدو بامكانيسة تِحقيقها، ثم لا تتحقق سعيا لكاسب ستكون أقل بكثير مما سيحصل عليه المفاوض الفلسطيني في حال وجودها. اننا نحذر، ونتساط .. نحدر من التلويح بورقت الوحدة الوطنية والمناورة بها،

والمساومة عليها.. لأن مثل هذا الأمر سيفجر الساحة الفلسطينية، ويفجر الغــضب، لا في وجــه العــدو الغــاصب المتغطرس قبمسّب، ولكن في وجه السلطة الوطنيــة، التي ـ اذا مــا اقــدمت على هذا ـ تلعب بعبواطف مبواطني حساء وهم وقبود معركتها التي لن تنتهي بتجميد مؤقت للاست يطان، أو برفع مؤقت للحصار، او انسحاب صغير من ارض محتملة، يجب الانسحاب منكا. . ثم اننا نتساخ : هل يستمر الحوار الى اليوم الذي يصبح فيه الشعب الفلسطيني وحدة واحدة على عدود. خاصة، وان المؤامرة ضد القدس مستمرة.. والعدو يجهز ويعد الخطط لحرب ضد الأمة العربية.. معتبراً ان السلطة الوطنية، واجهزتها، والشعب الفلسطيني

في الأرض المحررة المسوّرة بالمديد والنار،

رهَّائن لتسوينة قادمة، ستكون لصالح

الصحيونية واهدافها، اذا استمرت الأمور

على ماهي عليه، ولم تؤخذ القصايا

الصيرية، بآلجدية التي تستحقها.

مركز النراسات العربية والدولية

# بعض الناس يفيضون بالعب كما تفيض الينابيع بالماء المذب، وكما تفيض الشمس بطاقة المياة التي تبهج الخلوقات من أصفر خلية حية الى الكائن الاتسائي، ومن السمكة السابحة في الاعماق الى الشجرة للتطلعة الى

ينيضون بالحب من نقوس سامية وأرواح نورانية واخلاق تمر بصا التحولات والتقلبات فتَّز دَاد نَّقاء كَلْنِما الدَّهب حين تمتَّحنه الْنار فيزدَّاد تألقا وأصالة.

انهم لا يصطنعون هذه العبية، ولا يعرضونها في اسواق البيّع والشراء، لأنها غنّاء وجويهم، ونور وجوههم، يجدون فيها السعادة وجودهم، وبور رجودهم! يبحون علا اللحبة اللحبة كل السعادة، تغدو بيوتهم الصغيرة بالحبة قصورا، ويغدو كلمتهم الطيبة بالحبة شجرة فضراء أصلحا ثابت وفرعها في السماء، وتغدو الله اللهاء التحديد التحد عطاياهم البسيطة مثل حبة قمح انتحت سبم سنابل في كل سنبلة مآثة حبة.

عرفت واحسدا من هؤلاء في طفولتي، لم تكن الابتسامة المببة تفارق شفتيه، تنظر اليه ف تظنه أغنى الناس بنظرته المعمنية الوادعة منطقة منى الناس بالمس شفاف القلوب بلطافة وأريحية فتشعر مستمعه ان الدنيا بلطاقة وارتحية فتستعر المسينة وقد انعكست مليئة بالغير الذي يعم الجميع، وقد انعكست اريديته تلك على أهل بيته جميعا وبينهم صنيق طفولة يشغل اليوم مركزا مرموقا في مجال الكمبيوتر باحدى شركات البترول في الدولة والذي قال لي ذات يوم والدموع تترقرن في عينهه، كان بامكان هذا الرجل أن يتظي في عينيه؛ كتا بلهدان فلا الرجل أن يستمى عنى في أية لحظة «أنا حي الله اخو زوجته».. يا الهي أي مصير مجهول كان ينتظرني؟. لقد عاملني كاعز أولاده وكان يقتطع من دخله الشحيح لاتعلم وألبس بل واقضي أجازات صيفية بكبرياء واعتزاز كانني ملك صغير.. ولو طلب اليوم حياتي لرأيتها قليلة في حقه. العم أحمد عبدالله بن دبان عرضوا عليه العم أحمد عبدالله بن دبان عرضوا عليه

العم أحمد عُبدالله بن ديان عُرضوا عليه ذات يوم احدى الفلل الفسيحة التي كانت لرب عمله اثناء موجة التأميم الشهيرة بعدن... ابتسم الرجل آلكبير وقالٌ لَحْم: انا لَا آعض الَّيد الَّتِي أَمْتَنَتُ الِّي ذَاتُ يُومٍ؟. قَالُوا لَه: أَنْ لَمْ تَلْقَدُ الْفَيْلَا اخْذَتُهَا الْحَكُومَةِ.. قَالَ لَهُمْ: أَنَّا أَيْمَالُ ضميري واختلاقي ولست في سيباق مع

أمامي جامه احد ابناء صديق له يحاول ان يسدد دينا للعم أحمد بذمة والده.. غضب العم . أحمد وقال: لولاً معزة والدك أطردتك.. مش اناً الذي يسترد دين أعز أصدقائه؟ . لقد سامحته منذ زمن طويل والله شاهد على ذلك.. علما ان حالة العم أحمد كانت مثل ريشة في مهب الربح، ولكنه غني النفس، ربنا اعطنا رزقنا كانت كفاف يومنا

ست يوسد. حين الخني صديقي قحطان ان العم أحمد يسأل عني لم تسعني الننيا من الفرحة فقد كان يعاملني وإنا طفل كانني رجل كبير وكانت تَئِكَ آحِدِي غُطَّايِاهِ في التربيَّةُ النَّاصِجَةُ انْحَبَّةً التي لا تنسى، وقد نُعبتُ الَّيه كأنني عائد الى طفوِّلتي. فوجدته كعا كان منذ ربع قُرن تملؤه الحية وتنعكس نورا على وجهة وحكمة في كالماته ووفاء لكل اصدقائه الراحلين حيث همس فيَّ اثني انهٌ لم يبق منهم أحد.

# البرنامج الأمريكي



قسمة ولاية فلوريدا الامريكية مجتمعة. من هنا كـــان انتسبساؤل، الى اي مدى يسمح لليابان ببأن تسواصيل نميوهما الاقتصادي؟ اما الصين التي لا

تسزال في المسراحيل الاونى لنعضتها الحديثة فانها تحقق ارقاما قياً سية خارجة عن المُألوف. ففي النصف الأول من الماء الجاري ١٩٩٧ بلغ معدل نمو اقتصادها ه. ٩ بالثة. وبلغت نسبة التضدم ٨ ا بائنة فقط. وخلال السنوات الخمس. الماضية باغ معدل النعو السنوي ١٢ بالمئة. وفي انتصف الاول من هذا العام ارتفع حجم الصَّادرات الصينية بنَّسبة ٢٦ بُالنَّة ليصلُ الى ما قىيمتە ٠٠.٠٠ الف مليون دولار، بينَّما لم تَتَّمَدُ نَسِبة الواردات ٦٢ الَّف مليار دولار. أي إن فانض البيزان التجاري بلغ منذ مطلع العام حتى آخر شهر يونيو أألضي

٨. ٧ أنف مليون لصلحة الصين. وأمادول النصور الآسيكوية فإنها استقطبت آكتر من ٦٠٠ الف مليون دولار من الاستتمارات النولية في العام الماضي والتي وصلت الى مانة الف مليون دولار في العام أصالوء أي منا يعنانل ثلث الصجم الكلي الاستشَّمارَات، ونتيجة لنلك حققتُ دولةً واحدة من حدد النمور وهي ماليزيا نمواً اقتصائياً بلغ 4 بالمئة في العام الماضي بينما لم يتجاوز النمو الاقتصادي الامريكي عتبة

اماء هذه الوقبائع، عسمنت الولايات

التحدة أنى فريق من الخبراء الاقتصاديين برناسة كيلاد ستوتينز مستشار الرئيس أَلْآمريكي لَلْتَجَارةً مَعَ آسيا، معمَّةً وضَّع برنامج عمل جنيد لإعادة ضبط العلاقات الأقتصادية مع آسيا بما يتوافق مع الثوابت الاستراتيجية ألسياسية والامنية آلتي تقوم عنيهاً المسالح الامريكية في هذه القارة. وتعتقد الدول آلاعضاء في رابطة دول جنوب شرق آسيا (ماليزيا - سنغَّافُورة - تَايِلانداًّ -<u>: . وني سيا</u> - ا<u>لضيليبين</u> - بروناي) ان انترجمة الأونى للبرنامج الأمريكي الجديد تَمَثَنَتَ فِي احْمَالَ الْمُصَارِيَةَ الْمَالِيةَ الثِّي قَامَتَ بث مؤسسة جورج سورس التخصصة في الضاربة بالعملات. ما أدى الى تراجع قيمةً عيم الآن بول الرابطة بما في ثلك مآليزيا. وكنت تايلاند اكترها تضرراً، فقد بنت <u>ءِ كَنْمَا</u> الْتَقْلَتُ مِنْ نَمَرِ اقْقُصَالِي يَزَأَرِ فَي حَدِيقُهُ 'لاقتَصَادُ الْعِلْلِي الْي حِيوانِ مَدَجِنِّ ينتفر اشارة من مروضة للقيام بأي حركة مطنوبة منه مقابل اي مساعدة تحول دون

على ان المسرح الأسيوي يبقى مستنداً الى المعادلة الرباعية المُتَشَّابِكَةُ بِينَ الولاياتِ التَحدة وروسيا واليابان والصينّ. ولم تتمكن بعيد دول رابطة جنوب شرق أسينا، ولعله لم يسمح لها. أن تشكل زاوية خامسة في هنه العائلة، فالولايات التّحدة لا تزال تحتُّ فط بمعاهدة دفاع مع اليابان حيث يوجد حتى الآن ٤٧ الف جندي امريكي فيها. كُما انها تحتفظ بمعامدة بفاء ماثلةً مع كوريا الجنوبية حيث يوجد فيها ٣٦ الف جُنَديَ أمــريكي آخــر، ويجبوب الاسطول الامريكي الصابع مياه البحار من الحيط

اعلان افلاسه او تضوره جوعا.

الهادي حتى جزيرة غوام اكبر قاعدة بحرية -جويةً - نووية تملَّكها الولايات التحدة في الميط المندي. سيب وكسانت الدول الأسيبوية تراهن منذ انتهاء العرب العالية الثانية ليس فقط على هُذَا التواجُّدُ العسكَري الأمريكي لكبح جِمارٍ التحالف الصيني - السوفييني، ولكنها كانت تراهن ايضاً على الصراع التاريخي إلذي يتسمم بالمداءبين اليسآبان والصع أيضاً. ولكن بسقوط الشيوعية وبالحلال الاتحاد السوفييتي وبإنتهاء الحرب في فيتنام، تغيّرت اسس الدور الصيني فيّ اللعبة الآسيوية وتغيّرت حتى القواعد التي

أملت طبيعة العلاقات بين الينبان وروسيا

وبالتالي بين اليابان والصين. لم تعد اليابان تربط التعاون إلاقتصادي مع روسيا بتخلّي روسيا مسبقاً عن الجزر المسابانية الاربع التي احستلها الاتعساد السوفييتي في نهاية الدرب العالمية الثانية والتي تعرف بحرز كوريل الجنوبيسة. فالرثيس الياباني هاشيهموتو وافق على مشروع لتطوير حقول الغاز الروسية في منطقتة اريكوتسك ولمذخط أنابيب من روسيها الي اليابان عبر منغوليها والصين وكوريا الجنوبية. وتبلغ تكاليفٌ هذَّا الخطُّ عَشَرة آلاف مليون تولار. وعلي قاعدة التفاهم الياباني - الروسي ستبدأ في شهر اكتوبر المقبل مفاوضات مع الدول الأسيوية الأربع يعقبها لقاء قمة يآباني - روسي بين الرئيسين هاشيه وتو وبوريس يلتسين يُعَشَّد فَي نوفمبر الْقيل فِي شرق روسيا لَلتوقيع النَّفائي علي الأَنْفَاقُ. وليس صَدفة ان يتقرر عقد قمة امريكية - صينية في

واشنطن في الخريف العَلام أيضاً. كان الموقف الياباني يقوم على اساس ان لا تعاون اقتصاديا مع الاتحاد السوفييتي، ثم مع روسيا، قبل استرجاع الجزر. وعنَّنماً وآفقت موسكو في عام ١٩٧٢ - في عهد الرئيس الاسبق ليونيند برجنيف - على اعادة جازيرتين من الجازر الأربع على ان تجري مبلحثات حول الجزيرتين الآخريين. رفيضَّت طوكيو العّرض مصرة على «كل

شَيَّ أو لا شَيَّ مَّ . وبعد عشرين عامنًا، اعاد الرئيس يلتسين في عام ١٩٩٣ فتح ملف الجزر أثناء زيارته الرسِّميِّة لطوكيِّو، ولكنه جُوبه بمعارضة من المتطرفين الوطنيين الروس

مُحافِّظَة عَلَّى وَصَعَه الداخلي.

غير ان السؤال الكبير هو كيف ستتعامل الدول الأسيوية وعلى رأسها الصين مع هذا التحول الابرز في العلاقات الباباتية

وفي الواقع فسأن قسدرة الصين على تصديرا المنتجآت الصناعية بأسعار منافسة لدول النصور الآسيوية ادى الى مضاعفات انعكست سلبا على أقتصاديات هذه الدول ماشكل مدخلا للمضاربات المالية الخطيرة التي قآمت بها مؤسسة جورج سورس الامريكية. وكان من مظاهرها انهيار العملة التايلاندية وتراجع قيمة العملات الآسيوية الاخرى بما فيها العملات الفلبينية والماليزية والإندونيسية وحتى السنغافورية. ومُكَّذُا بدلاً من الجابحة الآمريكية - الصينية

. مُلْضت اليابان ثلاثة حروب في آسِيا منذ خروجها من عزلتها القوّمية ومنذ بداية

اما الصين فأن حضورها الامني، اضافة الى تنامي حضورها الاقتصادي يجعلها في حسالة تماس دائمــة مع الـدول الأســيــوية الاخرى. فبالصين تدعم حيّى الآن كُـوريا الشمالية. وهي تطالب باستعادة تايوان بعد ان استعلات هونغ كونغ. ثم انها على خلاف مباشر مع دول رآبطة جنوب شرق آسيا حول السيادة على سلسلة من الجرر الصخرية الصغيرة غير المأهولة في بحر الصبن والتي ثبت ان جرفها القاري غني بالغاز والنفط. وكلما ازداد الاقتصاد الصينى نموا اشتدت

الذين شعروا بالقلق من جراء تآكل بقايا الامبراطورية من الغرب ومن الشرق ومن الجنوب في وقت واحد، فأعاد اعلاق اللف

الروسية؟.. أنَّ لليَّابان تاريخًا اسود مع هذه الدول. فالبابان احتلت تايوان ومجموع جزر البيسكادورس من الصين في عام ١٨٩٥، وضمت اليها كورياً الجنوبية في علم ١٩١٠ وصادرت كل ما كان يعرف بدأ للمتلكات الالمانية » على طول الشاطيء الصيني في الدرب العالمية الاولى. وخاصت حروباً دموية كبيرة ضد الصين، وهتى ضد روسيا في عام ه-١٩ وتركت بصمات وذكريات سيئة في معظم الدول التي احتلتها خلال الصرب العللية الثانية.

> نعضتها الحديثة في محاولة لاثبات حضورها كقوة آسيوية كبيرة. وهي ترتبط الآن بمعاهدة امنية مع الولايات التسحدة كانت حتى الامس القريب مصدر اطمئنان الدول الأسيوية الاخرى، فاليابان بموجب تلك المعاهدة كانت مجرد حاملة طائرات لا تغرق. الا ان المتغيرات الاستراتيجية املت على الولايات المتحدة تعديل جوهر هذه المعاهدة بالسماح لليابان بان تشارك بصورة مباشرة بالأمن الإُمبيوي. وهذا يعني أن اليابان ستلعب دوراً أمنياً جديداً بدلاً من الدور الانكفائي السابق الذي فرض عليها منذُ المرب المالية التانية، ومن الأن وصاعدا لن تبقى مجرد حاملة طآئرات

حاجته الى الطاقة وبالتالي تمسكت الصين بمطالبتها بَهنه الجزر.

الباشرة حول التجارة الفارجية، سرعت

الولايات المتحدة في اقامة قواعد لجابعة آسيوية - صينية. قاليد العاملة في الصين اقل كُلفة من اليد العاملة في دول التصور الأسيوية. وتكاليف الانتاج أقل كِلْنُك مِمَا يجعل المنافسة الصينية امراً حقيقياً ومؤثراً.

وقند ادرك ابعناد هذه اللعبية الخطيارة الرئيس الماليزي مهاتير محمد الذي حمل الوّلايات المُتحَدّدة في مُنْوَتمر القيميّة الذيّ عقدته دول الرابطة في كوالالمبور في الشهرّ الماضى (بمناسبة الذكرّى الثلاثين لاتَّشائها) مسؤولية التدهور المفلجيء الذي تعرضت له اقــتـصــلايـات هذه الـدول. وبين الرئيس الماليزي كيف ان الولايات المتحدة تعمل على ضرب القوى الآسيوية لاضعافها ومن ثم لاعادة فرض الهيمنة الامريكية عليه ليس من خلال الاقتصاد والأمن فقط، انما من حيثُ القيم والثقافة في الدَّرجة الأولى. وَكُأْنَ الْوِلاياتُ الْمُتَحدة لا تربِّد ان ترى نعضة أقتصادية تقوم على غير القيم الغربية وخارج فلسفتها الاجتماعية.

قبل ثلاثين عاماً شجعت الولايات للتحدة على قيام رابطة دول جنوب شرق آسيا للوقوف في وجه فيتنام. الآن وقد ارتفع العلم الامريكي على سفارة واشنطن في هانوي، اصبحت الولايات التحدة مهتمة باستخدام الرابطة في لعبة التوازن بين الصين واليأبان وبين اليابان وروسيا، وبين روسيا والصين. غير ان دول الرابطة تشعر بانها تجاوزت تلك المرحلة التي كانت تشعر فيها بالعجز عن التمرد على قواعد اللعبة الأمريكية في آسيا، بما يضعها الآن في حالة المجاهدة الحالية التي يتزعمها الرئيس

ففي المسابات الامريكية ان الصين بحاجة مُتّزايدة الى نفط الخليج إلعربي. وان سيطرة اصدفاء الولايات التحدة على الطريق البحري (المر الاستراتيجي للشلحنات بين أندونيسيا وماليزيا) المؤديُّ الى الصين سوف يجعل بكين اكثر طواعية او اقل تمرداً او غطرسة سياسية. فالأستراتيجية الامريكية في آسيا تؤكد

على امور عديدة متكاملة ومترابطة: - تغذية روح الشك وعدم الشقة بين اليابان والدول الآسيوية. - تأجيج الصراع السياسي - الاقتصادي بين الصين والنول الاسيوية.

- تعطّيلٌ دورٌ النمو الأقسّمنادي في بناء شخصية آسيوية تضامنية مستقلة." - ضبط حركة تطور العلاقات اليابانية -الصينية على أيقاع المسالح الامريكية. - وبالتالي اظهار الولايات التحدة على

انها الشابت الوحيد في مسادلات الامن والاستقرار في كل القارة الآسيوية. وهكذا فأنَّ الولايات المتحدة تتطلع الى ان تجعل النمور الأسيوية والتنين الصيني مجرد حيوانات اليفة في سيرك النظام العالي

# القضية والمصطلح

لاتغيب عن متتبع الصحافة العربية، بل حتى انخطف الاعلامن العربي مسألة تضمنه لصطلحات غربية استطاعت ان تخترق سياق ومنحج آلتفكير العربي وادبيات الكتافية السياسية والفكرية وحتى الثقافية، وهذا يعتبر نجاحا كبيرا وتمقيقا لأهداف يسعى الغرب الى تحقيقها وتتمثل في عسل الدماغ العربي، وجِعاء يستنخبُم، (بقصد أو غير قُصد) مصطلحات تُجسد فرض

الأمر الواقع، خاصة. التعلق بوجود دولة مسمَّنِ وَنَيَّةً في قَلْبِ الوطْنُ الْعُربيِّ. فِمعرِكَة الصميونية حتى الآن تحدف الى تكريس النولة بمقطومها السياسي العربي المُعنَّنَ وغيَّرَ المُعَلَّنَ لِتَلَكَ الدولة.

فالعقلية الصهيونية. مَّنَذْ قَرَّنَ مِنْ الْرَمَانَ، وهي تسعى لاختراق العقلية العربية، واول سلاح هو الثقافة، بمعنى، اشاعة الصطلح الذي يعطى الصحيونية شرعيتها في التواجد على ارض فلسطين، ومن يقرأ الصحف العربية، يلاحظ بيسر شديد تكرار كلمة أسرائيل، التي تعنى النولة التواجدة عَلَى أَرِضَ فِلسَطِّينَ. وتستخدم هُذه الكُّلعة تُّون آية علامَّات او اقواس باستثناء قلة قليلة من أصحف. تضع الكلُّمة الصطاح بين قوسين صنفيرين.

بين حرسين مسيرين. ان هذا الانتشار الواسع لاستخدام هذه الكلمة دون تحفظات ادى الى اختراق أدبيات الكتابة. فللطلون السياسيون والمفكرون والمتقفون يستخدمون هذه الكلمة بتشكل بديحى تُون الآنتباء الى انهم يكرسون واقعا سياسيا (عربياً ودولياً) وانهم يسلهمون في غُسيل أدمعة القراء. بل أن هذا الانتشار تعلقل في البيات الموار اليومي في وسائل الاعلام العربية وفي التصريحات الرسمية، والاكثر من ذلك، فلنه اخترق عوار العامة أو حوار الشارع العربي، وادى هذا ألى أنتشار استخدام كلمة أسرائيل، وغابت مصطلحات كانت تستخدم سابقا، مثل، الدولة العُبرية أوَّ الكِيانِ الصعيوني، أو الدولة العنصرية، أو

ونحن لا نستطيع ان نؤكد على ان اعتماد الاعلام العربي على مصَّلار المعلوماتُّ والآخبار الغَّربية بشكل شبه كأمل، هوَّ السبب وراء ترسيخ مثل تلك الصطلحات، إلا إذا كنا نتعامل مع تلك الصادر على انها تقول الحقيقة ولا شيء غير الحقيقة، مع اعتبار أن الحقيقة يعكن أن تقال باساليب مختلفة. ولو اخْلُنا مُثَالًا على ذَلْكَ خَبْرًا بِنَّتُهُ احدى الْوِكَالَاتُ الْعُربِيةُ تَقُولً. ۗ دصرح اهد المُصَوُّولِينَ فَي نونَة عربية ﴿ وِنْكُرتَ الْوَكُلَّةَ اسْم الدولة) أن اجهزة الأمن في بلاده اعتقلت مجموعة مسلحة كُلْتُ تَنْوِي الْقَيْلَم بِعِمْلِياتٌ أَعَنَداءُ على اسرائيلٌ. وباعتقال المجموعة، تكون تلك الدولة قد منعت تلك الاعتداءات.

انَّ وقفة بسيطة املَّم هذا الفير، تجعننا نكتشف الكارثة، خاصة وانه نشر في العنيد من الصحف العربية دون تعديل. فَقد تكررت في الغير كلمة (اعتداء) مرتين دون ادنى ضرورة مسا المربع على السان مسؤول عربي. ففي خبرية. كما أنّ التصريح جاء على السانَ مسؤول عربي. ففي الحلَّة الاولى، يسعى الجُبِّر إلى تكريس مفهوم سياسي خطير. الا وهو انَّ الْعَرْبِ يَعَسِّدُونَ عَلَى الْأَسْرِ الْبِلْيِينَ، وَأَنْ أَيْ هَجُومُ على القوات او للصالح الصهيونية هو بمثابة اعتداء. والمعتدي ظلكُم، والطُّللمُ محاربٌ ومكرود عند كلَّ الشعوب والآديال. اما الصَلَّةُ الْتَلَنِيةُ، فَانَّ الْسَوْوَلَ العربي عندما يَصَرح عَنْ تَكُ الواقعة. فانما تصل الى قاعدة غير قليلة من الناس على انها

مشروعة. وهنك مصطلحات اخرى تستخدمها وسائل الاعلام العربية. وهي منفونة حرفيا عن وسائل الاتلام الغربية المسانئة للصفيونية. مثل (عرب أسرائيل) واستخدم هذا

الصطلح كثيرا اثناء زيارة الوفد الفلسطيني لسوريا مؤخرا، رغم رفض اعضاء الوفد لهذه التسمية. فالصطلح يشير ويعرر معلومة مفادهاً، ان هناك دولة تسمى (اسرائيل) وهناكُ اقلية عربية تعيش داخل الدولة. والاقليات عادة ليست اصلية، وربما جاحت من بلدان اخرى وهذا ما يتفق مع الدعاوي الاسرائيلية التي تستند على مقولة ارض المعاد، وان على الفلسطينيين العرب ان يخرجوا الى الدول العربية. موطنهم الاصلي. وهنك مصطلحات أخرى، مثل: (فلسطينيو الّـ ١٩٤٨ فلسطينيو الـ ١٩٦٧..) وغيرهاً.

لقد بخلت هذه الصطّلحات القاموس الاعلامي العربي، بعد أن مرت بالقاموس السياسي، لتنصل اخيرا ألَّى البِّيأتُ بعد ان سرت يستسوس المسيء من الرض الواقع يدل على الكتابة، وذلك دون ان يتحقق شيء على أرض الواقع يدل على تغيير مواقف المسؤولين الصماينة تجاه القضايا العربية، وتأتي الأراضي المتلة على سلم الأولويات، ولا يزال تتلفيلهو يؤكد انه لن يُنسبب من الجولان ولن يوافق على دولة فلسطينية مستقلة لها اجواء خاصة وحدود سياسية وجغرافية خاصة ولها سيادة كاملة على ارضها، ولا يزال يتعامل مع الفلسطينيين على انهم اقلية يمكن منحها حكما ذاتيا مكنيا في احسن الظُّروف وْتبقى تابعة في سياستها الخارجية وفَّى اقَّتَصادها ّ لدولة نتانياهم الصهيونية التي تؤمن بأنه لا يمكن التعامل مع العرب إلا بالقوة، وكأنهم قطيع أغنام لايقاد إلا بالعصا.

من جانب آخر، لم يتحقق شيء يذكر ويمكن الركون اليه نتيجة مفاوضات السلام، والسياسة الاسرائيلية تتعامل مع المفاوضات من منظور المنتصد، وهي تملي شسروطها ولا

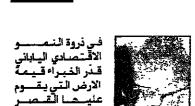
أن الصطلحات المذكورة أنفاء والمستخدمة من قبل وسائل الاعلام والسؤولين والمثقفين والفكرين وحتى شريحة الشارع. تَعَلَّى أَنْ ٱلْتُطْبِيعَ تَسَلَّلَ دُونَ أَنْ نَعْرَي قَبِلَ آنَ يعلن عَنْه رسميا، وأنه يمارس في اللغة والمصطلح دون محانير تذكر. أن ملحدث ويحدث ينل على عدة المور:

أولاً: ان الفطاب الاعلامي السياسي العربي، عربيا ودوليا. لايستند على منهج فكري يقظ للتعامل مع دفانق الامور. ثانيا: أن الخطاب يفتقر الى خطة تتبنى استراتيجية تتعامل مع الراحل والستجدات والثوايت تعاملا وطنيا. وهذا كما يبدو نَاتَج عَن سَيَّاسَة ردة الفَّعلَ النِّي تَتَبِنَاهاً السَّياسَة العربيَّة. بقصد أو غير قصد، فالاحداث متلاحقة ومتسارعة. الى درجة طُفت على أي وقفة للتقويم والراجعة والتخطيط المستقبلي، ولكن هذا لايجب أن يكون عائقا أمام أقامة وانشاء مراكز دراسات لتطيل العاصر واستشراف الستقبل.

وللغروج من هذا الْلَزَّقَ الذيُّ يبدو للبعضُ لغوياً. بينما هو مسدلي، لأبد من اعدة النظر في الخطاب الاعكامي بحيث يتعامل مع الواقع المنفطرس لدولة نتانياهو العنصرية، من منطلق التشكيك باستمرارية وجودها. وترجمة هذا الخطاب الجديد على ارض الواقع بصورة مكثفة . بحيث يعيد شحن العقلية العربية، وخاصة الاحيال العالية التي لاتعرف الكتير عن الصراع العربي الصهيوني، ولابد من توصيل رسالة قوية لُلقَادة الصَّماينة تُطْعر رفضٌ قبولُ كيانُهم ثقافياً وسياسيا، كما أنه لابد من أن تعود مصطلحات مثل:

الكيان الصفيوني، أو النولة العبرية أو العدو، أو قوات الاحتلال. للقاموس العربي مجددا، لانتها. على اسوأ تقدير تشكل قوة ضاغطة وورقة تفاوضية، وعلى المدى البعيد، تعمل على حَفظُ الحقوقَ لأصحابها. `

تَحَنُّ نَعْلَم جَيِسُهُ . إن اعملاة النظر في الخطاب الاعملامي العربي فيعا يخص الصراع العربي الاسرانيلي، يقتضي اعلاةً النظر في انخطاب السياسي العربي في تعامله مع دولة الكيان وجعلُه أكْثر وطنية وآكثر رفضاً، وفدا أمر ملح في الرحلة الطلية على الأقل. خاصة مع تنصل دولة الكيان من العامدات التي وقعتما مع الفلسطينيين والعرب. وهذا يمكن الاستدلال علية في عشرات الوقائع والاحداث.



المفكر محمود أمين العالم: (١ - ٢)

حوار: سمير الطنطاوي

🕾 اننا نفتقد الفكر النظري الجاد البسيط، مطلة على شارع 🕏 فكرنا أقرب الى الفكر العملي، المباشر، الربحي، الاستهلاكي، الجزئي قصر العيثى العتيد بوسط العاصمة المصرية ، وفي جو ٣ يجب أن نكون امتدادا ابداعيًا لماضينا التراثي، لا ننقطع عنهُ لكن نضّيف اليه صيفي حارجدا مشبع بالرطوية العالية، كان لقائي مع 🛎 ما نعرفه عن تراننا محدود ونحتاج الى طباعته ودراسته الاستاذ محمود أمين العالم

في غرفة صغيرة بمكتبه

المفكر والفيلسوف والناقد

العربي الكبير . وهو اللقاء الذي

تمر بعد طول معاناة ، وتأجيل

لأكثر من مرة بسبب ظروفه

عيسى مخلوف يقرأ الاحلام الشرقية لبورخيس

وتعقيقه ونشره والتعليق عليه ﷺ ندن نحتاج الى مشروع قومى حقيقى للترجمة الشاملة

☞ أن الدولة آلمفتعلة التي اسمها اسرائيل، ولغتها التي تمر احياؤها بعد موات، ترجموا فيها كل التراث بما فيها التراث العربي! ان من طبیعة الابداع ان یکون متمردا، والا صار تکرارا



تكليدها ابداعيا لابتسق مع واقعنا الشيقيافي والشكري والاجتسمياعي سَي الْتَخْلَفَ. خاصة اذا عرفنا الأمضطلح إلحداثة الغربية كما سبق أن فنتم أشبه بالحقيقة بمتنى بأكشر من دلالة والمدة مثل العطلانية والعلمانية والفردية والديمقسراطيسة والمؤهسوعسيسة والمساريين والجيدليسة والملاية النسبية والنصور والميوية والثقدم ئى غير ئنَّت، فضلاً عن نه يعبر عن مسنذ هب ونظريآت فكرية تَخْتَنْفَةَ مِنْ مِثْنَاقِضَية، مِثل : الديكارتية والبروتستانتية، وحركة التنوير في القرن الثامن عشر.

والذركسية والمرويدية والنيتشوبة والدارويتية والوجودية والبنيوية؟ وهن أنضبنا عنجيزت الصدائة العربية . عن انتاج هُفيبَتها الخاصة المعالم والانزال العلمة المانية المانزال العلما في داخل حقيبةً تُحَدَّنَة تُغَرِيبةً، ثول الراك بهنما صنح تنتقنية العربية وَلْنُواقِعِ الْعَرِبِيِّ الذِي يَرَى الْكَثَيْرُونِ انْ عَيْنَهُ انْ يِسْتَلْحَمْ أُورُوبًا الْقُولُ تشمن عشر أولا؟

علَّا بصَّرَف لنظر عن كنعة المدانة الثي يمكن ان تكون كنعة نستخيد بها من حيث نعا مصطلح استبحدث في آوروبا لكن لو تركناً الشكل ودخنتا الى مستمسون المطلح بددانه مصطلح السائي تشنفي قسد نكون نمارسته دون ك ندرد. أَ فَأَنَا اعتبر مثلًا أَنْ الْحَدَالَةُ موحودة في تراثنا القنيم كنه، وفي

كل مرحلة جديدة فعندما رفض شعراء الصعليك في العصر الجاهلي شعر القبائل وشعر الفخر، ونقدوا الجشمع فانهم قنصوا أننا شمر حدَاثَةً، وعندما وْقف ابوْ دُواس ضدّ أتبكاء على الأطلال، وجاء بشعره الجميل ليسمب كل ذلك، وانخل الضمريات وتمرد كان حداثيا، وإبو تمام كان حداثنا ايضا عندما بدأت الصورة العربية عنده تتجدد تجددا يصلُّ الى الشَّفافية الرمزية في رؤيته لنطبيعة، وعندما قال ابو اتُعَـلا انْمري لا إمــام ســوى العــقلّ ونقد المجشمع كان نقده هذا نقلة حداثية عظيمة اسهمت في تحديث

الفكر العربي. ما هي المداثة؟ هي تجاوز ما هو المداثة ؟ مسلطها، فإذا سائد. وما هو مستبد تَعلطُويا، فإذاً كانت الحداثة قد انبشقت مع نشأة المركبة البيورجوازية والضروح على الاقطاع الا انتشأ يمكن ان تأخذ في كَلُّ بِنَتَّ اشْكَالًا مَخْتَلَفَةً، وَمِنَ الْجَانَزُّ ان يكون هي بلادنا المربيّة تحديثُ عَنَّ الْعُدَّالَةُ أَكْثَرِ مِنَ الأَيْدَاعِ الْحَدَّالَيِّ مِنْ يِنِلُ عِلْمِ انْهِسَا اسْكُلُّيسَةً، ونشكتلية نظَّرية، وانا في تقديري اَنْ عَلَيْنَا اَنْ نَعْرِبِلْ دَائِمًا كُلِّ مَا نَقُولٌ عنه انه حديث ومساهو بحث عن دلالات نظرية واعتقد الأهناك الأل مجاولة لشحديد الدلالات النظرية خاصة وال هناك كلاما عن الحداثة ومانعد الجداقة وهل ما يعدّ الحداثة

كسيرا من الحداثة والعشلانية

استمدمت أحيانا ضد العقل فأجهزة

ولاترى في أيمادها في تنويعاتها وفي تعسنَّمها. وبالتسأَّلَى مَّنَّت هذا الفروم على الحدّانة، الذّي يحوز ان يكون خروجا تمرديا فقط أشعديل العدائة. أو رفضنا للمبادئ والقيم ومضعوم التاريخ ومضحوم العقل تجاوز المدالة أو تصميح لـ ها! كما نعرف فان المقلانية تشكل جزءا

والاتجاه ألى اللاعقلانية والشوضى المطلقة، ممكن هذا، ومكن ذاك. لكن المقيقة أن العالم كله الآن في حيالة تسباؤل حبول الصدائة وتساؤل حول مابعد الحداثة، واذا كَّانَ هَنَاكَ فَي مصر وعَالَمًا الْعَرَبِي فعلا حديث حول الحداثة فأن بعضة ذو قيمة، فيه تساؤلات جنيرة

ويستخدمها نبد العقل ايضاً، والدول الفاشية هي عقلية المجتمع عَقليَّة جامدة بالأوامر من اعلى الى اسفل فالعقلنة هي ربط السائل ربطا منطقيا، وفي احيان كثيرة فان هذا الربط النطقي يخنق الحياة. خاصة اذا استبعد منها الجانب الروحي، وبالتالي فان العقالانية رغم احترامنا العظيم لها الا انها تفقد قيمتها عندما توظف لغابات والاصاذا يغنى الانب الجديد الطالع علينًا؟.. صنّع الله ابراهيم فيّ انسانية احيانا وبالتاثى تشار الأن كستاباته وابراهيم عبد الجي التساؤلات حول معنى الصداثة، وهناك منصاولة في اوروباً للضروج وأبراهيم أصلان والقيم الجميلة فى عُلى الحداثة برفض كُلُّ ماهو كلي، ماهو نخاري، ماهو مبدئي، لانه تم استُخدام ما هو كلّي وماضّو مبدني استخداما . كـما يقال . سلطويا وشموليا اي ترى المسائل في كليتما

الحرب التي انتجت عقلانيا تستخدم

لتدمير المقل!. ووسائلَ التعذيبُ

ايضا مسعت عقلانيا. عقلن المادة

وحسولهسا الى آداة تعسذيب

أَعْمُالُهُمُ التي تَعْبُر فَعْلا عَنْ كَسَرِّ الْمُأْلُوفِ فِي الْمِنْيِةِ الروائيةِ، وتقديم أبنينة روائينة جنديدة وليس هذأ فحسب لكنهم يقنمون رؤى جديدة للعائم فيها طزاجة وفيها خروج على المألوف وفيها تفذّية جمالية لنا وتغُنَّية فُكريَّة فَي رؤيتنَّا للْعلم. هذه حداثة ولكنها حداثة ترتبط بواقعنا نحن وانا ضد مانقال دائما حول فكرة أستيراد الثقافة فليس هنتك شك اننا نتأثر بالفكر والثقافة

لَكِن اللهِ أي حد نحن نبينها هذه هي الفضية ان تصبح جزًا من بيئتنا وانا دانما انسرب مثلا اخجل من تكراره فقى الخمسينات مثلا جآءتنا فكرة سارتر حبول الالشزام، والأثتزام عند سنرتر يعني ان تنتزم بكل شي، ثم هناك التزام دفي رأيي

. في الرواية وفى القسصسة وفى بالتأمل كأي حديث نظري. وهنك المسسرحُ، لكن لا التسزام في الُفنَّ التشكيلي ولا النزام في الشعر. اشياء تكون مجرد احاديث سطحية الى حدمًا، لكن وفي كل الاحوال وقد آفرز واقعنا معهوما خاصا مـرّحبها بالحديث النَّظري لانه فَى تقديري حقيقة أننا نفتقد في العالم العربي الفكر النظري الجاد، فكرناً اقسرب الى الفكر العسملي، الفكر الباشير، الفكر الربحيّ، الفكر الأستملاكي، الفكر الْجَزْنَى. الى جانب هذا علينا ان ننسَقَل من المديث عن الحداثة الى الطاهرة نفسسها وفي رأيي ان الحداثة موجودة كظاهرة في فكرنا الحديث

للالترام، فَالْلُترَم عندنا هُو المُترَم بالحركة الوطنية والاجتماعية معمأ كان انتماؤه الفكري انن فحدت بيئَ تنا فكرةً الالتـزُأَم، وُحتى في الفن التشكيلي، فأننا نناقشة باعتباره صاحب رؤية اجتماعية والشعر ايضا نناقشة كملتزم، اذن نحن اخلنا المقهوم او الصطَّلْح لكناً تعاملنا معه تعاملاً يتفق مع نأروفنا فليس المهم ان يكون قسادمسا من الشرق او الغرب أو من اي مكان. لكن اللعم أن تصعله يعسبسر عن وانا ضدكل من يرجعون افكار واراء مسفكرينا الى اراء الفكرين

الفربيين مثنما حيث في الكتاب الممم دالاينيولوجيسة العبربيسة المعاصرة والذي اصدره عبث الله العروي عام ١٩٦٧ والذي يقول فيه ان نُطَفِّي الْسييد الضَّدُ اَفكَارُه مَن مونتسيكيو وان الشيخ محمد عبده «لُوثر » وسلامة موسى «سبنسر » وهذا كلام غير مضبوط فمن الجائز أنهم تأثروا بهذا نكن المقيقة انه في نُلِكَ آلُوقَت، كَانْتُ هَنْكُ مَعْرِكَةً ديمَّ قراعَيْهَ ومستاولة للخروج مَن الوضع المُستنف والتسخلص من الأقطأة يعبر عنمالطفي السيبأ مناثراً يُعَذَّاء بنئيل انه ترجم كتب ارسطو التي تحملُ فكرا سياسياً. بَصَدفَ تَعَسَدَية أَفْكَارُ الْجَسَسَمَع، وسلامة موسى لم يشادر فقط

ــر ولكن ببــرنارد شــو وغيرهما، لكنّ سلّامة موسى كان يعبر عن ارضية مصرية تحتاج الي فَكَرَ عَلَمَي وَرَوْيَة اسْتَرَاكِيةَ جَدِيةً فَى نَلْكَ الْوَقْتِ، اسْــــراكـــِــة

ديمقراطية تبحث عن طريقها. وبالنسبة للشيخ محمد عبده فليس هناك شك انب تأثير بالاشعرية والمعتزلة. وفي رأيي انه ليس اشعريا كأملا ولا معترليا كاملا وانما هو بين الاشتصرية والمعستسزلة، الكن الأشك انه رجل مُثقف سأفر الى آوروبا وعاش مع الافسفاني في اوروبا وألم بقسضاياً عصره لِكُنِ لاَ اسْتَطْيَعَ انْ اقول انَّه مارتن لوثر. لان محمد عبده تباعى ، الأمتداد العظيم للتجديد فى الفَّكر العسرين الاسسلامي. ويلتلى فأن محاولة اعادة كل شي تكتبه آلى الخارج يجب ان نرفضها رفضا قاطعا، مع تسليمنا بوجود بعض النين يقلدون الغرب تقليدا اعمى وفي مقابل هؤلاء هناك أيضا من يُعَلد ٱلمَاضِي والأثنان معلدان لانهسما يكررآن الافكار الاخرى تكرارا حسرفسيسا دون اي اضسافسة

الخارج عَلَى انه تبعية وتقليد. وفَّى رأيي انَّ الحوار حول الحداثة في مُصَر والعالم العربي هو جزءً مرتبط بالحوار العالى في الثقافة العالمية حول هذه القضية، ولكنه ايضا تعبير عن حوار محلي يرتبط بظروفنا الحليثة والقيضايا الحلية

🗷 وماذا عن موقفكم من الرأي القائل باننا يجب ان نستلهم أوروبا القرن الثامن عشر بدلا من أوروبا القرن العشرين على اساس ان واقعنا متخلف واننالم نمر بعصر تنوير ؟

ينتمي آلى القرن الثامن عشر او القرن الاول الشجري، علَّميا نعن في قُنب هَذَه الْنَشَاكُلُ اما تَابِعَين لَمَّا او مشاركين فيها او معانين منها او متصارعين معها، تحن تعيش في لَحَظَةً تَارِيْخَيِهُ عَالِمِةً . وَالْمُمْ فَرَ هذه اللحظة التاريخية العالبة ال نكون نحن، ألآ تطمَّس هوبتناً سوأء بتتغيب عنها والعودة للماضى باسم الماضي والهوية. أو بالاندما انتماجا كآملا في الاخر. فهذآ انتحار حضاري، انتحار حضاري لو أوليت ظهري لنا يجبري في العنالم وانتحار حضاري لوغيبت وجودي

في الأخر. 🛎 لكن ماهو السبيل للنهوض ومنع وقوع هذا الانتحار؟ 🗯 هو ان نكون امتدادا ابداعيا لْمَاضِينَا تَتْرَاثَى، لَانتَقَطْعَ عَنْهِ لَكُنْ نَصِيَّهُ الْبِهُ. ۗ فَنَوْكَدُ هُويِّتُنَا فَنَحَنَّ متصنين بنَبَائنا وتراثنا القنيم لكننا متفصئون عنه بمآ نجدده ونضيغه اليه وبالراكنا لحند الحقيقة يتحدد ايضًا مُوقَاعَنا من اوروبا فشدن نتسصل بأوروها وتنقسصل عنهس بمعنى تنا تتصل بكل منجزتها نكنا لأنأخذها بشكل ميكانيكي وانما نحورها ونبيئها ونستغيد بما

ان لذة معينة هي ما تعترينا حين نكون في حضرة الكتب ولذة فيزيولوجية » تَماما. كُما تحدث عنَما الْعلم سُورَيكي. في يوم من الايام. اذ ان هذه اللذة. وخاصة عندما يكون الطقس محينا والامكانات تساعد على اقتناء بعض من هذه الكتب. فانها - اي هذه اللذة - تغمرنا بغبطة غامضة تسري في انّحاء جسدنا. وتصيبنا بدرجة من الارتياح ّالشَّفيف في خلايانا. أنَّها حالة من ينهب لنقاء من يحبُّ. ومنّ يود مقابلته على إلدوام. وكأن لقاء مع حبيب ما. ما هو - في صميميته - الا لقاء مع كتاب

العائلة الكبيرة

عن المكتبة، يسّول اميرسون؛ ان المكتبة هي حجرة سحرية يختبي، فيها العديد من الأرواح السُحورة، ارواح تستيقظ عندما تنادى فطالا ان كتابا لا يفتح فانه يكون. حرفيا ومندسيا، كتنة، وشينا بين الاشياء،

ليس في هذا شك. ولا النية - عندي - تتجه الى دحض هذا الكلام. فَالْكُتَّبَةُ. فَعَلَيَا، هي أشبه بصندوق العالم، وقد تجمعت فيه كل

خلاصات البشرية على تُنوعها. انها مَكان لصلوات الشعوب ونزواتها. فشلها وانتصاراتها. اقبالها على الحياة أو المُوَّت. لا فرقٌ، أو أنبارها، انصا ملتقى السحرة. سحرة الأرض بأسرهم. وهم يتجاورون على

الارفف كتفاً بكتف، ولا يتزاحمون فيماً بينهم هم آخوة كبار، هذاً يحمل هذاً. وذاك يمد يده للآخر دون صَغينة مضمرة. انها العائلة الكبيرة اذا. وهي تَجتمع في البيت الكبير في مساء صحوً. حيث تسود الألفةَ فيما بينهم، وتنكشف اسرار الكون بحضورهم. عائلة نموذجية. اقل ما يمكن بيسم. لنا ان نصف بها للكتبةً. عائلَةَ تشعر وانت في حضرَتها بانك تَعلس في الفردوس الجديد تماما. الجديد حتى على نفسَّه ولآجل نفسه. وللآخرَ

مكان ديمقراطي حيث العناصر والغرائز والحواس، وحيث الآماكن والمُناخات واللاعمَّاق، تَنضم الى بعَضَها مُشْكَلَة حلَّقةَ انشَّاد أوبرالي. في أحتفال محيب. احتفال صامت على الأغنب. بين الجدران الاربِّعةُ تلكُّ.

إن النظرة لا ترتد على نفسها، حين ندلف المكتبات، أية مكتبات. والقيَّمة منها طبعاً، فنحن بمجرد أن نضع قدماً، ونتقدم قليلا باتجاه تلك وَالاَرُواحِ ، حَتَى نُسلَبِ وَلَا نَعُودُ نَفَهُمُ مَا يَحَدَّ حَوَلَنَا، قَالَكُتَبُ وَهَيَ مَعْنَفُوفَةَ عَلَى الاَرْفَف. تَظْهُر كَمَا لُو انْهَا قَنْفِلْ مَوْقُوتَة، أو حَيْل صَعِبَة

معطوعة على مراحت، منظر عله توسط النبيل الوجولة . أو غين العالي الوسطة تركما ساحر ما ينتمي لحضارة الأزنيك مثلا . أو من احاثي يطارد فراشات الاسكا في القطب الجنوبي المتجمد . أو الطيران بـ «منطق الطير» في السماء الرائعة تلك ونحن نمشي ويحدث لنا كل هذا، ونظل نصر على أن الجولة مقتعة . وإن لحظة نعيش فيها بين بيوتات الكتب. شاردين، ساهمين هكذا ، لهي من أقبل المحقات مبنياً ومن الخفها شاردين . ساهمين هكذا ، لهي من أقبل المحقات مبنياً ومن الخفها المدارة . ومن الحفها المدارة . ومن الخفها . ومن الخفها المدارة . ومن المدارة . ومن الخفها المدارة . ومن الخفها . ومن الخفها . ومن المدارة . ومن المد

قابليَّةُ لَلَّاحلام، وقد يحدث ان تَعلَقُ اصابعك في جيوبك ثم تَخرَّج دون ان

هكذا. مثلا، يعلمنا الكتاب ضرب المواعيد، والالتقاء بالصدفة مباشرة

. ولكن عندمــا لا تعبــتــيــقظ هذه الارواح - الكتب في مكتــبــاتنا الشخصية. او قل انها لا تنادى فما الذي سيحدث لحظتها؟.

يضيف بورخيس هذا الاعمى الجليل والذي قضى شطرا طويلا من

«بالنسبة الى القارى؛ نَفسهُ. فَأَن الْكتاب عَيْنه يَتَفَير لاننا نحن

نتغير، لاننا - ولُنكرر استشهادي المفضل - نهر هيراقليطس. ولانَّ

انسانُ الامس. بحسب هذا الاخير. ليس انسان اليوم وأنسان اليوم لن

يكون انسان الغد، نحن نتغير بدُون توقف وبالامكان الْقُول ان كل قُراءَةٌ

كُتـاب، كل اعـادة قراءةً كل ذكرى من أعادة القراءة هذه. تجـد النص.

نهر هيراقليطس إذا. هو نفسه القارىء وكتابه والنص الذي يقرأه

ى ذلك الكتاب. وما معنى التغيير الذي يؤكده بورخيس بهذا الصند.

الأَّهو رغبة الْحياةُ على شُمُوليتَّها في تَجديد نفسُها بنفسها، وكذلك وهي تصل برغبتها تلك الي ادق الاشياء واعمقها، فكلام بورخيس في

صلَّهُ. هو ذاتَّه كلام هيراقُليطس الذي يسُّول بان «كل شَىَّ يسَّحركُ

ويتحول »ً. فبالتغير والتّحول وبالْتقاءُ الْقارى ُ مع كتابُه. وبُّوجُود تلك

وَّالْلَفَةُ الْفَيْزِيْوِلُوجِيَّةُ ۗ بِنَتَجَّ «الْغَعَلِ الْجَمَالَى ». الذي هو شَيَّءُ مَـوْكَد

ان العلاقة في مجملها. تكشف عن نوع خاص من الحس. الحس

المتجدد. الطلق في ذاته. والذي يتولانا بمعينَّه في كل مرة نحن اسراه.

لاننا بوجوده لاَّ نصَّبح اسرى عَلَى الْاطلاق. ونـحنَّ من نذهب اليَّه، بأية

وسيلة نلهب اليه. كَي نضيف وندمج عنصرا جَديدًا لشجرة العائلة

تلك. ففي الكان - الكتبَّة - وفي حضور كل تلك الكتب الصامتة. يتأجج

هذا الحسِّ الذي هو مستقر قَينا فيّ الأساس. ثم يرفرف ويلمّع انهُ يرفرف بنا نحن، نحن القراء. عشاقه. اذ يكون من السهل تماما ان

نَّغُطُرُ في صباحٌ ما قبل المِيلَاد. وان نتناول عشاء النساء في مركبة تدور

هكذا. يتبدى لي. بان الكتاب رحلة مفتوحة على الدوام ولا تحد. انه

عالم السحر بعينه بل هو صندوق العالم ايضا. وهو عامر بما تزخر به

هذه النئيا من مدركات واحاسيس. وما تبين عنه تلك الانتباهات الكبيرة

للانسان القارىء من فهم وتدول على صعيد نفسه وعلى صعيد العالم

حَدُار اذن. من مراكمة الكتب دون قراءتها. حتى لا تسقط على

حولٌ كوكِّب المُشترى. في نهاية ألقرن العشرين.

رؤوسكم مثل الجاحظ وتنتهون.

ونبدع ايضا فإحساسنا بالتراث

يعطيناً حسا تاريخيا. يشعرنا باننا

ابناء للتاريخ فاعلين فيه ومضيفين

اليه وهذا يعطينا قوة أبضاف

تمثلنا واستيعابنا لابدآء الآخر لكي

هويتنا لانعسزل عن مساضينا ولا

تراثنا والى العسمسر، هذه هي

القضية حقيقة لكن ذلك ليسر

سملًا. فالسمل أن تتكلم لكن

الصعب هو كيف نستوعب تراثنا

استيعابًا غير تكراري، وكيف

وأنا دانما اتسائل كيف نتكلم

عن التسرات وأغلب تراثنا مسازال

مخطوطات، تتكلم عن المسترَّلة

والاشاعرة فكم عندنا من الكتب عن

العتزلة والاشاعرة، فلا تزال هناك

نمرفه من تراثنا محدود ونحشاج

الى طباعت ودراست وتعقيق

ونشرد والتعليق علينه لنحتق

العملية التي بدأت في القرق الاول

المجري ايضاً ماذا ترجمنا من علوم

الغرب العاصرة ماذا ترجمنا من

الادب العالم شكسبير.. اخيرا تمت

ترجيميتة. نكن تومياس ميان لم

يترجم. وهيجل. وأغلب الغلاسف

لم يترجموا وحتى الترجمة التي

تتم ترجمة انتقالية . وأنا أتمنيُّ

وقسد حناولت ذلك عندمنا توليت

مسوولية هيلة الكتاب أن أجعل

الكتبة العربية مثل مكتبتي الخاصة

فيها كل كتب تفنسفة فانت الا

نصبت أبي أي مكتبة في أوروبا تجد

کل ارسطو وهیکن وبرجسسون

وحافظ وابن رشد ايضا امامك بلغة

أَبِنْكَ اثْنَى تَرْوَرِهَا، بحيث يستطيع الباحث ان يطنع على عشل العالم

مباشر غير قابلَ للتعرف كما آلحب. كما طعم ثمرَّة. كما ألماءً

حياته بين ردهات المكتبة على كلام اميرسون السابق، فيقول:

فالنص ايضا هو نهر هير اقليطس التغير ».

عندما يفتح. عندما يجد الكتاب قارنه. يحصل الفعل الجمالي

وتحكمها الرؤية البيغائية للاشباء لذلك علينا ان نتحذر كثيرا والا نتـوسع في وصف كل مـاهو من

المتمعنة والثقافية ايضا.

مريد التحاقب التاريخي المكانيكي، ولم ذا فأنا ضد هذا الرأي بشكل اطلاقي، فنحن الان في أنَّقرن الواحد والعَّشرين ولَّيس فيَّ الْقَارِنَ الْعَاشِرِينَ، ونَحَنَ الْأَنْ نَدُّخَلَ فَي مَعَارِكِ جَنَّدِيدَة. وتُطور علمي كبيىر، وأوضاع سياسيةً جنيةً، هيمنَّة أمرّيكية على العالُّم محاولة طمس الهويات القومية باسم العبائيـة، ومسحباولة طمس الدولة الشومية في الدول النامية. ان العالم أصبح فيثه سيولة عالمة. وليس من الضّروري عبر الجات ان نَّعَمَلُ حدَّودا اقتصادَية او سياسية، والضّروري فقط هو أيجبّاد دوّلة سَنَيْنَةَ لَكِي تَصِمُّي رَأْسِ الْآل

بريست في سبي رسل بالا الأجنبي الذي يدخل بلاننا. نحن في قلب مشاكل العصر، حستى لم قسال البسعض ان واقسعنا

ومن ثم تكون لديه القسدرة على الإضافة. أما نحر فلا تراثنا مكتمل الحطائة. المالين له تراث التحليق في الواقع ولا التحسرات الأجليق مكتمل في الواقع، ولا في عقولنا، نمن نحتاج بالشعل الى مشروع قومي حقيقي للترجمة الشاملة بما فيسحا العلم، حتى العلوم التي تحاوزناها فلن نستطيع معرفة الدائي الأدودة قالالهم، ولا الديد نستطيع ابداع الجديد نبع لتراثناً ونبع ايضا للعصر. وبالتاني نؤكد نستتبع للغرب. وتكون اضافة ألى مبازرت سن الحاضر الا بمعرفة الماضي، ولا أريد أن أقول عنا ان الدولة المتعلة التي اسمعًا اسرانيل. ولغتما التي احياؤها بعد موات. ترجموا فيها كل الترآث بما فينها التراث العربي. ونحن بلغتنا العربية العظيمة لانزآل نستوعب الفرب ايضا استيعابا نَقِفُ عند حدود مناتم انجنازه في القبرنين الاول والشاني الصجبري، عنيناً أن ننمج خطة متوازنة نترجم القَّديم وانجديد في أن والحد ونحدد اولوياتها وعلينا في نفس الوقّت ال نشجع الابداع فلا تكون حناك رقابة على آلابداء لأن الابداء ينبسفي ان الاف الكتب المخطوطة حول الاشاعرة يكون ابداعاً. لأن من طبيعة الأبداء والعشزلة موجودة في مكتبات الشعر وجامعة الدول العربية فما ان يكون مشمردا عنَّى منحو سبائدٌ والاً مُسَارِ تَكُرَّارًا فَلَمُخْسِتَلَفَ بِيا أَخِي وليسستناقيض الابداع مع الرؤية أتأريخية والاجتماعية والعرفية ويكون أبردَ عنيسه ليسَّ الطَّلَم الاحمر ، نكن العقل اليقظ الحوار

STEEL SHOW SHOW THE

وبالتالي استيعابه له يكون اكبر،

المُعَنَّنَيْنَ. وَيكونَ هو الذِّي يضيف الينا أو نكتشف شيشا ثنتًا. ومن منافأن امامنا تحديات كثيرة أوثها كيف ننعش المكتبة العربية ونزودها بما ينقصها وما اكشر ماينقصصا من تراث قيم وتراتَ عالَى، وما اكثر ماينقصها من بداع أحيانا يحظر عليه أما باسم قيم دينية أو بنسم الدقة في قراءة الجديد قراءة حرفية وكأن السألة نه لابد نكل مبدع أن يكرر ماحدث في السابق فعليناً ال نشجع الابداع بمتَّفتلف الوسائل.

المُستوح بهذا نستطيع ان نجدد. فإما ان يكون هو خطأ او تكون نحن

الصدية الطارنة. في هذا اللِّقاء يمتشق العالم حماسه الفكري الطليعي محذرا الامة العِربيّة من سيطرة الياس عليماً ، ومبشراً بمستقبل عربي واعد، يشكل فيه العرب اهمر التكتلات الدولية في عالم مابعد القرن العشرين، داعيا الى قيام ء حضورهما العرض الاول لفيلد ، لوغ كيس جيئا بالانتسراك مع صمونيل جالسون. وقدرف

. نغي حصوعه عشده ستعنت عب كمية ثمثار

به من منده من سبب استود ۱۱ منده المنظم منطق المنوع علي المنظم المنطق المنوع علي المنظم المنطق ا

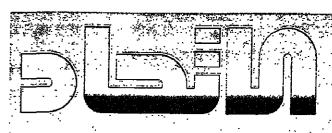
لعفن المعني الاعدنان عقب وعفرد ١٧،

الاستنفار ليكاله فيروس الأران ع بدأت فيوزيند أمريك الكفيمة فيسروس فيقريك الارانب يعتقد أنه نشرعه الارانب يعتقد اله سعر وصدر لوكود سخسا الزراعية النيبوريلياي نات ما ملحة لرأي القبراء فيعديد بالانتشار السريع لتعرف به تم رصده في جزء من جزيز من ايلاند امس الاول وقمام سميشبرنيارة نما لتفقد الوقف عنى العبيس اقامت الشرطة التاريد المرا مظرا حوياعلى النطق ارانب حاملة للقيروس

الداولات والجدل اقتراطان الفيروس القاتل كوس على التكاثر العبيون ودعا مزارعون فونيير معلمرته في استرائيا عد ويقولون إنه بعدالة "فرعة" الم

ورفض مسؤولون في بنر الشعر الماض بعد عاد كري وسب معروعون سي سين المحدد المستخدام الفيدوس الرحون المستخدام الفيدوس الرحون المستخدام الفلت عن المستخدام ا ويمودون الله بعدية "مر" الا مدرة في العمر التينيذ" مشكلة تكافر الارانب في نيزيز مشكلة تكافر الارانب في نيزيز التي بدأت منذ اكثر من فرز

حوار مجتمعي عربي واسع ومفتوح، لبلورة مشروع التنوعات والاختلافات العربية، وتعتل به الامة العربية مكانتها اللائقة على الفريطة النولية والانسانية ، ومحدِّراً في الوقت بُفسه من فكرة اللطاق بالغرب، مؤكدا ان اللماق بالتقدمر يتبغى ان يكون بطريقتنا نحن لا بالطريقة التي يريدونها لنا . ويقول ان القضية الان. بالنسبة لنا قضية انتاجية، لكن بالنموذج الذي نريده نحن. وهذا هو نص الموار : 🕊 مَنْ تَرِي الْ انْشَعَاتُنَا بِالْمِدِيثَ عن اتندالة ومايعد المداللة وهماولة



الخميس ٢٤ ربيع الآخر ١٤١٨ هـ الواقق ٢٨ أغسطُس ١٩٩٧م.

## اقرأ خداً في الانتاد الاسبوعي:

القضاء اللبناني يتحرك للتصدي لظاهرة «اللقطاء»

هل يسقط نتانياهو تحت ايادي دمشق؟

4 E. Jan 1, 3 421 E. 55 البلوطية.. بنت الارض المحتلة تحمل أشواقا من البرازيل لوالدها المعتقل في فلسطين



علينا ان ندق على الحديث وهو حار .

بعد ان قامت الدنسا ولم تقعد

بسبب الذعر والفزع والغوف. الذي

اثارته في النَّوس حَلَّماتُ الاضالُّ الطاطية التي تستخدم لرضاعة

الاطفال عند البكاء. والتي ثبت احتواً وُها على ملاة تسب

التي تنصل من مسؤوليتما الجميع، لانما ليست غذاء ولا دواء، بقدر ماهي قضية غياب هيئة مواصفات قياسية لجميع اسلع التي تدخل الدولة، تقولي محمة الاختيار والاختيار واجراء البحوث لاتاكد من وجود الواصفات

نر وآجراءً البحوث لتناكد من وجود الواصفان سيَّة الْعَتَمَدَّة أَوْ الْمُتَّرِفُ بِهَا مِنْ قُبِلَّ الدُّولَة. والْتَأْكِدُ ايضا من الشروط التعارف عليما عاليا لتحديد صلاحية

للاستنفدام دون الاضرار بصحة السنطا

وفي ظل غيباب هذه الشيشة الطلوبة بالصاح، تبقى

الاضرار قائمة ومستمرة. ويبقى الخوف والقلق والفزع

يسسيطر على النضوس والقنوب، ليس ب

■ تمكنت ادارة مكافحة المخدرات والمسكرات بوزارة الداخلية من القاء القبض على

وقال مصدر مسوول بوزارة الداخلية لوكالة الانباء القطرية انه كانت قد وردت

معلومات الى الادارة تفيد بقيام بعض الأشخاص من المقيمين الآسيويين بترويج مادة

المشيش المضرة في البالاد.. وبناء على ذلك تم عمل التحريات اللازمة ووضع

واضاف المصدر أن الادارة وضعت خطة بهدف أستدراج أحد هذه العناصر لضبطه

متابِّسا في عملية بيع نفسٌ المخدر وبعد القبض عليه ويتكثيف التحقيق والتّحري تم

القبض علَّى باقي افراد الشبكة وبالتَّحقيق معهم تم ضبّط الكمية المشار اليّها. حَّيثُ جرى عرضهم على المحكمة المختصة التي أمرت بحبسهم احتياطيا على ذمة القضية.

الاشخاص العنيين تحت المراقبة بغرض التعرف على جميع عناصر الشبكة.

اربعة اشخاص من المقيمين الآسيويين وبحوزتُهُم كمية من مادة الحشيش المُخدرة . تقارب «٢٢» كيلوجراما تقدر بمليون وتسعمانة الف ريال قطري.

ضبط عصابة

بقطر

لترويج المخدرات

وبحوزتها ٧٣ كلجمر

بقيمة مليوني ريال

ر حامد » في اجازة . . وهذا بعض من معرضه المتجدد

السرطانية. فحسب. بل بسبب أغلبية السلع التي تدخل الدولة الخالية من المواصفات الطلوبة القياسية.

ولا نبالفكم القول. عندما نقول ان هنك حوالي

سلعة تدخل الدولة خاضعة لثل هذه المواصفات القيآسية ومستوفية للشروط العالمية التي تحدد صلاحياتها واستخدامها، في حين هناك اكثر من عشرين الف سلعة وصنف تدخل النولة غير مستوفية للشروط، وغير خاضعة للمواصفات القياسية، ونذكر منها على سبيل

التال الاجمزة الاليكترونية ومواد البناء وبعض انواع

اطارات السيارات الى آخر القائمة الطويلة من الكثير من

السلع موجودة في آلبلاد. ولا يوجد بها ايةٌ مواصَّفاتٌ

نستطّيع آن نَستنلّ عَليها. ونحنّد صلاحيتُها او نستنل

وفي المسريكا وأوروبا قسضايا المنع لمثل هذه السلع وسحيها من الاسواق تتم بشكل يومي نتيجة اجراء البحوث والاختبارات من قبل هيئات الواصفات القياسية

التي لا تتوقف. واخيرا ونتيجة لمثل هذه التابعات وملاحقة السلع انضارة، تم منع استخدام السيشوار بعد التأكد من ان الحرارة الشنيخة المنبعثة منه تضر بفروة

التاكند من ال الحرارة الشنيدة المنبعته منه بضر بشروة الرأس وتنسبب في تساقط الشعر.
ولنا ان نتسخيل كم من هذه السلع الموجودة في بلادنا ونستخدمها. وهي غير خاضعة لمواصفات قياسية. وكم من الأضرار التي تشكلها عنينا ونحن في غفلة تامة.
لقد أن الأوان لتشكيل هيئة مواصفات قياسية، تقف على جميع السلع والبضائع التي تدخل الدولة، بعيدا عن المهديد المسؤولية المهديد المسؤولية المهديد المسؤولية الكاناة في حراة في حراة في حراة

الكاملة في حالة منَّع النَّصْرر قبيل وقبوعه أو في حَمَّالَة

« ناسا » تفقد السيطرة

على « لويس »

الامريكية «ناسا» انصا بدأت تفقد

السيطرة على قمر صناعي اطلقته

الماضية الأمركز المراقبة الارضية رصد الشكلة في ساعة مبكرة من صباح امس الأولِّ واكتشف أن القمرّ الصناعي لويس الذي اتخذ مدارا حول الارض بعد اطلاقه يوم الجمعة الماضي

اخذ يدور حول نفسه بسرعة مرتين

الاولية تشير الى ان صواريخ الدفع

عملت بصورة اقوى مما يجب في جانب

من المركبة الامر الذي الدي الى دورانها

توجيه المركبة صوب الشمس وفقدها

ويمنع توران القمر الصناعي حول نفسه بهذه الصورة غير الطلوبة من

وجاء في بيان «ناسا» ان الدلائل

في النقيقة الواحدة.

بهند الصورة غير المطلوبة.

وكَثُثُ عُت «ناسا» اللَّيلة قَـبل

مؤخرا وان محمته قد تنتهيٌّ تماما.

■ قانت ادارة الطيران والفيضاء

عنى ما تدويه من اضرار ومنعها او سحبها من الأسواق.

### قاتل يطالب بعقوبة الاعدام لنفسه!

مات في سيل من الأرز

قني شاب اردنى مصرعه عندما سقطت عليه كمية هاثلة من الارز.

سبح وقالت مصادر الدفاع الدني ان عدنان عقاب وعمره ١٧ سنة لقى حتفه وقالت مصادر الدفاع الدني الكمية الهائلة لدى عمله بتغريغ الأرز من بعد ان انهارت عليه هذه الكمية الهائلة لدى عمله بتغريغ الأرز من

الستودعات بواسطة آلة كمربائية في مصنع بمدينة العقبة جنوب الاردن.

الحياة من جراء هذا الحادث الغريب.

واضافت أنه تم انتشال جثة العامل الضحية من تحت الارز بعد أن فارق

■ طالب الارجنت يني رامون سـولاري «٣٨ عـامـا ». الني حكم علية بآلسجن المؤبد بتهمة قتل ثلاثة اشخاص. بان يحكم عليه بالاعسدام وهو حكم لا يطبق في

وكان سولاري وشريك له قتلا زوجين وأحسد أولانهمسا في ١٧ سَبِتُمبِرُ ١٩٩٤ في ضاحية بيونس ايرس لدوافع لم تكشف بعب وتمكن الوك الاغسر للزوجين الذي بقى على قيد الحياة من كشف

«في الضاحية الشمالية الفربية لبيينونس ايرس » على سيولاري وراوول بينيتو «٤٧ عاما » مساءً الاثنين الماضي بالسجن الوبد. وأمام المكمة طلب سولاري بال يحكم عليه بالاعدام «لأن السجن لأ يَعبودُ بِالْتَفِيعِيةِ على احدِ». وقَالَ ﴿

صدور الحكم أن «امثالي يعانون في الستجون معنويا وجتسديا واق السنوات العشرين التي امضيتها في السجن لم تأت باي منفعة ».

## ماما.. لقد كسبت الجولة!!

■ أضطرت أسرة بمدينة وسداد رابدس ، بولاية ايوا الامريكية للاستنجاد بالشرطة للبحث عن طفلها دخمس سنوات، الذي اختفى فجأة عن المنزل ولم يعد حتى النقط المنزل ولم يعد حتى النقط المنزل ولم يعد حتى التاسعة مساء. وفيها باشرت قوات الشرطة والدفاع المدني البحث بالمنزل كان حوالي ٢٠٠ متطوع يجوبون الحدائق العامة والمقبرة والحقول الجاورة للعثور على الطفل.

وعقب مضى ساعتين ونصف الساعة رأى ضابط يد طفل تمتد من تحت كوم من اللابس بالجزَّء الاسقل من المنزل حيث كان الطفل بريس مختبنا من شقيقيه كَجْرَ \* من لعبة «الغميضة » التي يعَمض فيها أحد الأطفال عينيه ليعطى الباقين وقتا كافيا الاختباء ثم يذهب للبحث عنهم، فاستسلم للنوم بعد ان ادركه النعاس. ولم يُدرك الطَّفلُ مَّا جرى لَكنه اعتقَتْ أنَّ والدَّنَّهُ عَثَّرَتْ عَلَيْهُ في اطار النَّعِيةَ ﴿ وصاح «ماماً.. لقد كسبت الجولة ».

### مایکل جاکسون یحجز «۱۱۰» غرف فی فندف

■ حجز المغني الامريكي مايكل جاكسون الذي سيحيي حضلا في ميدان اوستند لمباق الخيل على الساحل البلجيكي في ٢١ اغسطس ١١٠ غرف العضاء فرقته وله سبين سين سين سعد ملحقاتها في «بالأس اوتيل دي ترم» استعدادا للحقل. وقد وصلت طلائع فرقته في الرابع والعشرين من اغسطس الجاري وتصل مجموعات جديدة يوميا. وقال متحدث باسم الفندق «نحن الارخص خلال جونة مجموعات جنيلة يوميد. ومن متعدة بين ٨٠ و ٢٠٠ نولار في الليلة ». المغني الأمريكي حيث يتراوح سعر الغرقة بين ٨٠ و ٢٠٠ نولار في الليلة ». وقد نقلت تجهيزات المسرح من تالين «استونيا» على متن ٨٦ شلحنة تحمل الواحدة ٢٠ طنا. اما المعدات الكعربانية فنقلت على متن ٢١ شاهنة.

#### بوابة اليمن الشرقية تحتفل بمهرجان الخريف

■ عنن. الاتحاد، في النصف الاول من سبتمبر المقبل، تحتفل منينة حوف بمحرجان الخريف الثالثُّ الذي يشارك فيهُ عند من الشعراء اليمنيين والعمانيين والفرق الشعبية الفنية. ويستَّمر لمدة ٣٠ ع ايام. ومدينة حوف التي تبعد وهه ، كيلومترا عن الغيضة عاصمة المدرة، تعد البوابة الشرقية لليمن لاطلالتها على دول الخليج العربي.. وتعتاز المدينة التي تتربع على جزَّ من الجبل الاخضر الذي يطل على البَّدر.. بلَّدَتجاب الشَّمس بنسبَّة P. خلالٌ

اربعة اشمر من السنة تبدأ في يونيو وحتى شمر سبتمبر. حيث تحطل الامطار، ويكون الجو غانمًا.. وتنمو الاشجار طبيعيا على البيوت وجدرانها، الى درجة ان اهل حُوفٌ يتباّهون امام الزوّار بقولهم: «لو اردتُ ان ترى شيرا من دون اخضرار لما

# محكمة صينية تسجن بائعي باندا «١٤» عاما

■ قضت محكمة صينية بالسجن على خمسة مواطنين لمدد وصلت الى ١٤ عاما لبيعهم دبية باندا عملاقة مهددة بالأنقراض. وقال مسوول خلال اتصال هاتفي أمس ان محكمة الشعب الجزئية في توندُّشيان بالقرُّب من العاصمة الصينِّية بكين ادانت المتهمين الخمسة في اغسطس وقضت عليهم بالسجن لمئد تتراوح ببن سبعة اعوام و١٤ عاما لبيعهم

وقالت صحيفة بكين ديلي ان السلطات الصينية القت القبض على المتعمين وهم يبيعون فراء الباندا في مضابل ٢٠٠ الف يوان و٢٤ الف دولار ، في احدى الحدائق في ضاحية في شرق بكين. ويعيش نحو الف دب بلندا في الصين اغلبها في القاطعات الجنوبية الغربية.



جينا ديفز ورَوجها المخرج ويني هارلن ، من اصل فنلندي . اثناء حضورهما العرض الاول لفيلم « لوغ كيس جودتايت ، بلوس انطوس في اكتوبر ١٩٩٦ من اخراجه وبطولة جينا بالاشتراك مع مسونيل جاكسون. وقد رفعت السيدةديفز دعوى طلاق بعد زواج دامر اربعة اعوامر.

#### الطَّاقَـة الشَّمسيَّـة التي تَشْغَلَما. وفسشلت حسى الآن أربع محساولات لاحقة للاتصال بالركبة. وكانت ناسا تفخر بهذه الممة التي تكلفت ٦٥ مليون دولار على انها طفل ياباني به « ناجويا » يجري تجربة على مجس الكتروني يغطي كافة تجسيد لفلسفيتها التي ترفع شعار ه الاسرع والارخص والافضل .. الانتهاهات من تصميمر معهد نادا للعلومر والتكنولوجيا ويوفر هذا النظامر لمستخدميه شعورا طبيعيا تفاعليا من خلال مشاهدة العالم المحيط بهم مقارنة بالانظمة التقليدية ويتوقع ان تشمل تطبيقاته العملية مجالات كلينتون يخلط

#### ديانا تهاجم المحافظين والصحافة البريطانية

الافتراضي بالاضافة لتكنولوجيا الفيديو التفاعلي

تصوير الفيديو والتعليم من بعد والمشاهدة التي تعتمد على تقنية الواقع

■ هاجمت الاميرة ديانا الصحافة البريطانية في حديث نادر مع صحيفة فرنسية أمس الاربعاء وقالت انها لم تكن لتعيش في بريطانيا لولا وجود ابنيها. وقالت دياناً خلال حديث مع صحيفة «لوموند»: الصحافة شرسة، لا تغفر شيئا بل تتصيد الاخطاء تحرف كل هدف وتنتقد كل لفتة وفي الخارج الامر مختف. يُحيطونكُ بالحنان ويقبلُونك كَمَا انت. وفي بريطَانيا العَظَمَّى يحَدَّثُ العكُمن تماما. واعتقد أن أي شخص عاقل في مكانى كان سيرحل منذ رُمن بعيد. لكني لا أستطيع

وفي تصريحات نادرة من جانب فرد من افراد الاسرة اللكة التي تحرص على عدم المُوصَ في أي قضايا حزبية حيث بيانا في المديث الذي عنونتُه الصحيفة . بعنوان والاميرة ذات القلب الكبير » حزب العمال البريطاني لقراره مساندة حظر ألالغَّام الارضيَّة وهاجمت حكومة حزَّب الْحَافظين السَّالِقَةَّ. اعتم مرسي وقائد مطلقة تشارلز ولى عهد بريطانيا في تصريحاتها التي من المتوقع ان تثير جدلا واسع النطاق ان موقف حزب العمال البريطاني كان واضحا دوما من هذه

وأضافت ديانا قولها ان حزب العمال «يؤدي اداء طيبا. الحكومة السابقة كانت بلا حول . ونأمل أن نستطيع اقناع الولايات التحدة بالصادقة على معاهدة حظر الالغام الأرضية في أوتوا في بيسمبره.

## أراد اختبار كفاءته قبل الالتحاق بالمطافىء

■ أشعل شخص تقدم بطاب للانضمام لرجال الاطفاء حربقا في جرن وساعد رجال الاطفاء المقيقيين في أخماده وذلك من منطلق رغبته في أن يثبت كفاحه في هذا العمل واعلنت الشرطة أمس أن الرجل مع ذلك لم يحصل على الوظيف وأضافت أن الرجل البالغ من العمر ٢٤ عاما يواجه اتحامات بأشعال حريق عمداً.

#### بين العلم الروماني وسترة الرعاة الارجنتينية ■ تلقى رئيس مجلس الشيوخ الروماني بيتر رومان رسالة من

الرئيس الامسريكي بيل كلينتسون يشكره فيها على «البونشو» «رداء جِنوب امريكي من الصوف فيَّه ثقب في وسطه لاخراج الرأس ، الذي اهداه ايآه اثناء زيارته آلاخيرة لبوخارست في ١١ يوليو الماضي. وفي الواقع فسان البونشو لم يكن سوى العلم الروماني التقوب في الوسط والذي اصبح رمزاً للثورة الروّمانية في ١٩٨٩ عندما قام الشوآر الرومانيون ضد الديكتاتور نيكولاي تشاوشيسكو بنزع الشعار الشبيبوعي الني كسان يتسوسط علم بلانهم كما أحدث ثقبا في وسطه.

وقال رومان «لقد فُوجئت قليلا عندمًا قرأتُ كلمة (بونشُو) ثم قلَّت لنفسي آن الرئيس الآمريكى اعتقد ان العلمَ المُشقَوب هو الردَّاءُ الذي يرتديه الرعاة الارجنتينيون. وأعلن رومان للتلفريون الوطني

بكل جدية انه سيكون «مسرورا جداً اذا ارتدى الرئيس كلينتسون على كتفيه العلم الازرق والاصفر والاحمر للثورة الرومانية».



تم في قرية بونويل في شرق اسبانيا امس الاحتفال السنوي الذي يقامر تعتِ اسم « توماتينا » ويشعد اكبر معركة قتال بالطماطم في العالمر حيث يتقادُف السكان بنحو مائة طن من هذه الثمرة المسكينة.

## نيوزيلندا تعلن الاستنفار لمكافحة فيروس الارانب

■ بدأت نيبوزيلند! أمس حمنة اكافحة فيروس قنتل يصيب الارانب يعتقد أنه نشر عمدا. وصرح لوكود سيميث وزير الزراعية النيوزيلندي بانه بحلجة ملحة لرأي الخبراء فيعايتعلق بالانتشار السريع للمرض بعدان تم رصده في جزء من جزيرة ساوث أيلاند امس الأول. وقسام سسميت بزيارة للمنطقة لتفقد الوقف عنى الطبيعة حيث

اقامت الشرطة التاريس وفرضت حظرا جوياعلى المنطقة أنعنقل ارانب حاملة للفيروس. ورقض مسؤولون في نيورينته الشَّدر المُضى يُعدُ عام كَلْقُل مِن الداولات والجنل اقتراحا باستغيام الفيروس القاتل كوسياة السيطوة على السكائر المسيسوى المسريع

ونعسا مسزارعمون في تيموزيلفدا لاستخدام الفيروس أرسيدي في نيوزينندا بعد أن افلت من محاولة معاصرته في استراليا علم ١٩١٤ ويشونون انه بمثلية ، فرصة الأنكي الأصرة في العنفر وللتنظيمات مشكة تكاثر الارانب في ليتولفنا التي بدأت منذ اكثر من قرق م

سف. نفي سنة وخلاق تعريفا المغيلالية فسترد وخلاق تعريفا المغيلالية فسترد وخلاق المغيلالية

بعوتسوسسسي سروسي العواد أو الموادد ال

لى سىسىد. سىربيوسى معنيار ا قىسىد : فيغسق شنىد الغياة الكر وغيد : چىغسق كنعتى الغياة الكر العربي المعنان العيام المعالمة الكرار المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة

يسير . مسئ تنب وفرعافي لسار

جسسيت مس حبه لغ اکر مسنيٺ عانة حبة.

مس في شر مسبت علاه حبة.
كن الإستسادة وحد عن عؤاه في طير المستسادة من عزاه في طير المستسادة من من المنظمة المؤلم المنطقة المؤلمة المطعمة المنطقة المطعمة المنطقة المطعمة المنطقة المنط

هيسة ينخير سي ينع المعين والمالخ

زينشيست سسسس سريست جنيسال ا حسديق مشونه يشغل اليه مركزا دوبؤ حسدت شكسييوتر بناختن مركزا دوبؤ المسابق مركزا دوبؤ

سحان ستعيسيوس بدسس معرفت فيسط سومة و سني قال بي دات يوم وللعوات في عيسسينه: كنان باهكال هذا الرجل لابر

لتي شيسيد. سان مسترسد مرفق ويو غني في ية حفقه الناجي أنه أفوروان مدراي التي الموروان

سي في يه حصد السمي الله حوالات الحسي تي مصير مجمول كالاينتقان ا عسمسي كسفس ولايه وكالاينتقان المستالين ال

غسمسي مستس ومندوسان يشسطه وتر مستحسل التحمه والبسو بل والقرائم هسيشية بتكوية واعتراز كاني ملاصفي هسب سيود حيشي مرايستا قلباته في عد

بعد من سوجة التأويم الشغيرانع

منسه ترجى بكبير وقال لدم، تالالعر.

سي مست عي فات يوم! قلواله ، والأ النسيد خدتت احكومة . قال لم ، وال يتسبعب إي وخيكافي واستافي سيز

هندي جار ها بناه سنيو لهيو سد ديد سعم حمد بدمة والعد غفر العمد وقال: لولا معزة والمد الطولاك من اللَّذِي يَسْسَرِهُ قَيْنِ أَعْرَ الصَّاقَلَةِ؟ لَقَدْسُو

مَسْلًا زُمَنَ صَوْمِينَ وَلَكُ شَلِقَتَ عَنُونَكُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ مسيريس سوين را مسير مسير حيثة نفه حمد كانت مثل ريشة في الا مويق. وشكت غني النفسر: وبنا اعطارة

حرب بعضي مستبقي قحطان العراء يسم بسب المقرب مستمين المنيات الفرماة كان يعمسي والدعات كانتروجل كيرواد

نسب حدى عصيه في النرب النصوالد

سُنِي لَا تَسْسَ. وقد نُصِتَ الْيَهُ كُلُّتُوعِكَ،

منوسي. فوحسته كماكان منا ربع فرنام

منحبة وتنعكس نورا على وجفة ودكار

كسمسته ووف عكل صدقيانه الرامايزم

همسر في نفي نه له يبق منهم أط. "

كفاف يومنا.

كشيرا شناء ريارة الوف الفنسطينو

مَّيو الـ ١٩٦٧.. ) وغيرها..

ى اعضاء توفد تعدُّه تسمية. فُللصطَّح يشر

ربيبة تمييش دخل ننونّة. والاقلّيك عَلاقَالِت ربما جاحت من بسنان خرى وهذا مايتفق مع النعازة

نَمِهَ اثْنَى تَسَمَّنُهُ عَنَى مَضَوِنَةَ ارْضَ الْبِعَلَا وَالْ عَرَ نبيين العرب إن يخرجو: إلى الدول العربية. موطنه

وهنئك مصطنعات أخرى. مثل: (فلسطينيو ألما ا

نبقى تابعة في سياستها الخارجية وفي قنمك

القوة. وكأنهم قطيع أغنام لايقاد إلا بالعصا. النب أخر، لم يتحقق شيء يذكر ويمكن الركون لا

وضات السلام. والسياسة الاسرائيلية تنعل بإ

ت من منظور النتصر، وهي تعلي شروطها والله

طلحات المذكورة آنفا. والمستخدمة من قبل وسنز

سؤولين والمثقفين والفكرين وحتى شريحة الناز

ن التطبيع تسلل دون ان ندري قبل ان يعلز عن

4 يمارس في اللغة والصطلح دون مدانير نذكر

نتَ ويحدث ينال على عدة أمور:

ويسب يس عنى عده امور:
الخطاب الاعلامي السياسي العربي، عربيا ودوايا مى منصح فكري يقظ للتعلمل مع نقائق الامور.
الخطاب يشتقر الى خطة تنبني استراتيجية تنعاني المطاب يشتقر الى خطة تنبني استراتيجية تنعاني المسادا المدا كما يسادا المدا كما يسادا المدا كما يسادا المدا كما يسادا المدا المدا كما يسادا المدا 
والستجدات والتوابت تعاملا وطنيا وهذا كمايية

باست وسوايت نعامة وصيد وسيد. باست ردة الفعل التي تتبناها السياسة العربية ير قصد. فالاحداث متلاحقة ومتسارعة. لريزه

ي وقفة للتقويم والراجعة والتنطيط السنقاب

يجب ان يكون عانقا امام اقامة وانشاء مراكر

ليل العاضر واستشراف الستثبل ومن هذا المأزق الذي يبدو البعض لغويا، بيناهر ومن هذا المأزق الذي يبدو البعض لغويا، بيناهر

يد من اعددة النظر في الفطاب الاعلامي بعب الواقع التغطرس لدولة نتافياهو العنصرية م

كيك باستمرارية وجودها، وترجعة هذا الفطب الشريف الأناء

ارض الواقع بصورة مكنفة بميشيعيد شد

من ان تعود مصطلحات مثل: صدعيوني- أو الدولة العبرية أو العدو أو قوان

تسوي و سدويه التبرية لا المراتقة المرا

متعملة وورقة تفاوضية، وعلى الذي البعيد. نعار متعملة وورقة تفاوضية، وعلى الذي البعيد. نعار متحة على

موق لاصحابها. م حيدا، إن اعدادة النظر في الفطاب الاعدادي م حيدا، إن اعدادة النظر في الفطاب الاعدادي الخد المدافيات، يقتضي اعلا أعمى الصراع العربي الاسرائيات، عادلة الكناء عادلة المدافية في تعامله مع دولة الكناء وطنية واكثر رفضا، وصنا أمر ماح في العلالة وطنية واكثر رفضا، وصنا أمر ماح في العلالة وحدادة الكناء من العلالة وحدادة العلالة وحدادة الكناء من العلالة وحدادة الكناء من العلالة وحدادة وح

دقل، خصة مع تنصل دولة الكيان من المالات مع الفلسطينيين والعرب. وهذا يمكن الاستداد المن المستانييين والعرب.

أت الوقائع والأحداث.

ان هند دونة تسمى (اسرائيل)وها:

به سید مسیسی مرید سیسسی حد . شعبه حصد عبدالله بن خیل عرض د

ان بي

وحدة

عبيسة

سوار.

مكن و اية الية. ملوب

ويق سا.

جر

لطة

نذار

سود قت

، نو

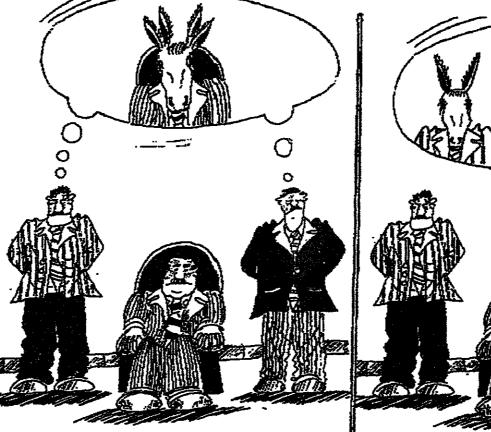
زب

Mill intri ejgiką pidlą čóli ol

> رئيس التعرير عبيد سلطان

العنوال الرئيسي. الامارات العربية المتحدة ص با ۲۹۱ أبوظبي 100803 - ETA فاكس ١٦٥٢هـ؛ برقيا الاتحاد TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHAB! فاكس قضايا ودراسات، totall الأعلانات ايو ظبي/ شة ١٩٣٣٥ ١٠٠٢٦ فاكس ١٣٦٥٥٥ مكتب أعلاتك حمدان سنترا TTIVITO

ک ۱۰۰۰ التوزیع، نوظبی/ت -۱۹۱۷ء ۱-۱۱مدگاکس ۲۹۲۹ء



#### من زرع حصد

من القلب تحدث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة الى إبنائه الطلبة والطالبات الذين يدرسون في جامعات الملكة المتحدة وايرلندا وذلك في مقر اقامة سموه في لندن ظمر امس الأول.

وكما عودنا سموه فقد كان الحديث نفح محبة من أب حادب الى ابناء اعزاء.. وكان تقطير حكمة وخلاصة تجربة عميقة في النظر والعمل، في التخطيط والبناء.. في التربية والتعليم... في الاخلاق والمثل العليا.. في الاخلاق والمثل العليا.. في العاملة والعمل.. في الصبر والتدرج واكتساب الخبرة لخدمة الوَّطن والمواطنين على خير وجه.

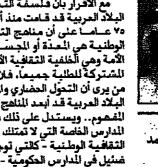
لقد وضع صلحب السمو رئيس الدولة ابناء الوطن المتعلمين امام مسؤولياتهم وواجباتهم فانوطن هو الذي وفر لهم كل الإمكانيات اللازمة لينطوا من العلم والعرفة. ومن التحصيل العلمي بكل درجاته. أذا فالدين الذي في رقبتهم هو لعموم الشعب يردونه بالعمل التحصيل التعلق بمن الرجاد المسين حي من رجاسم من المسيد عرار المسترد بنقل المعرفة والخبرة الى المتوانع والمسيد بنيق المعرفة والخبرة الى الموانع من المسيد الموانع المسيد المسيد المسيدة علية حول الممية اكتساب الخبرة لهدا وقد أهداهم صلحب السمو رئيس الدولة نصيحة علية حول اهمية اكتساب الخبرة بالتدرج في السلم الوظيفي دون السعي الى منصب الدير فور التخرج، حيث قال سمود: «من اخذ بهذه النصيحة وقبل الوظيفة الدنيا وصل اليوم الى اعلى الدرجات. واكتسب 

هذه قاعدة عامة قيلت للطلاب وهي موجهة لجميع ابناء الوطن في العاضر والمستقبل وهي تعني ان الخبرة هي الاساس والكفاءة هي العول عليها. وكل ذلك لايولد مع الانسان وانعا يكتسب بالتعليم والمارسة، بالصدق والاخلاص. قاَّعدة نَهبية اخْرَى وردت في حديث صلحب السمو رئيس الدولة حيث نصح ابناءه

الطلاب بأن يتسمّ تعامّلهم مع ابناً البلد الذي يدرسون فيّه بالتسامح والبعد عما يسىء تعدب بن يعسم تعسم مع بعد "بعد سدن يدرسون هيه بالنسامة والبعد عما يسيء والتمسك بالصفات الحميدة التي ورثوها عن آبائهم واجدادهم. ان هذه النظرة تعني ان هذه المثل اذا كانت في الخارج واجبة فانها في الداخل أوجب. في التعامل مع الاحل وبين ابناء الوطن تعد في صميم روح للواطنة، ومن يتابع احاديث صاحب التعامل مع الاحل وبين ابناء الوطن تعد في صميم روح للواطنة، ومن يتابع احاديث صاحب السمو رئيس الدولة يلمس هذا البعد الانصلاي في تفكيره من خلال دعوته الدائمة لتغليب التسامح ونبذ التعصب في مختلف الجالات وفي شتى الامور، ولاشك ان السمعة العللية الحسنة لوطننا مطبوعة بهذا الطابع الانساني النبيل. وأكد صاحب السمو رئيس الدولة ان بناه دولة الامارات الحديثة قد قام على العلم

والمعرَّفة، وضرب مثلا لنلكَ بالزراعة وتعضتها الكبيرة خلاَّفا لكل نصائح وتعليلات الَّخير اء. وَلَقَدْ كَانَ الْعَلَمْ وَالْعَرِفَةَ وَتَطْبِيقَاتُهُمَا الْلِيدَانِيةَ وَرَاءَ كُلُّ شَجِرَةَ خَضَراءُ وخُلْفٌ كُلُّ ثمرة، لُذُلك كُانَ الاستئتاجُ الذي تركُ صاحب السمو رئيسَ الدولة لابنائه تبنَّى مخازيه وأبعادُ عندما خاطبهم بقوله: « اقولُ لكم ان من زرع حصد ونهن في الدولة اليوم نجني ثمَّار غرسنا في

يتبيين المولودان



الاقبال على الانفتاح الثقافي - حيث ترى النخب أهمية كبرى في للدارس الخساصية، مع وجسود «تخلف» في الدارس المكومية - أو التمسك بالمأفظة علَّى الانفلاق على الذات.. وتواصل المناهج التي كانت سائدة منذ ٢٠ عاماً!!! وبْرى أَنِ قَضِية المُناهَج ترَّتبط بأبعاد ثلاثة،-

البعد الأول - التعول من الأمية: حيث تعتمد النول النامية - ومنها الدول العربية ضمن مُططَّدًا التَّنَمُوية - إنْ وجنت - على عملية تحديث الجتمع.. وتنظر الى التعليم كجزء من محام الدولة بهدف محو الأمية وخلق مجتمع واع يستطيع التجاوب مع المخرجات الحديثة.. تَفكيراً وسلوكاً. لَكُننا نرى أن هذا البعد لم تستطع المناهج استكماله.. نظراً للوسائل والخطط والسياسات التي اعتمد

عليها نظام المناهج.. وعندما نطرح هذا البعد - التحول من الأمية - لا نعني الأمية الثقافية او قضية محوها.. لأن ما يطرح مع الاقرار بأن فلسفة التبعليم في البلاد العربية قد قامت منذ أكثر من ٧٠ عسامياً على أن مناهج التسسليم من مناهج - فيُّ أغلب الأحيان - يركز على وقائع محددة.. الوطنية هي المُعدّة أو المجسدة لروح الأمة وهي الخلفية الثقافية الاساسية نْظُم محدَّدة.. وَلا يترك للطالب حرية التفكير واعمال الفكر في القضية التربوية.. من هنا فان التلقين الرأسي يعتبر أهم الشتركة للطلبة جميعاً، فإن هناك أخطاء العملية التربوية.. لذا لا نستغرب ان يتخرَّج الشاب من من يرى أن التحول الحضاري والمادي في الثانوية مفتقداً روحُ الثقافة ولا يدرك ابوابها.. لكُّنَّه قادر على ﴿ «فكَ الخط».. أماً مُواد التاريخ والجَعْرافيا واللغة الانجلِّيزيةٌ البُّلاد العربية قد أبعد المُناهج عنَّ هذًّا المفهوم.. ويستدل على ذلك بانتشار والعربية ونحوها - والَّتي قد تَدَّخَلُ صَمَنَ الْحَدُودِ الثقافية أو فَى التكوين الفكري للشخص - فلا يكاد يمر شهر أو شهران حتى المدارس الفاصة التي لا تمتك المرجعية بسارس .... الثقافية الوطنية - كالتي توجد بقدر ينساها الطالب بعد تخرجه.. وهكذا نجد ان هذا البعد يركزُ ضئيل في المدارس الحكومية - وحدوث فقط على تحول الطالب من أمي الى «فاك» للخط. خَلَلَ فِي الادراك الاجستَّمَاعيَّ حوَّل البعد الثاني؛ العامل الاقتصادي..

لاشك ان تَحُولُ الطالب الى الْمُرسة وبعنها الجامعة يهدف الى تكوين مواطن صالح يُجِد فرصة عمل مناسبة يخدم فيها مِجتمعة.. ويوفَّر له تخلأ تستقيم به حياته!! ومع تكدس الآلاف من خريبي المجالات الانبية.. مع أنحسار الحاجة اليهم.. اكتشف وأضعو المناهج الخلل الواضح في عدم مواحمة هذه المناهج للطفرة الاقتصادية العالمية والمحلية.. وحيث ان السياسات التعليمية لم يدخلها التحديث الَّا قبلُ وقتُ قَصيرٍ ، فان هنالك من يتخوف من،

«ان السياسات التربوية المعتمدة الآن في الكويت ودول الخليج تعدف المافظة على الوضع القائم، وهو مطلب يكاد يكون مستحيلًا، لأنه يؤدي ألى مزيد من التخلف عما يجري - حولنا من ثورة في العلومات وفي اساليب توصيلها». (القبس ١٤/٥/١٤)

كما ان استيعاب الدولة للاعداد الهائلة من الخريجين . النين لا تصمّاجهم الوزارات ومرافق الدولة - يُجعلها أمام ضغط اجتماعي وأنبي، وأن كانت انتاجية هؤلاء لا تضيف في العملية التنموية الطَّموحة للبلاد.. ولهذا يحذر المسؤولونَّ من «ان مشكلة ايجاد سوق توظيفية لمخرجات التعليم سواء الأكاديمي الجامعي او المنتي الفني تعد بحق من أعظم القضايا التي يواجحها الاقتصاد الخليجي ككل مؤكدا تشابه تجارب سائر دُولَ الخليج بهذا الشأن ». (الوطن الكويتية ١٧/٥/١٧)

وعلى أتصال بقضية التوظيف نجد مقارنة رقمية تقوم بها مؤسسات القطاع الخاص - التي تترددفي توظيف الواطن من كيث تكاليف مقارنة بنظيرة الآسيوي الذي قد يؤدي العمُّل - بانتـاجيَّة أفضل – بربع الْبلغ الذي يُطلبه إلمواطَّن.". وهذه معادلة صعبة جداً.. قد تفيد في حلما مسألة فرض رُسوم عالية على مؤسسات القطاع الخاصُّ.. وقد نجحت هذه التجرية في بعض بِلدان مجلس التعاون.. لَكنها قد تكون صعبة التعميم نظرا للتداخلات الاجتماعية والمصالحية التى تسود عادة المجتمعات التحولية (Transitional Societies) والتى يخالط بعض أفرادها سوء استيعاب لعملية التنمية. ويركِّزُ على مبدأ الربح السريع وبتكاليف أقل! إ

ورغم ألناشدات بأن يتم تحوير المناهج طبقا لاحتياجات السَّوقُ إِلَّا ان الوضع ظل - ولا زال - كَسَّمَا هو لان وزارات الدولة - أي دولة - تعمل ضمن نطاق روتيني لا تتعرف خلاله على احتياجات الوزارات الأخرى.. كما أنَّ التَّقليدية - الفوف من التغيير تطرح هي الأخرى طَلالاً قاتمة على امكانية حدوث «مُواءُمة » تنظيمية بين هذه الوزارات..

البُعد الثالث - التعبير عن الواقع السياسي والاجتماعي

وهذآ مدخل طويل ومتشعب سنحاول اختصاره. ان من بدهيات التعليم - خصوصاً ضمن واقع أمة واحدة كالأمة العربية - ان يركز على توحيد ابنا عدد الأمة، وتقريب افكارهم وتطلعاتهم.. وحتماً يكون ذلك بمنافي عن الشروخات السيَّاسَيَّة والمسكرية التي تحَدثُ من وقت لآخرٌ.. لكنَّنا نجد (الأسف) ان هذا البعد غير موجود بصورته الأمثل لأن المؤسسة التعليمية في الوطن العربي تتبع المؤسسة السياسية والَّتِي تَتَأْثُر - مِدًّا وجِزُّراً - بِالْعِلاقاتِ بِينَ ٱلْدُولُ العربية ودرجة سُخونتَها أو برودتُهاً. . وهذا بالتللي يَطْرح مَخرجاتَ متعددة تفرغ مضمون هذا البعد من معنَّاه. بل ويجعل فكر الطالب مِشتَّتًا كلما لَاحظ تغيير خريطة سِياسية في الرحلة التالية. أو الغاء فصل كامل من كتَّاب.. أو تشـميُّرا بدولة عربية. فالطالب يكبر ضمِنَّ واقع غير مستقر.. تضيف اليه وسائل الاعلام الحلية بعدا سلبياً.. وهكذا نجد أن وقدسية و العلومة تُمس.. وهذا ينذر بافراغ العملية التربوية كلها من

ولقَّد لعبت الأحداث السياسية الأخيرة في المنطقة دوراً مؤثراً في تبديل المناهج.. طبقاً للاعتبارات السياسية.. وتم حشُّو عقَّل الطالب بمخَّرجات جديدة افرزتها هذه الأحداث.. وقد لا نست غرب ان نجد في بعض دول الجوار مناهج «استعدائية » ضد العرب.. وهذه أيضا من «مثالب» المؤسسة السياسية التي تحدف ألى خُلق فكّر «موالٌ» دونمًا مناقَسَة.. أو فرحته للحوار!!!

أن العملية التعليمية لا زالت تسير باتجاه يختلف عما

الجامعات لآيعني بالضرورة انجازاً حضّارياً بقدر ما كونه منتاجًا عندياً ، لنُّمُو السكَّانُ وتحولُهِم الى الَّعِيشُ بالمدن. بل ان هذه الاعتداد - انَّ لم تجد عَـمُـلاً مُناسَبًا - سوف ترهق ميزانيات الدولة ان تم توظيفها في غير حاجة لها. . إو في وظائف لا تناسب تخصيصاتها.. وُحكذا يعد «نكوصاً » فيَّ العملية التنموية .. كما ان عدم حصولها على عملٌ مناسبٌ

تتطلبه المرحلة الصالية والمقبلة!! وان تضريج الآلاف من

يجعلها تشعر بالغُبن.. والاردرأء.. خصوصاً أن لم تكن على

مستوى عال من التأهيل والأستعداد لقبول عمل مرحق

قبل عشرين عاماً كانت المنطقة بماجة الى توطين

التدريس، والآن وبعد ان تم هذا التوطين بصورة فأضت عن

المد.. يجب النظر في كليات التربية أو تَحْفيفُ اعداد الطلبةُ والطالبات فيها.. لأن المجتمع يحتاج الى تخصصات أخرى!! والآن وبعد ان ارهقت مير آنيات الدول.. وبدأت هذه الدولَّ سياسات لاشراك القطاع الخاص في عملية توظيف الاعداد العائلة من الخريجين.. ومواجحة العمالةِ الاجنبية، يحتاج الأمر الى تبني سياسات لوضع مناهج طبقا لاعتبارات السوق.. لا الاعتباراتُ التي كانت سائدة في الخمسينات والتي تَجِعَل من كل والدُّ ووالدة يحلم بأن ولدهما لابد وان يَكونُّ

> كّيف نبدأ؟؟ هذا هو السؤال!!

مديرا!!!

مدير الشؤون الاعلامية بالأمانة العامة لمجلس التعاون

يقصف المستوطنات في الجليل، اما العامل الثاث. فيعني توجيه جزء كبير من الموارد الخصص

سيمني توبية جرا ببيار من الراد للاستيطان لاعتبارات التوسع وخدمة الايديولوجيا، باعتبار الجليل داخلا (في كل حال من وجهة النظر الاسرائيلية) في قوام «الدولة» ويمكن الالتفاف الى

تعويده في او وقت. و وقت التحويد العام. بالتزامن واذ يعاد الاعتبار لبرنامج التحويد العام. بالتزامن مع الهجمة الاستيطانية الواسعة في الغسفة الفلسطينية وقطاع غزة فات ذلك يعني اطلاقا للبرنامج بتوجيه شعولي يحسب في خدمة هدف اوسع حو الترانسفير ذلك ان نشر التعرير والتعقيبات الكتيفة الترانسان الترانسان الترانسان التحليفة الما التعقيبات الكتيفة الما التعقيبات الكتيفة الما التعاليات الكتيفة الما التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات الكتيفة التعليات التعلات التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات التعليات

عليه، انما يأتي مع تصاعد الضغوط على الوجود العربي، في كل اماكن تعركزه داخل الاراضي المستة عام ١٨٠. وتسكو البلديات والسلطات المحلية العربية

بشكل دائم من ضعف الموارد ومن التقليص المتزايد

في ميزانياتها، وحسب الصادر الاسرائيلية فان خطة الاستنمارات في الزراعة لعام ١٩٩٦ في مناطق الجليل

جرى تقديرها بُـ ٢٤٩ منيون دولار ، خصص منصا

للعرب ٢٤ مليون دولار فقط. أي اقل من ١٠٪ في الوقت الذي يجري فيه المديث عن عدد اكبر للسكان

العُرب فِي الْمُنْاطِقُ الْمُنْكِورِة. أما الأستِثمار العام فو

البنِية التّحتية للّمياه والْجَاري فيصل الى ٣ ۗ ٣٥ ملّيوزُ

دولاًر. خصص مانسبّته قُ. ٨٦٪ منّحا للمستوطئات اليحودية و ٨. ٨٩٪ فقط للقرى العربية. وجرى استثمار (٥٩٧) مليـون دولار لاقباسة المشاغل الصناعية في

الستوطات في حين لم يوجه دولار واحد الى الشرى العربية .. وهكذا ، وبينما اعترفت مصادر الاحساء

الاسرآئيلية بأن العرب يشكئون نصف سكأن الشمال

تحويده في اي وقَّت. ۗ

تقرير بوروش يحذر من اغلبية عربية عامر ٢٠٢٠

# اسرائيل تتوسع استيطانيا في الضفة وتركز على الخطر الديموغرافي في الجليل



نافذ ابوحسنة

يعودية في النطقة الذكورة. واذا كان هدف العجمة الاستبطائية التصاعية ف الضفة والقطاع هو الغاء الوحنة المغرافية لكلّ من النطقتين، والعاء الامكتية الواقعية لقيام ونولة فلسطينية

في الوقت الذي تشهد فيه الفنفة الفنسطينية وقطاع غزة هجمة استيطانية اسرائيلية

شسرسسة، أصدرت (وزارة

الاسكَّان الاسرائيلية ) تقرَّيرًا

حبول الكشافية السكانيية

الفلسُّعلينية في منطقة حيفا والجليل للحناة منذ عام ١٩١٨

تَمعل من منه الكتافة خطرا

يصد أنوجود الاستيطانى في

شَمَلُ فَلْسُطُّينَ مَلَّمَ يَجِرَ وَّضَيَّةً حَلُولُ يِنتَجَ عَنَمَا تَحَقِيقَ اغْلَبِيةً

ر المستهد الوصفية الميام الاولة فاستايلية » بشقويض مقوم وجودها الاسفىي، الأرض، فكا ربط هذا المستفى مع المسيت عن الخطر الديمغسرافي الفلستايلي في الهنيل وحييفا، يعني وجود مخطط تمويدي شاهل يغطي مساحة الفلسطين الانتدابية » بكاملها. وكمة أن الاستيطان ليس جنيدا، ولا هو اختصاص

وسه و مدهبوني يعينه، فان المديث عن خطر القنبلة النيمة المرابقة المرابية داخل الاراضي المحتث عام 24. كان الختص به حدوب العسمل، على النواع السجاسا مع نظريت حبول داخلة البحودية ، واطلاق هذا الحديث في اوله نسبوطرة البلكود على السلطة في المديث في الاراساء المرابقة المرابقة على السلطة في المرابقة المرابق اسرائيل، بعني لا السيامسات الاسرائينية حولا التعويد، بكث موحدة، على نحو بشبه توحدها حول الاستينان النبي هو جوهر الصعيونية.

#### حهمة الاستيطان

تبين الوقائع اليومية تسارع المهمة الاستيطانية الاسرالينية لتعلق ممظم الماء الضغة والقطاع،

ية. وخاصة الأحيال الطابة التي لاتعرف الذر بية. وخاصة الأحيال الطابة التي لاتعرف الذر العربي الصعيوني، ولابد من توصيل رساة فن اينة نظهر رفض قبول كيانهم القافيا وسياسا من ان تعدد مصطلحات مثا

بِلَغِ حَجِمَ أَكُارٌ ضَيَّ الْصَائِرَةَ فِي الْمُصَفِّدُينَ فِي الْفُشُرَّةَ

فخلال المترة من عَلَم ١٩٩٦ أ.. ١٩٩٦ في عقد حكوميّة الممل السلامة (وقع عند السلوطايل في المُسَقة والقناع من ١٠٥ الآف مستسرطان الى ١٧٨ الف

وبأنتراعق مع هذه غزيته المندية للمستوطنين

من ١٩٩٢ ـ ١٩٩٥ (٦٢ آلف دونم لمسقح الاغسراف الاستيطانية.

ويذكر أن هذه الزيادات جات في ظل قرار بتجميد الاستيطان السياسي والاستبيطان الامني اتخذه «رابين» في عام ۱۹۹۲ في حين ان الاستيطان تواصل عمليا بشكليه.

الجديدةً داخل المُستَّرطنات القائمة. ٢ ـ بناه مستوطنات جديدة على نحو يوجد الربط

المستوسف المعالية عليه المصلة النهائية هدف التصويد عبر تشطية الرقعة الجغرافية الفلسطينية وتفييتها بواسطة الاحزمة الاستيطانية مايجمل الربط

مين التجمعات الفلسطينية الكبرى مستحيلا الطبيل وحيفا ليؤشر على وجود مخطط تعويني شامل خاصة وان المسادر الاسرائيلية تتحدث عن «خطة طوارى» لواجعة الكثافة الفلسطينية في الجليل.

الخمسينات والستينات، ظهرت الزيادة الكبيرة للسكان العرب الذين يسكنون في القرى. في مقابل اللية يمودية في الكيبوتسات والموشافسات وبلدات التطوير ، وفي عام ١٩٦٤ ، أقام الاسرائينيون مستوطنة

> السلطة في عبام ١٩٩٦ ارتبط بمساودة اطلاق الغبول الاستيطاني على نُحو سافر، وبدون أي استثناء أو قرار للتفطية على الانشطة الاستيطانية التي تركزت في 2011 : 2011 يُلاثَةُ اتْجَاهَاتُ، ١ . استكمال تصويد القدس، من خلال اطلاق

> بمضد اببعض، وخلق تواصل استيطاني بين مستوطنات القدس ومستوطنة معلله ادوميم وغير ذلك من الشارع الاستيطانية في المساحات الخضراء

بين الستوطنات الصغيرة أو الكثل الاستيطانية القائمة في المسمة الفلسطينية ولم تسمتمن الانشطة الإسرائيلية، قطاع غزة حيث يجري العمل على تسمين

وفي موازاة عند المجمة واضحة المدف، جاء تطلاق الحديث عن الكثافة السكانية الفلسطينية في

alithp 01 @cmirates .net . ne

ومنذ مطلّع سنوات الشمانينات، اخذ الحديث عن

العمل في مشروع مستوطنة دهار حوماه ، في جبل ابو غنيم، واحياء مشروع (شارون ٢٦ بوابة حول القدس) الهادف الني ربط الاحياء الاستيطانية في القدس

بعبية في مصدن. ٢- تسمين المستوطنات اما بالزحف في اتجاه المستوطنات الزراعية للقنوى الفلسطينية الجاورة للمستوطنات او من خلال اقامة الوحدات الاستيطانية

#### الكنافة الفلسطينية وقانون الجليل

ومن المسمل مسلاحظة ان صحصود الليكود الى

كما سلفت الاشبارة. فإن المديث عن «تصويد الهَيْلَ، ومخاطر الزيادة المربية فيه ليس جديدا وتشيير المسائر الاسرائيلية الى أنه منذ سنوات

«كرمنيل، في سياق خطة حكومية من أجل تكثيف الاستيطان في الجليل غواجهة الزيادة المددية العربية.

مواجَّهة الزيادة السكَّانية العربيَّة المُضطَرِدة، اكترَ حدة، وجرى وضع مخططات في التنفيذ باشراف وزير الزراعة في حينه «ارنيل شارون» والذي عمد الى اقامة بؤر تيطانية وسط مناطق الكثافة العربية ولم يعند القصد هنا مواجهة الزيادة السكانية فقط بل السيعارة على الميلزات من الأراضي التي في اينت العرب. وقد تشمنت هذه اليزر هبوطا وارتضاعا فبعضها ازدهر وبعضها الآخر تفكك فيعا تدول بعضها الي

«مستوطنات مجتمعية صغيرة» وفي أطار هذه الحملة اصدر الكنيست الإسرائيلي عام ١٩٨٨ ماعرف باسم «قَسَانُونَ الْجَلِيلِ » والذي نُصَّ على دفع السسَّ وطنينُ الاسرائيليين ألى الجليل وتقديم تسخيلات مادية لحم باعتبار مستوطنةهم مناطق تعاوير (أ) مليوفر لها كل أَشْكَالُ الدعم الحكومي، وجرى تفَعَيلَ هذا الْمَأْنونَ في . وقت استقبال عشرات الآلاف من الماحرين اليهود لروس. لكن هجم الاستيطان اليَّشودي فَيَّ المُنطقة ظل دون المدلات التي يريدها الاسرائينيون. وهو ما اشار اليه بوضوح التقرير الذي نشرته وزارة الاسكان الاسرائيلية مؤخرا، واذاعة العلنام مانير بوروش نائب

وزير الأسكان. ورير السمال. والتشرير يشحدث عن ما يعتبره ومشكلة و ديمغرافية تعتاج الى خطة الموارى كلما وبشتى الوسائل المكنة بما في نلك اختاع معسكرات الجيش في الشعال لاقامة المستوطئات مكانعا وبغية تحقيق هَنَّفَ: اسكَّانَ مليونَ ومئَّة الف مستوطَّن لَتَحقَيَّقُّ اغلبية يحودية في المنطقة.

#### تقرير بوروش وخطة شارون

وتقرير الحاخام -بوروش ، يبدو أكثر تواضعا، ازاء خطة ارئيل شبارون «الممروفة ناسم أنصمة داوود) والصائفة الى اسكان تنصو ملينونين ونصف المليبون ــســــوطن في منطقة الجُنيل. وَهُو أَعَــند الذي يرأه شارون مطَّلُوباً من اجل مواجهً ۚ ﴿ الْكُثَافَةِ السَّكَأُنِّيُّهُ ۗ ﴿ لكن خطة من هذا النوع ثنتسقي هستسمساً مع هدف الترانسفير ، اذان خربطة المسروع تتضمن

في العالم

فرض حصار مشدد على مناطق الكثافة العربية يمنعها من الشمدد افقيا. ويقلص مساحات الاراضي التي مازالت بيد العرب على نحو يدفع الى خنقهم ودفعهم الرائد العرب على نحو يدفع الى خنقهم ودفعهم ُ ووَاقَعَ لَاحَالَ ان تقرير (بوروش) الذي يتحدث ع

عبنداً أقل من السَّسَدُوطُنيُنَ لَا يقُل خطُورَة عن خطةً شارون. أذا ما اختنا بنظر الاعتبار عمينت الخنق الْجَارِيَّة فَعَلَيَا لُنْعَرِبَ فِي مَنْطَعُهُ الْجَلِيلْ، بَحْدُفُ وَعَنْقَةٌ النَّمَوَ عَلَى كُلُّ الصَّعد، حيثُ لَّاتَنْكَ الْمَسْتَرِ الصفيونية عن الاشارة الى ماتمثله الزيادة تعربية من مخاطر على «آلدولة » و مهويتها » فتحسب ألصاد الاسرانيلية يشكّل العرب ٢٠٪ من عدد السكان فو الاسرائيلية يستن العرب ١٠٠٠ من حدد استناس السرائيل، ونسبة تكاثرهم الطبيعي هي واهدة من اعلى النسب في العلم وتتيح لهم مضاعفة عندهم مرة كل عشرين سنة، كما انهم يشكلون مجموعة سكائية شبابية جدا بمعدل (٥- ١٥) سنة ولهم طاقة انتخابية تقارب ١٦ عضوا في الكنيست.

وترى المسلار نفسمًا أن اماكن التركيز العربي هم وبري مستر \_\_\_\_\_ ر ثلاث مناطق وتملك كلّ واحدة منصا اهم. ا سي تعدا المتعلق المن الدرجة الأولى اوهي: الطيل الغربي، الذي تشكل (الناصرة) عاصمة الشقافة والسياسة وهذه النطقة لاتقع ضمن الدولة المرائيل، وفق قرار التقسيم (۱۸۱) أما المنطقة التانية فحي التلت منيين وندي عارة ورأس العين، والكتافة العربية مساسية هنا مرتفعة وتوجد نسبة «تكاثر وتتاني جغر أف عربيءً ويزيد مَنَ أهميتها وقوعهاً على محور صُ هأمُ، ومُجَاوَرَتِها لُقرى الضغةُ الفُلسطينية اما مُنطقة سم، وسبور الشرقة المن التقب، حيث البنو الذين تضاعف عننهم ست مرات منذ عام ١٩٤٨. ما تاح تأمين وجود سكني على مساحة واسعة من الاراضي الهمة والحيوية، حسب الصلار الاسرائيلية. والاشارة التكررة إلى مناطق التمركز هذه. تعني

ان تقرير «دوروش» الذي يتحدث عن الجنيز وحيفاً. الما يشير في الواقع الى الوجود العربي ككل، وهو يتعدد الانسارة الى الجليل حيث لم يني النشاط الاستيطاني اليهودي النجاح الذي يريده في منطقة يعول الاسر لينيون على استيطانها بشكل مكثف آهميّة قصوى.،

#### تمويد الجليل

بدأ تقرير الحاخام «بوروش» انعكاسا لرغبة قديمة لذى الاسسر البليين في رؤية الجليل يحسونيا، وقد

كشغت التصريحات التي تلقه من قبل زعماء الستوطنين في شمال فلسطين عن مدى مركزية هذا شعدف لديجم فعقب صدور التقرير قبال «آبي كرمفان » (رئيس مجلس مستوطنات معاليه يوسيف وهي تجمع يضم ١٦ مستوطنة يقطنها ٧ آلاف مستوطن): «نمن قنقون من الزيادة العربية منذ وقت طُويلُ وهسب تَقديرنا يعد اليدود حوالي ه٤٪ من السكان وهذا الوضع احمد في التسفاقم. فاتكاتر الطبيعي لدى العرب اكتر والعائلات عندنا اقل

وفي حين اصبح الستوطنون اغلبية في بعض

وقي حتى السنج المستوطنون الليهود الروس المناطق التي جرى توجيه المحاجرين اليهود الروس اليحا مثل عكا، حيث يشكل اليحود نسبة ٧٠٪ من تعداد السكان، فإن الصراخ اليحودي لايتوقف من خطر انفجار «القنبلة الديمغرافية العربية»، وقد وجد زعمًا؛ المُستوطئين في صدور التقرير فرصّة لوضُع مخططات قديمة موضع التنفيذ مطالبين حكومـة الليكود توجيه الاعتمادات اللازمة لللك، حيث دعا دسُنُوم سَمحُون ، (مدير عام حرّكة الستوطنات) الى مضاعفة عدد للستوطنيّن في الجليل فورا مشيرا الى المكانية فورية لاضافة ٢٠٠ وحدة استيطانية، الملائية فورية لاصافة ١٠٠٠ وحدة استيطانية، وتخصيص ميزانية تشجيع ومنح امتيازات خاصة لكل مستوطن يقرب عن المستيطان في واحدة من ستين مستوطنة موجودة في شمال فلسطين المتلة، كما نما اعتضاء بارزون في الحركة الاستيطانية الى دعم الاستيطان في الجليل دعما فعليا، وقال هؤلاء: «بدون المسادر رزق فان كل الحديث عن تصويد الجليل لي يفيد شيئاء وهو ما عبر عنه بشكل آكثر وضوحا رئيس بننية ترشيحا «شئوموبحبوط» يقوله «انصح الحكومة وورارة الاسكان بجدَّب اكبر عدد من الناس من وسط نبلاد وان يكثروا من الفعل ونيس ألكلام.. لايكفي ان نبني يبجب ايضا ان نقيم شبكة صناعينة وسياحية وتجرِّية للسكان.

ومبوية سطعان وتنفيذ مثل هذه الخططات يعني في الواقع القيام بلقع المواطنين العرب الى خارج النطقة، فوجودهم الكثيف، مضافيا اليه «الموامل الأمنية» وغلبة الكثيف، مضافيا اليه «الموامل الأمنية» وغلبة اعتبارات التوسع الاستيطاني الاسرائيلي في الضفة لاسبك سياسية وتوراتية، هي عوامل ثلاثة نظافرت في افشال مخططت الاستيطان الصهيوني الواسع في الجنيل، فاكتبافة العربية تصعل المثانة الاستكان وسع . كما ان عمليات القنومة الفلسطينية قبل عام ١٩٨٢. استصدفت الجليل دوما، وترد المقاومة الوطني النبئانية على الاعشدآات الاسرانيلية على لبنان

المساراتيك بان العرب يستندن في سنوات ۱۹۸۹ - ۱۹۹۰ فقد جرى بناء ۲۵٬۲۰۰ وحدة سكنية في المنطقة كلما، لم يكن نصيب العرب منها سوى ۲۰۷۰ وحدة في حين نصب الباقي للينصود في ومظاهر ألتميير تطال مختلف جوانب المياة للضغط على العرب الذين يعنبون فسأنقة عني مختلف الصعد، وعنَّدما تَنْعظ خُطَّة (بوروش)، اسكان مليون

ومائة الفّ مستوطن في الجليلُّ، فأن فلك يعني أمَرا واحدا القضاء على الوجود العربي حسّ سنة ٢٠٢٠م،

وَليس تعقيق اغلبّية يُعوِّدية كُمّا هو الْهنف انعلي.

وهذا ما يدركه المواطنون العرب الذين بدأوا يتحدثون عما هو اكتر من النضال الطنبي لنمساواة فعندما يتعلق الامر بطوجود ترفع عناوين أخرى.. كاقب فلسطيني ۔ دمشق

طنعت في مطلع مؤسسة الاتحد بأبو بلس تنيمون ١٤٩٥٠٠

عكفيه فهي، بدلة /ت ٧٢٧١١١ - منشر تعزيز ٣٣٦٢٥٢ - فاكس تعزيز ٣٣١٦١٩ - ص.ب ٣٤١٦ -الإعلانية بن ٢٢٢٢٣ - ٢٠١١٠٠ - فاكس ٢٢١٠٩٧ - التوزيم ت ٢٢٧٩٧ - فاكس ٢٢١٠٩٧ 🥳 مكتب العين، بدلة /ت ١٨٨٨ه م فاكس ١٥٢٧٥٢ - ص يب ١٥٢٠٠ - الاعلانات، ت ١٤١٤٦ - التوزيع، ت ١٥٩٥٩ه <u>مكتب الشارفة ، ت ۲۲۲۲۰ ، فاكس ۲۲۸۰۰ - ص ب ۱۷۷۷</u> مكنب رأس الغيمة. ت ٢٢٧٤١٠ - فاكس ٢٢٦١٢٣ - الإعلانات ٢٢٢٤١١ : مَكَنْتُ الْمَدِيرِةُ، ثَ ٢٢٤٩٠ - فَاكْسَ ٢٢٢٢٩٢ - الْأَعْلَانَاتَ ٢٢٤٩٠

وقعر الاتتلاعلى شبكة الانترنيت WWW.ALITTIHAD.CO.AE

القاهرة (عند العظيم حماد ) ت: ١٣١٨٤٦٢١ - ١٠٠٠ ) مكاتب f . . t . t ) T ( A . 1 T ) الانتساد واشنطن ( هلکاتوقیق ) ٿ: ۲۹۲ه ۱۳۹۱ ۲۰۰۰ ، )

موسكوا احمداللبيسي ات: ١٩٣٦٢١٩٢ (١٥٠-٧٠٠)

الغرطوم ( مصدالةامٌ اث: - ١٧٧٢٦٥ (١٩٥١) ١٠٠٠

الدوحة (جَبُر الدرمي) بنا: ٢٥٠٨٤٤

يروكسل ( استأعيل زاير ) ت: ٢٠٠١٦ ( ٢٠٢٢ ( ٢٠٢٢ ) الرباط ( هيتمر شلبي ) ت: ١٤٢٧٢٧٢ ( ٢٦٠٠ ) . بيروت ( رفيق نصر آله )ت: ١٠٠٩٦١١/١٠١١ (٠٠٩٦١١ پاریس ( سید حمدي ا ت: ۲۲۱ ۲۲۱ ۲۲۲۱ ) مسقط ( حمود تطوقی ) ت: ۱۳۸۱۵۴۱ ( ۲۰۹۳۸ ۱۳۸۱ جده (مصود درویش) ت: ۱۹۷۲۲۱۸

صنعاه ( احمد الوبلي ) ت: ۱۲۲۱ (۲۷۲ (۲۷۲ - ۰ )

طعران (نجّے معبد علي) ت: ۲۰۰۳۲۲۲

عمان ( سلطان حطّاب )ت: ۲۸۵۲۲ (۲۲۲۲۰۰) لندن ( معمد كركوتي ) ت: ١٦٧٧٨ (٢٠٠٤١١٧١) دمشق ( عساف عبود ) ت: ۱۱۱ د ۲۵۵ (۲۳۲۱ - - )

المزائر ( الترفاكس ) ت: ۸۱۸ ۲۹۳ (۲۱۲ - ۰ ) المنامة ( خدمات الغليج ) ت: ١٥٢٣٢٥٠ (١٩٧٢ . . )

بيشاور ( احمد برکات ) ت: ۸۲۰۵۲۲ (۲۵۲۱ - ۰ )



#### ت الدوحة - جابر الحرمي

■ أعلن مؤخرا بالعاصمة القطرية

الدوحة عنّ اشهار «مركز قطر لدراسات استَّشراف المستقبل» والذي يعتبر الأول من نوعة على الساحة القطريةً. " يهدف الَّركز إلى الإسهام بشكل فعال يعدد العملية التعليمية والتنموية والتنويرية. وتشجيع البحث العلمي النابع من تطلعات واحتياجات المجتمع، وتنظير خُنْتَ عَسِاتِ الْفَكْرِيةِ. ومستابعة التطوراتُ العنمية، ودراسة انعكاساتها على الواقع. والسعى لتوفير الوسط اللائم لتباثل ألآرآء ألعلمية حول الموضوعات التي تخدم التطور والتقدم. وإعداد الدراساتُ المستقبليَّةُ وتبني البرامج التي تدعم تطوير الكوادر البحثية. وربط الدراسة النظرية بالواقع يدانى من خلال البحث العلمي الصادف لْخَتَنْ أَلْقَضَاياً. والاهتمام بجمع البيانات وغطومات وتوثيقها وتخزينها وتطيلها بَّالْصْرَقَ الْعَلْمِيَّةِ الْحَدِيثَةِ، والإستَّامِ في بحث انشقافية العربيية والاستلاميية إثرا لُسَرَاتُ الإنسانيَ. ورصَّمه السَّغْيلُراتُ الاجتماعية والأقسَصادية والأخلاقية والشمولات أعالية المتسارعة وتبدل مركز نَقَوى، والشَّعَاوِلَ مَعِ الْأَهِشَرَةَ الْعَنْيَةَ فَي مختلف مجالات النراسات والبحوث لعلمية. وإقامة جسور التواصل مع الراكز لماتلة في مختلف أنحاء العالم.

وقد أسندت رناسة مجلس ادارة المركز ر لَنْيٌ يَضِم نَحْبَةً مِنَ الْمُعَكِرِينَ وَالْبِاحِثِينَ ورجال الأعمال الأعضواء إلى السفيار عبدالرحمن بن حمد العصية السفير بوزارة لْخَرْجِيةَ الْقَطْرِيةِ. والذي كان سفيرا لقطر في عدد من الدول الأوروبية. الاتماد التقتابرنيس مجلس ادارة

مركز قطر لدراست استشراف الستقبل السفير عبدالرحمن بن حمد العطية لنصديث معه حول فكرة إنشاء الركيز والأهداف المرجبوة منه. وآليسات العسمل وغيرها من القضايا البحثية . .

#### فكرة المركز

نبدأ حوارنا بفكرة إنشاء مركز قطر

رئيس مجلس ادارة مركز قطر لدراسات استشراف المستقبل لـ «الاتعاد »:

المركز جاء تلبية المنطقة

## ■ نسعى لخلف علاقات وثيقة مع المراكز المشابهة ■ تركيزنا بالمرحلة الراهنة سينصب على جوانب التنمية

لدراسات استشراف المستقبل، متى بدأت وماهى رؤيتكم لعنا المركز؟ عختلف صورها وتجوانبها. • بالتأكيد وضعتم للمركز أهدافا خاصة هُ ۗ قُكُرةُ الْمُركِزُ بِدأَتُ قَبِلَ نَحُو عَلَمِينَ.

حيث سعى عدد من الشخصيات إلَّى ايجاد هذه المؤسسة. ووضعوا مسودة شاملة الأهدافُ والنظام الاساسي والاخْتصاصي والعيكل.. وقامت هذه الشخصيات بالاتصال بعدد من الاكاديميين والمفكرين ورجال الاعمال. وكنت واحدا من الصلوا بحم. وبالضبعل وجسدنًا أن هذه الفكرة تنسجم مع التوجيدات العامة للدولة. وهنات حرص على مستوى دول مجلس

التعاون لتفعيل المتعاون العلمي والشقني وإنشاء مركز البحث والمراكز العلمين المشتركة. وهذا ماأشار اليه سمو الشيخ حِمد بن خليفة آل ثاني أمير دونة قطر في آخر قمةً من قمم قادة دُول مجلس التعاونُ الْتَى عُقَدتَ فَى نيسعبر الْمُاضِي بِالْدوحةِ. وَفِيمَا يِخُص بِالْرِكَزِ. فَهُو مؤسسا علمية بحثية مستقلة. تعمل في مجالات الدرأسات والاستشارات في كَافَّةٌ مجالات الحياة، الاقتصادية والتنموية والصناعية

والصحية والتربوية والثقافية والاعلامية. والتي تدم انجتمع القطري، ويشكل خاص يعتمل المركنز في منجنال البنحث العلمي والتبعليم المتبعلقين بضرص وتصديانا الستقبل. وهذا بلا شك سيؤدي لتكوين معفومات وتصورات مدروسة بعناية لصانه السياسات في القطاعين الحكومي والخاص.

#### أولويات العمل

• ماهي أولويات العمل بالنسبة عد تركيزنا في المرحنة الراهنة سيكون

وأخرى عامة.. فما هي هذه الأهداف؟

🕿 سيسعى الركز لترجّمة أهدافه من خلال عمله الميداني الملموس. ومن خلال الوحدات التخصيصة. والتي تتمثل في كل من وحدة الدراسات والبتحوث. وحدة

على الجوانب التي تهم التنمية الشاملة

■ المنتصار فإن المركز فيما يتعلق بالأهداف الخاصة، سيعمل على تنظيم المؤتمرات والمصاصرات والندوات، وإجبراء أَيْحَاثُ الرَّأِي العام، وَعَيَرها مِن الْآبِحاث المُتعلقة بالدراسات الستقبلية، وتلخيص وتطيل إنتياج الراكيز المشابعية ونشير التقارير والتوريات وتقديم الاستشارات المتصلة بمجال عمل المركز. أما الاهداف العامة فتتمثل باتاحة الفرصة لزيدمن الأعضاء لمواكبة التقدم والتحولات التى يفرضها القرن الواحد والعشرون. خاصةً وأن منطقة الخليج العربي. ومن بينها قطر بالطبع، تستعد لدخول القرن القبل تجاوبا مع تسارع النهضة الاقتصادية والعمرانية وآلتكنولوجية... خاصة وأنَّ هنَّاك نسَّبَّ عُلية من احتياجات العالم في مجال النفط والغَّارُ الَّذِي يعتمد عليه العَّالم تكمن في

#### وحدات متخصصة

هُذه المنطقة، إلى جانب موقع المنطَّق الاستسراتيجي والجخرافي كتحلقة بين

وترجمة أهدافه العامة والخاصة إلى واقع عُلَمْي.. فما هي أليات العمل في مركز قَطَر لدراسات استشراف المستقبل؟

بالتأكيد وضعتم آليات لعمل المركز.

سُواءً في الميط الاقليمي أو الدولي .. فَهُلُّ سَتَّكُونَ لِكُمْ عَلاَّقَاتُ مَعْمَا؟ ■■ نحن نسعى لخلق هذه العلاقات مع المراكبز المسلبهة. سيواء في نطاق دولً مجلس التعاون أو خارجه بالنطقة العربية

وحدثت بالفعل اتصالات مع عدد من هذه المراكز والمؤسسات للاستنفادة من تجاربها. والوقُّ وف على إمكاناتها. ونحنُّ نرحب بالتعاون مع أي مركز في هذا المجال.

المعلومات. وحدة التدريب والتأهيل. وحدة

الترجمة والإصدارات. وحدة البرامج

الشقَّافية، وحُدة استَطلاع الرأي، وأخَّيراً وحدة دراسات المراة.

لمركز قطر لدراسات استشراف المستقيل،

● هناك كما نعلم مراكز بحثية مشابعة

#### مقهومر الاستشراف

• تحدثتم عن المركز وأهدافه.. ولكن ما هو مفهوم ومأهية استشراف الستقبل؟<sup>\*</sup> 💵 أصفلح على استخدام هذا العنى للتعبير عن الدراسات والأبحاث في مختلف الْقَصَايا بِمُنْهِجِ عَلَمَى. بَهْدَفُ فَكُم الْوَاقَعِ، فهما دقيقا. ومن ثم استقراء المستقبل والاعدادله. ووضع التصورات، والساعدة على رسم سيباسات ووضع الخطط التى تحقق الأهداف في المجتمّع. إلى جانب ذلكً فإننا سنقوم بطبيعة الحال بالتركيز على البحث والتحليل العلمي بصورة مباشرة فيما يتصل بالقضايا التي سبق ذكرها. ولكن بماذا تعنى دراسة المستقبليات.

اقصد مجالاتها بالتحديد؟ ■ دراسة المستقبليات تعنى بدراسة قوى التغيير المؤثرة على الأفراد والمؤسسات والصدف من ذلك فحم قوى التغيير

والمجتمع بصورة عامة. طويلة الأمد. وكَيفية التعامل معها بصوره

ً ويشتمل عمل المركز البحثي دراسة المستقبليات، ورصد اتجامات التغيير. وتحليل وتقييم . ووضع تصورات لاكثر من سيناريو مسسست بلي. مبني على هذا التحليل. ثم تكون الاستشارات في مجال وضع الرؤى لغطاعات المؤسسات المختلفة.

ليست قريبة. منذ فترة طويلة عاش الانسان في هذه المنطقة من انعالم. لكن الباحثين والرحالة والمستشرقين الاجأنب لم يتركوآ بصَّمات كبيرة في البحث. مثل لرنَّحِنيِّن والكِّتَــشَــفَينَ فَــيَّلِيمَى وَبِارِتَرامُ

غسان الغساني مدير المتحف الوطني:

عمان متحف مفتوح..

مليئة بالكنوز الحضآ

حوار: احمد سليمان

وفي الغَرن السابع عشر اي في العصور الصديثة كان الاسطول العماني الذي يضم ستمآنة سفينة يتفوق على قرينه البرتغالي في الفترة التي كان فيها الاستعمارا البرتغالي والاسباني اقوى السنعمرين في بَقَاعَ شَتَى مَن العلم. ان سلطنة عمان التي تمتد حدودها من اليمن الى السواحل الشرقية للخليج العربي، تُحتلُ موقّعا جغُرافيا استرآتيجيا في العصوّر القَدَيْمَةُ والحَدِيثَةُ مَعا. فَحَيِّ مُوقَعَ السَّفَنُ التَجارِية، والسَّفَن الْحَمَلَةُ بِالنَّفَطِ.. ومثل

هذا الموقع الهام اعزى الانسان للسكي منذ

ازمان بعيدة وهو ما تدل عليه الكتشفات

الْأثرية. وكما يقولُ غسان بن سعيد الغصاني مديّر الْتَحفُ الْوَطني بسُلُطنة عَمـان. عنَّ بلاده انها متحف مفتوح. ومعه كان لنا هذا

کباحث ومتخصص بالاثار هل شارکت

- شَارِكْت ميدانيا في التَّنقيبات الاثرية

ى رأس المد بسلطنة عَمان. وفي سمد

الشَّان في المنطقة الشرقية، وْهَذَّا الموقع

يعود الى آلعصر البرونزي بينماً رأس الحد

الى الالف الاول والالف الثاني قبل اليلاد. وشاركت في المسح الاثري في سلطنة

عمان حيث تعسَّح المواقع الأثرية. قلت ان

ساحة كبيرة (٣١٢) الفّ كم مربع ومناطقها

نانية وكثيرة. فلا بد من مسحماً. ووضعها

ملينة بالكنور الحضارية الهامة، هل عطيت

الأثار حقها من الاهتمام والتنقيب والبحث؟

• تاريخ عمان القديم والمديث جعفها

ـ عمان متحف مفتوح، ولايوجد قرية او

مدينة تظومن ميقع الريّ أو برج أو قلّعةٌ تاريخية. لكن للاسف قان التنقيبات الاترية

ليست بمستّوى الكنوز الحضارية الانسائية

الوجودة نظرا لضخامة المواقع الاترية. وكثرة

عندها. وليس بالسمولة ليفاؤها حقما لاتما

تحتاج الى امكانيات ضخمة. عموماً فن وزارة

التراث القومي التي تأخذ على عَتقها مثلً حدد النشاطات لا تألو جعداً في اكشف عن

تاريخ عسمان وابرازد. من خلالًّ التنقيبات

وقد بدأ البحث الاثري في السلطنة بداية السبعينات، وإول موضوع ثم القينام به هو

البحث عن المواقع الاثرية التي تعسود آس

الالف الشالَّث قُـبِلَ الْمِيلُاد وفلكُ من خَـلالُ

اكتشاف العثيد من الابنية الاثرية

ان الكنشاقَات الاثرية في عميّ بدأت في عصر النهضة الحديثة تحت قيادة السلطان

قابوس. وبدأت تنظر أنجمات السؤونة بجدية

لابراز دور عمان التاريخي. ♦ ما اهم الفترات التاريخية التي مرت

على عمانَ؟ وَاكثر الْكَتَسْفَاتُ قَدْما ايفَّنْلا فَي

والفخاريات المترامية على الأرض.

على الجدول حتى يتم التّنقيب.

ميدانيا في الكشف عن مواقع اثرية؟.

عمان الى حضارة سومر.

■ وصفت سلطنة عمان في النصوص السومرية بأنها (ملكة العان). كما سميت (مـجّـانّ) ايضا. حيث نمد اهم المخلفات لصناعات الألف الثالث ق.م. والتي تتمثل في النلجم القديمة للنحاس شمآل متينة صد التاريخية اذكان النحاس من اهم صادرات

أراحم التسخصية التي النستطيع ان تعتمنها. فهم يعبرون عنَّ وجهة نظَّرهم الغريبة. لكننا تأخَّنُها كُعِيخًا لِلَّذِرِ اسة انهم نم يَتَكُنْمُوا بِواقعية. بل أن الْكُتَابَاتُ مُحَكُومَةُ يآراع توراتية. والمؤلفون يكتبون بصورة بعيدة عن الموضوعية لانهم ينظرون ألى الشعوب الآخرى نظرة استعلائية.

اقوى الاساطيل في العالم في القرن السابع

توماس اللذين مرا على عمان. واغلب مناطق الْجزيرة وكتباً في كتاباتهم، لكن التنقيب الأكري أثبت أن اقدم فسرة هي في منطقة الوطية. حيث عثر على كعف اثري فيه مواقد غار قسديمة، وعظام حسيسوانات ويعض المصنوعات البشرية تعود الى عشرة آلاف

• يشار الى ان الاسطول العماني كان

-عمان كانت اسبراطورية في القِرن - بصراحة قال التنقيبات الاترية في عمل السابع عشر والثامن عشر تحكم سواحل

شرق افسريقيا وآسيا، وهي التي طرنت البرتغال من المنطقة والعمانيون اخذوا مكان الأستعمار البرتغالي، وساعدوا في نشر الاسلام في افريقيا، وهذه حقائق تاريخية. • ما أهم المواقع الاثرية، والاكتشافات في سلطنة عمان؟ - وادي آلعين. حيث تم العشور على (٢٥) قب را على شكل خلية النحل، مأرات متماسكة ومتصلة ببعضها على سفح جبل

(مشت) كما تم العثور على قبور اخرى في جنوب مسقط العاصمة. واكتشفتُ مجمّوعاً الْكُسُر الشَخَارِية الاترية العديدة في موقع سلام منظر المستشرقون بموضوعية الى التراث التاريخي المنطقة ؟ وما هي الاشياء التي تحكمت في رؤيتهم ؟ وبالطبع لا. فالكسفون الاجانب تركوا لنا بات حيث تمت مقارنتها مع تلك الكسر التو اكتشفت في هيليّ والبريّمي، وخاصةٌ تَنْكُّ التي اكتسشَّ فت في مسوقع أم النار بدولة الامارات العربية المتحدد. كذلك برج جنوب بات وُهو بناءُ دَائري يبلغ ارتفاعه حوالي ٢-١ أُمسَارُ وُهنَك العسَيدُ من الابراج. والنساكن ونظام الري. والابنية الدائرية الشكل والتي بنيت من حجارة مصفوفة بانتظام بجداراً داخلي. وتعتبر الجبال المكان المثالي النبي يزود الموقع بمواد البناء الوفييرة، وهي عبارة عن الحجر الجبري، والحجر الصوائي. كما انها توفر الحماية وامداد الماد. هذا وان مواقع البريمي والحظم والعين ضمت الى قائمة التسرات العسالي عسام ١٩٨٦ وتحت رعساية اليونسكو، حيث اعتبرت من الكنور العضارية

المحادي المجالي

ومنساني دردر نهو

And the second of the second

فالمستنسب يتمير وأحري

The same of the same of

محمد بديار المستواجة

ما بن سدد دلاسوده

فروعتها ويبويد يستبين مع معتصدات ، من . المدين

معمله مسايديات والمعاش

. . . . . . .

ممسا والمستدين

« استشهاده درة من الجمال . . »

# الدلاج: اخباره وشعره وطواسينه في كتاب واحد

محمد علاء الدين عبد المولى\*

أناً من أهوى ومن أهوى أنا نحن روحان حللنا بدنا نحن مُذَّ كنا على عمد الحوي يضرب الامثال أنناس بنا

هذا النشيد الذي تحول مع تراكم السنوات والتجارب الي نشيد لكل صوفي. قائلة تحول هو الآخر الى رمز خالد من رموز الصوفية.. أنه «الحلاج». مالى و نفوس الباحثين بنار الحيرة والشك والايمان. نظرا لما انطوت عليه حياته من مواقف ودروس وتناقيضات زاد منها تناقيضات المحقيقين والمسسرين الَّذين تناوبوا على اظهار ابداعاته من حيز الوتانق والآتاحف آلي حيز المنشورات والطبوعات، منذّ الستشرق الشهور «ماسينيون» حتى العمل الذي بين يدينا والصادر مؤخرا بجهود اثنين، مشهود لكل منهما عَلَاقَتَهُ الْوَصِيدَةُ بِتُرَاثُ العربُ، لَغَهُ وَشَعِرا وَنَقَدا. الأول وهو العراقي الدكتور عبد اللطيف الراوي. الذَّي رحل مع الاسفَّ قبل ان يرى جموده محققة فيما يتعلق بكتاب «تراث الحلاج - اخباره. ديوانه طواسينه ». والثاني هو السوري الدكتور عبــدُ الآله الْنَبِّصانَ. النَّى يقولُ انه «الْاعداد الْـدَّيُوانَ (يريَّد ديوان الملاج) استحضرت آهم طبعاته. واقدمُ هَا طَبِعَة العُلَامة «لويس ماسينيون» - ص ٧- كما استحضر د. النبدان من آجل ذلك طبعة الدكتور كامل مصطفى الشيبي - عراقي كُذَلك طبعة مكتبة الجندي في مصر. وقد قام د. النبعاناً بمقارنة نص ديوان الحلاج الوارد في طبعة الشيبي النص الوارد في طبعة ما سينيون. مع آجتزانه من تعليقاتًا تسبي مَّا يخدُّم النص. اما عمل الدكتور الراحل عبد تُلِطَيِّفُ آَنُر اوي فَكَانَ ان استخرج نص «الطواسين» للخلاج، مَنْ طَبِعتينَ لَلطواسينَ الاولى طَبِعة ماسينيون والتانية طبعة

وقَد عَسَبق للمحققين الكريمين ان قاما بنشر جزء يتعلق بأخبآر الملاج كتبه ابن باكويه الصوفى المتوفى سنة ٢٨هـ. وذك في مجَّلة مجمع اللغة العربية في دمشقٌ في الجلد ٦٦ لَجِزَءَ انْرَّابِعِ عَلِمِ ١٩٩١م. وهاهما قد اعاًدا نشر هذاً الجزَّءَ في منار الكتاب الجامع لاثار الحلاج، شعره، وطواسينه،

وُسِيَسَ عَرِضَ طَرِفًا مِن اخْبَارِ العلاجِ هِنا مِعتَمِنِينَ عَلَى هذا أنجز ً الذي يبدأ بالصفحة ٢٧ من الكتاب وينتهي يضمف ٢٤ من الكتاب وينتهي يضمف منه. وقد اتبعه المققان بكثير من الحواشي التي تدن بما لايدع مجالاً للشك على ان المحققين قد بذلاً

جهد العلمي المصحوب بأمانة وصدق في تحقيق نص تراثى

النص المحقق حول اخبار الحلاج ينبئنا ان الصلاج، الحسين بن منصور ولد في البيضاء - والبيضاء مدينة مشجورة بفارس. كما ينقل المحققان عن معجم البلدان -ونشأ في تستر، وهي اعظم مدينة بخورستان كما ذكر ياقوت التَّموي. ثم توجَّه الى بغداد. وكانتُ البِصرة اول مكانُ يقصده بعد تستر. وهناك آتصل - اي في العراقُ - بالجنيد. الذي لم يجبه مرة على مسألة طرحها عليه الحلاج بعد عودة له من أول سفر الى مكة. فرجع حلاجنًا الى مكَّان نشأته نستر مصطحبا من هناك زوجته آم المسين بنت ابي يعقوب الاقطَّع. وهي امرأة يقع ذكرها في سيرة الحلاج دون أن يعثر المققان لما على ترجمة مستقلة.

لاذا سمي الحسين بن منصور بالملاج؟ ذلك انه «كان يتكلم على اسرار الناس وما في قلوبهم ويخبر عنما، فسمي بذلك حلاج الأسرار"، فصار الدلاج

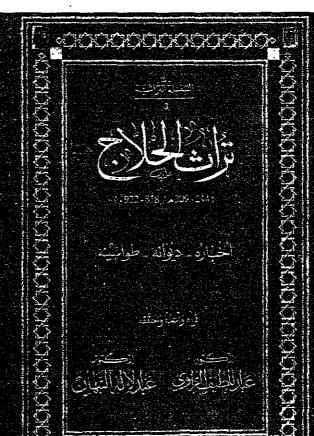
وقد عدنا الى كتاب آخر نستأنس به عن سبب تسمية الحلاج بهذه التسمية، فاخترنا كتاب د. عبد الرحمن بدوي المعنون باسم: «شخصيات قلقة في الأسلام». فعثرنا على نص للوي ماسينيون ترجمةً د. بدوي بعنوان «المندني الشخصي لحياة العلاج». ذَكر مُاسينيون. ان الحلاج ولد في سنة ٢٤٤ هـ-٨٥٧م تقريبا وتوفى سنة ٢٠٩هـ ٩١٢م روابوه - ولعله كان يستعل بصناعة الحلج - قد ارتحل للعمل في منطقة النسيج المتدة من تسترحتي واسطء

ولعل الذين يضسرون سبب التسمية بأن ابا الحلاج كان يستعل بصناعة الحلج. يفعلون ذلك من موقع الفسر اللغوى لكلمة حلاج وفي العجم. «حَلَجٌ » القطن من باب ضرب ونصر قَهو أحلاج » -مختار الصحاح مادة علج - لكن كما هو واضح من تفسير ماسينيون. يتم الرجوع الى محنة الاب لتفسير سبب التسمية، والان يمكن أن نجد القول مكنا من باب آخر لسبب التسمية. فاذا اعتمدنا معنة حلَّج القطن، واعتمدنا سبب التسمية كما هو وارد في آخيار الدلاج لابن باكويه، استطعنا القول، ان المسين بن منصور كان يعامل اعماق الناس ويستقرىء اغوارهم وأسرارهم كأنه امام جيال من القطن ينزل فيها بأداة الفرز والتفصيل الدقيق كما

يفعل حلاج القطن... والحلاَّج ليس غريبا عن استغوار اعماق الناس، فـهـو في نَّظر التَّـوم ساهـر، او مجنون، وتخـتلف

الاقاويل حوله حتى يحبسه السلطان، كما في اخبار الحلاج، ولم يخرج من حبسه الا الى نهايته الغلجعة وهي كما في أَخْبَار الْحَلَاج، بأَخْتَصار، أنّه اخْرج في صبيّحة ليلة منّ المبس. فيقام وصلى ثم مديديه الى القبلة واخذ في المناجاة، ومما قَالُه في هذا الموقف الخالد: ونُحن شواهداتً نلوذ بسنا عزتك لتبدى ما شنت من شأنك ومشيِّئتك. فأنت الذَّى في السَّماءُ اله وفي الارض إله... » «اني احتضر واقتل واصلب واحرق، واحمل على السافيات الذاريات.. »

انعى اليآك نفوسا طاح شاهدها فيماً وراً الحيثُ او في شاهد القدم انعي اليك قلوبا طالمًا هطلت



انعى اليك لَسَأَن الحق مذ زمن سي مسيد سيد المن المن المن المن وتذكاره في الوهم كالعدم سلط الخير وتقطع يداه ورجيلاه بعيد ان يضرب خمسمانة سوط. وهكذا، في هذه اللحظات يوقن الحلاج ان ما هو فيه هو اُهونَ مراقي النّصوف. فهنا بلّغُ نُرودَ معانّاتُهُ للحق. وهنا انكشف له الشهد الذي ظل مستعصيا على غيره. ثم ضربت رقبته، ولف في بارية (وهي الحصير من القصب المفتوح) وصب عليه النقط واحرق. تم حمل رمادا الى رأس المنارة لتسفيه الرياح، وتتعارض التأويلات في شخصية هذا الشهيد. من

مؤمن به حتى النهاية. الي متهم له بالكفر والتجديف على المُّلَّا ٱلاعلى. وكل هُدُه الأرَّاء في ألته اية مَّا هي الآ الدليلُ على اهمية المختلف فيه وحوله.

#### ماذا عن ديوان العلاج ؟

لقد اشرنا الى عمل د. عبد الآله النبحان في تحقيق الديوان المتد من ص ١٧ حتى ص ١٦٢. وفي شعر ألحلاج يبدو لنا الشاعر معبأ برمور عالم غامض لايقًل عُموضًا عن عموض طواسينه اللغزة. وكأن الحلاج لم يقتنع بأن يحمل شعره شيئا من الغموض. النابع من خصوصية تجربة التصوف وكيفية علاقاته بالعلُّم والغيب واللغة. نقول لم يقتنع بهذا القليل من الغُموض، فراح يبدع «طواسينه» التي سيجد قارتها صعوبة في التواصل معها. وهذا طبيعي. لاتصا ليست مكتوبة بصدف التعليم ولا الوعظ والارشاد، انها التعبير اللغوي المقد عن تجربة ليست بُتَكُ السهولة التي قد تظفرها الاخبار.. وللتدليل على ما نقصًا له بغُموِض شعر الدلاجَ. نأتَي بهذاً المثل، يقول: (ص١٦١). فأبين داتك عنى حيث كنت ارى

فقد تبين ناتي حيث لا ايتي واين وجهك ؟ مقصودا بناظرتر فَي بَاطُن القلب أم في ناظر الْعَيِّن؟ بينِّي وبيِّنك اني ينَّازِعَني فارفع بلطفك ايني من البين وينقل المحقق عنَّ الشَّيبيِّ موضحاً معاني هذا المثالَّ: وحَيث لااينني: بمعنى حَيث خَشي ايني. أي في حال الشناء ايضا. وتجاوز الشعور بالشينية المادية. لَاني: هُنا في الأثيّة «وهيّ تَحققُ الْوجود العيني من حيث رتبة الذاتية اتصالا بإنيي وكذا بأنا التي

منها الانانية وهي المقيقة التي يضاف اليها كل شيء من العبد كقوله: نفسي وروحي وقلبي ويدي » والحلاج القائل: «من لم يقف على اشاراتنا لم ترشده عباراتنا» كان مدركا لصعوبة اشاراته، ومدركا لضرورة ان نجهد انفسنا ونروضها لتبلغ درجة الوقوف على اشارته، وقض مغالية ما وامت لأك اسرارها. عندها يصبح من السيمولة بمكَّان إن نقَّف كذلك على العبارات. لَان الطَّريقَ الى العيارة يبدأ من العبور على الأشارة. فعل هذا متاح

اذاً كان عُموض الحلاج معبولا في قصائده ومعطوعاته، فإنه كما ذكرنا يضاعف من عموضه عندما يكتب والطواسين ،. وكتاب الطواسين امتد في العمل الذي بين أيدينًا من ص 110 حتى ص ١٩٦٠. والغموض هنا سبب التعبير بلغة الرمز والأشارة المختصرة عن مجاهدات عالم صوفي لايبلغ الانسان تخوف وهو مسلح بلغة الشهم العسي والانراك المباشر وطواسين الصلاج نص يحتاج تغسيرة ومحاولة تشهيمه آلى ألاف الصفحات دون ال نبالغ ربما لَحَدا ليس هناك من تجرأ في حدود عملنا على النوض الطويل في شرح الطواسين، وتفقيمها. لَقَدُ رَجُّلِ الْحَلَاجِ بِٱقِيا فَي رحيله حاصرا محيرا للعقول، مشيرا لُلشكوك. رحل وهو يعرف انه سيرحل بالطريقة نغسها التي رحل بها.

وقال عنه «الشبلي» بعد موته؛ ان استشهاد الحلاج درة من الجسمال يجب اختصاؤها، وليس زاد خلود يوزع علي الجميع .. هكذًا قال الشبلي اللَّيّ لم يَتَّجِراْ عَلَى مُعَايِنةً اللحظة الكبرى والأهم في مغامرة الملاج، وهو الذي كان على صلة ما معه، بل اكتفي بلعب دور الشاهد، الستفيد

مهما قلنا عن اخبار العلاج. وديوانه، وطواسيته، فليس ذلك بكاف. وصا علينا الا الرجوع الى هذا الكتاب الجديد «تراث العلاج» لنقف وجها أوجه امام تجربة غنية من تجارب تراثَّنَا الشَّاسِفَيْ. الروحي. الصَّوِفي، الْسَعَرِي...

اسم الكتاب: تراث العلاج (اخبارد - ديوانه - طواسينه) قراعة واعداد وتعقيق د. عبد اللطيف الراوي د. عبد الآله المنبشآل أ عدد الصنفات: ٢٠٨ من القطع الكبير مكان النشر: سوريا - دار الذاكرة. السلسلة التراثية -

الفكر، فسلا عسجب ان بقينا خارج

عُلَى كل. الترجمة بالنسبة ا هى قسرًا ﴿ لَلْنَصَّ، وإعادة إنسَاجً

إقتصد انني أعشق اعادة كتابة ما

أقسروه. ألم أقلَّ في بداية هذه الشهادّة التي طلبتوها، انني اترجم مزاجي.. هكذا كنت دائماً وهكذا

ارغب قي أن أظل، أترجم مسا

يعجبنى وأن نطلب ذلك الأمر، ابقاء

الروائي يسام حجاره

المترجم لا يستطيع

أن يكون ناقداً ومترجماً

فی آن معاً

بصفة (الخيانة) وان وصفت احيانًا

بالجميلة. فالخيانة حين تكون جميلة

لا تكفُّ عن كونها خيانة، على رغم

بلغت مضامينه حول الترجمة حتي

ينقسم المتساجلون الى فرق

. وطوائف بين مدافعينَ عن معيار

(الحرفية) في الصُّفة، وانصَّارُ

التصرّفُ في اداءً المعنى. اذا كانت الترجمة، النقل من

لغة الى لغة، هي الخيانة بعينها كما يقول معظم النقد ونصدقه. فإن

تُرجُّمة الشُّعر هيّ مأثرتها. أو

صنيه ها الأعظم. ذلك ان نقل

عنصر الازاحة الذي قتلوابه

الشعر، يكون نقلًا لميأنة اي حيانة

الخمانة، أذاً كان للصفات جواهر

تتقوم بها. فالترجمون اذًا، نقَّلة،

جميعهم بلا استثناءً. ومترجمو

الشعر لا يختلفون في شيء عن ابناء العمومة عن مترجمي النثر، الا انهم يرغمون لانفسهم ما لا قبل

لأولئك به، ورعبمهم هذا يوازي

صَنَّعة الشعرُّ ذاتها. مترجم الشعر

لا يغفل الا ان يختار ما يغي بوجهة

قراحته. فقد لا يكون الشاغر ناقداً

لشُعره ولو كان لأساء ربماً، الا ان

المتسرجم، في نقله الشسعسر، لإ

يستطيع الا انَّ يكون شاعرياً وناقداً

في هذا المعنى يطرح السؤال حول جدوى (الترجمة) سؤالا مماثلا

حولَّ جدوَّى الْتعبير، اذ يجتمعان في

أطأر التساؤل الاشمل عن الايصال

والاتصال والتواصل. وأمام هذه

ألاسئلة جميعها، فكرة القطع

والوصل والعبور والترحال. فأي

آمانة يقصد المترجمون وهي ليست

في مسستطاع الاصل الذي ينقل

لا مناص من الاختيار. ويصبح وجه

العبارة خياراً محضاً بين احتمالين لا

يرجح بينها الاعتماد المترجم وجهة

تضاطب في الأغلب قباريءَ النفية

الواحدة الذيّ لا يقرأ فيها ترجمة

لنص هو الاصل، بل يقرأ فيها

اصلاً لشّعر شاعر لا يجد لُعته، فما

يسعى اليه هذا القارىء. اذا كان

قارىء شعار. شغفاً. هو شعار

الترجمة لا ترجمة الشعر.

أليست الترجمة صنعة وقصدا،

عنَّه، وليـستَّ في المقَّـاصــد التَّر

املت الاصل.عندند يجد المترج

في وقت فيه.

وما ان يدور سجال نقدي. مهما

نبل القاصد ومقاصده.

غالبًا ما يقترن عمل الترجمة

ما أترجمه على رفوف مكتبتيّ.

التاريخ وخارج الجغرافيا.

# بندايـة أنيـس فـي الـوسيع التحدث عن الترجمة الادبية في نبنان بوصفحا ظاهرة او ربماً حالةً. أو لنقل مهنة، انها أقرب ألى احوال المنفسسيسيات آلى رحسلات آلعطل

تمة الكثير من المترجمين ولكن

غير المتفرغين، أنهم مترجمون

مَيزُونَ يحجسون انطَلَأَقَا مِنْ دُواقُم شخصية، دوافع معنوية شعرياً روانية قصصية الخ... ويتابعون بأحتراف هوس المتواية الذاتية. نقل نصيرص مختلَّفَة الى لَغَةُ تستوعب لفة عطش جانعة وقادرة مفتونة ومفنتنة. الروايات للثرجمة او النصوص الشعرية لم القصصية الترجمة

خلال سنة كاملة من عمر ثقافتنا الجديدة. يمكن ان يصل الى اثنين نْكُنّ رغم كل هذا تبقى الترجمة الادبيـةً وهن احد روافـد الامم في مطلق انب أو تشافُّ أو حضارة.

ظاهرة محدودة او نربماً منقرضة.

لم تعد اساسية عندنا امست في

الحسابات عنددور النشر خسار

والسؤال يبدأ ومع العديد من المترجمين على الساحة القضائعاً في لبنان من مقولة من انت ايها

#### التّرجم وماهو منهجك: الكاتب والمترجم قوزي محيدلى: العربية قادرة على التعامل

مع ما ينقل اليها

أول ما يواجعك في الترجمة

شرق فسريقيسا وأسيسا ودولتم

سرعار من النطقة والعمليور إناً.

لاستعمر البرتفائي، وسأتنوفر

الاستام في افريقيا، ومُلْدحقلوْ أيا

🗷 عـــ هــــ المواقع الاثرية. والكلت

- و دي سعين. هست نم العشور نو

سر عنى شكل خليسة النبل ب

متمسكة ومتصنة بمضماطيخ

(مشت) كما تم العثور على قبزر افز

جنزب مسقط العاصمة. والتنفُّ به

لكسس الضخارية الاثرية العبينةفيء

بت حيث تمت مقارنتها مع تلك لك

كتشفت في هيلي والبريس، ونت. ثش كتنشفت في منوع اواتر.

الامارات العربية التحدة كتلفيره

بت وهو بناء دانري ببلغ ارتفائه دور

مسر وهنت تعديد من الابراج بـــ

ونف مري. والابنية الدانرية النكير

بنيت من حجارة مصفوفة بققاء

د خس. وتعتبر الجبال المكان المثلونة.

حجر أجبري. والعجر الصوالي ك.

توفر تحماية وامدلا للياد فذأونه

سيريمي والحظم والعين ضعد أرأد

نتسرات العسائي عسام ١٩٨١ وندب

، كقوله: نفسي وروحي وقلبي ويدي المراتنان المراتن المراتنان المراتنان المراتنان المراتنان المراتنان المراتنان المراتنان المرات

اتنا » كَانْ مدركا نصعوبة اشاراته. ومدركا عدد

د انفستا ونروضها لتبلغ درجة الوقوف عرب

ب مغالية ما وامت لاك اسرارها عناهايم

مولة بمكان أن تقف كذلك على العبارات لا على

لعبارة يبدأ من العبور على الاشارة. فعل من ا

يع؟ أكان غموض الحلاج مقبولا في قصائده ومناها

ا كما ذكرنا يضاعف من عمومه

واسين »، وكتاب الطواسين امت في العمل بد

اً من ص ١٦٥ هـتى ص ١٩١ والفعوض ها

ير بلغة الرمز والاشارة المغتصرة عن مجاد

ع لايبلغ الانسان تضوف وهو مسال النا عن لايبلغ الانسان تضوف وهو مسال النا

مي والاتراك المساسر وطواسين الملاع نمرين يرد ومحاولة تضميمه المرالاف الصفحات بوديد منايا

در رسود ستيمه الوراقي طود عملنا على به منائيس هناك من تجرا في طود عملنا على به ال في شرح الطواسي، وتقفيمها ال منا الماسية التعاليمات المسالمة المس

عدوم المعلام باقيا في رحيله عافنرا معبرانه. عدوما المعلام باقيا في رحيله عافنرا عاند

سرسی محمج بندیا هی رحینه حصار سیر را الشکوك. رحل وهو يعرف آنه سيرطربند ما الت

ب سي رحل بها. فال عنه والشبلي و بعد موته: أن استشعاد لها: جمعال يجب احتصاؤها، وليس زاد خلود بنزر

عج. هكذا قبال الشبلي الذي لم يتجرأ على ي عج. هكذا قبال الشبلي الذي لم يتجرأ على ي لا الكبوى والاهم في صفاهرة العلاج، وهو أذن سلة ما معه، بل أكتفي بلعب دور السلام. تحانة

مريد عن اخبار الحلاج، وديوانه، وطواسية له عما الكلب من الملكج علينا الا الرجوع الم تجربة غنية من الملكج عليقة وجدا لوجه المام تجربة غنية من المناسقة المناس

م الكتاب؛ توات العلاج (اخباده - ديوانه - عاوله امة داعداد منه -

.... سد سبطان د الصفحات: ۲۰۸ من القطع الكبير ان النشر: سوريا - دار الذاكرة. السلساة لنر

اعة واعداد وتحقيق

عبد النطيف الراوي

. کلب من

الفلسقي، الروحي، الصوفي، الشعري...

لوينة عنش

نعند. ک

س ويدرتر د

غنب منعنق

ر قیه مو ق

نت وبعض

بسرة لاف

عة نظرت

از سه انها

ت محکومة

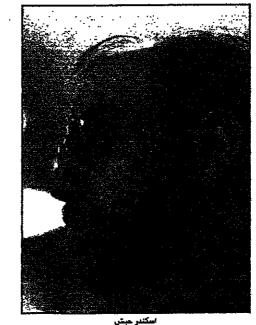
وڻ بتسور ڌ

ئي تنت

مصولة انطوانه على الخيانة، أي ان نقل اي نص من لغسة الى أخسري ينطوي على خيسانة مساللنص الأصلي. والفيانة أساسا، كما نرى، في أسالًى عملية التعبير حتى لدى صَاحب النص الاساسي. فـملكة النطق أو التعبير مكتسبة لدى الجنس البشري، وحديثة نسبياً في عمر حدًا الكالنَّ الَّذِي أَمْضَى نَفُورًا في المُغاور وخارّجها قبل أن يتعلّم التُّعبير بالكلمة والصوت. إذنُّ التعبير بالكلام غالبا ماياتي نسبيا في ايصال المُراد. بمعنى ان التعبير منَّ خلال وسيلة الكلام حتى ربما عنَّ عــلايات العــيش ينطوي على

خيَّانة لأنه نسبي التوصيل. والترجمة أيست مجرد تحد للمسترجم، وإنماهي مسحك لنغسة المتسرجم اليها، إنها تحدلها. التعبير عن العصر ومستجداته بأننى ايقاعاته وأعلاها نبرة شعورية ومعرفية، أنبية وفنية. عنمية

إزاء النص الأدبي المراد ترجمته نحن بين حدين، الأخلاص للنص إلاَّصِشَى، ومستَطَّلُهِ إِنَّا اللَّهُ \* الْـتَّى يترجِج ٱلْيَهَا هَذَا الْنَصِ. وَفَي الْانبُّ «الأسلوب هو الرجل». هوالكاتب، بمعنى أنه فيس نقل المعنى او المناولات هو المم فسقط، وإنما استوب صالحب النص بما ينطوي



عليه من نبرة خاصة، ومراعاة

ترتيب عناصر الجملة، والتقديم والتبأخير، والصسور، بل كل منا في النص من عناصر جمالية خاصة. وإذا أدركنا ان للنص أساسا ثلاث وُظْائفٌ على الأقل، تعسبيسرية وإيحالية واسلوبية، ينطرح السؤال هل يمكن للغتنا العربية أن تكون مرنة بمأ فيه الكفاية، وأن تفسح في الجال أمام الترجم لنقل أسلوب صاحب النص الأصلب مهما انطوى عليمه نما قمد يبسدو للبسعض من تعسارض مع الآنتظامسات العسادية المُأْلُوفَةً لَلجَمِلة العبربية؟ أَتْكُونُ العربية، بأي حال، ابنة عصرنًا. عصر القلق، وعصر تداخل المقيقي مع المَّتخيل، وعصر تأثير المدارسُ

للعربية تقبل نقل الشعر اليهامن لغة أضرى؟ لعل الأصعب في نقل الشعر من لغة آلى لغة أخرى ليس عــمليّــة نقل المستــوي، بل نقل حساسية اللغة الشعرية أو «أيقاع القسم بنادة ، الذي ينطوي على عِلاقات خاصة بين مستويات كَثيرة، أهمها المستوى النحوي، والمستوي البلاغي، اذا كَانُ مِن الصَّعِبِ أَحِيانًا نِقُلِ الْأُورَانِ بِمَا يِقَــآبِلِهِـا فَي لَعَــات أُخْرَى، فَإِنْ مُعظَّم مَا يَكْتُبُ الْآنِ هُو من قصائد النثر . أما على مستوى النَّحو فإن هناك هام شبأ تُسمح به اللغبة العبربية بالنسبية لأوجه التركيب والتعليق للكلام بعضه ببعض. وعلى المستوى البلاغي في لفرادة في المزاج المضاري الخاص قام به الأديب جبرا ابراهيم جبرا في نقل روائع شكسبيىر ولأسيما دهامات و درومیو وجولیبت » (المكتوبة أساساً شعراً)، مع احترامه تخاصية التقديم والتأخير في الجملة

اللغات الصة؟ سننطلق في الجبواب على هذا السنوال من ستوال أبعيد، أيمكن

ترجمة الشعر، يتسعلق الأمرّ بالتصوير، وعندئذ يجب التنب بكل شعب من الشحوب. لغمناً العربية بالنتيجة تتمتع بكل الرونة التي تسمح حستي بنقل أشد الأساليب تعقيداً، وما العمل الذي

الشعرية عند شكسبير، الأخير في مقالةً تشرتُ مؤخراً مع عميد

الجناح على سبتيل آلاستعارة

اذا نخلص من كل هذا، الى ان العربية قادرة بحق على التعامل بمرونة مع ما ينقل اليسهسا من حساسيّة النمسوص في اللغاتّ الأشرى. والترجمة وإن أتسمت بخصوصية ذاتية معينة للمترجم. الذي قد يقارب أحيانًا في ترجّمتُه اعطاء نص يوازي إبداعيية إلنص الأصلى، ألا أنَّ اللهم ايضاً نقل خسواص أسلوب مساحب النص الأصلي، وإلا تحول كل ما ينقله الترجم من نصوص لأنباع مختلفين الى نص واحد مطبوع بأسلوبه هو وليس باسلوب أصسحساب تلك

أهمية احترام الاسلوب لدى الآخر، وإن كانت أتية من مكان غير الترجمة! من شيم شيخ الصفحات الثقافية في لبنان الشاعر شوقى أبو شقرا عدم لُجوئه الى إخضاع ما يقع تحت يديه من معقالات الى إعادة كتابة جمل آو مقاطع بأسلوبه هو.

قرون على تهمة مبافأة البلاغة السربية فيما ابتدعه من صور وتراكسيب بالقسول لان يأتيسه المترضون بريشة من جناح الذل، إشسارة الى الاستعسارة الوآردة في القرآن، «واخفض لهما جنّاء الذلّ من الرحسمة ه، البديعيّة في جماليتُها، والتي لم يُحتجُّ احد علىُّ بعــد الاسناد فــيــهــا. وفي هذا التصوير البياني ثمة تجسيد للذل وتشبيهه بالطائر مع حدف الشبه به أو المستسعمار منه، الطائر، واســـــــارة شيء من لوازمــه هو

النصوص! وإذا كان الشيء بالشيء يذكر. ثمة تجربة قريبة بالتصامل مع نصوص الآخرين، تعلم بالقياس

شـــاهد على ذلك، مع أن بعض «حراس اللغة» قد يستهولون ما فعلَّهُ الْأَنيبِ الكبيرِ ، وقد ينفعهم تزمتهم ربما الى رميه بتهمة ترسيب المربي المربي! مجافاة النحو العربي! الادب الاسباني كاميليو خوسيه سيلا، رد حيَّائز نوبلٌ لَلادب عن

وإنما يعمد الى لمسة تجميلية قد تكون في حذف ما لا حاجة له بحيث يأتى النص نضرا ومحتفظا بهويته تعلمة إدراجه كلمات جنيدة في الاسلوبية. وأذكر هنا ما حصل اللغة الاسببانية بالقبول ان تلك ليست تهمة، فالكلمة تكون غير للمقالة الأولى للناقد السينمائي منّوجدة في اللغة، وحين يدّرجماً الراحل سمير نصري حين التحقث هو تصبح مُنُوجِدة، بمعنى أن اللغة بصحيفة والنهارء. فقد طلب أبو شُجرة، كَائنَ هي ينمو ويتفاعل ويتجند. وكذلك رد أبو تمام منذ شقرا من أحد المحررين مراجعة نص نصري، فماكان من المدرر

نتيجة خاصية اسلوب نصري الا أن عمد الى رمى القالة، وإعادة كتابة منضم ونُهاً باسلوبه . ولما وصلت القالة الأخيرة الى يد أبي شقرا استهول أمر حذف اسلوب نصري وكتبابة متقالته باسباوب المدرر وطلب استعسادة مقاآة الناقد نُصري من سلة المملات، وراجعها مدخلا لمسته الرشيقة على النص الأصلى بما حمقظ للرجل أسلوبه الناص ... وهذا لا ينفى أن ثمة عددا من مسوولي الصفحات

تقنية احترام اسلوب الآخر، لكن أي الكاتب حمزة عبود: لم امتهن الترجمة.. واكثر ما اعترضني « التقدم . . . والكناية

أود ان أشـيــر أولاً الى أنني ا أمارس الترجمة آلاً على هامَّش قراءاتي له منختارات شعرية » (من اندًاء العالم) كانت تصدّر باللغة الانكليزية.

الثقافية من نعرفهم يلجأون الى

كنت قد وقعت في مكتبتين في ـــروت على سلسلة من هذه المنت أرات تصدرها «بنغبوين». مؤسسة النشر والتوزيع العالية الشهيرة، بمقدّمات او تعريضات

تتيح لي إطلالة «معقولة» على كبار الشعثراء والحركبات المسعبرية (الحديثية خاصة) في عبد من البلدان. ولا أعرف اذا كُلت هذه الترجمات -عنى الرغم من اتساعها واستمرارها لسنوات على صفحات النهار. تَكَفي للحديث عن الترجمة كعمل يستدعي شروطاً وأصولا لا أدعى الإلام بها.

في المقيقة، حين كنت أقوم بترجميَّة قصيدة أو مجموعة قصائدُ كنت أختب قدرتى على نقل حساسية و«لغة ّ ليس مّن السمل عبورهما آلى لغة أخرى. وآظن انني فعلت ذلك بقدر من الشغف بسببّ علاقتى الخاصة بالقصائد التي كنت أخستآرها للسرجسمة وبسبب «هاجـــّسي» فَي ان تشكّل هـُذُه القــصـائد إضـافـة الى ثقــافــتنا وحوار اتنا حول الشعر . .

أعرف أنَّ ذلك لا يخلو من أدَّعناء وسط أَرْمة علاقتنا بـ الثقافي » في نلك الوقت وقسبل ان تبسداً هندة العلاقة بالتراجع (الذي يفترضه البعض تراحبًا للأزمة ؟ [)

باضتصار لا أدعي انني أعرف العقبات التي تعترض الترجم، وافترُض أننيَّ تجاوزٌتهَّا لاننيُّ لُم أَقِم الا بترجمةِ النصوص اليها «أُحْبِبِتُهُمُّا أَوْ أَثَارِتَ اهْتَـمَامِي مَنْ الترجمة عرفتني بالشعر

الامسيسركي وأظنّ اننيّ أملك الآنّ أكبر مجموعة مترجمة عن الشعر الاميركي الحديث (بعد المرحلة التي توقــَفْتَ عندها ترجـمـات توفــ الصابغ ويوسف الخال..)، كمَّا انها عبرفتني بالشبير الانكليبزي والاوروبي عامسة، بالآضافية الَّيِّ شَعْراءُ الرن والصايكو والتانغ (من اليبابان والصين) وشعراء من دول العالم الثالث..

الأن حين أراجع هذه الترجمات أجد فيها وأخطأت صغيرة، ولكن هذه الأخطاء لا تمس بنيسة النص ولا «حساسيته» بخاصة. واذا كان لي ان أتذكر صعوبات الترجمة فإنني أتوقف عند ثلاث صمعمويات بارزَّة. تتسعلق الأولى

مشكلات ترجمة الشعر او الترجمة عامة: الصعوبة الاولى تتعلق بالنصوص التي تتناول علاقات الحب والتّي يعتبرها القيمون على مؤسساتنا انجرافا على خلاف الصورة التحررة لتراثنا الأدبي والثقافي. والثنانية تتعلق بالمضردات او

والثانية منهما بواقعنا الاجتماعي

وَّالْشَقَّافِي.. اما الَّثالثة فـُحي فيٌّ

العبارات الستجدة مع التقدم التكنولوجي، والتي أخسنت اشتقاقاًتها في الانكليزية إو اللغات الاوروبية عامة وضعا ملائما طبيعيا لا نجد له «مطابقة » او حتى مقاربة سمَّلة في لغتناً. أميا الثـالثـة فــهي تــُـعلق

بالدينامية الخاصة لكل لُّغة. وهذه ترتبط بالكونات المسمسارية والَّثقافية للجَّماعات كما تعبر عن خصائص أمزجتها ولا وعيها الجمعي. وقد لفّتني ان اختلاف هذه الكونات والامزجة أكثر ما يظهر في التشبيهات والمجازات وفي الكنايات خاصة، حيث علينا أن نُكتشف العانى الضمنية التي تنطوي عليها الصورُّ والعبارات (الظُّاهرة)... لقّد أكتشفت في الترجمة ان لا وعى الجـمـاعـات و «توجـسـاتهــا»

الكاتب والشاعر

اسكندر حبش:

بدون ترجمة لا عجب ان بقينا

خارج التاريخ والجغرافيا

حتى هذه اللحظة أشعر بأننا

لست متّرجمًا. لدي دائمًا اعتّقاد انَّ

المترجم الحقيقي. هو الذي يستطيع

نقلَ أي كستاب وفي أي متجال، الى النخة التي ينقل اليها. أما أنا، فلا

استطيع ذلك. أي لا يثير في. لغاية اليوم. أن انقل كتابا الى العربية

أنا مسترجم مزاجى، أقصيد،

أترجم الذي يعجبني، وغالبًا، لا

نجرد الترجمة فقط.

نستطيع آدًا اردنا، ان تُحصي يكمنان في هذه التعبيرات الموجزة إلذي تعرفه بلاد العرب على أيدي

من حياتنا اليومية، اي، لماذا نترجم الأدب الغسسربي، في حين ان «الشعب» لا يقرأ.. كم من الكتب نفتقدها في الكتبة العربية. كم من الراجع نضطر الى قرائتها بلغاتها الأصلية. لانها غُير موجودة باللغة العربية، هل السّبب يكمن في محاربة الاستعمار؟ أضحك وأنا أكتب هذه الجملة. لقد عرف «الفكر العسربي تطوره، عندما ترجم الأقدمون أمهات الفكر اليوناني. وبما اننا اليوم نرفض مواكبة هذا

تَرغُبِ فَي كُنتُب «تَبـاع»، صحيحٌ اننى أصدرت لغاية اليوم، ثلاثة كتبُّ مترجمة. الا ان اختيار هذه الكتب، عائد بالدرجة الاولى، الي «ذَانَقَتَى الادبية »، لقد ترجَّمت ما يعجبني وانوي الاستمرار بهذا الامر الى ما شاء الله.

يتوافق اعجابي مع دور النشر، التي

لقد ترجمت عدة روايات، لم أنشرها لغاية اليوم. لأن غَالبية دورُ النشر. لم تسمع بدؤلاء الكتاب، والننب ليس ننبي، أذا كسانوا ترجمت العديد من القِـصـاند، لشعراء مختلفين، وأيضاً. لم أنجح في نشرها، فبالسبب معروف

هذا من نامية، أي من نامية الشخصية، اما أذا رغبنا في النظر الى حال الترجمة في بلادنا، فأقول انها في الصضيض. لا أتكلم عن سوء التِرْجمة، فَهَذَا مُوضُوع أَخْر، ولكن أريد الاشـــارة ، الى ذلك القسم من المتسرجسمين اللين يترجمون على هواهم. أي اللين يحنفون بعض القَاطع، لانها لا يـــــرد. تتناسب مع دالجــــمع العــربيء الكتب، التي لا تمت الى النص الأصلى، الا بالشيء الندير. صحيح ان الايتطاليين قسسالوا ذات يوم «الترجيمية خيانة»، ولكنهم بالتأكيد لم يقصدوا هذا التشويه

أضف الى ذلك كله، أنه لغاية يوم. لم تتحول القراءة الي جزَّء

فى الطرق الجانبية وحدها حَاوِلُ أَنْ أَكُونَ أمسنا شعري المختبىء اضطرارا نس يدي اليعني في جيبي مشي مشية الأوزة أفوح بحقيبتي في الهواء الجديد أعلي الحقي الرتبنة

لكن الطرق الجانبية مزمحمة بالعابرين أيضا والأوزة لا تفقه لغة النمل! حظ

كنن يرتب أحلامه

حبن فأجأد التحقق! كن يفرح بالتحقق وتبعاته الباهرة حَيِّ فَاجَا الْفَلَاشِيُّ لِمُحَيِّ! الحشار . . كان قد مئت فعلا حين فنجنَّه القصيدة!!

حقيبة وأخرى

أرتب فيها أشيائي كل يوم مواعيتي کی آوراگ تعقيرة أسنقائي في يقتر أرقام الماتف الصغار الذين أحبد، صوراً في الحافظة القصائد الفاحنة في أقلام صالحة للكتابة دوماً التفاري التوقع كتابا بحجم الجيب فناعي الجعيل في عنبة السلميق

وأسير في شوارع تعلقني على كتفها م

أعلقها على كتفي مرتبة

شمس

كئما هاجرت مدماة الشفق مثخنة بخناجر خذلانهم وقررت ألا أعود

قَضَيَّتِ اللَّيلَ بَأَكْمَلُهُ أَدَاوِي جِراحَاتِي وأَنْحَرَ ذَاكْرِتِي وأَتَّلْعَفْ، متي يأتي الصباح؟!

غصة مشتركة

متنين لطول الطريق ووحشته الإضافية

نغني قبل الوصول النهائي أغاني البقاء الذئيل في البيوت التي لا أبواب لها ولا نوافذ ولا حدائق ولا حتى عناوين تُرحل - إذن - لا نئوي سوى على غصة موزعة بغير عدل بيننا وبين الذين بقواء

> عندما جف ماء النهر صار وادله ذكريات مبللة بالفراق

ولكن ضفتيه التقتا لأول مرة وصار لهما مستقبل متسع رغم يباسه الجديد.

وقت ضائع

ترآبيه توصل إلى مدرستها الاولى

تعد بعناوين وأرقام هواتف وألوان علم وشوارع تجرى من تحتما أنَّحار العسل والخمر والحليب و.....

المتواصل فيعجبه الترتيب



حين تكبر الصغيرة عن عناوين وأرقاء هواتَّف وخرائط وألوان علم وشوارع

قصاصات معترنة من صحف الزمان القديم

يبدلني بالكان اختيارا جديدا ويضحك ريثما أنتهي من تأثيث المكان الجديد باحتجاجي

ينفصل عنى رويدا رويدا فأتخشب اصفرارا ويتخثر احمرارا أين صرت الآن؟!

ويقرر إعادة النظر!

أنا المثخنة الجراح الآن

ودمى الذي يسيل خارجا عن داخلي

انفصال

أنت في دمي

الأخيرة هذه أخر الأمسيات التي أستطيع احتمال احتمالاتها

الدحشة بعدها سيكون الوقت محكوما بأحوال الطقس المعتادة وخرانط الجغرافيا التابتة وحقانق التاريخ المكرسة سلفاء ىعدھا.. سيكون كل شيء قابلا جدا للاحتمال وصالحا جدًا للتّحمل.

استجابة

اغتسلي من صخب الخارج سلي خيط الآخر من أنسجة الداخل وانتفضي

أينك يا منتفضة ?! 

أنظر

الأشياء التي نحبها منفردين تباعد بيننا متحدين!

شأعرة من الكويت

يا الهي... كيف تكونت هذه البحيرة الرائقة بين قنمي ؟! متّى نما سياجها الشجري حولهما؟! كيف أغَّرف منها ما يروي عطشي دون أنْ أنْحني؟

وِلن تجدّ سوى:



الإربعباء ٢٠ تموز ١٩٩٧ م - العدد (١٢٥١)









اهناك مشكلة

• مركز صيانة متطور في هونداي ● السيد حسن عليــان المدير العام لؤسسة الوحدة للتجارة

منافسة كبيرة بفتح مراكز جديدة بأحدث تقنية متطورة ومهارات بشرية مدربة

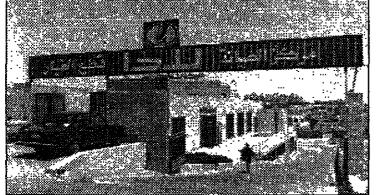
# مراكز الصيانة للوكلاء الضمان الأكيد لعمر أطوا











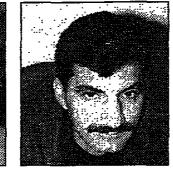
■ حسن عليان (هونداي): خدمة ما بعد البيع تتصدر قائمة اولويات الوكلاء ■ يوسف الدراس (دايو): تطوير ورش الصيانة وتوفير

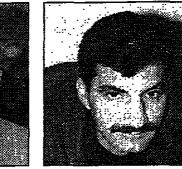
قطع الغيار اساسي لدعم السيارات في السوق ■ عزمي مهيار(لادا): مشكلة الصيانة لاتكمن في السيارة او الوكيل بل في المواطن نفسه

وكالاء هيونداي اكد ان خسمة مؤسسة الوحدة تبدا بمرض السلع الجديدة بالسعر الجيد اصَّافَّة الى تسهيلات النقع اما الخدمة الأهم الدينا فهي خدمة ما بعد البيع من حيث الكفالة لدة ستتين أو ٥٠ الف كم ثم هناك قسم قطع الغيار الذي يوفر اي قطعة يحتاج اليها الأواطن دون أن يكون هناك نقص وهذا القسم يشرف عليه فنيون مؤهلون لهم خبرة كبيرة في هذا للجال واستطاعت الشركة أن تكسب ثقة المواطن عن طريق الخسدمسة المتميزة التي تقيمها له الشركة ولا سيمًا حَدَمًات ما يعد البيع . واكد السيد عليان ان الشركة تولى عناية كييرة وخاصة لتوفير الأجنهزة الفنية الألزمة ومراكز الصيانة الجيدة لتقديم خدمات ما بعد البيع وتوفير كل ما يلزم

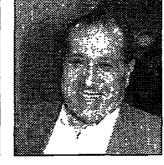














الغنية وهي مشكلة بسيطة ونابرة

الحدوث ويتم معالجتها يسرعة.

حظیت به سیارات لاداً آدت الیّ

اتباع الشركة سياسة متابعة

وتأمين القطع باستهرار وتقوم

بتجهيز الطلبيات اللازمة قبل أن

تتعرض لازمة معينة في حالة

ويتم تامين القطع واستيرادها

عن طريق الجسو اذا كسان الأمسر

صُرورياً أما الطلبات التي تقتصر

على القطع الاحسرى فسيكون

وحول الكفاءات العاملة لديهم

اكد السيد مهيار ان سيارة لاداً

غير غائبة عن نَهْنَ العاملين في

مركز الصيانة لدينا فهناك الكثير

منُ الْعساملينِ المُؤْهلينُ لكفساءاتُ

علمية اضافة الى وجود عمال

لديهم خبرة سنوات في التعامل

وعن تدريب الشياب الاردني في الخارج أو الداخل قال أن شركة

لادا تتبع سياسة معينة حول هذا

الموضوع تقوم عن طريق احضار

الخبير من الشركة الآم من اجل

افادة اكبر عدد ممكن من الفنيين

وهذه الدورة تعسقسد بشكل

سنوي ودوريّ. وعن مـشــاكل الصــيــانـة في

الصيف والشتاء أكد السيد عزمي

انه لا يوجد مقياس محند

للصيبانة صيفا أو شتاء فلكل فصل مشاكله وصيانته ففي

الشــــــــاء يجبّ ان تكون هناك

اللمساحيات – التعقيلية -

بتسامين الصبيانة في اي مكأن

وحول وجود قطع غير اصلية

تُتعطلُ فيه السيّارة .

مع هذه السيارة.

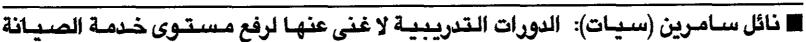
دون استثناء.

استيرانها عن طريق البر.

طلب مالك السيارة لهذه القطعة.



🗨 تأثل سامرين



الشدمة عن طريق فتح المزيد من هي جل اهتمامنا كشركة وكوكيل. المراكسة والمعسارض في مسخستلف واكد أن الشركة كانت وما تزال انحاء الملكة. تسعى لتحقيق النجاح وتوفير

■ اسلام الشبريعة ( كبياموترز) : الوكيل حبريص على توفير قطع الغبيار للع وهذه المنافسسة هي منافسسة

وغير الأصلية اكد السيد عليان أن هذه المفكلة مسوجسونة ويوجد الكثير من هذه القطع في السوق وتتداول بشكل كبير لانها ارخص من القطع الإصلية لكنها الني من حيث الموّاصفات والكفاءة . واوضح ان هذه القطع تناته من قُلْبِل بِعضَ الشركاتَ التي

فيقوم التاجر باستيرأنها وزجها بالسبوق بسعسر اقل وارخص

وحول توفر قطع الغيبار اكد

الخدمات المتميزة. ● المسيد يوسف الدراس

لظك نقوم وياستمرار بمتايعة

واضاف السيد الدراس نحن الأخيرة جعلت منهأ الاولى بلا مثارع فى السوق الاربني وحصة المركبات الكورية من صبالونات ويكبات وفانات يزيد على ٦٠٪ من

وحول مشكلة القطع الاصلية

ويمواصفات اقل جودة وكفاءة الوكبيل طبعا لا يستورد الا القطع الأصلية القادمة من الشركة 

السند عليان آننا تقوم بتوفير دوري ودائم لقطع الغيار ويوجد في مستودعاتناً الكثير من قطع الغيسار ولا توجد لدينا مشكلة تهائيةً في هٰذاً المُوضَـوع ونحن باستمرار ويشكل مباشر نتايع هذا للوضوع نظرا لاهمست القصوى ومحافظة على تقديم

المنير العبام للشبركية الارتثبية الاستيوية للتجتارة والأليتات وشركة الجنوب للتجارة والأليات (وكلاء) دايو قال بأن شركة دايو بالذات تتمتع بحصة كبيرة من السبوق الإرَّلنِّي تصل ألَّى ٢٠٪ والاهتمام الأساسي في الشركة يقوم على مبدأ التركيز على خدمة سيارة ألعميل وخدمة ما بعد البيع وعليه قامت شركة الحنوب وكلاء دايو بتطوير ورش الصيانة وتوفيس جمعيع قطع الغيسار الضّرورية وهو مبدا اساسي في دعم السُّيـارات بالسـوق المُحليَ نظرا للتطور المتسارع في تقنيات السيارة الحنيثة الآن والصاحة الى خبرات فنية منطورة تستطيع

صيانة دورية عن طريق تفقد مالك النفروست للرجاج) وغيرها من الأمور الإساسية والحساسة في الشيتاء ولكن المشكلة هنا لاتكمن في السيارة بل في المواطّن حيث لأباخذ تلك الامور بعين الاعتبار الإعندما تفرض عليه الضرورة استعمالها أي يأتي اختبار السيارة فقط عند الحاجة لها هذا الاهمال يؤني الى احداث ضغط عمل لنينا ونحن نحاول باستمرار توفير الخدمة للزيون باقصى سرعة ممكنة الإأذا منا دعت الضرورة الى تاخير هذه الخدمة والمسيسارة لدينا محثل (عمل افرهول) مثلا كما لننا نقوم

شريفة ونظيفة وتجعلنا دائما تطمح الى خدمة الزبون بشكل افضل ونحافظ على مستوى الاستعبار لدينا وتأمين المزيد من الصيانة وحدمات ما بعد البيع ● اما السيد عزمي مهيار المدير العام لشركة لأدا التجارية فاكد ان شركة لادا لا تعاني من ولكن قد تتعرض شركتنا كباقي الشبركات الى مشكلة طلب قطعة نادرةُ الإستُعمال من الناحية

الأمور التي هي الأوفر حُقيقة بالنبسة له ّ . ● السيد نائل سامرين مدير مركئ الخنمة والصيّانة في مؤسسة النهرين التجارية وكلاء سيسات في الملكة تحسن عن موضوع مراكز الصيانة والخدمة قائلا بأن الشركة عميت على اعادة تنظيم مركز الخدمة ضمن دائرة الادارة الجديدة وقال ياننا اشتحسرنا الزيون أنه يحظى بالضنمة على مستوى عبالي

وليس على مستوى محلى وقد قمنا بدعمهم ليس فقط بالخذمة ولكن بالاهتمام ألعالي بالسيارة. وعن وجسود ازمسة بين الزيون وبين الوكدل اوضح السيد تأثل ان مَا قد يبعد الزبون عن الوكالة ظنه أن الوكسالة ذات استعسار مرتفعة ولكن لا يعلم انه كل غال هو رخسيص لان الاهمسيسة التي توليها هي راحة الزبون والعميل وتقديم الخدمات باعلى مستوى يغض النظر عن الربح والخسارة أي أن الهدفُ هو تَقْدَيمُ الحَدمَّة بأقل التكاليف وياحسنت الطرق وهذا سا طب قناه في حسمة

وحول مشاكل الصيانة صيفا تامين الاتي فريز - والبواجي وتعتبر مشاكل عادية في أي فصل

وعن مشاكل السبارات القديمة والحنيثة ومدى الاختلاف بينها اكد السيد ناذل ان للشكلة وأحدة اذا لم تكن هناك معرفة لو ثقافة بالتنفامل مع السيبارة كما هي قنيمة او حبيثة الإهمية كيفية التعامل لان سوء الاستعمال يرجع بمسؤوليته على العميل

خنمة سيات اكد ان عملية الاستثمار تحتم توفير جميع الاجهزة العالية والتطورة.

أما السيد مجدي النشاشييي المدير العبام الوسيسة النهرين النجارية وكلاء سيات فقال من جانبه بأن ما نعاني منه في قطع غيار السيارات الأصلية وعير الاصلية هي ليست مشكلة ولكتها عن الشركة الام ومواصفاتها والإمان.

كمأ نقوم وياستمرار بتطوير الكادر القَدْيُ وتدريبه في كبورياً **CIELO** التعامل مع هذه التقنيات. كل ما هو جُديد ونعقد الكثير من الدورات التحريبسيسة للقثيين العاملين في خدمة صيانة دايو لان الهنّف ألاول والاخير لدينا هُوّ خُدمـة مالكي سيبارات دايو عنّ طريق تامين كالبة انواع قطع الغيينار اللازمية والضيرورية وتجهير الورش العاطة لنبنا باحدث الإجهزة واكثرها تطورا نحرص على خدمات ما بعد البيع للصفاظ على الصورة والاقتبال لدى المواطنين على الصناعسة الكورية التي انخلت عليها الكثير من الأمور الْلتقدمة في السنوات

في السوق الاردني اوضح السيد مهيار أن الشكلة هذا تكمن في المُستَ عَلَكُ الذي ينظر دائماً إلى السعر وهو يسعى الى الحصول على الارخص ولكن الارخص ليس دائما هو الاجود لان القطعة غير الإصلية صممت اساسا كمعادل للقطعة الاصلية ولكن تفتقر الى الجودة وذات عنمس غيس طويل تصنع منهسا القطع عند للورذ الإصلِّي تَخْتَلَفَ عَنْ الصَّانَعِ الاخْرّ وعلى المواطن ان يقنع بهسته وعن توقّر القطع أوضّح السيد مهيار ان الانتشار الكبير الذي

الطوارىء على مـدى ٢٤ سساعــة متواصلة او شتاء اوضح السيد نادل ان السيارة صيفا وشتاء تحتاج الى صيانة دائمة وباستمرار فيجب ان تعطى السيارة اهمية حتى تخدمك بشكل أفضل قد تختلف الامور في الشياء لأن السيارة تحتاج إلى تجهيز كبير من خلال

من الناحية البكائبكية. وليس على الوَّكَالَة. وحول التجهيزات لدى مركز

النشآشيبي اننا نستطيع القيام بالكثير من الامور ونستطيع من خلالها النافسة عالميا بخيراتنا ولكن السـوق الاربنيّ نيس لّديه استعداد لذلك ولا توجد مصداقية للمصانع لاننا تعوينا على الشيء الرضيص ولا توجد جدوى لذلك وما استفريه هو منح التراخيص للمصانع على اي اساس وإنا هذا لاَ الوم المُصانَع لانها لا تستطيع اعطاء مواصفات مثل المواصفات العالمية لانها مكلفة وبالتالي ان تلاقي الرواج او حسن التسويق. اماً عنْ تُوفر قطع الغيـارُ في سيات اكد السيّد النَّشَاشيّبيّ أنَّ القطع متوفرة بنسبة تقدر بـ 00٪. ● أسلام الشريعة مدير فرع الحدائق لشركة عزالدين الشريعة وولده كياموتورز في الملكة أكد انه لا توجد مشكلة حقيقية او ازمة ثقة بين العصيل والوكالة حول قطع الفيار أو الجُنِمَة إن هدف الوكيل كوكيل توفير خدمة ما بعد البيع عن طريق الصيانة وتامين القطع اللازمة والضرورية ونحن كوكالة نؤمن بآستمرار قطع الغيبار ولاستيما القطع الاستهالكية التي تصتاج الي التغيير بشكل متستمر مثل (البريكات – الفلاتر) الإقشطة وُغيرها من القطع. مع تامين القطع الاخسرى التي

مرض منفش. ولكن نحن كشركة

ووكيل لانشعر بها ولكن يطلب

منا ان نوفسرها ولكن هذا الطلب

مرفوض وصعب جدا ان يوفر عنّ

طريق الوكيل لاننا نستورد فقط

القطع الاصلية التي تتسميع

بالمواصفات الصالية السبب في نَكُ أَن القطعة الإصلية مكفولةً

من قبل الشركة الام – عسرها

الزمني اطول صحيح انها تاتي

بشكل آغلى لكنها تبقى اكثر فأنأ

عَندما اركّب قطّعةُ اصّليةٌ على

السيارة تخضع لكفالتين كفالة

من قبل الشركة الام وكفّالتي انا

وتُحن نرفض تركيب مثل هذه

القطعة ولسنا على استعداد لذلك

حتى لو طلب العميل لانها تخل

وعن امكانية قيام وصنع لقطع

بمواصفات السلامة العامة

العبيار في الاردن بين الس

تأخسد مسدى اكسبسر واطول للاحتياجات. وطبيعيا نحن كيوكيل نؤمن الطلبيات باستمرآر عن طريق

مراسلة الشركة الام بأستمرار.

وعن مشكلة القطع غير الإصلية اكدّ السيد ابو شَريَعَة هناكُ مشكلة حقيقية بالنسية لهذا الموضوع وتنقلب عليها فقطعن طريق وعي للواطن لمدى اهمسية القطعة الأصلية وما تتمتع بها من مواصفات السلامة والأمان ولكن الشكلة تكمن في المواطن الذي يلجا الى استخدام هذه القطُّعة طنا منه انها ارخص ولكن يحساب عملى بسيط يستطيع التساكند أن القطع الأصليسة أوضر لانها تحدم بعنمسر زمنى اطول مقارنة بالعمر القصير للقطعة غير الإصلية. وحول متركيز الصبيانة اكد السيد ابو شريعة ان الشركة نها

مركز خدمة تعمل فيه اياد متدرية

وقنية عالية وهي باستمرار

تواكب للتطور والتقدم الصاصل

وتحساول حساهدة الى مسريد من

ليلاء الصيسانة وقطع الغيسار

الإهمينة الكبرى عن طريق اعداد الكثير من الشاريع للاهتمام بهذا الوضوع. وعن أمكانية قيام مصنع لقطع الغيار اكد أن هذا الأمر ممكن من الناحية الفنية والخبرآت المؤهلة واكن الصعوبة تكمن في السوق من حيث ان استثمار كهذا يتطلب وجبود جدوى اقست صيابية منه وحساليسا السبوق الارتنى لا يستسوعب قسيام مسأل هذا



منتخد. \* منتخب الموردة كتنب بدايات السينعا الاردية .

 تغرج في معدد سينما - القاهرة ١٩٧٧
 كتب و خرج "فقدم سينما - القاهرة ١٩٧٧ 1444 4224 (\*) (د) حكية شورت ١٩٩١ ابنا حديد سورت التعلقة من مشاركت كمساعد مغرج أوملواته يهدة - الممكة تعربية السعودية. عضو تحد أسينهائيين ونادي السينها بلسوال

≖ مایکن کورتین: مخرج غزیر الانتاج. حَتَى قَبِلُّ انْ يَأْقِي آلَى هُولِيُودُ منتصف العشرينات من بلادد الجر. كان قد اخرج بالقعل مايزيد عن ستين سينما في اوروبا. وفي انثلاتينك قدم مأيكل كوَّتبوّ أو ميّحظي كيرتز اسمهُ الاصلي كمامن الاعتمال تميز بأنه الاكتر نعومة وميلودرامية وواصل نتاجه الغزيرفن حقبة آلاربعينات ليكون بعق واحداً من الاسماء اللامعة التي حقتت لنسيتما الامريكية نيوعماً وسطوتها. عبر تنك القَصَّص الَّجِدَاية والشبيعة، والتي جمعات من هذه السينما اسطورة سأحرث قوية الجذب والتأثير. كان هُذًا لِنُعَرِجَ الشُّهيرِ بلغته . الانجنيزية للكسرة ينفرج في العام إذا أواحد مايزيد عن اربعة أو خمسة افلام وبلا توقف متن وفيقه في العام ١٩٦٢. كان كورتيز قادراعلى التعامل مع نظام كان كورتيز قادراعلى التعامل مع نظام شحوليوود. اتقائم على الانشاج البالاخ

محمد عبدالحميد عنابة \*

والْنَجْبُوم، التي تقسوم هوليسوود بصنع اسطورتها وتكريسها واطلاقها عبر

جرائم قصص الصرب، العامرات.

الدراما الوسيقية، الفكاهة. الويسترن

وغيرها بديناميكية وحذق شديدين.

لكن فسيلمة وتصدامن بين كل اعتماله المنانئة العلاد قدرلة الايمتل مكانة

هامسة وفسريانة في تاريخ المسينمسا

الامريكية، وهو فيَّلم «كَارْ لِلْأَنْكَاء أو

منخنص اليه من هذه اللاطان السر العالم يشكل الآيمكن الاستنفناء عنه أو عبجية سَفَظَاتُ السِّينِمانية نفسنا. تعويضه، ومَن خلالٌ قصص محكمةً السينف. لا النفة الفطفية الينة. من أشيقة ودقيقة مغذاة بكل عوامل الجذب تَشَكَنَ رَبُّسَ نُرِمِحَ فِي التَّبْبِ الرَّافَةُ المَحْتَلَغُ اتْوَاعِهَا مِنْ رَوْمَ السِّياتِ.

و كو رث نبينية قبل وقوعما وبعده.



نقل الواقع

ڌ ارڪز علي

العلمة في

سنى رسم

تالمافي

ريد كثيراً،

كل الجسم يًا اضيل ألى تغل اللوحة

ے، الواقع

اتمنى أن يكون هنا فيه شي أيه موضوع معين، ولكن في الندي

عکس کل ما رندت الان في وات عکس کل ما رندت الان في وات

القليس ولم يعديد والمناه

رس - رسه الماسية . - لا احسد يصوف الله الله

من وسو مصديد المن الأنك أخترت مجال الفن الأنك

واحد موضوع معان

× كارابلانكا: العمل الكلاسيكي غير المتوقع: الحميس؟ متارس ١٩٤١ ، تاولايات

المتحدة في عقعها الثلث من الحرب نسد فوات المحوّر ـ اكتر هن ١٢ منيّون تمريكي كُنُوا يِقَائِلُونِ عَنِّي جِيهَاتُ مُخْتَلُمَةٌ. كَانْتَ الْقَاوَاتَ الْأَلْفِيةَ قَدَرُونَ عَلَى بالتشادها في والزيوء وهملت عناوس الصحف انتاء مخط عريض حول مسرب جزيرة وال تقفلهل ومعوكة قروك في تنتيط البسيميكي. كان مد الحرب قة تمول بلا جمال المسعنة العنفاء أوكان تناس كشر نضاطهن بمراء نباء المعبركسة، في سنجن أأسقه سفرة ا بنيبويورت قبلم الفياس الحكوم لويس

لوني وخطي، ارغب إن النظر الأنب ال الوضوع وان يكون كمحرك لاك الوضوع وان يكون كمحرك لاك يعمرف كميش ينضح الفنان بما بعدرف كميش ينضح الفنان ما ليكي بدور در ماليكي عي عمنية اغتل. سرب سيف يتمام المستدن بالاستبهاة من الواقعو في نوس الطوس، فأنك تدرقي الاهليكرين واحب لفعوص وراقيشوة الانتبلية بِعِي سِيمِيْل هِ اكْفَرَسُونِ ، تُو اسْأَتُنَّهُ التربيتشء كبدعة اصطية في أساعة المستخدين انه يعكن أن المستخدية المستخدية المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة العنشرة والربع مساء. يمكن الأشستمه ولاول مرة بنا حيامن حفل توريع جوانر الاكتديمية ١٠٠ لاوسكار م المعليم تقسر من عمر عرومان تصيني. معتقال في التينه كانا تغيمته. شبكة NBC فد فليكن، مسا اورده الآن ان لا الفاد سیسس، مست اوردہ امان است مکافی وحستی ولو اخطائہ، افارائی موز آت

اتمت بنعتمزه غير حدف بمافيه

في دور رومانتيكي في كاز ابلانكا. نلك القرار الذي كان عليه الدفاع عنه امام جاك وارنر - رئيس الاستوديو- الذي لم یکن پستبر بوغارت بأی حال مناسبا كبطل رومانتيكي. نو ان وارنر رأي نلك الهياج والجمهرة من حول بوغارت عند

كبرئيس للانتباج كنان واليس مسؤولاً بشكل رئيسي عن القرارات التي تتخذ في شركة اخوان وارئر والتي الت الى ان تتلقي الشركة ذلك المام ترشيحات للاوسكار اكثر من اي ستوديو أخُر، ٢٨ ترشيحاً منهم ٨ ترشيحات لانتساج واليس الشخصي لضيلم كازابلاً نُكاً، بَالاضافة الى ان والَّيس كَانُ قَعَدُ رَسُحِ لَجِعَائِزةَ ارفَغَعُ ثَلْبَعِضِرِعُ لَهُ «الانتياج المؤسس على جودة فالثَّنَّة » للعام المآضى، لو فاز بها ستكون جائزته التِّلنِّية مِنْ سَالِبرغ. حيث انه فاز

الأمر العلمة الَّي ١٢ فسابط شرطة لانتساق الاتناس. واستمع بوغارت منمولا وانكان مجتسما لكورس من تصنافات ححظ حسسس ومصانحن نقطلم بيتما كأن ينتفع حمة النسرح. كان

الأربع عشر سنة يحرب مشل هذأ همشر عن الأطلاق لذا هقد كسان مستسطوبا فنيلا بقنمربة. المسرح مباشرة وراءبوغسسارت رنيس وحب الانتام في شركة تحون و رنو ، هال والسميين، فيج روحته، المثلة تكومبىية ثويز فترندن كفاقد شبنفدا الاثارة تعينه سوعارت، وتقسست لنفاول يعتسبة ننيل على

على مدار السبع عشرة عاما المخيية، كانت الجوائز توزع في مأدية. واحيانا تعتد حتى الساعة الثانية صباحا. كان النقد قد تحدد عند فكرة الْمُصولَ على حفلات عشاء بادُخة في اوج شعائر زمن الحرب، ولهذا فقد قرر ان هذا العام ستكون الجوائز مسالة

اعلامية بصورة بحتة.

جنورج ستيفنز عن واشنطن زمن

الحرب، وعادت اوكس بوء فيلم صارم

كنيب حول اعدام رجل بدون محاكمة،

الفيلم البجل بصورة كثيفة واغنية

برناديث، القيلم الكرس ضد النازية

و حسر است على الراين و و كسار ابلانكا

الميلودراما الرومانة يكيمة. الذي كمان

حيث أن مجريات المفل كانت تذأه

واحداً من أكثر الافلام تيوعا لنلك العام.

عبر العالم الى الجنود وبالثل الى الحيط

المطيء فأن الفائزين كانوا مصطرين ان

يجعلوا خطب القسول في جينود ثلاث

نقائق. خيارج المسرح، الضوف من

احتمال هجوم يآباني على لوس انجلوس

قد تضائل الَّيْ حد أَنْ الْأَصْبُواءَ الْكَانْشُفَّةُ

صار مسموها استخدامها للمرة الاولى منذان بدأت المرب كتشفت أضوأعما

كِتِنَةُ مِنْ السِحِبُ الْمُنْفِقِسَةِ. مَهْدَدَةُ

بيوم جديد من المطر، مشبطة من عزيمة

مُنْأَتُ عَنَيدة من الْشاهلين المُعجبِين،

الفين كنانوا يعلاون للدرج للكشبوف وهوئي وود بوليسفنار منذ المساسسة

وُ تُنْسَفُ مُسَاءً كُانُوا مُحبِطِينَ مِن جِراءً

الافتقار الواضح للجانبية والبهاء واللون

ألتى كُنَّاتُ سمَّة لمغل توزيع الجوائز.

كَانُّ الْمُتَافِ المُمَاسِي الْتُوَاصِّلُ، وَالْذَيُّ كَتَانُ عَادَةً بِعَمْ هَذُهِ النَّاسِيَّةِ، فَتَاثَرُا

بصبورة واضحة, ما عندا حين وصل

همصري بوغارت، المرشح لجائزة احسن

عندما خرج من سيارته. اندفع

الجمهور الى الآمام حتي كاد ان يطوقه

مش لادائه في كثر ابلانكا.

أبت بالسسى

هوليسوود طي

مسحنة حكمية

باختيار بوعارت

دخولة، ماكان سيعلق بعدًا لواليس. كَأَنْتُ الْأَفْلَامِ الَّتِي تَم تَسَمَيتُهَا وترشيحها تلك النيلة قد عرضت جميعا في الشترة من ديسمبر ١٩٤٢هـتي ديسمبر ١٩٤٣. كانت اسماؤها تعكس مرّاج وأشواق البيلاد خيلال عياميها المستميسة والاول من الصرب، علم تدق الاجراس " فيلما روماتتيكيا بالخاعن رواية ارنست هيـمنجـواي عن الحربّ الأهلسة الاستسانيسة. والكومتيسنيا الانسسانيسة ، فسيلم لطيف عُن رواية ويئيسام سسارويان، فسأنتسازيا أنست بالجائزة عام ١٩٢٨. الوبيتش والسماء يمكن ان تنتظره فيّلْم حربي بريطاني «حيث نخدم» كتبّه نويل كوارد. الاكتثر مرحا» كوميديا

في التصفيات النمائية حظى «اغنينة برناديت» بـ ١٣ ترشـحيا. «لنّ تنق الاجراس، وكازابلانكاء فقد حصل كلاهما عَلَى ثمانية ترشيحات. كانَ الكاز اللانكا اسبقية العرض اكثر من اي فيلَّم آخر، بما يعني ان معظم اعضاء الأكاديمية قد شاهدوه. كانوا على وجه العموم فنانون لايشاهدون الافلام حتى تعرضُ في دُور عَرض قَريبة منْ محلُ سكنهم. أيضا كان استفتاء قد اجرى بين الأســـتـوديوهات في وقت ابكر من هذا الاسبوع قد منح كاز ايلانكا برجة الفيلم المحبِّب لكل النَّاس لَهَذَا العام. نعم كل الناس، مع استثناء محتمل لتلاثة كتاب سيناريو الذين شاموا بكتابته؛ فيليب وجوليوس أبشتين وهوارد كوتش.

أن الضَّعَوط التي كستب تعت شروطهما السيناريو كانت بالثل مشأبِّهة لما شعروا به جميعا من دهشة عندماتم ترشيح الفيلم لجائزة احسن سيناريو. كَانَ هذا اولَ تُرشيحَ لهوارد كوتش اليافع ولفيليب ابشتين. أما شقيق فيليب ،جوليوس ، فقد رشح مِن قَبْلِ عَمَلَهُ فِي فَيِلْمَ وَارْبَعَهُ بِنَاتَ ۗ

عام ۱۹۲۸. ً كان تلاثتهم يعتبرون فرستهم في الفوز في الدرك الاسفال، قياسا لحجاً التَنَافُسَ، التّي تَحْمَم هِوْرَج سَيّيوفَ عَنْ فيلم «اغنية برناديث» ودانتيل هاميت عن محراسة على الراين ، على اية حال كُلُوا جِالْسِينِ هِنَكَ فِي نَفِسِ الْمِيفِ مِع ماكس شتأينر المرشخ لجائزة الموسيقي عن فسيلم كساز ابلانكاً، واوين مساركس

والتصوير للفيلم. على بعد اربعة صفوف خنفهم كان واليس يتطلع لوصول أخر الرشحين الانسانية، حادث أوغسبود، حراسة

توقع منشوق بينما الرشحون لجائزة احسن مغرج تقرأ اسماعم عن طريق المعنية دينا شور. عند هذا الحيد من سياق الجوائز كأنَّ فينم كاز ابلانكا قد فقد تقريبا كافة التصنيفات التي رشح لها؛ عمل المونتير اوين ماركس قد حسولت جسائزته الى جسورج آمي عن مونتاجه لضيلم «القوات الْجُوية ، وهو انتاج آخر لواليس، وموسيقي ماكس شتآينر اعطيت جانزته لوسيقي الفريد نورمسان عن فسيلم ﴿أَغْنَيْتُ بِرِنَائِيْتُ، والذى فلز ايضا بجائزة احسن تصوير بالابيض والاسود لآرثر ميللر. على أية حسال، فسار الأخبويين ابتستين وهوارد كوتش بجائزة احسن سيناريو معد. مأر ال هنك الجوائز الكبيرى: احسن فيلم. احسن مثل، احسن مثلة، احسن مثل مساعيد واحسن مثلة مساعدة واحسن مخرج. باستثناء جائزة احسن بمئلة واحسن بمثلة مساعدة كان كازابةً لانكا قد رشح لكل ملك الجوائز المذكورة، وكان واليس يشعر انهم مازالوا لديهم القرصة ليشوزوا على الاقل بواحدة من هذه الجوائز ألكبري عندما فتحت دينا شور المغنف واعلنت اسم الخرج مايكل كورتيز باعتباره الفأنز، شاهد واليس الاستحسان العظيم وكبورنيسز يشق طريقته الى

وارثر اديسون، الرشحان عن الونتاج

هو وزوحته مايو ميثورٌ. لقد اقتضى

فغرنث ترعمال

تدق الاجسراس، العسمساء يمكن ان تنتظر، حسيت نضدم، مندام كنوري. الاكتثر مرحا، كار بلانكا. الكوميني

علي الرأين، وأغنية برنائيت، عنَّدما فتح واجنر المغلف واعنن «الضائز هو

كاز أبلانكاء يقول واليس مستعيدا

الذُكْرى في كنتَّابَهُ دُصَّانِع النجوَم» الصادرعام ١٩٨٠ ماحدث بعد ذلك:

وبعد أن اعلن ان كازابلاتكا قد فاز

بجائزة أحسن فينم، وقفت لاستقبلها

عندمنا جبرى جبك واردر امنامي آلي

المنصة واخذ الجائزة بآبتسامة عريضة

لامعة ويُنظرة فيحًا الكثير مِن الرضا

الذاتي. لا استطيع ان اصدق أن ذلك

الداني. مـ استنتي ر حدث، ان كاز ابلانكا مـ فلوقي، ليس

لجاك اي علاقة به وبينما النَّسَاهدينَ

يله شون، حاولت أن اخرج من صف

المقاعد إلى المشى، لكن كُلُملُ عائلة

وارنر كانوا بجلسون يسدون الطريق

علي. لم يكن لدى بديل. سوى ان اعود

للجَّلُوسُ ثَانَيَّةً.مـذَاوِلا وحانقا. بعـد

حوالي اربعين عاما تَقَريبا مازلت لم

اخلَصَّ مَن الصدمة » تَلْقَى واليس

جائزة ارفنغ ثانبوغ التذكارية للمرة

لنوسس على جودة فائقة ، لكن هذا

الشرف لم يزيح مافعنه واردر. على

الفور بعد ثلك ترك واليس اخوان وارنر

واسبح منتجا مستقلًا. يقدم افلامه

مَن خَلَال بارامونت. بينما بعد

يونيفرسال. خلال أنثلاثين عاما التالية

انتج ٧١ فسيلما أخسرا من ضمنهم:

خطابات حبّ، حب مارتا ايفز الغريب

أسف النمرة غلط. ارجعى ياشيبا

الصغيرة، وشم الوردة، مبارزة عند

اوك كوراك. الريخ المتوحشة. صيف

ودَخَـانَّ بَيكيتَ. حَـافَيَّ التَّــدمينَ فَي الصديقــة، أن ذات الألف يوم، ومساري

ملكة الاسكتنتديين. عندمسا سسؤل

واليس في مقابلة عام ١٩٧٨ اي فيلم يجب ان يتذكره الناس به اكثر اجاب

واليس، «كــــاز بلانكا • من بين كل

الافلام التي انتجت في امريكا خلال الحرب العلمية الثانية هنات فيلمان

فقط يمكن القول بانهما تفوقا على

مصابرتها الأصنية وبشكل صادق

عكسا التُتحرة تجماعيرية، اولهما هو

انتاج ديفيد منزنين عام ١٩٤٤ الشهم

«منذ أن رحنت ، والأخسر طبيعها ه

وكازاد لأنكا وعسبسر السنين. طور

كاز اللَّنكا التَّذِعة المُغَنِّصة. وتحول من

مجرد الميلودراما المتفى بها كثيرا الى

واحسد من الكلاسسيكيسات من النوع

الرومانِتيكي. الكثير كتب عنه اكثر ما

فيلم أخر، مع استثناء محتمل لفيا

معولد امّة و ووالواطن كين و و دنهب

مع الربح ، صورته المركّزية. التّي تمثلُ

حمفري بوغارت في معطفه الواقّى من

سيجارة تتنش من بين شفتيه، فقدّ

الفيلم. ما كان تنضبط قد نتح ع

السنين ليحول وضع «كناز ابلانكا ، فند

نوقشُ بشكلُ عَسِسَر منقطع، وتمت

منانئرته وبالاحسسري تعنينه. ان

بلور واظهر وجهة نغثر الجيل الشاشة

عَمْرِهُ عَنْ خَمْسُ وَأَرْبِعَيْنُ سِنْهُ فَي هَأَ

القطر يبقى مساكنه ولايتأثر نصذا

العبيلة. أنه يهب تليل مناتي ليس

ولكن بشكل كثر خمية عنَّى تطريقة

التي ارنفا ال نكول عنيسمياً، انه هذا

الاحساس بمعضائد والقيم الاكشر

أيجابية لرمن أحر هو مايعطي الفيتم

الأهيال، ويصبنا الأحساس بأمثل عقد

مكرويفكرنا لا غراث بحاجة الى ال

منیکل کورتیر ۱۹۹۲- ۱۹۸۸

اسفه لحقيقي ميعش كيرتز مخرج

معري، قنم اكثرٌ من سنَّين فينما فيّ

اوروبا فبن د يستنضر به الطاف ف

يصل كنز فلافكا المنسور بين

استمر ريته نرمية دون توقف

لايفقد في عرائرمن

رونك عنفر

اصبحت ايقونة شانعة. نقد انتج

بسنا من احد جنمل الصوار في

المطر وقبعته حآملا مست

الشانيسة تلك المسساء عن «الانتسا

الرئيسسيين واكتر اصدقاء واليس حميمية الخرج مايكل كورتيز. كان كورتيز ايضا لا يعتقد الكثير فرص فوز كازابلانكا. كان الفيلم بصورة ما تجربة متعبة بالنسبة له. كان هذا هو ترشيحه الثالث عن الاخراج. ولهذا كان أكيدا من عدم الفوز حتى أنه لم يستعد بتكابة خطبة، الشيء الذي فيعله في المناسبستين المسابقستين، انزلق هوًّ وزوجته كاتبة السيناريو بيس مريديث بَهَـُدُوءَ الى المسرح الْعَيْمَ بِعَد عَـشر دقائق من بداية الشعائر، لقد وصلا في بيني وهو يعتنز للجمهور حول عدم تُوفِّرُ ٱلْعَشَّاءُ، قَائِلًا أَنْهُ فِي مَكَانَ اسمهُ غرومان الصيني فقد توقع أن يوجد على

الاقل ضلوع لممّ بالصوياً. بعد ساعتين استمع واليس ف المنصة، واستمع بتأثر عاطفي بينما سديفه يتقبل الأوسكار، قائلًا في نُفته الانطيارية الكسرة والجذابة: -مرات

عديدة جدا، كنت أعد خطبة، لكن دون ترد «يقصد العظ السحن». دانما اشبينة العروس، لا الأم ابداً. والآن وانا افوز. لیس لنی خطبة ، بعد هذا الموز تصاعدت امسأل واليس عثيا في التصول على الجسسوافز المتبقية. لَكن

الفينم عندا كبيرا من الكتب، وكان بشكل سَاخر، ملحَما أوودي "بْنُ فَي مسرحيتُه وفَينمه «العبيضا ثانية يا ساء» الذي كبان فسقسد بوغسارت الجائزة وأعطيت نيول ئوكاس عن فيلم أضر من أنساج واليس مسرحية ليئيان «كنز ابلانكا» فريد من نوعه لانه قد هيلمان المعادية لنقاشية «حراسة عن نفسه، لايوجد :ي شخص يزيد عشي البرايسن -بنعيا جبائزة بتضرورة عنى الطريقة التي كنا عليماً. رشح ثمسا كفوذ ربنزفي فسينم سوبورن في واشتطن زمن العرب والاكشر

مرهاءولميبرا هن وقت هانزة احتسن فتيثم تصنعة نتوتر ئى. محسوس بينه الأكاديمية والنر

\* قص وتشكيل فنسطيني ئىرشىدت ، ئىن

## مَّيَّةَ المسرِح، حَافِةَ المُصِيرةِ

يتجنب فواز إلى سحر البروفية ايضا ألى هدم اكست فسبناء وهدم مستمرين حتى نضوج البناء المشهدي! مخمرج الايومن بنسسات الصورة والايقاع والايستقر على لون او شكل. السرحية بسرعة، يأسره المثل الخلاق والعارف بسرعة أكبر، صراع فواز كان مَّريرًا مع المُثل الذِّي يؤديُّ منصامه السرحية بحس وعقل موظَّفًا! بانتظار زاد الغد..

ينمح البصر مثل ساهر محترف يقنبُ فُواز مُعايِّر الْمُثلِينَ كُن لديدُم الاستعداد للاستجابة للتمرين! طريقته تجمع بين التربوي والتجريبي، فهو مرب ومخرج في أن واحد، هذه صفة نادرة قلما نجدها في عمل المغرجين أو الربين! في بحثَّ وتقَّصيَّهُ للقيَّةُ النور وابْمثل يقترب فواز بشفافية أحيانا وبغُتهاك مقصود أحيانا من المثلين ، يُربكمم. يتلق مَم، يَضع أَسْاراتهم، مناجرهم، ارواحهم واجسادهم تحت مجمر التفجير الدائم.

السرح خال، عثلون مد وَنْ فِي جِسوفُسِهم الزَّيدُ مُن المشرجعَة والآلام، ملوك ودوقاتَ، دببةً وأولاداً، منكاتُ نحلُ على أسرة محترئة،

صُّوت كمنجة بعيدٌ يثنيٌ من كَعَف يسكنه الشخصون ومسرح ايل إلى التعدم والحطام! يستنه استخصون ومسرح بين الم المستنف وستنف م كل بعد قليل سينصدم السرح العتيق وستنف م كل فاكرة الفنائين، بلدوزر وجرافات ستكنس كل الادوار والنكريات ويوميات الحنو والألفة والدمع! رفيف مَازُ الْت تمشط شعرها، فواز يضع اسطوانة

حزينة تعينه الى مجد ينمار بعنف! فواز مُندعَلَى الأريكة . رفيف نائمة قرب قلبه. سور مند عنى مريده وصيف تعمه صرب طلبه. سارويان وحيدة والمثلون يطمون ببروفات القد. الساجر شانه شأن كل مخرج قلق، متوثب يحيل تمارين اليوم إلى الهدم حالما ببروفات القد التي ستؤول

يدخل بزّاد ثري ليخرج بالزيد من القلق شكمة دائمة استثنائية تد مسطرة التدريبات التي ادمن عليها عدد كبير من الفنَّانَين توخيًّا للسَّمولَّة ! فواز في بروفاته يقصي السمولة. يُنفيهاً. لإكليشيمات ولاتكرار ولامجانية جسدية أو اشارية أو دوحية بعند اذراجه لرحلة حنظلة وحليب الضيوف ويوميات مجنون والحكايات الثلاث وسكان الكفف يمسح الساجر اكثر جراة، اكثر قدرة على ادارة المثل،

مسرح بامتياز ولأنه عرف كيف يضع حدا مريعا للعالم في لحظة انخطاف تركت لنا المزيد من العسول والمسسرة مرت سنوات طويلة على غياب فواز الساجر. وبالقدر الذي احس بالخسران وبغداحة رحيله. في الوقت نفسه دائما أسأل نفسي ماذا كان سيفمل فواز لو عاش الآن وشعد كل هذا البردي والخيبة؟!

اكْتُرُ وتُشيخوفية ، وأكثر خطورة بالعني

الذي يحوله الى مخرج طليعي، اختباري، يمتك ناصية المسرح بعشق ولوعة

صفق الجمهور العربى والسوري

طويلا لاجـــــــاداته. لكونة صبار رجّلً

أحسده في أحيان كثيرة لأن غيابه ابعده عن هذا الانصيار والتخبط وهزيمة الثقافة والغنون بما فيحا المسرح اللكُّثر حظًا في التَّهدم والوت.

# : سلطان الآلات الموسي في بلاد الشرق

يدر عبد الملك\* ■ ننتقى أنَّة العود. آلتنا الشرقية المبينة التي غزت الغرب

> مع إن هنَّك مُحاوِلاًت دؤوبة على نقلَّ آلتنا مَن حالةٌ أستخدامها لتتطريب ني الاستخدام الاكتر عمقالتصبح آلة للاستماع وَلْتَغَلَّشُ تَحْسَي وَالْرَوْحِيَّ مَعَمَّا كَمَا هِي الْآلات الْغُرِبِيةَ الْآخَرِي. يعتبر نعود سنطان الآلات للوسيقية في بلاد الشرق علمة وَتَعْرَب خُنُصةً. وَهُو مَنْ أَصِل مَصِرِّي قُلِيمَ انْتَقُلَ الَى أَيِنِيَ الْعَرِب وهم تُنْدِينَ نَقَانُوهَ أَنَّى آسَبَعْيَنَا يَومَ فَتَمَهُمُ الانتَلْسُ فَاسَتَعَمَّلُهُ الاسبان وآبرتغليون والالان والفرنسيون والايطاليون والانجليز وخلال القرن الرنبع عشر كلنت له الاهمية العظمي في انحاء اوروباً وفي تُقرنَ الْخَامُسُ عَشَر كَانَ يَعْتُمَدُ عَلَيْهِ فِي مَرَآفَقَةَ الْأَلْحَانُ ٱنْغَذَّائِيةَ قُبَلْ آئِبِيتُو. وهو اشَّبِهِ مايكون باللهُ القيثارِّة. يِتكون جسمه او صننوق الطنيني من تجمع الرياش الخشبية، ظُهرة محدب يشبه ظَمر المُقدونين، ينعقد عليه احد عشر وترا. وظلت أوتاره

مثلما غزت حَيِمَنا ولْكُنْها ظلت بعد زرياب دون تطويرٌ خَلَاقَ يِذَكِّر.

فيه عنى خمسة أوتار فقطً. . وقد أشار المُؤرِّخُ الوسيقي هنري فارمر الى ان المغنين الغربيين الرحل (الشروباتور) كمان عندهم آلات يصلحون أوتارها بواسطة تسمه فقتذ اما أعرب عندما دخلوا البلاد الاوروبية احضروا معهم الاتهم ذات الدساقين كالعود والطنبور . وهي التي كانت تقاس حسب أصول الابعاد. ولا شك في أن نَسْكَ كَانَ لَهُ عَظْيِم الاثر في شَفَعَ الأوروبي واتَخَذَ العربِ في تأتية مشاملًاهم على العود مريقة خضة فقد نطلقوا الاسماء على مطلق الاوتار الاربعة سمينت قنيعة وفنرسية. كُالراست والنهآوند والْجِهارَكا والْبَياتي والسكَّية وغيرها منَّ الأنفاظ الأعجمية.

محتفظة بحذا أبعند حتى نداية القرن السادس عشر حيث اقتصر

ووضَعُوا لَنسقَينَ في مكله التَّحسس للراكز الصوتية عن طريق وضع خطوط أفقيه بالنسبة للاصابع الاربعة: السبابة، نوسَضَى، تَبْنَصَرَ، والخنصرَ. وقد كان لعمائقة انوَّسيقيين العرب موقع نستين مدتنية في النسب والابعاد مثل نعوذج اسحاق توصي و لكندي وابن سينا والفارابي وصفي الذين. غير ان زريب كبر موسيقيي الاندلس فإنا كفضلا كبيرا، في التطوير و الاضافة. ولا يمكننا الحديث عن العود وتاريخه دون التوقف عند

زريت كوحد من عملقة العود. روي وقد اخذ زرياب الفناه عن الموسني وتحث المؤرخون عن ذاكرته المجيسة في المشط فقد مفظ الكثر من الف أغنية بالمظاها، وقد رحت الى الانتفاس فرقة من المواري المشرقيات اللاني أخذن عن ُبْرَهِيه نَّوْصَنِي تَفْتَاءً. واتَخَنَّنَ إُمَّامُهن زَرِيابًا النَّي سَبِقَهن لَى 'لَاتَنَفُس، فَكُونَ فَوَادٌ لَمِكْسِ الْفَنَّا فَي الْائْمَلْس، وَعَلَمَن لَّفْسِلَا الاندنسيات الَّعَنَاءُ والموسيقَى والرقصّ، كما عَلَم أَبُو عَنِّي الْقَلِّي

كَمَا تَكُرُ مَوْرِهُو التاريخ عن أن زرياب قدم من الشرق سنة ٢٠٦ هجرية ونجزل الظليفة عبد الرحمن بن العكم العطاء له. واسكنه و جرى عنيه كل شعر مانة دينو . وقد زاد زريب في العود وترا خُعَمَا وكُنَّ يَحَفُّظُ الْأَصُّواتِ آتَى قَبِلُهُ فَقَلُوا إِنَّهُ كُانَ يَحْفَظُ عَشِّرَةً كَلْف صَيْتَ نِّن جِنْب تَقَقَّتُه الْوَاسِعَة فِي عَلْمَ الْمُجَوِّمُ وَالْجَفَرُ فَيِنا وتصييمة وتسياسة. ومهماً اختلف ألورخون في نقة الأرقام فَقَهَمْ يَسْفَقُونَ عَنِي حَدَةً ذَاكِرَتِهِ فَي الْمَفَظُّ وَعَشِّفُونِيُّتُهِ انْوسَيْقَيا بما في ذنك معنه مضرب المود من قوام تنسر وكان من المشب.

ويعودنه الفضل لكل ماجاه بعده من الغنيات اللاني أطرين الزمن الانتسى درواته خلدة في فن الغناء والوسطات. فعي هذه الأخرون بالعود وبالذات نحن العرب! هذا ما نود قَتْهَاء كُرْه في كتَعَتَّنا تُوسيَّقيَّة لعلنا نوفَّق أن نقده لك شيمًا يرضين ويزيد معرفتك بالعود

لَّهُ الطرب الشعبية في الوطن العربي. لاشك ان العود ينتمي لعائلة الآلات الوترية وأوتاره كان عددها يختلف من بلد الى بلد ومن فترة الى اخْرَى. وَقَدْ حدث تعلوير في صندوق العود وعنقه والذي كنان يحمل مواصفات الشبه لألة البانجو والماندولين والقيثارة. وقال فينسينسو جائيلي الفاورنسي في عام ١٥٨١ بأن افضل الأعواد هي الاعواد الانجليزية الصنع. اما في الوسوعة الصادرة عام 1778 فسانصًا تقسُّر أنَّ المصنوع في مديّنة بولونيا الإيطالية هو افسضل الاتواع. وراجع نلك السَّفْضيل الى نوعية

وكان للعود وعائلته أسماء وأشكال وأحجام مختلفة فكثوا يسمون العود الكبير ثيوريو والعود الرئيسي. والاصغر يطلق عليه مندورا او مندوري. اما جيثاروني والسنعمل كثير: في الاوركستر الْمِدِيَّنَّةِ فَجِسِمَةً صَغِيرٍ مثلٌ حَجَّمٌ تُعَبِد الْعَانِي غَيْرٍ انَّ عَنْقَهُ طَوِيلٌ ماجعل شكله طويلا بعثل طول الرجل وكان ميازا عن الاعدواد الاخرى لَّانَ أُوتَارِد مَنَ الاسلاك. وقد أشارَ أَسَ الْعَوِدُ الْأَنْبَاءُ وَالْشَعْرَاءُ الكبار مثل تشوسر، شكسبير «بيبيس» حيث شهنوا على شعبية الآلة في عَصورهم. ومن السمات الكبيارة وسيقى أنَّة العود ملامحها وتنويطاتها التضانة. لقد كان حقاً العود آلانة الجانة والمنفردة للقرن السادس عشر.

والمقودة تنفري المستعلق السرد. وعلى سبيل الثال في الأعمال الأوركسترائية المبكرة من أعمال الأويرا، وبالذات في أول عرض في أيضائيا عام ١٩٠٠ حيث تم استعمال آلات العود بأحجامها المتنفة، وفيما بعد صبحت نفعة المود مجرد عنصر من عناصر التلوينات في الأوركسترا، وقد اضاف باخ العود في قطعة موسيقية بعنوان - تناطقة الشنيس يوحنا . ونلك علم ١٧٠٢ وتروير أودي عام ١٧٢٧. أما هاندل فقد استعملها وديامياه آخر أوبراله عام ١٧٤١ ومن المتمل كان آخر فنهور لآلة العود في فرقة اوركسترالية. وكتب بأخ أربع متواليات منفردة على العود. واحدة أو اثنين في

قَلْبُ ، فَوْجِهَ ، وَقَلَيْهَ أَخْرَى وَضَعَمَّا لَلْمُوسِيقَى بِشَكَلَ عَامِّ. ووزع هاينن قطعة موسيقية لانتي العود وتلاثيتين. (التريو) ضُوعيتين لآلة العود والفيولين والشَّيونين شيو. وقد ظهرت الرُّغَيةُ الْبِكُرَةَ لَحِلْفَ عُالِنَّةَ الْعَوْدَ فَي فَرِنْسَا قَبِلَ غَيْرِهَا. فَعَنْدُهَا سَافَرَ الرِنْيِسَ فِي بِرُوسِتِهِ أَنْ أَيْطَنْيَا عَامَ ١٧٣٩ وسَمَعَ آلَةَ «شيوريو» (والعود الكبير) قال ان افضل خطوة ينبغي تنخاذها هو الغاه استَعمال هذَ الآلات. وشهنت محكمة بريطننية عَم ٢٥٧٠ أولُ محاكمة رسمية لمازف عود. وتكمن القيمة الخاصة العود في يومًا: هي مرافقته للمديد من الأغاني الفضلة للقرن السائس عشر واوائل القرن السابع عشر والتي تنبث للمرافقة الألية.

ُ وآنًا ما عرفنا انَّ مفردة العوَّد اللَّاتينية اشْتَقَت أَسَاسًا من نُفظما العربي والتي معناها الخشب. فَانَ مارتَنَ لَوْتَرَ الْتَعَرِدُ عَلَى أَ وصَلَحَبْ لَحْرَّكَة الاصلاحية أليروتستَقَتيَّة كُانَّ مَنْ أَعَرُ فَيْ عَنَى لَهُ الَّمُودُ وَاتَفَقُوتَ. وَكَانَ مُهُمَّا مَا يَجِنِيةً بِنَكَ. كُجِزَ ۗ مَنَّ الْحَرَّكَةُ الاصلاحية بأعطأ النوسيقي والغناء وتكورال أهمية كبيرة وهنت في السجّلاتُ التاريخيّة لُلفّوسيش أو سُجّلات الكّنيسةُ تُؤكُّهُ عَلَى مظَّد انتخاه مارتن لوثر من ترنيمات وأغان اصبحت مشجورة في كل انحاء انعاج.

" ويضيف ألفنان العراقي الكبير منير بشير كمدرسة متفردة. أعمالا موسيقية على العود بحاجة الى استماع خاص تحو يعمل على اعلاة صياغة الحمل والنوف الشنى للآنن العربية.

كما يحاول اللبناني مارسيل خنيفه كمدرسة تجريبية اخرى وعرب آخرون في المُغربِّ والشرق انتجاج نفس المُحي. ان ما تحتاج أنيه منفُ حقية زَرياب لي يومنا هذا هو الانتقال بشعود من عرضاً التَّطريب الى مودِّيَّة الفَّنَّ المشينقيِّ، ومن الفائليَّة الى الروْء الشاعرية والمسية والعمق الناكش للاست والمسيسه.

بنحث وناقد من البحرين.



في نتاجه تتداخل الاشارات. تصبح

الْكَتَبِيَّةَ اشْبِهِ بِالْتَاهَةِ. وَالْتَاهَةِ اشْبِهُ

بسِيتُ الْعَنْكُبِوتِ الْأَشْبِّ بِالْذَاكِرِةُ..

. دور آن لا نشائی یوقعه بورخیس بقوله:

والوقت نصر يجرفني. وانا النصر، انه نمر يمزقني، لكني النصر. انه النار تأكلون لكني النار..» لكثرة ما يحدق

ُ وَاذًا كَانَ بورخَيِسَ يعلَن عن تمسكه بالقرن التاسع عشر. فانه في سريد وفي

فسقمه لدور البدع والنص ولقارى

النص يبتعد عن واقعية هذا القرن.

ويتسم نتاجه برؤية حنسية ايمامية

عَرَفَتَ كُيفُ تَستُوعِبُ الْثَقَافَاتُ والادآب

العالية. ومنها الثقافة العربية وتيارات

الصوفية المشرقية. وهذا ما يطالعنا في

معظم أعماله، وبضاصة في كـتـابـً

والالفأء ووالكائنات الخيالية ،. وهو

ينعل من عذا التراث موضوعــُاتُ

وأساليب تجد اصداء لها في «الف ليلة

وليلة " وفي القرآن ونصوص التصوفة

زهرة كاسر الحجر

تصنيغه او احالته على شكلٌ تعبيري

محددً، ولو بدا، في ظاهرد. محدداً، هنأ

تلغى المسافة الفتعلية العميقة بين

الشعر والنشر. بين الادب والنقد، بين

القصصة والقسلة، بين التساريخ

والاسطورة. هَذه الكتسابة التي تزيل

الحولجز بين الانواع الاببية ليست غريبة

عن اللَّهُ التراثية العربية التي غرف منها بورخيس، وصهرها في ثقافته

الخُصوصية التي ميزته عن جميع ادباء اميركا اللاتينية الذين التفتوا الى

الشرق ونهلوا منه. وفي مقدمتُهم الغواتيمالي ميغل انخل استورياس

يقدم يورخييس نصا مفتوحا يصعب

ومصادر عربية واسلامية أخرى.

في الوقَّت يسَّنحيل هو الوقت.

🛎 ء انا تعب مر آة يابمسة او غبار سَحَفَ ء. `` أنه ليس كنَّلك ابدًّا. لكنَّ اكتب النبناتي عيسى مخلوف التقطّ الأكثر الحارا في شخصية (وكتابات) سورني بورسيس فكتب والاسلام َـُشُرُقَيَّةً / بُورِخَيسَ في متاهات ألف

يسَّلُ الْوَفْ: ومن تراد يكون هذا مغريب لندي تشبه فاكرته مكتبة عَلَىٰ؟ ﴿ . تَوَعَلَ كَثِيرًا فِي التَّرَاثِ العَرِينِ وَ لَاسْلَامِي حَتَى أَنَهُ أَسْتَحِلُ احْدَى تسصه بعبارة ءيروى رجال اتقياء والله علم... ۽ وانصاها بتسبيح والمي

خسر عينيه. وكان ذلك «مثل غسة. يغي بطيء . لكنه كان يتصرف دوما مُمَّا لُوَّانَهُ يَرَّى. أنه يرى فعلا، هَذَا الثَّي قَرَأُ أَلْفَ لَيْنَةً وَلَيْئَةً ﴿ عَنَامًا كَانَ فَيَ حَسْنِيةً عَشِرَةً. وَلَاحَظُ كَـيفَ تَكسِر سينة بعد الأنف... النهائي. اورينت برس « قسرات الكتساب

عنا هو السؤال الحوري في حياته. مَدُنَا الْعَعَلَ اذَا نُمَ اكْتَبُ ؟ مَ وَبِضَلاف سرين بيكيت الذي طرح على نفسه أم مؤال ذاته، يشعر بورخيس ان ثمة سَافًا في الكتابة. فهو يعتبر ان العالم · ] . وجمَّال العالم الوحَّيد ان اللغز غير · الله التصوير. وانطلاقاً من هذا التصوير. التب نلت الأرجنتيني الرائع، جاعلاً من التبة حقالاً من الانفاز والاحلمي، في استه «النقاء» يتحنث عن جريمة قتل يست عن فكرة مفادها أن البشر اداة

يد السكين وليس العكس. ينتحظ مخنوف انه هكذا يغدى وض في العلاقية بين في مع والضيال. ورمسوره الكتبات منتحات والنمور وللراياء يشيد فيها ه ١٠ زال الأوهامية، ويسكن منعتها تحت

#### لا احد في المرآة نه يصف عماد بالدهشة ذاتها التي

. . . . يشا «أي لفز من الغاز الكون ». تكن هناك لحظة حاسمة ومحدودة. عَمَالُ ذَلِكَ مِثَلَ عُسِقَ صِيغُي بِطُيَّ. عَمَادَ مِدِيرٍ لُلْمِكِتَ بِيهِ الوطنيَّة (في رَـــزنيس أيرس) وبدأت أجد نفسي تـــا فشينا. محاطا بكتب بلا احرف. ثم ت المدقاني وجوههم. ثم لاحظت ال ـُـــُ عَدْ فِي الْمِرْآةُ». ` الكتبّة التي عمل فيدا بورخيس أنت تحتوي على تسعمائة الف كتاب و نفات مختلفة. وحين غابت اغلقها عن دييه. كتب مقصيدة الصبات ه و منتفسدا ولا احد يحيل الى دمع رَّ مَ مَ لَعَبِهُ الْخَالَقِ. قِلْكُ التِّي مَنْ مَتَنِي الكبت والليل في أنَّ واحده. أ ستى الفردوس في نظره، يتخذ سنة مكتبة . ولكن الم يتبحدول مع إعمر الى فردوس مفقود. كاي فردوس

أ مَدِ ، لون واحد ظل وفيا لعينيه هو النبن الأصفر، من هنا جاءت قصيدته · أَدْ بِ الْنَمُورُ - عَلاقتِهُ بِالْكِتَابِةِ عَلَاقَةَ مُنْسَسِةً، وَلَقد ظل يتوهم انه ليس اشدر طوال حياته. يُشترى كُتبا ويملأ بع ما دارة، ويصمر - بان الكتباب الحد المات 
#### تاريخ العار

- تانب. كما يقهمه، ليس معنى جندن وانما مجموعة اشكال تنتظر معسيها. زمن العطاء ليس الزمن الذي وَنَسْسُ مِعْهُ الْكُتَابِةِ. بِلْ هِوَ زَمْنَ الْقَرَاءَةُ الانداد الى كتاب يوك ثانية اثر كل ذراً و جديدة. يقول. في كتابه «تاريخ الدار الكوني»؛ القراءة امتداد للكتابة. الا مهمة أكثر ثقافة ».

تناول بورشيس للاميرف يذكبر \_\_سی مسخلوف. فی جسانب منه، بالتسوفة. فالكاتب الاميركي اللاتيني تنبير يعبر عنها بالدهشة التي نجدها عند نشعبي الذي روى عنه أنه قبال: الله عنزوجل في كل كتاب سر، رسرد في القبران، صروف المجاء المُنكدِرة في اول السور ». وقد جاء عن بد فسَّم قُولُهُ: «الفَّ- لام - ميم، انَّ أكنت اسم من استمسه الله تعسلي وتقسيدس، والله اعلم بما اراد.. » وُحرِفُ، الْمُلِفُ ، الذي اختبارُه بورخيس مُنرِانَا **لكتاب اليس هُو البدَّاية وُالتُمُاية** وِالْمُسِيطُ الأوسع؟ هل ثمــة أروع من تنسوير جلال الدين الرومي لهذا الحرف حسيت يقسول؛ من ترانا تكون في هذا البائم العقد؟ ما آلني يوجد سوادً، هو . البسيط كالألف؟ ء.

ولا تنتيمي العيلاقية بالاحرف عند هذا أحد. غير أن المؤلف يكتفي بمثالين شقت: الم يعتبر الشبلي نفسه انه · الناطة التي تحت الباعه. وابن عربي، الم يشقد قرانه، ذأت ليلة في النَّام. عبى نتميع نِدوم السماء وحروف الهجاء.

قراءة نقدية جديدة في « اوليفر تويست » لديكنز

# حول ظاهرة الجريمة والش في الحياة اليهودية والصهيونية

ترجمة واعداد: عصام مفلح

■ يشير الكاتب والناقد والأكاديمي الامريكي ونالد ميز Bonald Hays في دراسة له حول طاهرة دونالد ميز Bonald Hays في دراسة له حول طاهرة الجريمة التي سادت العالم خلال القرنين الماضيين والتي أسست لوضع جذور وأسباب العنف والارهاب في قرننا الحالي إلى أهمية دراسة أعمال بعض الكتاب العروفين الحالي إلى أهمية دراسة أعمال بعض الكتاب العروفين ورصد الظواهر التي عالجوها وتحدثوا عنها خلال تك ور— السنوات ليسضع يده على أبرز مسلامح العسلاقسات الاجتماعية السائدة والجكومة بسلوكيات وأطماع وهوس بعضَّ الشئات التَّي أثرَّت تَأْتَيرِا كِالْمِا فِي بلورةً صَيغُ سَلَية وتَتَبِيتَ قِيمٍ مُعِينَةٌ من شَأَتَهَا أَنْ تَجَدِّر تَلُكُ التوجعات والتقاليد وأنماط العلاقات. وقد اعتنى الناقد الانجليزي «تشارلز ديكنز» الشحيرة «اوليفر تويست، واعتبرها إحدى أهم الروايات التي عبرت عن تلك الظاهرة. يقول دهيز ، بهذا الصند : عندما كتب تشارلز دیکنز -۱۸۱۲ - ۱۸۷۰ ، روایة «اولیفرتویست» التي نشرت عام ١٨٣٨ كان غرضهُ الرئيسَيِّ مَن كتابتها فتح أعين الناس واطلاعهم على المفاسد التي يبثها اليقود في المجتمعات غير اليهودية التي يعيشون فيها أُو بِقُرِيهاً. لَقَدُ كَانَ «دِيكُنْزَ فَيلُسُوفَا اجْتَمَاعَيَا بِٱلْاضَافَةَ إلى كونه أديبا عَتَازَا ثاقب الفكر مرهف الأحسيس،

#### شرور اليهود في « اوليفر تويست »

.. وهكذا فبعد أن رصد وأكد «ديكنز» أن اليهود في عصره ، عبر تنظيمات سرية وجمعيات مشبوعةً. كآنوا يمتمون بنشر وافشآه شتى أنواع الشرور، كالسرقة والنشل والرذيلة في الحياة الاجتماعية. ويجعلون من تلك الانشطة أرضية خصبة لتفريخ ونشر جرائم كثيرة اخرى مثل العنف والقتل والكنب والخداع والفسوق قرر أن يجعل من قضايا السرقات والنشل وسواهما موضوعا رئيسيا في الرواية الُّذَكُورة، فَجعُل المدر لُّلشر فيهَا رجلا يهونيا مَ فاقد الضمير، له ملصقات كثيرة في مدينة لندن، وله ارتباطات متيّنة غامضة بمنظمآت يحّودية سرية. تعمّل بالترابط والتكافل فيما بينها من أجل اشاعة الفساد والخراب، وتحت إمرته عصابة كبيرة معدة اعدادا خاصا، لينفذ أعضاؤها عمليات النشل والسرقات واللصوصية الموكلة، اليهم، وأن الغالبية الطلقة من ر النفنين هم من الأحداث السيحيين الغرر بهم، والذين يتم استقطابهم وجمعهم بكل وسائل واسليب الترغيب بواسطة أفراد العصابة القدماء، حيث يتولى بعض اليهود المدربين مهمة تكييف عقول أُولَتُكَ الْأُحَدَاثَ الْسَنْجَ، تَكِينِفَ ايتَسَقَ مَع غُرضً تَشْكِيلَ العصابة، كما تَتَوِلَى تَلْكَ الطَّغْمَة، بِتُوجِيهِ مِن النير، تدريبهم في ملصات خاصة على أعمال النشل والسرقة. وبعد امتلاك الاحداث والصبية الدرية اللازمة لهنذا العمل، يطلقون، على شكل مُجموعات منفُ صلة ، للقيبام بعمليسات نشل ضحاياها من المواطنين، في الشوارع، وتنفيذ سرقات موصوفة للحوانيت والبيوت والمؤسسات العامة. فكانت تلك الجموعات تقوم بسرقة الاشياء الثمينة من أصحابها قَسُراً أو تَعليسًا، محكومة بالعادات التي غرسها الدبر «فيجنَّ» في نفوسهم خلال اعدادهم النَّبرسَّي، وكانتُ ء مسروقاتها إلى الل المدبر بدوره إلى تجار المسروقات الصعاينة، لكي يَقوم المبار بين عبر المسرودات الصفايلة، لذي يقوم الولئك التجار ببيعها للناس في حوانيتهم في سوق دسافرون على ه إن أحد أسباب النجاح الذي احرزه ديكنز في تجسيد هذا النشاط الإجرامي اليصودي الصهيوني في شخص «فيجن» هو أنه استند في الصهيوني على المرانم الكثيرة على المرانم المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة المرانم الكثيرة على الكثيرة على المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة على الكثيرة على المرانم الكثيرة على الكثيرة على المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة على الكثيرة على المرانم الكثيرة على المرانم الكثيرة على الكثيرة على الكثيرة الكثيرة على الك العلومات آلتي حصل عليها هو وقراؤه من قراءة ما كتبت الصحف اليومية الإنجليزية عن صهيوني حقيقي معاصر كان يتاجر بالأشياء السروقة ويشجع اللصوص على السرقة وينفهم إلى مراولتها. ويشتري منهم مسروقاتهم، اسمه وأيكى سولومونز» وقد استَّمر في مزاولة هذا العمل التخرِّيبيِّ حتَّى تَرَيَّحُ القبض علية وتقديمه إلى المحكمة بتحمَّة السرقة

#### التلذذ بارتكاب الجرائم

وباعتبار أن السرقة والنشل والسلب طرائق

متميزة من طرق نشر الخراب والفسلا في المجتمعات، فإن ارتكابها ظل عزيزا على قلوب اليعود، في مختلف تجمعاتهم وشتى تنظيماتهم، في كل العصور، لسببين رئيسيين، سببير رئيسيين، -اولهما : أنها طريقة فعالة في تحقيق غرض الاستحواذ على الاشياء الثمينة من مالكيها من غير اليهود ونقل ملكياتها إلى يد الراكز اليهودية المديرة «الصهاينة »، نيس فقط نكي يتلَّنْدُوا بهذا النقل غير المشروع، ولكن الأحداث المزيد من الفوضي والخلل في البنى الْهيكلية للمجتمعات التي يعيشُون فيها. الأمر الذي يمنحهم الفرص الضافة لاحداث تغييرات هامة

تقودُ لُسيطرتُهم وتحكمهم وفرض قوتهم وأهدافهم. - ثانيهما أأنها تسبب لغير اليهود مصاعب وأضرارا وويلات من انواع كثيرة، علاق على فقدان ما كرات والله من الواع كثيرة، على والمرات مُتَلَكَلْتُهُم، من بينها أن بعض العملاء والارتزاقيين من اللصُّوص عَير اليهود، من يضدّمون تجار المسروقات الصفاينة، وينتهي بهم أمر سرقاتهم إلى الموت على حبل المشنقة وهو اقصى ما تتمناه المراكز اليهودية والصهيونية ، . هوريه ومصيوب .. وقد بين دبيكنز ، خصلة التلذذ التي يشعر بها الصهاينة، بهاتين النتيجتين مجتمعتين، أو بكل منهما على حدة، وفي مواقع كثيرة من الرواية، كما

في حادثة اضراح «في جن» لصندوق السروقات النفيسة من بئر لها باب أفقي سري في ارض المجرة التي كان الطفل «وليفر» نائما فيها، في صباح اليوم الذي تلا الليلة الأولى بهد وصوله إلى اللصة، فقد وَالْغَزَالَى وَالْمِاحَظُ يُرِيَّد بُورِ خَيِّسَ أَنْ يَظْهُر كُنْكُ الصراع القَائم بِينَ الْكَاتِب أخرج دفيجنء الصندوق وفتحه بقصد التلذذ بمرأى ويقول المؤلف ان كتابات بورخيس المسروقات التي كان يحتويها، من ساعات ذهبية وانعة وخواتم وأساور.. ومن أشياء أخرى مصنوعة من الجواهر. وكان تلنذه في تلك اللحظة اشد باستعلاة ذاكرته بصورة مشعد تنفيذ عقوبة الاعدام شنقا بلصوص من أتباعه من السيميين الاحداث وكبار السن، بعد أن سرقوا له تلك الأشياء الثمينة، فُقالَ، وهو ينه بث نقست بصوت على، ولم يكن يدري أن «إولَيفر» قد استيفظ من نومه «آهْ.. إنهم كُلَّاب اذُكِّياً ۚ إِنَّ كُلَابِ اذْكِياءَ لَقَدَ طُلُوا صَامِدِينَ حَتَّى الْنَهَايِةِ، فلم يخبروا القس العجوز عن مركز الأصوصية الذي كانوا ينتُمُون اليه .. ولماذا الوشاية ما دامت لا تؤدي إلى فك عقدة حَبِل المُشنقة الربوط حول أعناقهم، ولا إلى تَأْخِيرِ مَنْيِتَهُمُ نَقَيِقَةً وَاحِدَةً ؟ لاَ، لاَ، لا.. إنهم أَشَخَاصُ العودة الدائمة الى موضوعات عالجها مدريون تدريبا حسناً» ثم اضاف ، «ماأجملُ عقور وتطرق اليها. الاعدام، فاللصوص الذين يعدمون لايندمون على

افتدام، مستوس سايل يحسون ميسون من الأمور المربكة والمرجة أد. إن هذا شيء حسن لحرفتنا العتيدة، لقد كانوا حمسة علقوة في صف واحد، ولم يبق منهم واحد يفشي سري أو يجبن أو يتخلال ، وص ٢٠٠٠ ، إنَّ بعضٌ الْعَبارَاتُ الْواردة في هنَّه الْأَنْسُودة الْتَي يتغنى دفيجن، فيها بِأمَّجاد نجلَّته في تنشيطُ فعالُّ الجريمة وتوسيع دائرة أعمال السرقة تبين أن أول ما يهم الصـهَــايِّنَّة في تشكيلهم لعـصــابّات النّشل واللصوصية ومن تعبيرهم لأمورها هو ما ينطوي عليه

الكتساب وجسوهره، وهو يرى ان هذا العنوان يحرض ايضاً على القراءة، وقراحه من شانها ان تنسينا مصير الانسانية البائس الذي هو مصيرنًا، ويدخلنا في عسالم مكون من صيور فيمن أب فموذجية اصلية . يقول بورخيس ان العرب (القدامي) كلنوا يريدون ان احداً لا يستطع ان يبلغ نماية «الف ليلة وليلة». والسبب في ذلك ليس اللل والها الاحساس بان الكتاب لا نماني وبانه لا ينضب الفكر في القرون الوسطى؟ ان تأثير ابن رشد يسعدي نطاق الفلسفة والطب ومن فريد الدين العطار

لَيطُولُ ويطبُع بعـــمق افكارنا حَــولُ سيكولوجيا الحب ذاتها.. ه. ويرى المؤلف أن تضاعله مع الموروث العربي الاسلَّامي لا يتوقف عند حدٍّ، في الليالي العريية كِسَابُ «موجِّز في علم الصيواناتُ الغربية ». يستقي بورخيس فكرة طائر العنقساء من الانب العسريي. وطائر والشرق الذي تحدث عنه بورخيس لا ينحصر فقط في الشرقين الأنني والاوسط بل يشتمل ايضا على الشرق «السيمرغ» من «منطق الطيرّ » أغريد الدين العطار. ولا يكتفي فقط استيحاء موضوعات هذ التبرات. وانما ايضا وأذا كانت المادة التراثية العربية يستوهي اساليبه، كأن يستهل قصة «المكان والتاهتان» بهنده العبارة» تنعكس بوضوح في نتاج بورخيس، فان حضور «الفائية وليلة» في هذا النتياج هو المضور الابرز والاهم . بل

العناوين في العسالم. والنف ومرادف

للانهائي. أن تقول ألف ليلة يعني أن

تتكلم على لا نهائية الليالي، على ليال عديدة لا تعصى. إن تقول والف ليلة

وليلة ، هو ان تزيد لينة الى المتعسد اللاممدود. واللاتمائية جزء من طبيعة

🗷 ابن عربي عقد قرانه على حروف الهجاء...

∞ حتى الفردوس عنده يأخذ شكل مكتبة

🕾 لكثرة ما يحدق في الوقت يستحيل هو الوقت

₹ رموزه المكتبات والمتاهات والنمور والمرايا

₮ العمى جاءه مثل غسق صيفي بطيء

و.. فقد اصدقاؤه وجوههم

≡ القراءة امتداد للكتابة.. انها مهمة اكثر ثقافة

◙ لولا العرب ما كان وضع الفكر في القرون الوسطى؟

🕿 هذا الشيء المجهول المضطرب والخاطف

الذي هو الحياة

الأحلامُ المشرقيّة

بورخس في مناهات «ألف ليلة وليلة»

ويحتم نصه بتسبيح دالمي القيوم» الذي لا يفني ولا يموت. اما قـصـة «البخاري ميت في مناهته ۽ فهي تبدأ باستشهاد من القرآن الكريم يقول: «كمثل العنكيوت اتخذت بيتاً ». أُ أُ العربية ، ولقد احب بورخيس هذا العنوان. لكنه وجسده اقل جسمالٍا من العنوان الاصلي الذي يعتبره احد أجمل

مَعْمَا مَنَّ تَصُورَهُ لِلْأَسُلَّامِ. نَذَكُر في یلاحظ فیها بورخیس آن آبن رشد ل يدرك الضرق بين كلمستى «تراجيسيا أ ويخلص الى القول ان ابن رشد، في محاولته الفاشلة هذْه. ليس أكثر عبثياً بالاثيوس. ومن خَلَال هذه الْقَصَّة التَّرَ يحتشد فيها الّعديد من الاسماء، امثالً يعقوب المنصور، وأبو القاسم الاشعري، وحنین بن اسحق، وابو مبیشر متی.

الشعرية تتولد من قراءاته اكثر ثما تتولد من احداث حياته وظروفها، تُتأتى مّن رؤى ومن تماثلات خفية ومدهشة اكثر كُما تَتَأَثَّى من احتكاكه بِلَعالَم الخارجي. من هنا، فإن نتاجه الشعريّ يخّضع لنزعة عقلانية ولتصميم وأع ولنطق خاص، ولذلك فهو ينطَّلَق، حتى فر غرانسيته، من منطَّقات ثقاف، لا حدُّسيةً. فهمه للقصيدة يتمرأي في فحمه للواقع. لهذه الدركة الدائرية التي تنتهي ذائما من حيث تبدأ. وهذا ما يُفسر اينضا جانبا من جوانب التكرار.

والكولومبى غبريال غارسيا ماركيز المائز جائزة نوبل للاداب. يكشف نشاج بورخيس عن اطلاع واسع على الحضارة العربية. وهو بتمثلة ابن رشد يدرك حقيقة تأثير هذ الْفَيْلُسُوفُ عَلَى الْفَكَرَ الْعَالِمِ، وَهَذَا مَا يَمْسَصُحَ عِنْهُ الْكَاتِبِ الْكَسْسِيكِي اوكتـافيـوبات بقـوله في كـتابه النـقـديّ «زهرة كنائسر الصجار"»؛ دلولا العباب وترجماتهم للفلسيفة اليونانية وتُفُسيراتهم لما. الام كان سيؤول وضع

«يروى رجال اتقياء. والله اعلم.. ». يمكن القول ان اهتمامه بالتقافة العربية والاسلامية يجد ترتيبه الأول في عَذَّا الكتاب. وهو قراءة في ترجمات عدة وفي طليعتها ترجمة الانجليزي ريتشارد بورتون التي جساعت بعنوان والليسلا

والتَّـــَــارِبَ بينه وبينَ الاســلام هو تقارب على مستوى الجملاية لا على مستوى الأهداف والتطعات والفلسفة والنطق. في الاسلام تتجلي الصورة الرمزية للعالم في الكتبة والكتاب. وفَّى حين تنوب «أناء المسلم في والكلّ الإلهي »، تتحول «انا» بورخيسً ذرة لا تعرف نفسها ولا تعرف من أين أتت والى أين تمضي.. هذا فارق جوهري يتكشف من خلاله اللايمان مقابل الايمان. العبُّث والسخرية مقابل الطاعة

ويرى مخلوف في بورخيس كاتبا ميتا فيزيقيا، لكن ميتا فيزيقيته غير مبنية على ايتيولوجية دينية وميتافيزيقية مترددة. حادة، مُتُسائِلةً. مُكبلّة بشكوكُ ما والغازُ ها واحاجيها، بينما ميتافيزيقيا الومن هي بصورة عامة. ميتنا فيتزيقياً اليُّقينُّ . والاطَّمَننان والاجآبات الجآهزة.. وسواء نهل بورخ يس من التراث العربي والاسلامي أم من الشقافات الأخرّي، فانما هو يتحاور بعدها الانسبان حوارا مفتوحا على اسئلة لا تنتهي، وعلو دهشة لا يحدها زمان او مكان.

#### قصة ابن رشد

وهو يضرد الله قباف العربية والاسلامية تصوصا باكملها. ومنها على سبيل الثال، قصيدة «روندا» (من مجموعته «الرقم») وتختصر جانيا هذا المجال أيضا. قُصة دابن رشده التي ودكوميديا». ويسبب نلك ، بحسب رأيه، النطلقات الاسلامية لثقافته. منه، هو الذي يسعى الىّ تخيله، وليسّ في مستناول يده من الراجع الا بعض في مستناول عدد من الراجع الا بعض فستسات من رينان ولاين واسين

مع ذلك. فدويعي محدودية العرفة غير القادرة على التقاد دالشيء المجمول». المضطرب والخاطف الذي هو المياةً. لا العرفة ولا اللغة التي تعبر عنمًا. فاللغة، أي لُغة، غير قلارة على تصور الازلي واللامعقول. الواقع يُتجاوزُ اللغة ويناقضها. وادراك الواقع عبر نظام من الكلمات ليس الا معامرة مبعمة. مستحيلة وقديمة.

327

هذا النشاط من تخريب يصيبون به أسس المياة اعضاؤها من أشياءً، لقاءً لقيمات طعام لكل واحد منهم طبقاً لفلسفة كان يحرص على أن يشرح مبادنها لكل الاجتماعية والسيكولوجية في المجتمعات التي يعيشون فيها. إن إفشاءهم للسرقة واغراءهم لابناء ألحتمعات عضو جديد في عصابته، سماها دفلسفة رقم ١ " باتباع سبيل الابتزاز وطريق استلاب بعضهم بعضا في مضمونها أن أقتران مصالح الاعضاء جميعا مع يلهم للعبال هو في حد ذاته توجيبه للارادة مصلحة رئيس العصابة «فيجن» يفرض على كلّ الانسانية ضد الدياة وضد الانتاج. وقتل لروح الطموح والأمل بالسنقبل، ويوصل البشرية إلى حالة من عضو أن يَحْفظ نفسه ويرعى مصلحته عن طريق رعاية مُصَلَّحة رقم ١، أي رُنْيُس العصابة وأن خوف كُلُ التوجه نحو العدمية والقناء. وقد كشف مثل هذا الكر عضو على نفسه من حيل الشنقة هو الرياط التين الصحيوني الوبيل أبداء لامعون آخرون. اوروبيون وأمريكيون.. مثلما كشفه ديكنز. الذي يربط العضو الى الرئيس، والذي يلزم بتكريس نفسه لفدمة مصلاح رئيس العصابة واهدافه - ص خطف الأطفال وتدريبهم على الهريمة وكَانُ فيجن يوضح مرمى هذه الفلسفة توضيحا اشد بقوله: انك أيما العضو لست بقلار على ابعلا حبل

وكاراد من شدة وبال داء السرقة التي أصابت بها العصَّاباتَ اليهودية نلَّك المجتِمع الَّذي صَّوره «ديكنز» في رواية «اوليفرتويست» أن «فيجن» كان يخطف الأطفُ الالرباء القَ هدورين الذين فقدوا أبامهم وأماتهم، والذين لاحول لعم ولا قوة يقاومون بها مكره التجه آلي تُغريب نفوسهم فيعلمهم آلنشل والسرقة. من أجل أن يثري هو من سرقاتهم. انهم كُــانوا يعيــشـون في كنفّـه في وضع يحــاكي وضع الحيـوانـات السـروقـة . الانهم كنانوا تحت سن الوعي عندماً أستحوذ عليهم.

خاطبت وروزميلي، الطبيب الذي كلفته بمداواة واليغر، من الجرح الذي اصابه عندما اطلق الحراس الرصاص عليه وعلى اللصين اللذين كانا معه عندما سطوا على منزلها، فقالت عن براءة هذا الصبي من جريمة اللصوصية: «هل تستطيع حقا أن تصدق أن هذآ الصبى الضعيف البنية كان يعمل باراته عندما اشترك مع أقدر نفايات المجتمع في هذا العمل المغزي». إِنْ هَذَهُ الصَّبِيَّةَ تَعْبِرُ عَنْ وَجَهَةً نَظَرُ الْقَرَاءُ النصفين في حكمهم على هذا الصبي القمور، وعلى امثله من القرر يهم من ضحايا «فيجن» ومن هم على شاكلته في المراكز اليهويية «الصميونية» الجشعة، اذ تقول: «إنَّنَا يُجِبُّ أنْ نتَّذَكِّر عندما نَصَّدر حكمنا على «اولينفر» صغر سنه وفقّده منذ البدّاية لحب إلاّم وللَّبِيْتَ الَّذِي يوفَرُ له العَيْشِ المِريحِ، وحصولَه بدلًا مَنْ ذلك على الْعاملة السيئة والضرب والجوع، دص

لقد قصد «ديكنز» من تقديم هذا السياق عن خطف دفيجن، للأطفآل السَّحوقينُ أن يبين لَّنا كيفَّ يوظف الصحاينة الظروف السيئة آلتي يمر بها المقهورون، وكيف يتحالفون ضدهم. مع تلكُّ الظروف





ليونة عقول الأطفال المتشردين، على سبيل الثال فيوجهونهم توجيها سينا نحو آحتراف جريمة السرقة، عِنَّ طُرِيقِ الْايتِمَاءُ اليهم بأن مَزاولَة السَّرِقَة والنَّسُل أمرعادي وطبيعي، طرف من ذلك الايماء المُفسد بالنسبة إلى مجموع أعضاء العصابة هو ماذكره «ديكنز» عنّ «فيجن» أنه كان من عادته أن يُحلق حولَ تلاميذه الاحداث، ثم ويحكي لهم قصصا عن اعمال اللصوصية التي كان يقوم بها في شبابه ». ويبين لهم الفوائد التي تفريخا حرفة النشل والصوصية على محترفيها وص ١٩٥٥ ، بالاضافة إلى أشياء أخرى كثيرة كان يهدف منها إلى تعويدهم على التكيف مع مقتضيات حياة اللصوصية والإجرام.

مسطيف حيده الصوصية والمجرام. أما بالنسبة إلى «أوليفر تويست» ذاته فإن «فيجن» قد استخدم كثيرا من الأساليب في محاولاته العديدة العادفة إلى رجه في حرفة النشل والسرقة، بما في ذلك أسلوب إشراكه في عملية نشل وهو غير مدرك لحقيقة العمل الذي يشارك فيه، وكذلك اشراكه مدرك لحقيقة العمل الذي يشارك فيه، وكذلك اشراكه عنوة، وتحت التحديد بأطلاق النارعليم، في عملية سطُوعلى منزل ريفي، مؤملًا من ذلك أن يطبق على هذا الصبي اليتيم الميدأ القائل: دمن سرق مرة يصبح سارقا على الدوام .

وقَــ لَحْصَ «ديكنز» الغناية اللنبيسة التي كسان «فيجن» يسعى اليها فيما يخص «اوليفر» عندما ذكر انه كان «يصب في روح اوليفر رويدا رويدا السم الذي كَانَ يِأْمُلُ أَنْ يَسُوتُهَا بَهُ، وأَنْ يَغَيْرُ بِهُ لَوْنَهَا إِلَى الْآبِدِ ،

ومن الواضح لقساري الرواية أن «ديكتر» اراد من تصويره لقدّرات «اوليفر» أن يجعله رمزاً لابناء الشعب الانطيزي كله في مقاساتهم ماينبره لمم اليهود الصهاينة القيمون في بلنهم من شرور، وما يريدونه لهم من فسلا.

#### فلسفة صعيونية للجريمة

وكأ يزيد من شر انتهك الصماينة للمجتمع غير اليهوي، من خلال السرقة وسواها من الجرائم، أنَّ هذا التُوجَة الصهيوني له فلسفة مُتأصلة في طبيعتهم، وراسخة في سيكولوجية جماعتهم، قوام هذه الفلسفة هو اعتقادهم على الدوام بأن كل الاملاك والقتنيات والأموال التي بحوزة غير اليصودي أموال يصودية مسروقة، لأنَّ ديهود، حصر حق ملكية خيرات الكرة الأرضية فيهم.. ولنَّنك أجاز لهم أن يستردوا من غير اليهود تلك الأموال المسروقة بكُل الوسائطُ المُكنةُ، ومنها وسانط السرقة والاختلاس والخداع، والتزوير. لقد اراد وديكتز » أن يذكر قدام بهذا الوهم السخيف التمثل في ادعاء ملكية ما هو ملك لغيرهم عندما جعل دفيجن ، يقيم تركيب عصابة السرقة التي انشأها على اساس وضعه اليد على كل مايسرقة

#### سبب سيكولوجي

المنتقة عن عنقك إلا باعتمادك علي، كما إنني اعتمد عليك لكي احفظ عملي من كل خلل أو تشويش.

فالأول من الغرضين الذكورين هو رقم ١ التعلق بك، والثاني منهما هو رقم ١ الخص بي، فإذا اربت ان

تنفع من درَّجة اعتباركُ للمُصلحة رقمُّ الخاصة بك ،

فَانَ نَلُكُ لَا يَتُلْتَى لَكُ الَّا بِزِيلِاةَ اعتنائكَ بُمصلحتي رقم

١ .. وهكذا فان اعتبار كلُّ واحد منا لمصلحته رَّقَم

هوالذي يكفل تماسكنا مع بعضنا البعض، والذي يجب

انَ يمنَنَ نَلكَ التماسك، هَذَا اذَا كَانَ لايصيبَنا الْهَلَاكُ

الجذور الاثنولوجية لعوس الجريمة

بعض التفاصيل التي عرضها ديكنز ، في الرواية عِن ايغال «فيجن » والمنظمة الصهيونية السرية التي

كان يتبعها في تديير السرقات في المتمع اللندني تبين أن هذا الاديب الانطيزي كـان صاحب مـعرفـة

وأسعة بالجذور الاتنولوجية لعصاب هوس السرقة،

الذي يدفع الصهاينة، في كل الأزمان، إلى مزاولة نشاط مجموم في هذا اليدان من ميلاين تخريب

الجتمعات. وهو حوس ناشىء ما استهروا به في

التاريخ البشري كله من جشع في حبهم للاشياء الثمينة سببه الرئيسي الاتانية الشديدة التأصلة في نفوسهم منذ الزمن القديم. وقد ترسخت خصلة

الاناتية في سيكولوجتهم الجمعية بفعل الاحداث

التاريخية القديمة والحديثة التي عرضهم فسوقهم

وهكذا فنان خصلة الاناتية للفرطة وحالة العوز

الناشئة عن تشردهم في مختلف اقطار الدنيا ظلتا

تَدَفِعَانِهُمْ ، عَلَى الدُوامِ ، طبعًا لمنطق الصياة ، الى

استعمال الكيد والكر أستعمالا مفرطا في اخذ الاشياء

من ايدي اصحابها الشرعيين، ولاسيمًا مكر تأليف

عصابات للسرقة والنشلّ، عالبيّة اعضائها من غير

اليهود، وتكليف تلك العصابات بتنفيذ السرقات على

وهنا بلذات مسايقوم به «فييين» في رواية

لقد سجلت كتب التاريخ القديمة خصلة السرقة

وقد آخبرنا القرآن الكريم عن سرقة جماعية

خسيسة من جيرانهم الصريين دبرها الصهاينة

ونفذوها عشية خُروجهم من مصر مع النبي موسى، وان اسفار التوراة مليئة بالاصحاحات التي تعلنا على

ان واحداً من أهدافهم التي دفع تهم إلى تعريف التوراة هو ان يزينوا فيها لأنفسهم توجههم الدائم

الى سَرقة اموالَ غَيرَ اليَّعود، وان يَبرُرُوا فَيها لُلْآخَرِينَ ﴿ فَلَهُ الْلَّحْرِينَ ﴿ فَلَهُ الْمُحْدِينَ الْمُودِ فَإِنْ عَلَمَا ۖ فَقَد مَسجلوا فَيه

نظرية صهيونية غريبة تبرر سرقتهم لاموال الآخرين

تبريرا سيئاً. فقد قرروا فيه أن اليمودهم وحدهم

شعب الله للختار، وانهم بسبب نلك هم الملكون لكل

ما في العسالم من مسأل وثراء وأرض، وان على كلّ

صهيوني، بناء على ذلك، وأجب سرقة مال غير اليمود منهم، لأن تلك السرقة لاتعدو ان تكون في نظرهم

لَّقد كان «ديكتْز » على علم بكل ذلك الانحراف في

الفكر الصهيوني، لانه آمر معروف في كلّ اوروباً

وأمريكا، ولنلك رأَّى ان يجعل المضمون العَّملي نتك

ألنظرية الصهيونية المنحرفة موضوعاً لرواية «أوليفر

عملية استرداد لاموال اليعود من سالبيها.

وديكنز » التي نحن بصديقًا، في مدينة لندن.. وفي

واكل مال الناس بالباطل التي تتحكم بنفوس الصهاينة وتوجه مجمل نشاطهم، وسجاتها ايضا

الكتب الدينية القدسة.

كلتاً منَّ اولنا الى آخرنا - ص ٢٨٨. أ

ان طيف فقدان الأمن الذي ينتاب عقول اليمود على الدوام يفسر رغبتهم الفرطة في اختلاس الأشياء من غير اليهود. انهم يحاولون دائمًا أن يتغلبوا على القَّلْقَ الْنَفْسِيِّ الذي يَنْشَأْ عَنَّ فَقَدَانَ الشَّعُورِ بَالامِنَّ بطرق سلبية كثيرة، فكرية وعملية، احداها هي بذل جهد غير علاي في الاست حواذ على ما في ايدي الأخرين من اشياء، لأن هذا الاستحواذ له في نفوسهم قيمة رمزية كبيرة، تسحر عقولهم، أنه يوجي الى تلك الْعَقُولُ ٱلْوَهِمُ ٱلْشَاذَ بِأَنْهُمْ هِمَّ المُلْكُونَ، وَيَأْتُهُم ٱسْيَاد غيرهم بلا منازع .. وبأن غيرهم عبيد لهم. وهكذا فإنهم عمدوآ دائما إلى الاستحواذ على

مُتَلَكَّاتَ غيرهُم بمُخْتَلَفَ ٱلْوَسَائِطُ الْمَكْنَةَ، بِمَا فَيَ ذَلْكَ طريقة السرَّقة ، كلما وجدوًا إلى ذلك سبيلا، وتوهموا دائما ان هذا الاستحواذ يخلصهم من جحيم آلقلق والشعور بفقدان الامنّ الذّاتي، ولكنهم فعلوا ذلك من غير جدوى لأن هذاالقلق طلت وطلّة تشـّد داخل عقولُهم عبر التاريخ الطويل، بسبب إزدياد تفككهم، واشتداد عزاتهم، وكلما اشتنت وطأة عزاتهم على نفوسهم، كلما ازداد تفككهم الداخلي مع مرور الزمن. اشتد هوس الاستحواذ في نفوسهم، وزاد ميلهم الشاذ الى تصور ان العلاقة بينهم وبين غيرهم من البشر هي علاقة بين اسياد وعبيد، وترسخ الوهم في عنقبولقم بأنهمهم اللين يحق لهم وحسدهم يسيطروا، وبأن غير اليمود ليسوا اكثر من عبيد لمم او حيوانات يسخرونها كما يشاؤون وليس من حقها ان تملك شيئا.

هذا هو البدأ العام الذي يريدون ان يحلوه محل كل مبدأ آخر في مجال العلاقات البشرية، والذي يحلمون بأمكان تنفيد مضمونه تدريجيا، حتى يبلغ مدّاد. وقد اراد «ديكنز» ان يذكرنا بهذا البدأ اليهودي عندما جعل «فيجن « يعلم تلامينه: «أن مالاً يسرقونه من الاشياء من آصحابها سوف يقوم بسرقته أشخاص غيرهم، فيكون السارة ون هم الرابحون ويكون المسكون عن السرقة هم الخاسرون دص ١٨٢-١٨٢ ،

ا مونالد هيـز Donald Hays ، اكـ لديمي وكـ قب وناقد ورواني أمريكي، ولد عام ١٩٤٧، يعمل حاليا مدرسا لمادة النقد الآنبي بجامعة جنوب الينوي ابرز اعماله الروانية درابطة دكسي» -the Dexi Associ ation، أطَّفالُ الجلاد the hangmans childrena اضافة للعديد

من الاعمال النقدية والشعرية والمقالة والقصة ٢- تُفاصيل نشر الرواية هي كما يلي: charles Dickens Oliven Twist - Har-

monds Worth Pen Penguin كاتب ومترجم من سورية

ب - فضاء المستشفى عند

ولكأن جذور فكرة الوسواس

نبعت من داخل البيت. فيما

متتانياتها امتدت لتصل إلى

المستشفى.. فالفضاء الثاني

«وســواس الـهــواء» يتشــغل

بفكرة، وليسس قصيه..

وفكرته كما أشير نفسية، مما

ترك اثره لامسحسالة على

الاجتماعي، ومما خلق فراغا

في حياة كلّ شخصية من

تلك التي احتضنها فسضاء

المستمسفي.. فالتكامل

والانسسجام بين هذه

الشخصيات يكاد يكون شبه

منعدم، نلك أنها في بحثها

نتيجة للأول..

تعتبر وسواس الصواء الرواية التطائعة في المسيسرة الإبداعيية للروائي السوري: «خليل الرز» وزارة الششافة السبورية ١٩٩٧ وهي مضارقة عنى مستوى التبجارب التي ابدعها مجموعة من الروائيين السببوريين الذين تدوولت اسماؤهم بشكل لافت منذ خاصة - والتمثلة في «حناً مسينه » و دنبسيل سليسمسان » و «ولیسد اخسلاصی» و «هانی الراهب،.. وأيضا بالنَّسبة لروادّ

القصة أنشد ، وزكريا تامر »

مفارقته تبقى حاضرة، حتى في

سياق تمثلنا للاسماء الجديدة.

والتى بتنا نعرف منها ءفيصل

فيواك

reål!

العالمي

شوقى عبد الامير

انجذور الاشنونوجية لموس البرية

لقاريكي أتقليمة والحديثة الي عرضها

وهك صان خصمة الانانية الفرطةوت. تَسْتُ مَ مَنْ مُسَرِيهِم في مَخْتَكُ الْطَارُ الْمَرَ مسعمال كما وكر ستعمالا مفرطافي الأته من أيدي مسحيها أشرعيين، ولأسيعًا فإن عصبات ليسرقة والنشل، غابية أعفادي وهد بدت مديقه وديه وقييجن وفي

فيكسر - سي نحل بصندها. في ملينة لنازًا أنقد سحت كتب التاريخ القديمة فصلال

وقد خبرد نقران لكريم عن سرفة مدد سيست من جير نشم المعريين بوهالند ونَسُوه شَيِّة خَرَوْجهم مَنْ مَصَرِعَهُ لَيْهِ مِهِ وان سفر نتورة مينة بالاصحادة اليَّانَةِ أنّ و حب أمن أهد فنهم التي بقعشهم أرتياً الشوراة هو أن يزينوا فيها لأنفسهم توبعدات س سرقة مول غير ليهود وال يوروا فيدلار لتوجه. و ما الشمود فإن علماء قدمديه غريبة تبرر سرقتهم لامول آنج تبريرا سيت. فقد قرروا فيه أن اليعود دوون

شعب تنه تختارا وتنمم بسبب نكم اللكيم مَا فَي تَعَالُمُ مِنْ مِالُ وَثُرا ۖ وَأَرْضُ وَالْـُوَّ معيوني. بناء على نك. واجب سرقة عال غير 4 كَنْ تَبَ الْسَرِقَةَ لَاتِعِدُو الْ تَكُونُ فُرِعِهُ عملية استرداد لاموال اليهود من سليه لقد كان مديكتر على علم بكل الد الانعواد لفكر الصنفييوني. لأنه امر معروف في لا ا و أمريّك، ونننَّ رُبّى ان يجعلُ الضّمُون النَّابِ. أَنفَرِية تُصحيونِية النَّدرِفة موضوعاً ارواء ال

سبب سيكولوجي

ان طيف فقدان الأمن الذي ينتف عقول الج عنى الدوام يقسر رغبتهم الفرطة في اخلاد الم من غير اليهود. أندم يحاولون دانما لا ينطب القالق النفسي الذي يستاعن فقدال الشعورة. بطرق سنبية كثيرة. فكرية وعطية الدنادات جهد غير عالي في الاستحواد على مانيه الأخرين من اشياء. لأن هذا الاستعواد له في ناب قيمة رمزية كبيرة تسم عقولهم أنه يرفر و العدون الوعم الشاذ بانهم هم اللكوا، والله غيرهم بلا منازي . وبأن غيرهم عبيدلهم وحكذا فإنهم عمدوا دائما إلى الاستدوا متنكات غيرهم بمختلف الوسانط المكنة بنافر طريقة السرقة. كنما وجدوا الى نلك سيلا. وبه

دائما ان هذا الاستحواذ يخلصهم مزجعين والشعور بفقدان الامن الذاتي. ولكنهم فنزات غير جنوى لان هذاالقلق ظلت وطله ننسب عقولهم عبر التاريخ الطويل، بسنب إنبادتك بنياده و التاريخ الطويل، بسنب إنباده. ونشتداد عزلتهم. وكلما اشتند وطاة عزائد تقوسحم. كلما ازداد تفككم الداخلي مع مرور اشتد هوس الاستحواد في نفوسهم وردي الشاذ الى تصور أن العلاقة بينهم وبين غيره البشر هي علاقة بين اسياد وعبيد وترسخ ليدر عقواهم بالدم هم الذين يحق لهم المنت. عقواهم بالدم هم الذين يحق لهم المنت. يستيطروا، وبأن غير اليهود ليسوا أكثر من عجة أو حيوانات يسخرونها كما يشاؤون وليس مرات إن تماك شك الم

م مست سيسًا هذا هو المبدأ العام الذي يريدون أن يطود مد. هيداً آخر في مجال العلاقات البشرية. والذي يد. صر مي مجال العدقاف البسول، وسين بامكان تنفيذ مضمون تدريجيا، حتى ينغ مادرا اراد «ميكتر» أن يذكرنا بصنا اللبدأ اليموني مه دواً جعل «فيدن » يعلم تلاميله: وإن مالا يسرفون. الاشياء من اصعاداً سوف يقوم بسرق لله سيد من صحيف سود يموم يسرس غيرهم، فيكون السارقون هم الراهون إليا المسكون عن السرقة هم الفلسرون عص ١٨٢٠

د دوناله هيـز Donald Hays اكليمو واقد وروائي امريكي. ولد عام ۱۸۲۷، يمار موائي امريكي. ولد عام ۱۸۲۷، يمار موائي امريكي. ولد عام ۱۸۲۷، يمار وليد المائي بجامه ۱۸۳۸ المائي بجامه المائية the hangmans childrena,

ation. اطغال الجلاد

من الاعمال النقسية والشعرية والقلة والتالية وال المالية هي كمايلي نشر الرواية هي كمايلي ۲- تفليلي نشر الرواية هي كمايلي المالية monds Worth Pen Penguin كالنب ومتزجم من مريًا

رواية «وسواس الهواء»

# الرهان على النفسي

دون أن تخلو من المواصفات من ثم تتداخل التقنيات في

مسألة التجنيس، فهي تنشر سياق حواري متوازي ، بعيدا عن ضــــمن سلسلة «روايات الادعساء بأن الروائي مسئل إلى تغليب احسداها، وعَلمسا بأن لـ وقسصص عسربيسة » دون أن ينصص بخصوصها عما إذا عنوان، «اثنان ۱۹۹۹» كانت مجموعة قصصية أو رواية.. ولئن كان التجنيس ضمن المحموعة مستبعدا، فإنى أعتبر «وسواس الهواء» نصا روائيا من جهة كلمه، ومن ثانية لتباين مستويات الوعى بين شنخوصه، وثالثنا لتداخل لغاته.. بيد أن ما يجدر

أن أول مايثير قارىء الرواية

التأكيد عليه الصيغة المعتمدة

في عسمليسة الابداع الرواني،

وهى صيعت زاوجت بين

تقنيستين :الروائيسة، حسيث

التسدفق السسردي وعسرض

الشخصيات والنمو بالحدث،

والمسرحية المرتكزة على الحوار

ونحن بصدد تلقى «وسواس الهواء " الحكاية التي يعمل على تطويرها والنمو بها الروائي، وهي ترتهن للنفسي اكثر من سوأه، ذلك أن المديث عن الرأة ثوبها «المرأة ذات الثوب المورد»، والأمر ذاته بالنسبة لبقية الشخصيات، وهو تغييب قصدي

من أبرز دلالاته المسو والذوبان

الشخصية، ما يلازمها منذ «خليل الرز» مسرحية تحمل البداية وإلى الختام .. أقول إن هذه المرأة تؤسس لعلاقاتها من الوساوس المتمكنة منشا، سواء في تعاملها مع الأشياء، أو الزوج دآخل البيت، أو الجشة على أن مايعمل على إثارتنا -الملقاة بالستشفى، والتي قد تحيل على جشة الزوج، أو مع الرأة النحيفة، أو الرجل العجور والخادمة. أن حكاية الوسواس التي التي لايذكر اسمها، وإنما صفة

يترجمها هواء المرأة، لاتبقى مقتصرة عليها فقط، وانما تمتد لتطال بقية الشخصيات الروائية، ولكأن ما يتحكم في توجيسهسما المرأة ذاتعسا..

في الانساني، بحكم أن العلاة

تحقيق التمييز والتفريد باسم

العلم، في حين أن السيساق

التحدث عنه فحرض على

الروائي مسألة الاختيار: بين

الاسم أو مساتنفسردبه

فبعيدا عن الخلفيات الاجتماعية والتاريخية التي تبنى عليها الشخصية، وبالتالي تحدد لها موقعا في الوسط الاجتماعي، يتحقق الرهان على فكرة ألوسيواس النفسية من خلال فضاءين

الأول منهسمسا يعسمل على تأطيرالثاني واحتوائه: ١-فضاء المستشفى الذي يستهل به النص وينتهي. وتلعب ضمنه المرأة ذات الثوب

المورد الشخصية الرئيسية. ٢- فحضاء البسيت للوطر، والذي يعكس استعلاة زمنية تضيء جانبا من علاقة المرأة مع أسىرتها، والذي في أعقبابه تم انتهاء المرأة إلى المستشفى.. إن الفسضساءين، وعلى

مسستسوى إعسائة بناء الرواية. يلزمان بأن يكون: أ- فضاء البيت في البداية

عن إرساء تقاليد حياتية حوارية انفرنت كل منها بعالها. انطلاقا من هواجسها ووساوسها الذاتية الخالصة.. ومثل هذه الصورة تضع هذه الشخصيات في وضع

والأصل أن النفيسي في الحيناة العربينة يعيش شببه ميقصى، أقول يظل على الجامش..

قلق منعزل ومنغترب على

تبدو قراءة الرواية في سياق الانتاج الروائي السوري الراهن، وعلى أوسع مدى العربي، خارج الدائرة التى تنصوها آلكتسابة الروائية العربية، والتي يتضح بأن احتمامها الأساسي إما شكلاني «نماذج روايات المغرب»

التنوير، ومكافحة التسيار الأصبولي "تجربة الرواية الجرزانرية ». ف «خليل الرز» اختار أسنلته التي تؤرقه، كما صيغة الكتابة الروانية. ليبقى السؤال: نحو أي أفق ستعبر الرواية القسادمسة للرواني

أو اجتماعي يتمثل خلفيات

المعيش والاصلاح باستدعاء

محور الشرق - الغرب «الرواية

المصرية»، أو الرهان على استلة

التاريخ والامتيا- بشكل أقوى

من التجربة الذاتية "الرواية

السورية ». أو إعادة بعث أسنلة

● وسواس المواء ● خليل الرز ● وزارة الثقافة السورية

\* كاتب من المغرب

# الشاعر الكندي بول موران

- ولد الشاعر الكندي بول موران عام ١٨٨٩ وتوفى عام ١٩٦٢. - ينتمى الى عائلة برجوازية كندية من مدينة مونتريال.

- عمل مّحاميا بالاضافة الى نشاطه الشعري وكذلك مصمما للديكور.

- كان الصراع الدائر في مطلع هذا القرن في مونتريال وهي مرحلة فتوة الشاعر يتركز على فكرتين إما العللية وإما الاقليمية -وياللمفارقة فإنَّنا نعيش أليوم ڤي نهاية هذا ألقرن وقد عاد الصراع قائما على ذات المحورين، فإما العولة كما تسمى اليوم، وإما الاقليمية أو اللاعولة. وقد اختار شاعرنا موقفا مضلاا من العالمية في نلك الحين.

جاء الى باريس عام ١٩٠٧ ودخل الى السوربون حيث عمل رسلَّة دكتوراه في القانون، وفي الوقت نفسه نشر أول دواوينه بُاللغة الفرنسية وهُي لُغتُه اللهم شأنه في ذلك شأن كل الكنديين من أصل فرنسيِّ والذين يشكلُون نسبة غالبة من سكان مدينة

· عاد بول موران الى مونتريال عام ١٩١٤ ولم يتركها الى فرنسا قط.

- عمل أستاذا في جامعة المكسيك وقضى أغلب حياته في مونتريال. - صدرت له دواوين عديدة أهمها:

• الطاووس عام ١٩١١

● قصائد الرماد الذهبي عام ١٩٢٢

- تأثر شعره كثيرا بشعر مالارميه الفرنسي المتميز بالذهنية الثاقبة والأعماق الرؤيوية.

لاتطل قط القلب الحزين والعاذق الذي يقلقك ويربطك فإنك لن تلقى إلا غلواء شرح بيرودة هذه الدعة التي تلجأ اليما روحك إن أكثر العشاق جنونا كانوا يقلدون كلمات هنا وهناك

> اطرد ذكرى الوعود الساذجة لتلك التي تعب ئن پرۍ روحك سوى مواضيع لروايات

وحيرا لقميائد لاتتحدث أيضاعن الأيامر الجميلة التي خصصتما للطبيعة لأن ذاكرتك منذ ذلك الوقت قد خبطت وخلطت أشكالها

العاضر السريع والمستقبل الأخاذ لايفتن ولايلامس عليك أن تنسى كل المشاعر الجديدة وكل الرقة العذبة وعلى أي حال ، فبشكل غير إرادي سيطردها المخ المتهور نقسه ولكن خاصة عندما تقف أمام شجيرات الدفلي أهرب من الأغصان المرة

- يايرجامن العاج والصلصال -

ذلك اللجوء العاصف والأكيد

لاراحة إلا بين القبور

في الأفق عندما يأتي المساء يتراجع الذهب وتتعاور كل نفس مع أزرق الشفق

。 - 1987年,在在中国中国国际的企业,在一个工作,在一个工作,在一个工作,在一个工作,也不是在一个工作的工作,也是一个工作,一个工作的工作,但是国际的政策的工作的工作,也不是不是一个工作的工作,但是是一个工作的工作,

هي، تمر عبر فلتر سري من رغبتها القلقة الكثيفة والخائفة من الحياة

> أه ياقلبي الحزين ، خذ حدادك وحلمك

لأن أي إشارة هي استقبال وكل آهة أكذوبة.

هذه ساعة الرماد التي تبعث على الضجر

حيث أجنحة الخفافيش تداعبك بشكل قاتل

ساعة لانتخابات العاشقة المتشنجة والأليمة لقبلات المدنات العذرة

ساعة الأشباح هذه

هي الساعة حيث سأموت.

وقد تمحورت مواضيع الندوة حول تطور المدينة الاسلامية في مواجهة المتغيرات الاجتماعية والأقتصادية وبرامج الوقاية والتصميم المعاصر. وأكد الْمُشاركون في الندوة من خلال مداخلاتهم على الطّابع التفاعلي بين

تحدیث معماری

للمدينة الاسلامية

دعت ندوة (المدينة الاسلاميية

والتصميم المعماري المعاصر) التي

نظمتها جمعية المعيط الثقافية

بالتعاون مع صندوق آغا خان للثقافة

في مدينة آصيلة المغربية الى تحديث

معماري للمدينة الاسلامية يراعي

#### الحضارات في ميندان التعمينر قاموس الفريد مشيرين الى أن الهندسة المعمارية الاسلامية تركت بصمات راسخة في في المصطلحات التراث المعماري لعدد من الأمم.

احْبَار واصدارات

الحديثة الاسلامي يتعرض باستمرار لسياسة تدخلية لاتحترم روحه ودعوا الى وضع حد لهذه الوضعية قبل أن تأخذ أبعاداً عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في عمان وبيبروت صدرت الطبعة التائثة من قاموس (الفريد وأوضح المشارك ون ان المدينة الاسلامية تختلف جذريا عن المدن في المصطلحات الصديقة) لمؤلفه الأوروبية التي تعسود الى القسرون قسطنطين ثيبودوري، وهو قاموس الوسطى مشيرين الى وجود عدد من مسعد لوضع المصطلح الانجليزي المؤشرات التي تؤكد هذه الحقيقة كما ومعناه العربي وخاصة في المجالات هو الشأن بالنسبة للمدن المغاربية الهامة من حياتنا اليومية مثل ترجمة

حيث الفصل بين الأنشطة التجارية مسختسارات من القسر آن الكريم والناطق الخصيصة للسكن.. ودعوا والأحاديث والأمثال والتعابير اللغوية الى روح المصافظة على روح الابتكار والصحفية والدبلوماسية والسياسية للمدينة الاسلامية عن طريق التحليل لما وراء المظاهر من خلال عمل يعتمد ويضم القاموس عدة مسلاحق على فحص دقيق للوثائق والمعطيات ومقدمات تشير الى الجهد العلمى واللغوي حول الكتاب وحول فنون الترجمة وخاصة ترجمة للصطلح المعاصر وأهمية ذلك في الحياة اليومية

## هرمر منقرع

ذكرت مصادر مختصة بالجلس

وأبرزوا ان التسراث المعسمسارة

الأعلى للآثار انه بانتسهاء مسشروع ترميم هرم منقرع ينتهى للشروع المتكامل لتأرميم آلامرامات الثالاثة النذى بدأ منذ ثلاث سنوات حيث كانت تعانى من منجموعة من ا<u>لمشكلات بسسبب</u> زيادة أع الزائرين وفي مقدمة هذه المشكلات زيادة نسسبسة الرطوبة والأمسلاح على الجدران الداخلية للاهرامات وهوما أثر على النقبوش والرسبوميات وهدد سلامة الاهرامات من الداخل.. ومن المقرر ال يتم افتتاح ٩٧ هرما آخر بالنطقة لتخضيف الضغط على الاهرامات الثلاثة وكذلك فتح الزيارة بالتناوب والتسبسادل بينهم لاعطاء الفرصة لمراقبة نسبة الرطوبة

صدر للشاعر العراقي برهان شاوي كتباب شبعبري يحمل عنوان (ضوء اسود) بتذییل (نشید حب عراقی) وبغلَّاف ذي تصميم جميل ولون ترابّي يعيدنا الى الوان الحضارات التاريخية

«ضوء اسود»

الديوان عبساره عن نص طويل يتسمير بنفس ملحمي ويمتلي بالصور الشعرية الجميله القادرة على اثارة الدهشة محلقة في اجواء لغبة مبتكرة. من اجواء الكتاب - القصيدة نقتطف المقطع التالى: انھضي من رقدتُك

> أيتما السيدة الحاثه.. قمن السماء هوى.. دب من الكريستال انه في الحديقة يتجول... يناغيّ الطيور.. ويداعّب الإسماك في البحيرة... ثمة ضوء أعمى.. يطرق الباب... انه يستهدي.. بشمعة من فلام.

والأملاح والحرارة.



عبدالوهات العنوج والمستراق والمستران المستروس إطافها ـوست أغسّاء وناي عبداً أَمُّنَاهِي الْمُعَلِّدُ عَبِينِ السيسِ عَبْرِ عَبْرِ عَبْرُ عَبْدِ عَبْرُ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدُ ا شبكس فيناه عالم الراسي المبت متعالمعطس معالي

محبت زهبي المشبطوي فناروق شوشة ممجالله عيبرت



تصدر عن الهيئة المسرية العامه للكتاب. وقد تضمرً العدد ملف خاصا بمناسبة انذكرى الثمانين لنناقد المعروف عبد القادر القط، الى جانب عند من الدراسات منها حول رحيل شاعر القرن الجواهري كتبه عبد النعم رمضان، ونهاد شريف رائد الخيال العلمي ليوسف الشاروني، ودراسة مترجمة لاندريه موروا قي البحث عن بروست. إلى جانب عند من النصوص الشعرية لكمال نشأت ومحمد الطوبي وطارق انكرمي وبشير الْقمري، اما في مجال القصة فَقد تضمن العدّد قصصا لنعيم عطيه وتشمس الدين موسى وامير مكرم بباوي وباسمة العنزي، الى جانب منف تشكيلي عن رؤياً الفنان بدوى سعفان اعدد صلاح ابونار، ولم يَخل العدد

صدر العدد الثامن من مجلة (ابداع) انشحرية التي من المتابعات المسرحية والرسائل الصحفية لكل من هناء عبد انفتاح ويس النسو وصبري حافظ وعزمي

# البصيرة تمشي بجوارك

لسعات الذباب لاتوقف حصاناً راكضاً (بيتموفن)

فاطمة السويدي\*

لا أحد يعاتبك اذا ما عبت طويلا طويلا، وأنت غارق في عزلة وحيدة. لا أحد يقف على النافذة هذا الصباح، حتى العصافير الصغيرة انطلقت بعيدا وتركت النافذة مظقة.

لا أحديف تح لك الدار، ويهمس: تأخرت قليلا، سوى الجدار الذي يحييك على عودتك، ويلتفت اليك بعيون شبه نائمة (

لا أحد يلمج بحرك المائج - بالداخل -

والهادىء - بالخارج، ورغم أن الشمس المنيرتين، فـتنهض الاسطعت بحيرارة على مـوجك، لكنك لم قدميها وتمشي بجوارك. تدرها التفاتا إلا عندما ولت الادبار غاضبة (٢)

لا أحد يسمع ألمك اذا ما انغرس بين

لا أحديرى الصيرة والمسرة اللتين

لاأحديدري بتقاسيم الوجع المخبأ

لا أحد يرسل اليك شمسا ساطعة تزيل

لا أحديقرا المعانى البعيدة، حتى

لاأحد غير وردة الكتابة التي تتفتح

أوراقها باعثة الصحوة والتألق الى عينيك

تدخل الغيمة البيضاء المجنمة، التي

تحملك بعيدا نحو التلاقي الحار.

العتمة، وتذهب تلك الأغصان البالية عن

ضلوعك المقاومة للكآبة ومساء الوحشة.

تأكسلان مسعك زادك ودمك وحسيساتك

هناك سوى البلد الذي لن يخذلك أبدا (

بنت البلد تخترق الجبال والصعاب لتبعث النور اليك وحدك من تلك الجهة البعيدة المنسية حتى يضيء تلك العين الباكية ليلا ليلا.

يغمسر النور المكان، ويغمسرك أيها الوحيد أكثر فأكثر، ويغمر تلك اليد المتروكة على المكتب وهي تنتظر.

هل هناك طعم للدنيا غير مذاق العلقم والحزن والذي كائت ترشقه بنت البلد برققة فنجان القهوة ؟! وإلا كيف هو الطعم الآخر الذي يدعو الأرواح الى التلاقي عن بعد ؟!

(٣) ألم تدر أن من يخذل بنت البلد تخذله الرمال التي يمشي على سواحلها، تخذله

المنيرتين، فـتنهض البـصـيرة على الشـمس التي تغـيب من بين يديك قدميها وتمشي بجوارك. اللتين تتاولان جذبها اليك! كيف تطبع الشـمس المغذولة على

الاشراق من جديد؟! وتخذلك المدينة التي تعرف تفاصيل وجمها وجسدها المكتنز بألوان شتى من الأفاعي.

ويحَذَلك الباب المشرع على أجنمة من حضور دائم . كما تخذلك تلك البساتين المترامية

كما تخذلك تلك البساتين المترامية فوق شواطىء عينيك، التي تذبل كل أزاهيرها، إلا زهرة بنت بلدك.

(2)

بنت البلد لن تسكت صوت ذلك العلم العملاق الذي زلزل كل العراقيل الأحجار والمدن، وأتى طارقا بابها كما المواء البارد الداخل الى جدران الصيف الضيقة، تتسع لتصير بيتا بديعا!

ليكن ذلك الصوت سماء ترقى النطوات المقبلة، والآيدي المرتعشة، والقلوب المنتفضة، من أجل أيام أجمل لم تحيما بعد.

بهمن سر بيسب به به به الكن غصنا أخضر يتجدد الآن، تعقه بنت البلد بالماء والندى والورد، وارادة الأشجار القوية في وجه العواصف، وصبر الجداول المنساب في عمق الأرض المتعطش للون العياة الجديد. (٥)

نخيل البلد تقف صامدة على أرضها. لاتنحني لاحد أبدا، لا تطأطىء رأسها إلا عندما تموت، وهكذا هي بنت البلد. وبنت البلد لاتخذل ضوء النهار أو الليل، لاتخذل أحدا، فكيف تخذل بلدها الصغير ؟!

مشارات من التراث الانساني

الممثل. لاعب قوي القلب

أفتونان آرتو \*

أن نصنع الفن يعني.. حرمان الحركة من دويها في جسم.

الحركة مرتين.. \*\*\* لسنا أحراراً.. ولا تزال السماء قادرة على السقوط فوق رؤوسنا.. ولقد جعل المسرح لكي يعلمنا ذلك أولا..

\* \* \* \* علينا أن ندخل في النور ثانية عناصر الدقة، والكثافة والكثافة والسمك.. وهكذا نوجد الحر والبرد والغضب والخوف.

-المثل لاعب قوي القلب.

\* \* \* لكل انفعال أسس عضوية.. وإذ ينمي المثل انفعله في جسمه، يشحنه ثانية بالكهرباء.

وأن نعرف مقدما نقاط الجسم التي يجب مسها : يعثي قذف المتفرج في التشنجات السحرية .

\*\*\* توجد تفاصيل تكفي لكي نفهم.. قد يفسر الإيَّشَاعُ شعر الشيء.

\* \* \* \* كما يجتاح الحب العظيم النفس التأمية للتمرد... \* \* \*

يتنحور المسرح المعاصر لآنه فقد الإحساس بالجنية من ناحية، والإحساس بالضحك من ناحية أخرى.. لآنه قطع صلته بالمحدية.. بالفاعلية الباشرة الضارة، باختصار...

\* \* \* ولانه قطع صلته بروح الفوضى العميسقه، أساس كل شعر.

\* \* \* \* ذلك أن الشعر الحقيقي شعر مينا فيزيقي.. أردنا تلك أم لم نرد.

ويبدو أنه لا يمكن أن يوجد السرح أو توجد الدراما.. حيث يسود النظام والبساطة..

ويبدو ما حققناه وهو قائم على الحوار فقط.. مجرد عثمة. \* \* \*

ونظن أن صوت النور نفسه. يلتقط.. وأن ضحيج الوحدة الثقيلة يتحول إلى بللور يطير...

\* \* \* \* على المسرح أن يأتي إلى وضح النصار بحركات إيجابية فعلة..

\* \* \* والمسرح هو المكان الوحيد وآخر وسيلة جمالية بقيت لنا للوصول إلى الجسم مباشرة.

\* \* \* وهكذا يعمق المثل شخصيته بحدة الانقاس السنونة. \* \* \* كذلك المسرح داء.. لأنه التوازن الأعظم الذي لا يكتسب

بع سدم. \* \* \* تقلق المسرحية الحقيقية راحة الحواس، وتحرر اللاشعور

\* \* \* يوجد في السرح، كما يوجد في الطاعون شيء ينتصر وينتقم في أن واحد.

اختيار مني مطر\*

\* من كتلب (السرح وقرينه) لانتونان آرتو - ترجمة الله الدكتورة سامية أسعد دار النهضة العربية - القاهرة.

\* كتبة وصحية من العارات







هنيسان ۲۶ رسع الأهار ۱۶۱۸ هـ أخوفين ۲۸ (عيبيطيس ۱۹۹۷)م

# یتعادل مع مالی بدون آمداف

له حسد مستقب الوطني لكرة القدمر سلسلة مبارياته التجريبية بمعسجره الاوروبي أمس بالتعادل مع منتقب مالي بدون أهداف في اللقاء الذي جرئا على ملعب مدينة فرخست الواقعة بخلوب الماليا بالقرب من مسوئيح. النقو، جرء قويا ومسيرا تسبد مستخب الاصرات سوطه الاول في حين الشقلت السيطرد في النسوط الناني لمستخب عالي بفضل النياقة البدنية العالية للاعبيه. وقد خاض المدرب البرازيلي لشريشنا الشارء بتسخيل قد يدون هو الاقرب لما سيتم تتبيته في المرحلة المقبلة . حيث مثل منشخبنا: محسن مصبح وحسن سحيل وحمدون واسماعيل راشد وخالد شهداد، علي حسن وحسن سعيد واحمد برا مبد وعادل محتاء زهير بخيث وخميس سعد. وفي السوط الناني بزل الطليائي مكان خميس سعد وحل بحيث سعد محل خالد التصداد، وعبدالسلام جمعة مكان أحمد ابراهيم.



كازاخستان الرصوبة ويهرمر الحزيرة





WAS CONTRACTOR STREET, OF SAME

**عنهم ابوظبي الاسلامي يرتفع** ألي ه ٢١ درهم بعد تراجع المعروض «المالية» تتلقى دعوة للمشاركة بمؤتمر دور التكنولوجيا في دعمر الصناعة ■ تواجد كبير للشركات الوطنية والاجنبية بمعرض تكنولوجيا الانابيب ٩٧

#### ٣١ مليون جنيه خصصتها مصر لتنظيم كأس العالم للناشئين

ا أعلن الدكتور عبد المنعم عمارة رئيس الجماز التنفيذي المجلس الاعلى للشباب والرياضة ان مصر خصصت حتى الآن ٢٦ مليون جنيه لاستعدادات يطولة كأس العالم للشباب تحت ١٧ سنة منها ٢٥ مليون جنيه لمنشأت الملاعب الاربعة ببورسحيد والقاعرة منها ٢٥ مليون جنيه لمنشات الملاعب الاربعة ببورسعيد والقاهرة والاسكندرية والاسماعيلية وستة ملايين نققات استضافة واقامة والاستقالة الفرق القدم. واعشة الفرق واللجنة المنظمة ولجنة الاتحاد الدولي لكرة القدم. وأضاف الدكتور عمارة خلال الافتتاح الرسمي لاستاد بورسعيد الرياضي والذي شعده مصطفى صادق محافظ بورسعيد واعضاء اتحاد كرة القدم أن المبالغ التي تم انفاقها تعد استتمار المسر لاستضافة مختلف البطولات العالمية الكبرى مشيرا الى انه على ضوء النجاح في تنظيم هذه البطولة ستتقدم مصر لاستضافة بطولة كأس العالم للكبار في عام ٢٠٠١.

### منتخب البرازيل وصل الى الاسماعيلية

القاهرة . مدحت خطاب ؛

≖ وصلت القاهرة مساء امس الاول بعثة فريق البرازيل وتوجه على الفور للاسماعيلية القامة ممسكر تدريبي لمدة اسبوع.
على الفور للاسماعيلية القامة ممسكر تدريبي لمدة اسبوع.
ويوصول منتخب البرازيل يصل عدد الفرق التي وصلت القاعرة
الى ٤ هي غاذا التي تقيم بفندة المقاولون العرب وكوستاريكا التي
توجهت الى بورسعيد بالاضافة الى البحرين.
ووصل ايضا خافيير اوتيرو مندوب الاتحاد الدولي في حين يصل السبّتُ جُوهافيلانج رئيسُ الْاتّحاد الدّولي ومعه جوزيفُ بلاتر. ومن ناحية اخرى تصل بعثة منتخب الارجنتين يوم الاحد القادم وتتوجه على الفور آلى بورسعيد.

#### بعد اقتحام مرتضى منصور للاجتماع اعضاء مجلس ادارة الزمالك يطلبون الحماية من و زير الداخلية

■ اصدر نادي الزمالك بيانا حول الأحداث المؤسفة التي شهدها اجتماع مجلس الادارة مساء الاتنين الماضي ولجوء الاعضاء النيابة بعد المسادة المساد اقتحام مرتضى منصور عضو المجلس الذي تم تجميد عضويته لغرفة الاجتماع وتهديد الاعماء بصاعق كهربائي وسوائل محرمة قانونا. ووجه الجلس بيانا لوزير الداخلية يطلبون منه الحماية واكد د. كمال درويش رئيس مجلس الادارة أن الأمور اصبحت هادئة وان اعضاء المجلس يحاولون لم الشمل من جديد.

وبعيداً عن تصريحات د. كمال درويش ولجوء مرتضى منصور للنياية ومعه امير الرفاعي مدير عام النادي فان هناك مجموعة كبيرة من الاعضاء بدأوا في اقناع الاعضاء العاملين بعقد جمعية عمومية غير عادية لطرح الثقة في مجلس الادارة بعد ان انشغل الجلس بخلافاته ومشاكله الكثيرة التي وصلت الى نيابة العجوزة.. واصابة

وقد تزعم المركة المطالبة بعقد جمعية عمومية كامل البيطار وزكى عشمان وجورج سعد ويرون ان حل مجلس الأدارة واختيارً مجلس جديد سواء بالانتخاب او التعيين افضل كثيرا من بقاء الوضع كما محاد

وقَّد كُلُّف د. عبدالمنعم عمارة رئيس الجهاز التنفيذي للمجلس الأعلى مجموعة من كبار معاونية لتقصى المقائق لاعداد تقرير بالأحداث الأخيرة لاتخاذ القرار المناسب.

يديرها طاقم حكامر سعودي

## الوحدات والفيصلي في قمة مثيرة على درع الكرّة الآردنية

■ عمان ـ يوسف عبدالله ،

الله يخوض فريقا الوحدات والفيصلي على ستاد عمان الدولي مساء اليوم لقاء القمة المنتفار بينهما في نهائي مسابقة درع الكرة الاردنيسة للموسم الصالي «٩٠ وهو اللقاء الذي ينتظر ان يحظى بمتابعة جماهيرية كبيرة نظرا لكون الفريقين بضمان النخبة الابرز من نجوم الكرة الأردنية وهما يتنافسان دوما على زعامة السابقات

ويدير لقاه نصائي الدرع لأول مرة منذ انطنقت السابقة عام دام عطاقم حكام غير أردني حيث سيتولى أدارة اللقاء طاقم حكام دولي سعودي بقيادة الحكم الدولي عمر ناهنا، وذلك بناء على طلب الناس ري مسوس بسيات المني رفض اللعب في المباراة امام فريق الوحدات الا باستقدام طاقم حكام من خارج الاردن، حيث وافق اتحاد الكرة الاردني طلبه شريطة ان يتحمل الميسل كافة النفقات المترتبة على استقدام طاقم حكام من الخارج لادارة الباراة.

كارل لويس يتلقى تمديدات بالقتل!

#### منظمة مجهولة تعلن مسؤوليتها عن تفجير ملعب جوتبورج

 اعلنت منظمة مجمولة تطلق على نفسها تسمية «نحن اللين بنينا السويد » مسؤوليتها عن الانفجار الذي وقع في استاد جوتبورج اكبر واهم ملاعب السويد، الاثنين الماضي وانى الى تدمير مدخل البير وسم المستورين الى ارض الملعب من دون وقوع ضدايا. وكانت المنظمة نفسها اعلنت مسؤوليتها عن تفجير الملعب الاولمبي في ستوكهولم في 4 الشهر الحالي احتجاجا على المبالغ الباهظة التي خصصت لملف ترشيح المدينة لاستضافة دورة الالعاب

وتتنافس ستوكمولم مع روما واثينا وبوينس ايرس وكيب تاون (جنوب افريقيا) على تنظيم اولمبياد ٢٠٠٤ وستختار النجنة الاولمبية النولية اسم الدينة التي ستحظى بشرف اتنظيم في ٥ سبتمبر

وذَّكَرَتْ صَحيفة «جولبورج بوسان» امِس أن نجم العاب القوى الامريكي كناول أويس الذَّي أعَلَن أعتزانه اللعب ورياضيين أخرينَ يتعمون ترشيح ستوكهولم تلقوا رسالة تحديد من النظمة التي تَدعى أنها وتمثل الطبقة العاملة ع.

ونشارت الى ان المنظمة، التي بمنت برسائتها الى صحيفة ارجنتينية، كتبت فيما الما ستقتل كارل نويمي وكل المبيد الذين يُسَاعَدُونَ ستوكَمولَمْ في العصول على تَنْفَيْمُ الْأَعْلَبُ الْأُولُمِيَّة. على صدهبيد أخسر، عدرضت الاستشخيبارات البيريطاني «سكوتّلاندياردّ» محسباًعــدتّـهــا من اجل تمحيد هوية الفعاعلين وتميينهم. وقال متحدث باسم لنشرطة السويدية «كل شيء يدلُّ عَنَى آنَنَا سَنَقَبَلَ ۽ عَرِضَ الشَّرِطَةُ الْجَنَائِيَةَ الْبِرِيطُّأَنِيةً ونم تنجح الشرطة السويدية حتى الأنّ في تعليل شظايا القنبلة التي انت الي تدمير قاعة الصحفيين في منعب ستوكـهولم الذين

يعوِّد بناؤه أنِّي عام ١٩١٧. A CONTRACTOR ESPECIAL TRACTOR الغطوات العقبلة، والإيدي العرتين والقلوب المنتسنسنة مناجل أجعل لعرتتيينابعد. ينت المبلد بالماء والندى والود، ولا الاشسجاد المقبوية في وجد العطائد وحسيس الجسداول المنسساد أوامنا الازض المتعطش للون الحياة الجليب

لمبيكن ذلك الصعسوت تتسممان

لميكن غصنا أخضر يتجد الآل لا

نخيل اليلد تقف صامدة على الفرز

وينت البلد لاتخنل ضووالنعل

محاالا

\* كُلُّبَةً مِنْ الْمُورَ

الممثل. لاعد قوى القلا

أن خصنع الفن يعني . حرمان العركة من إ

المسرح هو الكان اليحيد في العلم للهاتار العركة مرتبن.. نسنة تحرارك ولا تزال السماء قادرة على لمنه ر فوسنا . . ونقد جعن المسرح لكي يعلمنا ذلك أولا

علينا أن ندخل في النور ثانية عناصر النقارة والسمك.. وحكدًا نوجه الحر والبرد والنضب والغ لا يستحق أن يقول أنه مؤلف، أي مبدع، إلام المَعَقَ فَي الإِسْرِ الْ عَلَى خَشِية السرِّ مِبْشَرَةً لَا الكمن النقطة القابنة للجرح في السرح كالراء

المثل لاعب قوي القلب.

لكل انفعال أسس عضوية .. وإذينمي المثلة جسمه. يشحنه ثانية بالكفرباء. وأن نعرف مقنما نقاط الجسم التي يجرمسك

توجد تفاصيل تكفي لكي نفهم.. قدينسرا

كما يجتاح الحب العظيم النفس التأهبة التعوا

يقدهور المسرح العاصر لانه فقد الإساسالية لمية. والإحساس بالضحك من نلمية أخرى. أن ملته بالجمعية. . بالفاعلية المباشرة الفارة، بلف \* \* \* ولاته قطع صلته بروح الفوضى العميف، أح \*

ُ نَلْكَ أَنْ الشعر الحقيقي شعر ميتا فيزيقي.. أرنا

ويبدو أنه لا يمكن أن يوجد السرح أو توجد ال يت يسود النظام والبساطة ويبسدو ما حققناه وهو قائم على الموار فقط المدار

ونظن أن صوت النور نقسه، يلتقط، وأنانا ولق التعالم عليانا حِلة التَّقيلة يتُحول إلى بللور يطير... \* \* \* \* على المسرح أن يلتي إلى وضح النمار بعركك؟ للمسرح أن يلتي إلى وضح النمار بعركك؟ لله... \*\*\* والمسرح هو للكان الوحيد وآخر وسيلة جعليانيا

\* \* \* \* في المثل شخصيته بعدة الانفاس الم \* \* \* \* \* كتلك للسرح داء.. لاته التوازن الأعظم النها لابًا هذه المتعالم النها لابًا المتعالم النها لابًا المتعالم النها المتعالم النها المتعالم النها المتعالم النها المتعالم النها المتعالم النها النها المتعالم النها \* \* \* تقلق للسرحية الحقيقية راحة الحواس، وتعربات

\* \* \* يُوجِد في المسرح، كما يوجِد في الطاعون شيابً تقم في السرح، كما يوجِد في الطاعون شيابًا

لختيار منعالم

يمن كتاب (المسرح وقرينه) لاتتونان أولا المهاد المراه معاملة أ

لاتشعني لأحد أبدا، لا تطأطئ وأصابه عندما تموت . وهكذا هيبنت البلار الليل، لاتخذل أحدا، فكيف تغلل إلم

# بطولة العالم

#### = رسالة تركيا محمد جاسم

🗷 يستأنف منتخبنا الوطنى لشباب اليد مشواره في بطولة العالم السادسة لشباب اليد والقامة حاليا في مدينة ترابزون التركية.. حيث يلتقي مُنتخبنا في الْتُلْسِعةُ مَن مسَّاءُ الْيومُ بِتوقيتَ الأمارات المُنتخب النمساوي في آخر مباريات الغريقين في اطار الدور"الاول لمنافسات المجموعة الثانية لتحديد

المركزين الرابعُ والُخامس. ويدخل منتسفسينا مساراة اليسوم وبرصيده نقطة وأحدة بتعادله مع روسياً في الافتتاح. فيما لا يملك ألَّنتخب النَّمساوي اي نقطة حتى الإن بعد ان خسر مبارياته الثلاث في

ُ وبَعد ان اتضحت الرؤية بالنسبة للمنتخبات الثلاث التأهلة للدور الثاني . وهي كل من بولندا وتونس وروسيا تأنى مباراة منتخبنا والنمسا لتحديد المركزين الرابع والخامس في المجموعة. فالتعادل والفوز يضمن لنا المركز الرابع اما الخسَّارة فَّآنَهَا تعنّي حصولنا على المركز الاخير في المجموعة.

#### الامل باق.. والمشوار لم ينته

وللتوضيح اكثر فاننا نشير الى ان الفُوزُ اوَّ الخُسَارة فَي مِباراةً الْيَوْم لاَّ تَعَنَى ابدا نصاية الشُّوار بالنسبة لمنتخبنا ويمعنى آخر فان الركز الخامس من شأنه ايضاً الآيضمن لنا البقاء والاستمرار في البطولة الى يوم غد على

لاول مسرة في بطّولات العسّالم.". فسأنّ النظام الجديد ينص على ان يلتقي رابع الْجِمُوْعَةُ الْثَانِيةَ مَع خَامِسَ الْجِمُوعَةُ الْاولى قيما يئتقى خامس المجموعة انشأنيَّة برابع المجمُّوعة الاولى.. وهذا يعنى انه لوقاز منتخبنا على النمسا اليسوم سيتحصل على المركز الرابع وبالتأثى سيلاقي اما منتخب تركيا أو اوكرانيا النَّذِينَّ ينتيان في المركرَينَّ الرابع والخنمس في الجموعة الاولى..

🗷 ومن جنب تَحْر ابي منتخبنا الوطني مرانا خفيفا ظعر

امس بقيادة منارب للنتخب النكتور سيد سليمان والطاقم

الفني أسنت والني جرى بصالة الجامعة واستغرق حواني

نغترة طوينة قبل أتتدريب مؤكدا على اهمية مبآراة اليوم

وِ الْعَمَالُ عَنِي غَلَاقًا مَنْفُ مِبَارِ اذَّ بِولِنَمَا نَهَائِياً مِشْيِرًا الْيَّ الَّا

كُل مَسِّاراً وَ فَي هَذَه الْبِطُولَةَ تَعَسَّبِر مَسِلَراة بِطُولَة ولَهَا

المسارة الثالثة على التوالي

الدنمارك تفوز على مصر

فرق ١٤ نقطة

منى النتخب الصري بالخسارة الثالثة على

وكانت مصر قد خسرت امام بلغاريا والاتيا

وينتقش المنتخب المصري اليوم منشخب اليونان

نُتَسحتَيِّدَ الْمُركَزِينَ الرَّابِعُ وَالْخُلْمَسَ فَي خَتَّـلَمُ منافسات النور الأول من البطولة.

™ تختتم اليوم فعاليات النشاط الرياضي لمحرجان دبي الصيغي الثاني ٧٧ حيث تقام مباراتان في نمائي دوري كرة القدم الأولى في تمام الرابعة والنصف بلقاء تحديد الركزين النائرين من فريقي الرابعة المائية بين الفائرين من فريقي

خاتصاحب وجوئدُن سائنس، دبي للمواصلات وجداف دبيّ في تمام السيادسة. وقد اعدت اللجنة المنظمة ترتيبات

مشَّندة للقاءات اليوم الَّختامي للفعاليات والمهرجان نظَّراً لُقوة .

النافسات والصراع القائم بين الفرق لتجديد بطل دوري

السوبر.. وقد فار فريق الامارات ببطولة كأس دوري السوبر

لَلْنَاشُـنُينَ وَذَلِكَ بَعَدَ تَعَلَّبِهِ فِي الْمِبَارَاةُ النَّهَائِيةَ عَلَى فَرِيْقُ نجوم الراشدية باربعة اهداف مقابل هدفين.

انتي استَفرت عن فوز عبداللة سلطان العَرياني بالَّركز الأُوَّلُ

يلية خالد محمد الطّريف بينما جاء عارف حسن في المركز الثانث وعني مراد عيسى في المركز الرابع.

النمائى على الهواء

وقما يحتفل مساء اليوم بنجوم منتخب الامارات للرملية الغانزين ببطولة الرماية آلتي اقيمت طوال فعاليات الدورة

السوالي وهذه الرة كسانت على يد منتسخب النتغارك الذي تمكن من الفوز بفارق كبير من

الاهداف بنغ ١٠ هدفاً وبنتيجة ٢٠-٢١ نقطة.

 بعيدا عن الفوز والخسارة. . المركز الخامس لا يعنى نهاية المشوار وغدا يتحدد المصير! . .

■ اغلاق ملف مباراة بولندا. . واعتبارها كبوة مفاجئة . . ! واذا خسر منتخبنا اليوم فان نلك يعنى واكد اللاعبون ان الجميع يسعى الى اليأس في قلوبنا واصابتنا بالاحباط رغم

تحقيق الفور في مباراة اليوم لاعلاة تلك الصور الجميلة لنتخب الامارات في المنتخب الذي سيحل رابعا فى المجموعة بطولة العالم وان ذلك لن يتحقق إلا منَّ الاولى والذي ما زال معلقا بين منتخبر خلال الفوز على النمسا في مباراة اليوم اوكُرانَياً وتركيا. والفائز في تُلُك المِباراةً يلاقى بطل الجموعة الاولى يوم الاحد رغم صعوبة الوقف والباراة بشكل عام. القادم والفائز يضمن لنفسه بلوغ دور الشمأنية. وبأختصار شديد فأنّ آدم محمد.. لم يكن هناك تقصير.. وقوة المنتخب البولندي الاحتمالات كلها تشير الى امكانية مواصلة المُشوار على الأقُلُّ النَّ يوم عُد، اصابتنا بالاحباط وكُل شيء وارد وجائز في البطولة التي شهدت العنيد من المفاجات حتى الان. وبعيدا عن كلّ تلك الحسابات.. فان

حصولنا على الركز الضامس وسنلاقر

شبابنا مصممون على تمسين الصورة غير المتوقعة التي تعرض لحا في المباراة الثلثة له في المطولة.

استغرق حوالي الساعة

منتخبنا تدرب بملعب الجامعة

واشار آدم محمد كابتن المنتخب. الى أنَّ اللاعبين لم يقتصروا أبدا في مباراة بولندا ولكن الامكانات الصائلة

للاعبين .. ان الامل مازال قائما والخسارة لاتعنى نهاية الطاف والفرصة مواتية لتعويض ماحدث من خلال مباراة

وقت شحند مران المنتخب يوم امس سعادة عبدالله

يوشهاب رئيس اتداد اليد واعضاء الاتحاد المتواهدين مع البعثة في تركيا.

بفارق نقطة واحدة

السعودية تخسرامام

فرنسا ۲۰ ـ ۲۱

◄ يبعدو أن يوم أمس نم يكن يوم العمرب في بطولة العسالم
 لشباب اليت حيث منيت المنتخبات العربية بخسائر متتالية في

البطولة فبعد خسارة الامارات جاءت خسارة مصر ومن ثم خسارة

المُنتَخَب السعودي الذي تعرض للخسارة الثانية له على التوالي بخسارته امام فرنسا بغارق نقطة واحدة وبنتيجة ٢١-٢٠ نقطة

ويلتقي المنتخب السعودي نظيره البرازيلي عصر اليوم في ختام

الرياضية بتلفزيون ابوظبي بنقل وقائعها على الهواء مباشرة كما سيتم نقل حفل الختام وتوزيع الجوائز على الفرق

فلكلورية خليجي

يقوم وفد شباب سلطنة عمان ودولة الكويت بتقديم

عروض فلكلورية تراثية بين شواطئء مباريات اليوم وذلك

مهرجان خليجي مفتوح

تشهد القاعة رقم ٤ صباح اليوم مهرجان رياضي مفتوح

لفرق دول مجلس التعاون الخليجي «الكويت، عمان، الامسارات، وذلك في العسب كسرة القسسدم والطائرة والرمساية، وسوف يخصص كأس لكل لعبه يقوم بتقديمه

عارف علي العبار رئيس اللجنة المنظمة للمهرجان وعبدالله

مطر الصيري منير الحرجان وراشد الميري مسؤول

وتشهد لقاءات اليوم لقاء القمة المنتظر بين اثنين من

فرسان القدمة وهما نبيل صالح دديي، وسعود محمد

«الشارقة» وهو لقًا، البطولة المنتظّر.. بيَّنما يلتقى الفارس

الشالث سنه يل طيب مع فـوّاد هادي.. في حين يلعب نميب

صالح مع محمد الطاهر في لقاء لتحسن المراكز ومحاولة

اللحاق بالركز الثالث فأي حالة سقوط أحد الفرسان

granden and comment of the comment o

منافساًت الدور التمهيدي.

الفائرة واللاعبين المتميزين.

النشرة اليومية للبطولة.

بمناسبة ختام اسبوع المنتقى الخليجي .

نهائي الكرة في ختام النشاط

الرياضي لمهرجان دبي الصيفى

منصبًا في مباراًة اليوم وكيَّفية تَحَقَيق الفوز واعدة الصورة الحقيقية لنتخب ألتي يسمتع بشا لأعب و بولندا ادخلت الامارات في بطولة العالم.

#### دعوة على الغذاء

المحاولاتُ الجادة والحثيثية لمُجاراتُه. أ

وبصراحة فإن الاجسام التي يمتأز بها

لاعبو الغريق البولندي والطول الفارع

لدى اللاعبين والذي يتعدى الترين لدى

معظمهم حال دون ذلك .. الى درجة اننا

شعرنا في بعض الاحيان باتنا نصطدم

بحوانط صد اسمنتية وليس بلاعبين

علايين.. كما أن خبرة الفريق البولندي

لعسبت دورا مؤثرا في المسارة التي

. وأكد كابتن منتخبنا الى ان اللاعبين

■ في مسماولة منه لاخسراج الفريق من جو الباريات والمنافسات والشد العصبي خاصة بعد الفسارة التقيلة امام بولنداء اقام عبدالله بوشحاب رئيس اتحاد اليذ ورنيس أليعثة مأذبة غداء لبعثة النتخ وحضرها جميع اللاعبين والجمار لضني والاداري والاعسلامسيين الرافقين للبعثة وقد لاقت بعوة رئيس البعثة استحسان الجميع خاصة وانها جات في وقتها المناسب وفي يوم الراهية الذي تلي مباراة بولندا ويسبق مباراة النعسا

#### نبيل سالم . . الصعبي

التِّي ستقَّام اليوم.

■ لحسنه الاسبساب اقسمت البطولة في هذه المدينة شخصيا لستراميا عن التنظيم واللاعب

غير قانونية.

كُلُ هُنَّه الاجابات والعديد من الاسئلة الاخرى تجدونها في عدد الف في اللقاء الوسع الذي اجريناء مع الدكتور نبيل سالم النائب الاول لرئيس اتحاد الدولي لكرة اليد.

# ورئيس بمثننا في البطولة، على التواجد في غرفة اللاعبين بعد نهاية مباراتنا مع بولندا متحدثا اليهم على اهمية نسيان ما حدث وترك للباراة جُلْبًا والتَّفْكُيرِ في المباراة القلامة مع النَّمسا - مشيرا الي أنَّ ماحنت

الجولة الرابعة لمنتخبنا امام القاطرات النمساوية اليوم

المباراة لتحديد رابع وخامس المجموعة.. والفوز هدف الفريقين

لأيجب أن نتحدَّث عنه حاليا، فالبطولة ما زالت قائمة ومَّا هو قادم يعتبر واشار بوشسطاب الى ان نظام البطولة يعطينا الامل في البسقاء والاستمرار حتى وان جننا في الترتيب الخامس في المجموعة، على اعتبار الخامس في المجموعة، على اعتبار الخامس المجموعة، على اعتبار الخامس المجموعة ينتقي مع رابع المجموعة الاولى والفائز في تلك المباراة يصل لدور الثمانية ميان المجموعة الاولى والفائز في تلك المباراة يصل لدور الثمانية مبالات واردة والبطولة مازات قائمة وحساباتُها يَحِب انَّ تَقُومُ عليها وان لاتعتَبُّر الْخُسَارُةُ امامِ بُولِندا نهاية المااف

في مباراة اليومر



مدرب المنتخب

# وضعنا مباراة بولندا جانبا ونتطلع للقاءاليوم

لاعبونا لم يقدموا المطلوب منهم والاخطاء المتكررة ولدت الاحباط

■ بعد نشاية التسريب الاشيس للمنتخب استعدادا للقاء منتخب النمس اليوم تعسنت الينا مسعرب النتخب الدكتورسيد سليمان الذي اشار الى ان مايسعَى آليه في المقام الأول هو العمل على نسيان المياراة الماضية بالنسبة للاعبين النين تأثروا كثيرا بعد الفسأرة التي تعرضواً لها امام بولندا.. خاصة وان الفريق كمان عرمًا على مواصلة عروضه الجيدة في هذه البطولة والتي بدأها امام روسيا وتونس.

اسباب الخسارة

اغلقوا ملف المباراة الماضية والتفكير بات وحول رؤيته في اسباب الفسارة الكبيرة امام بولندا.. قال منرب النتخب لاشك أن الجانب النفسي والعصبي كان

له تأثيركَبير على النتيجةً.. والبدأيَّة كانت جيدة بالنسبة لنا واستطعنا ان نجاري الفريق البولندي ولكن مع مرور الوقت أرتكب مجاجمونا وخاصة اللاعبين التين يشكلون عناصم الشود في الفريق. اخطاء متكررة وعدم توفيق في انصاء المُجْمِئِّةُ الأمرَّ الَّذِي تَسبِ فِي الشَّعُورِ بِالاَّحْبِلُطُّ مِّن قَبِلَ الجموعة ككل خاصة وأن المجمئة الخاطنة بالنسبة المنجمينا كُنْتُ تُرتد لتَّتَ مول ضَعنا وتسجل الاهداف في مرمعًا.. وهكذا كُانُ العامل النفسي السّبب في اتساع الفارّق بدءًا من منتصف الشوط الاول الى نحاية الباراة ككل.



النكتورسيد سنيمتل

لم يكن يومنا واشئر مدرب منتخبنا الوطني الى انه قد تكون من اسباب الفسسارة الايوم امس الاول أم يكن يومنا، ويحسصل ال يتعرض الفريق الى نكسة يبتعد فيهاعن مستواه المقيقى وقبد يكون هذا ماهدت لنا امام بولندا وسنعمل من خلالً مَبْلُوا اللَّهِم عَلَى تصميح الصورة والطَّهور بالطَّهر الذَّي من

شأته إن يشرف كرة اليد الاماراتية في هذا المعفل العالى.

## الفريق ظهر بصورة غير متوقعة

■ عبيد حديد نائب رئيس لجنة المنتخبات قال عن نتيجة مبارات اطم بولندا انها كانت مفاجأة للجميع فلم يكن هنك من يتوقع هذا الاداء الغريب للاعبين بالصورة التي شاهدها عليه الجميع امنم بولندا خاصة بعد الااء الذي قدمه الفريق في مباراتي الافتتاح.

واضاف عبيد حديد.. اننا لاتقلل من مكانة المنتخب اليولندي الذي يمتبر من افضل النتخبات العالية ويأتي ترتيبه ثلاثا على مستوى العالم، ولكن لو قدم لاعبونا مستواهم الحقيقي نا كانت النتيجة بذعدد الذي انتحت عليه الباراة.

#### قاسم عاشور: الصورة الجميلة.. يجب ان تعود اليومر للمنتخب

■ اما لاعب منتخبنا الوطني الأول لكرة اليد قاسم عاشور الذي حرص على التواجد في تركيا لتبعة البطولة.. قال عن الباراة والنتيجة انها جائ لتغيير تلك الصورة الجميلة التي رسمها اللاعبون لانفسهم بعد مباراتي الافتتام واي كانت الاسباب فان المهم هو تخطي تنك الكبوة والنحوض من جنيد في مباراة اليوم لواصنة الشوار بنفس الصورة والقوة التي كانت عليها البداية.

واضاف الدكتور سيد سليمان حيث

قال لقد لعبت الاستابات التي تعرض لها

اللاعبون امثال خالد محمد وثاني يوسف وابراهيم صنقور دورا وتأثيرا مباشرا الى

جاتب أننا واجتحنا فسريقنا ليس عباديا

فالفريق البولندي من أقوى المنتخبات

المرشحة للقب البطولة ولأعبوه يملكون

خُبُرة مهدانية كبيرة.. ومع ذلك فاتني اؤكد ان لاعبينا لم يقدموا ولم يلعبوا كما

لعبوا في الباراتين الاضيبتين وهذا هو

سبب زعلّي فليس من العيب ان نـفسر

ولكن عندما تكون الخسارة بشرف كما

حنثُ في مباراة تونس.. اما كما حدث في

مباراة بولندا فانه لاشك يكون محزنا .

### ولنا كلمة

#### لیست تبریرا. . اومجاملة

ع يجب ان يضع الجميع في اعتباره ان تواجد منتخبنا الوطني للشباب في بطولة العالم لليد لم يكن للمنافسة على البطولة التي حي الاعلى على مستوى العلم كال... تَّضَمُ مِنْتَـخَبِكَ ومُستّوياتَ تَعَدُّ

\* ومن يعتقد بشيء مثل ذلك فانه مخطَّىء والتعادل مع روسياً وعوالفريق حامل اللقب والخسارة بفارق نقطة من بطل افتريقينا لايجب قياسهما على انهما مؤشر حقيقي للمنافسة في بطولة عالية نسجل فيها التواجد الأول لنا.. ان التواجد في بطولة تحمل مسمى كأس العالم خطوة تحسب انتخبنا ولعناصره الشابة التي اكتسبت احترام جميع التعمين والراقبين وجماهير الامارات بمد الاداء والصورة التي ظهروا عليها

\* وملحث امام بولندا لم يكن سوى تأكيد على بعد السافة والفارق الشاسع في خيرة وقوة الفريق البولندي وايضا المنتخبات الاوروبيسة الاضرى التي تشسرك بلاعبين اصحاب خبرة وسبق لهم الشاركة في يطولة العالم للرَّجالُ.' \* وفي للقابل فنان شباينا يخوضون التجرية الأولى لهم في بطولة علية دون ان تكون لهم اي تجربة سابقة تمنحهم فرصنة الوقوف على ارضية يجب أن تكون صلَّبَّة تتحمل قوة منافسة على مستوى كأس العالم.

امام روسيا وتونس .

+ ولن اكون مبالغا او مجاملا اذا قلتُ أنَّ منتَّخبنا يعتبر من اكثر المنتخبات المشاركة التراما في مشاركة اعمار اللاعبين وقد يكون الوحيد الذي الذي يشارك بلاعبين لم يسبق لعم الشاركة من قبل في منتخبات للرجال كما هو الحال بالنسبة ١٠٠٪ من اللاعبين والنتخبات الاخرى المشاركة.

+ الأمر الذي يجعل عملية القاومة غير منصفة لانه من الصعب ان يواجه منتخبنا بشبغه ويعناصره ويضبرته اليبدانية التواضعة.. منتخبات تمثل النتخبات الاولى في بلدانها ويلاعبين يملكون خبرة ميدانية تفوق بكثير خبرة لأعبيتا الذي يسجلون الحضور الاول لهم على مُصِنُّونَ كُلُسَ العَلَّمَ. \* أن ذلك كله لأيعتبر تبريرا

وبغض النظر عن نتيجة النتخب أيوم فاز أو خسر فأن ذك أن يقلل من شانه ومن الكانة التي وصل اليها ، والخبرة التي حصل ا عليها اللاعبون النين نجدوا في تحقيق مالم يحققه أي منتّح آخر في تاريخ اللعبة في الدولة. \*وعندماً وصلنا الى نعانيات كأس العالم.. محققين انجازا غير مسبوق لكرة اليد الأماراتية فقد اعلنها كل السؤولين بصراحة ويصورة علالة ان القريق ذاهب الى تركيا من اجل ان يعرف مكانه بين منتخبات العلم ولم تكن هنك اننى فكرة للمنافسة على البطولة بالامكانات والخيرات التواضعة لتن يملكها لاعبونا مقارنة ببلقي اللاعبين في المتخبات الأخرى

\* وبكل المقساويس فسان مسا حققه النتخب حتى الان يعتبر مكسبالكرة اليد الأماراتية حتى وان حُسر الفريق مباراة اليوم. ومباراة الفرصة الآخيرة غدا.

### منتخبنا لناشئي التايكو اندو يغادر الى قطراليوم

■ تغادر اليوم عبر مطار دبي الدولي بعثة منتخبنا المتايكواندو للناشئين متوجها الى دولة قطر وفئك للمشاركة في البطولة الاولى للتايكواندو لدول مجلس التعاون الخليجي والتي تقام بداية في اليوم وتختتم بعد

ويرأس البعثة على غلوم وتضم علاًل جاسم بالرميثة اداريا ومنير فؤاد الغراوي مدريا واللاعبين: علال حسين أحمد محمد، احمد سعيد عبيد خلفان، راشد عبدالله يوحسن. قحد محمد نور بالشالات واحمد عبدالله سليمان ومحمد الجروان وتعتبر هذه المشاركة الاولى ثنتف ناشئني التايكولندو

# اليومر اتداد كلباء واهلى الفجيرة وديا

■ كنياء الاتحاد، يلتقى في السائحة من مساء اليوم وديا فريقا اتحاد كلباء واهلي الفجيرة بملعب كنباء في اطار استعدادات الفريقين للموسم الجديد. هُذَا ويقود اتحد كلبا مدريه ميجيل الارجنتيني بينما يتولى مدرب بلجيكي تدريب اهلي الفجيرة. وانضم الى الجعاز الفتي لاهلى الفجيرة مؤخراً نجم الفريق السابق ناصر علي الذي تولى مسؤولية تدريب حراس الرمي.

وهندهي الباراة الودية الاولى التي يلعبها اتماد كلباء بالدولة عقب عودة الغريق من معسكره الْفَرْجِي بِالشَّاهِرة. حيث من المنتظر ان يلعب مباراتين اخريين.

#### الدوري الانجليزي: ليفربول يهزم ليدز ۲/صفر فاز ليفربول ٢/صفر على ليدز في الدوري الانطيزي الممتاز لكرة القدم. وسجل ماكمأنامان العدف الاول في الدقيقة ٢٢ لينتهي انسوط الاول المُعَدِّدُ التَّالَي في المُعَدِّدُ التَّالَي في المُعَدِّدُ التَّالَي في الدقيقة ٧٥. وحضر المباراة ٢٩٧٧٥

# ١٥ مباراة في تصفيات كأس الكؤوس الاوروبية

اليومر ■ تقلم النوم الخميس مباريات الاياب غيمن تصفيات كأس الانتية الأوروبية المأل الكؤوس في كرة القدم. وهذا البرنامج، فستمنا ليار (ايسلندا) مع هيبرنياقز (ملطا) (١/صفر) ليجيا وارسو (بولندا) مع جلينظون (ليرلندا الشمقية) (١/١) أبويل نيـــــوسياً (قبرص) مع تيرشافن (جزر فارو) (۱/۱) تُلسَيْسُونَالُ بُوخَـارِسَتِ (رومــانيــاً)مع كومبران تلون (ويلز ) (٢/٥) شاختيور دونتسك (لوكرانيا) مع زيعبرو (مولدافيا) (١/١) كَابِلْزُ (الربيجان) مع دينابورج (التفيا) شیلبورن (جمدوریة ایراندا)مع کینمارنوک (اسکتنده) (۳/۸) النجم الاحمر (يوغوسلافيا) مع هلينكي (فنلندا) (صفر/۱) اف سي رغرب (كرواتيا) مع سلوها (مثنونيا) (١/٣) بوداًبست فنسوتاس (ناجر) مع بليناد (نیشتنشتین) (۱/۲)

ایونیون لوکسمبورج (لوکسمبورج) مع درموری (سلوفینیا) (صفر/۲) بیشینا (بیلاروس) مع سلالم (استونیا) (۱/۱) سلوفان (سلوفاك) مع ليضمكي صوفها \* (بلغارية) (۱/۱) أولوات بويشيان (المسينيسا) معدينا المرينيسا) معدينا (مرينيا) (مرينيا)

## مباراة تصنيد بطل دوري السسوبر لكرة القدم القناة في بطولة العالم للشطرنج:

 في نحاية الجولة السائسة من نحانيات بطولة الامارات نات طريح ١٩٩٧ فردي رجال. ألحق لاعب الشارقة الدولي احمد سعيد رئيس لجنة للنتخبات بالاتحاد بتفقد فعالمات البطولة اول امس واختيار لاعب تحت ٢٠ سنة لتمثيل التولة في بطولة شَبلِب أَسَيا النَّيَ تنطَلق في الهند يوم ٢٥ سَبتمَبر القَّادم.. كما شهد فعاليات الجولة المىلاسة ابراهيم البناي عبدانله عبدالرحمن أول هزيعة لمتصدر البطولة نبيل صالح بعد مباراة قوية تُعتبر واحدة من أفضل ادوار البطولة أيشعلُ الْنَافِسُةُ على الْقُمَّةُ حيث تَسَاوِي ثَلَاثَةً لَاعْبِينَ فَي رئيس نادي دبي وخالف علي بن زايد امين السر المام لنادي دبي اللذان اشادا بجهود نأدي عجمان التنظيمية وخاصة

> التنافسين مَّني القِّمة لقَّاءات حاسمة بينهم لحسم الصراء وتمديد أنَّبِ علَى يوم عُد الجمعة. واضاف العطار انُ جميع النواحي التنظيمية متوفرة بفضل تعاون مركز عجمان النولي للمعارض الذي يستضيف البطولة.. وقد قام ناصر

أول هزيمة للمتصدر وصراع ثلاثي على القمة

الصدارة برصيده، ٤ وهم نبيل صلح وسميل طيب دنبي وسعودٌ محمد والشارقة ، ثم عبدالله عبدالرحمن برصيدٌ ٤ واكد حميد العطار مدير البطولة ان الستوى الفتي الْبِطُولَة ارتَّتُع في الجولَّة المسادسة بشكل ملحلُّوط ومنَّ انتوقَع انَ يزدَّاد في الجولات الثلاث المتبقية حيث يلعب

تحت رعاية محمد بن خليفة آل نهيان

# مهرجان ابوظبي الدولي السابع للشطرنج ينطلق الاحد المقبل هُ عُوة رئيسي الاتحاد الدولي والعربي للحضور.. و٧٠ الف درهم جوائز البطولة

أيمن ابو عايد

🗷 تحت رعاية سمو انشيخ محمد خنيفة بن زايد آل تعيان ينطلق يوم للمن المشبل محرجيان ابوطبي أُدُوني السنية تنشطونج والذي ينظمه بنتي الوطلين المشطوني والشيماون مع الجسمع الشنقسافي بالوظلين الذي المستنصبة فحاليات البطولة التي تنظمن سد منافسات بمشاركة نخبة من الأسانيَّة الدوليين يحمل عسنتهم لیّ ۵۰ میصنف دوئیها بمگلون ۲۲ دولة لَى حائب نجوم الاهارات في اللعبة، سيما ببنغ احمال حوائز المُقرجان ٧٠ ائب برهم ويغبه تحت السراف الاتصاد

لرئيسي الاتعاد العولي والعربي لحضور فعاليات المعرجاتي. جاء نك خلال المؤتمر الصحفي الذي عقب ضمر أمس بالمجمع الشقياني وحضره ضنعى السويدي تأنب رئيس ومنسره ادارة نادي ابوظهي للشعاريج ومسين خوري السؤول الذي بالنادي ويوسف باصليب السؤول الفني رئيس

ووبسعت النجنة المنظمسة الدعسوة

أنسنة تغنية ومسام رستم مندير لنادي منسق المرجان رئيس لجنة لمكام وهسس علي ممشلا عن الجسمع وتضيث في بداية أخؤتمر سنعسلاة نساهل للسويني منزهبنا بخمضور وموحمًّا تشكّر لسمو الشيخ محمد بن خُنيَّىٰ عَلَى تَصْمِيانَ عَنَى تَصْضَلُه برعايةً المقرجان مشيرا الى أن هذا التشريف للحنة المنظمة والقائمين على المدرجان

سينفعهم أبذل الزيد من الجهد لشنفيق الاهداف للرجوة: .. كمن تشك بنور للجمع الشف والامين العار بالجُمعُ في تَأْمَيْن ٨٠٪ منَّ احتياجات المعرجان الذي ستكون أروقة المهمع مسترحنا لنتناقس الشطرنجي

شریت فیه . وَأَنْمَافُ صَاحَيَ السَّوِيدِيُ اثنا فامل ان تكون هذه البطولة بروفة الستضافة بطولة الندن لتي سوف تستضيفها مسنّينة توظينيّ في يوليسو ٩٨ والتي اقيمت مؤخرا في كان يفرنسا وكانت عبي قد استَضَّافتٌ البطولة الاولى لها. وتوجح السويدي بالشكر للمجمع التشأفى وكافة أشؤسسات والشركات السنعمَّة في المورجان مبشيدا بدور وسنائل الاعتلام المحتنفية أالرئيبة والمسموعة والقروءة ) في نشر وتعدلية ومتنبعة فعاليات المرجان بماله من فَائدة في زيندة المشمين والممرسين

ي ( زونس الع داسم خلال الفاترة من ٢١٠ ١١٠١١ ١٩٩٧/٩ bu Dhabi Internation Chess Fes From 31 st. Aug. to 11th Sec 1997.

حانب من المؤتمر المبحقي المبوير : شوكت على.

خوري النقاب عن الجديد في مهرجان ٧٧ بقوله: أن البطولة المُتوحة سوف لرياضة الشطرنج. وتعنث حسين خوري المسؤول المالي فضّاً، قطع مـهـرجـان ابوظبي الدولي تشهد منافسات قوية بمشاركة نخبة للشطرنج شوطا كبيرا في مسيرته الأ ان طموحــاتنا لازالت تشـعــدى تلك من لاعبيه يحملون القلبادولية ومصنفين عاليافي مقدمتهم الاوزبكستاني رستم الذي يحتل رقم ١٥٤٥ على مستوى العالم وياتي كمصنف اول في البعاولة بالاضافة الى نجوم الدولة في اللعبة في مقدمتهم «الشقيفان» عشمان وطالب موسى النجادات لتصل بالمحرجان الى العالمية في استقطاب افتضل لاعبي الشطرنج عنى المستوى المالي.. ورغم الراج مسمرجان ابوظبي للشطرنج على «الروزنامة» الدولية من قبل الاتحاد وعلى محمود وعلي عبد الخّالق. كما سيتم نقل فعاليات ومنافسات الدولي قسبل ٢ مسنوات. الامسر الذي غَّـه بالتسبيخيَّة الدوليـة ألا انتأ كمسؤولين تراوهنا الكثير من الافكار المرجان عن طريق الكمبيوتر عبر والتصورات للقفز بللهرجان الى مصاف

شاشات كبيرة في القاعات النششرة البطولات الشطرندية العالمية في أوروبا بللجمع الثقافي لاتآخة الفرصة لجماهير ومحبي الشطرنج لمتابعة المنافسات وامريكا والتي يتعدى عمر بعضها ٢٠ واضاف وكما تشتمد بطولة السيدات هذا العام زيادة في عند النَّشاركات من واضاف إن ما تعقق من نجاح ما كان ليتحقق الا بتكاتف الجميع بدا من الجمع الثقافي الذي يتحمل كلفية الجسوانب الأدارية ونيادي ابونلبي لنسطرنج يدور الفني وتعاون اتحاد اللاعبات سوف يصل عددهن الى ٣٣ لاعبة بينهن مشاركات من اوزبكستان والمجر وايران الى جنائب المواطنات من واختتم حسين خوري كلمته بتوقعه الامسارات للشطرنج واندية الشطرنج

ان يصل الجمالي ٱلْمَسَارُكَيَّن في المُصرَّجان الى ٢٥٠ مشاركا ومشاركة حيث هناك اقبال كبير على التسجيل للمشاركة حيث تقرر استمرار فتح باب التسجيل الى يوم غد الجمعة بعد آن كان مقررا أنّ

حيث يتحمل الجمع كافة التواحي الادارية والخاصة باستقيال واقامآ واعاشة المشاركين واحتضان للنافسات

بالدولة عملاوة على الدعم المتواصل لنموسسسات والشسركات الوطنية الساهمة ولايخفى على احد دور وسائل الاعسلام. واضساف خسوري انتا بعسد ٧ سنوات من اقسامة المسرجسان سنويا نستطيع آلقول بأن المرجان استم بدور فعال في آثراه المركة الشطرنجية بالدولة.. ومند ٤ سنوات فقط كان لدينا ما بين ٨٠٦ لاعبين مُصنفين عاليا..

يحظى باهتمام ومتابعة كبيرة من خارج الدولة ويتضح ذلك من خلال الطلبات فّي قاعات المجمع. وأحسساف آنه تم ترتيب اقت

ــــى حيرم. وأشـــار حــسن على مثل المجــمع الثقافي في كلمته بأن المجمع الثقافي وضع كافية امكاناته لخدمـة المحرجان وبغضل فعاليات المرجان وصل العدد أُنَّى ١٣ لَاعبا ولاعبة.. وبات المرجان

#### المشاركين في فندق القوات السلمة مناقسات المرجان وكشف حسين اعتصامر لاعبى الكرومر

هل نمن «نقفز»

الى عصر بلا كتب؟

القراءة في خطر..

الدكتورة فوزية الدريع

\* النمائح الثلاثون

للتعامل مع الراهقين..

\* هذا الثاب لا يعيك.

\* امنحها فرصة

فارس الأهلام..

هل صار فارس

«المرسيدس»؟!

هل تعرف كيف تحب؟

أخيرة!

أشنع مِن أن نصدَق:

معلمة أبريكية تنجب

طفلة من تلميذها

البالغ ١٢ سنة!!

هنون

نرمين الفقي.. نجمة عادل إمام الجديدة!

طلال مداح: اعترف بأنني أخطأت..

وليد تونيق أنا ناجع كملمن..

هل هاجم واثل كنوري الفن المدي؟!

غادة رجبَهُ فِي بِأَرْبِيهِ كَرُمُوا الطربِ العربِي مِن خَلالَ أَم كَلَمُومٍ..

تجيب عن أسنلتكم:

(البليتز)، سَتقام كافةً جُولاتها في يوم بدءوصول الجمعة الموافق ٥/٥ وباب الاشتراك فيشأ مفتوح امام الجميع. • • الدينام يكو المشاركين وهي بطولةً مفتوحة أمام الجميع حي تقام لدة يوم واحد (الاربعاء ١٠/٥). من ٣٢ دولة علما بأن كنافية جبولات المعرجيان اليوم: . 🚁 ستنطلق في تمام الساّعة الخامَسة مساء الاحد القبل. اللجنة المنظمة للمهرجان واستمرار فتح معللي خلفان غيث المحيربي رئيس دائرة المستريات - رئيس مجلس ادارة ياد التحديق

نادي ابوظبي لنشطرنج والثقافة مشرفًا عامنا على المسرجان، سمادة ضناحي

السويدي رئيساً للجنة النظمة، حسينٌّ

عبىد الله خوري منيرا للمصرجان.

يوسف احمد بأصليب رنيسا للجنة

الْفَنيـة، حـسـام سليم رسـتم منسق

لجنة الحكام

- الحكم النولي حسسام رسستم

ّ- اتّحكم الدوليّ زحيـر احـمـد نائبـا

- بدر هستسن رئيسسسا لحكام . . .

الشفننجن - سلطان الطاهر رئيسمسا لحكام

- مَنى اللبودي رئيسة لحكام (بطولة السيدات)

- سلوه هادي رئيسة لمكام (بطولة

جمآل قاسم وهشام الارغا وسعيد

علي الطاهر حكاماً للبطولة الفتوحة. كريمة العيني حكمة لبطولة

الشركات الساهمة

النفذة لكافة ديكورات المرجان)

شركة سوبر ساين. (الشركة

شركة الصفا للمقاولات العامة

راعى بطولة الشطرنج النيناميكي)

بوتيكُ الاطفــال (راعــيــة بطولة الاطفال)

طيران الخليج (قسدم تذكرتين طائرة)

على نقل المباريات من خلال اجدرة الكمبيوتر والامور التعلقة بها) صحيفت الاتحاد والخليج تايمز

كواترو كمبيوتر (الشركة القائمة

رئيسا للجنة الحكام - الحكم النولي توفيق قتلان نانبا

لرنيس لجنة الحكآم

لرئيس لجنة الحكام

(البطولة المفتوحة)

بابوظبي الى جانب بعض شقق الضيافة التي خصصت لاستضافة كببار المسؤولين والنجوم البارزين مشيرا آلى التنسسيق مع نادي أبوطبي للشعاريج باخطار العلارات بوصول الشاركين في المعرجان اعتبارا من اليَّوم الخميس.

منافسات مهرجان ۹۲

● بطولة الشفننجن الدولية، وهي البطولة الدولية التي يحت ضنفسا المرجان على نظام الشفننجن للمرة السَّالَثُة. حيث تتكون البطولة بشكل مبسط من فريقين كل فريق مشكل من عشرة لاعبين، احد تلكُ الفرقُ مكون من لاعبين اجانب (من حملة التصنيف الدولي) اما الفريق الثاني فمو من لاعبي الامارات (بعضهم من حسملة التسصنيف والآخسرون دون

 البطولة للفتوحة، وهي تنقب الى بطولتينٌ غير منْفصلتين ۗ (رجال -نَاشَئْيَ تُحَتُّ ١٦ سَنْهُ } حيث سَيْتُمْ تَبَارِي اللاعبيّن دون تمييز في ألفئة آلا أنه فَيْ نهاية البطولة سيتم تقسيم الفائزين حسب الفئات السنية، هذا وسيمنح السستُــة الاوائل من الفــائزينَ جـّــوائزُ نقدية اضافة الى كأس البطولة.

 بطولة السيدات؛ وهي بطولة يشارك فيها عدد من اللاعباّت دون آلتمييز بين اعمارهن وسيتم توزيع الجوائز على الثلاث الاوائل.

• بعلولة الاطفال: وتق المشاركة فيَّها على اللاعبين من الاطفال دون ١٢ سنة. حيث ستقام كافّة جولات البطولة في تمام الساعة الحادية عشَّرة صباحا باستثناء (يوم الافتتاح) حيث ستنطلق هذه البطولة متزامنة مع كآفة حولات البطولة الأخرى.

لْتَصفينَّت الأسيوبة.

وسرعة وتحكماً في آلكرة. سرعان ما استعاد فريق كازاخستان

الفريق وانْ تَأْثُر بِهَا لَأَعِبُو الْجَرْيَرِة. أ

وقند اجرى المدرب الكاز اخستاد تغييبار شبه كامل للفريق مع بدا الشوط الشاني عندمنا اشرك ثمانية لاعبين مرة واحدة من بدايته.

تغلب مئتخب كاز اخستان على فريق الجزيرة بستة اعداف مقابل هدف واحد فى الباراة الودية الأولى للضريق الضيف خلال معتسكره القصيد بالإمارات قبل مغادرته اليوم متوجه الى الصين للقاء منتخبها في تجربة ودية قوية استعدادا للجولة الاخيرة من اقيمت المبارآة باللعب الفرعى لنادي

الجزيرة وحضرها الشيخ راشدبي حمدان آل نشيان رئيس نآني الجزيرة وسعادة اللواء صقر غباش نائب رئيس اتصك الكرة ورنيس واعتضاء الوفس الكازاخست أنّي وبعض الشخصيات وجمعور قليل استمتع بمشاحدة سبعة أهداف.. وادار اللقاء حكمنا الدولي على بوجسيم. وكنان فريق الجزيرة هو أنبادىء بالتسجيل بضربة راس جميلة عن طريق لاعبه عايض مبخوت بعد ١٧ دقيقة من بدأية اللقاء التي كان خلالها فريق الجزيرة عو الافضال انتشارا

توازنه وتأقلم على جو الباراة وكانت له السيطرة الكامئة على مجريات اللعب ليسمطر مسرمى الجنزيرة بنسشة أهداف بواقع ثلاثة اهداف في كل شوط. كان الهدفان الأول والثالث من ضربتي جزاء سجلهما مازجييف رقم ٧١.. وأضاف ميروسني شيف هدفين الثاني والرابع بينُمَا سجَّل كل من بارتيف وسَوبرتل

ومغيدة للفريق الضيف الذي استفلا من النعب في هذا الطقس وارتفاع نسَّبة الرطِوبة التي لم تؤثر على اداءً

محاريا وهناك تجانس كبير بين خطوطه ويلعب بطريقــة ٢/٥/٢ مع التَغيَّر في عملية التَّنفيذ.. كما يمتأزُّ لاعبود باللياقة البدنية العالية ويجيد اكثر من لاعب التسديد من خارج المنطقة ولديهم فكر كروي وأن عمد المدرب إلى خلط أوراقه وتغيير مراكز اللاعبين عندما شاهد المباراة تسجل تليفزيونيا.. ولكن هذا لا يمنع من ان الفريق به بعض التفرات وبخاصة في خط الطحر الذي يمكن اضتراف بالسرعة في التحركات وتناقل الكرة كمائم يكن فريق الجزيرة ندا قويا باستثناء رببع الساعة الأولى نتيجة عودة اللاعبين من معسكر القاهرة كما

ولم يكشف الشريق الضيف كل

اوراقه حيث لجأ الى تغير ارقام ومراكز

لأعيه وأن كشفت الباراة تميز الفريق

فى تجربة مفيدة قبل مغادرته للقاء الصين

منتخب كازاخستان يهزم الجزيرة ٦ - ١

عرض الى خلط الأوراق للترم ويه على منتخبنا وعدم كشفه لكل الأوراق ومراكز القوة والضعف فيه واكد أن الجزيرة لعب بمجموعة جديدة من صغار السن الى جانب بعض عثمد الشيخ طه استماعيل مدرب الشريق إلى خوض المباراة بمجموعة اللاعبين آلاساسيين. كما ان الفريق مازال مرهقا بعد عودته منذ يومين من كبيرة من صغار السن دون اللاعبين معسكرد بالقاهرة. الاساسيين بالفريق.

من لقاء منتخب كازاخستان والجزيرة تصوير، محمد خلد دراهيم.

وعقب البياراة صور مشوب فريق كازاخسيتان بأن المباراة كانت تجربة

مثيدة بأن تلمب في مثل هذا الجو من الحرارة وارتفاع نسبة الرطوبة. اما عن

الناحية الفنية فقال المباراة جيدة دعت

الى تجربة اكبر عدد من اللاعبين للوقوف

على مستوياتهم وتعويدهم على الجو.

بصفته خبيرا دوليا عقب الباراة بأن

فريق كازاخستان فريق جيد وعناصره

جيدة ولياقتهم البننية عالية ويمتاز

لاعبوه بالهارات ويلعب كرة جماعية

ويجيدُ الْتَنويعَ في طريق اللّعب وتغيير مراكز لاعبيه واتفى تعنا في ان المدرب

وصرح طه إسماعيل مدرب الجزيرة

في معسكر ليتوانيا

# منتخب السلة يلاقى «ليباجا» البلطيقي في افتتاح الدورة الدولية غدا

مبارياته يوم الاحد القادم بلقاء فريق اليتيوس.

مباراة ودية

ويسبق الدورة الدولية مباراة ودية يلتقي خلالها منتخَّبنا مع اليتأسَّافي وتعتبها مبَّاراةً ودية عائلةٌ مع نفس المرياضة المرياضة ويحصل على راحة يوم ٤ سبتمبر تعقبها رحلة ألى مدينة كليبيدا التي تبعد ٢٠٠ كلم عن مقر اقامة البعثة في فندق ، سناس نامـَّاس ، بعــد ذلك يتَّـوجــه المنتــخب الى لآتفــيــ مستاس المستى بست يسوب مستهد على المستهد على المستوف ويخوض دورة دولية في منطقة ليباجا خلال الفترة من ٥ الى ٧ سبتمبر ويعود في اليوم التالي الى دبي تمهيدا للسفر الى الرياض يوم ١٠ سبتمبر للمشاركة في البطولة الآسيوية.

وكان على الحوسني رئيس البعثة قد اجرى اتصالا هاتفيا صباً - أممن أكدُ خلاله على حسن سير العسكر وارتضاع معنويات اللاعبين وحرصهم على الاستفادة من العسكر الخارجي سعيا وراء الطّعور المشرف في البطولة الآسيوية. من جمة اخرى ينتظر ان ينضم للبعثة اليوم اللاعب فاضل عباس بعد أنتحاء امتحانات الكنية التقنية بدبي.

## اعتماد اللائحة الفنية لمسابقات المعاقين

₩ اقر اتعاد رياضة المعاقين في احتماعه الاخير والذي عفد برناسة الشيخ محمد بي صفر القاسمي نائب رئيس الاتعاد للانجة الفنية للمسابقات ولانحة التعكيم وبدلات نحكام التقرر في السلعقات المدنية وتنت بعد مناقشتُها على منتُ الشُّهُورُ الاربعة لناشيةً. حضر الاجتماع محمدً أغرقاري امين أنسر العام والدكتور ابراهيم المرزوقي مساعد عين أسر العام واحمد محمد حسن رئيس اللَّجِنَّة الفنية مدير الاتحاد وعبدالله عباس السكرتير الفني.. من جهة احرى اعتمد الاتحاد البرناماح المحلي لنشاطات ومسابقات عام

ني يدها!؟

مسلس العنف الأسرى:

بتى ينتهي؟

ثورة عارضات الأزياء

على.. العبودية!

شرب العمور بين ديانا وتعاركز:

ولنا صيفنا!

# داخل اتحاد الكرة المصرى

◙ القاهرة ـ مدحت خطاب:

■ قبل ساعات من اجتماع لجنة المسابقات باتحاد الكرة الممري مساء امس،.. اعتصم لاعبو الكروم دِاخل مبنَّى الاتحادُ بالجبلاية بالقاهرة اعترضا على ما أنتهت اليه احداث مباراة السويس. ورأى لاعبو الكروم ان خسارتهم صفر ١٠ لم تكن بصورة طبيعية .. في حين اتهم صلاّت الناصّ الدير الفني للكروم احمد رفعت الدير الفني للسوّيس بضرب الأعبي الكروم وخاصة شادى عبدالسلام. وايضا ارسل نادي الكروم شكوى الى د. كمال الجنزوري رئيس وكانت تصنى مبادات منظمية ويهند برقيل التي المروم تسوى الى المسام المبارزة ورئيس المجلس الإعلى المباراة. وبالأمس سلم الحكم الدولي عبدالرحيم العرجون تقريره لمصطفى البطران رئيس لجنة الحكام ويتضمن التقرير ادانته لفريق الكروم.

### اضراب لاعبي اسبانيا

(كراعي اعلامي للمعرجان)

■ بات اضراب لاعبي كرة القدم الاسبان امرا مرجحا بعد انهيار محانثات رابطتهم مع بيدرو انطونيو مارتن سكرتير الاتحاد الاسباني للرياضة.

• المونيو مارتن مسكرتير الاتحاد الاسباني للرياضة.

• المسالة وَاكَسُدُ ثَمَتُلُو لاعْبُبِي اندية دوري النَّرِجَبَّة الاولى والثانية انهم سيبدأول أضرابا الاسبوع للقبل اذا لم خُـلْرج دُولُ الاتحادُ الاوروبي النين يستطيع كلُّ فريق اشراكهم في مبكراة. واتفق اتحاد كرة القدم للمحترفين والاتحاد الاسباني لكرة القدم على صيغة تقضى بالسماح لكل فريق باشراك سنة لاعبين اجانب من خارج تول الاتحاد الاوروبي في كل مباراة منهم اربعة فقط داخل المستطيل الاخضر.

## ≋ متابعة - محمد حمصى:

بدأ منتخبنا الوطئى لكرة السلة صباح امس تدريباته بقصر الرياضة بليتوأنيا التي تشهد الرحلة الاولى من أستعدادات منتخبنا للبطولة الاسيوية المزمع اقامتها في الرياض بالملكة العربية السعودية الشهر القادم. وعقبً التدريب الصباحي عقد اجتماع بَينَ ادارة البعَثة برناسةً على عبدالله الموسنى عضو مجلس ادارة اتحاد كرة السلة والجمة المنظمية تمّ ذكَّاله وضُّع البير نامجَ الكامل لنَّمينارياتُ الْتي سيخوضها منتخبنا خلال تواجده في ليتوانيا من ضمنها النورة الدولية الودية التي ستشارك فيحا ثلاثة أندية اخرى الى جانب المنتخب وهي بيالستوك في منطقة دوجليدي المالية بيالسافي وليباجا اس. سي من المالية ال

#### الافتتاح غدا

وسوف يئتقي منتخبنا في افتتاح الدورة غدا مع ليباجا البنطيقي كما يلتقي فريقا بيالسنوك واليتيوس، ويوم السيت القالم اي في ثاني ايام الدورة يلعب منتخبنا مع بيانستوك ينيهما اليتيوس وليباجا ثم يختتم النتخب

# «الأخضر» يلغى مباراته الودية مع مالى! السعودية تمنح خمسة آلاف تأشيرة دخول

الشعاة احد الصاعدين للدرجة المتازة والذي خلف أحد في حدًا اللقاء القرر اقامت في جدة والذي يستعديه الاهلي لواجحة النجمة الاسبوع القادم مع انطلاقة كأس الاتحاد السعودي. لصناح الفريق وقبال عليها احترام الفرق الاخرى وقدراتها والحذر ايضا من غدر كرة القدم.. مؤكدا ان اللاعب السعودي لاعبا محترفا يعي جيدا الرحلة التي يعربها ولا يصمه عما أذا كان المنزب برازيلها ام

أوروبيا وانما مستوى المنرب. . وأكد ان التحقيقات الجارية بخصوص تناول بعض الريغَمَسِينَ السعوديين لِنَشَّطَاتَ في الدُورةَ الْعَربِيةَ قال ان هذا تصرف خارج عن تقليدنا واخلاقنا ولذك

هزيمة ثقيلة لصاحب الثلاثية التاريخية

زاد خوف الاتماديين عنى مستوى فريقهم فو المسم القائم بعد خسارة الغريق من الانصار (درجة المرس) ألى المرس المرسة الغريق من الانصار (درجة الحل المرسة في المساركة في كأس الانتخار عام المرسة كري في الشوط التسجيل عن طريق لاعبه محمود غريري في الشوط المرسة ال الاول حيث قلب الانصار الطولة عليه في الشوط الشاني وسجل ثلاثة اهداف بولسمة يونس اشعل ومغربيِّيَّ ۽ وموسى صالح الذي هَي الْسُوط الثانيّ

على صنعتيت آخِبر وقع اللاعب للغبربي هشنام الله المستعلقة السار وحد المسابح المسابع المسابع المسابع المعرفي المسابع المعرفي المسابع  الم

#### الوحدة السعودي يحزم الحلال السوداني

تغلب فريق الوحدة عنى ضيضه العلال المبودانى ٧/صفر في شاراة الونية التي جرت بين الفريقين في مكة المكرمة وشارت فيها عآكف عطامداف الملال السوداني مع فريقه الجديد الوحدة الذي يحاول تجوز منطقة الوسيد في الدوري الى مراكز الطنيمة.

وسحل هدفيّه اللّاعبان العربيان سعيد ركبي وسيعو في آخر سبع دفائق من عمر الباراة التي تفوق

#### الاهلي والشعلة وديا

يخوض فريق الاهني مبررة ودية للبنة مع فريق

■ تعتزم الرئاسة العامة لرعاية الشباب بالمنكة العربية السُعودية اقامة نحو ٣٢ ناديا رياضيا من وسنة اندية ادبية وعدد كبير من الساحات الشعبية ونك علمي ضعن خطتها الخمسية الجديدة لتضاف الى قيائمة عمائلة من المنشقة الشيدة حماليا في سنقطع دايره. الملكة. جاءُ ذلك في مؤتمر صحفي عقده الأميرُ سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام

> والد المعير المنطقات على المنطقات المستدات المستدات المستدات خمسة الاف أقسيرة الجماهير كل منتخب مشارك في بطولة القارت على كأس الملك ف حد في ديسمبر المقادم بالرياض كنهم حدث رياضي يقام بعد كأس المعلم بمشاركة أبطئل القارات وبطل العالم بالاضافة المعروف المستعدات كامنة المنافرة المنافر لاستقبل أي عند من تجماهير والاعلاميين لهذا

واعتني الاميير سلطان تن فحت عن الفاء مباراة واثني اعتبرها أحم مباراة للفريق في التصفيات. وعذر بعده انتاسية من الأفراط في الترسيحات

واشار الأمير سلطان الى انة سيتم اعادة تشكيل الانصادات الرياضية السمونية في شخر ديممعبّر القادم او بناير من عام ١٩٩٨ لاعطائما هيوية جنيدة لتواصلُ مَشُوَّرَهَا فِي أَنْسَاهَاتَ الْخَارِجِيةَ تَنْجَاحِ كُمَا اعْنَىٰ عَنْ تَشْجَيْعَهُ لَاحْتِرِافَ الْلَاعْبِ السَّعُونِي خَارِج المعلكة أعقبارا من العام القادم باعتباره عمصرا مهما

السعودي التجرببية أمام منتحب مالى يوء ٩ مُعِبَمَعِرِ الفَّنْمُ لِأَسْبِبُ فَنَيَةً وَهِي الْمِؤَاةَ الْتِي كُلُّتُ لَثَاءُ السعوديةِ والكويتِ في تصميلِكُ كَفِّي الْعَلَم

مختلف الدرجات وعشر مدن رياضية وخمسة بيوت للشباب واربعة مراكز ثقافية وآ مضامير للدراهات لرعاية الشباب امس واعلن فيه اطلاق اسم الامير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز الذي قاد النهضة الرياضية الشاملة في الملكة في السنوات الـ ٧٧ الفضية على اقدم منشأة رياضية (ملعب اللز) الذي اصبح منذ آليوم أستاد الامير فيُصل بنُ فهدَ والذيّ افتتح عام ١٩٦٩ وشهد دورة الخليج العربي الثانية لكرة القدم عام ١٩٧٦ ومصرجان الشباب العربي عام ١٩٨٢ مع عدد كبير من الدورات والمطولات الصَّارية

وأكد الامبر سلطان عن استعدادات الملكة لمتح

الحدث الذي سيبدأ بحفل افتناح فني مبسط يجمع بين الحمال والروعة واختصار الوقت.

في نجاح تحرية الأحتراف في السعونية.

لكل منتخب مشارك ببطولة العالم للقارات

رفض قائد النجمة منصور الوسى عرض فريقه البقاء في صغوفه موسما آخر الا اذا دفع له مبلغ -٢٠٠ الف ريال وهو ما يرفضه النجمة وطالب بتدفيضه الى النصفُ فَي مُحاوِّلة للاحتَفاظُ بِالْلَاعِبِ الْذَي لَقِي عسرنسياً من النصسر بمبلغ ٢٠٠ الف ريالً يري النجة ماويون عبر نائب الرئيس مسلح المسويات الله عرض مشواضع لا يساوي ثلث قيسمة هذا

الموسى يرفض البقاء!

مشكلة السويلم مازالت قائمة

اقتربت فترة تسجيل الاعبين السعوديين والتي سبريت عدره بسجين الدعين استعوديين والتي المستب أنصاية شحر اغسطس الجاري دون الا يحل ذات الدياض مشكلت مع اللاعب خالد السوينم الراغب في الانتقال الى تنصر الذي يواجه منافسة شديدة من نند الحلال.

وخبرج رئيس النصبر الاميسر فسيسمل بن وسرج رحيس مستمر المسيم المسيمان بن عبدالرحمن من معود عن مستمد حيال الحديث الدائر عن التقال الأعب ووجمه تصفيرات صمريحة الى مسؤولي ندي لريض المفين يحاولون اعاقة التقال اللاعب لي المنصر ليظافر طرف أخر بالمساشقة، من اللاعب المنافر علاف أخر المساشقة، من جحة تانية طلب نانى استون فيلا الانعليزي مبلغ ميون دولار من نندي النصر نظير التقال اللاعب ديقيد أوكاتي لصفوف الأخير الذي يبحث عن لاعب اجنبي ثابت مع العنجي وسناد أبواً ، والغناني أوهين كندي الذي ببدو بقاد أفرب من رهيه.

الجبلين ينجأ انى السنفائيين

أنصى ندى الجبيين النسيف الثاني في الدوري الممتز الجنيد جراءات التعقد مع الأعبي منشخب السنفال علي ملي وموسى كعاراه وشيدالله سوقو والنذين سيدعمال صفوفه في الوسم القناء الكن وصوداده مساقلة كأس العدادة

الأهلى يضمر أحمد حسن مقابل نصف مليون جنيه

ت بخت مقواز للانتصارات. واصل النادي الاهلي القساهري صفقاته الناجحة بشم احمد حسن نعم المنشسخب الوطني والشادي الاسماعيين مقابل - 10 الف جنيه ولُدة ١ مواسّم. نمّت المسفقة في سرية نامةً وحسمها رغبة اللاعب في أرتداء الفَّائلة العمرآء.. ويحصل نلَّى ٢٠٠ الف جنيبه ويحصل ناديه الاسماعيني على ٢٤٠ الفا وهو الشرط الذي كان وضعه مسؤولو الاستمنفيل في بدّاية المُفاوضاًت. وقد التقى اللاعب مساء امس الاول بعدنى ألقيعى مندير عنام التاذي الاهنى ووقع رسميا وتوجه بعد نلك والتسقى بشابت البطل مدير الكرة وطنب منه التوجه لاحد المستشفيات توقيع الكشف العلبي عليه وتسليم حواز سفره هيث تشرر سفره مع زَعَلَانَّه الى معسكر المُانيَّا.

#### مجلس وزراء الرياضة الفرانكفوني يفضل كندا على لبنان

■ قدر موتمر وزراء الشبباب والريضة لندول التعلقة بالفرنسية أَفَرَّ الْكُوفُونَ ﴾ خَلالَ اجتماعِهُ امس في أَنشَأَتُنَا ريضو حيث بدأت دورةً الألعاب الرياضية القاشة، اقامة أندورة أرتبعة في كندا عاد ٢٠٠١. وكان الغيرب احتسطين الدورة الاولى في أندار البيطية عام ١٩٨٨، وفرنسنا الثانية عام ١٩٨٤، وهي تقام لْنَتَّنَاءِب سِينَ دُولَ الشَّمَالَ وَالْكَنُوبِ، وقت فيضل سؤنعر كند على لبنان تنفيم لنورة الرابعة.

وقد وقع لاختيار اخيرا على كندا، التي تشرب باكبر وقد رياضي وفني (١٠٠ شخصاً) قساسا على ولي الدول لـ ٢٦ المستنة في الدورة الشاشة. بعد احتصاع مغلق دام

من مساء اليوم ونيا فريقا اتحاد كلباء واهلي النجيرانه حنتيني بينما يتولى مدرب بلجيكي تدريب لعلي تندأ ة مؤخراً نجم الغريق السابق ناصر علي الني تولر مح

١٥ مباراة في تصفيلا كأس الكؤوس الأورويا اليوم

رصعر ۱۷) شيابورن (جمعورية لبرت ؟ كيلمارنوك (سكتالندا) (۲/۱) كيلمارنوك (سكتالندا) (۲/۱) مسروون (اسدتاندا) (۱۲۱) النجم الاحمر (يوغوسلافيا) مع مام (فنانندا) (صفر ۱۱) اف من رفتورا) اف من زغرب (کرولتیا) مامر (مقدونیا) (۱۷۱)

رمقدونیا) (۱۷) بوداست فاسوتاس (للجر) مهنبه (لیشتنشتاین) (۱۹۷۰) ایونیون لوکسمبورج (لوکسمبزن بریموریی (سلوفینیا) (مغر ۱۷) بریموریی (بیلاروس) مع سلام (لیز بیلشینا (بیلاروس) مع سلام (لیزر

وننواقبين وجعلفيوالأمائ

الافزوبيسة الاخوق فترنز

يخوضون التجربة الإلواء

بطولة عظية دون ال تكوناء

تجربة سبقة تعنصمان

نوقوف على ارضية بيشه إر

المستخدات المسؤكة التواير

مشاركة اعمار اللاعبين وأبيز

خوصة الذي الذي يشارك الم

م يسبق لعم الشاري وز

في مستقبات للرجل كمات أ

والمنشفيات الاخرى المقرى

لشاومة غير منصفة الد

الصعب ال يواجه منتضائل

وبصنعسود وبضبرت البنر

ت واضعة . منتخبان

سر \_\_\_ سُسخبات الأولى في بلاد

ويلاعبين يملكون خبرة بن

تضوق بكتير خبرة لاعبيات

يسجلون العضور الأول لدرز

وبغض النظر عن نتيجة التد

ليسوم فاز او خسر فالأثاث.

يستشل من شبقه ومن للكف لا

ومن اليفاء والتبرة الترتم

شبيشا اللاعبون اللين نجدوا

تمتعت مالم بمقته أومند

حرفي تاريخ للعبة في لنبة

كس العالم.. معققين الوالم مسبوق لكرة اليد الاماراتات اعتنف كل السوولين بمرة

وبصورة علالة أن الفريزات

اينى فكرة للمنافسة على لعا

بالامكفات والغبرات التواف

انتي يملكها لاعبونا مقارنا لأ

اللاعبين في المتنخبات الذ

-- وبكل للقطييس فالا-حققه المنتخب عتى الازين مكسبا لكرة اليد الآماراتية فر

وان خسر الفريق مباراة ليه ومباراة الفرصة الأخيرة غا

المرعه

وعندما وصلنا الى نعلبة

عسستوى كأس العللم. أ

= الامر للنويجعل:

سبعة لـ ٩٠ من للانه

اليومر ت الاحباط

بقت التي تعوض لف سنمد وقتني يوسف وتأثير مبشرس ن اقبوی ستمیت فأتأ ولاعبوه يصكون 5.. ومع نست فاتني نهوا ونه يسعبوا كما للتسيستين وهذ هو والمعيب لاشتسر مسارة بشيرف كما . . مُ كم منث في د يکون معزن

ند تكون من البيب بعثناء ويحسمس ان ومستود لعقيق ستعمر مرخلار ر بننظمر سني من

للم يكن هنت من عريق في مبار تي , ترتیبه ثانثا عی

. قال عن الباراة

لت الأسبب فان ،عليها البداية.

باء واهلى الفجيرة وديا

سبنصا أتصاد كلباء بالدولة عقب عودة الفريق مرمس

ت تقام اليوم الفعيس مبارت ت التعام اليوم الفعيس مبارت ت فعن تصقيلت كاس الاندية الاللايا الكؤوس في كرة القدم. وهنا البراني الكؤوس في كرة القدم. وهنا البراني مع وجبر (ملتطا) ((مصغر) نيميا وارسو (بولندا) مع جبه اليميا وارسو (بولندا) مع جبه (ايراندا الشمالية) (۱/۱) سرسد مسمعیة) (۱/۱) لیویل نیسقوسیا (قبرص)معنوند (جزر قارو) (۱/۱) رجرر عروی (۱/۱) خلست ونال بوف ارست (روست ا کومبران تاون (ویلز) (۱/۵) شاختیر دونتسك (اوكرانیا) مانخ (مولدافیا) (۱/۱) سوسداتین ۱٬۷۷۱ کلینز (افریسجان) مع دینابواغ آن<sup>ی،</sup> غد ۱۷)

سلوقان (مسلوفاتكيا) مع ليفسك<sup>ي حياء</sup> نريا) (۱/۱) سريد، ۱۱ ۱۸ ان (ارمينيسا) م ينظ ار ارات لايشان (ارمينيسا) م ينظ دوناني (جور جيا) (۱/۱)

# «الأبيض» يختتم معسكره بالنمسا اليوم منتخبنا يفوز على «رامر» بالسبعة وليس بالستة!

#### ه رسالة سيفيلد : رفعت النجار

■ يختتم منتخبنا الوطني اليوم معسكره بالنمسا ليعود الى أبوظبي ليواصل استعداداته لخرض مباريات الدور الثاني الحاسم من التصفيات الأسيوية لبَّطولة كأس العالم.. وذلك بعد ان خاص المنتخب اربع مباريات تجريبية حيث فاز الفرييق في اولى مبارياته على نادي تيرول ٧/٣ ثم فاز في مباراة ثانية - اشب بالتقسيما التَّدريبية - على هواة مقاطعة بيترول ١٠/منفر ثم على فريق رام ٧/صفر في مباراة ايضاً اشبه بالتقسيمة، واختت ممسكره امس بلقاء منتخب مالي في أقوى تجارب معسكرد الخارجي.

ومن القرر ان يحصل الفريق علم راحة 14 ساعة فور العودة. يتجمع بُعنها استعدادا لَلَقاء ايران وديا في الاول من سبتمبر ثم يختتم سلسلةً مبارياته التجريبية بلقاء غأنا يوم ه

ومن ناحية اخرى وتحت ظروف مناخية بالغة القسوة، لعب المنتخب الاماراتي مباراته التجريبية الثالثة في سيغينُد، وفارٌ ٧/صغر على منتخب منَّ ا

ذلك لم يكن من سوء الطالع، بل ما كان يريد رئيس البعثة محمد عبدالعزيز ومدير النتخب محمد عبيد والدرب البسرازيلي لوري مساتندر واللاعبسون لنفسهم.. حتى يخوضوا مثل تلك التجربة الصعبة في معسكرهم الاعدادي بالنمساء قبل ان يضطروا للعب في ظروف مماثلة خلال مباريات التصفية النحائية لكأس العلم، سواء في اليابان او كوريا او غيرهما. ومع ذلك، تمكن اللاعب ون من السيطرة على الكرة التي كانت تتباطأ أو تغير تقديراتهم للمسافات فيما بينهم، بسبب المياه التي صولت الملعب الأى وبركة، فسيحة.. يتزخلق فيهامن

طُلْت الامطار تعطل كالسيول، لكن

يتزّحلق، او يُحْتَل توازنه عند التصرفُ في كرة بسرعة. وعلى العكس من المباراة السابقة، الذي كسان الغريق في شوطهما الاول قليل التسصرف، بطيء المركة، بدأ اللاعبون بالتصييف الميكر من خلال ياسر سالم الذي احرز الهدف الاول على اثر رفعة من جمعة درويش. وبعده احبرز المعنف الثاني جماسم المعوخي

برأسة، بكرة علية منّ محمد عمر، ثم احرز غريب حبارب العسدف الثبالث استُغَلَالًا لَخَطأ المارس، الذي خانته

أما الشوط الثاني فلم يكتمل حتى

بلولة اللعب في ارجاع الكرة المرة اليه نحو زميله، فخطفها غريب وحولها الى الشبك. وقبل نهاية الشوط الاول بنقيقة، اضَّاف جاسم الدوخيَّ العدف

نهايته، بسبب حلول الظلام مبكراً،

ختفينا يختتم معسكرد اليوم بالنمساء نتيجة انتشار الضباب. وقتامة الغيوم.. لكن الحكم انهى الشوط. بعد احراز هلفَّين اخرين تَقاسمُ هما منذر علي بقذيفة على يمين الصارس، محرزًا . الهدف الخامس، وجاسم الدوخي. الذي

كاد يدخل الرمى بالكرة. مثل الفريق: مبارك يلقوت، محمد

ربيع، فـــدعلي، عـبـدالله عيــسى، ومنند علي. سلطان راشد. جمعة درويش، يَاسر سالم. غريب حارب. محمد عمر وجاسم النوحي. وفي الشوط الشاني نزل حسن سعيد مكان غريب حارب. وخالد سعدالله مكان جمعة درويش.

## مصر تنقل جميع مباريات كأس العالم للناشئين الى ١٤٠ دولة على الهواء مباشرة

■ أعلى وزير الاعلام المصري صفوت الشريف استعداد وزارة الاعلام لنقل احداث مباريات بطولة كأس العلام للناشئين تحت ١٧ سنة لكرة القدم التي ستقام في مصر لاول مرة على المواء مباشرة الى ١٠ دولة بمختلف اتحاء العالم. في الفترة من ٤ الى ١٧ سبتمبر للقبل وفق أحدث التقنيات العالمية.

واضاف وزير الأعلام في تصريحات له عقب لقاء ضم وزير السياحة الدكتور محدوح البلتاجي ورنيس الجفاز التنفيذي للمجلس الاعلى للشباب والرياضة الدكتور عبدالنعم عمارة ورنيس اتحاد الاذاعة والتليفزون المهندس عبدالرحمن حافظ ورئيس اتحاد الكرة سمير زاهر وقيادات وزارة الاعلام لناقشة كلفة ترتيبات البطولة الدولية حيث ان التغطية الاعلامية لهذه البطولة تتضمن اقامة عشرات الراكز الاعلامية تُخدمة الوفود الصحفية التي ستقوم بتغطية هذا الحنث الرياضي العالمي

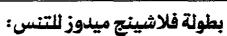
وقال انه سيتم استخدام أحنث التقنيات في البث الباشر ومنها ٥٠ كاميرا متخصصة تمتاز بامكانيات فنية ضخمة تم اعدادها لنقل هذه البطولة الهامة. وقال وزير الاعلام في تصريحاته الله تمت مراجعة خطة التغطية الاعلامية لمباريات البطولة التي ستقام في استادات الاسكندرية والاسماعيلية وبورسعيد والقادرة والكلية الحربية وسوف تنقل محطات التلفزيون العالمية هذه البطولة من

خلال سبعة اقمار صناعية. واوضح انه سيتم تجميع كل الصور المنقولة من الباريات من الملاعب بكاميرات خاصة ونقلها الى غرفة عمليات على اعلى مستوى تكون مركزا علليا رئيسيا لنقل مباريات البطولة آلى دول العالم.

كما تقرر تخصيص ١٠ موقعا للتعليق الصوتى لبثها مباشرة باللغات المختلفة اضافة الى انشاء مراكز لنقل الشرائط وبثها بانظمة الارسال العللية باستخدام

اضافه الى السام مراحر نبش السرائح وبسقا بعظمه المرسان العديب السند... النظم البال سيكام وأن تي اس سي. وقال وزير الاعلام أن الوزارة سوف تنظم مراسم حفل افتتاح البطولة التي ستقام بأستاد القامرة بالاشتراك مع اتعاد الكرة وجهاز الشباب والرياضة. واشار السيد صفوت الشريف في تصريحاته الى انه تم خلال الاجتماع ايضا مناقشة كافة التقاصيل لكي يخرج حفل افتتاح بطولة كأس العالم للناشئين بالشكل الذي يليق باسم وسمعة مصر ومكانتها في العالم. واوضح أن قطاع الانتاج بلتحاد الاذاعة والتليفزيون سوف يتولى اخراج الجانب المراسعي للحفل.. مشيرا الى استخدام كافة العناصر الفنية الخاصة بالصوت والضوء والتي تستخدم فيها وحدّات الليزر الحديثة. وقال أن الفنان محمد خليل سوف يتولى اخراج الحفل الذي تشارك فيه خمس فرق فنون شعبية تمثل البيئة المصرية وعدد من الفرق العللية تمثل قارات العالم. فرق فنون شعبية تمثل البيئة المصرية وعدد من الفرق العالمية

واضاف ان الغنانة أنوشكا سوف تشارك في حفل الافتتاح بأغنية تلقيها بثلاثة لغلت من تلحين الغنان مودى الامام وكلمات بها جاهين ومجدى كامل.



# الاعصار الفرنسي يبتلع الاسبان!

فاز البرازيلي جوستافو كورتن، المسنف تاسبعها وبطل رولان جاروس

الفرنسي، على الأمريكيّ جُوفٌ جُرّانتُ ٦-٤ و ٣-٢ و ٦-٧ (٤-٧) و ٢-٦ و ٦-٦.

والفرنسية ارنو بوتش على الاسباني برت کوستا انسانس عشر ۱-۲ و ۱-۵

و ١-٤، والامريكي كريس وودروف على العسويدي توماس يوهانسون ٦-٦ و

٦-صفر و ٣-٦ و ٦-صفر، والأمريكي

جف سـُالْزنشـتَـايـن علَى السـويديُّ

ميكايل تيلستروم آ٤٠ و ١-١ و ٧-١ و

(٧-٥) و ٧-٥، والْهُولندي سبينغ شالكن

على مواطنه دينيس فان شيبينفن ٦-٤

و ٦-٦ و ٦-٤، والاسترالي مارك ووتفورد

عِلَى بِلِيرون بلاك من زيميايوي ٧-١ و

(٢-٢) و ٦-١ و ٦-١، والفرنسي جيوم

المنافعة خرج اثنان من المستفين خالال منافسات اليوم الثاني من الدور الاول لبطولة الولايات التحديدة في كسرة الضرب على ملاعب فلاشينج مّيدوزٌ. وعبر يُ أَخْرُونَ و ٨ مصنفات الي الدور

ولسوء الطالع فان المصنفين هم الاسبانيان كارِلومن مويا (٨) والبرت كسوستسا (١٦)، وقسد خبرجنا على يد فرنسيين هما ارنو بوتش وجيوم راوو

عنى السويدي بالرِّيك فريدريكسِّون، والروسي يفجيني كَافِئنيكُوفَ (٣) عُلَّى الايطاليّ كريستيّانو كاراتي، والاسبانيّ اليكس كورتيخا (٦) على السويسريُّ مارك روسيَّه، والبرازيليُّ جوسَّتافُوُّ كسُّورتَنَّ (٩) علَى الْأَمْسَرِيْكِيَّ جَسُوفًا

وبدأ الامريكي الضضيرم اندريه أجاسي غير الصفف بين الـ ١٦ الاوائل المسوآر بنجاح عندمنا هزم مواطئه

وفي اليوم الثاني من منافسات السيدات، تجاوزت جميع الصنشات الدور الاول، فيتخلصت السويسرية مارتّينا هينجيز (١) من الامريكية تامي جونز خلال ٢٠ نقيقة فقطَّ، وفاتَ التَـــشــيكيــة يانا نوف وتنا (٣) علَى الاسجانية قيرجينياً روأنو بإسكوال.

ملجنوس جوستافسون على الامريكي جــوناثان ســـتــارك ٦-٦ و ٦-٢ و ٧-٥، الرمانية كاتالينا كريستيا. وفازت الامريكية ليند ديفنبورت (٦) على مواطنت ها لوري ماكنيل. والاسبانية كونشيتا مارتينيز (٧) على الامريكية جنيفر كابرياتي، والفررنسية ماري بيبرس (٩) علي والروماني ادريان فيونيا على الأبطالي رنزو فـورلان ١-٧ (٧-٧) و ٧-١ (٧-٥) وَّ أَنَّ وَ أَنَّ ٢ (٤-٧) و ١-٣، والامريكي جُوستَنَّ غيملستوب على الكندي دانيال نيست قور ٧-٦ (١-٧) و ١-٧ (٢-٢) و الامريكية جيجي فرنانديز، والاسباني -7 و 1-7، والفرنسي نيكولا اسكود على الامريكي مايكل جويس ٧-١ (٧-٥) و ١-٤ و ١-١، والامريكي ارنتشاً سأنشير فيكاريو (١٠) على الاسترالية كيري أن جوس، والامريكية كمبرلى بو (١٦) على التشيكية ايفا اندریه آجاسی علی مواطنه ست کامبل ۱-۱ و ۱-۱ و ۱۰۰ و ۱۰۰ مارتينكوُّفاً. وفيما يلَّى النتائج كاملة لباريات مسابقة الرجال والسيدات، ● الرجال:

مار الروسي يضغيني كافلينكوف المستف ثاثت على الايطالي كريستيانو كستراتي 1-4 و (٧-١) المساوات المستواني المستواني 1-4 و (٧-١) والهولندي ريتشارد كرايتشيك علو واين بلاك من زيمبابوي ٦-١ و ٦-٢ و ٦-٧، والسويدي ملجنوس لارسون على

فازت الاسبانية كونشيتا مارتينيز الصنفة سابعة على الامريكية جنيفر كسابرياتي ٦-١ و ٦-٢، والأمسريكيسة كمبرلي بو السادسة عشرة على التشيكيةُ ايفًا مارتينكوفًا ٦-١ و ٦-١، والبيلاروسية اولجا بارابانشيكوفا على الايطالينة لاورا جولارسا ١-٢ و ١-٢، والأيطألية ريتا جراندي على الامريكية تش٦-٢ و١-١، <del>ــان</del>درا کــاســيــ



مواطنتها هیلینا سوکوفا ۱-۱ و ۱-۱ و ٦-٦. والاسبانية ارتَّتَسَّا ساتَّشيزٌ فيكاريو العاشرة على الاسترالية كيري أن غوس ٦-٢ و ٦-٤، والكرواتية ماريانا لوسيتش على التشيكية ساندرا كُلِّينُوفَ ٦-صَّفْر و ٦-٣، والالمانية فيلترود بوربست على الامريكيــة ليندســايلي ١-١ و ٥-٧ و ١-٦،

فرينيريكس د١٠٠٠ م، والمفربي هشام القروج «اليل» والرومانية جابرييلاً تَشَايُو «ه الاف م» اثر فوزهم في لقاء

وحل فريديريكسَ، الذي سبق ان

العللي في سياقي ٢ الاف وه الاف م

والرقم القياسي لم يكن مهما بقشر

اهتمامي بالفور وكسب الذهب، دانيال

كومن عداء من طراز كبير لكني كنت

ملی مواطنتها لوري ماکنیل ۲-۲ و ۲-۲ (۲-۷).

فازت الكرواتية ايفا مايولي المسنفة رابعة على الرومانية كاتالينا كريستيا r-1 و ٢-٢. والقرنسية ماري بيرس التاسعة على الامريكية جيجي قُرنَاتُديزُ ١-١ و ١-٢، والبيلاروسية ناتاشا

رفيريضا على السلوف كيسة رادكا زّروباكوفا ٦-١ و ٧-٥، والامريكية أوبري ريبنر على الاوكرانية ناتاليا مدفيديفا ٦-٢ و ٦-٢. والكندية باتريسيا هاي بوليه على الآلاتية ماركيتًا كوتشتا ٦-١ و ١-١، والسابانية نانا ميياغي على

الارجنتينية أينس جوروتشاتيجيّ ٦-٢ و ٧-٥. والفرنسية ساندرين تستو على



المئة الامريكية بروك شيلنز تتابع مباراة زوجها لندريه اجاسي بانفعال شنبد.. ولم يخيب زوجها رجاها،

الاسبانية ماريا انطونيو لورنزو ٦-٢ و -7، والأمريكية كوريناً موراريو على الاسترالية الايل ايللوود ٧-١ و (٧-٢) و ٧-٦ و (٧-٢)، والسلوفاكية كارينا هابسودوفا على الفرنسية ناتالي توزيا ٧-٥ و ٧-٦ (٧-٢)، والامريكية ميلين تو على مواطنتها جولين واتاتابي ٦-٦ و

د دالرقم هو ۲۶ ۲۹ ۱۲ دی.

وفار الأمريكي مارك كرير بسباق

١١٠ م حواجز للمرة الثالثة خَلال أيام

وانسحب مواطنه الن جونسون بطل

العالم واولمبيله اتلانتاً لاصابته. وقال

كرير وعداهو فوزي الكبير الثلث خلال

اياًم، وكنان الأمر بالنسبية لي سنملا

بسبب السحاب الن جونسون. انها

لُخُـسُـارة كـبـرى لائي لم اصل لقـمة مستواي الا بعد بطولة العالم».

تيم ، للتتابع الكون من الامريكي كارل

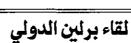
لُويْس، النِّي ودع الملاعب وأعسر ترزُّلُ

اللعب، والكندي بايلي، والناميبي

فريديريكس والامريكي لوري باريل

وسط متافات آله ٦٥ الف متَّفرج.

وأنتهى اللقاء بفوز فريق دريم



# فريديريكس والقروج وتشابو يتقاسمون «كومة» من الذهب!



القروج وتشابو وفرينيريكس يتلوقون علعم اللهباء

الصاعدة لسباقات السافات القصيرة في الولايات المتحدة عندما هزمت متجددا مواطنتها غايل ديفرز والجامايكية المُخضرمة مرلين أوتي. وقالت جونز واعتقد أن السياق كان كبيراً وانتصاراً كبيرا لي امام جمعور لا ينسى حيث لم اركض قبلا امام جمعور يَهَذَا العَنْدُ وقَد قُلْتَ سَلِّمًا لَلْجُمْيِعِ اتَّيَّ لَسَتَ نَادِما لَانِي تَحولُتَ مِن كَرِةَ السَّلَةُ

الى العاب القوى ً». واحسيط الاتم جبريسيلاسي آمال الجميع وخالف التوقعات عندما لم يتمكن من انتزاع الرقم القياسي في سباق ه آلاف الذي خطفه منه الكيني كومن الجمعة الماضي واكتفي بلاركز الاول مسجلا ١٤,٥٥,٥٢

واثقامن نفسيء. وسجلت الرومانية رقما متواضعا

بطلةً العالم في ٢٠٠ م انها النَّنجـمَّةُ

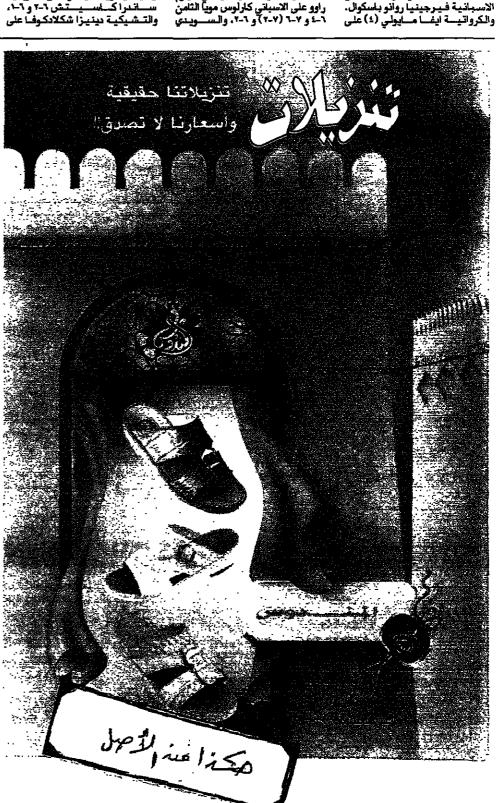
د ۲۰ م کان ۱۱ د ع في سباق ه الاف م لکنه کان کافيا لتتقاسم مع فريندريکس والقروچ دکومة ، الذهب، وقالت دالکل يُعلَمُ أَنَّ السَّرعَة لم تَكُنْ تَعنيني، فَالسَّبِأَقُ بِالنسبَةِ لِي تَكْتَيكِي وخَطَّتِي

«ستحتفل بعامها السادس في ١٩٩٨ ».

ونفى المنظمون الانباء التي تحدثت عن الغاء الدو مولدن فوره في العام القبل، واكد هرمان ريختر. السؤول في شركة المانية في هامبورج لتنظيم لقاً الله العاب القوقُّ. ان جُولُدن فور واكست الامريكية ماريون جونز

رس سرسيريسس، سدي سبق ال نال حصة في موسم ١٩٩٦ لمشاركته في سباق ٢٠٠ م، في المركز الاول في لقاء برلين وحقق انجازا لم يسبقه احد حيث لُمْ يَحْصَلُ أَنْ فُرْضُ عَـداءُ نفســه في ســِـاق ١٠٠ م في اللقاءات الاربعـة منذ اعتماد مسابقة الـ «غولدن فور » عام ١٩٩٢. في عيام ١٩٩٥، حطم ٱلكنديُ دونوفيان بايلي احسلام بطل الاولبياد تووسر بيتي السم بيتين البريطاني للمسافة في ذلك الوقت البريطاني لينفورد كريستي عندما هزمه في اللقاء الاخير، اي لقاء براين بالذات. المحير، بي سن بردين ب وفي سباق هذا العام هند بايلي صلحب الرقم العلي ومعه الامريكي تيم مونتجومري آمال فرينيريكس حتى الاستخداد الأمتار الاخيرة من السبّاق، الاان الناميبي تقدم عليهما عند خط النهاية مسجلا ٩٩٩ فوان. وصرح فرينيريكس بعد فوزه درائع.. رائع جدا.. أنه سياق عملاً ق والجمعور رآئع ايضاء. من جانبه ، حصل القروج بطل العالم في ١٥٠٠ م على حصته مَنْ قَالِبَ الكاتو والنَّفيي « بعد ان حل في الركز الأول مسجلا 15 ، 10 ، 10 يقيقه ، لكنه فَشَّلُ فَي تَعْطِيمِ الرَّقَمُ الْقَياسِّي المسجل نجحتء. باسم الجَّزائري نورالنين مرسَّلي عام ... 7 . 22 . 74 . 1447 وقبل القروج الذي سبق بحوالي امتار الكيني دانيال كومن صلحب الرقم







فوتوة الاعلاء نسقي غيد تني سيقاد في

العبنعة لنكثور والويضة سكتور

فيسدنوهم حافظ

ولة خطعة تغطب لاعلاب

عطولة التي ستفاء

اكية كنرينا

ية ناتني توزيا

کیة میتین تو

اتىلانىي ٦-٦ و

ر بسبة خلال ايام

ـون بطل تـ وقال للث خلال

ي سندهـلا ون. انهـأ

استثمارية بقيمة ٥ ,٢ مليار دولار ■ الرياض: أعلنت وزارة البقرول والثروة المعنية السعودية عن اربح فرص استثمارية تعدينية للقطاع الخاص والعام تقدر تكلفة اقامتها بأكثر من

مليارين ونصفُ للنيار دولار . وتشتمل هذه للشروعات الاستثمارية على استخراج خام الحديد وخام فوسفات الجلاميد وخام الزنك وخام النحاس باحتياطيات هاتلةً.

	فتمال ليبدن	
1,4144	ستسرليني	جئيے اد
114,40	بازك المبائيي	
1,707	_ابـــانـــي	يــن يــ
100-	ــويــــري	قسرتك س
	لبنانيسة	
	روث)	اوغق سوق ب
	150 m - 9 20 m	T The
مرافات	بنوك	(ANCHEN)
85 . A	41 74	ترب <u>مر</u> درجم

	September 1	leo-i	
الفضة	ļ ¥	الذهب	
للجرام	للاونمية	للجرام	
. ,1-	177-,41	74,70	ر ز دستن بانوس
الفضية	النعب	البورمنة	317
5,51	471,70	لسنسنن	994
-	TTL, 10	زيـــوريــــخ	
-	TTE Va	هوغ كــــوغ	

. <del>نب</del>	الفضة	+	الذهب
<b>)</b>	للجرام	للاونمنة	للجرام
	1-	177-41	74,70
·	الفضة	النهب	لبورمت
<b>طوا</b> ذ	6,51	YY1,10	نسنسنن
	-	TTL, 10	زر_خ
يسا		TTS VA	i. ().,

. ننهورك	الفضة	<u> </u>	النده
داوجونز (حمر ا	للجرام	للاونمنة	ŗ
<u>ئىنىدىن</u> اف.ت	. 1.	177-41	۲.
	الفضية	النعب	رست
<del>طونی۔و</del> نیکٹی	5,51	YY1,70	٠
ســـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-	775,38 775 VA	ريـــخ د

		سورعات العاملة		
17.4.	خام خام	<b>4414</b> ,£1	ويورك اوجون اعترا	
19,74	خام <b>تکسیاس</b>	2441,7	<u>نـــن</u> اف.ت	
17,14	دبسي	14161_14	<b>وكسو</b> نيكثي	
17 TA	خلم	YASA AV	اوسون	

سعر سلة « اوبك » يرتفع الى ٥ ,١٧ دولار للبرميل
■ لندن؛ قالت وكلة أنباء «لوبك» (لوبكنا) نقلا عن امانة المنظمة ان سعر سلة من سبعة خامات استخدمها «لوبك» لمتابعة حركة الاسعار ارتفع الى ١٧.٥٠ ولار للبرميل يوم امس الاول من ١٧.٥٠ دولار يوم الاتنين المانسي. وقضم سلة نقبوط «لوبك» خامات المزيج الصدحراوي الجزائري وميناس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وخام نيا خوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي

## ٩٥٠ مليون استرليني العجز التجاري البريطاني خلال يونيو الماضي

■ لندن: افاد مكتب الاحصاءات الوطني البريطاني ان اجمالي المسالي المجاري المجاري أبريطاني المجاري أبريطانيا ارتفع في يونيو الماضي الى -40 منيون استرليني بالمقارنة مع ٧٣٧ مليون استرليني في مايو الماضي. وزادت فيمة الصادرات في يونيو الى -١٤١٧ مليون استرليني من ١٤٩٤٣ منيون

(رويتر)

استركّيّني في مايو. كما ارتفّعت قيمة الواردات الي ٧٠-١٥ مليون استرنيني من ١٤٦٧٦ مليون العربية المرادات الي ١٥-٧٠ مليون استرنيني من ١٤٦٧١ مليون استرليني في الفترة نفسها. وقال المكتب ان المجز التجاري مع دول الاتحاد استرليني من ١٤٧٧ مليون استرليني في الفترة نفسها. وقال المكتب ان المجز التجاري مع دول الاتحاد الاوروبي زاد كذلك الى ۱۶۷ مليون استرليني في يونيو من ١٤٧ مليون استرليني في مليو. وافادت البيانات كذلك انخفاض العجز التجاري البريطاني مع الدول غير الاعضاء بالاتحاد الاوروبي في شهر يوليو الى ٦٥ مليون استرليني من ٧١٧ مليون استرليني في يونيو. (رويتر)

			اكبر طائرة اسرع من المتوت وأسرع يكون بدقتورها الطيران على ارتفاع طبر عليه الكونكورد تقريبا. يمكنون حليا على عملية التصميم	١١ الْفُ كَيْلُومْنْ وَهُو ضَعَفُ الأرتفاع الذي تد واشاق الرائيو ان المنسسين والخيراء للطائرة الجديدة وسيتم الانتهاء عن وضع.
· production of the state of th	·	•: •	تَفَاصِيلُ الشَّروعَ ٱلَّذِي سَيشارِكَ فَيَهُ أَشَى,أَ)	للطائرة الجنينة وسيتم الانتهاء مَنْ وضّع أ القطاع الفاص خلال شهر سيتمبر القيل. (

#### يعقد في البحرين ابريل القادم شارك فيما - ٣١ موظفين

المؤسسات العلمية في دول الجلس لاتربطها علاقات مع قطاعي الانتاج والخدمات كما لايتم توجيه امكاناتها في بحوث التنمية والتطوير التي تهدف الى تحسين الانتاج أو تطوير وسائله بالاضافة الى عدم استيماب واستغلال غلبية المسانع للدور المم الذي تقوم به الابحاث العلمية وأشار الى أن هذه المارسات تسبيت في مدر الابحاث العام عدد الابحاث العام الذي

مثيلاتها في معرض العام للاضي وان شركات جديدة ومنتجات جديدة سيتم دخولها الى اسواق الامارات ولاول مرة خلال هذا للعرض.

ويتخصص العرض بتقليم كافة احتياجات الاطفال

وطلأب المدارس من الكتب والأنسرطاسسيسة واللعب

والملابس والاهنية والفروشات وكل ما يتعلق بعالم

الأطفال ومستلزماتهم، وسيلبي جميع الاحتياجات التي يتطلبها الطلاب قبل افتتاح المدارس وبدء العام التي الجديد من اللوازم المدرسية شاملة مختلف

مجتمعة تحت سقف واحد لتوفير اقصى درجات الراحة

وقالً الجَّروانُ ان نسبة مشاركة الشركات الوطنية

وسيتم تقسيم العرض الى اربعة اقسام رئيسية

وهي، اللابس والأحسلية وتضم الملابس المساهزة. الاحتدية، الساعات، القيدات، النظارات، الملابس

الرياضيَّة، الاكسسوارات وقسم التعلم وَّاللعب ويضَّمَّ اللعب التعليمية، الصوايات، اللعب، القرطاسية،

الكتب، تجهيزات المدارس، الكمبيوتر، العاب الفينيو،

الاكسسوارات وقسم الاثاث والمفروشات والمدافق ويضم غرفٌ النوم وممدات المدانَّق، واثلث المطابحٌ

وصالات اللعب، المراجيح، الزلاجات، معدات المخييم،

معدات النزهات والرهلات والصدائق، رابعها قسم

الاطعمة والمشروبات ويشعل: الاطعمة الخَّفيفة، الموادُّ

الغذائية، الاطممة الماية، منتجات التغنية الخاصة،

المشروبات المفيفة، برامج التخذية الصحية،

الامر اللَّذِي مُسِينِعكُس على الاداء والكَّفاءة والانتاجية.

ويذكر أن الدائرة أرسلت البعوثين بناء على توصية

وعادر ال الدارة الشعب الموقيل بدا على فواليد من لجنة التنمية والتطوير التي تم تشكيلها في فبراير الماضي بعدف رسم السيفسة العامة للدائرة والخطط المستقبلية والعمل على تطوير الدائرة اداريا وهمركها وتصنيف الموارد الماليسة وزيادة كمساط العساطين وتدريبهم وتسعيل الاجراءات الجمركية ودعم التعاون

مع المتعاملين مع الدائرة وتوطيد العلاقات بالجمات الحلية وادارات الجمارك الظيجية والعربية والنولية والمنظمات والماهد العالمية بما يختم مصالح الدائرة

معرض دمشق الدولي

يفتتح اليومر بمشاركة

الامارات

ت تمشق - الاتخاد، برعاية رئيس الممصورية العربية السورية حافظ

الاسد تفتنح لليوم الدورة ٤٠ لمعرض

دمشق الدولي ويشارك في هذه الدورة 14 دولة عديية واجنبية عملة بشكل رسمي او بواسطة شركةهما، وايرز الدول الشاركة لهذا العلم العراق وذلك

بعد انقطاع عن المشاركة أعد ١٧ سنة. كما تشارك دولة الامارات من خلال

عدة شركات وطنية تعرض المواد

والمنتجات الاماراتية، وسيرافَّق نَشاطُ

ألمرض نشاطأت فنهة وتقافية عربية

وَاجِنَبِيةٌ، ومن المتوقّع الله يعضر حُفّل الافتتاح عند من وزراء الاقتصاد والل

والطّية في مُعرض هذا العنّام تصلُّ الى ٧٠٪ من

أجمالي الشركات العارضة.

الاكسسوارات.

خاتل والادوات والمداث والقبرطاسية وغبيرها

# «المالية» تتلقى دعوة للمشاركة في مؤتمر دور التكنولوجيا في دعم الصناعة بدول «التعاون»

■ تنقت وزارة المُقْنة والصناعة بعوة للمشاركة في مؤتمر «البحث العلمي والتطوير التكنولوجي ودورها في تعزيز القدرة التنافسية للقطاع الصناعي في دول مسجلس التعماون الخليسجي» والنتي يعتقد في دولة البحرين خلال الفترة من ٢٠ الى ٢٢ الريل القلام ويهنف المؤتمر إلى بلورة رؤية وتوجه لدور العلم والتكنولوجيا ولدور الجامعات ومراكز البحث العلمي والتطوير بدول المجلس في عملية التنمية الصناعية

كما يمنف الى محاولة تحديد وسائل مناس وأليبات فمقة لتمزيز التكامل والتضاعل بين قطاعي الانتباج والضنصات وبين صراكة البسصوت العلمي والتكتوَّلُوجية والاستفادة من التجارب الدوَّلية في ادارة وَتَنظيمٌ مُوْاكِزُ لِبَعِث العُنْمِي وَالْتَطُويرُ الْتَكُنُّولُوهِيَّ والآنيات السنة خنمة للاستشادة من نتائج البحث والتطوير. وتركز المعاور الرئيسية للمؤتمر على دور إِنْبَحِتُ الْمُنْمِيُّ وَالْتَطْوِيرَ التَّكَنُونُوجِي فِي تَنْمِيَّةَ القَطَاعَ

وأُولُونِكَ البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في دول مجلس المتعلون وادارة وتنظيم مراكز البحث المراتب المتعلون أو الراق وتنظيم مراكز البحث العلمي وانتطوير وإظهار تجارب النوسسات والشركات الدولية في هذا المسند فيضيلاً عن تنميسة الموارد البشرية فيُّ المؤسسات العلمية والتكُّنولوجيَّة وتموّيلُ

المشاريع العلمية والتكنولوجية. وجاء في كتاب الدعوة أن المؤتمر يمقد انطلاقا من أهمية البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في تنمية وتقدم مسختاف قطاعات الانشاج والخدمات وابراكا لفسرورة تمزيز التكامل والتفاعل بين هذه القطاعات ومراكز البحوث العلمية والتكنولوجية.

ومرامل مبدول مصحية والمصورة الذي يعقد تحت رعلية ويشارك في اعمال المؤتمر الذي يعقد تحت رعلية الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى أل خليفة رئيس مجلس أمناء المركز، عدد من كبار الشخصيات المعتمة بقضايا البحث العلمي وعلاقته بمختلف قطاعات العربية وأوروبا واليابان وجنوب شرق آسيا.

فَي بِنَامُ الْقِدراتُ الابْداعية ودعم للْهاراتُ التكنولُوجية والمُفتيحة الصنافحة الى انه يمثل بدوره رافحنا يمول لُتَجِمَعَاتَ الصِناعِيةَ بِالْعَارِفُ وَالْهَارِاتُ الْفَنْيَةَ كُمَا أَنْ ارتباط انشطة العلم والتكنولوجيا الخليجية بالحاجات الاقتصادية الفعلية ولاسيما بالصناعة كان ولايزال ضعيفا. وأضاف أنه على الرغم من تمكن معظم دول مجلس التعلون الخليجي من أنشاء مراكز ابحاث مخصصه الا أن الستفادة الثالي من خدماتها بواسطة قطاعى الانتباج والخدمات ظلت محدودة فالعديد من

في هدر الكثير من الموارد الملية وبعشرة المهود الانتياج والضنمات من دول مبطس التعباون والدول كما يشارك في جلسات الوتمر مهموعة من كبار

البشرية مما أضاع الفرصة للإستفادة من نتبائج العديد من البحوث التي تجري في الجامعات ومراكز الأبحاث. وأضاف كتاب الدعوة ان القرن القادم يمثل تحديا ممعب الدول مجلس ألتعاون فهو قرن التكتلات الاقتصادية وعولة التجارة فالتحدي الذي تواجعه غلبية المؤسسات الانتاجية والخدمية بدول الجلس المسؤولين المبناعيين في دول الجلس. وذكر كـتاب الدعـوة أن نشـاط البحث العلمي والتطوير التكنولوجي نشاط خلاق يساهم بشكل فعال يتـمـثل في القـدرة على كـسّب الاسـواق ٱلآجنبـيـة والاحتفاظ بموطى قدم فيها وتعزيز القدرة التنافسية عَلى المستوى الدولي ألامر الّذي يَستدعي تحسين الجودة النوعية للمنتجات الوطنية وتخفيض كلفة

انتاجها من خلال الاستفادة من الابتكارات العلمية والتكنولوجية ونتائج البحوت التي تساهم بدورها وبفعالية في تكامل الجمود بين جمات المرض أي الجامعات ومراكز الابحاث وجهات الطلب أي قطاعي الانتساج والخسوميات والوعي بأهمية البحث العلمي والتطوير التكنولوجي والتوليد المطي للتكنولوجيا في ترسيح دعائم الصناعة وكسب المزايا التنافسية في اسواق التصدير

### غرفة أبوظبي نظمت ۲۵ برنامجا تدريبيا خلال ٩٦

■ نظمت ادارة الدراسات الاقتصادية والتشريب بغرفة تجارة وصناعة لبوظبي خلال المام الماضي ٢٥ برنامجا تدريبياً شارك فيما اكتر من ٢١٠ موظفين ٥٠ بالمانة منهم من الواطنين العساملين فر للؤسسات والتوائر الحكومية وشركات القطاع الخاص. وقال محمد عمر عبدالله مدير عام عُرفَة تَجارة وصناعة ابوظبي ان النبرقة تسمى من خلال تنظيم قذه الدورات التدريبية على مدار العام الى النعوض بضدمات الشؤون التجارية والصناعية القدمة للقطاع الخاص سواء كانت تلك النشاطات ادارية أو معنية.

واشـــار الى ان الغــرفــة وهي تـقــوم متنظيم هذّه البرامج فـَهي تَهَـدُفُ بِذَلْكُ الى المسلممة في عملية التنمية الادارية والاقتصادية والآهنية والساعدة في رفع كشاءة وفعالية القطاع الخاص وبنفس الوقت تضمن تحقيق تطنعات أعضاء الغرفة في تطوير الخُدمات المقدمة اليهم خاصة في تنمية معارف ومهارات وسلوك العمل وألعاملين والتركيز على المواطنين

واكد مدير عام انغرفة على أن البرامج والنورات التنريبية التى تنظمها أدارة النراسات الاقتصادية والتنريب فى مقر الفرفة بغوظبى وفرعها بمنيئة أأعين، توفر فرصا هامة وامكانات واسعة لرفع الكفاءة الانتلجية وتنشيط الجوانب العلمية والعملية للقطاع الخاص ودعم الجــفُـودُ العكومَـيـة في تدعيم مكانةُ الاقتصاد الوطني وتعزيز قدراته.



## خلال معرض «كيد اكسبو» بالشارقة

# تخفيضات بنسبة ١٥٪ في أسعار مستلزمات الأطفال وطلاب المدارس

#### ■ الشارقة - وجني راتب: ^ `

■ أعلن مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة سعيد عبيد الجروان ان اسعار مُعرَضٌ «كيدُ أكسبوَّه لمستلزماتُ الاطفألُ اقلَّ بنسبةٌ ١٥٪ عن مثيلاتها في السوق.

واضاف الجروان انه سيتم طرح منتجات جديدة لاول مرة بالعرض وان باب الشاركة لاز ال مفتوحا امام الشَّركَاتُ والْمُؤْمَسَاتُ الْوَطْنِيةَ ٱلْرَاعْبَةَ فِي الْشَارِكَةُ

جُاءَ ذَكَ خَلال الْوُتِمِرِ الصحفي الذي عقده الجروان نَانَب رَنْيَسُ مَجِلُسُ ادارةٌ جمعية الْعلمين في النولة واسماعيل الحوسني أمين السر العام للجمعية. وتحدث البروانُّ عن أهميةً معرض «كيد إكسبو» خيث أنه يخدم كُلُفة الأعمار لُفاية سن الخامسة عشرة، واضاف أن الأحصائيات تشير ألى أن أجمائي انفاق دول مجنس انتماون الخليجي على المنتجات الاستحلاكية للاطفال فقط تجاوز ٤٠ مليار دولار امريكي وان حوالي ١٢ مليون نسمة من اجمائي عند السكان هم دون سن

وقال أن المرض سيقام من ٤ حتى ٨ سبتمبر معلنا بدء النصف اثنائي من موسم المعارض لعام ١٩٩٧ لمركز اكسبو الشارقة اضافة الى الشاركات المعلية ويشارك في المُرض عند من الشركات الملَّاية من كوريا وعمان والولايات النشهدة الامريكية وسريلانكا وسنغاضورة والمند والملكة التحدة وغيرها.

وقتل عيسس السري نائب رئيس مجنس ادارة جماً سبة المتمين في الدولة أنه سيقبام عند من السابقات المقافية على هامش المرض اضافة الى



مرسم حر وننوة تلفزيونية تبت عبر قناة الشارقة الفضائية حول وكيف تجعل من ابنك طالبا متفوقا، كما يقام حفل للاطفال على هامش العرض. وافياف ان الجمعية ستنظم جناحا تعرض خلاله انشطَّة الجمعية ومنتجاتها كما ستقدم من خلاله

خدمات الطلاب والمعلمين. واشار المروان الى ان عند الشركات الشاركة في معرض وكيد اكسبو ٩٧ ، يزيد بمعدل ١٠٪ عنَّ

## استمرت ۲ أسابيع

وصبرح محمد عبدالغني الوصاصي مدير ادارة الملاقبات العبامة بدائرة الموانى والجيمارك بنبي ان المدارية المدارية بدائرة الموانى والجيمارك بنبي ان

الدائرة تحرص دائما على رفع مستوى الاداء، وتطوير الكوادر خاصة وإن التواجد الجمركي في مختلف المنافذ البرية والبحرية والجوية يتطلب الألمام باللغة الانجليزية ومعرفة المصطلحات العلمية الجمركية والمصطلحات

وقال الرصاصي أن برنامج الدورة استفرق ١ اسابيع وشمل برامج علمية وعملية متمددة ومرتبطة بشكل

مباشر بكعمل الجمركي وقد ركزت الدورة على العمل

الهمساعي، لآن روح القَسْريق هيّ اسساسُ النجساح في

الخاصة بمختلف انواع السلع والمنتجات.

# بعثة جمارك دبى تختتم دورة تدريبية في بريطانيا

■ في اطار الشماون بين جمارك ذبي والتوائر الجمركية في دول العقم المقتلفة، عادت امس بعثة مكونة من ١١ موظفا بجمارك دبي بعد ان شاركوا في دورة ندريبية كان انطلاقا من سياسة الشحنيث الجمركي التي تنتصحما دائرة جمارك دبي لتطوير

الممارات، وقد زار الدكتور عبيد صقر بوست مدير علم جمارات دبي الملكة المتحدة لمتعمة سير الدورة، وقام بزيارة البعولين في مقر الأوسسة المنظمة للدورة حيث اطمأن خلال الزيارة على الوظمين وطالبهم بضرورة الاستشفيادة قسدر الامكان من المدريين والمعتفسرين والبرنامج المد تلتورة.

وضمت تبعثة محموعة من للفتشين وضباط

وآشار الرصاصي الى ان الدورة كانت مستمرا طوال الينوم وشنملت دراسة مكتبغنة للمصطلحات للممركية وبعض انواع البضائع والتدريب الجمركي

الاربعاء المقبل بالدوحة

 الدوحة: تستضيف وزارة الطاقة والمستنفة القطرية والتمريفة الممركية الموهدة بين دول الجلس والناطق العرة

## اجتماع خليجي يناقش معوقات التبادل التجاري بين دول «التعاون»

يومي الاربعاء والضعبسن ألقائمين الأجشماع السنوي الشعضيري التلقي لعنم ١٩٩٧ لاصعاب السعادة وكلاء وزارات المسناعة بنول مبيس التعاون لدول الغنيج العربية لكاعداد للاجتماع المتلامس عشر ثنجنة التعاون الصناعي ونلك بقندق شيراتولَّ النوحةُ. وقال صَطْحَ عَنِي الْمُنْتِي مَصَلَّعَتُ مَعْيَرِ الْارَةَ التنميةُ الصناعية بوزارة الطاقة والمساعة القطرية ال الشيخ عبدالَّنَه بن احمد أَلَّ ثَانَى مسلَّمه وكيل الوزارَّة سيتراسُ ولأجتماع الذي سيتناول بالنقاش العديد من الوضوعات التي أهم انصناعة بدول الجلس منها معوقات التبادل التجاري وعفد حنفة نفاش حول الآستر البجية الصناعية الومئة

وتقريب الموافز وللزايا والقسميلات المنوحة وتأهيل

النشآت الصناعية بدول الجلس. واضاف أن الأجـتـمـاع سيناقش ايضا ماتم انمازه حول تسهيل تشغيل وانتقال الآيدي الملفلة الوطنية بدول المجلس وكأفلك تطور علاقة حولَ الْمَجِلس مع الدَّولَ والتَّجْمعات الاقْتَصَانِية الدولَّيَّة كدول الاتحاد الاوروبي والولايات المسعدة والسابان وفلك في مجال الاستثمار والتبادل التجاري والبيثة والطاقة والوأصفات والمقاييس والجمارك. واوضّح مساعد مدير ادارة التنمية الصناعية أن الاجتماع سيرفع توصياته الى الاحتماع السادس عَشُرِ لِلَّهِنَّةُ لِتَعَاوِنُ الصَّنَّاعِيُّ الْكُونَةُ مِنْ اصحابُ السعادة والمالي وزراء الصَّناعة بدولَ الجلس والذي سيعقد في الدوحة يومي التاسع والعاشر من سبتمبر القبل.. (ق. ن. أ)



الأن يمكنكم الحصول على خدمة

الأن يمكنكم الحصول علىخدمة «عرض رقم المتصل» «عرض رقم المتصل» عندما تطلبونها بأسعار خاصة عندما تطلبونها مع خط هاتفي جديد ٠ ٩ درهما فقط تشمل رسوم توصيل الخدمة. والإيجار ربع السنوي الأول، وجهاز ،عرض رقم المتصل؛

The transfer of the second of

لخط هاتفي حالي • ١٤ درهما فقط تشمل رسوم توصيل الخدمة، والإيجار ربع السنوي الأول. وجهاز ، عرض رقم المتصل

بادروا بطلب العدمة اليوم!

غريد من الطومة، روز و موهمة على http://www.etrage.co.an تصالات (نقل Etisalat المتعاملون في بورصة الأوراق المالية في طوكيو يتابعون باهتمام تطور أسعار الأسهم في البورصة حيث سجل مؤشر نيكي اننى انخفاض له منذ اربعة أشهر أمس. وأغلق الؤشر منخفضا بواقع ٢٣٫٠٤ نقطة وينسبة ١٩٩٨٪ ليصل إلى ١٨٤٤١,١٤٤ نقطة أي أقل من حاجز الـ ١٨٥٠ نقطة التي سجلها المؤشر منذ ابريل الماضي (رويتر)

متأثرة بهبوط « وول *س*تريت »

تراجع حاد للاسهم في أوروبا واليابان

يقام في سبتمبر بدبي

# تواجد كبير للشركات الوطنية والاجنبية بمعرض تكنولوجيا الأنابيب ٩٧

🗀 دبي - اسلام شفيق:

 قيشهد معرض «تكنولوجيا الانابيب ٩٧» الذي بقام في الفتّرة من ١٤ الَّى ١٧ سبّتَمْبُر التّبلُ اقْبالا قياسيّاً منْ السّركات العالية العاملة في مجال تصنيع وتوزيع الانابيب ويعتبر معرض «تكنولوجيا الاتابيب ٩٧ » الذي سيقام بمركز دبي التجاري المالي اول معرض حول صناعة الاتابيب في الشرق الاوسط.

ويوفر معرض «بيب تيكنولوجي ٩٧» للمشتركين الدوليين منتدى لعرض منتجاتهم وخدماتهم في قطاع صنّاعة الانابيب والنّي يبلغ حُـجـمُهُ مليــارات الدوّلارات ويعتمد على آلاف المنشأت الصناعية والتجارية.

ويتزامن المعرض مع معرض ومؤتمر «بيب ٩٧» وهو المؤتمر الآول من توعه في الشرق الأوسط الذي يدور حولً الخدمات الصناعية وصيانة الصانع والتكنولوجيا البينية ويجري تحت رعاية سمو الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان

وزير التعليم العالي والبحث العلمي. وتقول ميشال يونجكيست مديرة العرض: ان معرض «تكنولوجيا الانابيب ٩٧ » يتميز بارتفاع نسبة المشاركة الاجنبيةُ ألى ٨٠٪ فَي حين لا تزيد هذه النسبة في المعارض التجارية الاخرى في نبي على ٢٥٪ ثما يعطي مؤشّرا على ان مِجال الانلِيبِ غيراً ممثلٌ بطريقة كافيَّة فيَّ المُنطقَة ويوُّفرَ المعرض الشرصة للشركات الحلية المتمة بالمصول على توكيلات وعقود تمثيل مع العديد من الشركات العللية لأبرام اتفاقعات مع مجموعة من الشركات تمثل ١٨ دولة على

وأضافت مديرة المعرض، عندما ننظر الى سيطرة الشرق الاوسط على مجآل الصناعات البتروكيمآوية والغاز الطبيعي في العالم يصعب علينا كثيرا فهم الطلب الذي يجب تلبيتة من خلال سلسلة متنوعة من استعمالات الانابيب التي تتم بطريقة يومية في منطقة الخليج وبلدان شبه القَارُة الهُنديةُ ودول الاتحد السوفييتي المستقلة.

فتح تراخيص البطاقات الذكية ■ دبی - عاطف فتحی:

■ اعلن «كونسرتيوم» ماوسكو الذي يضم ٨ من اكبر الشركات العالمية الرائدة. في مجال صَّناعة البطاقاتُ الذكية عن بدء منح تراخيص استخدام نظام دمولنوس، الجَّديد الذي يعد نظام تشغيل متعدد التطبيقات للبطاقات الذكية. وينيح هذا النظام لصدري البطاقات أنتاج بطاقات شاملة تجمع بين انشطة الستهلكين التي تصدرها المتاجر لعملائها الدَّائنين. وتبدي شركات البطاقات في الشرق الاوسط وبوجه خاص المؤسسات الملية

بنوك مطية تبدأ اصدارها قريبا

كونسرتيوم «ماوسكو» العالمي يبدأ

والمصرفية الكبرى اهتماما كبيراً دهذا النظام الذي يسمح بنشر مقهوم البطاقات الذكينة في المنطقة ويتسم بالإمان، ويذكر أن شركة «موندكس» العالمية تجري مفاوضاتٌ مع مجموعة من البنوك المُطية فَي اِبوظَبِي ودبي حالياً لطرح البطاقاتُ الذكية، ومن المتوقع التوصل الى اتفاق لطرح هذه البطاقات نهاية هذا العام او بداية

الديه، ومن بموقع الموسس على المساح ا بعضها بواسطة دوائر حماية فائقة الاداء.

وادوات دعم الاستشمار العربي. والسشهدات في البورصات العربية وكذلك القرص الجديدة والمتلحة

لتطوير الاستثمار والاستثمار ألعربي في القدس.

المصارف العربية الكبرى، والاستثمار لتحقيقً

الامن الفدائي العربي، والصناعات التعلقة

بالطفولة وتنمية ابداعاتها، ووسائل وآليات دعم

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة المجم. اما المشاريع فستعرض في حلقات متخصصة

وسيكون هناك استكمالآت آها من حيث تخصيص

آمِكنَة تَعرِض فيها مختلف البِّلاد مشاريعتُها،

وأخرى يتقابل قيها المتمون بلاشاء مشاريع

امًا رئيس اللجنّة التحضيرية للمؤتمر في

بيروت نالب رئيس غرفة بيروت محمد لع، فُقلُّ ان التحضيرات جارية منذ ه أشعر مشيراً الى ان

ان المستعمر — بري اجتماعًا كان قد عقد للجنة التحضيرية العربية في

في السلاس منَّ سبتمبر القبلُّ للجنة في القاهرةُ

الاقتصادية في غرفة بيروت بُعِيْب مَيقَاتَي فأشَار

الى ان انعقاد المؤتمر هو برهانِ آخر على عودة الامن

والطمانينة الى لبنان، معرباً عن أمله في ان تعود

بيروت العاصمة الاقتصادية للعالم. واشار الى التركيز على الحلقة اللينانية في

آما عَضَو اللجنة آلتحضيرية رئيس اللِجنة

القاهرة وآخر في بيروت وسيكون هناك اجتماع أ.

لوضّع الترتيبات النمائية.

آماً الحلقات الْفُنِية لِلْتَخْصُصِّة فِستَتَنَاوِل

استعدادات مكثفة بلبنان لاستضافة مؤتمر المستثمرين العرب

# مناقشة آثار المتغيرات الاقتصادية الدولية على الاستثمار بالدول العربية

🖺 بيروت - هلا صغبيني:

■ ينعقد في بيروت في الفترة المتدة بين ١٨ و ٢١ اكتوبر القبل المؤتمر السابع لرجال الاعمال التجارة والصناعة والزراعة اللبنانية.

وقيد عبقيد كآل من رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان القصار والامين العام لاتحاد الغرف العربية الدكتور برهان الدجاني مؤتمرا صحافيا أعلنا فيه عن التحضيرات لانعقاد

واوضح القصبار ان الدعوات وجحت للمرة الأولى نشاركة رجال اعمال ومستثمرين من خارج اندول العربية عبر الغرف العربية-الاجنبية

واشار الى ان النشاركة الكثيفة في اعمال الوقم نما حي نليل جديد على الشقية التي استعادها لبثآن على الصعيب الاقليمي العربيّ

المكتبور برهبان المجاني، أن الدول العربية احدثت تغييرٌ جُذِّرِياً في قوانينها وانظَّمتها المتعلقة بلاستثمار ولاتزال هذه القوانين تتوالى بحيث بدنست رومري حدد حرين سرعي . سبح الجال مفتوها للاستثمار في كثير من هذه الدول وهنك دارات مركزية تساعد الستثمرين

🖺 دمشق – عساف عبود:

قال بحث سوري مختص بالاقتصاد و لتنمية بأن

جر موسى لضرير في تقرير اقتصادي نشر مس

سوري بحجة إلى (٣٠٠) ألف فرصة عمل عام (٢٠٠٠) وقال

ب مشق ، بأن معنى النمو السكاني في سوريا عام 1996 كان (٣/٢/ أحيية وصل عسد السكان الى (١٣, ٨١٢) ميسون

نسعة تركز (ددرٌ) منعم في بمشق وريفها وحب وشكّلَ تركيب لعمري من هم دون تـ (۱۵) سنة بحدود (۲۵٪) في

مجموع لسكانا وهناء يودي لى تخفيض بسبة قوة العملاً

وضف تسترير الاقتصادي. أن الاستمرار في معدل النمو المسكن بالشكل الحلي ومعدلات تزيدهم في السنقيل فمن المسكن يريس عسدهم بحسب التقديرات لي (١٥٥ ـ١٥)

ميوَنَّ نسمة عَام ٢٠٠٠، والى (١٤٢, ٢٥) مَليونَ نسمة عام

٢٠٩٠ - و ذا ته الافتار في ان مُعدلات السنجمة في النشاط

لاقتصدي بقيت ثبتة حتى عام (٢٠١٥) فان نَنَدٌ يعني أن

عنت همة ثر كمية تتأمين (٤٢٥) الف فرصة عمل حتى عام

مكتب، كراسي، أثاث الكمبيوتر،

حافظات منفات ، خزنات ، مكاتب

استقبال ، فهارس ، اطقم جلوس ،

طاولات شاي، خاراتان المفاتيح،

أثنات منرسي .. وغيرها الكثير.

فقط اطلبها..بالتأكيد ستجدها.

الأفضل في كل ما يخص

🗷 أوسع وأحدث تشكيلة.

🗰 افضل الأسعار المنافسة.

🗷 تسليم مجاتي لكافة

أرجساء الامسارات.

🗷 ركن للصففات،

بأسمار خاصة جندا

بمعرضنا في ببي.

اكبر معرض في العين

أتسات المكاتب.

والستثمرين العرب برعاية رئيس الجمصورية النبنانية الياس العراوي وبدعوة من اتحاد غرف

وعش الصعيد الدوَّلي. وبالتَّالَى عودة لَّبِعَانَ آلُوَّ خُرِيضَة الاقتصَاد اندُوليَّ مَنْ ابوابة الواسعة. وقَدْلُ امِينَ عَامَ اتَّمَادُ الْغَرِفُ الْتَجَارِيةَ الْعَرِبِيةَ

في العسام ١٩٨٢ عنى العسم سبي \_\_\_\_ الأول التحاور مع الحكومات العربية بشأن القوائين، الأول التحاور مع الحكومات العربية بشأن القوائين، العام ١٩٨٢ على العسمل على ثلاثة خطوط،

وستشارك هذه الحكومات على مستوى وزير

عندها من مشاريع ومن انظمة. وتشارك الملكة العربية السعودية على مستوى وزير الاقتصاد ومعاونيه ويشاركه في هذا التمثيل الشركات وأكد ان مناخ الاستثمار العربي اصبح ملائمًا الى حد كبير، وأصبحت الدول العربية كلها ترحب الكبرى في الملكة وهي ارامكو وسايك ويترومين. كما تشارك تونس عثلة بوزير، والجزائر حيث وأشار الى ان هذا المؤتمر دأب منذ بداية اعماله سيشرح وزيرها وضع الاستثمار في البلاد، ومصر

والأجراءات والانظمة والمناخ المتعلق بالاستثمارات لبينية العربية.

اما الخط الثالث في مو عرض مشاريع محددة من قبل مستثمرين يأملون في ايجاد شركا لهم. وقال ان المؤتمر يعالج كذلك الخطوط الثلاثة.

به وتعتبره جزءً لا يتجزأ من سياستها

فبالنَّسَبَةُ للمُجَهُّودُ الرَّسَمِي الحَكُومِيِّ في مجال الاستثمار. فإن حكومات متعددة ستعرض قىوانينھا الْحديثة والاراتھا المشمة بشؤون الأستثمار والمشاريع الاستثمارية التي تهم تُلُّكُ

بييي مربي. والخط الثاني هو ان المؤتمر أثار ويثير جميع المواضيع التي تتعلق بالاستثمارات وتهم كل من له علاقة بالاستثبمار من جهات رسمية او مؤسسات اهلية او أفراد من السنثمرين.

حفقص يرافقه وفد من المفقصين في الدولة

أما الحكومات التي ستعرض وجهات نظرها وانظمتها وطلباتها الاستثمارية فهي لبنان. علما ان المؤتمر حرص منك تأسيسسه على ان تعطى الدولة المضيفة حظًا وافيا لتعرض فيه كل ما

بحلول عامر ۲۰۰۰

سوريا بحاجة إلى ٨٢٥ ألف فرصة عمل

ك شبئ ني الثان الكات

ويسي وينفية تشكو مقابل فندق رويال أبجر وصي : ١٨٢٥ وليي و هنتف : ١٦٣٠٨٨ والمعاد ١٦٣٩٧٢ و ١٦٣٩٧٢

ايسوظيسي ـ منينة زايد ـ صب : ٢٦٢٥٩ ـ أبوظبي ـ هنة : ٢٠١٧٠٤ ـ ٢٢٩٥١ ـ ٢٢٩١٢ ـ فلكس : ٢١٧٠٦١

العدين . شارع العين ـ الصناعية ـ مقابل نيسان ـ ص.ب : ١٧٢٤٥ ـ العين ـ ١١١٢٩٩ ـ ٣ - ٢١١٢٩٩ ـ تطوط ـ فاكس : ٢١١٢٨٨

عملنا مبني على الأمانة والإخلاص

مثلة بوزير الاقتصاد يرافقه وقد مساعد، ومن الغرب يشارك وزير الاستثمار والصناعة والماليةً. وعلى الصعيد الاجنبي، يشارك رئيس المؤسسة الدولية للتمويل التابعة للبنك الدولي. اما الضيف الرئيسي للدورة السابعة فهو رئيس مجلس الوزراء السوري الدكتور محمود أرعبي الذي سيلقي كلمة تتناول التوجهات السوريَّة الوطَّنية والعرَّبية بشأن الاستثمار ۗ.

وقَــال الْدجـاني ان الحضور العربي يعكس الاهمية التي تعلقها الدول العربية على هذا اما المواضيع التي ستطرح، فأوضح دجلتي انها ستكون على نوعين، الاول مواضيع تطرح يواسطة متخصصين محاضرين، والثاني مواضيع تطرح من خلال ندوات يشارك فيها عدد من المتخصصين

٢٠٠٠ و (٢٨٢٠) الف فرصة عمل عام (٢٠١٥). وان الاموال

اللازمة اذا منا اعتمدنا أنتكشيف المحددة من هيئة تخطيط

الدولة في سوريا والقدرة بنصف مليون ليرة تكلفة فرصة

العمل الواحدة تكون الأصوال اللازمة لشأمين (٨٢٤) الف

فرصةً عَمَلُ (٥ ٢٠٠) منيار نُبِرة ومايزيد على اربعة امثال

هَنَّ الْبِيغُ عَامِ (٢٠١٤). ويتسأل التقرير هل بوسع الاقتصاد

السوري توفير الاستثمار اللازم لذلك والجواب مرهون يقدرة

هذا أَلَاقْتَصَادُ عِنْ تَامِينَ زِيادَةَ مِتَسِارُعَةً فَي مَعْدَلَاتَ النَّمُو

الاقتصادي وهذا يتتثنب بالاسنس تعويل فآوة عمل منتجة

واحدات تغيير في بنية التركيبة للسكان وفي قوة العمل

نَّهُ حَقَيقَ نُوعَ مِنَّ الشَّوَازِن بِينَ الْوَارِدِ الْاقْشَصَّادِيةُ وَالْوَارِدِ الْبِشَرِيةَ. وَيَذَكُرُ أَنْ الْدِيرِ الْعَادِ مُنْظُمَةَ الْعَمَلِ الْعَرِبِيةَ يَقْدَر

الشُّوة العاملة العربية بحوالي ٨٠ مليون في نصالة القرنّ الحشي وبنحو (١٢٢) مليون عام ٢٠١٠ بمقتضى هذا الحجم

المتنزايَّدُ تَسَامَى الصاهِمَ الَّى تَوَلَّيْكَ الْمَرْيَدُ فِي فَرَّصَ الْعَمَلُ

ويقند الطاب الاضافي السنوي حتى نصاية العام الصالي

بحدود (٤٠٤) مٺيون فرصّة عملَ جديدة.

#### المؤتمر التي ستكون شاملة وتعالج كل القيضايا المتعلقة بالناخ الاستثماري في لبنان. الكّبرى وآثارها المتوقّعة على الأستّثمار في الدّول المربية. بالاضافة الى مناقشة موضوع آليات شيراك يحض سفراء فرنسا على «الدبلوماسية الإقتصادية النشطة»

المؤتمر ورغبتها في ان تستفيد من هذا النبر.

وسيتناول المؤتمر عدة موضوعات من أهمها:

آثار المتغيرات الاقتصادية العالمية على الاستثمار

في البلاد العربية. ومنطقة التجارة الحرة العربية

التحاورين.

■ اجتمع امس الرئيس جاك شيراك مع ندو مائتي سفير فرنسي يعثنون بلائكم لدى ألدول الاجتبية والمؤسسات والحيثات العالية والاقليمية لتحديد أولويات التَّحركُ الفرنسي خارج الحدود. وتم الاجتماع في قصر الاليزيه في ختام اسبوعٌ من الاجتماعات في مقر وزارة الخارجية بـ «الكي تورسيه» تحت اشرَّاف الوزير هوييرّ فَدَرِينَ. وعَنْمَتَ ء الاتحاد ، أنْ شيراك شند في الاجتماع على ما اسماه بالنبلوم الاقتصَّاديَّة النشطة والتي يعتبرها المراقبون قُرمن الرَّحان لَّذَى الرئيس شيراَّك منَّذُ وصولة للسلطة عام 1998ً. وأكد الرئيس الفرنسي في حديثه للسفراء العتمدين في الاجتماع الثالث من نوعه خلال اكثر من عامين على أهمية تنشيط الصادرات الْغَرنسية وَّدعم العلاقات التجارية مع الاطرّاف الأخرى مشيّرا الى انّ ذلك يشمّل الجانبين المدنى والعسكري. وقد عرف عن شيراك اثارته لقضايا الصلارات العسكرية على نُحُو خَاصٌ خَلال زياراته للخارج ولقاءاته مع نظرائه من رؤساه وحكام دول العالم

واشار الراقبون في العاصمة الفرنسية الى ان الرئيس يريد ان يوظف الديلوماسية لصالح الصادرات من اجل ايجلا مخرج مناسب لازمة اليطلة في اليلاد، واوضحوا ان شيرك يتمنى زيادة دور الشركات المتوسطة والصغيرة على صعيد الصادرات. واضافوا ان الرئيس يشعر بقدر كبير من الرضا نظرا لان فرنسا حافظت على موقعها في الاسواف العللية ولم تسجل تراجعا مثل دول اخرى كلولايات المتحدة والمانيا. واستطردوا موضعين ان السفارات الفرنسية تلعب دورا بالغ الحيوية من أجل تنشيط البيعات العسكرية والمنبية لدى دول العالم مذكرين بان مثل هذآ الْجَهُود انْعَكُسُ دَاخَلِيا مَنْ خَلَالَ الْأَسْهَامُ فِي تَعَقِّيقَ مَعْدَلَاتَ مَعَقُولَةَ مَنْ الْنَهُو الاقتصادي. وأوضحت التقارير - بهذا الصند - أن فرنسا تتوقع أن يبلغ النمو الاقتصادي في العام القادم نسبة تتراوح بين ٢,٩٪ و٣٪.

وقال المراقبون أن فرنسا تحقق نجاحاً متزايدا على صعيد صادراتها العسكرية الى دول مجلس التّعاون الخليجي فضّلا عن صَلَّاراتها المِننية الي الَّدول العربية علماً وفي مناطق اخـريّ من العَـللَّمّ خاصـة دوّل النّمـور الآسـيّـويةّ. وقـّد سـاهُمّت هذه الانجازات في ان تحتل فرنسا المركز الرابع عالمياً على مستوى صادرات المنتجات المُصنعة، والمُّركز الثاني على مستوى الغُدمات والمنتجات الزَراعية. لكن المراقبين يشيرون الى رغبة الرئيس جك شيراك في تحقيق المزيد من التقدم.

وذكر الراقبون أن وزير الخارجية هوبير فنرين وسيعطي الزيد من الوقت خلال الرحلة القبلة لتطوير اداء السفارات الفرنسية بحيث تحقق نجلجات مستمرة في اطار الدبلوماسيـة الاقـتـصلاية النشطة ». وقال هؤلاء ان اعتَّناء باريس بمصالحماً الاقتيصانية اوجد خطوطا خلافية مع واشتطن في بعض بؤر التوتر العالية مثل الشرق الاوسط. واعطوا المثال على ذلك بموقف باريِّس من كُل منَّ بغداد وطهران حيث توجد لها مصالح نفطية وتجارية ضخمة تترك ملامحها على عملية صناعة

## معرض «صنع في البحرين» يقام في ديسمبر بصنعاء

■ المنامة: تقرر اقامة المعرض الثاني للمنتجات البحرينية «صنع في البحرين» في العاصمة اليمنية صنعاء خلال الفترة من ٨ وحتى ١٤ ديسمبر للقبل بمشاركة عنَّد كبير من مختلف الشركات الصناعية. وأوضح ناقب الدير العام لمركز البحرين الدولي للمعارض كاظم السعيد بأن اختيار اليمن تنقطة ثانية بعد العاصمة الاردنية يرجع الى العديد من الاسباب أبرزها القرب الجغرافي ووجود وسائل المواصلات للباشرة واتساع السوق اليمنى

وباعتباره سوقا استملاكيا. وأوضح بأن تنظيم العرض جاء بهدف زيادة حجم الصادرات البحرينية وتعزيز وروسى بن صحيم المحرص علم بعدات ريده علم المساورات البعريدية والعرير دور القطاع المسناعي ورفع مساهمته في الاقتصاد الوطني مشيرا الى ان تنظيم المعرض ياتي في اطار السياسة الجديدة لادارة المركز والمتمثلة في المساركة وتنظيم المعارض التجارية داخل وخارج البعرين.
وأشار السعيد الى ان المعرض يحظى يدعم كبير من قبل حكومة البعرين ممثلة في أناب المركزة المحرين المتعارفة المحرين المعارفة المحرين المعارفة المحرين المعارفة المحرين المعارفة المحرين المعارفة المحرين المعارفة ا

في وزارة التجارة ومجلس البحرين للترويج والتسويق باعتبار ان المرض آداة من الدوت زيادة التبادل التجاري بين البحرين ودول العلم. وأضاف السعيد بأنَّهُ سَيتَم عَلَى هَامَشَ للعَرِض تَنظيم ندودٌ حول فرص الاستثمار في البلنين وذلك بالتعاون ما بين غرفة تجارة وصناعة البحرين وغرفة تعاليب المائة " تجارة وصناعة اليمن. (واخ)

## ارتفاع الجنيه المصري مقابل الدولار

■ القاهرة: قال مصرفيون ان سعر الجنيه للصري ارتفع قليلا مقابل النولار الامريكي امس في سوق القطاع الخاص الذي يقول المصرفيون انه شعد طلبا اقل على العملة الامريكية.

جنب لعروض الشراء. وقالت انه في جانب البيع تراوح سعر الدولار بين ٢,٢٩١٠

و ٢, ٢٩٩٠ جنيه في سوق التعامل ما بين البنوك. وكان متوسط سعر الصرف ٢, ٢٩٥٧ ع جنيه للشراء و٢, ٢٩٨٠ جنيه للبيع بالقارنة مع ٢,٢٩٧٧ جنيه للشراء و٢,٢٩٥٧ جنيه للبيع أمس الأول.. وحسب البنك المركزي متوسط السعر ظهرا عند ٢,٢٩٦٢٤ جنيه للشراء و٢,٢٨٨٢٢ جنيه

# 

الندن: انخفضت اسعار الاسهم في التعاملات الأوروبية امس متاثرة بهبوط بورصة دوول ستريت،

الأمريكية حيث تراجع مؤشر دداو جونز» الليلة قبل المنية لليوم الرابع على التوالي أقل قليلا من واحد في

الْمَائِة، وِتراجَعٌ مُؤشَّرٌ ونيكِّي، فَي طَوكَيو إِلَى انفَى مستوىًّ

سعد استعر. وفي اسواق المعرف ارتفع سعر النولار الى مستوى ١١٩ ينا وتوقع المتعاملون ان يواصل ارتفاعه في الايام المقبلة وسط مخاوف من ان يفقد الانتعاش الاقتصادي الياباني

وهبط الين بعد تصريحات للمسؤول البارز بوزارة

الملاية اليابانية ايسوكي سأكاكايبارا جاء قيَّما ان الاقتَّصاد

تعرض لَصَربة أكبر من المتوقع بسبب زيادة ضريبة الاستملاك في ابريل المشي. وقال كذلك أن القلق على الانتعاش الاقتصادي الياباني زاد عما كان عليه قبل

واستقر سعر الدولار مقابل الارك حول مستوى ٨٠٠١

وتّركز اهتمامً الاسواق على اسعار الاسهم بعد تجدد

المُخاوفُ من أن تؤدي الضُّغوط التَّضخميَّة الى زيادة اسعار

الفائيةِ الأَلْنِيةُ الْأُمرِ انْنَيَّ اتار موجة تَصحيحٌ في كافةٌ

وانتعشَّت بورصة لندن اكبر البورصات الإوروبية عن

مستواها المنخفض عند الفتح ولكنها ظلت متأثرة بهيوط

«وول ستريت، وعمنيات بيع في اليابان النيلة قبل المنية حيث خسر مؤشر «نيكي» اتنين في المانة، في نيويورك اغلق مؤشر «ناو جونز» عنى انخشاض بنمو ٧٧ نقطة امس الأول.

مارك بعد انتعاشه عن انتى مستوى له منذ خمسة اسابيع

والذي سجله امس الأوّل.

اسواق أورويا امس الأول.

نسبتة دواً في ظانة عن اقفل يوم امس الأول.

بلغت قيمتماً النقدية نُمو ٤٠٥٠ مليون دينار كويتي موزعة على ١٦٩٣ صفقة مسَّجلة أتختفضا بلغٌ مقدارُه ٢١٠ صَفقة.. واحتل قطاع البنوك الركز الاول من حيث القيمة والخامس مَّن حَيثُ الْكُمِيَّةُ وعِنْدَ الْصِفْقِاتُ الْتَقْدِيةِ اذْ بِلَغْتُ كَمِيةً استعمه ائتداونة نتحو دوه مليون سعم أي ما نسبته ٤ و١٢ في لنانة من الأجمالي فيما بنَّفُت الشيامة نحو ٧وه مليون دينار اي ما سبته ٢٠,١ في انائة من اجمالي القيمة موزعة

ارتفاع مؤشر الاسهم في سوف الكويت للأوراف المالية

وشهنت حركة التداول تراجعا من حيث الكمية والقيمة لَّالَةَ مَنَ الاجمالي والْقيمة بما نسبته ٣ وْ٢١ فَي اللَّلَةَ مَنَّ اجعالى القيمة النقنية كما تراجع عند الصفقات النقنية بما

ُوبِلغ كُميةً الأسمَّمُ لِلْتَدَاوِلَةُ نُحُو ٢ (٦٨ مَلِيونَ سَمَّهُ

وقاد بيت التمويل الكويتي من حيث التغيرت الثلاثة حركة التداول في هذا القطاع الذي يضم تمانية بنوت د بلغت كمية أسممه نحو ٤ و٤ مليون سمم قيمتما أربعة ملايين دينار موزعة عني ١٨٠ صفقة. ارات في المركز الثا والأول من حيث الكمية وعدد انصفقات أذ بلغت كمنة

وتوقع المتعاملون في لندن ان يظل مؤشر «فايننشيال تايمز» منخفضا واشاروا الى مستوى دعم عند - ١٨٥٠ نقطة وهو اقل مستوى بلغه اثناء تعاملات امس الأول.

وتوقع المتعاملون في سوق الاسهم في لندن ان تظل احجام التعاملات محدودة واشاروا الى ان صعف التعاملات

وفي الَّانيا يَراجعتْ الاسهم ينسبة ٧٥ و- في المُلثة في

وقال متعاملون ان الاتجاه يتأرجح صعودا وهبوطا محاولا

وفي باريس واصلت الاستهم هيبوطها بعند الفتح

وفي طوكيو قال سماسرة ان الؤشر الرئيسي للاسحم

في سَوِقَ طُوكِيوَ للأوراق المُالِية نزل عَند الاقَّفْلْ أَمْس دونُ

حدّ --١٨٥ نقطة للمرة الأولى منذ نحو اربعة اشهر متأثّراً

بتحدد القلق بشأن قوّة الاقتصاد الياباني. وعند الاقفال نزل مؤشر «نيكي» ٤- ٢٧٣٠ نقطة «ني

بنسبة ١٩٩٨ في المائة ليصل آلى ٤٥ (١٩٤٤ نقطة. وتزايد القلق من ان انتعاش اقتصاد اليابان ربما يكون

اصابه الركود بسبب ريادة ضريبة البيعات في أبريل بعُّدُ

ان قال مسوول كبير بوزارة المالية في تعليقاتٌ في مقابلة

صحفية انه اكثر قلقًا على الاقتصاد للياباني الآن مُاكن

قبل شهرين. وقال سماسرة ايضا أن الاستهم الباباسة

المتازة تتعرض لضغوط بيع من جانب مستشمرين يريدون جني ارباح قبل ان يغلقوا دفياترهم في نصية نصف السنة الملية في الثلاثين من سبتمبر.

التَّعَامُ لات الالكُتَرونية في حين كسبت التَّعَامُ لات فيَّ

ايجأد اتجاه وضح بعد انخفاض مؤشر البورصة بنسبة

وتراجع لنؤشر نحو نصف نقطة مئوية متأثرا بخسائر وول

يضخم تدركات الاسمم.

٨٠ و٢ في المائة أمس الأول.

البورصة بضع نقاط بعد بدء التداول.

أسعمه الَّتداولَة نحو ١٦ منيون سعم أي ما نسبته ٠ ,٢٣ في المَانَة مِنَ الاجْمَالِي فَيَما بلغتَ القيمَة نُحو دره مليونَ دينَزَّ كويتي أي ما نسبته ٢ و ٢١ في المائة من اجمالي القيمة موزعة على - ٢٤ صفقة نقدية. وجا قطاع الخدمات في المركز الثاثث من حيث الكمية والقيمة والرابع من حيث عند للصفضات آذ بنفت كمية اسهمه التداولة نحو ٨ و٩ مليون سحم اي ما نسبت ٢ و١٤ في المائِة من الأجماليّ فيما بلغتّ القيمة نّحو اربعة معايين

دينَّار أي مانَّسبته ٧ وه أ في أنَّانة من الجمالي الْتَبَّمَة النَّتَّيَّةَ موزعة على ٢١١ صفقة نقنية

## السوف الحرة بمطار الكويت تحقف ارباحا للمرة الأولى منذ انشائها

■ الكريت: اعانت والسوق الحرة» بعطار الكويت الدولي أمس عن تحقيق صنفي أرياح للمرة الأولى منذ الشائها عام علام وقالت ال الخطة اللية التي تم وضعها تسير بالشكل المسلمة للمسلمة المسلمة ا انطوني شَنْهوب في تصريح نُوكانة الانباء الكُويتية (كونا) أن السُّوقُ حققتُ (رَبَّد) لأولُ مردة في النصف الأول من العام

العالي (دون ان يحدد رقما). وأضلف ءان نتائج نعمال الشركة للسنة المالية ١٩٩٦ كانت متساوية من حيث الارباح والفسائر بينما تكبنت الشركة خسائر في علمي ١٩٩٠ و١٩٥٠نظرا الى بناية عمل السوف، وتوقع أن تنعكن الشركة من تحقيق خطتها المالية

السنوية نحلية العلم الحالي. وقال أن الاسعار في السوق مناسبة وانها «متناسقة مع اسعار الاسواق المرة في منطقة الطبيج ونعمل دراسة مقارنة كل شهرين حول ١٦٠ صنفا تقريبا وتبين خلااها ان مانسبته ٢٥ في ثلثة من هذه الأصناف مساوية الاسعار السائنة في الاسواق الماثلة ود ٢٦ في المائة تكون الاسعار أعلى بنسبة التين في المائة والبقية أقل بنسبة التين في

واوضح أن السوق الحرة في مطار الكويت دهي الوحيدة في منطقة الخليج التي يملكما القطاع الخاص كا يستدعي دفع قيمة ايجارية سنويا على خلاف الأسواق المرة التي تنبع السلطات الحكومية ». وردا على سُوْال حول عدم استخدام الدور الارضي بنلطار قال شُلهوب وأن هذا آلامر منوع من قبل الادارة العامة

يخصُّص منذ أَنشَائه عام ١٩٧٩ مكانا لَلسُّوقَ الدرة ». صف مند مسال مم واكد عدم تأثير المطقة الحرة الرمع انشاؤها قريبا في و المسويع على السوق العرة في المطار مضيف عن المنطقة العرة ليس لها أي تأثير سلبي بإر على العكس ستخدم السوق وتساعد على رواجماً بدلًا من تخزينَ البضائع خارج الكويت والاستفادة من الاعفاء الجمركي لا سيما أن المنطقة العرة ستعتمد على التخزين والعساعة قدر الامكان». وافاد انّ هناك خططا مستقبا منها تغيير الديكور ومفاجاة سيتم الاعلان عنها في شهر اكتوبر القبل، اضَّافة الى السحب عنى الكوبونات المشية

للطيران المنني والادارة العامة نلجمارك وان تصميم المضرنم

## والمدايا القدمة مضيئا ال والسحب على البانسيب ممنوع من قبل السلطات الحكومية الكويتية ه. (كونا)

# «سوليدير» تقود ارتفاع أسعار الاسهم ببورصة بيروت للأوراق المالية

■ بيروت: أرتفعت اسعار الاسـعم الرائدة في بورصـة المضطرب الا ال بنك عسودة حسافظ على أدانه التسمسفيت

وقيل جورج أبو جَودة مدير التعاميلات في شركة «فليناتشال فننز أنفليزرز» إن كل الاسعار سترتفع، اسعار اسخم سوليدير والبنوك سترتفع عن مستوياتها خلال الاسبوعين القلميين. الاتجاه الصاعد يكتسب قوة دفع مرة

وارتفع سعم شركة سونينير من الفئة (أ) التي وزعت على اصحاب حقوق النكية السيقين في وسط بيروت الى ١٣,٨٧٥ يولار من ١٣,١٣٠ يولار. وصعد سمعامن الفئة (ب) الى ١٤ دولارا من ١٧٥، ١٣ دولار' وارتَّ عت أسحم البنوك الثلاثة النرجة في البورصة. وقبل أنتهاه التعاملات بعشر دقائق قالت وكألة التمنيف

وارتشع سحم بنك عبودة الى ٨٧٥ ٢٣ يُولار من ٧٥ ٢٧ دولارً . وزاد سعر سعم البنك النبنتي التجارة الى ٢٠ ٨٧٥

وربعيته في الاعوام القليلة الماشية بعقارته ببنوك اخرى على السنوى المعلي والدولي. ورحب مسنؤولون ماليون بالتصنيف وقال احتجم وعلب عدم نشر اسمة أنه تصنيف جيد لانه مثل تصنيف للخانم

ومنعت الوكلة درجة بب لانتمان طويل الاجل في لبِيْنَ. واضاف، أَنَا كَانَ لَلْكُ تَعْيِر عَلَى السَّمْمِ الْحَيْمَ فَتَهُ سيكون تأثيرا البعلبيا ضعيفا بعض التشيء وجوى تداول تصصنانات نلايدان انعللية استركة مسولينيو بمعر ٢٧٥ ، ١٧ دولار في بورصة نندن امس. وقال سمسار لرويس العتقد الناستشدة ارتفاع سعم سونيسدير الى ١٠ دولار أفي وقت قريب جدا. النا نعشقه ال

السوق ستشف ارتفاعا مطردا حتى منتصف سيتعبو وُصنعت شيؤسُر البيكسَّ النَّصرفي ١ ٨٧ في الْقَاةُ لَنَّ ٢٠ ١٩٠ نقطة كُمارُاد مؤسّر المسيي العام ٧٥ - في الله الى ١٢ . ١٨ نقطة ، وارتشع موسر بلوم العباء ١٨ . ١ في الله الله ٢٤ ١٧٤ نقطة وسيعل هجم التدولات ارتفاعا الى ١٢٧١ه سدعا فيعتما ميونان و١٨٠ د ١٤ دولارا من ١٧٢٩٣ سعما فَيَمَتُمَا ٢٠٩٣-٢٠ نُولَارًا أَمْسِ الأولَ. `

واستشتر سنطم شركتة الاسمنت الابيض عنه المنعة 🖥 مولارات والترابة السنتية عند ١ ١٨١٢ مولار. ولم يجر تدول عن است شركتي ، ترنيت ، و، يونيسيراهيك ،. (رويتر) بيروت لَلْأُورَاقَ النَّفية امدن وصَعنت اسْحَم سوليَّـــيّرَ الى أُعلَى مستوَّى لِها منذ ٢٥ شَهَرا وسط توقعاتُ السَّمَاسرَةُ بانَّ

موسر، براسيار دولار من ۲۰۰۷ دولار. وقالت وكالة التصنيف: على الرغم من تاريخ السلاد

تواصل الاستجم الصعود.

الانتماني الاوروبية انحا منحد بنك مودة درجة ب ب على الانتمان طويل الاجل ودرجة ب للانتمان قصير الاجل ودرجة ب للائتمان الفردي ودرجة ٢٠ لفحدارة القانونية. دولارً. وَصَعَدَ سَمْمِ بِنْكَ أَنِيرِوتَ الْي ١٨٧٦ مَ مَن ١٧٧٤ ، و

وقالت اربعة بنوك تنشط في السوق ان الدولار تراوح بين ٢,٢٩٨٠ و٣,٢٩٨٥

الحكومة منها ٢٠٩ ، ٢٠٩ مليون ريال وللؤسسات الحكومية ٢٠١٠ مليار . مليار مليار ميار ميار ميار

وبلغت ودائع القطاع الخاص لدى البنوك السجارية العاملة في قطر في نصابة شصر يونيو الماضي بالعملة

المحلية ٢٩ أ. ١٣ ملياً ريال كان نصيب الأسد منَّما لقطاع

الافراد بقيمة قدرها ٢٨٦ ما مليار ريال ونصيب الشركات

والمؤسسسات ٩٥٧ ٢ مليار ريال. وبلغت ودائع القطاع

الخاص لدى البنوك بالعملات الآجنبية في نفس الفترة ما

يعادل ١٦٨ ، ع مليّار ريال كان نصيب قطاع الافراد ما يعادل

٢,٥٦٢ مليار ريال وقطاع الشركات والمؤسسات ما يعادل ١,٦٣٤ مليار ريال. (ق. ن. أ)

ونتَّعرف ايضا على آخر التطورات الصناعية في الدول العربية والاجنبية المشاركة.

تشارك في هذه الدورة وتشمل معروضاتها صناعة النفط والمواد الفدائية والطبية والمنتجات البلاستيكية والزيوت الكيماوية والزجاج والنسيج والصناعات المعدنية والورق

وأَضاَّف أَنْ ٢٧ شركةً ومؤسسة صناعية تجارية كريتية

وذكر النقي إن مشاركة الكويت لحدًا العام وكذلك

السنوات الماضيّة اخذت طابع التسويق التجاري حيث

يشارك في هذه الدورة العديد من رجال الاعمال ومديرو ورؤساء مجالس ادارات بعض الشركات الكويتية المشاركة

ضُمَّن جناح دولة الكُويت في العرض لاجراء مباحثات مع نظرانهم من الدول العربية والإجنبية تصدف الى عقد

وابرام صُفقات لتصدير مُنتجات كويتية الى اسواق هذه

الَّدُولُ. وافاد ان ذلك يأتَى تنفيذا لتوجَّعات الحكومة ووزارة

الصنّاعة والتجارة بالقملّ على قتح أسواق خارجيّة جُلَيدَة امام المنتجات الكويتية التي بدأت تدخل سوق النافسة من حيث الجودة والاسعار . . (كونا)

البيشة الفرنسيين ومخاوف السكان المطيين من عدم

حميق معنه. وقال مسؤولون كاميرونيون ان نحو الف من السكان سيعملون في انشاء خط الانابيب وسيوجد الشروع ٢٠٠

فرصة عمَّل دَّائمة خلال فترة الانتاج والَّتي من المُقرِّر ان

وعلَّى الَّجانب التشادي تم التخطيط لطرق طولها ١٧٠

وأهال القائم بأعمال وزير الطاقة الكاميروني جان

بلتيستي بوكام في مؤتمر صحفي في الشهر الماني ان الاطار القانوني لبده العمل في المشروع استكمل. وتأسست الشبركة التي ستندير المشروع وهي «كاميرون أويل ترانسبورتيشن» (كوتكو) في ١٩ من

المستعمل الجري. وتملك كل من اكسون وشل حصة تبلغ ٢٠ ، ٢٥ في المائة في كوتكو وتملك الف اكيتين الفرنسية ٢٠, ١٧ في المائة في حين تملك الكاميرون ٥ ، ٨ في المائة وتشاد خمسة في

ونسبت وكللة الانباء الاندونيسية (انتارا) الى بن

في شر السؤول عن مكتب البنك الدولي في اندونيسيا قوله بان الشزة الصالية التي تواجدها عملات الدول

الآسيوية وثيقةً الصئة بالتوجةً الى العولمة الاقتصلاية. وَأَضَافُ المسؤولُ الدُولي النِّي كُان يسَمَّدُ الى المحفيين اثر افتقاحه لحلقة دراسية حول الابداع في

الادارة بمُنْطَقَةً نوسا الاندونيسبِّيةً بأنه ليَّسَ هَناكُ اوَّ سبب يدعو البنك الدولى آلى تأجيل منصبَّة المليسةٌ

لاندونيسيا خاصة وان الروبيّة الاندونيسية بدأت تعود الئ

وضعها الطبيعيّ. ونفىّ فيشر عَلْمه بتسريب البنك

الدولي لتمويل مآلي الى اندونيسيا مضييفا بقوله في

-ربي ----ربي سبي سي محربيسيا مصيفا بموله في معرض رده على سؤال حول الموضوع (ليس لدي علم بهذه القضية الا انني استطيع التأكيد بأن كافة مشاريع المساعدات المقررة لاندونيسيا من جانب البنك تسير بشكل هادي ومرض.. (وكالات)

مؤشر البنك

734A Y

اغسطس الجاري.

رسی مسبب مستوری مستودع تخزین لانتاج نحو کیلومترا ومطار فی کومی ومستودع تخزین لانتاج نحو

٢٤, ٣ مليار ريال حجم الودائع بالبنوك القطرية في نماية يونيو

٢٧ شركة ومؤسسة صناعية كويتية تشارك بمعرض دمشق الدولي

« كونسورتيومـ » دولي يستعد لمشروع نفطي ضخمـ في تشاد

الصبن تسعى لاصدار سندات عالمية بقيمة مليار دولار

النوحة: بلغت ودائع القطاعين العام والخاص لدى

واظهرت ارقام النشرة الشعرية لمصرف قطر الركزي و مسرت برعم مستور مستقل المسرت المسرت المرادي ان ودائع القطاع العام بالعملة المطلبة بلغت ٢٠٢٠ مليار ريال كنان نصيب المكومة منها ٢٣٢ ٥٨٨ مليون ريال

وَآلُوْسَمِيْكَ الْحَكُومِيةَ ١٩٧ ، ٧٨٦ مليون ريال والْوَسَسَاتَ

شُبُّه المكومية ٥٩٥, ٨٩٥ مليون ريَّالَ فَي نَصَّايَةَ يُونِيو

مصبي. وبنغ اجمالي ودائع القطاع العام بالعملات الاجنبية في نفس الفسرة ما يعادل ٢٠٣ ، ا مليار ريال كان نصيب

■ دمشق: تشارك دولة الكويت في معرض دمشق الدولي في دورته الـ ٤٤ التي تفتتح اليوم رسميا تحت رعاية الرئيس السوري حافظ الاسد وتستمر حتى العاشر من

سبنمبر العبل. ويشارك في حفل الافتتاح وزراء ووفود اقتصادية وصناعية وتجارية عربية واجنبية تلبية لدعوة من وزير لاقتصاد والتجارة الخارجية السوري الدكتور محمد

ويمثن دولة الكويت وفعد برئاسية وزير التجارة

ويمس دونه سويت وحد بردست درير مسترد والصناعة جسم الشف الذي سيصل الى دمشق في وقت لاحق قالاما من تركيا حيث شارك في فعاليات افتتاح معرض ازمير الدولي الذي اقيم في ٢٣ أغسطس الجاري.

وحولٌ مشاركة دولة الكويتُ في معرض ممشق الدولي لهذا العام قال مدير الجناح شاكر النقي في حديث خاص لوكالة الانباء الكويتية (كونا) ان الكويت والقطاع الصناعي

والتجاري يحرصان على المشاركة في هذا المعرض الذي والتجاري يحرصان على المشاركة في هذا المعرض الذي يحد من اقدم المعارض الدولية ويمثل تظاهرة اقتصادية هامة نعرض من خلاله آخر تقنيات التصنيع في الكويت

ياونني: يعتزم «كونسورتيوم» دولى تقوده شركة

داكسون كورب، بدء العمل في مشروع مؤجل تبلغ قيمته ثلاثة مليارات دولار سيكون اكبر استثمار نقطي في تشاد. ويشمل المشروع تطوير الكرنفطية في جنوب تشاد ونقل النقط الخام من تشاد غير الطنة على منافذ بحرية

عَنْ طَرِيقٍ خِطْ اللَّبِيبِ يَبِلغُ طُولُهُ ١٠٥٠ كَيِلُومَتُرا للتصدير

عبر ميناً كريبي بالكاميرون ونحو ٩٠٠ كيلومتر من خطأ

للتصدير والانتاج تُشَادُ وهي فرع لشركة «اكسون» النمسات الاخيرة على حملة لشرح مزايا الشروع للسكان

ربيع سعريه معيد دانب رئيس سنو فسنتهارات خطوط الاتابيب في مؤتمر صحفي في الكاميبرون في الاسبوع للاضي ان حملة العلاقات العامة الكثفة ستبدأ في اوائل سبتمبر القبل.

وس البحير المجلة والمستعدف المسكان في مناطق الانتاج وعلى امتداد مسار خط الانابيب.. وقالت تشاد في مايو المضي ان من اسباب تأخير بدء المشروع ما يرجع الى دعاة

🗷 لُندن، قال مصرفيون ان الصين فوضت بنك جيه

بي مورجان في اصدار شريكتين من سندات عالية مقومة

يعدومر. واضافوا امس ان قيمة السندات تبلغ نحو مليار دولار ومدتها عشرة اعوام و ٣٠ عاما. ومن المتوقع اصدارها في سيتمبر المقبل، ولم يتسن الاتصال بمسؤولين من البنك

وحصلت الصين على درجة الجدارة الانتمانية وايه ٣٠

من مؤسسة دموديز » ودرجة «بي ؟ رائد ، من مؤسسة

وأستأندارد اند بورز ه، وهذا الاصدار هو الاول من نوعه

وَمِن جهة اخرى قال مسؤول في البنك الدولي بأن

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

الزيادة الحادة في سعر الدولار الأمريكي مقابل الروبية الاندونيسية لن يؤثر على مساعدات البنك الدولي

الذي تطرحه الصين من السندات.

للطيين في مواجهة معارضة من دعاة بيئة فرنسيين. وابلغ الندريه مهديك نائب ركيس اسبو لاستثثمارات

وَيَضْع «الْكُونَسورتيوم» الذَّيُّ تَقُوده شركة «اسو»

الانفيب ستمر في الاراض الكاميرونية.

البنوك القطرية ٢٠٠٠ ٢٤ مليار ريال حتى نعاية شعر يونيو النصي منها ٦,٦٥٠ مليار ريال للقطاع الخاص في شكل

ودائع تُحت الطلب وتوفير والأجل.



#### قطاع البنوك يقود التعاملات

## ۱,۳ ملیون ریال حجم تداولات بورصة قطر

■ الدوحة: تم في سوق الدوحة الاوراق الآلية امس تداول خمسة آلاف و أده سما قيمتها مليون و٢٣٧ الفا و١٣٧ ريالا نتيجة تنقيذ ١١ عقدا خاصة بقطاعات البنوك

ر فَــَـَـَى وَّطَاعَ الْبِنُوكَ ثَمَ تَدَاوَلَ ثَلَاثَةً ٱلْأَفُ وَ٢-٢ أسسهم فَيَـمَتَحَا عَلَيُونَ وَ١٤٧ الْغَا وِ٢٥٢ رِيالًا نَتَـبِجَةً تَنفيذُ سَتَّةً عَتَّود.. عَقَداً مُنَمَا بِتَداوِلَ الْفُ وِ٢٩٧ سِمَما مِن اسْمِم بِنك النوحة المعمود قيمشها ٢٢ه المّا و٢٥٨ ريالاً.. وكنان سعر الافتتاح والاغلاق ٢٧٥ ريالا لنسهم الواحد. كما ثم في هذا القطاع تناول الف و17 سعما من اسهم البنك التجاري القطري فيمتها -هه الفا و170 ريالا نتيجة

تنفيذ عقدين.. وكان سعر الافتتاح والاغلاق ٣٧٥ ريالا للسهم الواحد. وتم ايضا في هذا القطاع تداول ٢٠٠ سهم من اسهم مصرف قطر الاسلامي قيمتها ١٩ الف ريال نتيجة تنفيذ عقدين.. وكان سعر الافتتاح ١٦٢ ريال للسهم الواحد وسعر الاغلاق ١٦٤ ريالا للسهم الواحد. وسعر المصار وتم في هذا القطاع تداول ٢٩ سسما من اسهم البنك الاهلي القطري قيمتها ١٤ الفا و٢٥٦ ريالا نتيجة تنفيذ عقد واحد .. وكان سعر الافتتاح ٤ ٢٥٧ ريالا للسهم الواحد وسعر

ن منطقت تعلق سعر تنسطه في نيوامة حشود وشير عنطقت توقع ۱۰٬۳۷ نقطة ونسبة ۱۹۸ نطا نمؤشر عند ترید ششی آرویتو)

ر في أوروبا واليابان

ونوق متعمون في سن اليظا منور الحراث والمور الحراث والمور الحراث المورد 
المجدد المعصلات محدودة وساروا أي لاضف لند

وفي حنب توجعت لاستد بنسبة داو فون

وفن متعصون ن لاتعديترو معطا بعيد

وفي بزيسن وحست كاستقد عبوطفاند د

مُلايين عينار موزعة على ١٨٠ صفقة.

عَنَى ٢٥٠ صفقة نقسية.

هوزعة عَلَ ٢٦١ صفقة نقتيه.

وقديت تموس لكويتي من هيد الغيرات حركَة الله ول في عَنْ القَّنَاقَ الذي يَضَم تعلَيْه بِ ولفت كمية المشعم نحو دوة مليون المرافيات.

وَحَنَّهُ قَصَلُهُ لَعَشَرَتٌ فِي لَرِكُوْ لِنَتْقِ مَنْ هِنَا . والأول من حيث لكمية وعند نصفِقات لابنناء

مُعَمَّمُهُ النَّمَا وَلَهُ نَحُوا ١٠ مَيُونَ عَمَرَ أَيُ مَالْسَبَّةُ ١٠٠

النفة من الجمائي فيها بنفت القيمة نُعواره مير. كويتي إي ما نسبته ٢٠١٧ في النفة من العظو النابة.

وجاء قطح لضمت في لركز الثلث مزحلة

سهمه المندولة نحو ٨٠٨ ميون سعم اومانسا في نائنة من الأجملي فيما بنَّفت القيمة نعو ابعاد

دينَّاز أي مرنَّسبت ٧ رَّهُ ١ فِي أَنْكَ مِن أَجِعَلِ النِّهَ -

لكويت تحقق اربانا

واوضح ال السوق الدرة في مطار الكيف عمر به في منطقة الضايح التي يملكها القطاء الذات المداد دفع قيمة ايجارية سنويا عنى خلاف الأسواق لدرة م

وردا على سؤال حول عدم استخدام ثنار الإرساح قال سند وب وأن هذا الأمر منوع من قبل الدرائ لمنطيوان المدني والادارة العامة للجعارك والأنصب يخصص منذ تنشانه عام ١٩٧٩ مكانا للسود المرد واكد عدم تأثير النطقة العرة للزمع انسودني ميناء الشويخ عس السوق الدرة في العاد النطقة العرة ليس لها أي تأثير سبي بالمن م ستخلم السوق وبساعد على رواجها بلامن به بدا الانداء

ليضائع خارج الكويت والاستفادة من الاعناء نعدد سيماآن النطقة العرة ستعتمد على التغزيزا

قدر الامكان .. وافاد ان عناك خططا مستنب ينحا تغيير الديكور ومفاجأة سيتم الاعلان عداد

كتوبر القبلء اضافة الى السحب على الكبونان المدايا المقنمة مضيفا ان والسعب على المنا سَ قَبِلَ فَسَنَطَاتَ الْحَكُومِيةَ الْكُويِنَيَةِ . (كُونَا)

بحيثه في الاعوام القليلة الماضية بمقارته ببب ى الستوى انعلى والدولي. ورحب مسؤولون ماليون بالتصنيف وقال المنه ا

ومنتحث الوكيلة درجة ب ب الانتهاق طيئ الدرية عَنْ. وَاضِعَافُ: إذَا كُنْ لِذَلِكَ تَأْثِيرِ عَنْ السِمِ

كون تأثيرا البجابيا ضعيفا بعض الشي . وجرى تناول شحفات الايداع العالبة لشرى مر عرى ٢٧ دولار في بورصة للذن امس . وقال سعساء الرعات الانتالية المناسفود التراب وقال سمسار لرويس اعتقد الناسفيد ارت. وقال سمسار لرويس اعتقد الناسفيد الناب المستدر الى 10 دولارا في وقت قريب جدا المائد وق ستشهد ارتفاعا مطردا حتى منتصف

وصعد دوشر «ليكس» المعرفي ١٨٧ أفر وصعد دوشر «ليكس» المعرفي ١٨٧ أفر وي تقطة كما زاد مؤشر ليسبي العام ١٠٠ أفر أن المهنقطة، وارتفع مؤشر بلوم العام ١٨٨ أفر أن المهنة نقطة، وسجل حجم التداولات ارتفاعا أفر أن معاقبه تقطة، وسجل حجم التداولات ارتفاعا أفر أن

رات والترابة اللبنائية عند ۱۸۱۲ ا دولار وله البه

- و سربه سبندیه عند ۱٬۲۸۱۳ دوند. و دربه ایند و (زیم استهم شرکتی و آفرنیت، و دیونیسیرامیان و ایند استان ایند و ایند استان ایند ایند استان ایند استان ایند ایند ایند

انه تصنيف جيد لانه مثل تصنيه

وترجع للوش نحو نعث نقتة منوية متواطئين

وسل سيرر بچند اتحد وفيح عد انخشاش مؤشر أموريدار

آه<sup>يء</sup> في شنة مسن لاول.

يسي حسير حسد مسيد الماد الويد المتعلقات المكترونية في حين كسب الالويد المبورهية بضع نقط بعد بدا التياول

وموقع شعصون في سوق المسعد في الماري

« وول ستريت »

الاعَلاق ٢٦٨ ريالا للسعم الواحد. وتم في قطاع الصناعـة تداول ٢٠٠ سـعم من اسـعم

# رسا . وتم في هذا القطاع تداول الما و٢٧١ سـهما من اسـهم شركة للستشفى الاهلي قيمتها ١٠٧ آلاف و١٠٠ ريال نتيجة تنفيذ عقد واحد.. وكان سعر الافتتاح والاغلاق ٧٥ ريالا

الشركة القطرية للصناعات التحويلية قيمتها ٢٦ الفانو ١٠٠ ريالا نتيجة تنفيذ عقد واحد ١٠٠ وكان سعر الافتتاح والاغلاق

وَّفَي قطاع الْمُدَّمَات تم تداول الفان و٥٠ سهما قيمتها

رسي سعد الفاوه ۱۹۷ ريالا نتيجة تنفيذ اربعة عقود.. عقداً منها بتداول ۱۸ سمما من اسهم الشركة القطرية للمشاريع السياحية والترفيمية قيمتها ثلاثة آلاف و ۲۰۰ ريال.. و کان

كما تم في هذا القطاع تداول -ه سعما من اسعم شركة

قطر للسينمآ وتوزيع الافلام قيمتها ١١ الفا و٥٥٠ ريالاً نتيجة

تنفيَّذُ عقَّد ولَحدٌ.. وكان سُعرُ الافتتاح ٢٢٠ ريآلاً للسخم الواحد وسعر الاغلاق ٢٢٥ ريالا للسمم الواحد.

وتم ليضبا في هذا القطاع تداول -- • سـهم من اسـهم الشركة القطرية للاستثمارات العقارية قيمتها -٤ الفا و٦٢٥

رِيالاً نثيجة تَنْفَيِدُ عقد واحد.. وكانْ سِعْر الافتتاح ٧٤ رَيالا

قَطريا لُلسهم ألواحد وسعر الأغلاق ٢٥,٨١ ريالَ للسهم

سعر الافتتاء والاغلاق ٥٠ ريالا للسهم الواحد.

## ◄ دبى - الاتصاد، بدأت شــركــة الخطوط الجــويـة الاستَرَالِيَّةُ «كوانتاس» التي تَمثلها في دَبي وكالآت «دناتا» تنفيدُ عملية تجديد وتطوير لخدماتها من اجل

وقال جيمس سترونج الرئيس التنفيذي للشركة ان منَّى ١٢ شَهَرا بِمِنْفُ تَقْنِيمُ السَّرِكَةَ بِصَوْرَةَ جَنِينَةٌ

يُحكم حديثة تعمل باللمس في الدرجة الاولى بالرحلات

ويشمل البرنامج ايضا تركيب اجهزة فيديو شخصية في الدرجات الثلاث السياحية ورجال الاعمال والاولى على الرحلات الماية والنولية.

رجإل الاعمال مع مسند لاسفل الخلهر ومسند متحرك للرأس في الدرجة السياحية، ومقاعد متازة مع لوحة

وتوفير أرقى معليير الخدمة الشخصية في الدرجة الاولى عَلَى الْخَطُوطُ الدُولَيَّة من خلال طلقم تم أَخْتَيَارَه بعنَايَةً وتلقى تدريب أخساصساً.. وقسد تم تكليف النين من الاستشاريين يعتبر كل منهما من كبار الخبراء في هذاً للجال لتخطيط البرنامج وسوف يتولى تيد رايت الرئيس التنفيذي السابق لفندق ريجنت سيدني مهمة تطوير وتحسين مستويات الخدمة، وسيقوم ثيلٌ بيري مؤسس مجموعة مطاعم «روكبول» بأعادة تَنْظيم وجَباْت الْطعام

## «كوانتاس» الاسترالية تبدأ برنامجا شاملا لتطوير خدماتها

توفير مستوى افضل من الْخنمَة فَيّ اطار برنامج تحديث يحمل اسم «الانطلاق نحو علم ٢٠٠٠».

هدفنا الرئيسي من ورا أبرنامج التحنيث هو خلق بيئة جنيدة تماما من الأجواء تجعل كوانتاس متميزة عن غيرها مَنَ الشركات النَّفَافُسَّة وقد جَرى التخطيط لَلْبَرِنَامَج عَلَى

ويشمل البرنامج اعادة ترتيب المقصورات في مختلف الدرجات وعمل ديكور داخلي جديد لاسطول الشركة بالكامل والذي يخدم ألرحلات الدولية والحلية وكشك تركيب مُقاعد يمكن التّحكم فيها الكثرونيا في درجة

. 17,767	ريال قطري	دينار بحريني ۹ <sub>،</sub> ۷۵۰		ريال سعودي	درهم		سوق موكيو كان معتموه آن المؤشر الربسون. - 184 نقشت سعوة كاوس منذ نبو ويعا المقارض. - تشقق منشان قدة كاوس منذ نبو ويعا شور. - نقشق منشان قدة كالآر ، 27 . وقا شور
	1,4	1,40.			<u> </u>	<u> </u>	
17,197		ł	4,614	. 444	=	نرهم	رعند الأقصال نزل هوشور اليكي. 3-199 تق ية 84 والفي سنة بيتس أبي 44 (الما القات ؟ قال الدارات
_	٠,٩٧٠	٠,٣٧٦٨	4,711	-	1,.4.5	ريال سعودي	العرب المستق فين أن المتعاش المتعاد البالزيد. 4 الركود بسبب الدن ف درة ( الدن ا
1,7475	-,1-04	1,-117	-	1,1-14	+,1+£Y	ريال عماني	ل هسؤول كبير بوزرة الملية في تعيقه في الم شية انه كان قبق عني الاقتمام الميلاد الأرام شيفوت وقبل المرام ال
7,007,1	۰,۱-۲۵	-	-,4741	-,10	-,1-17	دينار بحريني	درة تشعرف نشخصوط بيع من جاند مستند درة تشعرف نشسفوط بيع من جاند مستند وقد جني ربيس قسس نيفسقوا نفاوده فرند
17,171	-	4,11	4,57	-,4711	-,44	ريال قطري	ه مسته ميه مي سندين من سبتير.
<b>-</b> .	17,12	1,707	1,74	17,0	17,77	دينار كويتي	والكويت للأوراق الهاب

	ul	عار العملا	ت العربية	الرئيسيا	. ä	· .
	دولار امريكي	جنيه استرليني	مارك الماني	ينياباني	فرنك فرنسي	فرنك سويسرع
درهم	T,14T+	0.4-YT	۲,-۳۲۱	) + <b>Y</b> + <b>A</b>	, 7-77	Y,ioiY
ريال سعودي	۲,۷۵۱-	1,-777	Y,•YaY	,-710	, 111-	1,0-34
ريال عملني	- TAO1A	,31447	.11717	· TY£	-3771	, 70411
دينار بحريني	, <b>۲</b> ۷74•	,3-314	, ۲۰۸۵۲	,717	,-314-	,70144
دينار كويتي	,T-130	<b>,</b> ٤٨٩٩٧	مملاد ٍ		. ,	, ۲۲۲۰
جنيه مصري	Y, 74-0	0,2074	1,4404	, - 7 Å o	,00ÅA	Y, Y104
ليرة لبنانية	100-	7417,AY	. A0Y,0£	. 17, -7	Y01,07	1.70,44
دينار اردني	.¥-Ao	1,1790	, 747+	···1·	,1131	.1770

					وئي	المستر - ينت العارات الد
• .		ئيسية	ملات الر	أسعار الع		
فرنك سويسر	فرنك فرنسي	ين ياباني	مارك الماني	جئيه استرتيني	نولار امريكي	
1,6477	3,-25-	114,+	, A-Ya	. 7774	-	دولار امريكي
Y,£:30 ·	4, 7474	141, 74.	,4.Y-	-	1,3-45	جنيه استرليني
AYYA,	. 7,732	4A, F6	·	,T <u>1</u> 1-	,0077	مارك الماتي
,-1777	017.	-	,-3aT	,a7	·Ai	ين ياباني
, T£0Y	· -	14,01	, Y37A	,1-53	. 12E4	فرنك فرنسي
<b>-</b> .	1 - 141	Y4,07	1,7.4.	,1100	,17.47	فرنك سويسري
	.,				رولي	المصدوء يعلنه الاعتوات ال

#### سعر الفائدة بين البنوك على العملات الدولية

l				· 4		<b>U</b> 7					
(		<u>uul</u>	وع		هر '	۵Ť	هور	۵٦	هور	سا	2
-	-	ً الاثي سعر	اعلى سعر	ادنی سعر	اعلیٰ سعر	انني سعر	اعلی سعر	النئى سعر	اعلی سعر	ائتى سعر	اعلیٰ سعر
	دولار أمريكي	a, T.A		0,11	٦٥,٥	ه.٥٠	4,77	. ۲۹ ٍ ه	٥٠٨١	۵.۸۱	0,41
	جنيه استرليني	٦٫٨٨	. 🗸	Y	Y,17	٠ ٧,١٣	` Y , To	٧.١٢	٧.٧٥	Y 7A	٧,۵-
	ين ياباني	<b>.</b> e-	٦١٢	.0-	.37	g.	.17	<b>a</b> -	. 17	. 77 .	. <b>Y</b> a
	مارك الماني	T, Ya	T, TA .	4	۲,۱۲	4.14	۲,۲٥	7,70	4,7,4	<b>7.7</b> A	۲,٥٠
	فرنڭ فرنسي	۲ <sub>.</sub> ۱۲	۲, ۲۵	۲,۱۲	۲,۲۵	T Ta	T, TA	Y,TÅ	۲.0٠	7.77	۳٫۷۵
	فرنك سويسري	1,70	1,74	1,70	۱٬۲۸	1,74	1,80	1,74	١.٥-	1,40	1,44
<b>!</b> .	ليرة ايطالية	7,71	1,47	1,77	1,46	٦,٦٥	. 7.44	Ac,7	1,41	1 <sub>.</sub> To	1,17
4	<b>L</b>	L		<u> </u>							

المصنوء يتك الامارات الدولي

#### « لوفتهانزا » تتوقع ۳۰۰ ملیون مارك أرباحا خلال النصف الأول من ٩٧

■ ميونيخ: توقعت صحيفة المانية امس ان تعلن شركة طيران ولوفت هانزا ، الالمائية ارتفاع لربادها قبل خصم الفيرانب في النصف الاول من العام الى اكثر من ٢٠٠ مليون مارك بزيادة عن ارباحها في الفترة نفسها من العام الماضي التي بلغت

سبين سيين سرت. ولم تورد صحيفة «سوداتش تسايتونج» مصلار لهذه الانباء وقلّت ان جميع وهدات الشركة أعلنت ارتفاع ارباحها وان انخفاض سمر المارك جمل اسمار تذاكر الشركة اكثر قدرة على المنافسة وساعد على زيادة الارباح الاجمالية بمقدار ١٩٨٨

. ومن لُلِقرر ان تعلن «لوفتهانزا» نتائج أعمالها نصف السنوية اليوم واظهر استطلاع لاراً وَمحللين اجرته رويتر يوم الاثنين الملفيي ان «لوفستهانزاً وسُتُحقَّى علدات فيلسية يمكن ان تصل الى ٢٥٠ مليون مارك.. (رويتر)

#### اليابان تبدأ تخزين غاز البترول المسال عام ٢٠٠٣

■ طوكيو، قال مسؤول بوزارة التجارة اليابانية أمس ان اليابان من المتوقع ان تقيم لأولٌ مرة مخزوناتها الوطنية الخاصة من غاز البترول المسال بطول عام وأضاف ان من المتوقع ان يبدأ العمل في وقت لاحق هذا العام في اقامة منشك تخزين غاز البترول للسلل ويبدأ تشغيل الغزانات بمد نحوست سنوات . وسيب فَرْنُ عَازُ البِترول الْسَمَالِ في بَاتِي ۗ الامر في نافاو بولاية اشبِكاوا على ساحل بحر اليابان وفي فوكوشيما بولاية ناجاز اكي بجزيرة كيوشو الجنوبية اكبر جزر اليابان. وقال ان الطاقة الشخزينية ستبلغ ٢٥٠ الف طن في ناناو و ٢٠٠ الف طن في فوكوشيما.. وتعتزم اليابان اكبر مستورد في العالم لغاز البترول المسال تكوين مخرونات استراتيجية تباغ و ١٠ مليون طن منه بحلول عام ٢٠١٠. وَبِلَغَتَ مَـخُزُونَاتَ غُلَّرُ الْبِتَرِولُ الْمُسَالُ لَدَى القَّطَاعُ الْخَاصِ ٢٫٦ مليونَ طن في نهايةً يونيو المُافِيّ. وتمتمد اليفان على الشرق الاوسط في المصول على نحو ٨٠ في المائة من وارداتها من غاز البترول السال. (رويتر)

#### شركتان يابانية وأمريكية توقعان اتفاقا لتخفيض أسعار الشحن

■ طوكيو، وقعت شركة «فوكوياما» النقل اليابانية وشركة «برلنجتون اير اكسبريس، الأمريكية صفقة لتكامل العمليات بينهما وتخفيض الاسعار بالنسبة للنقل بالطائرات والشحن بين الولايات المتحدة واليابان. وَذَكُر مسَّوُولٌ من شُرِّكَة «فُوكُوياما» ان هنَّه أول مرة يتم فيها عقد مثل هذا الاتفَاقَ بَين شَرَّكَة نَقِّل يَلَهانية كَبيرَة وشركة اجنبية وبموجب هذا الاتفاق يمكن

لفوكوياماً أن تقوم بتنفيذ عمليات تولية كبيرة كما يسمح للشركة الامريكية ان بغرو السواق اليانعية. وأضاف المسؤول ان شركة برلنجتون التي يوجد مقرها في كاليفورنيا ستتولى الاشراف على جزء كبير من البضائع المتجهة الى آسيا كما تقوم شركة فوكوياما بالاهتمام بالشحنات المتحمة الى خارج اليابان وتقوم بمعاملات التخليص الجمركي من جهة اخرى تتولى الشركة الامريكية شحنات البضائع المشتركة بين اليابان و ١٦٨ دولة اخرى ومعاملات الجمارك وتنظيم البضائع المخزنة وتسليمها.

سعر الفائدة على العملات الخليجية						
سنة	٦ شمور	۳ شعور	شمر			
, <b>Y</b> a	77,۵	0,11	۵٫۲۸	درهم		
۲,۰۳	٥,٨١	۲۷٫۵	٦٫٥٩	ريال سعودي		
-		-	-	ريال عماني		
,44	۸۶٫۵	۹۵, ۵	0,14	ريال قطري		
,17	0,45	٨٨٫٥	a,Ya	دينار بحريني		

			_
الدولا			
مقابل			٣
العملاد			<u>L</u>
الدوليا			
	ļ		
٠.			
•			_
	ļ	İ	
		1	_
-			

	دولار استرالي	1 TTAO
مقابل	فرنك بلجيكي	TY 04-
لعملات	دولار کندي	1,7413
لدولية	فرنك سويسري	1,444
	مارك الماني	1,4117
	كرونا دنماركية	3,473-
	بيزيتا اسبانية	107,44
	فرنك فرنسي	7,1720
	جنيه استرليني	,381841
•	ين ياباني	114, 70-
-	ايكو	,4YaYa£
	ليرة ايطالية	/ <b>/</b> /47
	ليرة تركية	-
	جيلدر هولندي	7 -017
	نولار هونج كونج	<b>-</b> '.
	دولار سنغافورة	1 1444
	كراون نرويجي	Y, DAY .
بلره	کر اون سویدی	Y 44Y1

	<del></del>	** +
atto	دولار نيوزيلندي	لوساطة الكلية
AAYI	كراون سويدي	لصدر: الشركة العربية ·
,DAY .	كراون نرويجي	
£ <b>Y</b> YY	دولار سنغافورة	
<b>-</b> '.	تولار هونج كونج	
-a17	جيلدر هولندي	
-	ليرة تركية	
447	ليرة ايطالية	

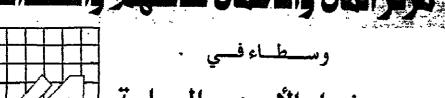
شركة الغزنة للتأمين شركة اعمار مصرف الوطني الاسلامي ظلبي - زياد الدياس: ١٩٦٨،٠٠٠ يد	14 a 17 7a 71	شركة عمل والامتراث القابضة شركة دبي للاستثمار شركة دوخبي لصناعة السفن	
ا بنت دبي آلامٌ لامي ا بنت الامارات الدولي ا شركة الغزنة للتأمين ا شركة اعمار	17 70	ا شركة دو طبق لوطنية خواد البناء شركة الاتحاد المعازية أ شركة عمان والامترات القابضة أ شركة دبي للاستثمار	
ا بنت معیره موضی ا بنك ام القیوین الومانی ا البنك العربی المحد	176	صركة الامزات للتأمير شركة الامزات للتأمير شركة أبو ضبي الوطنية للعواد الغذائية	
أُ بُنك رأس الخَيِّمة الْيطني إُ بنك الفجيرة الوطني	44-	شركة تعين الأهنية للتامين شركة تطفوه للتأمين	
بنك دبيّ التّجاريّ بنك الاتحاد المطنى	37.	شركة طيران أبو طبي شركة ابوغيي الوطنية للتأمين	i
ا بتك نبى الوطني	117	أشركة نبوضبي الوطنية للفنادق	
بنك ابو ظبي التجاري	1	أرشركة الجرافات البحرية الوطنية	ł

Al Wthbah Shares & Bonds Center L.L.C لساء بيع وشسراء الاسسهم والسسسندات المعلي

لاستضمار ، يرجى الاتحمال بالسيد عبد الرحيم السفاريني، ابوطبي ت ٢/١٧٢٩٧٧ فاكس ٢/٦٧٢٩٣٢/٢

شركة السوق العالمية للأعمال المالية ذ.م.م. قاعة مفتوحة لتداول الاسهم المطية بين البانع والمستري وسطاء في بيع وشراء الأسهم والسندات المحلية

بون ، ۲/۲۲۲۱۸ . . ۲/۲۲۲۱۸ . . ۵۲۹٬۲۲۸ . فاکسن ۲/۲۲۲۲۲ شارع انکورنیش،



للاستفسار ماتف: ٢١٣٢٢ ـ ٢٨٤٨٦ ـ ٧٨٤٧١٢ / ٥٠٠ السيد / خال

## مع استمرار انخفاض العروض سهم «أبوظبي الاسلامي» يقفز إلى ٥٠, ٢١, درهم و«الامارات الدولي» يستقر عند ٣٤ درهما

■ واصل سمحم ممصرف ابوظبي الاسملامي اتجاحه نحو الصعود. حيث عقدت صفقات عديدة على السخم بسعر - د. ٦٦ درهم في تعاملات سوق الاسمم الحلية امس. وتوفرت كذلك طلبات بسعر ٢٢ درهما في آخر تعاملًاتُ ٱلسوق الا انه لم تتوفرً أية عروض له. وأستقر سعم بنك الامارات الدوكيّ عند السعر الذي حققه امس الاول وهو ٢٠ درهما حيث جرت عقود كثيرة على هذا السعر. فيما كانت العسروض بمسعر ٢٥ درهما. ولكن احد مكاتب الاسمم ذَكُر بانه تم عتّد صفقات تجارية كبيرة على سخم الأمنارات الدولي بسعر ٣٥ درهما، وارتفع سهم شركة الواحة العالمية للتأجير الى ١٨ درهما للكعيات التجارية الكبيرة فقط.

وأوضح التقرير اليومي لكتب شروق للاسهم والسندات بانه رغم غسيساب اغلب الوسطاء عن الانظار بسبب اجازاتهم الصيفية وكذلك فعاليات الانشار بسبب اجازاتهم الصيفية وخدلك فعاليات سوق الاستم من كبار الستثمرين الا ان مصرف الوظيي الاسلامي تمتع بنشاط غيير متوقع، واعتمام العديد من المستثمرين بعذا السهم رغبة منهم ما الستثمارية تشاؤلا منهم مسمى مسمى طقت هم الاستثمارية تشاؤلا منهم بمستقط جيد المذا السهم، وأنَّ الطلبَّات لازالْت تتوالى وتسبِّحل على سهم مُصَرَف الوظبي الأسلاميّ. ومن المتوقع ان يزداد حجم النشاط عليه اذ ان الطلب مستمر في الصعود متفوقا بدرجات كبيرة عن العرض.

واشار التقرير الى ان جميع الاسهم الناشئة والحديثة لازالت نتمتع بطلب ونشاط كبيرين مع غياب المبادلات عنى الاسهم القيادية، حيث طلب سمم شركة اعتمار العقارية بستعر ١٩ درهما للكمينات التجارية، وسعم شُركة الواحة العللية للتأجير طلب كذلك بكميات تجارية عند سعر ١٨ درهمــا للسسهم، ولوحظ أن سيَّهم «الواحيَّة» والاسحم الناشئة الآخرى تشهد اهتماما واقبالا

اعمار العقاري

الواحة للتأجير

عروض تغطي حجم الطلب الكبير عليه. وطلب سهم «اعمار العقارية» باسعار تراوحت بين هُ , ١٨ ألى ١٩ درهما وطلب بكميات جيدة بسعر ۱۸ ۷۵ درهم للسخم، وعنوض سنهم منصرف ابوظبي الاسلامي بكميات جيدة عند سعر ۲۷ السعن بسَعر ٥٠ عَ درهم لَلسهُم وَبِكُمِّيات تجارية. أما مكتب الشرهان للاسهم والسندات فقد ذَّكر في تقريره اليومي أن سهم شركة الواحة العالمية للتأجير تم تداوله بسعر ١٧,٧٥ درهم

درهما، وتداول سيهم دبي الاستثمار بكميات صغيرة بسمر ١٥, ١٢ السهم مع قلة العروض وزيادة الطلب وتم تداول سيهم الفرنة للتسامين بسعر ٢٥٥ درهمًا. أما أسهم الشركات القيادية فماز الت الطلبات

قائمة ومتكاثرة عليها كسهم اتصالات بسعر ١٠٢٠ درهما وابوطلبي للتأمين بسعر ١١٥٠ درهما، وبنك

أبوظبي الاسلامي كبيرا من كبار المستثمرين وان معظم عمليات البيع تتم من قبل صغار المستثمرين الذين اكتفوا بمامش ربح وصل من ٧٠٪ إلى ١٠٠٠٪. وفي تعاملات السوق أمس ارتفع أيضا حجم الطلب على سهم دبي للاستثمار وزنت المتأمين درم للسهم، وتم تبادل سهم الخزنة المتأمين درية من ما دخل المناع بكُميات متوسطة بسُعر ٢٥٠ درهما، وابوظبي لبناء

بينهم طفلة عمرها ٨ سنوات

## ثلاثة هنود يفوزون بـ ١,٥ مليون درهمر في سحب السوف الحرة بمطار ابوظبي

سنوات بـ ه ، ١ مليون درهم في جوائز سحب السوق الحرة بمطار أبوظبي الدولي أمس. وقد فاز محمد حنيفة بارامباث بـ -في السحب رقم ٢٤١ تذكرة رقم ٢٧١، وقد اشترى التذكرة في يوم ١١ اغسطس ١٩٩٧ وهو موظف في الاتصالات منذ عملم ومقيم في الامارات منذ ثلاث سنوات.. وقد اشترى الفائز التذكرة الثام مقادرة الي الأمريما المارية المحالة المعادرة الي الشند على الرحلة رقم ٩٣٤ على الخطوط الجَسوية

وقد اشترك محمد مع ٩ آخرين في شراء هذه انتنكرة سيحصل كل منهم على ٠٠٠٠ درهم وهذه

سي بحرد المراص سي يسمري من المراض ال

للعند على الخطوط العندية رقم الرحلة ٩٣٨. كما فازت الطفلة العندية سوني سورندران ثارايل والبالغ من العصر 4 سنوات والتلمييذة بالمدسة

الْمنديّة بالبوظبي بـ ٥٠٠ الله درهم في السندب رقم ٢٤٣ تذكرة رقم «١٠٠٥» وقد اشترت الطفلة تذكرتها ود استرد رقم و ۱۰۰۰ وقد استرت الطفلة للدرتها يوم ۲۰ اغسطس الجاري وهو اثناء عودتها مع اسرتها من الهند على خطوط طيران الخليج رحلة رقم ۱۱. وتتقاسم سوني المبلغ مع ۲ آخرين شاركوا في دفع قيمة التذكرة ويعلق والدها قائلا انهم سبق وان الترتي ما عردة الكراكية السيد و الناك اَسْتَرُوا عدة تذاكر للسحب من قبل ولكن سوني هي

ايوظبي الوطني عند سعر ٦٠٠ درهم. وذكر التقرير اليومي لمركز الامارات التجاري للاسمه إن الطابات والعروض الأمارات تتوفر علي

الاسهم القيادية والاسهم حديثة الاصدار في حين

شهد السوق امس عروضاً على سهم أبوطبي للفنادق بسعر ١٥٠ درهماً والجرافات بسعر ٠ درهم والْخَرْنَةُ لَلْتَأْمِينَ -٢٥ درهما والانصالات -٢٠٠

درهم والحزبة لتناهي ١٨٠ درهما وكذلك بنك درهما ودبي الاسلامي ١٨٠ درهما وكذلك بنك الامارات الدولي الذي أخذ يحظى باهتمام كبار المستتمرين، حيث جرى تنفيذ عقود تجارية على

سعر ٢٥ درهما كما تم تنفيذ عقود بيع علي سهم أبوظَنِي الأسلامي بسعر ه ٢١ دُرهم واعمار ١٩ درهما والواحة للتأدير ١٨ درهما والخزنة للتأمين

كمَّا توفَّرت طلبات على ســــــــم طيــران ابوظبي ١٦٥ درهمـــا وبنك الضـــــــــرة ٢٤٠ درهــــا والبنك

التجاري الدولي بسعو ٧٥ م درهم. التجاري الدولي بسعو ٧٥ م درهم. يذلك نلاحظ ان سوق الاسهم الحليبة أخذ يشحد انتعاشا غير مسبوق منذ بداية العام الجاري وخاصة في هذه الفترة التي تعد فترة صيف ينحدر فيها مؤشر الاعمال بشكل عام، نما يشير التحال المناف

الى ان السوق من المتوقع له ان يدخل في أزدهار كبير خلال الرحلة المقبلة، خاصة مع ظهور تلك

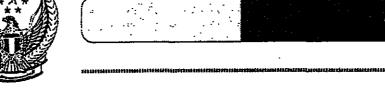
بير حمل الرحلة المتبلة، خاصة مع طفور للتنا الشركات الجديدة التي تتخذ في مقاييس أعمالها المشاريع الكبيرة والعمل في نطاق واسع، ويعضها يتجه نحو العالمية. اذ أن النجاح المتوقع لتلك الشركات حديثة الانشاء مثل اعمار والواحة

الشركات حديثة الانشاء مثل اعمار والواحة ومصرف ابوظبي الاسلامي ونبي للاستشمار والخزنة للتأمين، وكغلك ما حققته وتحققه الشركات القديمة، سوف يدفع السوق لمزيد من الانتحاش. الا ان للطلب الملح هو ضرورة ضبط سوق الاسهم الحلية من خلال الاسراع في انشاء «البورصة ، لكي يتم تفادي التلاعب في السوق خاصة مع الانتحاش التوقع للاسهم الحلية الذي نشهده وتحدث عنه يعما

المطوطة بفوزها هذه المرة. وقام بلجرآء السحب سعادة عبدالله سعيد الحامل وكيل دائرة الطيران المدني المساعد مع السيد نعيل عثمان مساعد المدير العام التنفيذي في السوق المرة والسيد ابراهيم سلطان مدير العلاقات العامة بدائرة الطيران المنني في حضور السّيدة منى شريف صَابطّة العلاقات العامة بالسوق الحرة لمطار ابوظبي الدولي.

دولسة الامسارات العربيسة المتد





تنفيذا للتوجيهات السامية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله بتشغيل المواطنين المتقدمين للعمل.. تعلن اللجنة التنفيذية المشكلة لهذا الغرض عن اسماء الدفعة الثانية والستين المطلوب منهم مراجعة مكتب الاشراف والمتابعة بمقروزارة الداخلية خلال الفترة من ٣٠ / ٨ / ١٩٩٧م ولغاية ٤ / ٩ / ١٩٩٧م. وذلك للبدء في اتخاذ الاجراءات اللازمة لتعيينهم في الوزارات الاتحادية. وتهيب اللجنة التنفيذية بالمواطنين المتقدمين للعمل بضرورة المراجعة خلال الفترة المحددة مصطحبين معهم جواز السفراو صورة عنه وصورة شمسية واحدة بشرط الايكون المتقدم يعمل في اية جهة حكومية او خاصة. وفيما يلي أسماء الدفعة الثانية والستين: (بدون مؤهل)

المستقد واستون ( بدون مومل )			• •	9 - 1,		33 3 33 34 34 74			<del></del>
الاستم	م	- <u></u>	۴	الاســــ	م	الاسيم	م	الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	م
فصاطمحة سحيف محصمح	171	فاطمية أحسميد محسد	111	غلوم عسبسيد غلوم عسيسدالله	۸۱	عـــويدة ســـعــيــدسنان	٤١	على مسحسمسد علي المطوع	1
فاطمة شاكر محمد م / زوجة المرخلفان	•	فساطمسة التسيخ مسحسبوب	177	غلوم فستح الله المرزوقي	٨٢	عــویش خــمــیس ســعـــیــد	٤٢	علي مسحسمسد مسبسارك	1
فاطمة شاهين محمد حسين		فاطمة بخيت أرملة سمعان محمد	1 17	عُملية نغماش /زوجة الذيبُ	۸۳	عـوشــة ناصــر/زوجـة علي الضــبــيب	٤٣	علىي يوسف ابراهيم حسسن	7
فساطمسة صسالح أحسمسد	175	فساطسة بخسيت / زوجسة هادي	175	غنيــــة حــــمـــد ســــالم	٨٤	عـوينة تتي /زوجـة جـمـعـة مـحـمـد		علي يوسف مسحسمسد الظهسوري	٤١
فساطمسة طراد مسسفسر سالم	170	فساطمسة بي شسيخ سسالم	140	غنيــــة راشـــدلويهي	ХÞ	عديد سعديد سيف العسزيزي		عليساء حسسين عسامسس	ا ۵
فاطمة عامر / زوجة مصبح عبدالله	177	فـــاط مـــة ثابت العطار	177	غنيسة سسالم سسعسيسد		<u> </u>		علياء حسسين مصدد	-
فاطمية عبيدالرؤوف حسين	177	فــاطمــة جــابين ســيــد	177	غثية عبدالله سعود الحميدي		عــــــدة درويش مــــــد		عليه حميد حسيد	"
فاطمة عبدالتواب محمد		فاطمة جاسم /زوجة جاسم محمد مطر		غنيــــة غـــريب راشـــد		عيدة راشد/ زوجة علي عبيد محمد		علياء سالم سعيد المزروعي	^
فسلطمية عسبيدالسيتيار		فاطعمة جمعة سعيد سعد		غنيــــة مـــــــــــد ســـالـم راشــــد		عسيدة سالم صييح		علياء على / زوجة سليمان سعيد	
العساطمية عسبيدالكريم سيالم		فساطسة جسمسعسة حسارب		ا غنيـــمـــة على مــــحـــمـــد		<u>عــــــدة ســــعـــــد علي</u>		<u>علياء عــهــر ســـعــيـد</u>	
ا فاطمة عبدالله / زوجة مطرسالم على		فاطمعة جسوهر سعيد خصيس		غنيــــة بطي حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		ع <u>نياة</u> مع <u>ديا</u>	1 1	علیاء ناصرحدد ناصر علیسه حسمسد سیالم	1,4
العساطمية عسيسدالله حسسان		فاطمة حسن رمضان		غنيسة راشيد مسفستساح سالم		عيدة عبدالله / زوجة محمد علي خلف علي		عليسه عسيسي علي	1,4
ا فاطمة عبدالله / زوجة أحمد سبق		فاطمية حسن سعيد عيداله		غوتلي محمد شيخ/زوجة ابراهيم حسن	46	عصيدة عصرين عصبدالله		عليه صديق/ زوجة عتيق ربيع الدرمكي	15
ا فسأطمسة عبدالله / زوجسة مسميد	172	فاطمة حمديد سالم العبدولي		غ <u>وسية محمد عباس</u> غوصية بيجم الشيخ محبوب	40	عـيــدة سـالم خــمـيس مــــــــــــــــــــــــــــــــ		عـــمـــر حـــسين أحـــمـــد	10
الخناطفينة عنيسذالله سنالم عنياس	140	فاطمية خيدوم ميجيميد علي فياطمية خليي فية سيالم		غوصية محمد/ زوجة حسن غريب		عـــــدة مــــدســالم		عـمـر خـمـيس سـالم مـحـمـد	13
العساطمية عسيسدالله مير ف	177	فاطمعة ذحميس محمد		غـــوية ثعليب ســالم		عييسى ابراهيم محمد عبدالله		عمر سهيل أصمد بن اسصاق	10
فاطمحة عستيق صيقي	144	فاطمة راشد / أرملة حسد		غــوية حــبروش عــبدالله	4.4	عـــيــسى حـــسن على المركب		عبمس عجيدالله الريس العسامسري	١٨١
ر حــــاطفــــه عـلــ <u>احـــــــــــــ</u>	1 7/4	فاطمة راشد جميع محمد		غوية محمد شكيل محمد النعيمي	44	عسيسي حسسن مسحسد على	1	عـــــمـــر مـــانـع درويش	19
فـــاطمـــة علي احـــمــــ	141	فساطمة راشد سعيد سعد		غصويسة مسبسارك طمساطم	١	عيسي سيف عبدالله الفلاحي	٦.	عــمــر مـــحـــمـــد بـاكــــرمـــان	٧٠
فساطمية على أمسيسري	1.61	فاطمحة راشد صبيح النيادي		غسوية حسدع بسيد	1 • 1	عسيسسى مسالح علي اليساس	71	عمرانه بيجم شيخ عشمان	71
ا مستاطهمی وانتسید به نشسید	147	فاطمية راشد عبيد		غـــوية حـــمــيــدالدرعي	1 - 1	عيسى عبدالله حسن عبدالرحمن		عــمــيـــرة ســالم مـــحــمــد	77
فساطمسة علي سيعسيد	147	فاطماة راشد محمد		غوية خليفة محمد مبارك		عـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1 1	عميرة محمد عبدالله الشامسي	77
ف امام ترا	115	أفياطه تماشيه ميييا	188	غـــوية راشــدعـــبـدالله		عيشة عبدالمجيد / زوجة خلفان عبيد		عسمسيسرة حسمسد ناصسر	78
فساطمة على عسبسيسد شندي	1.40	فـــار و ت	160	فــاتن سـالم /زوجـة ياسـر		غالية جاسم /زوجة جمعة مال الله		عــمــيــرة حــمــيــد ســالـم	10
فاطمة عمر / زوجة عبدالله	145	فاطمية سيالم ثاني سيالمن	157	ف اخرة حسم وسعالم		غصالیـــة ســالم مــــد		عـــمـــيــرة لويهي الســـيع	Y 7
ا مساعده عسران والنب در الأم	1 AV	فاطعت سالم جسعت البلي	124	فارس بخيت حمد بن عفرة العامري		غبيشة سالم خليفة		عناية غسلام مسحسمسد عسمسر	177
ا حور / روحه عرب ما مهم ما ال	1 4 4	فاطمة سالم سعيد سعدوه	١٤٨	ف ارس حصید بخدیت		غبييشة سعيد مبارك		عنوف عـمــر/ زوجــة مــــــــوت	YA
المستنسبة مستندعي الماله	1 44	فـــاطءـــة ســـالم علي	129	فازية بيكم مصمد عثمان /زوجة ابراهيم		غبيشة حميدي بشير		عواطف حسين / زوجة يوسف حسين	79
المستانعمسية مستسارك مرازا	_	فـــاطمـــة ســـالـه ١٥	10.	فاضل محمد خميس سعيد الظريف	11.	غبيشة محمد علي سعيد	۷٠	عــوشــة سـالم مكتــوم	7.
فساطعية مسحمد احتمد حمدون	14.	فساطمسة سيالم وسيد	101	فـــاطهـــة ابراهيم احـــهــد	111	غبين جسوهر سسعسود بخسيت	Y\	عـــوشــــة علي مـــدـــمـــد	71
فسأطفسة مسحسد حسفسد	141	فساطمية سيعير باذاذان	107	فساطمية ابراهيم / زوجية عبيب	117	غـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٧٢	عوشة غانم عبسيد خلفان	77
فساطمية مسحية دابار	197	فاطمة سعيد سامال مسين	107	فاطمية ابراهيم محمد الحمادي	118	ا غـ ثــيــة مـــــــد ســـيف	۷۳	عـوشــة مــحــمــد ســعــيــد	77
فاطمة محمد خميس النعيدي/ زوجة محمد	157	فاطم قسيدرين والم	105	1 2	112	غسدير مصبح بطى الكتبي	٧٤	عوشة مسحمد عبدالله	4.6
فساطمسة مسحب والدب	145	قاطه قسم محمد	100	فاطمية احسيد حسيدني	110	غسريب خلفان ضاعن راشي	۵۷	عبوض الحبيري تعبيب الكتبي	73
فساطمسة مسد	190	ف اطعمة سعديد على الفنامي		فاطمحة أحجم راشح ذحم بسرا	117	غينريب ميصيح سيالم	٧٦	عــوض حــمــد حــمــيــدي	4-
فساطعية والمسالم	157	ا فياطمية سيعيد عيمس / زوجية عليًّا		ف اطمـــة أحــمــد عــــــدالــه		غريبة بخيت سويدان المنصوري	77	عيه ض سالم عديث	TV
فاطبقه و د د د د ساده	194	المساطعية سلطان أحسمسد سلطان				غريبة على / زوجة سالم عبدالله	٧٨	ع م ض ع حدالله مسعدود	TA
فاطنة سدم عبدالله الشمالي	194	ا فسلطمسه سسوري حسسن				غريبة تعسب / زوجة جمعة فهد	٧4	عـه ض محـمد خليفة راشد	74
ا في المستحد عسفسان	144	فاطمة سيد/ زوجة سالم عبيد		فاطمه (حمد عبدالله عبيد	14.	÷	•	عـــوس حـــديلوان على يلوان	
ف الما الما الما الما الما الما الما الم	7	فساطمسة سيف مسحسمسن	17.	الاستاطة الاستادة  الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستادة الاستاداء الاستادة الاستادة الاستاداء			Γ		1 .
فساطمسة بسحسم يوسف									(()()()

